



انتخاب تفسیر المیزان (جلد: 8)

تألیف و تصنیف:

علامہ سید محمد حسین طباطبائی^ج

مترجم:

علامہ سید افتخار حسین نقوی النجفی

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں!

تعارف

نام کتاب: انتخاب تفسیر المیزان
تالیف: علامہ محمد حسین طباطبائیؒ
ترجمہ و حاشیہ: سید افتخار حسین نقوی النجفی
معاونت: مولانا محمد نقی
کپوزنگ و فارمینٹ: شاہد علی جعفری
فني معاونت: قرآن سنتر، لاہور
جلد: ہشتم
ناشر: مصباح القرآن ٹرست، لاہور

ملنے کا پتہ:

قرآن سنتر لاہور: 042-37211214

معراج کپنی لاہور: 042-37361214

محمد علی بک انجمنی اسلام آباد: 0333-5234311

فہرست

29	سورۃ الجمعہ
29	سورہ کے مطالب
29	تمام موجودات کی تسبیح کا عمل
30	اُنی کا معنی
31	بعثت رسول کا عالمی ہونا
31	رسول اللہؐ کی دعوت اور تبلیغ کے مراحل
31	بعثت کا مقصد
32	کلی ہدف
32	بعثت سے پہلے کے حالات
33	رسول اللہؐ کی بعثت کا دائرہ کار
34	بعثت حضرت محمد ﷺ
34	بے عمل علماء
35	مسلمانوں کے لیے تنبیہ / پیغام
36	یہودیوں کا جھوٹا دعویٰ
36	یہودیوں کی آرمائش
37	موت حتیٰ ہے
38	نماز جمعہ کی اہمیت
38	نماز جمعہ کے بعد کے احکام

39	فقہی حکم.....
39	ابتدائی دور میں مسلمانوں کی حالت
41	سورۃ المناقون
41	سورہ کے مطالب
41	منافق کی پہچان.....
42	منافقوں کی جھوٹی فتنیں
43	منافقین کے برے اعمال
44	منافقین کی اصلیت
45	منافقوں کا تکبیر و غرور
46	منافقوں کے لیے رسول اللہ کی شفاعت کا بے فائدہ ہونا
47	منافقوں کا رودیہ
48	منافقوں کے ارادے
49	مومنین کو خرچ کرنے کا حکم
52	سورۃ العقاب
52	سورہ کے مطالب
53	موجودات کا تشیع کرنا
54	انسان کی خلقت اور ایمان و کفر کا معاملہ
54	آسمانوں اور زمین کی بامقصد خلقت
55	علم خدا

مشرکین سے خطاب.....	56
سابقہ اقوام پر عذاب آنے کی وجہ.....	56
مشرکین کو جواب.....	57
ایمان کی دعوت.....	58
مومن اور کافر کا امتیاز.....	59
مصائب اور ناگوار حادثات.....	61
اللہ اور اللہ کے رسول کی اطاعت.....	63
اللہ کی اطاعت سے مراد.....	63
رسول کی اطاعت سے مراد.....	64
اللہ کی اطاعت کے وجوب کی وجہ.....	64
گھر کے اندر سے مخالفت.....	66
اخلاقی پہلو.....	66
مومنین کا امتحان.....	67
استطاعت و توانائی کے مطابق تقویٰ.....	68
اللہ کے لیے قرض حسنہ.....	69
سورة الطلاق	70
سورہ کے مطالب	70
طلاق اور عدت سے مربوط مسائل	71
طلاق دینے کے بعد کے مسائل	77

79	خدا اور رسول کی نافرمانی کا انجام.....
82	سورۃ التحریم
82	سورہ کے مطالب
83	ایک حلال چیز کا اپنے اوپر حرام کرنے کا واقعہ
84	قسم کو توڑنے کا حکم
85	رسول اکرمؐ کے راز فاش ہونے کا قصہ
86	رسول اکرمؐ کی مدد و نصرت کا اعلان
87	بہترین عورتوں کی صفات کا اندکرہ
88	جہنم کی آگ کا اندکرہ
89	کافروں کے اعمال کا نتیجہ
90	توبہ نصوح کا حکم
92	کافروں و منافقوں سے جہاد میں فرق
93	انبیاء اور صالحین سے صرف رشتہ داری فائدہ مند نہیں
94	فرعون کی بیوی کی مثال
95	حضرت مریمؑ کی مثال
96	سورۃ الملک
97	سورہ کے مطالب
97	موت و حیات کی خلقت کا مقصد
99	خدا کی حکمت و تدبیر کا بیان

انبیاء کو جھلانے والوں کا انجام.....	101
خدا کے علم کی وسعتوں کا بیان.....	103
عذاب الہی سے ڈرانا.....	105
پرندوں کی پرواز بھی تدبیر الہی کا مظہر ہے.....	106
کافروں پر جنت اور انہیں دائی عذاب کی نوید.....	108
سورۃلقم	114
سورہ کے مطالب	114
لغات.....	118
دشمنان رسول کی صفات رذیلہ کا تذکرہ.....	119
لغات.....	121
صحابان باغ کا قصہ.....	121
لغات.....	123
کفار کی خوش فہمی اور اس کا جواب.....	127
نعمتوں کی فراوانی عذاب کا سبب بن سکتی ہے.....	131
لغات.....	135
نظر بد.....	135
سورۃالحاقة	136
سورہ کے مطالب	136
لغات.....	137

138	قوم عاد و ثمود
144	نیک اعمال کا اجر و ثواب
146	جہنمیوں کی صفات
149	رسول اکرمؐ پر لگی تھتوں کا جواب
152	سورۃ المارج
152	سورہ کے مطالب
153	نعمان بن حارث فہری کا واقعہ
154	مارج کی تفسیر و تشریف
157	قیامت کے دن انسان کی کیفیت
161	مومنین کی صفات
164	جنت میں داخل ہونے کی شرط ایمان ہے
166	خدا کی قدرت کا بیان
168	سورۃ نوح
168	سورہ کے مطالب
169	حضرت نوحؐ کا مبعوث ہونا
171	حضرت نوحؐ کا شکوہ
173	لوگوں کے ضمیروں کو جھنجوڑنا
174	کائنات اور انسان کی خلقت میں غور و فکر کی دعوت
178	قوم نوحؐ کا انجام

180	سورۃ الجن سورہ کے مطالب
180	جنت کے ایمان لانے کا واقعہ جنت کا مکالمہ
184	جنت کا مکالمہ جنت کا ایمان لانا
185	سورۃ مزمیر سورہ کے مطالب
194	نماز تجد کا حکم کفار کو موت تک مهلت
194	فرعون جیسی سرنوشت سے لوگوں کو ڈرانا سورۃ مدد
198	صور کا پھونکا جانا سرکشوں کی سرزنش
199	ولید بن مخیرہ کی داستان دوزخ پر (۱۹) افرشتوں کے بارے وضاحت)
203	قرآن کی دعوت حق پر مبنی ہے اہل بہشت کا جہنمیوں سے مکالمہ
204	انسان کا ہولناک مناظر کا مشاہدہ انسان کا ہولناک مناظر کا مشاہدہ
208	
209	
212	
215	
217	
219	
221	

اللہ کا نظام ہدایت.....	222
سورۃ القيامہ	226
سورہ کے مطالب	226
لامقتسم کے بارے	227
انسان کا نفس	227
قیامت میں دوبارہ زندہ ہونا یقینی ہے	228
انسان کی سرکشی.....	228
قیامت کے اوصاف	230
انسان کے لیے آگئی	230
قرآن کے بارے بیان	231
ثُمَّ کے بارے	233
قیامت کے انکار کی وجہ	234
قیامت کے دن و گروہ	234
کفار اور مشرکین کی غلط سوچ	236
قیامت کو جھٹلانے والوں کا انجام	236
انسان کی خلقت کا حوالہ.....	238
انسان کی دو صنفیں	238
سورۃ الانسان	240
سورہ کے مطالب	240

انسان کے لیے وجود کی نعمت.....	240
لغات:.....	241
نطفہ، امشاج اور ابتلائی وضاحت.....	241
ہدایت اور سبیل کا معنی.....	243
شکر نعمت اور کفران نعمت.....	243
ہدایت کی نعمت بارے انسانوں کی تقسیم.....	244
آیت سے اشارہ.....	244
ہدایت کی اقسام.....	244
لغات:.....	245
نیک اعمال میں ایمان کی شرط.....	246
آل الہیت اٹھار حقیقی ابرار.....	247
ابرار کے لیے خاص چشمہ.....	247
آل الہیت کا ایثار.....	248
اللہ کی خوشنودی کے لیے عمل.....	250
عمل لوجه اللہ سے مراد.....	251
لوجه اللہ کا مطلب.....	251
اللہ کے انعامات.....	252
ابرار کے لیے مزید انعامات.....	254
ابرار کے لیے کچھ اور مقامات کا تذکرہ.....	255
کفران نعمت اور انکار کرنے والوں کا نجما.....	257

258	کافروں اور گناہگاروں کے لیے تنبیہ۔
258	قرآن کی آیات و ععظ اور نصیحت ہیں۔
259	اللہ کی مشیت و ارادہ۔
260	ظالموں کا انجام۔
262	سورۃ المرسلات
262	سورہ کے مطالب
263	فرشتوں کی ذمہ داریاں
265	قیامت کے دن کا بیان۔
266	مجرموں کی سزا۔
267	انسان کی اصلیت اور خلقت۔
268	اللہ کی قدرت کے لیے زمین کا حوالہ۔
270	قیامت کا انکار کرنیوالوں کے لیے اللہ کا خطاب۔
271	روزِ فصل میں کافروں کی حالت۔
272	کافروں کا آٹھا ہونا۔
273	بہشتیوں کے حالات۔
274	معاد کو جھپٹانے والوں کی عاجزی کا بیان۔
275	سورۃ النبأ
275	سورہ کے مطالب
276	قیامت کے دن مشرکین کی آپس میں گھنگو۔

279	قیامت کے وجود پر دلائل
279	دنیاوی نظام
281	فصلے کا دن
282	ہر شخص کو اس کے امام کے ساتھ بلا یا جانا۔
284	جہنم کے بارے پیان
285	اہل تقویٰ اور نیکوکاروں کا مقام و مکان
287	روح اور فرشتوں کے بارے پیان
288	قیامت کے دن بارے
288	کافروں کی حالت کا پیان
289	سورۃ النازعات
289	سورہ کے مطالب
290	عالم کی تدبیر کا پیان
292	قیامت کے اوصاف
297	جنّتی افراد کا پیان
298	قیامت کے وقت کے متعلق سوال
301	سورۃ عبس
301	سورہ کے مطالب
302	ناپینا شخص کا واقعہ
304	بے توجہی اور بے رُخی کا معیار

قرآنی آیات کی توصیف	305
قرآن کانور	305
نافرمان انسان کے بارے بیان	307
انسان کی اصلیت	308
انسان کے لیے اللہ کی نعمات	310
پیغام:	311
اللہ کی تدبیر کا نظام	312
قیامت کے دن انسانوں کے دو گروہ	313
سورۃ الحکویم	315
سورہ کے مطالب	315
قیامت کے دن کے اوصاف	317
قرآن کی حقانیت	320
جبریلؐ کے اوصاف	321
رسول اللہؐ کی عظمت	322
قرآن کی خاصیت	323
سورۃ الانفطار	325
سورہ کے مطالب	325
قیامت کے آنے کی نشانیاں	326
ناشکر انسان	327

انسان کے لیے قابل توجہ امر.....	328
نکوکاروں اور فاجروں کا انجام.....	329
قیامت کے دن کی خصوصیت.....	330
سورۃ الْمُطَفِّقِینَ	331
سورہ کے مطالب	331
کم تولے اور کم فروشوں کے لیے عذاب.....	332
کم فروشوں کا اعمال نامہ سمجھنے میں.....	335
نیک لوگوں کا اعمال نامہ علیین میں.....	337
ابرار کے لیے نعمات الہی.....	339
ذُنْيَا و آخِرَت میں مجرموں کا رویہ.....	340
سورۃ الْأَنْشَقَاق	343
سورہ کے مطالب	343
قیامت کے متعلق بیان.....	344
انسان کی منزل اللہ ہے.....	344
قیامت کا دن فصلے کا دن	345
آخری احتساب کے منکرین کا انجام.....	346
انسان کی زندگی کے مراحل	348
ایمان نہ لانے والے کے بارے حیرت کا اظہار	349
سورۃ الْبَرْوَج	351

351	سورہ کے مطالب
352	شاهدو مشھود کا بیان
354	جابریوں اور ظالموں کا انجام
356	مومنوں کو اذیت دینے والوں کا انجام
357	اللہ کی پکڑ اور اللہ کے انعامات
357	اللہ کا انعام
359	فرعونیوں اور شہود یوں کا انجام
359	رسول اللہؐ کو جھپٹانے والوں کا انجام
361	سورۃ الطارق
361	سورہ کے مطالب
362	قرآن پر موکل فرشتہ
363	انسان کی اصلیت
364	قرآن کی حقانیت
365	کافروں کی ناکامی
367	سورۃ الاعلیٰ
367	سورہ کے مطالب
368	پیغمبر کے لیے تشیع کا حکم
370	رسول اللہؐ پر مہربانیوں کا تذکرہ
372	دنیاوی تعلقات سے دوری کا حکم

373	کامیابی کا نتھے
375	سورۃ الغاشیہ
375	سورہ کے مطالب
376	قیامت کی توصیف اور مجرموں کی حالت زار
378	اللہ بہشت کی حالت
379	اللہ تعالیٰ کی عالم میں تدبیر
380	زمین کی فضائی حیات
381	حساب کا دن
383	سورۃ الفجر
383	سورہ کے مطالب
384	قسموں سے مقصود
386	ماضی کے بڑے فسادیوں کا عبر تاک انعام
387	انسان کی طبیعت و مزاج
388	انسان کی ناشکری
390	قیامت کے دن کا عذاب اور انسان کی آرزو
391	نفس مطمئنہ کے لیے انعام
393	سورۃ البلد
393	سورہ کے مطالب
394	انسان کی خلقت کے بارے

395	انسان کی متکبرانہ سوچ
396	انسان پر اللہ کے احسانات
398	اللہ کی رضا کے حصول کا معیار
399	نافرمان کی سزا
401	سورۃ الشمس
401	سورہ کے مطالب
402	کامیاب اور ناکام انسان
406	نبی صالح کی قوم کا انجام
409	سورۃ الایل
409	سورہ کے مطالب
410	انسان کی سعی و کوشش کے متعلق بیان
414	دعوتِ حق کو جھلانے والوں کی سزا
415	تقویٰ اختیار کرنے والوں کی جزاء
416	پیغام:
417	سورۃ النجحی
417	سورہ کے مطالب
418	رسول پاک کے لیے تسلی اور عطاء الہی
419	رسول اللہ کی رضایت
419	رسول اللہ پر اللہ تعالیٰ کے احسانات

رسول اللہ کے لیے خصوصی فرمان.....	421
سورۃ النشراح.....	423
سورہ کے مطالب.....	423
رسول اللہ پر اللہ کی مہربانیاں.....	424
اللہ کی سنت و روایات کا نہ کرہ.....	425
سورۃ الشین	429
سورہ کے مطالب.....	429
اللہ تعالیٰ کی خاص نشانیاں.....	429
انسان کی خلقت اور اس کی ترقی اور تنزیل.....	430
اللہ کی نعمتوں کو جھلانے والوں کے بارے سوال.....	432
سورۃ العلق	433
سورہ کے مطالب.....	433
انسان کی خلقت اور پڑھائی کا حکم.....	433
توحید ربوبی.....	434
قلم، تعلیم کا ذریعہ.....	435
انسان کی سرکشی کا بیان.....	436
انسان کے لیے راہ ہدایت کا سامان.....	437
رسول خدا کو عبادت سے روکنے والوں کا انجم.....	439
سورۃ القدر	441

441	سورہ کے مطالب قرآن کا نزول اور شب قدر.....
442	شب قدر کی عظمت..... شب قدر کی عظمت و اہمیت کا بیان.....
445	سورۃ الہیجۃ سورہ کے مطالب رسول اللہ کا پیغام اور آسمانی کتب کا تعارف.....
446	اہل کتاب کا اختلاف کرنا..... ایک اللہ کی عبادت، رسول اللہ کی عمومی دعوت.....
447	کافروں اور مشرکین کے لیے آتش جہنم..... مؤمنین کے لیے بشارت.....
453	سورۃ الزلزال سورہ کے مطالب قیامت پاپا ہونے کی کیفیت کا بیان
454	قیامت کے دن تمام اعمال کا مشاہدہ
455	سورۃ العادیات سورہ کے مطالب غزوہ سلاسل
457	انسان کی طبیعت و مزاج.....
458	
459	

460	سورۃ القارعة
461	سورہ کے مطالب
461	قیامت کے دن کے حالات
463	نیک اور بُرول کا انجام
464	سورۃ الکاثر
465	سورہ کے مطالب
465	غفلت کا نتیجہ
467	انسان کا بے مقصد کاموں میں مصروف رہنے کا انجام
467	اللہ کی نعمت کے بارے سوال
469	سورۃ الحصر
469	سورہ کے مطالب
469	کامیاب انسان اور خسارہ اٹھانے والا انسان
472	سورۃ الہمزة
472	سورہ کے مطالب
473	بدبخت انسان کے اوصاف
474	آتش جہنم کے بارے
476	سورۃ الفیل
476	سورہ کے مطالب
477	اصحاب فیل کا انجام

480	سورۃ القریش ..
480	سورہ کے مطالب ..
481	قریش مکہ پر اللہ کا احسان ..
482	سورۃ الماعون ..
482	سورہ کے مطالب ..
483	قیامت کو جھلانے والے ..
486	سورۃ الکوثر ..
486	سورہ کے مطالب ..
487	رسول اللہ کے لیے خاص عطا ..
488	سورۃ الکافرون ..
488	سورہ کے مطالب ..
489	کافروں کے لیے دوٹوک اعلان ..
492	سورۃ النصر ..
492	سورہ کے مطالب ..
493	فتح مکہ کے بعد کی صور تھا ..
494	سورۃ الحب ..
494	سورہ کے مطالب ..
496	سورۃ الاخلاص ..

496	سورہ کے مطالب
497	احد سے مراد
497	الحمد سے مراد
498	اللہ کا کوئی شریک نہیں
500	سورۃ العلق
500	سورہ کے مطالب
501	اللہ کی پناہ میں آنے کا عمل
504	سورۃ الناس
504	سورہ کے مطالب
505	جنی اور انسانی شیطانوں سے بچاؤ

سورۃ الجمۡعہ

(مدنی۔ کل آیات: ۱۱)

سورہ کے مطالب

مومنین کو نماز جمعہ کی اہمیت بتانا۔ دینی معارف سے آشنائی حاصل کرنا، تذکیرہ و تعلیم کا بیان، بعثت رسول کا ہدف، یہودیوں کا مزاج، بے عمل علماء کا نماز کی بجائے لہو و لعب میں مصروف ہونے کا نقصان۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ①

ترجمہ: ”جو کچھ آسمانوں اور جو کچھ زمین میں ہے سب اس اللہ کی تسبیح کرتے ہیں جو باادشاہ ہے نہایت پاکیزہ، بڑا غالب آنے والا، حکمت والا ہے۔“

تمام موجودات کی تسبیح کا عمل

اس سورہ کا آغاز بھی اس خبر سے ہے کہ تمام موجودات اللہ کی تسبیح کر رہے ہیں۔ اللہ کی تسبیح کرنے سے مقصود یہ ہے کہ ہر موجود اپنے مقام پر یہ بتارہا ہے کہ اللہ بے نیاز ہے، اللہ غنی بالذات ہے، کسی کا محتاج نہیں، اللہ کمال مطلق ہے، ہر عیب و نقص سے پاک ہے۔ اس آیت میں اللہ کی چار صفات بیان ہوئی ہیں:-

۱۔ ملک: اللہ ہی حاکم یا باادشاہ ہے، سب اس کے مملوک و رعیت ہیں لہذا اسی کی قدرت کو بیان کیا جائے۔

۲۔ قدوس: بہت ہی مقدس، بہت ہی طاہر و پاک، ہر نقص و عیب سے پاک ہے۔

۳۔ عزیز: مقتدر ہے، صاحب اقتدار ہے، صاحب عزت ہے، اسے کوئی شکست نہیں دے سکتا، اس کے فرمان کے تابع ہیں۔

۲۔ حکیم: اس کے تمام افعال و اعمال مضبوط و حکم ہیں، ہر شئی کا وجود کسی منفعت کے تحت ہے، کوئی بھی موجود بے فائدہ اور بے مقصد نہیں ہے۔

لہذا وہ اللہ جو ایسی صفات و اسماء حسنی کا مالک ہے اس کا دین و قانون بنانا، کتابوں کا نازل کرنا، رسولوں کو مبعوث کرنا سب انسانوں اور جنات کے نفع و مصلحت کے تحت ہے اور اس قانون کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کی ہدایت، ان کی تربیت و تعلیم کا ارادہ کیا ہے۔
یہ سب اللہ کی جانب سے فضل و احسان اور کرم ہے۔

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَّاَتِ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتَلَوُ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَ
يُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفْيَ
ضَلَالٍ مُّسِيَّنِينَ ②

ترجمہ: ”وہی ہے جس نے ناخواندہ لوگوں میں انہی میں سے ایک رسول بھیجا جو انہیں اس کی آیات پڑھ کر سناتا ہے اور انہیں پاکیزہ کرتا ہے اور انہیں کتاب و حکمت کی تعلیم دیتا ہے جب کہ اس سے پہلے یہ لوگ صریح مگر اسی میں تھے۔“

انی کا معنی

اُمی ایسے شخص پر بولا جاتا ہے جو اس طرح ہو جیسے ماں کے شکم سے پیدا ہوا تھا کہ وہ لکھنا پڑھنا نہ جانتا ہو۔ اس کی جمع امیں ہے۔ اُمیوں میں رسول ﷺ کو مبعوث کیا گیا۔

امیوں سے رسول اللہ ﷺ کے زمانہ کے عرب مراد یہ گئے ہیں جن کی بھاری اکثریت لکھنا پڑھنا نہیں جانتی تھی، چند انگشت شمار افراد لکھنا پڑھنا جانتے تھے۔

بعثت رسول کا عالمی ہونا

رسول اللہ ﷺ کا عرب معاشرہ میں مبعوث ہونا جو کہ ان پڑھ تھے اس سے منافات نہیں رکھتا کہ آپ کی رسالت پورے عالم میں موجود تمام انسانوں کے لیے ہو چاہے وہ رسول اللہ ﷺ کے دور میں موجود ہوں یا ان کے بعد پیدا ہوتے رہیں گے۔ یوں کہ آپ کی رسالت کے چند مرحلے ہیں۔

رسول اللہ کی دعوت اور تبلیغ کے مراحل

پہلے بیان ہو چکا کہ رسول اللہ ﷺ کی تبلیغ کے کمی مراحل ہیں:-

پہلا مرحلہ: آپ کی دعوت کا پوشیدہ اور مخفیانہ طریقہ تھا جو گھر کے چند افراد تک محدود تھا۔ اکاؤ کا باہر کے افراد اس دعوت میں شامل تھے۔

دوسرा مرحلہ: اپنی قوم (خاندان) اور قبیلہ میں تبلیغ کرنا۔

تیسرا مرحلہ: تمام عربوں کے لیے تبلیغ کرنا۔

چوتھا مرحلہ: عرب دنیا سے باہر کے لوگوں میں تبلیغ کرنا۔

یہ اللہ کا انسانوں پر احسان ہے کہ ان کے لیے ایسا رسول بھیجا جس کی تبلیغ کا دائرة عالیٰ ہے اور سب انسانوں اور تمام جنات کے لیے ہے۔

بعثت کا مقصد

اس آیت میں تبلیغ اور رسول اللہ کی بعثت کا ہدف بیان کیا گیا ہے۔

کلی ہدف

اللہ کے کلام کو لوگوں کے لیے تلاوت کرنا، اللہ کے پیغامات انہیں سنانا۔ اس جگہ اللہ کی کتاب کو بعثت کا مقصد کلی بیان کیا ہے پھر اس کی فصلیں اس طرح بیان کی ہیں:-
 رسول ان لوگوں کو بری عادات، اخلاق رذیلہ، گھٹیا صفات سے پاک کرتے ہیں
 انہیں اچھی عادات، اخلاق حسنہ اور اعلیٰ صفات اپنانے کی دعوت دیتے ہیں۔ ان کے اندر سے بعض و کینہ، نفرتیں، بدگمانی کو دور کرتے ہیں، ان کے اندر اعتماد، حسن ظن، اچھے خیالات، اچھی سوچ کو پیدا کرتے ہیں یعنی ان کے درمیان رہ کر ان میں ایسے حالات پیدا کرتے ہیں کہ وہ آپ کی بات کو سینیں اور اس کا اثر لیں۔ آپ کتاب میں بیان کردہ اصولوں کی روشنی میں انسانوں کی تربیت کرنے آئے ہیں اور تربیت کے بعد انہیں تعلیم دیتے ہیں۔ قرآن کی تعلیم، اسلامی معارف کی تعلیم، دانائی کی تعلیم اور حکمت کی تعلیم۔ اس جگہ یہ اشارہ دیا ہے کہ تعلیم سے پہلے تربیت ضروری ہے۔ جس تعلیم سے پہلے تربیت نہ ہو، وہ تعلیم بے اثر ہو گی۔ رسول اللہ ﷺ اس طرح قرآن کے مشکل مفہوم کو سمجھاتے ہیں اور قرآن میں جن احکام کو اجمال میں بیان کیا گیا ہے ان کی تفصیلات بیان کرتے ہیں، انہیں شرک و کفر، بت پرستی کی پستی سے نکال کر سعادت و کمال کے راستے پر لاتے ہیں۔

بعثت سے پہلے کے حالات

آیت میں رسول اللہ ﷺ سے پہلے کہ میں رہنے والوں اور عمومی طور پر عربوں کی صور تحال بیان کی گئی ہے کہ وہ سب جہالت کی تاریکی میں ڈوبے ہوئے تھے۔ اللہ سبحان و تعالیٰ کی طرف سے ان گمراہوں پر احسان و فضل ہوا کہ اس نے ان کی ہدایت کے لیے جو اپنا اصلی مقام کھو چکے تھے اپنے مالک کو بھول چکے تھے، غلط عقائد میں پھنس چکے تھے ان ہی میں سے

ایک رسول بھیجا۔ اس آیت میں رسول اللہ ﷺ کی بعثت کے مقصد کو بڑی وضاحت سے بیان کیا گیا ہے۔

وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَهَا يَلْحَقُوا بِهِمْ طَوْهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

ترجمہ: ”اور (ان) دوسرے لوگوں کے لیے بھی (میتوں ہوئے) جو ابھی ان سے نہیں ملے ہیں اور اللہ بڑا غالب آنے والا، حکمت والا ہے۔“

رسول اللہ کی بعثت کا دائرة کار

اس آیت میں یہ بتایا جا رہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی بعثت فقط عربوں کے لیے نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ تمام انسانوں کے لیے رسول ہیں چاہے وہ آپؐ کے زمانے کے عرب ہوں یا آپؐ کے بعد آنے والے اسی طرح آپؐ غیر عرب کے لیے بھی اسی طرح رسول ہیں جس طرح عربوں کے لیے ہیں۔ ایک روایت میں آیا ہے کہ ان لوگوں سے مراد جو ابھی عربوں سے ملجنے نہیں ہوئے عجم (غیر عرب) ہیں۔

اس جگہ اللہ کی دو صفات بیان کی گئی ہیں کہ اللہ عزیز ہے، صاحب قدرت و صاحب عزت ہے وہی مقتدر ہے، اسی کا سب پر اقتدار ہے، عرب ہوں، عجم ہوں سب پر اسی کی حکمرانی ہے وہ غالب ہے مغلوب نہیں۔ وہ حکیم ہے اس کا ہر کام حساب شدہ، مضبوط و مکرم ہے اس میں کوئی کمزوری نہیں اسی بناء پر اس نے سب انسانوں پر احسان کیا ہے یہ احسان فقط عربوں کے لیے نہیں ہے کیونکہ وہ حکیم ہے۔

ذلِّکَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ طَوْهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ③

ترجمہ: ”یہ اللہ کا فضل ہے، جسے چاہتا ہے وہ عنایت فرماتا ہے اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے۔“

بعثت حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ

اللہ تعالیٰ کا انسانوں کی ہدایت کے لیے حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کو مسیح فرمانا ایک عظیم امر ہے۔ یہ امر بڑا ہی محترم ہے، لہذا انسانوں کے لیے یہ اللہ کی جانب سے بڑا فضل ہے۔ اللہ جسے چاہے اپنا فضل عطا فرماتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی مشیت سے اپنے حبیب مصطفیٰ ﷺ کو اس اُمت کی ہدایت کے لیے منتخب کیا ہے۔ اللہ ہی بڑے فضل والا ہے۔ ہر فضل، ہر کرم اللہ کی طرف سے ہے۔ اس کام میں بھی اللہ کا فضل و کرم ہے۔

مَثَلُ الَّذِينَ حَمَلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ
الْجِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِعُسَّ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ
كَذَّبُوا بِأَيْتِ اللَّهِ طَوْلَةً لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِيلِينَ ⑤

ترجمہ: ”ان کی مثال جن پر توریت کا بوجھ ڈال دیا گیا پھر انہوں نے اس بوجھ کو نہیں اٹھایا، ان کی مثال اس گدھے کی سی ہے جس پر کتابیں لدی ہوئی ہوں، بہت بری ہے ان لوگوں کی مثال کہ جنہوں نے اللہ کی نشانیوں کو جھپٹلا دیا اور اللہ ظالم قوم کی ہدایت نہیں کرتا۔“

بے عمل علماء

اس آیت میں یہود کے علماء بارے بیان ہے کہ یہودیوں کو کتاب توریت کی تعلیم دی گئی، انہوں نے ان تعلیمات پر عمل نہیں کیا۔ ان بے عمل علماء کی مثال ایسے ہے جیسے گدھے پر کتابیں لاد دی جائیں کیونکہ علم کا بار تو اس حیوان نے اٹھا رکھا ہوتا ہے لیکن وہ خود ان کتابوں سے کچھ بھی فائدہ نہیں اٹھاتا۔ اس کے پاس کتاب کے اندر موجود حقائق اور معارف سے آگاہی

نہیں ہے۔ ایسے حیوان کو ان کتابوں کو اٹھانے میں تھکاوت کے سوا کچھ نصیب نہ ہو گا۔ تعیمات لینے کے بعد ان کے مطابق عمل نہ کرنے والے بے عمل علماء کے لیے بھی یہی تعیمات عذاب کا سبب ہوں گی۔ ایسی قوم بہت ہی بڑی قوم ہے جس نے اللہ کے احکامات پر عمل نہ کیا، اللہ کی آیات کو جھپٹایا اور تعیمات الہی پر عمل نہ کیا۔ اس قوم سے مراد یہودی ہیں جنہوں نے اپنے اعمال کے ذریعہ ظلم و ستم کیا ہے اور اللہ تعالیٰ ستیگاروں اور ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا۔ یہ لوگ ہمیشہ کے لیے گمراہی اور تباہی میں باقی رہیں گے۔

مسلمانوں کے لیے تنبیہ اپیغام

مسلمانوں کو متوجہ کیا جا رہا ہے کہ تم لوگ یہودیوں کی طرح نہ ہوں، اپنی حرکات و سکنات پر توجہ رکھو۔ الہی معارف جاننے کے بعد ان کی عملی مخالفت نہ کرو۔ قرآنی تعیمات حاصل کرنے کے بعد ان تعیمات کی مخالفت نہ کرو، جو کچھ رسول اللہ ﷺ تمہارے پاس لے کر آئے ہیں، اسے معمولی نہ جانو، اس کی اہمیت کو سمجھو اور اللہ کے غضب سے ڈرتے رہو۔ یہ ایک الہی قانون ہے کہ جو بھی اللہ کی آیات کو جھپٹاتا ہے الہی انتاب کی تعیمات کے مطابق عمل نہیں کرتا اور اللہ کے رسول کی عملی مخالفت کرتا ہے وہ اپنے اوپر ظلم کرنے والوں میں سے ہو گا اور اللہ کی نارِ نصگی مولے گا اور ہمیشہ کی گمراہی اور تباہی ایسے شخص کا مقدر ہو گی۔

فُلُّ يَأْيُّهَا النَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أُولَيَاءُ اللَّهِ مِنْ دُونِ
النَّاسِ فَتَمَّتَ الْمُوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَدِّيقِينَ ①

ترجمہ: ”کہہ دیجئے: اے یہودیت اختیار کرنے والو! اگر تمہیں یہ زعم ہے کہ تم اللہ کے چہیتے ہو اور دوسرے لوگ نہیں تو موت کی تمنا کرو اگر تم سچے ہو۔“

وَلَا يَتَمَنُونَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ طَ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ بِالظَّالِمِينَ ⑦

ترجمہ: ”اور یہ اپنے ہاتھوں آگے بھیجے ہوئے اعمال کے سبب موت کی تمنا ہرگز نہیں کریں گے اور اللہ خالموں کو خوب جانتا ہے۔“

قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَغْرِبُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيْكُمْ ثُمَّ تُرْدُونَ إِلَى عِلْمِ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنِيبُّكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑧

ترجمہ: ”کہہ دیجئے: وہ موت جس سے تم یقیناً گریزاں ہو اس کا تمہیں یقیناً سامنا کرنا ہو گا پھر تم غیب و شہود کے جانے والے کے سامنے پیش کیے جاؤ گے پھر وہ اللہ تمہیں سب بتادے گا جو کچھ تم کرتے رہے ہو۔“

یہودیوں کا جھوٹا دعویٰ

ان آیات میں یہودیوں کے جھوٹے دعویٰ کا بیان ہے اور اس دعویٰ کے جھوٹے ہونے کی دلیل بھی پیش کی گئی ہے۔ یہودیوں کا دعویٰ ہے (پہلے بھی یہی تھا آج بھی یہی ہے) کہ وہ اولیاء اللہ ہیں، اللہ کے دوست و ہی ہیں، ان کے سوا دوسرے انسانوں میں سے کوئی بھی اللہ کا دوست نہیں ہے۔ وہ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ اللہ ہمارا ہے اور ہم اللہ کے ہیں، باقی سب کیڑے مکوڑے ہیں اور ہماری خدمت کے لیے ہیں کیونکہ ہم اللہ کے خاصان ہیں۔ جب کہ وہ اس دعویٰ میں جھوٹے ہیں۔

یہودیوں کی آرمائش

رسول اللہ ﷺ کو حکم دیا گیا کہ یہودیوں کے اس دعوے بارے ثبوت مانگ لو۔ ان سے کہو کہ اگر تم اپنے دعویٰ میں سچے ہو تو پھر موت کی تمنا کرو۔ پھر خود اللہ نے اپنے

رسول ﷺ کو بتا دیا کہ یہ لوگ بالکل مرنے کی تمنا نہیں کریں گے کیونکہ انہوں نے اپنی دنیا آباد اور آخرت بر باد کر رکھی ہے انہوں نے جو اعمال آگے بھیجے ہیں ان کو معلوم ہے کہ ان اعمال کا نتیجہ ان کے خلاف جائے گا لہذا وہ مرتنا نہیں چاہتے، اسی دنیا میں رہ کر فائدے اٹھانا چاہتے ہیں انہوں نے دنیا میں ظلم کیا ہے، یہ لوگ ستمگار ہیں، ان کے اعمال توریت میں دی گئی تعلیمات کے خلاف ہیں، وہ اس سے آگاہ ہیں، ان کو معلوم ہے کہ ان کی کارستانيوں کی انہیں سزا ضرور ملے گی کہ وہ موت سے فراری ہیں۔ اللہ ان ظالموں کے ناشائستہ اور ظالمانہ کردار سے آگاہ ہے اور ستمگار اللہ کے دشمن ہیں، اللہ کے اولیاء نہیں ہیں۔ اسی وجہ سے وہ اللہ کی ملاقات کی آرزو نہیں کرنا چاہتے۔ موت اللہ کی ملاقات کا ذریعہ ہے، لہذا موت سے بھاگتے ہیں لیکن بھاگ نہیں سکتے موت ان کے پاس آن پہنچ گی اور انہیں اپنی آغوش میں لے لے گی۔

موت حتمی ہے

رسول اللہ ﷺ سے فرمایا کہ ان یہودیوں کو یہ خبر دے دو کہ تم موت سے فراری ہو لیکن موت نے ہر صورت آتا ہے۔ موت ایسا سلسلہ ہے جس سے کوئی فرار نہیں کر سکتا۔ موت کے بعد تم اپنے پروردگار کی جناب میں حاضر ہو جاؤ گے اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کا حساب لے گا اور تمہارے ظلم و ستم کی تھیں سزادے گا۔ تم نے دنیا میں اللہ کی بندگی کا لباس اپنے تن سے اتار پھینکا، اللہ تھیں ان اعمال سے آگاہ کرے گا جو تم نے دنیا میں انجام دیئے ہیں کیونکہ اللہ ظاہر و باطن، غیب اور شہادت، سب سے آگاہ ہے اس پر کچھ مخفی و پوشیدہ نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کے برے اثرات کی تھیں سزادے گا۔

يَا يَاهُمَا الَّذِينَ أَمْنَوْا إِذَا نُوِّدِي لِلصَّلُوةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَأَسْعَوْا إِلَى

ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۖ ۹

ترجمہ: ”اے ایمان والو! جب جمعہ کے دن نماز کے لیے پکارا جائے تو اللہ کے ذکر کی طرف دوڑپڑو اور خرید و فروخت ترک کر دو، یہی تمہارے حق میں بہتر ہے اگر تم جانتے ہو۔“

فِإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَ
اذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ①

ترجمہ: ”پھر جب نماز ختم ہو جائے تو (اپنے کاموں کی طرف) زمین میں بکھر جاؤ اور اللہ کا فضل تلاش کرو اور کثرت سے اللہ کو یاد کرو تاکہ تم فلاح پاؤ۔“

نماز جمعہ کی اہمیت

ان آیات میں نماز جمعہ اور ذکر الٰہی کی اہمیت و افادیت پر زور دیا گیا ہے۔ اللہ کا فرمان ہے کہ جمعہ کے دن جب نماز جمعہ کی اذان ہو جائے تو سارے کاروبار، خرید و فروخت اور دوسرے کام کا ج چھوڑ کر اللہ کے ذکر کی طرف جاؤ۔ یعنی نماز جمعہ میں شرکت کے لیے دوڑپڑو، تاخیر نہ کرو اور نماز کی ادائیگی میں رکاوٹ بننے والے ہر عمل کو ترک کرو۔ یہ ایک ایسا عمل ہے جس میں تمہارا فالدہ ہے اگر تم سمجھ لو تو۔

نماز جمعہ کے بعد کے احکام

جب نماز جمعہ ختم ہو جائے تو دوبارہ اپنے کاموں میں مصروف ہو جاؤ اور رزق کی تلاش میں نکلو، اپنے کاروبار میں کامیابی کے لیے اللہ کا ذکر کرو، اللہ کو یاد کرو۔ اللہ کا فضل یہی ہے جو تمہیں رزق کی صورت میں ملتا ہے۔ اسی طرح باقی اعمال ہیں جیسے مریض کی عبادت کرنا، لوگوں کی مشکلات حل کرنے میں مدد کرنا، دینی بھائیوں سے ملاقات کرنا، اللہ کو دل

اور زبان سے یاد کرنا، اس امید کے ساتھ کہ تمہیں کامیابی نصیب ہو جائے اور ہلاکت اور بد بخشی سے نجات پاسکو۔

فقہی حکم

اس آیت سے نماز جمعہ کے وجوہ کو ثابت کیا جاتا ہے۔ فقہ جعفری کے تحت زمانہ غیبت امام مہدی علیہ السلام میں اکثر فقهاء کے نزدیک نماز جمعہ واجب تحریری ہے۔ یعنی نماز جمعہ پڑھیں یا نماز ظہرا کریں۔ ضروری ہے کہ نماز جمعہ باجماعت ادا کی جائے اور کم از کم پانچ نمازی ہوں تو نماز جمعہ قائم ہو سکے گی۔ نماز جمعہ دو مختلف بجھوں پر قائم ہو رہی ہو تو ان کے درمیان تین میل کا فاصلہ ہونا چاہیے۔

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أُولَئِكُمْ أَنفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ

اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ الَّهُمَوْ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرِّزْقِينَ ۝

ترجمہ: ”اور جب انہوں نے تجارت یا کھیل تماشا ہوتے دیکھ لیا تو اس کی طرف دوڑ پڑے اور آپ کو (نماز جمعہ کے خطے میں) کھڑے چھوڑ دیا، کہہ تبحیر: جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ کھیل تماشے اور تجارت سے کہیں بہتر ہے اور اللہ بہترین رزق دینے والا ہے۔“

ابتدائی دور میں مسلمانوں کی حالت

اس آیت میں ابتدائی دور کے مسلمانوں کے بارے آگاہی دی گئی ہے۔ نماز جمعہ دو رکعت ہے اور اس سے پہلے دو خطے دیئے جاتے ہیں۔ اس دور میں ایسا ہوتا تھا کہ باہر سے تجارتی کارروان تازہ مال لے کر جب بازار میں پہنچتے تھے تو اس کا باقاعدہ اعلان ہوتا تھا اور بازار

مسجد نبوی کے ساتھ متصل تھا۔ نماز جمعہ کے وجوب کا حکم آنے کے بعد ایک دفعہ تجارتی کاروان جمعہ کے دن مدینہ آیا جبکہ مسلمان نماز جمعہ پڑھنے میں مشغول تھے۔ آواز دی گئی کہ فلاں تجارتی کاروان آگیا ہے تو نمازی اس فکر سے کہ مال ختم نہ ہو جائے رسول اللہ ﷺ کو خطبہ دیتے ہوئے چھوڑا کر بازار جا پہنچ۔ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو اس بُری حرکت سے منع کیا اور ان کی مذمت کی اور مسلمانوں کو سمجھایا کہ روزی اللہ کے ہاتھ میں ہے، نماز جمعہ کے خطبے کو چھوڑ کر جانا تمہارے لیے بہت ہی برا عمل ہے۔ رسول اللہ ﷺ کا خطبہ سننا تم پر واجب تھا اور اس میں تمہارے لیے خیر و برکت تھی۔ تفسیر قمی اور تفسیر در المنشور میں ہے کہ جب تجارتی کاروان کا طبل بجا تو سارے نمازی اٹھ کر چلے گئے فقط ۱۲ آدمی موجود رہے۔ پیغمبر اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اگر یہ بارہ آدمی موجود نہ رہتے تو اللہ تعالیٰ آسمان سے فرار کرنے والوں پر پھر برساتا۔ یہ کاروان شام سے آیا تھا۔ اس دوران یہ سورہ نازل ہوئی اور اس میں نماز جمعہ کے بارے تاکید اور ذکر الہی کی اہمیت بیان کی گئی اور بتایا گیا کہ روزی اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ اللہ پر بھروسہ کرو، رسول اللہ ﷺ کو تہانہ چھوڑو، نماز جمعہ سے پہلے خطبہ سننا ضروری ہے۔ اللہ کی طرف سے ملنے والا ثواب ہی حقیقی خیر ہے اور اصلی بچت اور منفعت اسی میں ہے باقی سب زائل ہونے والا ہے۔ اس جگہ تجارت کے ساتھ لہو و لعب اور کھیل تماشہ کا اس لیے ذکر کیا گیا ہے تاکہ بتایا جائے کہ اللہ کا ذکر چھوڑ کر لہو و لعب میں جانا سوائے خسارے اور نقصان کے اور کچھ نہیں ہے اور تم اپنے آپ کو لہو و لعب سے بچا کر رکھو۔

پیغام: اطاعت رسول ﷺ واجب ہے رسول ﷺ نے جو احکام دیئے ہیں ان پر عمل کرنا چاہیے۔ مسلمانوں کی فلاں و کامیابی اتباع رسول ﷺ میں ہے۔ زبانی جمع خرچ کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔

سورۃ المناقون

(مدنی۔ کل آیات: ۱۱)

سورہ کے مطالب

رسول اللہ ﷺ کے زمانے کے منافقین کو رسوائنا، منافقین کو استفسار سے منع کرنا، انفاق کی تشویق اور حوصلہ افزائی۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا جَاءَكُمُ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشَهُدُ إِنَّا لَرَسُولُ اللّٰهِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ إِنَّا لَرَسُولُهُ طَ وَاللّٰهُ يَشْهُدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكُلُّ بُونَ ۚ

ترجمہ: ”منافقین جب آپ کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں: ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ یقیناً اللہ کے رسول ہیں اور اللہ کو بھی علم ہے کہ آپ یقیناً اس کے رسول ہیں اور اللہ گواہی دیتا ہے یہ منافقین یقیناً جھوٹ ہیں۔“

منافق کی پہچان

منافق اسے کہتے ہیں جو اپنے آپ کو مومن ظاہر کرے لیکن باطن میں کافر ہو، جو ظاہر کچھ کریں اور ان کے اندر کچھ اور ہو۔ اللہ تعالیٰ نے ایسے لوگوں کے بارے میں اپنے رسول ﷺ کو آگاہ کیا ہے اور فرمایا ہے کہ یہ لوگ آپ کے پاس آگر ظاہر اعلان کرتے ہیں کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ تم اللہ کے رسول ہو، اس میں کسی قسم کا شک نہیں ہے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں، اللہ اس پر گواہ ہے لیکن یہ لوگ منافق ہیں، جھوٹ بول رہے ہیں، باطن میں یہ لوگ تیری رسالت کے منکر ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے منافقوں کے جھوٹ پر مہربت کر دی ہے۔ جھوٹ دو طرح کا ہوتا ہے:-

- ۱۔ ایسی خبر دینا جو خلاف حقیقت ہو، اسے جھوٹی خبر کا عنوان دیا جاتا ہے۔
- ۲۔ جو بات کہی جا رہی ہے وہ حق اور حقیقت پر مبنی ہو لیکن جو شخص خبر دے رہا ہے وہ جھوٹا ہے اس کا اس خبر کے مضمون پر عقیدہ نہیں ہے، وہ جھوٹ بول رہا ہے کہ اس کا ایسا عقیدہ ہے، منافق جھوٹا شخص ہوتا ہے جو وہ کہہ رہا ہوتا ہے باطنی طور پر وہ اس کا قائل نہیں ہوتا ہے۔

إِتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ عِنْدَهُ فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ①

ترجمہ: ”انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنار کھا ہے، پھر وہ (دوسروں کو بھی) اللہ کی راہ سے روکتے ہیں، جو کچھ یہ کرتے ہیں یقیناً برآ ہے“

منافقوں کی جھوٹی فتنیں

اس آیت میں منافقوں کے ایک اور بڑے عمل کی نشاندہی کی ہے۔ منافقین دو غل ہیں، ان کا ظاہر کچھ اور باطن کچھ ہوتا ہے۔ وہ اس برائی کے ساتھ ساتھ جھوٹی فتنیں بھی اٹھاتے ہیں اور انہیں اپنے لیے ڈھال بناتے ہیں اور ان قسموں کے ذریعہ اللہ کے راستے کو بند کرنے کے درپے ہیں۔ ان کی خواہش ہے کہ اللہ کے راستہ پر کوئی نہ آئے اس کے لیے وہ جھوٹی قسموں کا سہارا لیتے ہیں۔ یہ لوگوں کو دین سے منحرف کرنا چاہتے ہیں، حقیقت میں اس طرح انہوں نے بہت بڑے اعمال انجام دیتے ہیں۔

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَمْنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطَبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ②

ترجمہ: ”یہ اس لیے ہے کہ یہ ایمان لا کر پھر کافر ہو گئے، پس ان کے دلوں پر مہر لگ گئی لہذا اب یہ سمجھتے نہیں ہیں۔“

منافقین کے برے اعمال

منافقین کے برے اعمال، ان کی جھوٹی فتنمیں اور اللہ کے راستہ میں رکاوٹیں کھڑی کرنا سب اس لیے ہے کہ یہ لوگ زبان سے تو ایمان لائے، اسلامی عقائد کا اقرار کر لیا، لا الہ الا اللہ کا ورد کیا لیکن باطنی طور پر کافر ہیں۔ ان کی زبان پر اللہ اور باطن میں غیر اللہ ہے۔ ان میں سے بعض ایسے بھی ہیں جو پہلے تو سچ مج ایمان لے آئے لیکن بعد میں کافر اور مرتد ہو گئے لیکن انہوں نے اپنے مرتد ہونے پر پردہ ڈال دیا اور اس طرح یہ لوگ بھی منافقین میں شامل ہو گئے۔ یہ منافقین کی فتح حرکات ہیں کہ انہوں نے برائی کا ارتکاب کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں ان کے برے اعمال کی سزا اس طرح دی ہے کہ ان کے دل و دماغ پر مہر لگادی ہے اور ان سے حق کو سمجھنے کی صلاحیت ہی سلب ہو گئی ہے۔ اس اعتبار سے یہ لوگ ہمیشہ ایمان سے مایوس اور حق سے محروم رہیں گے۔ یہ سزا انہیں ان کے اپنے برے اعمال کے نتیجہ میں دی گئی ہے۔

وَ إِذَا رَأَيْتُهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ طَ وَ إِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ ط
كَانُهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ ط يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ط هُمُ الْعَدُوُ
فَاحْذَرُهُمْ ط قَاتَلُهُمُ اللَّهُ أَنِّي يُؤْفِكُونَ ①

ترجمہ: ”اور جب آپ انہیں دیکھ لیں تو ان کے جسم آپ کو بھلے معلوم ہوں گے اور جب وہ بولیں تو آپ ان کی باتیں توجہ سے سنتے ہیں (مگر وہ ایسے بے روح ہیں) گویا وہ دیوار سے لگائی گئی لکڑیاں ہیں، ہر آواز کو اپنے خلاف تصور کرتے ہیں، یہی لوگ

(بڑے) دشمن ہیں لہذا آپ ان سے محتاط رہیں، اللہ انہیں ہلاک کرے! یہ کہاں
بھکے پھرتے ہیں۔“

منافقین کی اصلیت

اس آیت میں خطاب تو رسول اللہ ﷺ کو کیا گیا ہے لیکن درحقیقت منافقوں کی
اصلیت مومنوں کو بتائی جائی ہے۔ منافقین کی خصوصیات:-

- ۱۔ ان کا ظاہر دھوکہ میں ڈال دیتا ہے۔
- ۲۔ بہت ہی چرب زبان ہوتے ہیں۔
- ۳۔ ان کے ظاہری اطوار اور جسمانی ساخت بہت ہی عمدہ ہوتی ہے۔
- ۴۔ نرم خو ہوتے ہیں۔
- ۵۔ بن سنور کر رہتے ہیں۔
- ۶۔ ان کی گفتگو سے سب لطف انداز ہوتے ہیں۔
- ۷۔ بد باطن ہیں، دیوار سے لگی خنک لکڑی کی طرح۔
- ۸۔ متحرک سایہ ہوتے ہیں۔
- ۹۔ اندر سے خالی، ایمان ہے نہ حقیقت کا اور اک۔
- ۱۰۔ باطنی کفر ہے، کفر کو چھپایا ہوتا ہے۔
- ۱۱۔ ڈرپوک ہوتے ہیں، معمول سے زیادہ انہیں خوف آتا ہے۔
- ۱۲۔ ہر آنے والی آواز کو اپنے مخالف قرار دیتے ہیں۔
- ۱۳۔ مسلمانوں کے سخت مخالف ہیں۔
- ۱۴۔ اسلام کے لیے خطرناک ہیں، جھوٹے ہیں۔

ان اوصاف کو زکر کرنے کے بعد اللہ مسلمانوں سے کہہ رہا ہے کہ یہ لوگ مسلمانوں کے سخت دشمن ہیں۔ ان کے برے اعمال کی مذمت کرو ان کی بالتوں پر اعتبار نہ کرو۔ انسان کا بدترین دشمن وہی ہوتا ہے جسے وہ اپنا دوست سمجھے لیکن در حقیقت وہ اس کا دشمن ہو۔ پھر ان پر نفرین کی گئی کہ اللہ انہیں مار ڈالے۔ اللہ انہیں تباہ کر دے۔ مسلمانوں سے کہا جا رہا ہے کہ تم بھی ان پر لعنت سمجھو، دنیاوی معاملات میں ان پر اعتبار نہ کرو یہ لوگ منحرف ہیں، حق سے دور ہیں۔ ان پر دنیا میں اللہ کی لعنت اور آخرت میں سخت عذاب ہے۔ ”جب ان منافقوں سے کہا جاتا ہے کہ آواتار کہ تمہارے لیے رسول اللہ ﷺ مغفرت طلب کریں تو وہ تم سے سچی اور اپنے سروں کو موڑ لیتے ہو۔ اے رسول ﷺ ! تم انہیں دیکھو کہ غرور و نخوت سے منہ موڑ لیتے ہیں اور انحراف کا راستہ اپناتے ہیں“۔

منافقوں کا تکبر و غرور

اس آیت میں رسول اللہ ﷺ کے زمانہ کے منافقین کا روایہ بیان کیا گیا ہے۔ مسلمان جب ان کے انحراف کو دیکھتے تھے تو ان سے ہمدردی کرتے ہوئے ان سے کہتے تھے آؤ ہم آپ کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے جاتے ہیں اور ان سے مل کر درخواست کرتے ہیں کہ وہ اللہ سے آپ کی غلطیوں کی معافی کے لیے درخواست کریں اور آپ کے واسطے طلب مغفرت کریں۔

وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوْلَا رُعُوْسَهُمْ وَ رَأْيَتُهُمْ يَصْدُّونَ وَ هُمْ مُسْتَكِبُرُونَ^۵

ترجمہ: ”اور جب ان سے کہا جائے: آؤ کہ اللہ کا رسول تمہارے لیے مغفرت مانگ تو وہ سر جھٹک دیتے ہیں اور آپ دیکھیں گے کہ وہ تکبر کے سبب آنے سے رک جاتے ہیں۔“

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفِرَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۖ كُنْ يَغْفِرَ اللَّهُ
لَهُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ①

ترجمہ: ”ان کے لیے یکساں ہے خواہ آپ ان کے لیے مغفرت طلب کریں یا نہ کریں، اللہ انہیں ہرگز معاف نہیں کرے گا، اللہ فاسقین کو یقیناً ہدایت نہیں کرتا۔“

منافقوں کے لیے رسول اللہ کی شفاعت کا بے فالدہ ہونا

پہلی آیت میں مسلمانوں کی منافقوں کے لیے پیش کش کا تذکرہ تھا کہ انہوں نے ان منافقین سے کہا کہ ہم تمہیں رسول اللہ ﷺ کے پاس لے جائیں گے تاکہ وہ تمہارے لیے اللہ سے طلب مغفرت کریں لیکن انہوں نے تکبر کرتے ہوئے اس پیشکش کو ٹھکرادیا۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ کا خطاب ہے کہ منافقوں کے لیے رسول اللہ ﷺ کا استغفار کرنا ہرگز مفید نہیں ہے، رسول اللہ ﷺ ان کے لیے استغفار کریں یا نہ کریں ان کے لیے معافی بالکل نہیں ہے کیونکہ یہ لوگ اللہ کی بندگی سے نکل چکے ہیں ان کا جرم اتنا خطرناک ہے کہ اب یہ معافی کے قابل بھی نہیں رہے کیونکہ یہ اللہ کا قانون ہے کہ وہ ان کی ہدایت نہیں فرماتا جو با غنی ہیں اور جو اللہ کی بندگی سے نکل جاتے ہیں۔

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا
وَإِلَهُكُمْ خَزَآءِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْقِلُونَ ②

ترجمہ: ”یہ وہی لوگ ہیں جو کہتے ہیں: جو لوگ رسول اللہ کے پاس ہیں ان پر خرچ نہ کرنا یہاں تک کہ یہ بکھر جائیں حالانکہ آسمانوں اور زمین کے خزانوں کا مالک اللہ ہی ہے لیکن منافقین سمجھتے نہیں ہیں۔“

منافقوں کا رویہ

منافقین لوگوں کو رسول اللہ ﷺ سے دور رکھنے کی سازشیں کرتے ہیں وہ ایک دوسرے کو تاکید کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے طرفداروں کو مالی فائدے مت دو تاکہ وہ فقر اور مالی تنگدستی کی وجہ سے آپ کو چھوڑ کے چلے جائیں اس طرح رسول اللہ ﷺ تنہا ہو جائیں گے اور وہ ہم پر حکومت نہ کر سکیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی اس احتمانہ سوچ کا جواب دیا ہے کہ آسمانوں اور زمین کے سارے خزانے تو اللہ کی ملکیت ہیں، منافقوں کی مدد کی ضرورت نہیں ہے۔ منافقوں کے پاس جو کچھ ہے وہ بھی اللہ کا ملک ہے۔ اللہ کا ارادہ ہے کہ وہ مومنوں کا امتحان لے، اگر امتحان مقصود نہ ہو تو اللہ مومنوں کو مالدار بناسکتا ہے۔ مومنین کو تنگدستی کے بدلہ میں اجر و ثواب مرحمت کرتا ہے۔ منافقوں کو اللہ کی اس حکمت کی خبر نہیں ہے اور ان کے ذہن میں یہ بات آبھی نہیں سکتی وہ نا سمجھ ہیں۔

يَقُولُونَ لَيْلَنْ رَجَعَنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ وَ
إِلَهُ الْعَزَّةِ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلِكِنَ الْمُنِفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

ترجمہ: ”کہتے ہیں: اگر ہم مدینہ لوٹ کر جائیں تو عزت والا ذلت والے کو وہاں سے ضرور نکال باہر کرے گا، جب کہ عزت تو اللہ، اس کے رسول اور مومنین کے لیے ہے لیکن منافقین نہیں جانتے۔“

منافقوں کے ارادے

اس آیت میں منافقوں کے مذموم ارادے کا تذکرہ کیا گیا ہے جن کا کہنا تھا اگر ہم مدینہ لوٹ کر جائیں تو ہم جو کہ باوقار، مالدار، مکرم و معزز ہیں ان مسلمانوں کو مدینہ سے نکال دیں جو کمزور، ذلیل و پست اور فقیر ہیں۔ اس بات کا کہنے والا منافقوں کا سر غنہ عبد اللہ بن ابی قحافی اور اس کے ہم فکر منافقین (نام نہاد مسلمان) بھی اس کے ساتھ شریک تھے۔ وہ خود کو معزز و محترم قرار دے رہے تھے اور اپنی اس گفتگو سے درحقیقت رسول اللہ ﷺ کو دھمکی دے رہے تھے کہ وہ انہیں مدینہ سے نکال دیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے ان منافقوں کو سخت جواب دیا ہے کہ فقط اللہ، اللہ کے رسول ﷺ اور مومنین باعزت ہیں۔ حقیقی مومن اللہ اور اللہ کے رسول ﷺ سے جدا نہیں ہے۔ منافقوں کے لیے ناکامی ہے اور یہ لوگ اس حقیقت سے ناواقف ہیں۔

حضرت امام صادقؑ کا فرمان ہے کہ آپ نے فرمایا:

”مومن کے لیے یہ بات صحیح نہیں کہ وہ خود کو ذلیل و خوار کرے۔“

سوال کیا گیا کہ وہ کس وجہ سے ذلیل و خوار ہو جاتا ہے تو امام علیہ السلام نے فرمایا کہ وہ ایسا کام کر بیٹھے جس کی وجہ سے اسے بعد میں مذراۃ کرنا پڑے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أُولَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ⑨

ترجمہ: ”اے ایمان والو! تمہارے اموال اور تمہاری اولاد ذکر خدا سے تمہیں غال نہ کر دیں اور جو ایسا کرے گا تو وہ خسارہ اٹھانے والوں میں سے ہو گا۔“

وَ أَنْفِقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدًا كُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولُ
رَبِّ لَوْلَا أَخْرَتَنِي إِلَى آجَلٍ قَرِيبٍ فَاصَّدَقَ وَ أَكُنْ مِنَ
الصَّالِحِينَ ⑩

ترجمہ: ”اور جو رزق ہم نے تمہیں دے رکھا ہے اس میں سے خرچ کرو قبل اس
کے کہ تم میں سے کسی کو موت آجائے پھر وہ کہنے لگے اے میرے رب! تو نے
مجھے تھوڑی سی مہلت کیوں نہ دی تاکہ میں صدقہ دیتا اور میں (بھی) صالحین میں
سے ہو جاتا۔“

وَ لَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۖ وَ اللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

ترجمہ: ”اور ہر گز خدا کسی کی اجل کے آجائے کے بعد اس میں تاخیر نہیں کرتا اور وہ
تمہارے اعمال سے خوب باخبر ہے۔“

مومنین کو خرچ کرنے کا حکم

ان آیات میں مومنوں کو حکم دیا گیا ہے کہ اللہ کی دی ہوئی روزی سے خرچ کریں۔
مرنے سے پہلے یہ کام کرو۔ تمہیں ملی روزی اللہ کا عطیہ ہے، سب کچھ اللہ کی ملک ہے، اللہ
نے اپنی جانب سے تفضل کیا اور تمہیں اموال کا مالک بنادیا۔ اللہ کے اس احسان اور تفضل کا
شکر بجا لایا جائے۔ شکریہ ہے کہ اللہ کے دینے ہوئے مال سے اللہ کی راہ میں خرچ کیا جائے۔
اللہ کی طرف سے مال پر عائد مالی واجبات ادا کئے جائیں۔ جب انسان کی موت آجائے گی تو اس
وقت انسان سے اپنے اموال پر تصرف کا اختیار ختم ہو جاتا ہے۔ ہر مومن کے ذہن میں یہ
بات ہونی چاہیے کہ جو کچھ اس کے پاس ہے وہ اللہ کی طرف سے عطیہ ہے۔ اس کے بعد

مومنوں کو تنبیہ کی گئی کہ ایسا نہ ہو کہ موت کے آثار ظاہر ہو جائیں اور موت کو دیکھ کر اللہ سے یہ درخواست کرنے لگو کہ اے رب ہمیں مهلت دیدے تاکہ ہم ٹھیک بن سکیں اور اپنے اموال سے تیری راہ پر خرچ کریں۔ اللہ فرماتا ہے کہ اس وقت تمہاری درخواست قبول نہ ہو گی اور تمہیں بالکل مهلت نہ ملے گی۔ سورہ یونس آیت ۲۹ میں ہے کہ:

لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ۝ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ۝ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ۝ سَاعَةً۝ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ۝

ترجمہ: ”ہر امت کے لیے ایک اجل (موت کا وقت) مقرر ہے۔ پس جب ان کی اجل (موت کا وقت) آجائے گا تو نہ ایک گھٹری اس وقت سے موخر ہو گانہ اس گھٹری سے کچھ آگے ہو گا۔“

موت کا وقت مقرر ہے اس سے آگے پیچھے نہیں ہوتا لہذا اللہ سے غافل نہ رہو، اللہ کی راہ میں خرچ کرو، اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے اور ان ہی اعمال کی بنیاد پر تمہیں جزا دی جائے گی۔

سورہ اللیل آیت ۸۔ ۱۰ میں ہے:

”اور جس کسی نے بخل اور کنجوں کی اور خود کو بے نیاز سمجھا اور نیکی کے راستے کو جھٹلایا تو ہم بہت جلد اسے مشکل و تنگی میں بتلا کر دیں گے۔“

جو شخص بے پرواہ ہو جاتا ہے اور اس نے حق بات کو جھوٹ سمجھا اسے سختی میں پہنچائیں گے۔ اس آیت میں بتایا گیا ہے کہ کنجوں کرنے والے اور نیک باقیوں کو جھٹلانے والوں کو اللہ دنیا ہی میں مشکل میں ڈالے گا اور آخرت میں ان کے لیے سخت عذاب ہے۔

پیغام: منافقین سے چوکتے رہو یہ بہت ہی خطرناک گروہ ہے۔ انھیں دوست نہ بناؤ۔ اللہ کے دیئے ہوئے مال سے خرچ کرو۔ مال اللہ کا ہے جو آپ کے پاس اللہ کے فضل و کرم سے موجود ہے۔ آج اسے خرچ کرو اور کل اس کا فائدہ حاصل کرو اور وہی رزق دینے والا ہے۔ مال خرچ کرنے سے کم نہ ہو گا بلکہ اس میں برکت ہو گی۔ صدقہ میں دیئے جانے والا

ایک روپیہ دس گنا بن کر واپس ملے گا۔ عزت، تھیہ، خدمت، کرامت، اللہ تعالیٰ، اللہ کے رسول ﷺ اور مومنین کے لیے ہے۔

سورۃ النغاب

(مدنی۔ کل آیات: ۱۸)

سورہ کے مطالب

مومنوں کی انفاق پر تشویق کرنا، اطمینان و سکون کا نزول، مومنوں کے دلوں کی تسکین، اللہ کی مالکیت، اللہ کی تسبیح کا تذکرہ۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ حَلَّهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

ترجمہ: ”زمین و آسمان کا ہر ذرہ خدا کی تسبیح کر رہا ہے کہ اسی کے لیے ملک ہے اور اسی کے لیے حمد ہے اور وہی ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔“

موجودات کا تسبیح کرنا

پہلے بھی بیان ہو چکا کہ ہر موجود اپنے وجود کے ذریعہ کہہ رہا ہے کہ میں فقیر ہوں جو کچھ میرے پاس ہے اللہ کی طرف سے ہے، اللہ ہی بنیاز اور غنی بالذات ہے۔ اللہ ہر عیوب سے پاک ہے اور وہ کسی کا محتاج نہیں ہے۔ اس کا ملک و مملکت لامتناہی ہے۔ پوری کائنات پر اللہ کا حکم نافذ ہے۔ تمام تعریفیں اللہ ہی کی طرف پلٹتی ہیں کیونکہ وہی ذات تعریف کے لائق ہے۔ ہر موجود کا آغاز اور انجام اللہ ہی ہے۔ مبداء و معاد اللہ کی جانب سے ہے اللہ کی قدرت بھی لا محدود ہے حتی طور پر اللہ ہی قیامت کے دن تمام مخلوقات کو مبسوط کرے گا۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَإِنَّمَا كَافِرُ وَ مِنْكُمْ مُؤْمِنٌ ۚ وَ اللَّهُ بِمَا

تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ②

ترجمہ: ”اسی نے تم سب کو پیدا کیا ہے پھر تم میں سے کچھ مومن ہیں اور کچھ کافر اور اللہ تمہارے اعمال کو خوب دیکھ رہا ہے۔“

انسان کی خلقت اور ایمان و کفر کا معاملہ

تمام انسانوں کو اللہ نے خلق کیا ہے۔ خلقت کے ساتھ ہی انہیں عقل و قوت اور اختیار و ارادہ دیا ہے۔ کسی پر جر نہیں کیا بلکہ انسانوں کے اپنے اختیار میں ہے کہ وہ کفر اختیار کریں یا ایمان۔ کفر و ایمان کا معیار انسان کا باطن ہے، اللہ تعالیٰ سب کے اعمال سے آگاہ ہے۔ اس سے کچھ بھی پوشیدہ و مخفی نہیں ہے۔ اسی لیے اللہ تعالیٰ نے اعمال کی بنیاد پر مومن کو کافر سے ممتاز کیا ہے اور اسی بنیاد پر ان کو جزاء و ثواب ملے گا۔ اللہ پر کوئی بھی معاملہ پوشیدہ نہیں ہے۔

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَ صَوَّرَكُمْ فَآهُسَنَ صُورَكُمْ وَ إِلَيْهِ
الْمُصِيرُ ②

ترجمہ: ”اسی نے آسمان و زمین کو حق کے ساتھ پیدا کیا ہے اور تمہاری صورت کو بھی انتہائی حسن بنا�ا ہے اور پھر اسی کی طرف سب کی بازگشت بھی ہے۔“

آسمانوں اور زمین کی پا مقصد خلقت

اس آیت میں بتایا گیا ہے کہ آسمانوں اور زمین کی خلقت ایک معین ہدف اور مقصد کے لیے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انسانوں کی تصویر کشی کی ہے (ہر چیز کی تصویر وہ ہوتی ہے جس سے اس شئی کا قوم اور اس کے وجود کی کیفیت کا اظہار ہوتا ہے)۔ اس کے بعد بتایا ہے کہ انسان کو بہترین شکل میں خلق کیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ انسان کے جسم کی تمام اکائیاں ایک دوسرے کے ساتھ مربوط اور متناسب ہیں۔ ہر حصہ مناسب اور بہترین شکل میں ہے اور ہر ایک عضو اور حصہ کا ایک مقصد ہے جس کو وہ پورا کرنے پر مامور ہے۔ لہذا انسان میں جمال و کمال دونوں توانم (ملے ہوئے) ہیں۔ آخر میں یہ خبر دی کہ سب کی بازگشت اللہ کی طرف ہے۔

اب جبکہ انسان کی خلقت لغو، بے ہودہ و بے کار نہیں اور اللہ تعالیٰ نے اسے بہترین وجہ میں بنایا ہے خدا پر لازم ہے کہ وہ دنیادی نشأت کے بعد انہیں آخرت کی نشأت کے لیے مبعوث کرے۔ تمام مخلوقات آخر کار اللہ کی طرف پلٹ کر جائیں گی اور وہاں پر ان کو جزاً دی جائے گی۔

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلَمُونَ طَوْهِ اللَّهُ عَلِيهِمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

ترجمہ: ”وہ زمین و آسمان کی ہر شے سے باخبر ہے اور ان تمام چیزوں کو جانتا ہے جن کا تم اظہار کرتے ہو یا جنہیں تم چھپاتے ہو اور وہ سینوں کے رازوں سے بھی باخبر ہے۔“

علم خدا

اللہ کا علم لا محدود ہے۔ اس آیت میں معاد کے منکرین کے شبہات کا جواب دیا گیا ہے۔ سوال کر سکتے ہیں معاد کس طرح ممکن ہے کیونکہ پوری کائنات میں رونما ہونے والے حوادث و واقعات بے شمار ہیں، ان میں سے کچھ واقعات تو ظاہر ہیں اور کچھ ظاہر نہیں ہیں، کچھ نظر آتے ہیں اور کچھ نظر نہیں آتے۔ اس آیت میں بیان کیا گیا ہے کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے جن کو شمار نہیں کیا جاسکتا اور ان میں جو کچھ رونما ہو رہا ہے ان کے ظاہر میں جو کچھ ہے اور جو کچھ ان کے باطن میں ہے جو کچھ انسانوں کے سینوں میں پہاں ہے اور انسان جن اعمال و اقوال کو ظاہر کرتے ہیں یا مخفی رکھتے ہیں سب اللہ پر آشکار ہیں۔ اللہ کے لیے کچھ بھی مخفی نہیں ہے۔ اللہ اسی علم کی بنیاد پر تمہیں جزاً و سزادے گا۔

اَلْمُ يَاٰتِكُمْ نَبَوْا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلِ فَذَاقُوا وَبَالَ اَمْرِهِمْ وَ
لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑤

ترجمہ: ”میا تمہارے پاس پہلے کفر اختیار کرنے والوں کی خبر نہیں آئی ہے کہ انہوں
نے اپنے کام کے وبال کا مزہ چکھ لیا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔“

بشر کین سے خطاب

بشر کین کو متوجہ کیا جا رہا ہے کہ تم اپنے سے پہلے کافروں کے انجام کو یاد کرو کہ کس
طرح وہ کفر کے نتیجہ میں دنیا میں ہلاک ہو گئے۔ ان کی قدرت کے نشان تک مت گئے، آخرت
میں بھی ان کے لیے سخت ترین عذاب ہے۔ الہذا تم ان کے انجام سے عبرت حاصل کرو،
تمہیں بھی اس نافرمانی کا نتیجہ بھگتنا پڑے گا۔ خود کو دنیا اور آخرت کے عذاب سے دوچار نہ
کرو۔ اللہ پر ایمان لے آؤ اور آخرت کا انکار نہ کرو۔ رسول اللہ ﷺ کی دعوت پر جھوٹ و افتراء
مت باندھو۔ حقائق کو تسلیم کرو، اپنی نجات کا سامان مہیا کرو، ہلاکت کا نہیں۔

ذَلِكَ بِإِنَّهُ كَانَتْ تَائِيْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَّرَ
يَهُدُونَا فَكَفَرُوا وَتَوَلُّوا وَاسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ⑦

ترجمہ: ”یہ اس لیے کہ ان کے پاس رسول کھلی ہوئی نشانیاں لے کر آتے تھے تو
انہوں نے صاف کہہ دیا کہ کیا بشر ہماری ہدایت کرے گا اور یہ کہہ کر انکار کر دیا اور
منہ پھیر لیا تو خدا بھی ان سے بے نیاز ہے اور وہ قابل تعریف غنی ہے۔“

سابقہ اقوام پر عذاب آنے کی وجہ

اس آیت میں سابقہ اقوام کے دنیاوی اور اخروی عذاب میں بستلا ہونے کی وجہ بیان کی گئی ہے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ ہدایت دینے والے رسول ان کے پاس روشن دلائل اور معجزات کے ساتھ تشریف لائے لیکن اس دور کی اقوام نے ان سے کہا تم تو ہماری طرح کے انسان ہو تم کس طرح ہمیں ہدایت دے سکتے ہو؟ اس طرح انہوں نے کفر اختیار کیا اور منحرف ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے بھی ان کے اس روایہ کی وجہ سے ان سے رُخ موڑ لیا۔ بت پرست، کافر خیال کرتے تھے کہ طاقت، صلاحیت ان کے لیے ہے وہ خیال کرتے تھے ان کے پاس جو کچھ ہے یہ انہیں فنا ہونے سے بچالے گا اس لیے انہوں نے خود کو ایمان سے بے نیاز قرار دیا لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنی مطلق بے نیازی کا اظہار فرمایا اور ایسا عذاب ان پر اُثارا کہ وہ ختم ہو گئے۔ اس طرح انہیں ان کے برے اعمال کا نتیجہ ملا اور آخرت میں بھی اللہ تعالیٰ انہیں دردناک عذاب دے گا۔ آخر میں بیان کیا کہ اللہ تعالیٰ مطلقاً بے نیاز ہے، وہ ہی لائق تعریف ہے۔ کافروں پر اُثارا گیا عذاب اس کے عدل اور غنی ہونے کا تقاضا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال ان کی طرف پلٹا دیئے۔

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبَعْثُوا طَقْلُ بَلَى وَ رَبِّيْ لَتُبَعَثُنَّ ثُمَّ
لَتُنَبَّئُنَّ بِمَا عِمِّلْتُمْ وَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ⑦

ترجمہ: ”ان کفار کا خیال یہ ہے کہ انہیں دوبارہ نہیں اٹھایا جائے گا تو کہہ دیجئے کہ میرے پروردگار کی قسم تمہیں دوبارہ زندہ کیا جائے گا اور پھر بتایا جائے گا کہ تم نے کیا کیا ہے اور یہ کام خدا کے لیے بہت آسان ہے۔“

مشرکین کو جواب

اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو اطلاع دی کہ مشرکین خیال کرتے ہیں کہ انہیں سزا نہیں ملے گی اور ان کو مرنے کے بعد نہیں اٹھایا جائے گا۔ تو انہیں تاکید سے ہمہ دو کہ ہر صورت تمہیں اٹھایا جائے گا اور قیامت کے دن تمہیں حساب کے لیے لا جائے گا۔ وہاں پر تمہیں تمہارے اعمال کے بارے بتایا جائے گا اور یہ اللہ پر آسان ہو گا یہ کوئی مشکل نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ تمام صفاتِ کمال و جمال کو اکٹھے کرنے والا ہے۔ اللہ کی قدرت لا محدود ہے، اللہ کا علم لامتناہی ہے وہ اس مخلوق کو مارنے کے بعد واپس لانے پر قادر ہے اس سے عاجز نہیں ہے۔

فَأَمِنُوا بِإِلَهِكُمْ وَرَسُولِهِ وَالنُّورُ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
خَبِيرٌ^①

ترجمہ: ”لہذا خدا اور رسول اور اس نور پر ایمان لے آؤ جسے ہم نے نازل کیا ہے کہ اللہ تمہارے اعمال سے خوب باخبر ہے۔“

ایمان کی دعوت

مشرکین کے لیے روشن دلائل بیان کر دیئے گئے اور انہیں یہ بات سمجھادی گئی کہ اس دُنیا کے بعد ایک اور جہاں ہے۔ مرنے کے بعد دوبارہ اٹھائے جاؤ گے اور اس جہاں میں تمہارے تمام اعمال تمہارے سامنے پیش کر دیئے جائیں گے اور تم سے ان اعمال کا حساب لیا جائے گا۔ لہذا تم پر واجب ہے کہ تم اللہ اور اللہ کے رسول ﷺ اور نور ہدایت (قرآن) پر ایمان لے آؤ جسے اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے اتنا رہے۔ یہی نور ہے جو تمہیں صراط مستقیم کی ہدایت فرماتا ہے۔ یہ بات بڑی واضح ہو چکی ہے اب تم اس میں کوتاہی نہ کرو۔ اللہ تعالیٰ

تمہارے تمام اعمال کی باریکیوں تک سے واقف ہے اس پر کچھ بھی مخفی نہیں ہے اور اللہ تمہارے اعمال کے مطابق تمہیں جزا دے گا۔

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمِيعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۚ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفَّرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخَلْهُ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ④

ترجمہ: ”وہ قیامت کے دن تم سب کو جمع کرے گا اور وہی ہار جیت کا دن ہو گا اور جو اللہ پر ایمان رکھے گا اور نیک اعمال کرے گا خدا اس کی برا یوں کو دور کر دے گا اور اسے ان باغات میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی وہ ان ہی میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اور یہی سب سے بڑی کامیابی ہے۔“

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِأَيْتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَبُ النَّارِ خَلِدِينَ فِيهَا ۖ وَ
بِئْسَ الْبَصِيرُ ⑩

ترجمہ: ”اور جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اور ہماری آیات کو جھٹکایا وہ اصحاب جہنم ہیں اور وہیں ہمیشہ رہنے والے ہیں اور یہ ان کا بدترین انعام ہے۔“

مومن اور کافر کا امتیاز

ان دو آیات میں مومن و کافر کا جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ قیامت کے دن کو یوم اجمع (اکٹھا ہونے کا دن) اور یوم التغابن (دھوکے کا دن) کا نام دیا گیا ہے۔ اس دن کے معیار دنیا

کے معیارات سے مختلف ہوں گے۔ اس دن تمام انبیاء دنیاوی معیارات اور اندازوں کے بر عکس ظاہر ہوں گے۔ اس دن سارے لوگ اس بات کو جان لیں گے کہ اللہ کے ساتھ اپنی ذات کے معاملہ میں انہوں نے دھوکہ کھایا ہے۔ کیونکہ اپنے نفس و جان کے سرمایہ سے جو منفعت حاصل کر سکتے تھے اسے کھو بیٹھے ہیں۔ انہوں نے منفعت کی بجائے اللہ کی نارضا یتی اور ناخوشی کو حاصل کر لیا ہے اور بہت بڑے خسارے میں رہے ہیں۔ ان کو چاہیے تھا کہ اپنی جان کا سودا اللہ کے ساتھ کرتے اور آن فائدہ اٹھاتے۔ وہ دنیاوی مقامات حاصل کرنے کے لیے اللہ سے اپنا معاملہ درست نہ کر سکے اس طرح دھوکہ میں آگئے۔ اس دن مومن و کافر سب ہی دھوکہ میں ہوں گے کیونکہ جب وہ اپنے اعمال کو دیکھیں گے تو سمجھ جائیں گے کہ انہیں جو کرنا چاہیے تھا وہ نہیں کیا۔ سب خسارے میں ہوں گے۔ لیکن مومن و کافر میں فرق ہوا کہ کیونکہ جو اللہ پر ایمان لائے اور اعمال صالحہ بجالاتے رہے لیکن حقِ اطاعت اوانہ کر سکے اللہ ان کی غلطیوں کو معاف کر دے گا۔ اللہ کی بخشش و مغفرت سے ان کے گناہوں کا کفارہ ہو جائے گا اور وہ بہشت میں داخل ہوں گے جس کی خصوصیت یہ ہے کہ اس کے نیچے نہریں جاری ہیں، اس میں بہت ہی دلربا اور پر سکون ماحول ہو گا۔ مومنین اس میں ہمیشہ رہیں گے اور یہی ان کے لیے بڑی کامیابی ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ کی آیات کا انکار کرنے اور ان کو جھٹلانے والے کافروں کا ٹھکانہ بھڑکتی ہوئی آگ ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور ان سے کوئی رعایت نہ ہو گی، یہ کافروں کا نجماں ہے اور بہت برالنجام ہے۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے انسان اس دنیا میں اپنے بارے فکر کر لے، اللہ تعالیٰ نے تمہیں ایسے دن کے لیے اکٹھا کرنا ہے جس میں ہر شئی ظاہر ہو گی۔ اس دن اللہ ان کی براکیوں پر پرده ڈال دے گا جو ایمان لائے تھے لیکن جو ایمان نہیں لائے تھے ان کے برے اعمال ظاہر و آشکار ہوں گے اور ان کی رسولی کا سبب بنیں گے۔ لہذا اللہ پر ایمان لے آؤ، نیک اعمال بجالاتے، اللہ کی آیات کو مت جھٹلاؤ اور اسی دنیا میں رہ کر خود کو آتش جہنم سے بچاؤ۔

مَآ أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَعْلَمُ
قَلْبَهُ طَوَّلَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِ⁽¹⁾

ترجمہ: ”کوئی مصیبت نازل نہیں ہوتی ہے مگر خدا کی اجازت سے اور جو صاحب ایمان ہوتا ہے خدا اس کے دل کی ہدایت ڈال دیتا ہے اور خدا ہر شے کا خوب جانے والا ہے۔“

مصادیب اور ناگوار حادثات

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے ایک قانون کلی کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ دنیا کے تمام معاملات اسباب کے تحت ہیں۔ دنیا میں رونما ہونے والے ہر واقعہ کا ایک سبب ہوتا ہے۔ انسان پر جب کوئی مصیبت آتی ہے یا وہ کسی ناخوشگوار واقعہ سے دوچار ہوتا ہے تو اس کی تاثیر اللہ کی اجازت سے ہی ہوا کرتی ہے۔ اگر اللہ چاہے تو اس کے سبب کو غیر موثر کر سکتا ہے۔ اب انسان کو اللہ نے اختیار دیا ہے اور وہ اپنے اختیار سے اپنی خوشحالی اور اپنی غمی کے اسباب مہیا کرتا ہے۔ اسباب انسان خود فراہم کرتا ہے اب ان اسباب کی تاثیر تو ہونا ہی ہے لہذا اللہ نے فرمادیا کہ کوئی بھی ناخوشگوار واقعہ اور مصیبت اللہ کی اجازت کے بغیر رونما نہیں ہوتی۔ البتہ اس کی سزا انسان کو اس لیے ملتی ہے کہ اس سبب کو مہیا کرنے والا براہ راست وہ خود ہی ہے۔ اگر کوئی اپنے خرمن کو اگ لگادے تو اگ لگانے سے وہ جل کر راکھ ہو جائے گا۔ اگر آپ نے لگائی ہے، اگر کی تاثیر کی اجازت اللہ کی طرف سے باقی رہی اور تمہارے اوپر مصیبت آگئی، اس قسم کے اذن کو اذن تکوینی کہتے ہیں۔ تکوینی اور شریعت کا قانون یہ ہے کہ خرمن کو اگ لگا کر اپنا نقصان نہ کریں۔ اب اگر کسی نے اگ لگادی تو یہ نقصان تمہارا ہو گا اور مجرم کو اللہ بھی سزا دے گا۔ دنیا میں جتنے بھی ناخوشگوار واقعات رونما ہوتے ہیں، جنگیں ہوتی ہیں،

ظلم ہوتا ہے، مظالم کے اسباب انسان فراہم کرتا ہے اور اس کے نتائج دوسرے انسان کو بھیننا ہوتے ہیں اس لیے شرعی حکم یہ ہے کہ ظلم کے مقابلہ میں کھڑے ہو جاؤ، شرپسندوں کو شر سے روکو، فساد پھیلانے والوں کو اس کام سے روکو، اگر نہیں روکو گے تو تکونی اثرات ہوں گے، تمہارے اوپر مصائب آئیں گے، یہ مصائب اللہ کی طرف سے نہیں ہیں ان کا موجب تو خود انسان ہی ہے۔ اسی طرح جب انسان پر کوئی بیماری آتی ہے، بیماری کے اسباب انسان خود فراہم کرتا ہے پھر بیماری سے شفا پانے کے ذرائع بھی موجود ہیں انہیں بھی انسان نے خود ہی استعمال کرنے ہیں۔ اگر کوئی شخص ایسا نہیں کرتا اور بیماری کا نقصان ہوتا ہے تو اس کا ذمہ دار خود انسان ہے۔ اللہ نے کسی پر ظلم و زیادتی نہیں کی ہے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ ایک قصہ بیان فرمائے ہے:

”اے انسان اللہ پر ایمان لے آؤ کیونکہ جو اللہ پر ایمان لے آتا ہے اللہ اس کے دل کی راہنمائی کرتا ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ اگر انسان زبان سے اللہ کے وجود کا، اللہ کے خالق ہونے کا، اللہ کی وحدانیت و ربوبیت کا اقرار کرے تو اس کا دل حقائق کی طرف متوجہ ہو جائے گا اور اس بات کو درک کرے گا کہ تمام اسباب کا خالق و مالک اللہ ہے اور سارے جہاں کے اسباب اپنی تاثیر میں اللہ کی جانب سے اجازت کے محتاج ہیں۔ اللہ کی مشیت کے بغیر کوئی بھی واقعہ رونما نہیں ہوتا اور رونما ہونے والے تمام واقعات اللہ کے علم میں ہوتے ہیں۔ لہذا جو وہ چاہتا ہے وہ ہو کر رہتا ہے اسے روکا نہیں جاسکتا اور جسے وہ نہیں چاہتا وہ نہیں ہوتا، اس کو کوئی انجام نہیں دے سکتا۔ نمرود نے اُگ کا الاوج جلایا حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اس میں پھینکا، اُگ کا کام جلانا تھا لیکن اللہ کی مشیت یہ تھی کہ اُگ نہ جلائے تو اُگ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو نہیں جلایا اور اُگ کی تاثیر کو روک لیا۔ اس مثال کو ہر واقعہ و حادثہ میں چاہے چھوٹا ہو یا بڑا اپنی نظر میں رکھیں۔ انسان اپنے مہیا کئے ہوئے اسباب کے اثرات کا ذمہ دار ہے، شر کے اسباب مہیا کئے ہوں تو اس میں شر ہی ہو گا اور خیر کے اسباب مہیا کئے ہوں تو خیر ہی ہو

گی۔ خیر و شر کے تکوینی اسباب اللہ کی جانب سے ہیں لیکن ان کے تشریعی احکام بھی ہیں، اللہ نے جس سبب کو وجود میں لانے سے منع کیا ہے اگر کوئی شخص اس سبب کو وجود میںلاتا ہے تو اس سبب کی تکوینی تاثیر تو یہ ہے کہ یہ شخص گناہگار ہو گا کہ اس نے اللہ کی نافرمانی کرتے ہوئے شر کے سبب کو ایجاد کیا ہے۔“

وَ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّنَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَغُ

الْمُبِينُ ⑫

ترجمہ: ”اور تم لوگ خدا کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو پھر اگر اخraf کرو گے تو رسول کی ذمہ داری واضح طور پر پیغام پہنچادینے کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔“

اللہ اور اللہ کے رسول کی اطاعت

اس آیت میں اللہ اور اللہ کے رسول ﷺ کی اطاعت کو بیان کیا جا رہا ہے اور اللہ کی اطاعت کے بعد رسول ﷺ کی اطاعت کو عطف کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔

اللہ کی اطاعت سے مراد

اللہ کی اطاعت سے یہ مراد ہے کہ انسان اللہ کے وضع کئے ہوئے شرائع و قوانین کو تسلیم کرے اور اطاعت محض بغیر کسی قید و شرط کے اللہ کے فرائیں و احکام کو قبول کرنا اور ان پر عمل کرنا ہے۔

رسول کی اطاعت سے مراد

رسول اللہ لوگوں پر حق ولایی رکھتے ہیں، اللہ کی طرف سے امت پر حکومت، سلطنت، ریاست کا حق صرف ان ہی کو حاصل ہے۔ مقتضیہ، انتظامیہ، عدالیہ نیز زندگی کے تمام شعبوں، اجتماعی ہوں یا نجی سب پر اللہ کی طرف سے حاکمیت اللہ کے نمائندے کی ہے۔ جس کو ہر کام میں مکمل اختیار حاصل ہے۔

رسول کی اطاعت سے مراد یہ ہے کہ ان کی حکمرانی کے تمام تقاضوں کو تسليم کیا جائے، ان کے دستورات پر عمل کیا جائے، ان کا احترام کیا جائے اور ان کے فیصلہ کے خلاف بغاوت نہ کی جائے کیونکہ ان کا ہر حکم، حکم ولائی ہے۔ ان احکام بارے سرپیچی اور مخالفت جائز نہیں ہے۔ رسول اللہ جو احکام و قوانین معاشرہ پر لا گو کرتا ہے یا جو بیانات جاری کرتا ہے، اگر کوئی ان بیانات کو تسليم نہیں کرتا یا ان کے بیان کردہ قوانین پر عمل نہیں کرتا تو اس کا نقصان خود اسی نافرمانی کرنے والے کا ہو گا۔ رسول کا کام اللہ کے پیغامات کو عوام تک پہنچادینا اور ان کے مفاد سے، امور سے انہیں آگاہ کرنا ہے۔ اللہ فرمرا ہے ہمارا رسول جبری طور پر آپ سے نہیں منو اتا کہ جو میں کہہ رہا ہوں اسے مانو، اگر مانو گے تو تمہارا فائدہ ہے نہ مانو گے تو تمہارا نقصان ہے، جبرا کراہ نہیں ہے۔ اپنے اختیار اور ارادے سے رسول کے بیان کردہ دستورات کو قبول کرنا اور ان پر عمل کرنا ہے۔

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ^{۱۲}

ترجمہ: ”اللہ ہی وہ ہے جس کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے اور تمام صاحبانِ ایمان کو اسی پر بھروسہ کرنا چاہیے۔“

اللَّهُ كَيْمَنْتَهُ وَجْهَهُ

اللہ کی اطاعت واجب ہے اور رسول ﷺ کی اطاعت اس لحاظ سے واجب ہے کہ وہ اللہ کی اطاعت ہے۔ یہ کس وجہ سے ہے؟ اس کی علت کیا ہے؟ اللہ کی اطاعت کیوں واجب ہے؟ اس آیت میں اس کا جواب دیا گیا ہے۔ اللہ کی اطاعت اس لیے واجب ہے کیونکہ قوانین بنانے والا وہ ہی ہے، مخلوق کا نظام اسی نے قرار دیا ہے اور نظام بنانے کا حق اسے اس لیے ہے کہ وہ ہی سب کا مالک ہے اور مالکیت اس وجہ سے ہے کہ اس نے سب کو خلق کیا ہے لہذا جب معبد فقط اللہ ہے اور اللہ کے سوا کسی میں صلاحیت ہی موجود نہیں کہ اس کی اطاعت کی جائے جب ایسا ہے تو پھر اسی کی اطاعت کرنا واجب ہے کوئی اور ہے ہی نہیں کہ جس کی اطاعت کی جائے کسی اور میں یہ لیاقت موجود نہیں کہ اس کی اطاعت کی جائے۔ اندھا سے کہتے ہیں جو بینائی کی صلاحیت رکھتا ہو لیکن اس میں بینائی نہ ہو۔ لہذا دیوار کو اندھا نہیں کہہ سکتے کیونکہ اس میں بینا ہونے کی صلاحیت ہی موجود نہیں ہے۔ اسی طرح الہ اسے کہتے ہیں جس میں لیاقت و صلاحیت موجود ہو کہ اس کی بات مانی جائے، اس کی اطاعت کی جائے اور وہ اللہ ہی ہے، کیونکہ اللہ کے سوا کوئی اور لا اُن اطاعت موجود نہیں ہے۔ اطاعت اس کی ہوتی ہے جو مختار گُل ہو، جو غنی بالذات ہو، جو قادر مطلق ہو، جو علیم و خبیر ہو، جو رب ہو، جو مالک ہو، جو خالق ہو، وہ تو فقط اللہ ہی ہے کوئی اور نہیں ہے لہذا انسان کو شیطان کی اطاعت نہیں کرنا چاہیے اسی طرح اپنی خواہشات کی اطاعت بھی نہیں کرنا چاہیے۔ جب اللہ کی اطاعت واجب ہے تو پھر مومنوں پر لازم ہے وہ اپنے تمام معاملات اللہ کے سپرد کر دیں کسی اور پر اعتماد نہ کریں۔ اعتماد اسی پر کیا جاتا ہے جو آپ کے تمام معاملات کو حل کر سکے اور وہ اللہ تعالیٰ ہی ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَذْوَاجِكُمْ وَ أُولَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ
فَاحْذَرُوهُمْ وَ إِنْ تَعْفُوا وَ تَصْفُحُوا وَ تُغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

وَ حَيمٌ ⑬

ترجمہ: ”اے ایمان والو! تمہاری بیویوں اور تمہاری اولاد میں سے بعض تمہارے دشمن ہیں لہذا ان سے ہوشیار رہو اور اگر انہیں معاف کردو اور ان سے در گزر کرو اور انہیں بخش دو تو اللہ بھی بہت بخشنے والا اور مہربان ہے۔“

گھر کے اندر سے مخالفت

اس جگہ مومنوں سے یہ کہا جا رہا ہے کہ اب جبکہ تم ایمان لے آئے ہو تو اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ آپ کی اولاد بھی ایمان لے آئے یا آپ کی ازواج (شوہر، بیوی) بھی ایمان لے آئیں، لہذا اے مومنو! متوجہ رہو کہ تمہارے ہمسروں میں سے (شوہر مومن تو اس کی بیوی، بیوی مومنہ تو اس کا شوہر) اور تمہاری اولادوں میں سے ایسے ہیں جو تمہارے مخالف ہیں اور تمہیں اس راستے سے ہٹانا چاہتے ہیں جس کا تم نے انتخاب کیا ہے لہذا پہلی بات تم ان کی حرکات و سکنات، ان کی باتوں، چوڑی چپڑی گفتگو، ان کی سازشوں کے بارے چونکے رہو، غافل نہ ہو، ان کے خطرات سے تباہی بچ سکو گے۔ اللہ کی رضا کو ان کی رضا پر مقدم رکھو۔

اخلاقی پہلو

دوسری بات کا تعلق اسلامی اخلاقیات سے ہے اور وہ یہ ہے کہ تم سب کچھ جاننے کے باوجود ان کی خطاؤں کو معاف کردو، ان کی غلطیوں کو نظر انداز کردو، ان کا مواخذه نہ کرو اور ان کے نقصان کی تکمیلیوں پر پردہ ڈال دو۔ (البتہ اس کے ساتھ ساتھ ان کے دھوکہ میں نہ آنا کہ وہ تمہیں کسی طرح حق سے منحرف نہ کریں)۔ ایسا رویہ خدا کو پسند ہے کیونکہ اللہ بھی تو اپنے دشمنوں پر غفور ہے، رحیم ہے، تم بھی اپنے آپ کو اللہ کی صفت غفوریت اور

صفت رحمت سے آرستہ کرو۔ اللہ تعالیٰ نے معاشرہ کی اصلاح اور گھرانہ میں امن و سکون اور پیار و محبت کی فضاء کی برقراری کے لیے یہ فرمان جاری کیا ہے۔

وَلِيَعْفُوا لِيُصْفَحُوا أَلَا تُجْبِنَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ (سورہ نور آیت ۲۲)

ترجمہ: ”انہیں (جنہوں نے غلطیاں کی ہیں) معاف کر دو اور ان کے روپوں سے چشم پوشی کرو، صرف نظر کرو کیا تم اس بات کو پسند نہیں کرتے ہو کہ اللہ تمہیں معاف کر دے۔“ اگر ہر گھر میں، ہر خاندان میں، ہر سوسائٹی میں باہمی تعلقات و روابط میں اس قانون کو جاری کر دیں کہ جب ساتھی سے غلطی ہو تو اسے معاف کر دیں، اس کی غلطی پر موآخذہ نہ کریں اور اس کی غلطی کو نظر انداز کر دیں، سُنی ان سُنی کر دیں تو معاشرہ میں سکون کی فضاء قائم ہوگی۔

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ^{۱۵}

ترجمہ: ”تمہارے اموال اور تمہاری اولاد تمہارے لیے صرف امتحان کا ذریعہ ہیں اور اجر عظیم صرف اللہ کے پاس ہے۔“

مومنین کا امتحان

اللہ نے دُنیا کو دار امتحان قرار دیا ہے۔ دنیا میں انسان کو ملنے والی دو بڑی نعمتیں یعنی اموال اور اولاد دونوں امتحان کا وسیلہ ہیں۔ ان دونوں سے زندگی کی رونق ہے۔ ان میں جاذبیت ہے، کشش ہے۔ انسان کو چاہیے کہ ان سے ایسا تعلق نہ بنائے کہ آخرت کو بھول جائے اور ان کی وجہ سے اللہ کے احکام کی نافرمانی کر بیٹھے۔ دنیا کی ہر نعمت کا حساب ہو گا، اللہ نے جو نعمت دی ہے اس کا شکریہ ہے کہ اسے اس طرح استعمال میں لا اؤ جس طرح اللہ نے بیان فرمادیا ہے اور اولاد کے بارے جو احکام ہیں ان کی رعایت کرو۔ اموال اور اولاد کو اللہ کی

اطاعت میں رکاوٹ نہ بننے دو، جب ایسا کریں گے تو پھر اللہ کے ہاں تمہارے لیے بڑا جرو ثواب ہے۔

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا أُسْتَطَعْتُمْ وَ اسْعُوا وَ أَطِيعُوا وَ أَنْفِقُوا خَيْرًا لِلَّهِ نُفِسِكُمْ طَوَّمْ يُوقَ شَحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑥

ترجمہ: ”لہذا جہاں تک ممکن ہو اللہ سے ڈر اور اس کی بات سنو اور اطاعت کرو اور راہ خدا میں خرچ کرو کہ اس میں تمہارے لیے خیر ہے اور جو اپنے ہی نفس کے بخل سے محفوظ ہو جائے وہی لوگ فلاج اور نجات پانے والے ہیں۔“

استطاعت و توانائی کے مطابق تقویٰ

اس جگہ تقویٰ کے حکم کے ساتھ یہ کہا گیا ہے کہ جس قدر تم سے ہو سکے تقویٰ الہی اختیار کرو۔ اللہ کا قانون ہے کہ کسی کو اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا۔ اصل بات یہ ہے کہ ایک مومن کو چاہیے کہ وہ ہر کام میں اللہ کو مد نظر رکھے، اللہ کی نار انگکی سے خود کو بچائے۔ لیکن اگر ایسی حالت پیش آجائے کہ وہ خود کونہ بچا پائے تو پھر ایسے مقامات کے لیے استثنائی احکام موجود ہیں۔ حکم کلی یہ ہے کہ اللہ کے فرمان کو سنو اور پھر اس فرمان پر عمل کرو اس میں کوتاہی نہ کرو۔ اللہ کی دعوت کو قبول کرو، اور دل سے اللہ کے احکام کو تسلیم کرو، اور اللہ کی اطاعت کے لیے ہمیشہ آمادہ رہو اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو۔ اللہ کے دنے ہوئے مال سے خرچ کرنا تمہارے لیے بہتر ہے کیونکہ تمہیں اس کا اچھا عوض ملے گا۔ بخوبی سے بچو، اللہ کے دینے ہوئے مال سے واجبات ادا کرنے کے بعد اپنے مال سے خرچ کرنا بہت زیادہ فائدہ مند ہے۔ جو لوگ بخوبی نہیں کرتے مال سے محبت نہیں رکھتے، اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں تو یہی لوگ کامیاب ہیں۔ بخل اور بخوبی ایک برقی صفت ہے جو کہ صفاتِ رذیلہ سے ہے

اس کو اپنے سے دور کرنے میں انسان کی بہتری ہے اس کی جگہ صفتِ جود و سخا کو اپنے نفس میں لے آؤ کہ یہ صفاتِ حمیدہ میں سے ہے۔

إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضِعِّفُهُ لَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ طَوَّافُ اللَّهِ شَكُورٌ
حَلِيلِهِ^{۱۴}

ترجمہ: ”اگر تم اللہ کو قرض حسنہ دو گے تو وہ اسے دو گناہ نادے گا اور تمہیں معاف بھی کر دے گا کہ وہ بڑا قدر داں اور برداشت کرنے والا ہے۔“

عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ^{۱۵}

ترجمہ: ”وہ حاضر و غائب کا جاننے والا اور صاحبِ عزت و حکمت ہے۔“

اللہ کے لیے قرض حسنہ

اللہ کی کریمی دیکھئے وہی مالک ہے، سب کچھ اسی کا ہے خود ہی دے کر فرمائہ ہے کہ مجھے قرض حسنہ دو اور ساتھ یہ بھی فرمائہ ہے کہ تم مجھے قرض دو گے تو میں اس کے اصل کے ساتھ چند برابر اضافہ کے ساتھ لوٹا دوں گا۔ اللہ نے پہلے اتفاق کا حکم دیا اور اجمالی طور پر فرمایا کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرنا تمہارے لیے بہتر ہے اور کنجوں سے بالواسطہ منع کیا اور بتا دیا جو کنجوں کرنے کرتے وہی کامیاب ہیں۔ جبکہ اس آیت میں ایک منزل اور بڑھادی ہے کہ مجھے قرض حسنہ دو جس کا بدلہ چند برابر ملے گا اور حدیث میں ہے کہ اگر فقراء و مساکین کو صدقہ دو گے تو ایک کے بدلتے دو ملے گا اور اگر کسی ضرورت مند کو قرض دو گے تو ایک کے بدلہ میں (گیارہ گناہ ملے گا)۔ اللہ تعالیٰ بے حساب دیتا ہے، ضابطہ یہ ہے کہ مال کو حلال ذرائع سے کماو۔ اس کے شرعی واجبات زکات و خمس وغیرہ ادا کرو۔ اس کے بعد خالص مال سے اللہ کی راہ میں خرچ کرنے میں کنجوں نہ کرو۔ اللہ فرماتا ہے مالدار میرے امامتدار ہیں، مال تو میر امال ہے،

فقراء و مساکین میرے عیال ہیں جو میرے مال سے میرے عیال پر خرچ نہیں کرتا، میں اسے آتش جہنم میں ڈالوں گا اور کسی کی پرواہ نہیں کروں گا۔

اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اپنے اطاعت گزار بندوں کو نعمات سے نوازتا ہے۔ وہ اطاعت کرنے والوں کا شکریہ بھی ادا کرتا ہے اس معنی میں کہ اس نعمت کو اور بڑھادیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ غیب و شہود سے لگاہ ہے، تمہارا کچھ بھی اللہ سے پوشیدہ نہیں ہے، اس کا ہر کام مصلحت اور حکمت کے تابع ہے، اللہ غالب اور وہی تمہارا مالک ہے۔ اس کے تمام دستورات حکمت و مصلحت کے تابع ہیں لہذا اللہ کے احکام کو دل و جان سے سنو، ان پر عمل کرو، اس میں خود تمہارا فائدہ ہے۔

سورۃ الطلاق

(مدنی۔ کل آیات 12)

سورہ کے مطالب

طلاق سے متعلق احکامات اور کچھ جواز، دھمکیوں اور خوشخبری کا عمومی بیان۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يَا أَيُّهَا النِّسَاءَ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطْلُقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَ آخُضُوا
الْعِدَّةِ وَ اتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيوْتِهِنَّ وَ لَا يَخْرُجُنَّ
إِلَّا أَنْ يَأْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَ مَنْ يَتَعَدَّ
حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحِدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ
آمِرًا ①

ترجمہ : ”اے نبی ! جب تم عورتوں کو طلاق دو تو انہیں ان کی عدت کے لیے طلاق دے دیا کرو اور عدت کا شمار رکھو اور اپنے رب اللہ سے ڈرو، تم انہیں (عدت کے دنوں میں) ان کے گھروں سے نہ نکالو اور نہ ہی وہ عورتیں خود نکل جائیں مگر یہ کہ وہ کسی نمایاں برائی کا رتکاب کریں اور یہ اللہ کی حدود ہیں اور جس نے اللہ کی حدود سے تجاوز کیا تو اس نے اپنے ہی نفس پر ظلم کیا، تجھے کیا معلوم اس کے بعد شاید اللہ کوئی صورت پیدا کر دے۔“

طلاق اور عدت سے مر بوط مسائل

اس آیت کا مخاطب رسول اکرمؐ اور امتِ اسلامی ہے اور خداوند فرمرا ہے کہ جب اپنی عورتوں کو طلاق دو اور جب طلاق دینے کا وقت آئے تو عدت کی مدت قرار دو۔

”عدۃ“ عدت سے مراد ہے کہ عورت پر لازم ہے کہ عدت کی مدت جو شریعت نے تعین کی ہے۔ جب تک وہ ختم نہ ہو جائے، دوسرا نکاح نہ کرے اور یہ جو فرمایا ہے ”طلاق

کے لیے عدت قرار دو۔“ یعنی عدت کا وقت اس وقت سے شروع ہو گا جب طلاق دی ہے اور طلاق ایسے طہر اور پاکی کے دونوں میں ہو کہ جس میں جماع اور جنسی عمل نہ پایا گیا ہو۔ اس وقت سے عدت کا وقت شروع ہو گا یہاں تک کہ تین طہر گزر جائیں اور وہ پاک ہو جائے، اس کے بعد وہ شادی کر سکتی ہے۔ عدت کے دونوں میں نان و نفقة اور گھر کا حق رکھتی ہے اور شوہر پر لازم ہے کہ اسے خرچ دے اور گھر سے باہر نہیں نکال سکتا۔ اس لیے آگے ارشاد ہوتا ہے۔ ”خدا سے ڈرو اور اس کی منع کی گئی چیزوں سے پرہیز کرو اور طلاق دی گئی عورتوں کو گھروں سے نہ نکالو۔“

البتہ جن دونوں میں وہ طلاق کے بعد اپنے شوہر کے گھر میں رہ رہی ہے شوہر کو رجوع کا حق ہے اور دوبارہ اپنی بیوی کے ساتھ گھر بسانا چاہے تو بس سکتا ہے۔

آگے ارشاد ہوتا ہے ”وہ مطلقاً عورتیں بھی اپنے شوہر کے گھر سے نہ جائیں“ بعد والی عبارت پہلے جملے سے استثناء ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: انہیں اپنے گھروں سے باہر مت نکالو مگر یہ کہ وہ علناً گناہ اور فحاشی جیسے زنا، چوری، کالم گلوچ اہل خانہ کو تکلیف دینے کی مرتب ہوں۔ اس مطلب کی تائید میں روایات بھی موجود ہیں۔ آگے ارشاد ہوتا ہے یہ ابھی احکام اور حدود ہیں جو بھی ان سے تجاوز کرے گا در حقیقت اس نے خود پر ظلم کیا ہے پھر حکم کے فسفة کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرماتا ہے!

یہ جو کہا ہے کہ عدت کے وقت عورتیں اپنے شوہر کے گھر پر ہی رہیں اس لیے ہے کہ بسا اوقات طلاق کے بعد خدا ایسا سبب پیدا کر دے کہ شوہر اور بیوی کی حالت کو بدل دے اور شوہر کے دل میں رجوع کرنے کا رجحان اور میلان پیدا کر دے کیونکہ دلوں کی باگ ڈور تو خدا کے ہاتھ میں ہے۔

فِإِذَا بَلَغُنَّ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَ
أَشْهِدُوا ذَوِي عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذُلِّكُمْ يُوعَظُ بِهِ
مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِنَ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ
مَحْرَاجًا ①

ترجمہ: ”پس جب عورتیں اپنی عدت پوری کرنے کو آئیں تو انہیں اچھی طرح سے (اپنے عقد میں) رکھو یا انہیں اچھے طریقے سے علیحدہ کر دو اور اپنے میں سے دو صاحبان عدل کو گواہ بناؤ اور اللہ کی خاطر درست گواہی دو، یہ وہ باتیں ہیں جن کی تمہیں نصیحت کی جاتی ہے ہر اس شخص کے لیے جو اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتا ہو اور جو اللہ سے ڈرتا رہے اللہ اس کے لیے (مشکلات سے) نکلنے کا راستہ بنادیتا ہے۔“

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ”جب مطلقہ عورتیں عدت کے ختم ہونے کے قریب ہوں، یا ان سے رجوع کر لو اور اچھے طریقے سے ایک دوسرے کے حقوق کی پاسداری کرتے ہوئے دوبارہ زندگی شروع کرو یا نیکی اور سمجھ بوجھ کے ساتھ اور ایک دوسرے کے حقوق کا خیال رکھتے ہوئے ایک دوسرے سے جدا ہو جاؤ اور دوآمدیوں کو طلاق پر گواہ بنالو اور وہ بھی گواہی دیں کہ خدا تمام اعمال، اقوال اور نیتوں پر گواہ ہے۔“

یاد رکھو یہ تقویٰ اور حدود الہی کے خیال رکھنے کا حکم ہے۔ ایسے مطالب ہیں کہ مومنین کو خدا اور قیامت کے دن کے بارے نصیحت ملتی ہے اور وہ حق کی جانب میلان پیدا کرتے ہوئے باطل سے جدا اور دور ہو جاتے ہیں یعنی حدود الہی کی بے ایمانی یا ان کی تبدیلی ایمان سے خارج ہونے کا سبب ہے۔

پھر فرماتا ہے: ”جو بھی خدا سے ڈرے اور خدا پر ایمان اور اس کی حدود پر ثابت قدم رہے خدا بھی زندگی کی مشکلات سے نکلنے کا راستہ پیدا کر دے گا۔“

وَيُرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ طَ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ط
إِنَّ اللَّهَ بِالْغُرَبِ أَمْرٌ طَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ②

ترجمہ: ”اور اسے ایسی جگہ سے رزق دیتا ہے جہاں سے وہ سوچ بھی نہ سکتا ہو اور جو اللہ پر بھروسہ کرتا ہے پس اس کے لیے اللہ کافی ہے، اللہ اپنا حکم پورا کرنے والا ہے، تحقیق اللہ نے ہر چیز کے لیے ایک اندازہ مقرر کیا ہے۔“

گزشتہ آیات کے آخر میں بات کو جاری رکھتے ہوئے ارشاد فرماتا ہے: جو خدا شرم کرے اور اس کے اوامر اور نواہی کا خیال رکھے، خدا اس کی زندگی کی مشکلات سے نکلنے کا سبب اور راستہ پیدا کر دے گا۔ کیونکہ دین اور شریعت انسان کے فطری امور میں سے ہے اور اس کی دنیا اور آخرت کی سعادت کا سبب ہیں اور خداوند متعال، دین، شریعت، بیوی، مال اور دوسرا ضروریات جو زندگی اور بقاء کے لیے ضروری ہیں وہاں سے عطا کرتا ہے جہاں سے انسان نے سوچا بھی نہیں ہوتا۔ یعنی خدا کے خوف کی وجہ سے وہ زندگی اور اس کی نعمتوں سے محروم نہیں ہوتا، بلکہ مادی اور معنوی رزق اور روزی کی خداوند متعال کی حمانت دی گئی ہے اور خدا اسے دیتا ہے۔

پھر آگے ارشاد فرماتا ہے: جو خدا پر توکل کرے یعنی خدا کے ارادے کو اپنے ارادے پر مقدم کرے اور دین اور الہی احکام پر عمل کرے، خداوند متعال اس کا کفیل ہو گا۔ کیونکہ خداوند متعال مسبب الاسباب ہے اور تمام اسباب اسی پر ختم ہوتے ہیں۔ اس لیے اپنے اوامر کو آخر تک پہنچاتا ہے۔ جس چیز کا ارادہ کرے اسے محقق فرماتا ہے۔ جس طرح فرمایا:

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا آَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ^۱

ترجمہ: ”تحقیق اس کا امر ایسا ہے کہ جب کسی چیز کا ارادہ کرے، فرماتا ہے ہو جا، تو پک وہ ہو جاتی ہے اور خداوند متعال ہر چیز پر قادر ہے۔“

اس نے ہر چیز کی حد قرار دی ہے یعنی کوئی چیز نہیں مگر یہ کہ اس کی حد اور اندازہ معین ہے۔ صرف خداوند متعال کی ذات ہے کہ جو محدود نہیں، کوئی چیز اس کو احاطہ نہیں کر سکتی بلکہ خدا کی ایسی ذات ہے جس نے ہر چیز کا احاطہ کیا ہوا ہے۔

وَ إِلَيْهِ يَعِسُنَ مِنَ الْمَحِيطِ مِنْ نِسَاءِكُمْ إِنْ ارْتَبَتْمُ فَعِدَّ ثُهْنَ
شَلَثَةُ أَشْهُرٍ لَا إِلَيْهِ لَمْ يَحْضُنْ وَ أُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ
أَنْ يَضَعُنَ حَمَلَهُنَّ وَ مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا^{۲۳}

ترجمہ: ”تمہاری عورتوں میں سے جو حیض سے ناامید ہو گئی ہیں، (ان کے بارے میں) اگر تمہیں شک ہو جائے (کہ خون کا بند ہونا سن رسیدہ ہونے کی وجہ سے ہے یا کسی اور عارضے کی وجہ سے) تو ان کی عدت تین ماہ ہے اور یہی حکم ان عورتوں کا ہے جنہیں حیض نہ آتا ہو اور حاملہ عورتوں کی عدت ان کا وضع حمل ہے اور جو اللہ سے ڈرتا ہے وہ اس کے معاملے میں آسانی پیدا کر دیتا ہے۔“

یعنی جن عورتوں کو ماہواری نہیں ہوتی اور تمہیں شک ہے کہ حیض اور ماہواری کا نہ آنا ان کی زیادہ عمر کی وجہ سے ہے یا مزاج کی وجہ سے؟ اور وہ عورتیں بھی جو ماہواری کے دونوں میں خون نہ دیکھیں ان کی طلاق کی مدت تین مہینے ہے اور حاملہ عورتوں کی عدت کا وقت

^۱: سورہ لمیں، آیت 82۔

ان کا وضع حمل ہے اور جو بھی خدا سے ڈرے اور اس کی حدود کا خیال رکھے، خداوند متعال دنیا اور آخرت کے کاموں اور مشکلات اور مصیبتوں میں آسانیاں پیدا کر دے گا۔

ذلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعَظِّمُ لَهَا أَجْرًا ⑤

ترجمہ: ”یہ اللہ کا حکم ہے جو اس نے تمہاری طرف نازل کیا ہے اور جو اللہ سے ڈرے گا اللہ اس کی برائیاں اس سے دور کر دے گا اور اس کے لیے اجر کو بڑھادے گا۔“

یعنی یہ جو احکام بیان ہوئے ہیں یہ اوامر و نواہی ہیں کہ جو تم پر فرض کیے ہیں اور جو بھی احکام اور حدود پر عمل کرے گا اور تقوی اختیار کرے گا، خداوند متعال اس کے صغیرہ گناہوں کو معاف فرمائے گا اور اس کی برائیوں کی پردہ پوشی کرے گا اور اجر عظیم عطا فرمائے گا جیسا کہ فرماتا ہے

:
إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَآءِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَنُدْخِلُكُمْ مُّدْخَلًا كَرِيمًا¹

ترجمہ: ”اگر گناہان کبیرہ جن سے منع کیا گیا ہے انہیں انجام نہ دو، ہم تمہارے چھوٹے گناہوں کو معاف کریں گے اور تمہیں کریمانہ مکان میں داخل کر دیں گے (اس آیت سے استفادہ ہوتا ہے کہ الہی احکام من جملہ احکام طلاق کی مخالفت گناہ کبیرہ ہے جس کی معافی نہیں

۔۔۔

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجُدِكُمْ وَ لَا تُضَارُوهُنَّ
إِلَتْضِيقُوا عَلَيْهِنَّ طَوْبَلَاتِ حَمِيلٍ فَانْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى
يَضَعُنَ حَمَالَهُنَّ جَ فَإِنْ أَرْصَعْنَ لَكُمْ فَأَتُوْهُنَّ أُجُورَهُنَّ جَ وَ اُتِرُوا
بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ جَ وَ إِنْ تَعَاشُرُتمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَى طَ

ترجمہ: ”ان عورتوں کو (زمانہ عدت میں) بقدر امکان وہاں سکونت دو جہاں تم رہتے ہو اور انہیں تنگ کرنے کے لیے تکلیف نہ پہنچاؤ، اگر وہ حاملہ ہوں تو وضع حمل تنگ انہیں خرچہ دیتے رہو پھر اگر تمہارے کہنے پر وہ دودھ پلائیں تو انہیں (اس کی) اجرت دے دیا کرو اور احسن طریقے سے باہم مشورہ کر لیا کرو اور (اجرت طے کرنے میں) اگر تمہیں آپس میں دشواری پیش آئے تو (ماں کی جگہ) کوئی اور عورت دودھ پلانے گی۔“

طلاق دینے کے بعد کے مسائل

فرماتا ہے: طلاق یافتہ خواتین کو اپنے گھروں میں رکھو جو تم نے اپنے لیے بنائے ہیں اور تمہیں حق نہیں ہے کہ انہیں کسی قسم کا نقصان پہنچاؤ یا ان کے لیے مشکلات پیدا کرو، جس سے ان کا وہاں رہنا مشکل ہو جائے۔ مکان، روٹی اور کپڑا اور نان و نفقة پورا پورا ادا کرو اور اگر حاملہ ہیں تو وضع حمل تنگ ان کا نان و نفقة دیتے رہو اگر بچے کو دودھ پلانے پر بھی حاضر ہوئیں تو دودھ پلانے کی قیمت انہیں ادا کرو۔ کیونکہ بچے کا نان و نفقة والد کے ذمہ ہے بہر حال دودھ پلانے کے معاملے میں ایک دوسرے سے مشورہ کرلو اور باہمی رضامندی سے کسی نتیجے پر پہنچ جاؤ تاکہ نہ تمہیں، نہ تمہاری بیویوں اور نہ تمہارے بچے کو نقصان اور تکلیف

پہنچے اور اگر دودھ پلانے کے مسئلے پر اختلاف ہو جائے اور (اختلاف کی صورت میں) ایک دوسرے کو نقصان پہنچانے کی کوشش کرنے لگیں تو بہت جلد اس سے پہلے کہ بچے کو نقصان پہنچے ایک اور عورت کو اجرت پر لے لوتا کہ بچے کو دودھ پلانے۔

لِيُنْفِقُ ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعْتِهِ وَمَنْ قُدْرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلِيُنْفِقْ مِمَّا
أَتَهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا أَتَهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ

لیسراً ﴿۷﴾

ترجمہ: ”و سعْت وَالا اپنی و سعْت کے مطابق خرچ کرے اور جس پر اس کے رزق میں تنگی کی گئی ہو اسے چاہیے کہ جتنا اللہ نے اسے دے رکھا ہے اس میں سے خرچ کرے، اللہ کسی کو اس سے زیادہ مکلف نہیں بناتا جتنا اسے دیا ہے، تنگدستی کے بعد عنقریب اللہ آسانی پیدا کر دے گا۔“

یعنی امیر لوگ جب اپنی بچے دار بیوی کو طلاق دیتے ہیں تو ضروری ہے کہ بچوں کو دودھ پلانے کے ایام میں ان کی زندگی میں آسانیاں پیدا کریں اور جو مرد غریب اور تنگدست ہیں جتنا کر سکتے ہیں اور جو خدا نے اپنے مال کا کھا ہے، اس میں سے ان کے لیے خرچ کریں اور خدا کسی کو اس کی طاقت سے زیادہ ذمہ داری نہیں دیتا۔ پھر غریبوں سے ہمدردی اور خوشخبری دیتے ہوئے فرماتا ہے؛ خداوند متعال تنگدستی اور مشکلات کے بعد آسائش اور رفاه عطا کرتا ہے۔

وَ كَأَيْنُ مِنْ قَرِيْبٍ عَتَّى عَنْ أَمْرٍ رَبِّهَا وَ رُسُلِهِ فَحَاسَبَنَهَا حِسَابًا
شَدِيدًا وَ عَذَّبَنَهَا عَذَّابًا شَكْرًا ﴿۸﴾

ترجمہ: ”اور ایسی کتنی بستیاں ہیں جنہوں نے اپنے رب اور اس کے رسولوں کے حکم سے سرتالی کی تو ہم نے بھی ان سے سخت حساب لیا اور انہیں برے عذاب میں ڈال دیا۔“

فَذَا قَتُّ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةً أَمْرِهَا خُسْرًا ①

ترجمہ: ”پھر انہوں نے اپنے اعمال کے وبال کا ذائقہ چکھ لیا اور ان کا انجام خسارے پر منتهی ہوا۔“

خدا اور رسول کی نافرمانی کا انجام

کتنی مرتبہ بعض شہروں کے لوگوں نے اپنے پروڈکٹ کی نافرمانی کی اور اپنے بی کی پیروی اور اطاعت سے تکبر کیا اور ہم نے بھی ان کے اعمال کی وجہ سے ان کا سخت حساب لیا اور انہیں ایسے عذاب میں مبتلا کیا جس کی پہلے کوئی مثال نہیں ملتی اور دنیا سے انہیں محوك دیا اور انہوں نے اپنے شرم آور اعمال کا نتیجہ دیکھ لیا یقیناً سر کشی کا انجام، نقصان ہی ہے۔ نتیجتاً جس عذاب کا وہ انکار کرتے تھے اس میں مبتلا ہوئے اور جس نے انہیں معرض کر دیا اور یہ تو دنیا کا عذاب تھا، البتہ آخرت میں بھی خدا نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے اور یہ دنیا اور آخرت میں عذاب جھیلنے والے اور نقصان میں رہنے والے ہیں۔

أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولَى الْلَّبَابِ هُنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا ثُمَّ قُدُّ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ②

ترجمہ: ”ان کے لیے اللہ نے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے، پس اے عقل مند ایماندارو! اللہ سے ڈرو، بے شک اللہ نے تمہاری طرف ایک ذکر نازل کیا ہے۔“

یعنی اے عقلمند مومنین جب سر کشی اور طغیان کا انجمام دنیا اور آخرت کی ہلاکت اور بد بختی ہے تو تم خدا سے ڈرو اور اس کے اوامر اور نواہی کی پابندی کرو یقیناً خداوند متعال نے قرآن کو رسول کے ساتھ بھیجا ہے جو (کتاب) سراسر موعظہ اور نصیحت ہے تمہیں حق اور صراط مستقیم کی ہدایت کی اور تمہاری عقل اجازت نہیں دیتی کہ تم صراط اور ہدایت کے راستے سے منحرف ہو اور خود کو ہلاکت اور بد بختی سے دوچار کرو۔

رَسُولًا يَتَلَوَّ عَلَيْكُمْ أَيْتِ اللَّهُ مُبَيِّنٌ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُمْدَدِ خَلْهُ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ①

ترجمہ: ”ایک ایسا رسول جو تمہیں اللہ کی واضح آیات پڑھ کر سناتا ہے تاکہ وہ ایمان لانے والوں اور نیک اعمال بجالانے والوں کو تاریکوں سے نکال کر روشنی کی طرف لے آئے اور جو اللہ پر ایمان لے آئے اور نیک عمل کرے اللہ اسے ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی جن میں وہ ابد تک ہمیشہ رہیں گے، اللہ نے ایسے شخص کے لیے بہترین رزق دے رکھا ہے۔“

کلمہ (رسول) بیان ہے یا پہلی آیت میں کلمہ (ذکر) کا بدل ہے۔

اس بنا پر خداوند متعال نے رسول اکرم ﷺ کو، جو وعظ اور تذکرہ کا وسیلہ ہیں اور لوگوں کو صراط مستقیم کی طرف ہدایت کرنے والے ہیں، انہیں عالم غیب کی طرف سے مبuous فرمایا اور بشر کی رسالت کا ذمہ دیا اور یہ رسول خداوند متعال کی طرف سے ایک نعمت ہیں جو کہ الہی آیات کو عملاً تمہارے لیے تلاوت کرتے ہیں تاکہ اس کے ذریعے مومن جو لا تقت

ہیں، انہیں اپنی جہالت اور گمراہی کی تاریکی سے نکال کر ہدایت کے نور کی طرف را ہنمائی کر کر اور پھر ان مومنین کو جو نیک اعمال انجام دیتے ہیں انھیں خوشخبری دیتے ہوئے (کیونکہ ایمان بغیر عمل صالح کے محقق نہیں ہوتا) فرماتا ہے: خداوند متعال ان جیسے لوگوں کو ایسی جنت میں داخل فرمائے گا اور وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے اور یقیناً خداوند متعال نے کتنا اچھا رزق انہیں عطا فرمایا ہے جو کہ دنیا میں ایمان اور عمل صالح ہیں اور آخرت میں جاوید اور ہمیشگی جنت ہے۔

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَّ مِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ طَيْتَنَّ زَلْ أَمْرُ
بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَّ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۱۲

ترجمہ: ”وہی اللہ ہے جس نے سات آسمان بنائے اور انہی کی طرح زمین بھی، اس کا حکم ان کے درمیان اترتا ہے تاکہ تم جان لو کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور یہ کہ اللہ نے بلحاظ علم ہر چیز پر احاطہ کیا ہوا ہے۔“

اظاہر خداوند فرماتا ہے: جس خدا نے تمہارے لیے رسول بھیجے اور تمہاری ہدایت فرمائی، وہی معبود ہے جس نے سات آسمانوں اور سات زمینوں کو خلق فرمایا۔¹ شاید وہ فرمانا چاہ رہا ہے کہ ! خداوند متعال نے ایسی زمین خلق کی ہے جو سات آسمانوں کی مانند ہیں یعنی وہی انسان جو زمینی مادہ اور ملکوتی اور آسمانی روح کا مرکب ہے۔

¹ - سات زمینوں سے مراد، یاسات آسمانی ستارے ہیں کہ جن کی ساخت زمین کی طرح ہے یا سارہ زمین ہے کہ جس کے ایک دوسرے کے اوپر طبقات ہیں اور جنہوں نے ایک دوسرے کا احاطہ کیا ہوا ہے یا براعظتم یا زمین میں موجود سات نشکنیاں مراد ہیں۔

پھر آگے فرماتا ہے: خداوند اپنے امر کو ان زمینوں اور آسمانوں کے درمیان نازل فرماتا ہے اور خدا کا امر وہی کلمہ (ایجاد) ہے کہ اس صورت میں آسمانوں اور زمینوں میں نزول امر، نزول کا آغاز آسمانوں سے ہے کہ ایک کے بعد ایک دوسرے کی طرف نازل ہوتا ہے یہاں تک کہ عالم ارضی و زمینی تک پہنچ جائے۔¹

بہر حال فرمارہا ہے: یہ امر کی ایجاد اور تدبیر اس وجہ سے ہے کہ ہر وہ متغیر کہ جو خلقت کے بارے میں غور و فکر کرے بغیر کسی شک و تردید کے سمجھ جائے کہ خداوند متعال کی قدرت ہر چیز کو شامل ہے اور اس کے علم نے ہر چیز کا احاطہ کیا ہوا ہے۔
ہر عقائدِ مومن پر واجب ہے کہ خدا کے امر کی مخالفت سے پر ہیز کریں اس سے ڈریں۔ ظاہر آیات دلالت کرتی ہیں کہ ایک (زمین) سے زیادہ موجود ہیں۔ اگرچہ دوسری آیات میں آسمانوں کے مقابلے میں زمین کو مفرد استعمال کیا گیا ہے۔

سورۃ التحریم

(مدنی۔ کل آیات: 12)

سورہ کے مطالب

رسولِ خدا اور ان کی بعض بیویوں کا قصہ، عمل اور جزا کے درمیان ارتباط کا بیان؛
کافروں اور منافقوں کے ساتھ جہاد کا حکم؛ مومن اور کافر عورتوں کی مثال۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

¹ - جیسا کہ سورہ حم سجدہ کی آیت 12 اور سورہ الم سجدہ کی آیت 5 میں اس کی طرف اشارہ ہوا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكَ تَبْغِي مَرْضَاتَ
أَزْوَاجَكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ①

ترجمہ : ”اے نبی ! جو چیز اللہ نے آپ کے لیے حلال کر دی ہے اسے آپ حرام
کیوں ٹھہراتے ہیں ؟ آپ اپنی ازواج کی مرضی چاہتے ہیں ؟ اور اللہ بڑا بخششے والا، رحم
کرنے والا ہے۔“

ایک حلال چیز کا اپنے اوپر حرام کرنے کا واقعہ

یہ ملامت اور مذمت پر مبنی بیان در حقیقت رسول خدا کی بیویوں کے بارے میں تھا
اور آیت رسول اکرم کی دلجوئی کے لیے ان کی بیویوں کے خلاف نازل ہوئی ہے۔ آیت کے ظاہر
سے پتہ چلتا ہے کہ رسول اکرم نے ایک حلال چیز کو مجبوری کی بنابر اور بیویوں کے اجبار پر اپنے
اوپر حرام کر دیا اور انہیں قسم کھا کر یقین دلایا کہ وہ چھوڑ دیں گے اور آیت اس کام سے منع
کر رہی ہے۔

پس آیت میں ایک تو رسول خدا سے مربوط شخصی مسئلہ بیان ہوا ہے دوسری آیت میں
لفظ (تحریم) سے مراد خدا کی طرف سے حرام نہیں تھا بلکہ رسول اکرم کی نذر اور قسم کی وجہ
سے حرمت تھی، یعنکہ پیغمبر اکرم کو یہ اختیار نہیں ہے کہ کسی حلال چیز کو اپنے اوپر یا کسی
اوپر حرام قرار دیں تشریعاً۔ حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ اس نے حضرت حفصہ کے
ساتھ مل کر سازش کی تاکہ رسول خدا نہیں (یا سودہ) کے گھر نہ جائیں۔ اس لیے ان سے
جا کر کہیں کہ آپ سے بُری بُوآتی ہے۔ حضرت نے فرمایا: میرا خیال ہے کہ بُواس شربت کی
ہے جو زینب (یا سودہ) کے گھر سے پیا ہے۔ خدا کی قسم پھر نہیں پیوں گا۔

ایک اور روایت میں ہے کہ رسول خدا کی ایک کنیز تھی جس کا نام ماریہ تھا اور عائشہ اور حفصة نبیل چاہتی تھیں کہ رسول خدا ان کے پاس جائیں لہذا پیغمبر اکرمؐ کو مجبور کیا اور تکلیفیں دیں اور رسول اکرمؐ نے ان کو راضی کرنے کے لیے قسم کھائی کہ پھر بھی ماریہ کے پاس نہیں جائیں گے۔ لیکن خدا نے یہ آیت نازل کر کے اس تحریم سے منع فرمایا ہے اور یہ بتانے کے لیے کہ کفارہ ادا کر کے قسم کو توڑا جاسکتا ہے فرماتا ہے: خدا بخشندہ والا اور رحیم ہے۔ اس بنابر بندوں کے نقص کو چھپاتا ہے اور ان پر رحم کرتا ہے۔

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةً أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ

الْحَكِيمُ ①

ترجمہ: ”اللہ نے تمہارے لیے قسموں کے کھولنے کے واسطے (حکم) مقرر کیا ہے، اللہ ہی تمہارا مولا ہے اور وہی خوب جاننے والا، حکمت والا ہے۔“

قسم کو توڑنے کا حکم

فرماتا ہے: خداوند متعال نے تم پر واجب کیا ہے کہ کفارہ دے کر قسم کو توڑ دوا ور خدا تمہارا ولی اور سرپرست ہے کیونکہ تمام امور کی باگ ڈور اس کے ہاتھ میں ہے اور اس نے تمہارے لیے احکام بتائے ہیں اور تمہاری ہدایت کرتا ہے اور وہ دانا اور حکیم ہے لہذا اس کے تمام احکامات، علم اور مصلحت اور حکمت کے تحت ہوتے ہیں اس آیت سے سمجھ آتا ہے کہ رسول اکرمؐ نے کسی کام کو چھوڑنے کے لیے قسم کھائی تھی اور آیت حکم دے رہی ہے کہ قسم کو توڑ دیں۔

وَإِذْ أَسْرَ اللَّهُمَّ إِلَى بَعْضٍ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ
اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَأَهَا بِهِ
قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَأْنِي الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ②

ترجمہ : ”اور (یاد کرو) جب نبی نے اپنی بعض ازواج سے راز کی بات کھی پس جب اس نے اس (راز) کو فاش کیا اور اللہ نے نبی کو اس سے آگاہ کیا تو اس سے نبی نے اس کا کچھ حصہ بتا دیا اور کچھ حصہ ٹال دیا پھر جب نبی نے اپنی زوجہ کو وہ بات بتا دی تو وہ کہنے لگی : آپ کو یہ کس نے بتایا ؟ فرمایا : مجھے (خدائے) علیم و خبیر نے خبر دی ہے۔“

رسول اکرمؐ کے راز فاش ہونے کا قصہ

ظاہری طور پر جو سمجھ آرہا ہے کہ رسول اکرمؐ نے رازوں میں سے ایک راز اپنی بعض بیویوں یعنی حضرت حفصہؓ، حضرت عمر بن خطاب کی بیٹی کے سامنے بیان کیا اور اسے تاکید کی کہ اس کا ذکر کسی سے نہ کرنا لیکن حضرت حفصہؓ نے رسول اکرمؐ کے حکم کی مخالفت کرتے ہوئے حضرت عائشہؓ کو بھی بتا دیا اور خداوند متعال نے راز فاش کرنے کی بات اپنے رسول کو بتا دی اور خدا نے حضرت حفصہؓ کی طرف سے راز فاش کرنے کا جزوی طور پر ذکر کیا ہے اور رسول اکرمؐ کو بتایا اور دوسرے حصے سے صرف نظر کیا۔ جب رسولؐ خدا نے حضرت حفصہؓ اس کا ذکر کیا تو اس نے کہا : آپ کو کس نے بتایا ہے کہ میں نے آپ کا راز فاش کیا ہے ؟ رسول اکرمؐ نے فرمایا : علیم اور خبیر خدا نے مجھے بتایا ہے جو آشکار اور دانا ہے اور اسرار اور سازشوں سے باخبر ہے۔

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَّتْ قُلُوبُكُمَا حَوْلَهُ وَ إِنْ تَظْهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَ جَبْرِيلُ وَ صَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ^②

ترجمہ: ”اگر تم دونوں اللہ کے سامنے توبہ کرو (تو بہتر ہے) کیونکہ تم دونوں کے دل ٹیڑھے ہو گئے ہیں اور اگر تم نبی کے خلاف ایک دوسرے کی پشت پناہی کرو گی تو اللہ یقیناً اس (رسول) کا مولا ہے اور جبرایل اور صالح مومنین اور فرشتے بھی اس کے بعد ان کے پشت پناہ ہیں۔“

رسول اکرمؐ کی مدد و نصرت کا اعلان

اس آیت کا مخاطب رسول اکرمؐ کی دو یویاں حضرت عائشہ اور حضرت حفصة ہیں۔ فرماتا ہے: اگر تم دونوں توبہ کر کے رسول اکرمؐ کی طرف لوٹ آؤ تو ٹھیک ورنہ اگر رسول کے خلاف متحد ہو گئیں تو جان لو کہ خدا اس کا ولی اور سرپرست ہے اور آکے کام کو خود ذمے لے گا اور ان کی مدد کرے گا نیز حضرت جبرایل، صالح اور نیک مومنین اس کے یار و مددگار ہوں گے اور فرشتے بھی ان کے بعد اس کی مدد کریں گے اور سب کے سب اسی کی مدد و نصرت پر متحداً اور متفق ہیں۔ جب کہ صالح اور نیک مومنین سے مراد اہل سنت اور شیعہ روایات کے تناظر میں صرف علی علیہ السلام ہیں۔

اس آیت میں خداوند متعال درحقیقت ان دو عورتوں کو سمجھانا چاہتا ہے کہ تمہارا دل تمہارے کام کی وجہ سے باطل کی طرف مخرف ہو چکا ہے اور راز فاش کر کے اور رسول اکرمؐ کو تکلیف دے کر گناہ بکیرہ کی مر تکب ہوئی ہو کیونکہ رسول اکرمؐ کو تکلیف دینا، ان کے خلاف سازش کرنا اور اس کے خلاف کسی کام پر متحد ہونا گناہ بکیرہ میں سے ہے جیسا کہ فرمایا:

¹ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

ترجمہ: ”بیشک جو اللہ اور اس کے رسول کو ایذا دیتے ہیں۔۔۔“

عَلَى رَبِّهِ إِنْ طَلَقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكُنَّ مُسْلِمِيٍّ
مُؤْمِنِيٍّ قَنِيتِ تَبَّاعِدِتِ عِبْدِتِ سَبِّحَتِ ثَبَّابِتِ وَأَبْكَارَا^⑤

ترجمہ: ”اگر نبی تمہیں طلاق دے دیں تو بعید نہیں کہ اس کا رب تمہارے بد لے اسے تم سے بہتر بیویاں عطا فرمادے جو مسلمان، ایماندار اطاعت گزار، توبہ کرنے والیاں، عبادت گزار اور روزہ رکھنے والیاں ہوں خواہ شوہر دیدہ ہوں یا کنوواری۔“

بہترین عورتوں کی صفات کا تذکرہ

اس آیت میں خدا کی بے نیازی کی طرف اشارہ ہے اور فرمانا چاہ رہا ہے کہ اگرچہ تمہیں رسول اکرمؐ کی بیویاں بننے کا شرف حاصل ہوا ہے لیکن خدا کے نزدیک کرامت کا معیار صرف تقویٰ ہے اور لہذا اگر وہ آپ کو طلاق دے دیں خدا تم سے بہتر عورتیں انہیں عطا فرمائے گا وہ عورتیں جو مومنہ، عبادت گزار، اہل توبہ، خشوع و خضوع سے سرشار اور اہل ثروت ہوں گی، جو بیوہ یا باکرہ ہوں گی۔ پس برتری کاملاً کی زوجیت اور بیوی ہونا نہیں بلکہ یہ صفات ہیں جو اس آیت میں ذکر ہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فَوْا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ نَارًا وَ قُوْدُهَا النَّاسُ وَ
الْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلِئَكَةٌ غَلَاظٌ شَدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُمْ وَ
يَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ ⑥

ترجمہ: ”اے ایمان والو! اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو اس آگ سے بچاؤ جس کا ایندھن انسان اور پتھر ہوں گے، اس پر تند خوار سخت مزاج فرشتے مقرر ہیں جو اللہ کے حکم کی نافرمانی نہیں کرتے اور جو حکم انہیں ملتا ہے اسے بجالاتے ہیں۔“

جہنم کی آگ کا تند کرہ

(غلاظ) غلیظ کی جمع ہے جس کا معنی ہے تند مزاج اور (شداد) شدید کی جمع ہے جس کا معنی ہے پہلوان، بہادر اور ارادے اور کام میں طاقتور اور (قدو) کا معنی ہے ایندھن۔

فرماتا ہے: ”اے ایمان والو! اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو جہنم کی آگ سے بچاؤ ایسی آگ جس کا ایندھن انسان اور پتھر ہیں یعنی لوگوں سے لکنے والے شعلوں کا سبب خود انہی کے ہاتھ میں ہے اور آگ اُن کے اعمال کا تجسم ہے اور بعض مفسرین نے (حجارہ) سے بُت مراد لیے ہیں۔“^۱

آگے فرماتا ہے: اس آگ پر فرشتے مقرر کیے گئے ہیں تاکہ اہل جہنم اور دوزخ پر قسم قسم کے عذاب نازل کریں فرشتے جو عمل میں تند مزاج اور طاقت ور ہیں اور دوسرے فرشتوں کی طرح خدا کے حکم کی نافرمانی نہیں کرتے اور اس کے اوامر کے پابند ہیں اور جو کچھ اُن سے کہا جائے بغیر کسی مخالفت اور سستی کے اسے انجام دیتے ہیں۔ یعنی وہ اہل دوزخ پر کسی قسم کا رحم

¹ - تفسیر مجتبی البیان۔

کرنے والے نہیں اور الٰہی اوامر کو بعینہ انجام دیتے ہیں بغیر اس کے کہ کمزوری اور تحکماوٹ کے سبب اس کے انجام دینے میں کوتاہی کریں۔

يَا يٰهٰ لَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا إِلَيْهِمْ طَإِنَّمَا تُجَزِّوْنَ مَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ⑤

ترجمہ: ”اے کافرو! آج عذر پیش نہ کرو، جو عمل کرتے رہے ہو بس تمہیں اسی کی سزا مل جائے گی۔“

کافروں کے اعمال کا نتیجہ

یعنی قیامت کے دن جب کفار کو سامنے ہلاکت اور دوزخ نظر آئے گی، معافیاں مانگنا شروع کر دیں گے اور خداوند متعال کی طرف سے خطاب ہو گا: آج معافیاں مت مانگو کیونکہ آج صرف جزا کا دن ہے اور یہ تمہاری جزا بھی وہی تمہارے اعمال ہیں جو تم نے خود اعمال انجام دیئے ہیں۔ آج تم معافی مانگ کر اپنے اپنے کیے گئے اعمال کے درمیان ارتباط کو ختم نہیں کر سکتے اور یہ ارتباط تبدیل نہیں ہو سکتا۔

يَا يٰهٰ لَّذِينَ أَمْنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا طَعْلَسِي رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ
عَنْكُمْ سِيَّاتُكُمْ وَمُؤْمِنُكُمْ جَلَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ لَا يَوْمَ لَا
يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ أَمْنُوا مَعَهُ حَنْوُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ
بِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑧

ترجمہ: ”اے ایمان والو! اللہ کے آگے توبہ کرو خالص توبہ،¹ بعید نہیں کہ اللہ تم سے تمہارے گناہ دور کر دے اور تمہیں ایسی جنتوں میں داخل کر دے جن کے نیچے نہیں بہتی ہوں گی، اس دن اللہ نہ اپنے نبی کو رسوا کرے گا اور نہ ہی ان لوگوں کو جو اس کے ساتھ ایمان لائے ہیں، ان کا نور ان کے آگے گا اور ان کی دائیں طرف دوڑ رہا ہو گا اور وہ دعا کر رہے ہوں گے: اے ہمارے رب! ہمارا نور ہمارے لیے پورا کر دے اور ہم سے درگزر فرماء، بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے۔“

توبہ نصوح کا حکم

(نصوح) نصوح سے لیا گیا ہے جس کا معنی ہے: مفید اور بہترین عمل اور گفتار کی جستجو۔ البتہ اخلاص کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے، اس بنا پر توبہ نصوح، وہ خالص توبہ ہے جو صاحب توبہ کو گناہ کی طرف پلٹنے سے روکتی ہے اور بندے کو دوبارہ گناہ کرنے سے روک کر خالص بنادیتی ہے۔

پہلی آیت کے بعد کہ جس میں مومنین کو حکم دیا کہ خود کو اور اپنے اہل و عیال کو جہنم کی آگ سے بچاؤ، اس آیت میں تمام مومنین سے فرماتا ہے کہ توبہ کریں وہ بھی خالصانہ توبہ اور مومنین کو توبہ کی تشویق دلانے کے لیے فرماتا ہے: اُمید ہے خداوند متعال تمہارے گناہوں کی پرده پوشی کرے گا اور قیامت کے دن تمہیں جنت میں داخل کرے گا اور وہ ایسا دن ہے کہ خداوند متعال پیغمبر اور ان کے ہمراہ مومنین کی شخصیت کو پایماں نہیں کرے گا اور انہیں

¹ - پہلے بھی کہا ہے کہ علی علیہ السلام نے توبہ کے بارے میں فرمایا ہے: حقیقی توبہ کی سات شرائط میں چھٹے گناہوں پر ندامت اور شرمندگی؛ قضاواجبات کی ادائیگی؛ حقوق العباد کی ادائیگی؛ جن پر ظلم کیا ہے ان سے معافی مانگنا؛ دوبارہ گناہ نہ کرنے پر عزم گناہ اور حرام سے پیدا ہونے والے گناہ کو (عبادت الہی میں) ختم کرنا؛ اور نفس کو اطاعت الہی کی سختی میں ڈالنا جیسے وہ گناہوں کی لذت اٹھا چکا ہے۔

کرامت سے محروم نہیں کرے گا اور جو خوبصورت وعدے دیئے ہیں وہ ان کی خلاف ورزی نہیں کرے گا۔

مؤمنین کے ایمان کے ساتھ پیغمبر کی ہمراہی کو ذکر اس لیے کیا ہے تاکہ سمجھا سکے کہ دنیا میں صرف ایمان کافی نہیں ہے۔ ضروری ہے ایمان کے لوازمات بھی ساتھ ہوں یعنی پیغمبر کے ساتھ ہو اور بغیر چوں چراں ان کی اطاعت کرے اور شاید مراد یہ ہو کہ خداوند متعال اس دن پیغمبر، کو حقیر نہیں فرمائے گا اور جو ایمان لائے اور پیغمبر کے ہمراہ رہے اور ان سے جدا نہیں ہوئے وغیرہ۔ بہر حال آگے ارشاد فرماتا ہے: ان کے ایمان کا نور ان کے سامنے اور کردار اور اعمال کا نور ان کے دائیں جانب حرکت کر رہا ہو گا اور کہتے ہیں اے پروار دگار ہمارے نور کو کامل فرماء (یعنی ہمارے ایمان و عمل کے درجات کے نقائص کو دور فرماء) اور ہمارے گناہوں کو معاف فرماتا کہ ہمارا نور نور کامل ہو جائے یقیناً تو ہر چیز پر قادر مطلق ہے۔ ظاہراً یہ تین خصوصیات:-

1: عدم تحقیر

2: نور کے کامل ہونے کی درخواست

3: گناہوں کی بخشش

ان میں سے پہلی نبی کے ساتھ مخصوص ہے جبکہ دوسری اور تیسرا خصوصیت مؤمنین سے مخصوص ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَ الْمُنْفِقِينَ وَ اغْلُظْ عَلَيْهِمْ طَ وَ مَا وَلَهُمْ جَهَنَّمُ وَ بِئْسَ الْبَصِيرُ ۚ

۹

ترجمہ: ”اے نبی! کفار اور منافقین کے خلاف جہاد کیجیے اور ان پر سختی کیجیے، ان کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بدترین ٹھکانا ہے۔“

کافروں و منافقوں سے جہاد میں فرق

(کافروں اور منافقوں سے جنگ اور جہاد) سے مراد ان دو گروہوں کی طرف سے مکنہ اقدامات کے مقابلے کے لیے اصلاح کی کوشش ہے۔ درحقیقت اس آیت میں نبی اکرمؐ کو حکم دیا گیا ہے کہ ان دو گروہوں کی طرف سے فتنہ و فساد کو روکنے کے لیے کوششیں جاری رکھیں۔ یعنی کافروں کے ساتھ پہلے ان کے سامنے حق بیان کیا جائے اور اپنی رسالت کو پہچانا جائے، اگر ایمان لے آئے تو ٹھیک، ورنہ ان کے ساتھ جنگ کریں اور منافقین کے معاملے میں، پہلے ان کی دلジョئی کریں تاکہ آہستہ آہستہ ان کے دل ایمان کی طرف مائل ہوں لیکن اگر پھر بھی منافقت پر قائم رہیں تو پیغمبر صرف ان کو فتنہ و فساد سے روکے رکھیں کیونکہ منافقین کے ساتھ جنگ پیغمبر اکرم ﷺ کی سنت میں ذکر نہیں ہے۔ بعض مفسرین نے اس آیت میں جہاد کا معنی حدود و تعزیرات میں سختی مراد لیا ہے۔¹

بہر حال خدا اپنے رسول سے چاہتا ہے کہ منافقین کے ساتھ سخت لہجہ اپنایا جائے اور ان کا ٹھکانہ جہنم میں لیکنی ہے اور یہ بہت بری جگہ ہے اور یہی ان کے اعمال اور کردار کے مطابق، ان کی جزا ہے۔

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا أُمَرَاتٌ نُّوحٌ وَّ أُمَرَاتٌ لُّوطٌ كَانَتَا
تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتْهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا
مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا وَّ قِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدُّخْلِينَ ⑩

¹ - تفسیر مجید البیان جلد 10۔

ترجمہ: ”اللہ نے کفار کے لیے نوح کی بیوی اور لوط کی بیوی کی مثال پیش کی ہے، یہ دونوں ہمارے بندوں میں سے دو صالح بندوں کی زوجیت میں تھیں مگر ان دونوں نے اپنے شوہروں سے خیانت کی تو وہ اللہ کے مقابلے میں ان کے کچھ بھی کام نہ آئے اور انہیں حکم دیا گیا: تم دونوں داخل ہونے والوں کے ساتھ جہنم میں داخل ہو جاؤ۔“

انبیاء اور صالحین سے صرف رشتہ داری فائدہ مند نہیں

خداوند متعال نے حضرت لوط اور نوح کی بیویوں کی مثال بیان فرمائی تاکہ کافر عبرت حاصل کر سکیں اور سمجھ جائیں صالحین اور انبیاء کے ساتھ رشتہ داری اور رابطہ انہیں کوئی فائدہ نہیں دے گا اور اگر رسول خدا کے معاملے میں خیانت کریں گے تو اہل جہنم میں سے ہوں گے اور یہ جو فرمایا! وہ عورتیں ہمارے صالح بندوں میں سے دو کے پاس تھیں یعنی ان کی بیویاں تھیں لیکن اپنے بُرے اعمال کی وجہ سے ہمارے دو صالح بندے بھی ذرہ برابر عذاب ان سے دور نہیں کر سکے جس طرح دوسرے جہنم میں جائیں گے ان دو سے بھی ہما جائے گا اگر میں داخل ہو جاو کیونکہ کفر اور دشمنی، رشتہوں اور دوستیوں کو ختم کر دیتی ہے۔ اس مثال میں حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ کے لیے بہت سخت تعریض ہے جو رسول خدا کی بیویاں ہیں کیونکہ انہوں نے پیغمبر کے راز فاش کر کے اور انہیں تکلیفیں دے کر اس سے خیانت کی ہے۔ خصوصاً جب یہاں لفظ کفر اور خیانت کو استعمال کیا گیا ہے اور جہنم کی اگ میں داخل ہونے کے حکم کو بیان کیا گیا ہے۔

وَصَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ أَمْنَوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ مِإِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ
لِيْ عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَ نَجَّنِيْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَ عَمَّلِهِ وَ نَجَّنِيْ مِنْ
الْقَوْمِ الظَّلِيمِيْنَ ﴿١﴾

ترجمہ : ”اور اللہ نے مومنین کے لیے فرعون کی بیوی^۱ کی مثال پیش کی ہے، اس نے دعا کی: اے میرے رب! جنت میں میرے لیے اپنے پاس ایک گھر بننا اور مجھے فرعون اور اس کی حرکت سے بچا اور مجھے ظالموں سے نجات عطا فرم۔“

فرعون کی بیوی کی مثال

اس مثال میں خداوند متعال اہل ایمان کے لیے فرعون کی بیوی کی مثال بیان فرمارہا ہے جو عبودیت اور بندگی خدا میں ایک خاص رتبہ رکھتی تھیں اور ایمان کی اس منزل پر فائز تھیں کہ فرعون کی ہمسائیگی اور اس کا جاہ و جلال اسے نہیں بہکسا کا اور اس کے ایمان لانے میں روکاٹ نہیں بن سکا۔ اس کا ظاہر اور باطن دونوں اس طرح ایک ہو گئے کہ خدا کے قرب و جوار میں جنت میں بنے گھر کو فرعون کی ہمتشیخی اور اس کے محل پر ترجیح دی۔ یعنی اس نے دنیوی تمام لذات سے منہ موڑ لیا اور خدا کی پناہ میں چلی گئی اور اس کی قرب خدا کے سوا کوئی آزو نہیں تھی اس لیے خدا کے حضور درخواست کرتی ہیں کہ مجھے فرعون اور اس کے کردار اور اس ظالم قوم سے نجات عطا فرم اور یہ دعا در حقیقت فرعونی اور برائیوں سے آکوڈہ معاشرے

^۱۔ تفسیر الدر المنشور میں نقل ہوا ہے کہ جب فرعون کو خبر ملی کہ اس کی بیوی خدا پر ایمان لاچکی ہے تو دردناک اذیتیں اور تکلیفیں دین اور اسے چار کیلوں سے باندھ کر اور وزنی پتھر سے اسے تکلیفیں دین لیکن اس کے باوجود وہ خدا پر ایمان سے دستبردار نہ ہوئیں۔

سے اعلان لا تعلقی اور اعلان برائست ہے کیونکہ فرعون ربوبیت کا دعویٰ کر بیٹھا تھا اور کہتا تھا (میں تمہارا پروردگار بلند و بالا ہوں) ¹ اور (تمہارے لیے اپنے سوا کوئی معبود نہیں جانتا) ²۔

وَمَرِيمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ الَّتِيْ أَحْصَنْتُ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوْحِنَا وَ صَلَّقْتُ بِكَلِمَتِ رَبِّهَا وَ كُتُبِهِ وَ كَانَتْ مِنَ الْقَنِيْتِيْنَ

ترجمہ : ”اور مریم بنت عمران کو بھی (اللہ مثال کے طور پر پیش کرتا ہے) جس نے اپنی عصمت کی حفاظت کی تو ہم نے اس میں اپنی روح میں سے پھونک دیا اور اس نے اپنے رب کے کلمات اور اس کی کتابوں کی تصدیق کی اور وہ فرمانبرداروں میں سے تھی۔“

حضرت مریمؑ کی مثال

یہاں آگے اہل ایمان کے لیے حضرت عمران کی بیٹی حضرت مریمؑ کی مثال بیان فرماتا ہے اور مریم و احد خاتون ہیں جن کا قرآن میں نام لیا گیا ہے اور 34 بار ذکر ہوا ہے اور زیادہ تر آیات میں مریمؑ کو اس کی پاکدا منی کی وجہ سے تعریف کی گئی ہے اور یہ تاکید شاید اس کی تہمت کی خاطر ہے جو یہودی اس خاتون پر لگاتے ہیں اس آیت میں بھی پہلے مریم کی اس کی پاکدا منی کی وجہ سے تعریف کرتا ہے اور فرماتا ہے : ہم نے اپنی روح سے اس کے وجود میں پھونکا کہ اس سے مراد حضرت عیسیٰ کی ولادت ہے۔ اس وقت فرماتا ہے : مریم نے اپنے رب کے کلمات کی تصدیق کی یعنی انبیاء کی وحی الہی پر ایمان لائیں اور ان آسمانی کتابوں کی تصدیق کی جس میں الہی شریعتوں کو بیان کیا گیا ہے اور وہ قانت افراد میں سے تھیں (یعنی ان افراد میں

¹ - سورہ نازعات، آیت 24۔

² - سورہ نقص، آیت 38۔

سے تھیں جو خدا کے سامنے مطیع اور خاضع ہیں) اور اس امر پر قائم تھیں یا یہ کہ وہ اپنے والد اور قوم اور رشتہ داروں کی طرح مخلص اور مطیع کنیز تھیں¹ اور یہ بیان بھی پیغمبر کی بیویوں پر تعریض تھی کہ جہنوں نے رسول اکرمؐ کے راز کو فاش کیا۔

سورة الملك

(مکی۔ کل آیات: 30)

¹ - تفسیر قرطبی، جلد 18 کے مطابق۔

سورہ کے مطالب

تمام خلق عالم کے لیے خداوند متعال کی ربوبیت کا بیان اور اس ربوبیت کو قبول کرنے کی دعوت اور قیامت کے اعتقاد پر ایمان کی دعوت ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تَبَرَّكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

ترجمہ : ”بابرکت ہے وہ ذات جس کے قبضے میں بادشاہی ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔“

(مبارک) یعنی برکات اور نیکیوں کا سرچشمہ۔

فرماتا ہے: ”بہت بابرکت ہے خدا کی ذات جس کے قبضے میں ملک و ملکوت کی حکمرانی ہے اور اس کا پورا اسلط ہے اس پر اور اس کی قدرت و طاقت لامتناہی ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔“

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوْكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًاً وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ۝

ترجمہ : ”اس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا تاکہ تمہاری آزمائش کرے کہ تم میں سے عمل کے اعتبار سے کون بہتر ہے اور وہ بڑا غالب آنے والا، بخششے والا ہے۔“

موت و حیات کی خلقت کا مقصد

(حیات) یعنی چیز، ایسے ہو کہ جس میں شعور اور ارادہ ہو اور (موت) کا معنی ہے اس حالت کا نہ ہونا، منتحی آیات کے سیاق میں، ایک زندہ موجود کا ایک عالم سے دوسرے عالم کی طرف انتقال کو "موت" کہا گیا ہے اگرچہ اس کا شعور اور ارادہ باقی رہ جاتا ہے اور اس معنی میں (موت) عدم حیات نہیں ہے بلکہ انتقال ہے اور ایک وجودی امر ہے جیسے حیات، جس سے خلقت نے تعلق قائم کیا ہے اور خلقت کی گئی ہے۔

بہر حال فرماتا ہے : خداوند متعال نے تمہیں اس طرح پیدا کیا ہے کہ پہلے زندہ موجود رہو اور پھر مر جاؤ اور اس طرح کی خلقت کا مقصد تمہارا امتحان ہے تاکہ اچھے اور بے ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں اور پتہ چل جائے (عملی میدان میں) تم میں بہتر عمل کون کرتا ہے اور یہ فرق اس وجہ سے ہے تاکہ خدا تمہیں تمہارے اعمال کی بناء پر جزا دے۔ یہیں سے معلوم ہو جاتا ہے کہ خلقت میں مقصود بالذات نیک اعمال والے لوگ ہیں اور دوسرے اُن کی وجہ سے خلق ہوئے ہیں۔ آخر میں فرماتا ہے : خداوند عزیز ہے کیونکہ مطلقاً قادر ت اور حکمرانی اس کے پاس ہے اور کوئی بھی اس پر غالب نہیں آ سکتا اور وہ غفور ہے اس بناء پر اپنے بندوں کے گناہوں کو چھپاتا ہے اور آیت یہ دونام ذکر کر کے گناہگاروں کو ڈرا بھی رہی ہے اور تشویق بھی دے رہی ہے اور انہیں خوف اور اُمید کی حالت میں باقی رکھتی ہے۔

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طَبَاقًا طَمَاتِرًا فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفُوتٍ

فَأَرْجِعِ الْبَصَرَ لَهُلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ②

ترجمہ : "اس نے سات آسمانوں کو ایک دوسرے کے اوپر بنایا، تو رحمٰن کی تخلیق میں کوئی بد نظمی نہیں دیکھے گا، ذرا پھر پلٹ کر دیکھو کیا تم کوئی خلل پاتے ہو؟"

ثُمَّ أَرْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتِينِ يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَ هُوَ حَسِيرٌ ③

ترجمہ: ”پھر پٹ کر دوبارہ دیکھو تمہاری نگاہ ناکام ہو کر تھک کر تمہاری طرف لوٹ آئے گی۔“

خدا کی حکمت و تدبیر کا بیان

فرماتا ہے: وہ وہی خدا ہے کہ سات آسمانوں کو ایک جیسا خلق فرمایا اور آپ اے پیغمبر (اور ہر وہ شخص جو دیکھ سکتا ہے) کوئی بھی چیز نہیں دیکھو گے جو حکمت سے خالی ہو اور الہی تدبیر کی کڑی سے کڑی پورے جہان میں ایک دوسرے سے ملی ہوئی ہے اور موجودات ایک دوسرے سے مرتبط ہیں جیسے ترازو کے پڑے اور اختلاف کے باوجود غرض غالق کو پانے میں سب متفق اور متحد ہیں اور خداوند متعال نے ہر مخلوق کو اس طرح خلق فرمایا ہے کہ اپنی خلقت کے مقصد کو حاصل کر سکے اور ایک موجود دوسرے کے لیے رکاوٹ نہ بنے اور اگر (اس کی آیت میں) خدا کو رحمان کے نام سے یاد کیا گیا ہے تو اس کا مقصد یہ ہے کہ تمام کائنات اس کی عمومی رحمت سے پھوٹی ہے۔ بہر حال فرماتا ہے: تو پوری کائنات میں تھوڑا سا بھی فرق نہیں پاؤ گے اور اگر پھر بھی باریک بینی سے نگاہ کرو تو دیکھو گے کہ پوری کائنات میں ذرہ برابر بھی بد نظمی نظر نہیں آئے گی اگر پھر دوبارہ یا زیادہ مرتبہ غور و فکر کرو دیکھو صرف نگائیں تھک جائیں گی لیکن کوئی اختلاف اور فرق نہیں ملے گا۔ لہذا کائنات میں ایک نظم حاکم ہے ایسا نظم جو متصل اور مربوط ہے۔

وَ لَقَدْ زَيَّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِهَصَابِيْحِ وَ جَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِّلشَّيْطِينِ وَ
أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ⑤

ترجمہ : ”اور بے شک ہم نے قریب ترین آسمان کو (ستاروں کے) چرانوں سے آراستہ کیا اور انہیں شیطانوں کے مارنے کا ذریعہ بنایا اور ہم نے ان کے لیے دہقی آگ کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔“

فرماتا ہے : ”ہم نے دنیا کے آسمان کو کوکب (ستارے، سیارے) کی زینت سے سجا�ا ہے اور وہ شیطان جو غیبی خبروں سے آگاہی کے ملکوتی حد کے قریب ہوتے ہیں شہاب (ستاروں سے جدا ہونے والے ٹکڑوں) کے ذریعے بھگاتے ہیں اور شریر جنوں میں سے شیاطین کے لیے جہنم کی دہقی آگ کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔“

وَلِلّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلِئِنْسَ الْحَصِيرُ ①

ترجمہ : ”اور جنہوں نے اپنے رب کا انکار کیا ہے ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور وہ بدترین طہکانا ہے۔“

إِذَا أَلْقُوا فِيهَا سِمْعُ الْهَشِيمِيَّةَ وَهِيَ تَفُورُ لِ ⑦

ترجمہ : ”جب وہ اس میں ڈالے جائیں گے تو اس کے بھڑکنے کی ہولناک آواز سنیں گے اور وہ جوش مار رہی ہو گی۔“

تَكَادُ تَبَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ لُكْيَانُ الْقَيْنِ فِيهَا فُوجٌ سَالَاهُمْ حَزَنَتُهَا اللَّمْ يَاٌتِكُمْ نَذِيرٌ ⑧

ترجمہ : ”قریب ہے کہ شدت غیظ سے پھٹ پڑے جب بھی اس میں کوئی گروہ (کافروں کا) ڈالا جائے گا اس سے جہنم کے کارندے پوچھیں گے : کیا تمہارے پاس کوئی تنیبہ کرنے والا نہیں آیا؟۔“

انبیاء کو جھٹلانے والوں کا انجام

کافروں سے مراد وہ سب افراد ہیں جو خدا کی ربویت کے منکر ہیں جو بت پرست ہیں اور خدا کی کلی ربویت کا انکار کرتے ہیں اسی طرح یہودی اور عیسائی جنہوں نے خدا اور رسول میں جدائی ڈالی ہے اور ہر ایک خدا اور دوسرے گروہ کے پیغمبر کا انکار کرتے ہیں، یہ سب شامل ہیں۔

اس آیت میں تمام کافروں کو ڈرایا اور دھمکایا گیا ہے کہ خداوند متعال نے ان کے لیے جہنم کے عذاب کو تیار کر رکھا ہے اور جب کافروں کو جہنم میں ڈالا جائے گا ایک بلند آواز سنیں گے کہ جو مقناطیس کی طرح انہیں اپنے اندر کی طرف کھینچ لے گی (جس طرح سانس لیتے ہوئے ہوا اندر کھینچی جاتی ہے) اس حال میں کہ آگ کے شعلے بھڑک رہے ہوں گے اور اس طرح بھڑکی ہوئی ہے کہ جیسے غصے اور غضب سے پھٹنے والی ہو اور جب بھی ایک گروہ جہنم میں جائے گا آگ پر موجود فرشتے ان سے پوچھیں گے کہ کیا ڈرانے والا پیغمبر تمہاری طرف نہیں آیا تھا اور تمہیں اس قسم کے عذاب سے نہیں ڈرایا تھا؟

قَالُوا بَلٰى قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبُنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ

أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَيْرٍ ⑨

ترجمہ: ”وہ جواب دیں گے: ہاں تنبیہ کرنے والا ہمارے پاس آیا تھا مگر ہم نے (اسے) جھٹلا دیا اور ہم نے کہا: اللہ نے کچھ بھی نازل نہیں کیا ہے، تم لوگ بس ایک بڑی مگراہی میں بستلا ہو۔“

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْعِيْ أُو نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِيْ أَصْحَبِ السَّعِيْرِ ⑩

ترجمہ: ”اور وہ کہیں گے: اگر ہم سنتے یا عقل سے کام لیتے تو ہم جہنمیوں میں نہ ہوتے۔“

فَاعْتَرَفُوا بِذَنْبِهِمْ فَسُحْقًا لَا صَحِبُ السَّعْدِيْرِ ①

ترجمہ: ”اس طرح وہ اپنے گناہ کا اعتراف کر لیں گے، پس اہل جہنم کے لیے رحمت خدا سے دوری ہے۔“

یہ کلام ان جہنمیوں کا فرشتوں کو جواب ہے اور اعتراف کرتے ہیں کہ پیغمبر اور ڈرانے والا آیا تھا لیکن ہم نے جھٹلا دیا تھا اور یہ کہ خدا نے کوئی دین اور شریعت نازل نہیں کی ہے اور تم بھی ہماری طرح ہو اور نبوت کا دعوا کر کے گمراہ ہو گئے ہو۔¹

پھر آگے حسرت بھری آواز میں کہتے ہیں: اگر دنیا میں ہم انبیاء کے وعظ و نصیحت کو سنتے اور اطاعت کرتے یا ان کی حق دلیلوں کے بارے غور کرتے تو آج اہل جہنم سے نہ ہوتے اور ان کے ساتھ عذاب کی آگ میں نہ جلتے (کیونکہ حق کی باطل سے شاخت اور پہچان کا راستہ غور و فکر ہے) بالآخر جہنمیوں نے اپنے گناہوں کا اعتراف کیا اور سمجھ گئے کہ ان کے اعمال کا طبعی اثر یہی ہے کہ آج جہنم جائیں اور اچھا تھا کہ دنیا میں ایسے کام نہ کرتے۔ پھر ان پر نفرین اور لعنت کرتے ہوئے فرماتا ہے: اہل جہنم کے لیے ہلاکت اور بر بادی ہو۔

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشُونَ رَبَّهِمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَآجِرٌ كَبِيرٌ ②

ترجمہ: ”جو لوگ غائبانہ اپنے رب کا خوف کرتے ہیں یقیناً ان کے لیے مغفرت اور بڑا اجر ہے۔“

¹ - تفسیر مجعع البیان میں یہ فرشتوں کی جہنمیوں سے بات کا آخری حصہ ہے کہ کہتے ہیں: تم واضح گمراہی میں تھے۔

کافروں اور ان کی سزا کے مقابلے میں، یہاں مومنین کی حالت کو بیان فرماتا ہے کیونکہ وعدہ و عید کے مقام پر تھا، مومنین کی صفات میں سے بھی خدا کے خوف کی طرف اشارہ فرمایا اور (غیب سے ڈر) یعنی مومنین اس چیز پر ایمان لائے ہیں اور اس سے ڈرتے ہیں جو غیب کے پردے میں ہے اور اسکا پنے حواس سے درک نہیں کر سکتے۔ اور مومنین کے اسی خوف اور ڈر کی وجہ سے انہیں اپنی مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ دیتا ہے۔

وَأَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوْ اجْهَرُوا بِهِ طَإِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑬

ترجمہ : ”اور تم لوگ اپنی بالتوں کو چھپاؤ یا ظاہر کرو یقیناً وہ تو سینوں میں موجود رازوں سے خوب واقف ہے۔“

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ طَوْهُ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ⑭

ترجمہ : ”میا جس نے پیدا کیا اس کو علم نہیں؟ حالانکہ وہ باریک میں، بڑا باخبر بھی ہے۔“

خدا کے علم کی وسعتوں کا بیان

خدا کے لامتناہی اور مطلق علم کو بیان کرنا چاہتا ہے اور فرمانا چاہتا ہے کہ خدا تمام موجود کے اعمال کا علم رکھتا ہے اور جانتا ہے کیونکہ وہ نیتوں اور سینے میں چھپے رازوں کو جانتا ہے تمہاری ظاہری اور خفیہ بالتوں کا علم رکھتا ہے اور کوئی چیز بھی اس کے علم سے باہر نہیں ہے پھر کوئی کیسے سوچ سکتا ہے کہ جو خدا، خالق بھی ہے اور ان کے تمام وجود پر احاطہ کئے ہوئے ہے اور ان کے اعمال اور تاثرات کو جانتا ہے ان کے ظاہر اور باطن سے بھی آگاہ ہے، کیسے اس کا علم ان سب چیزوں کا احاطہ نہ کرے؟ حالانکہ وہ لطیف ہے یعنی چیزوں کے اندر نفوذ رکھتا ہے وجود کی جزئیات اور ان کے اثرات سے آگاہ ہے ان کی تمام حالتوں سے واقف ہے۔

اور یہ در حقیقت ایک کامل جھیت ہے اس بیان کے ساتھ کہ، انسان کے تمام ارادی اعمال اگرچہ خود انسان سے منسوب ہیں لیکن در حقیقت یہ خدا ہے جو کہ عمل کا ارادہ کر کے، اپنے بندے اور دوسرے اسباب کے توسط سے ایجاد کرتا ہے پس در حقیقت ان اعمال کا خالق بھی خدا ہے یعنی خدا ہے کہ عمل کرنے والے کے درمیان رابطہ برقرار فرماتا ہے اور وہ ہر چیز اور اس کے اثر کے درمیان رابط ہے اور اس چیز کے اثرات کو ظاہر کرتا ہے اور فرمایا:

۱۔ ﷺ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَوِيلٌ

ترجمہ: ”ہر چیز کا خالق خدا ہے اور وہ ہر چیز پر وکیل ہے) پس کیے ممکن ہے کہ انسان کا کوئی فعل اور عمل اُس سے پوشیدہ رہے؟“

۲۔ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَارِكَبِهَا وَ كُلُوا مِنْ رِزْقِهِ طَوَالِيَّةِ النَّسُورِ

ترجمہ: ”وہ وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو رام کیا پس اس کے دوش پر چلو اور اس کے رزق میں سے کھاؤ اور اسی کے پاس زندہ ہو کر جانا ہے۔“

فرماتا ہے: خدا وہ ہے جس نے زمین کو تمہارے لیے مسخر کیا تاکہ اس پر چل سکو اور ایک جگہ سے دوسری جگہ جا سکو اور جو رزق اور روزی تمہارے لیے معین کی ہے اس سے استفادہ کرو اور زمین میں مختلف کام انجام دو اور سرانجام آخرت میں دوبارہ زندگی کے بعد اس کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔

۳۔ إِمْنُثُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هَيَ تَمُورُ

ترجمہ: ”کیا تم اس بات سے بے خوف ہو کہ آسمان والا تمہیں زمین میں دھنسا دے اور زمین جھولنے لگ جائے؟“

آمُرْ أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ

کیف نَذِيرٍ ^(۱۴)

ترجمہ: ”کیا تم اس بات سے بے خوف ہو کہ آسمان والا تم پر پھر برسانے والی ہوا بھیج دے؟ پھر تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ میری تنبیہ کیسی تھی۔“

عذاب الٰہی سے ڈرانا

فرمانا چاہتا ہے؛ کہ کس طرح بے فکر ہو کر خدا کی ربویت کا انکار کیا ہے اور کس طرح اپنے آپ کو آسمانوں پر مقرر فرشتوں اور کائنات پر مامور فرشتوں سے محفوظ سمجھتے ہو کہ زمین کو تمہارے پاؤں کے نیچے سے سر کا دیں اور تمہیں اس میں دفن کر دیں حالانکہ زمین اس طرح منزل اور مضطرب ہے جیسے جھولا جھول رہا ہو البتہ بعض مفسرین نے^۱ (من فی السماء) کو خداوند متعال سے تفسیر کی ہے اور کہا کہ اگرچہ خدا ایک مکان میں نہیں رہتا لیکن اس کی سلطنت اور امور کی تدبیر آسمان میں ہے۔

پھر فرماتا ہے: کیا محفوظ ہوا سے کہ آسمان کے فرشتے پھروں کی ہوائے آئیں اور تم پر پھروں کی بارش کریں (جیسا کہ قوم لوٹ پر ہوئی؟) بس بہت جلد جان جاؤ گے انتظار کے انذار کا معنی اور مطلب کیا ہے عذاب سے حفاظت اور محفوظ ہونے کا مطلب کیا ہے؟ (ہمیشہ

^۱ - تفسیر مجعع البیان جلد 10۔

سے سنتے آرہے ہیں کہ جب مصیبتوں نازل ہوتی ہیں تو امیر، غریب طاقتوں اور کمزور سب اُس کا شکار ہوتے ہیں اور جیسا کہ ضرب المثل ہے خشک کے ساتھ تر بھی جل جاتے ہیں۔^۱

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ^{۱۸}

ترجمہ: ”اور تحقیق ان سے پہلے لوگوں نے بھی تکذیب کی تھی تو دیکھ لو میر اعذاب کیسا تھا۔“

فرماتا ہے: پسلی نایبود اور ہلاک کی گئی اُمتوں نے آیات کو جھپٹلایا تو میر اعذاب اور ان کی نعمتوں کا زوال کیسا تھا؟ اور یا ان کا میری ربوبیت کے انکار کا انجام کیا ہوا؟ البتہ عمومی مصالب میں اہل تفکر کے لیے نشانیاں موجود ہیں۔

أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَى الظَّيْرِ فَوْهُمْ صَفَّتٍ وَ يَقِضُنَ ۝ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا
الرَّحْمَنُ ۝ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَمَّ بَصِيرٌ^{۱۹}

ترجمہ: ”میا یہ لوگ اپنے اوپر پرواز کرنے والے پرندوں کو پر پھیلاتے ہوئے اور سمیٹتے ہوئے نہیں دیکھتے؟ رحمٰن کے سوا انہیں کوئی تھام نہیں سکتا، تحقیق وہ ہر چیز پر خوب نگاہ رکھنے والا ہے۔“

پرندوں کی پرواز بھی تدبیر الٰہی کا مظہر ہے

اس آیت میں تدبیر الٰہی کی نشانیوں میں سے ایک نشانی کو بیان کیا گیا ہے اور فرمایا ہے: کیا جو پرندے تمہارے سروں کے اوپر سے پرواز کرتے ہیں اور اپنے پروں کو کھولتے ہیں

^۱- یہ حصہ، کمال مصطفیٰ شاکر کا ہے۔

اور پھر بند کرتے ہیں تاکہ جان لو کہ صرف خدار حمان ہیں کہ ان کو فضامیں گرنے نہیں دیتا اگرچہ پرندوں کا فضا میں رہنا اور اُن کا ناگرنا طبی اسباب کی وجہ سے ہے جس طرح عالم طبیعت میں دوسرے تمام امور طبیعی عمل اور اسباب سے مربوط ہیں لیکن تمام عمل خداوند سبحان پر ہی ختم ہوتے ہیں اور یہ بات صرف پرندوں کے ساتھ مخصوص نہیں ہے لیکن صرف خصوصاً اس کا ذکر اس لیے ہے کہ پرندوں کی پرواز تعجب آور ہے کہ بنی نوع انسان، خلقت کی ابتداء سے ہی اس بارے فکر کرتا تھا۔ آخر میں ارشاد فرمایا ہے: خداوند تمام چیزوں کو دیکھنے والا ہے اور ہر چیز پر احاطہ کیے ہوئے ہے۔

آمَّنُ هُذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ۚ إِنْ

الْكُفَّارُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ۝

ترجمہ: ”رحمٰن کے سوا تمہارا وہ کون سا شکر ہے جو تمہاری مدد کر سکے؟ کفار تو بس دھوکے میں ہیں۔“

آمَّنُ هُذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَلْ لَجُوًا فِي عُتُّوٍّ وَ
نُغُورٍ ۝

ترجمہ: ”اگر اللہ اپنی روزی روک دے تو کون ہے جو تمہیں رزق دے مگر یہ لوگ سرکشی اور نفرت پر اڑ گئے ہیں۔“

أَفَمَنْ يَيْمِشُ مُكَبَّاً عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى آمَّنْ يَيْمِشُ سَوِيًّا عَلَى صِرَاطٍ
مُسْتَقِيمٍ ۝

ترجمہ: ”کیا وہ شخص زیادہ ہدایت پر ہے جو اپنے منہ کے بل چلتا ہے یا وہ جو سیدھا سر اٹھائے راہ راست پر چلتا ہے؟“

کافروں پر جحت اور انہیں دائمی عذاب کی نوید

اس آیت میں اللہ تعالیٰ کافروں کی مذمت فرماتا ہے کہ جنہوں نے دوسرے معبدوں بنائیے ہیں۔ فرماتا ہے بلکہ پوچھتا ہے خدار حمل کے علاوہ وہ کون ہے کہ جس طرف اشارہ کر کے پوچھا جاتا ہے کہ یہ تمہارا یار و مددگار اور لشکر ہے؟ اگر اللہ تعالیٰ تمہاری سرنوشت کو خراب کر دے یا تمہارے لیے عذاب مقدر کر دے تو تمہارا مددگار کون ہو گا؟ کیونکہ مشرکین کے پاس کوئی جواب نہیں تھا تو خداوند جواب میں ارشاد فرماتا ہے: صرف اور صرف کافر غور کا شکار ہیں یعنی غور اور دھوکے میں اتنے غرق ہیں اور ہر طرف سے ان کا اس طرح احاطہ کیے ہوئے ہے کہ خیال کر بیٹھے ہیں کہ معبد بارے جو ان کا عقیدہ ہے وہ ٹھیک عقیدہ ہے۔

اور پھر آگے ارشاد فرماتا ہے کہ بتائیے وہ کون ہے کہ جس کی طرف اشارہ کر کے ہما جاتا ہے: یہ ہے جو آپ کو رزق اور روزی دیتا ہے؟ اصولاً اگر خداوند مہربان تمہیں رزق و روزی نہ دے وہ تمہیں روزی دے سکتا ہے؟ پھر خود خدا جواب میں ارشاد فرماتا ہے: نہیں ایسا نہیں ہے بلکہ کافر حق کو پہچان چکے ہیں لیکن تصدیق نہیں کرتے اور اسی طرح حق سے دور ہو رہے ہیں۔

پھر کافروں کی مذمت کرتے ہوئے فرماتا ہے: سیدھا چلنا یا سر کے بل زمین پر رینگنا برابر ہے؟ یعنی کافر جو بعض اور عداوت رکھتے ہیں اور حق سے نفرت کی وجہ سے اس حد تک چلے گئے ہیں کہ جو سیدھا چل کر راستہ طے کیا جاسکتا ہے وہ سر کے بل چل کر طے کر رہے ہیں اور یقیناً ایسا آدمی بلندی اور پستی کو نہیں سمجھ سکتا اور گڑھے کو دوسرا ہموار سطح سے تشخیص

نہیں دے سکتا ہذا حق اور سچ کے راستے کی تشخیص نہیں کر سکتا برخلاف اس آدمی کے جو کھڑا ہے یا پاؤں پر چلتا ہے کیونکہ وہ قدم اٹھانے سے پہلے دیکھتا ہے اور گڑھا دیکھتا ہے اور جانتا ہے کہ راستہ کہاں ختم ہو رہا ہے اسی بناء پر وہ ہلاکت سے امان میں ہے۔ اور یہ سوال اس آیت میں ہر کافر اور جاہل اور مومن جو بصیرت اور حق کا متلاشی ہے کی تمثیل بیان فرماتا ہے تاکہ لوگوں کو ہدایت کی پہچان اور حق کے راستے پر چلنے کی تشویق دلاسک۔

فَلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئَةَ

قِيلْبًا مَا تَشْكُرُونَ ③

ترجمہ: ”کہہ دیجئے: وہی تو ہے جس نے تمہیں پیدا کیا اور تمہارے لیے کان، آنکھیں اور دل بنائے مگر تم کم ہی شکر کرتے ہو۔“

فَلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشِرُونَ ④

ترجمہ: ”کہہ دیجئے: اللہ ہی تو ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلادیا اور تم اسی کے رو درو جمع کیے جاؤ گے۔“

رسول اکرم سے خطاب ہے: اُن کو کہہ دو خدا ہے جس نے ابتداء میں اور بغیر کسی پہلے سے موجود نمونے کے تمہیں خلق فرمایا ہے وہ بھی بغیر کسی سابقہ کے اور مادہ کے تمہیں پیدا کیا اور کان، آنکھ، دل متغیر روت گویا کیا نہ کیا (کیونکہ کان اور آنکھ تمام حواں کی نمائندہ ہے اور دل متغیر روت گویا کیا نہ کیا نہ کندہ ہے) اسی وجہ سے آخر میں فرماتا ہے: کتنا کم شکرا دا کرتے ہو یعنی اپنی بڑی اور عظیم نعمتوں کے بد لے جس طرح شکرا دا کرنا چاہیے ادا نہیں کرتے۔

اور یہ بھی کہہ دو کہ تمہاری خلقت کو زمین سے مربوط کیا ہے اور تمہارا کمال صرف اور صرف ان اعمال کی وجہ سے ہے جو زمینی مادہ سے مربوط ہے اس کے بغیر کمال حاصل نہیں ہو سکتا جی ہاں ! خداوند متعال نے زمینی اور جسمانی مواد کو انسان کے دل کی زینت قرار دیا ہے کہ اس کے وسیلہ سے امتحان لیا جاسکے۔ اور نیک دوسروں سے الگ ہو جائیں اور آخر کار تم قبروں سے اٹھائے جاؤ گے اور قیامت میں اس کی طرف لوٹائے جاؤ گے اور خبر دی جائے گی اور یہ وعدہ حق ہے ایک اور جگہ پر اسی طرح سے اشہاد کرتے ہوئے فرماتا ہے :

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوْهُمْ أَيّْهُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً ۚ وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا

عَلَيْهَا صَعِيدًا أَجْرُزًا ۖ¹

ترجمہ : ” یہ ہم ہیں کہ جو کچھ زمین پر ہے اس سے زینت بخشی تاکہ انہیں آرما سکیں، پتہ چل جائے ان میں سے بہتر کون عمل کرتا ہے اور جو کچھ زمین پر ہے خشک خاک کی طرح ان کی نظروں کے سامنے لا رادیں گے۔ ”

وَيَقُولُونَ مَثْيَ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ^{۲۵}

ترجمہ : ” اور وہ کہتے ہیں : اگر تم سچے ہو تو بتاویہ وعدہ کب پورا ہو گا؟ ”
قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ^{۳۶}

ترجمہ : ” کہہ دیجئے : علم تو صرف اللہ کے پاس ہے جب کہ میں تو صرف واضح تنبیہ کرنے والا ہوں۔ ”

یعنی کافر مذاق اڑانے اور مومنین کے پیغمبر کو عاجز بتانے کے لیے کہتے : اگر سچ کہہ رہے ہو تو قیامت کا وعدہ کب محقق ہو گا؟ اور خداوند جواب میں اپنے رسول سے فرماتے ہیں

: کہہ دو، قیامت کے وقت کا علم صرف خدا کے پاس ہے اس کے علاوہ کسی کو معلوم نہیں اور میں ڈرانے والا ہوں اور ڈرانے کے علاوہ کوئی ذمہ داری نہیں ہے اور میری ذمہ داری تم تک پہنچانا ہے کہ بہت جلد خدا کے حضور حاضر ہو گے لیکن اس دن کے وقوع کا علم نہیں ہے اور نہیں جانتا، کہ جن کو ڈرایا گیا ہے اور (نہیں ڈرے) ان کی ہلاکت اور بر بادی کب ان کے دامن گیر ہو گی؟۔

فَلَمَّا رَأَوْهُ زِلْفَةً سِيَّئَةً وَجْهَهُ الدِّينَ كَفَرُوا وَقِيلَ لَهُمَا إِذَا الَّذِي كُنْتُمْ

بِهِ تَدَّعُونَ ④

ترجمہ : ”پھر جب وہ اس وعدے کو قریب پائیں گے تو کافروں کے چہرے بگڑ جائیں گے اور کہا جائے گا: یہی وہ چیز ہے جسے تم طلب کرتے تھے۔“

یعنی اس وعدے اور عذاب کو جب نزدیک سے دیکھیں گے تو جنہوں نے ماگا ہے تو ان کے چہرے کی ہوا بیاں اڑ جائیں گی اور نامیدی اور نقصان کے اثرات اُن کے چہرے پر نمایاں ہو جائیں گے اور انہیں کہا جائے کا یہ عذاب جو دیکھ رہے ہو یہ وہی وعدہ ہے کہ جو تمہیں دیا گیا تھا اور تم ہمیشہ پوچھتے تھے کہ یہ قیامت کب واقع ہو گی؟ اور ایک قول یہ ہے کہ اس بات کو کہنے والے فرشتے ہوں گے جو خدا کے حکم سے اہل دوزخ سے خطاب کریں گے اور بعض مفسرین^۱ نے ہم کا اہل دوزخ ایک دوسرے کو کہیں گے۔

قُلْ أَرَعِيهِمْ إِنْ أَهْلَكَنِي اللَّهُ وَ مَنْ مَعَيْ أَوْ رَحِمَنَا لَا فِيمْ يُّجِيرُ

الْكُفَّارِينَ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ⑤

¹ - تفسیر فخر رازی، جلد 30۔

ترجمہ: ”کہہ دیجئے: مجھے بتاؤ کہ اگر اللہ مجھے اور میرے ساتھیوں کو ہلاک کر دے یا ہم پر رحم کرے تو کافروں کو دردناک عذاب سے کون بچائے گا؟“

رسول خدا کو مخاطب کرتے ہوئے فرماتا ہے ان کافروں کو کہہ دو کہ مجھے اس بات کا جواب دو کہ اگر خدا مجھے اور مومنین کو ہلاک کر دے یا اپنی رحمت کی وجہ سے ہلاک نہ کرے تو تمہیں کیا فائدہ ہو گا؟ اور تم کافر جو عذاب کے مستحق ہو تو تمہیں دردناک عذاب سے کون بچائے گا؟ بعض مفسرین سے نقل ہوا ہے^۱ کہ مکہ کے کفار رسول خدا اور مومنین کو ہلاکت کی بد دعا دیتے تھے۔ لہذا خداوند متعال نے ان کے جواب میں یہ آیت نازل کی ہے۔

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَنَّا بِهِ وَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ

مُبِينٌ^{۲۹}

ترجمہ: ”کہہ دیجئے: وہی رحمن ہے جس پر ہم ایمان لا چکے ہیں اور اسی پر ہم نے بھروسہ کیا ہے، عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کون صریح گمراہی میں ہے۔“

رسول خدا سے مخاطب ہو کر فرماتا ہے: ان کافروں سے کہہ دو وہ خدا جس کی میں تمہیں دعوت دیتا ہوں تم اس سے ہماری اور مومنین کی بر بادی کی دعا کرتے ہو؟ وہی معاف کرنے والا ہی ہے جس کی نعمت نے ہر چیز کو احاطہ کیا ہوا ہے اور ہم اس پر ایمان لائے ہیں اور اس پر توکل کیا ہے اور اپنے تمام کام اس کے سپرد کیے ہیں پس اے کافر و بہت جلد سمجھ جاؤ گے کہ کون گمراہ ہے ہم یا تم؟۔

قُلْ أَرَعِيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاءً كُمْ غَورًا فَمَنْ يَأْتِيْكُمْ بِمَا إِعْنَانٍ^{۳۰}

^۱ - تفسیر فخر رازی، جلد 30۔

ترجمہ : ”کہہ دیجئے : بتلاؤ کہ اگر تمہارا یہ پانی زمین میں جذب ہو جائے تو کون ہے جو تمہارے لیے آب رواں لے آئے؟“

پھر رسول اکرمؐ سے مخاطب ہو کر فرماتے ہیں : ان کافروں سے کہہ دو کہ تم مجھے بتاؤ یہ پانی جوزندگی کی بقاء کا ضامن ہے اگر زمین کے اندر چلا جائے اور زمین کے اوپر پانی کا قطرہ بھی نا ہو کون ہے جوز میں کے اوپر پانی جاری کرے گا؟ اس بارے میں بہت سی روایات بھی ہیں¹ جو کہتی ہیں یہ آیت حضرت علی علیہ السلام کی ولایت اور ان کی دشمنی پر منطبق ہوتی ہے۔ اگرچہ یہ روایات مصدق پر کلی اطباق کے باب میں سے ہیں (بہر حال مومنین دو اچھی حالتوں میں مرد ہیں یا کامیاب ہیں اور یا جنت میں درجہ سعادت حاصل کریں گے لہذا مومن کی سعادت اس کی موت میں ہے کیونکہ جنت اور رضوان الہی کو حاصل کر لے گا لیکن کافراس کی موت صرف اسے دردناک عذاب تک پہنچائے گی)²۔

¹ - تفسیر قمی، جلد 2۔

² - یہ عبارت مصطفیٰ کمال شاکر کی ہے۔

سورۃ القلم

(منی - کل آیات: 52)

سورہ کے مطالب

بشرکین کی طرف سے رسول اکرم ﷺ پر لگائی گئی تھتوں اور ناروا نسبتوں کی وجہ سے ان کی دلجوئی مقصود ہے اور ساتھ رسول اکرمؐ کو حکم دینا تاکہ وہ خدا کا شکر ادا کریں اور

بشر کیں کے ساتھ کسی قسم کی نرمی برتنے سے پر ہیز کریں اور خداوند متعال کے حکم پر صبر کریں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

نَوَالْقَلِيمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝

ترجمہ: ”نوں، قسم ہے قلم کی اور اس کی جسے (لکھنے والے) لکھتے ہیں۔“
ن: حروف مقطعات اور قرآنی اسرار میں سے ہے اور بعض نے کہا ہے کہ مدد اور نصرت خدا کی طرف اشارہ ہے۔

قلم: لکھنے کا وسیلہ و (سطر) سے مراد لکھنے ہوئے کلمات کی ایک لائیں مراد ہے۔

اللہ فرماتا ہے: قلم اور جو اس سے لکھتے ہیں اس کی قسم اور یہ چیز الہی نعمتوں میں سے عظیم ترین ہے جو سبب بنتی ہے کہ معارف بشری محفوظ رہیں۔ البتہ بعض مفسرین¹ نے قلم سے مراد اعلیٰ و ارفع قلم، قلم خلقت مرادی ہے (ومایسٹرون) سے وہ اعمال مراد لیے ہیں جو ”کراما کاتبین“، لکھتے ہیں اور بعض نے لوح محفوظ سے تغیر کیا ہے۔

مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ۝

ترجمہ: ”آپ اپنے رب کے فضل سے دیوانے نہیں ہیں۔“

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۝

ترجمہ: ”اور یقیناً آپ کے لیے بے انہا اجر ہے۔“

وَإِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيمٍ ۝

¹: تفسیر فخر رازی، جلد 30۔

ترجمہ: ”اور بے شک آپ اخلاق کے عظیم مرتبے پر فائز ہیں۔“

فَسَتِّبْصُرُ وَيُبَصِّرُونَ ⑤

ترجمہ: ”پس عنقریب آپ دیکھ لیں گے اور وہ بھی دیکھ لیں گے۔“

یہ رسول اکرم ﷺ سے خطاب اور گذشتہ قسم کا جواب ہے اللہ فرماتا ہے: آپ اس نعمت کی خاطر جو خداوند متعال نے تجھے عطا کی ہے (مجنون نہیں ہو اور مراد اس نعمت سے نبوت کا مقام ہے اور وہ دلائل ہیں جو نبوت پر دلالت کرتے ہیں اور انہیں ہر قسم کی نفسیاتی اور روحانی خلل سے مبراء قرار دیتے ہیں اور جو کچھ کافر کہتے ہیں سراسر جھوٹ اور بہتان ہے) بے شک آپ کے لیے رسالت کی وجہ سے لامحدود اجر ہے پس رسالت کے راستے میں پیش آنے والی تکالیف کو برداشت کریں اور جان لیں کہ آپ کا اجر و خدمات ضائع نہیں ہوں گی اور جان لیجئے آئے میرے رسول آپ اخلاقی صفات، نفسانی ملکات اور عظیم کمالاتی صفات سے مزین ہیں اور آپ کے اعمال اور افعال کا سرچشمہ یہی اعلیٰ صفات ہیں۔

پس جب معلوم ہو گیا کہ آپ دیوانے اور مجذون نہیں ہیں اور نبوت اور عظیم نفسیاتی ملکات کے حامل ہیں اور خدا کی طرف سے بھی عظیم اجر رکھتے ہیں جان لیجئے کہ بہت جلد آپ کی دعوت کے آثار آشکار ہوں گے اور سب کو معلوم ہو جائے گا کہ اصلی دیوانہ اور مجذون کون ہے؟ اور کون فتنہ پھیلانے کا سبب ہے؟ آپ یا وہ لوگ جو آپ پر دیوالگی کی تہمت لگاتے ہیں؟

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ⑥

ترجمہ: ”مکہ تم میں سے کسے جنون عارض ہے۔“

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ⑦

ترجمہ: ”آپ کا رب یقیناً انہیں خوب جانتا ہے جو راہِ خدا سے بھٹکے ہوئے ہیں اور وہ ہدایت پانے والوں کو بھی خوب جانتا ہے۔“

فَلَا تُطِعُ الْمُكَذِّبِينَ ⑧

ترجمہ: ”اللہذا آپ تکذیب کرنے والوں کی بات نہ مانیں۔“

وَذُو الْوُتُورِ هُنْ فَيُدْهِنُونَ ⑨

ترجمہ: ”وہ چاہتے ہیں اگر آپ ڈھیلے پڑ جائیں تو وہ بھی ڈھیلے پڑ جائیں۔“

اللہ فرمانا چاہ رہا ہے کہ رسول اکرم ﷺ پر تہمت لگانے والے دراصل خود گمراہ

ہیں اور رسول خدا اور ان کے پیروکار ہی ہدایت یافتہ ہیں اور خدا جانتا ہے کہ کون اس راستے

سے بھٹک چکا ہے اور کون اس کے راستے پر ثابت قدم ہے کیونکہ (ہدایت کا) حقیقی راستہ اس

خدا کا راستہ ہے اور ہدایت بھی اسی کے ہاتھ میں ہے۔ پھر اس وقت رسول خدا کو مخاطب قرار

دیتے ہوئے فرماتا ہے: جب معلوم ہو گیا کہ جھٹلانے والے خود گمراہ ہیں بس آپ کسی بھی

صورت میں زبانی یا عملی ان کی موافقت نہ کریں۔ یہ جھٹلانے والے کوشش کرتے ہیں کہ

آپ کے نزدیک ہوں تاکہ آپ ان کے دین اور راہ و روش کو پسند کریں تاکہ وہ بھی تھوڑا سا

آپ کے دین کے نزدیک ہو جائیں یعنی آپ انہیں متعرض نہ ہوں اور وہ بھی آپ کو متعرض

نہ ہوں جبکہ حدیث میں بھی ایسے ہی ان کی طرف سے تجویز کی طرف اشارہ بھی کیا گیا ہے۔

لیکن عقیدہ حق رکھنے والے حق کے معاملے میں کسی قسم کی مصالحت نہیں کرتے ان کے

بر عکس باطل عقیدہ رکھنے والے مختلف دلائل اور معاملات سے تمکن کرتے ہیں تاکہ وہ حد

وسط یاد رمیانی راستہ نکال سکیں۔

وَلَا تُطِعُ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ⑩

ترجمہ: ”اور آپ کسی بھی زیادہ فتیمیں کھانے والے، بے وقار شخص کے کہنے میں نہ آئیں۔“

هَمَّا زِ مَّشَّاعِمْ بِنَيِّمِمْ ⑪

ترجمہ: ”جو عیب جو، چغل خوری میں دوڑھوپ کرنے والا،“
مَّنَّاعِ لِلْخَيْرِ مُعْتَدِ أَثِيِّمْ ⑫

ترجمہ: ”بھلانی سے روکنے والا، حد سے تجاوز کرنے والا، بد کردار，“
عُتْلِمْ بَعْدَ ذِلَكَ زَنِيِّمْ ⑬

ترجمہ: ”بدخوار ان سب باتوں کے ساتھ بذات بھی ہے،“
أَنْ كَانَ ذَامَالِ وَ بَنِيَنَ ⑭

ترجمہ: ”اس بنابر کہ وہ مال واولاد کا مالک ہے۔“
إِذَا تُشْلِي عَلَيْهِ أَيْتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ⑮

ترجمہ: ”جب اسے ہماری آیات سنائی جاتی ہیں تو وہ کہتا ہے: یہ تو قصہ ہائے پارینہ ہیں۔“

سَنِسِمَةٌ عَلَى الْخُرْطُومِ ⑯

ترجمہ: ”عنقریب ہم اس کی سونڈ داغیں گے۔“

لغات

حلاف: یعنی ایسا شخص جو ہر حق یا باطل چیز کے لیے قسم کھاتا ہے اس صاحب قسم یعنی خداوند متعال کی عظمت کا قائل نہیں ہے۔

محین: یعنی کوتاه فکر، یا بہت شریر اور جھوٹا۔

هماز: یعنی عیب نکلنے والا اور طعنہ دینے والا۔

مشاء پنیم: یعنی چغل خوری کرنے کے لیے اور دو کوڑانے کے لیے باتیں بتانے والا۔

معتقد: ظلم و ستم میں حد سے گزرنے والا اور جو اپنی حد سے تجاوز کرتا ہے۔

اشیم: یعنی جوز یادہ گناہ کرے یہاں تک کہ گناہ اور فساد کے علاوہ اس سے کوئی کام نہ ہوتا ہوا اور گناہ چھوڑے بھی نہیں رہ سکتا۔

عقلی: سخت و بری بات یہاں پر بد اخلاق اور جفا کار شخص مراد ہے کہ جو کہ باطل کے راستے میں سختی اور ہٹ دھرمی سے کام لیتا ہے۔

زنیم: یعنی جس کا حسب نسب نہ ہو یا زنازادہ، شریر، خبیث۔

و شمنان رسول کی صفات رذیلہ کا تذکرہ

خداوند متعال نے ان تمام بری صفات کو ذکر فرمایا دیا ہے اور رسول اکرم ﷺ کے بعض دشمنوں کو جو انہیں اپنی طرف مائل کرنا چاہتے تھے انہیں ان صفات رزیلہ سے یاد کیا ہے اور یہ صفات درحقیقت تمام بری صفات کا مجموعہ ہیں اور ظاہر اُجس شخص نے رسول اکرم کو تجویز دی کہ پیسے لے لو اور دعوت اسلام کرنا چھوڑ دو (ولید بن مغیرہ یا اخشن بن شریق یا اسود بن عبد یغوث تھا) اور خداوند متعال رسول اکرم کو حکم دے رہا ہے کہ ہر گزان کی دعوت کو قبول مت کرنا اور ان سے بے اعتمانی بر تین۔

پھر آگے فرماتا ہے: اور جو چیز (مال و دولت دینے والے) کے لیے سر کشی کا سبب بنی ہے، وہ اس کا مال و دولت اور اولاد کی فراوانی ہے اور وہ ان نعمتوں پر خدا کا شکر بجالانے اور

اپنے نفس کی اصلاح کی بجائے کفران نعمت کرتا ہے۔ جب ہماری واضح اور آشکار آیات اس کے سامنے تلاوت کی جاتی ہیں تو کہتا ہے یہ خرافات ہیں اور یہ وہی گذشتہ لوگوں کے قصے کہانیاں ہیں۔

خداوند متعال بھی ان کے اس غرور اور تکبر کی وجہ سے اس کی ناک پر علامات لگادے گائیں آتھ کار اسے ذلیل و خوار کرے گا ایسی ذلت جو دیکھی جاسکے گی اور ظاہر آئیہ علامت لگانا (ذلت کی) آخرت اور قیامت کے دن ہو گی۔

إِنَّمَا بَلَوْنُهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لِيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۝

ترجمہ : ”ہم نے انہیں اس طرح آزمایا جس طرح ہم نے باغ والوں کی آزمائش کی تھی، جب انہوں نے قسم کھائی تھی کہ وہ صحیح سوریرے اس (باغ) کا پھل توڑیں گے۔“

وَلَا يَسْتَثْنُونَ ۑ

ترجمہ : ”اور وہ استثنانہیں کر رہے تھے۔ (انشاء اللہ نہیں کہا)۔“

فَطَافَ عَلَيْهَا طَافٌ مِّنْ رَّبِّكَ وَهُمْ نَاءِبُونَ ۚ

ترجمہ : ”اور آپ کے رب کی طرف سے گھومنے والی (بلا) گھوم گئی اور وہ سورہ تھے۔“

فَاصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ۝

ترجمہ : ”پس وہ (باغ) کٹی ہوئی فصل کی طرح ہو گیا۔“

لغات

بلاء: یعنی امتحان اور مصیبت کا پیش آنا۔

صرم: یعنی درخت سے پھل کا چننا۔

کلمہ استثناء: یعنی مستثنی ایک گروہ سے بعض افراد کو جدا کرنا اور کلمہ ان شاء اللہ ہنے کے معنی میں ہے۔

طاائف عذاب: عذاب ہے جو کہ رات کو نازل ہو۔

صریم: یعنی ایسا درخت جس کا پھل چن لیا گیا ہو اور اس آیت سے لے کر ستر ہوں آیت تک رسول اکرم ﷺ کو جھلانے والوں کو ڈرایا جا رہا ہے اور جو تشبیہ یہاں لائی گئی ہے وہ یہ ہے کہ جھلانے والے یقینی عذاب سے دوچار ہوں گے۔

صاحبان باغ کا قصہ

صاحبان باغ ظاہر آہل یکن تھے جن کے باغ تھے اور روایات کے مطابق ان کا والد بہت منصف مزاج اور سخنی انسان تھا جب بھی پھلوں کی چنانی کا وقت آتا ہے غریبوں کا حصہ علیحدہ کر لیتا لیکن اس کی موت کے بعد اس کے پانچ بیٹوں نے فیصلہ کیا کہ پھل توڑ دیئے جائیں لیکن کسی نقیر و غریب کو نہ دیئے جائیں شاید جو اعتماد اپنے آپ پر رکھتے تھے اس وجہ سے ان شاء اللہ نہ کہا بلکہ یقینی اور قطعی طور پر کہا: کل پھل توڑیں گے لہ خدا کی طرف سے عذاب نے باغ کو گھیر لیا حالانکہ وہ سور ہے تھے۔ اس وقت باغ کے سب درخت ایسے ہو گئے کہ پھل لگے ہی نہ ہوں یا پھلوں کوان سے توڑ لیا گیا ہو اور اس آگ کی وجہ سے خداوند متعال نے جو بھیجی تھی وہ اس سے جل گئے اور سیاہ ہو گئے۔

فتَنَادُوا مُصِبِحِينَ ^{۲۱}

ترجمہ: ”صَنْعَ الْأَنْوَاعِ نَفَرَ إِلَيْكُمْ دَوْسَرٌ كَوَا وَازِيزٌ دِيزِ.“

آِنْ أَغْدُوا عَلَى حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ ضَرِّمِينَ ۚ ۲۳

ترجمہ: ”اگر تمہیں پھل توڑنا ہے تو انپی کھیتی کی طرف سویرے ہی چل پڑو۔“

فَإِنْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَافَّوْنَ ۛ ۲۴

ترجمہ: ”چنانچہ وہ چل پڑے اور آپس میں آہستہ آواز میں کہتے جاتے تھے،“

آِنْ لَا يَدْخُلُنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مُّسْكِينُونَ ۚ ۲۵

ترجمہ: ”کہ یہاں تمہارے پاس آج قطعاً کوئی مسکین نہ آنے پائے۔“

وَغَدَوا عَلَى حَرْدِ قَدِيرِينَ ۖ ۲۶

ترجمہ: ”چنانچہ وہ خود کو (مسکینوں کے) روکنے پر قادر سمجھتے ہوئے سویرے پہنچ گئے۔“

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ۛ ۲۷

ترجمہ: ”مگر جب انہوں نے باع کو دیکھا تو کہا: ہم تو راستہ بھول گئے ہیں۔“

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۚ ۲۸

ترجمہ: ”(نہیں) بلکہ ہم محروم رہ گئے ہیں۔“

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلْمَ أَقْلُ لَكُمْ لَوْلَا تُسِّبِّحُونَ ۚ ۲۹

ترجمہ: ”ان میں جو سب سے زیادہ اعتدال پسند تھا کہنے لگا: کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم تسبیح کیوں نہیں کرتے؟“

قَالُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا طَّلَبِيْنَ^(۱۹)

ترجمہ: ”وہ کہنے لگے: پاکیزہ ہے ہمارا رب! ہم ہی قصور وار تھے۔“

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَاقُوا مُؤْمِنَ^(۲۰)

ترجمہ: ”پھر وہ آپس میں ایک دوسرے کو ملامت کرنے لگے۔“

قَالُوا يَوْمَنَا إِنَّا كُنَّا طَغِيْنَ^(۲۱)

ترجمہ: ”کہنے لگے: ہائے ہماری شامت! ہم سرکش ہو گئے تھے۔“

عَلَى رَبِّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ^(۲۲)

ترجمہ: ”بعید نہیں کہ ہمارا رب ہمیں اس سے بہتر بدلہ دے، اب ہم اپنے رب ہی کی طرف رجوع کرتے ہیں۔“

كَذِيلَكَ الْعَذَابُ طَوَّلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ مَلَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ^(۲۳)

ترجمہ: ”عذاب ایسا ہی ہوتا ہے اور آخرت کا عذاب تو بہت بڑا ہے، کاش! یہ لوگ جان لیتے۔“

لغات

تادوا: یعنی ایک دوسرے کو آواز لگانا۔

اصلاح: صح کرنا۔

صار میں: یعنی وہ جو پھول توڑتے ہیں۔

حرث: یعنی کھیتی۔

تحقیقت: یعنی چھپانا

حرد: یعنی منع کرنا، روکنا

قادرین: قدر سے لیا گیا ہے یعنی اندازہ گیری۔

اللہ فرماتا ہے: سویرے انہوں نے ایک دوسرے کو بلا یا اور کہا کہ اگر پھل توڑنے ہیں تو جلدی اٹھو اور باغ میں چلو پس باغ کی طرف چل پڑے۔ حالانکہ سرگوشی میں مشورہ بھی کر رہے تھے اور کہہ رہے تھے آہستہ آہستہ چلو غریبوں کو پتہ نہ چلے ورنہ مجبور ہو جائیں گے انہیں بھی کچھ دیں۔ صح سویرے باغ کی طرف چل پڑے اور ارادہ یہ کیا ہوا تھا کہ غریبوں کو کچھ نہیں دیں گے اور آپس میں طے کر کچھ تھے کہ وہ بہت جلد پھلوں کو توڑ دیں گے اور غریبوں کو کچھ نہیں دیں گے لیکن جیسے ہی باغ کو اس حالت میں دیکھا پڑے آپ سے کہا ہم کتنے مگر اس تھے کہ سوچ رہے تھے کہ پھلوں کو توڑیں گے اور غریبوں کو کچھ بھی نہیں دیں گے اور راستہ بھی بدلتا آئے اور یہ وہ باغ نہیں ہے جو ہمارا تھا¹ اور کہا تم صرف راستہ بھسلے ہیں حالانکہ وہ رزق سے بھی محروم ہو گئے تھے۔

ان بھائیوں میں سے جو عقلمند اور معتدل تھا اور وہ انہیں راہِ حق کی تلقین کرتا تھا (اگرچہ عملاً ان کی پیروی کرتا) اس نے کہا: میں نے تمہیں نصیحت نہیں کی تھی اور نہیں کہا تھا کہ خدا کی حمد اور تشیح کیوں نہیں کرتے اور اسے (وحدة لا شریک له) کیوں نہیں مانتے؟ کیوں صرف ظاہری اسباب پر بھروسہ کرتے ہو اور قسم کھاتے ہو کہ کل ہمّا پھلوں کو توڑو گے اور کاموں میں مشیت الہی کی تاثیر سے غافل ہو گئے اور میں نے تمہیں اس طرف متوجہ کیا تھا۔

اور اگر استثناء سے یہاں مراد یہ ہو کہ فقراء کے حصہ کو علیحدہ کیا جائے تو معنی اس طرح بنے گا کہ اپنی غلطی کی طرف متوجہ ہونے کے بعد خدا کی تشیح کرتے ہیں یعنی خدا کو یاد کیا

¹: تفسیر مجعع البیان، جلد 10۔

اور اپنی غلط نیت کہ غریبوں کو ان کا حصہ نہیں دیں گے اس سے توبہ کی اور اگر استثناء کا معنی انشاء اللہ کہنے کا ہو تو معنی یہ بنے گا کہ صاحبان باغ جب اپنی غلطی کی طرف متوجہ ہوئے تو خدا کی تسبیح کی اور خدا کے شرک اور صرف ظاہری اسباب پر اتفاق کرنے سے توبہ کی اور اعتراض کرتے ہیں کہ ان اعمال اور افکار کی وجہ سے انہوں نے اپنے اوپر ظلم کیا ہے اور نیز اعتراض کرتے ہیں کہ غریبوں اور مسکینوں کے حق میں بھی ظلم کیا ہے۔

اس وقت ایک دوسرے کی طرف رخ کر کے ایک دوسرے کو قصور وار ٹھہرانے لگے پھر سب اعتراض کرتے ہیں کہ یقیناً ہم نے بندگی کی حد سے تجاوز کیا ہے اور سرکشی کی ہے اور ہمیں اُمید ہے کہ خداوند متعال ہمیں باغ سے بہتر باغ عطا فرمائے گا کیونکہ ہم تمام ظاہری اسباب سے مایوس ہو گئے ہیں اور فقط خدا سے دل لگالیا ہے اور اس کی عبادت اور اطاعت کرتے ہیں۔

اس قصہ کے آخر میں خداوند متعال فرماتا ہے جی ہاں! جس دنیاوی عذاب سے ہم انسان کو ڈراستے ہیں وہ صاحبان باغ کے عذاب کی طرح ہے تمام گزشتہ اور آئندہ اقوام میں ہماری سنت یہی ہے کہ انہیں مال اور اولاد دے کر ان سے امتحان لیتے ہیں جب کہ زیادہ تر انہوں نے سرکشی اور نافرمانی کی اور شکر کی بجائے کفر کا راستہ اختیار کیا اور ہم نے بھی انہیں نابود کیا لیکن اگر سمجھدار ہیں تو جان جائیں کہ آخرت کا عذاب بہت دردناک ہے کیونکہ آخرت کا عذاب خدا کے قبہ سے پھوٹے گا اور کوئی بھی اس کے سامنے استقامت نہیں دکھا سکتا اور چھکارا بھی نہیں پاسکتا حتیٰ کہ موت کا وجود بھی نہیں ہو گا کہ وہ موت کے ذریعے عذاب سے چھکارا پاسکیں اور آخرت کا عذاب انہیں ہر طرف سے گھیر لے گا اور وہ عذاب ہیشکی ہو گا برخلاف دنیا کے عذاب کے جو ختم ہو جاتا ہے۔

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتُ النَّعِيمِ ③

ترجمہ: ”پر ہیزگاروں کے لیے ان کے رب کے پاس یقیناً نعمت بھری جنتیں ہیں۔“
 اس آیت میں اللہ تعالیٰ کافروں اور جھٹلانے والوں کے مقابلے میں نیک اور پر ہیزگار
 لوگوں کو بشارت دیتا ہے کہ آخرت میں ان کا مقام کیا ہو گا؟ اہل تقویٰ وہ لوگ ہیں جو ہمیشہ
 پیوستہ عبادت اور اطاعت خدا میں ہیں اور خداوند متعال نے انہیں جس چیز سے روکا ہے وہ رُک
 گئے ہیں اور دنیا میں صرف خدا کی ربویت کے قائل ہیں اور خلوص سے صرف خدا کی بات
 کرتے ہیں لہذا ان کا پروردگار اور ان کے کاموں کا مدرسہ خداوند متعال ہے جو انہیں قیامت کے
 دن نعمتوں سے بھری جنت عطا فرمائے گا کہ جس کی لذات، درد والم سے جڑی نہیں ہو گی اور
 بہت جلد سورہ تکاثر میں بیان کریں گے کہ اس سے مراد ولایت کی جنت ہے۔

آفَنَجِعْلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴿٣﴾

ترجمہ: ”میا ہم مسلمانوں کو مجرمین جیسا بنادیں گے؟“
 مَا لَكُمْ وَقْتَ كَيْفَ تَحْكِمُونَ ﴿٤﴾

ترجمہ: ”تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ تم کیسے فیصلے کرتے ہو؟“
 أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدَرُّسُونَ ﴿٥﴾

ترجمہ: ”میا تمہارے پاس کوئی (آسمانی) کتاب ہے جس میں تم پڑھتے ہو؟“
 إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَهَا تَخْيِرُونَ ﴿٦﴾

ترجمہ: ”اس میں وہی باتیں ہوں جنہیں تم پسند کرتے ہو،“
 أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْغَةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ إِنَّ لَكُمْ لَهَا
 تَحْكِمُونَ ﴿٧﴾

ترجمہ: ”یا ہمارے ذمے تمہارے لیے قیامت تک کے لیے کوئی عہد و پیمان ہے کہ تمہیں وہی ملے گا جس کو تم مقرر کر دیتے ہو؟“

سَلْهُمْ أَيَّهُمْ بِذِلِكَ زَعِيمٌ ۝

ترجمہ: ”آپ ان سے پوچھیں: ان میں سے کون اس کا ذمہ دار ہے؟“

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَاتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ۚ ۳۲

ترجمہ: ”کیا ان کے شریک ہیں؟ پس اگر وہ سچے ہیں تو ان پے شریکوں کو لے آئیں۔“

يَوْمَ يُكَشَّفُ عَنْ سَاقٍ وَ يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝

ترجمہ: ”جس دن مشکل ترین لمحہ آئے گا اور انہیں سجدے کے لیے بلا یا جائے گا تو یہ لوگ سجدہ نہ کر سکیں گے۔“

کفار کی خوش فہمی اور اس کا جواب

ظاہر آخذ اوند متعال جھٹلانے والوں کے دعویٰ کو رد کرتے ہوئے فرمارہا ہے کہ جو مومنین کو کہتے ہیں: اگر معاد اور قیامت ہوئی تو ہم دنیا کی طرح وہاں بھی نعمتوں سے بہرہ مند ہوں گے اور ہماری عاقبت بہت اچھی ہو گی جس طرح ان کی زبانی دوسری جگہ پر نقل کرتے ہوئے فرماتا ہے:

وَمَا أَطْنَ السَّاعَةَ قَلِيلَةٌ وَ لَيْنَ رُجُعتُ إِلَى رَبِّيَّ إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَكْحَسْنَى ۝ (سورہ

فصلت، آیت 50)

ترجمہ: ”اور میں گمان نہیں کرتا کہ قیامت آنے والی ہے اور اگر میں اپنے رب کی طرف پلٹایا بھی گیا تو میرے لیے اللہ کے ہاں یقیناً بھلائی ہے۔“

لہذا یہاں ان کو جواب دیتے ہوئے ارشاد فرماتا ہے: کیا گمان کر لیا ہے کہ ہم نے مسلمانوں کو گناہ گاروں کے ساتھ برابر سمجھ لیا ہے اور دونوں سے ایک جیسا معاملہ کریں گے؟ ہرگز ایسا نہیں ہو سکتا اور تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ ایسا حکم لگاتے ہو؟ کیونکہ مسلمانوں کا جو رتبہ اور مقام خدا کے نزدیک ہے اس وجہ سے ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا اور مسلمان وہ یہیں جو خدا کے حکم کے تابع ہوں اور جو خدا چاہتا ہے اس کی پیروی کرتے ہیں۔ بر عکس مجرم جو خدا کی نافرمانی کرتے ہیں اور خدا کے حکم کے مطیع اور فرمائیں۔

پھر کچھ انکاری سوالات کر کے اُن پر جھٹ تمام فرماتا ہے اس طرح کہ نافرمان اور مسلمان اگر ایک جیسے ہیں (جیسا کہ کافر سوچتے ہیں) تو یہ برابری یا تو خدا کی رحمت اور نعمت کی وجہ سے ہے یا ایسا نہیں ہے؟ اگر خدا کی طرف سے ہے تو انسانی عقل بھی اس کو تسلیم کرے، حالانکہ ایسا نہیں ہے۔ ”**مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ**“ پس (جب عقل تائید نہیں کرتی) تو کوئی نقی دلیل ہونی چاہیے۔ البته نقی دلیل بھی نہیں ہے ”**أَمْ لَكُمْ كِتْبٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ**“ یا ایسا ہے کہ ان کافروں کی دلیل نہ عقلی ہے نہ نقی ہے بلکہ سنی سنائی باتیں ہیں کہ خداوند متعال نے ان کو کہا ہے اور خدا کے کلام سے انہوں نے سمجھا ہے کہ قیامت کے دن اُن سے مسلمانوں جیسا سلوک ہو گا۔ یہ بھی محال ہے کیونکہ وحی صرف انبیاء پر ہوتی ہے اور وہی خدا سے ہم کلام ہو سکتے ہیں بس یہاں تک تین احتمال روکیے جا چکے ہیں۔ احتمال چہارم یہ ہے کہ ایسا حکم خدا کی طرف سے نہیں ہے اب اگر یہ حکم، حکم قطعی ہو تو اس کی تین صورتیں بنتی ہیں:-

1- یا ان کا یہ حکم خود انہی سے مستند ہے یعنی وہ خود قیامت کے دن فیصلہ کرنے والے

ہیں اور ایسا ہرگز نہیں ہے۔ ”**سَلْهُمُ أَيُّهُمْ بِذِلِكَ زَعِيمٌ**“

2- یا یہ ہے کہ اس دن حاکم انکے خدا ہوں گے کہ اس صورت میں قرآن فرماتا ہے: اگرچہ کہتے ہو تو اپنے شرکاء کو حاضر کرو۔

3۔ یا یہ کہ غیب کی خبروں پر دسترس رکھتے ہیں یہاں تک کہ جیسا یہ چاہیں گے ویسے ہی ہو گا ہے ”أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ“^۱ حالانکہ یہ بھی حقیقت نہیں ہے۔

اب ہو سکتا ہے یہ حکم صرف ایک بہانہ ہو، تاکہ دعوت حق کو قبول کرنے سے سر پیچی کر سکیں اور ذمہ داری سے فرار کر سکیں کیوں کہ ڈرتے ہیں کہ شاید رسول خدا ان سے اجر مانگ لیں اور اس سے بچنے کے لیے ایمان لانے سے انکار کرتے ہیں۔

أَمْ تَسْعَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَّغْرِبِ مُّنْتَقِلُونَ

ترجمہ: ”حالانکہ ایسا نہیں ہے اور رسول خدا نے ان سے اجرت کا تقاضا نہیں کیا اور یہ سات احتمال ہیں جسے خداوند متعال نے ایک ایک کر کے بیان کیا اور اسے رد بھی کیا ہے۔“

بہر حال فرماتا ہے: تم کیسے ایسا حکم لگاتے ہو؟ یعنی عقل بھی ایسا حکم نہیں لگاتی اور نہ کوئی نقلی دلیل اس پر ہے کیوں کہ خدا کی طرف سے ایسی کوئی کتاب نازل نہیں ہوئی کہ اس میں اس قسم کا حکم موجود ہو اور تم نے وہاں سے سیکھا ہو اور پڑھا ہو کہ دنیا و آخرت میں تمہارا جو جی چاہے انجام دو اور سعادت کا اختیار تمہارے اپنے ہاتھوں میں ہے۔

آگے فرماتا ہے: ایسا بھی نہیں ہے کہ خداوند متعال نے شفاقتاً تمہارے ساتھ اس قسم کا عہد کیا ہو یا قسم دی ہو اور تم نے عہد نامہ لے لیا ہو کہ جب تک قیامت رہے گی تمہارے ساتھ بھی مسلمانوں جیسا حسن سلوک کیا جائے گا۔ (ایسا ہر گز نہیں)۔ اس وقت رسول خدا کو مخاطب قرار دے کر فرماتا ہے: ان سے پوچھو تم میں سے کون اس امر کے انجام دینے کا

¹ - سورہ قلم، آیت 47۔

ذمہ دار ہے؟ درحقیقت فرمانا چاہتا ہے: کہ ان کا دعویٰ اتنا جھوٹا اور اس کا بطلان اتنا واضح اور روشن ہے کہ کوئی پاگل ہی ایسی بات کر سکتا ہے۔

پھر ان کے ایک اور دعوے کو جھوٹا ثابت کرنے کے لیے فرماتا ہے کہ شاید اس طرح کہیں کہ ان کے خدا ان کی شفاعت کریں گے اور انہیں مسلمانوں کے برابر کامنام دیں گے تو ان کے لیے خدا فرماتا ہے: کہ اگر ان کے خدا ہیں اور وہ اپنی بات میں سچے ہیں تو اپنے خداوں کو لے کر آئیں۔

پہلی بات تو یہ ہے کہ ان کے خدا معبد نہیں ہیں، دوسری بات یہ کہ ربوبیت میں وہ شریک نہیں ہیں، تیسرا بات یہ کہ ایسی شفاعت کرنے کی طاقت ان کے پاس نہیں ہے۔ پھر آگے فرماتا ہے: جب شدت امر اپنے انتہادرجے کو پہنچ گی¹ اور ان کافروں کو بلا یا جائے گا کہ خدا کے لیے سجدہ کرو تو سجدہ نہیں کر سکیں گے کیونکہ ان کے دلوں میں خضوع نہیں ہے اور استکبار کا مملکہ ان کے باطن میں گھرچکا ہے اور وہ دن بھی باطن کے آشکار اور ظاہر ہونے کا دن ہے۔ ”يَوْمَ تُبْلَى السَّمَاوَاتُ“²

خَيْشَعَةً أَبْصَارُهُمْ تُرْهَقُهُمْ ذَلَّةً وَ قَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَ هُمْ سِلِيمُونَ

③

ترجمہ: ”ان کی نگاہیں نیچی ہوں گی ان پر ذلت چھائی ہوئی ہو گی حالانکہ انہیں سجدے کے لیے اس وقت بھی بلا یا جاتا تھا جب یہ لوگ سالم تھے۔“

¹ - کیونکہ انسان جب سخت مصیبت جیسے سیالاب وغیرہ میں بستلا ہوتا ہے تو اپنی شلوار کو اوپر کر لیتا ہے اور کمر مضبوطی سے باندھ لیتا ہے تاکہ اس مشکل اور مصیبت سے چھکارے کا حیلہ کرے (فارسی مترجم)

² - سورہ طارق، آیت ۹۔

اس آیت میں اور اس سے پہلی آیت میں فرماتا ہے: خداوند متعال کا کوئی شریک نہیں ہے اور آخرت میں سعادت کا واحد راستہ سجدہ ہے یعنی خداوند متعال کے لیے خصوص کرنا اور ربیت میں اس کی وحدانیت کا اقرار کرنا ہے اور جھٹلانے والے جو دنیا میں سالم تھے اور سجدہ کر سکتے تھے لیکن سجدہ نہیں کیا اور دعوت حق کو قبول نہیں کیا لہذا آج قیامت کے دن بھی سجدہ کرنے پر قادر نہیں ہوں گے اور ان کی آنکھیں شرم سے جھکی ہوئی ہوں گی اور ذلت نے انہیں گھیرا ہوا ہو گا۔

فَذَرْنِي وَمَنْ يُّكِيدُ بِبِهْذَا الْحَدِيثِ طَسْنُسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾

ترجمہ: ”پس مجھے اس کلام کی تکذیب کرنے والوں سے نہیں دیں، ہم بتدریج انہیں گرفت میں لیں گے اس طرح کہ انہیں خبر ہی نہ ہو۔“

نعمتوں کی فراوانی عذاب کا سبب بن سکتی ہے

اس آیت میں جھٹلانے والوں کی وجہ سے رسول خدا کو جو تکلیف پہنچی ہے اس پر اسے تسلی دیتے ہوئے اور کافروں کی وجہ سے جودِ حکمی ملی ہے، اس ضمن میں فرماتا ہے: میں خود ان کو عذاب دینے کے لیے کافی ہوں لہذا جو قرآن کو جھوٹ سمجھتے ہیں ان کا معاملہ میرے سپرد کر دو اور مطمئن ہو جاؤ کہ قدم انہیں عذاب کے نزدیک کر دوں گا اور وہ متوجہ بھی نہیں ہوں گے یہاں تک کہ ان کی ہلاکت اور بر بادی حتیٰ ہو جائے گی (استدراج) یعنی ذرہ ذرہ کسی کے رتبہ اور مقام کو نیچے لانا اور قرآن کی اصطلاح میں ایک کے بعد دوسری نعمت کا ملنا جو کہ انسان کو غافل کر دے یہاں تک کہ کفر ان نعمت کا مر تکب ہو جائے اور نعمت دینے والے کو بھلا بیٹھے نیتختا ہلاکت سے دوچار ہو جائے اور یہ جو فرمایا: انہیں ایسے نیچے لائیں گے کہ سمجھ

ہی نہیں پائیں گے کہ یہ ہلاکت نعمت کے راستے سے ہی آئے گی کہ جسے کافرا پنے لیے خیر اور سعادت سمجھتے تھے نہ کہ شر اور بد بختی۔

وَأُمْلِي لَهُمْ طَإِنَّ كَيْدُمِي مَتِينٌ ④

ترجمہ : ”اور میں انہیں ڈھیل دوں گا، میری تدبیر یقیناً بہت مضبوط ہے۔“

فرماتا ہے : میں کافروں کو مہلت دیتا ہوں تاکہ زیادہ سے زیادہ نعمتوں میں غرق ہو کر گناہ اور غفلت کے مرتكب ہوں اور جو چاہیں انجام دیں یعنی ان کی موت میں تاخیر کر دیتا ہوں اور یہ ایک قسم کا محکم اور استوار مکر ہے کیونکہ نعمتیں جیسے سلامتی، طولانی عمر اور دوسرا نعمتیں اگرچہ شکر اور اطاعت کا سبب ہیں لیکن وہ (کافر اور مشرک) ان نعمتوں میں غرق ہونے کی وجہ سے منع کو بھول جاتے ہیں اپنے ارادہ اور اختیار سے کفران نعمت کو منتخب کیا ہے۔

آمُرْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرِمِ مُشْكُلُوْنَ ⑤

ترجمہ : ”میا آپ ان سے اجرت مانگتے ہیں جس کے تاداں تلے یہ لوگ دب جائیں؟“

آمُرْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتَبُوْنَ ⑥

ترجمہ : ”یا ان کے پاس غیب کا علم ہے جسے یہ لکھتے ہوں؟“

جیسا کہ پہلے کہا ہے یہ دو آیات پہلے ذکر شدہ بحث کے فروعات میں سے ہے کہ جو ان کے اس دعویٰ کو رد کرنے کے لیے پیش کی گئی کہ مسلمان اور کافر برابر ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ (گمان کرتے ہیں) تو نے ان سے اجرت مانگی ہے اور وہ غرامت کو ادا کریں، اس لیے ایمان لانے سے سرکشی کرتے ہیں اور ایسی باتیں کرتے ہیں یا غیب کی خبروں پر تسلط رکھتے ہیں اور تقاضہ و قدر ان کے ہاتھ میں ہے کہ جیسے چاہیں گے حکم کریں گے اور قیامت کے دن

خود کو مسلمانوں کے برابر قرار دیں گے؟ اور کیوں کہ ایسا نہیں ہے اور ان میں سے کوئی بھی احتمال درست نہیں ہے لہذا ان کا یہ دعویٰ کہ، قیامت کے دن مسلمانوں کی طرح ان سے برابر سلوک کیا جائے گا، ایک بہودہ اور بغیر دلیل کے ہے۔ (اور کہا گیا ہے کہ بہت سے ایسے ہیں جو نعمتوں اور احسان کی فراوانی کی وجہ سے نیچے گرتے ہیں اور بہت سے تعریف اور تمجید کی وجہ سے متکبر اور مغزور ہو جاتے ہیں اور بعض گناہوں کی پرده پوشی کی وجہ سے گستاخ اور جری بن جاتے ہیں) ^۱

فَاصْبِرْ لِهُكْمِ رَبِّكَ وَ لَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ مِإِذْ نَادَى وَ هُوَ مَكْظُومٌ ط۳۸

ترجمہ: ”پس اپنے رب کے حکم تک صبر کریں اور مجھلی والے (یونس) کی طرح نہ ہو جائیں جنہوں نے غم سے نڈھال ہو کر (اپنے رب کو) پکارا تھا۔“

لَوْلَا أَنْ تَدْرِكَهُ نِعْمَةٌ مِّنْ رَبِّهِ لَنُبَدِّلَ بِالْعَرَاءِ وَ هُوَ مَذْمُومٌ ^{۳۹}

ترجمہ: ”اگر ان کے رب کی رحمت انہیں سنبھال نہ لیتی تو وہ برے حال میں چٹیل میدان میں پھینک دیئے جاتے۔“

فَاجْتَبَيْهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ^۵

ترجمہ: ”مگر اس کے رب نے اسے بر گزیدہ فرمایا اور اسے صالحین میں شامل کر لیا۔“

^۱ - یہ عبارت مصطفیٰ کمال شاکر کی ہے۔

فرماتا ہے: اے پیغمبر آپ خدا کے اس حکم کے سامنے جو بھٹلانے والوں کو نیچے گرائے گا اور ہلاک کرے گا، اس حکم کے سامنے صبر کرو اور یونس علیہ السلام کی طرح نہ ہو جاؤ کہ غیظ و غضب سے پر تھے اور اپنی قوم پر عذاب کے لیے خدا سے دعا کی اور عذاب کے نازل کرنے کے لیے جلدی سے کام لیاتا کہ مجبور نہ ہو کہ اپنے اوپر ظلم کا اعتراض کرو، خدا کی تسبیح کرو جیسا کہ حضرت یونسؐ نے مچھلی کے پیٹ سے آواز دی:

”لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَنَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ“¹

پھر اس نہی کی علت بیان کرتے ہوئے فرماتا ہے: اگر خدا کی طرف سے حضرت یونس کو توبہ کی مہلت نہ ملی ہوتی² اور خدا اس کی توبہ کو قبول نہ کرتا اور گذشتہ کا ازالہ نافرماتا تو ایک ایسے صحر امیں ڈال دیا جاتا جہاں نہ پانی ہوتا اور نہ سبزہ نہ سایہ اور نہ کوئی اور چیز۔ جو کچھ بھی انجام دیا تھا اس کی وجہ سے ملامت بھی کیا جاتا۔

اس آیت کا اور سورہ صافات کی آیت ۳۳ اور ۱۳۳³ کا آپس میں مقایسہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یونسؐ کا اپنی قوم سے غیظ و غضب کی حالت میں باہر جانا اور ان پر نفرین کرنا اقتداء کر رہا تھا کہ ہمیشہ مچھلی کے پیٹ میں رہتے لیکن دامنی تسبیح اس قضاء کے سامنے آگئی اور تقدیر الہی یہ ہوئی کہ صحر اور بیانوں میں ڈال دیئے جائیں اور اس کی مذمت کی جائے لیکن ان کی توبہ اس امر کے مانع ہو گئی⁴ اور تہامند مدت نہ کی گئی بلکہ خداوند متعال نے

¹ - سورہ انبیاء، آیت 87۔

² - جیسا کہ کئی بار کہا ہے کہ بندے کی توبہ خداوند متعال کی طرف سے دو توبہ کے درمیان گھری ہوئی ہے۔ چہلے خداوند متعال اپنے بندے کی طرف متوجہ ہوتا ہے اور اسے توبہ کی توفیق دیتا ہے اور پھر بندہ توبہ کے ذریعے خدا کی طرف پلٹتا ہے اور آخر میں خداوند متعال اپنی رحمت اور غفران کے ساتھ اس کی طرف نظر فرماتا ہے (فارسی مترجم)

³ - فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسِّيَّحِينَ لَلَّا يَثِرُ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمٍ يُبَعَثُونَ اگر یونس دل سے تسبیح نہ کرتے تو یہ نہ اتنا قیام قیامت مچھلی کے پیٹ میں رہتے۔

⁴ - کئی بار کہا ہے کہ نعمت کی حقیقت سے مراد وہی خدا کی سرپرستی اور ولایت ہے۔

انہیں چن لیا اور صالحین میں قرار دیا ”صلاح شئی“، یعنی اس کی حالت کو ویسے بنادیا جیسا ہونا چاہیے۔

وَ إِنْ يَكُادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزِلُّنَّا بِأَبْصَارِهِمْ لَهَا سِمِعُوا الَّذِي كُرَّ وَ
يَقُولُونَ إِنَّهُ لِمَجْنُونٌ^۵

ترجمہ: ”اور کفار جب اس ذکر (قرآن) کو سنتے ہیں تو قریب ہے کہ اپنی نظروں سے آپ کے قدم اکھاڑ دیں اور کہتے ہیں: یہ دیوانہ ضرور ہے۔“

لغات

(ان) محققہ مشتملہ ہے یعنی (ان) کا محققہ ہے۔

(زائق) لغزش اور خطاء کے معنی میں ہے۔

(ازلاق) یعنی مرگی اور یہ ہلاکت سے کنایہ اور اشارہ ہے۔

نظر بد

فرماتا ہے: یقیناً کافر جب قرآن کو سنتے ہیں تو ایسا لگتا ہے کہ اپنی نظر بد سے تجھے گرا دیں۔ نظر بد ایک قسم کی نفسیاتی تاثیر رکھتی ہے اور روایات میں بھی اس کا ذکر ہے اور اس کی نفی پر کوئی دلیل عقلی بھی نہیں ہے لیکن بعض اس کا انکار کرتے ہیں کہ یہ ایک خرافاتی عقیدہ ہے حالانکہ اس کے برعکس، بہت سے حادثات دیکھے گئے ہیں جو نظر بد کی وجہ سے پیش آئے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے: اس آیت کا معنی یہ ہے کہ جب کافر قرآن سمجھتے ہیں بعض اور غصے کی حالت میں ایسے تجھے دیکھتے ہیں کہ گویا اس بعض بھری نگاہ سے آپ کو قتل کر دیں۔¹

¹ - تفسیر مجتبی البیان، جلد 10۔

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَلَمِينَ^{۵۵}

ترجمہ: ”اور حالانکہ یہ (قرآن) عالمین کے لیے فقط نصیحت ہے۔“
 یعنی یہ جو پیغمبر کو ”نحوذ باللہ“ دیوانہ کہتے ہیں اور قرآن کو ”نحوذ باللہ“ جنون کی
 باتیں بتاتے ہیں بہت بڑی غلطی کے مرتكب ہو رہے ہیں بلکہ قرآن تمام عالم کے لیے ایک
 تذکرہ اور یادداہی ہے تاکہ جو حقیقی طور پر ہدایت کا طالب ہے، وہ صراط مستقیم پر آجائے اور (ایسا
 شخص) قرآن کے تذکرات سے بہرہ مند ہو گا جیسا کہ فرمایا:

”إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَلَمِينَ، لِئَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ“^۱

سورۃ الحاقة

(مکی۔ کل آیات: 52)

سورہ کے مطالب

¹: سورہ تکویر، آیت ۲۷-۲۸۔

قیامت کے مسئلہ کو بیان کرنا اور جھپٹلانے والی اقوام کی اولاد اور اہل سعادت اور اہل بد بخشی کی صفات کا تذکرہ کرنا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الْحَقَّةُ ۝

ترجمہ: ”حتمی و قوع پذیر۔“

مَا الْحَقَّةُ ۝

ترجمہ: ”وہ حتمی و قوع پذیر کیا ہے؟“

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَقَّةُ ۝

ترجمہ: ”اور آپ کو کس چیز نے بتایا کہ وہ حتمی و قوع پذیر کیا ہے؟“

لغات

”حaque“ قیامت کبریٰ کے ناموں میں سے ایک نام ہے اور یہ نام رکھنے کی وجہ یہ ہے کہ قیامت کا دن حق اور ثابت اور غیر قابل تردید اور تخلف ہے۔

”ما“ سوالیہ ہے اور قیامت کی عظمت سمجھانے کے لیے استعمال ہوا ہے پھر اس کی اہمیت اور عظمت اور کمال کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ہر اس شخص سے خطاب ہے جو قابلیت رکھتا ہے، فرماتا ہے: تم نہیں جانتے کہ حaque کیا ہے؟ اور یہ بات در حقیقت قیامت کے علم کی ہر شخص سے نفی کر رہی ہے۔

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَ عَادٌ بِالْقَارِعَةِ ۝

ترجمہ: ”ثموڈ اور عاد نے اس کھڑکا دینے والے واقعے کو جھپٹا دیا تھا۔“

فَآمَّا ثُمُودٌ فَأُهْلِكُوْا بِالظَّاغِيَّةِ ⑥

ترجمہ: ”پھر شمود کو تو اس طغیانی حادثے سے ہلاک کر دیا گیا۔“

وَ آمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوْا بِرِيْجٍ صَرَصِّرَ عَاتِيَّةٍ ⑦

ترجمہ: ”اور عاد کو ایک سرکش طوفانی آندھی سے ہلاک کر دیا گیا۔“

سَخَرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ

فِيهَا صَرْبَغٌ لَا كَانَتْ هُمْ أَعْجَازُ نَحْنُ خَلَوْيَةٍ ⑧

ترجمہ: ”جسے اس نے مسلسل سات راتوں اور آٹھ دنوں تک ان پر مسلط رکھا، پس آپ ان لوگوں کو وہاں دیکھیے اس طرح پڑے ہوئے گویا وہ کھجور کے کھوکھلے تھے ہوں۔“

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَّةٍ ⑨

ترجمہ: ”کیا ان میں سے تجھے کوئی باقی ماندہ نظر آرہا ہے؟“

قوم عاد و شمود

قارصہ: یہ بھی قیامت کبریٰ کے ناموں میں سے ہے کیونکہ آسمانوں اور زمین کو تہس نہس کر دیا جائے گا اور نظام عالم درہم برہم ہو جائے گا ان آیات میں قیامت کو بعض جھٹلانے والی اقوام کاہنڈ کرہے تاکہ بتائیں کہ ان کی ہلاکت کی وجہ کیا تھی؟ درحقیقت اللہ تعالیٰ

بتانا چاہتا ہے کہ قیامت وہی دردناک اور تہس نہیں کرنے والا حادثہ ہے کہ قوم عاد اور ثمود جنہوں نے خداوند متعال کو جھٹلایا اور خداوند متعال نے انہیں اپنے عذاب سے دوچار کیا۔ قوم ثمود آسمانی بچلی یا زلزلہ یا صاعقه سے ہلاک ہوئی¹ شاید اس آیت میں قوم ثمود کی ہلاکت کے سبب کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور فرماتا ہے: قوم ثمود سرکشی کی وجہ سے ہلاک ہوئی لیکن پہلی وجہ سیاق کے ساتھ زیادہ مطابقت رکھتی ہے کیونکہ بعد والی آیات میں عذاب کی کیفیت کو ہی بیان کیا گیا ہے نہ کہ ہلاکت ہونے والے لوگوں کی صفات۔ بہر حال قوم عاد ایک سخت اور تیز طوفان کے سبب ہلاک ہوئی۔ خداوند متعال نے ان کے اوپر آندھی کو متواتر سات دن اور راتیں ان پر مسلط کئے رکھا اور اگر آپ ہوتے تو ان کو دیکھتے کہ کھجور کے پتوں کی طرح زمین پر پڑے تھے پھر یہ کہ اس عذاب نے انہیں ہر طرف سے گھیر رکھا تھا اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرماتا ہے: کیا کسی کو دیکھتے ہو کہ ان میں سے کوئی نجیگیا ہو؟

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكُتُ بِالْخَاطِئَةِ

ترجمہ: ”اور فرعون اور اس سے پہلے کے لوگ اور سرگوں شدہ بستیوں نے بھی اسی غلطی کا ارتکاب کیا تھا۔“

فَعَصُوا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَّابِيَةً

ترجمہ: ”پھر انہوں نے اپنے رب کے رسول کی نافرمانی کی تو اللہ نے انہیں بڑی سختی کے ساتھ گرفت میں لے لیا۔“

إِنَّا لَمَّا كَلَّ الْأَيَّامَ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ

¹: تفسیر کشاف، جلد 4۔

ترجمہ: ”جب پانی میں طغیانی آئی تو ہم نے تمہیں کشتی میں سوار کیا۔“
 لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذَكِّرَةً وَّتَعِيَّهَا أَذْنُ وَّاعِيَةً ①

ترجمہ: ”تاکہ ہم اسے تمہارے لیے یادگار بنادیں اور سمجھدار کان ہی اسے محفوظ کر لیتا ہے۔“

آیات، طوفان نوح کی طرف اشارہ کر رہی ہیں۔ ان تمام لوگوں کو جن کے اسلاف اس طوفان سے نجگنے تھے مخاطب کرتے ہوئے فرماتا ہے: کہ یہ ہم تھے کہ جب پانی کی طغیانی عروج پر تھی تمہیں کشتی پر سوار کیا اور غرق ہونے سے بچالیا۔ اگر تمہارے ساتھ ایسا کیا ہے تو اس وجہ سے کہ تمہارے لیے تذکرہ کا سبب بنے تاکہ عبرت حاصل کر سکو اور اپنے اندر واقع کو یاد رکھو اور بھولومت تاکہ اس کا اثر یعنی عبرت تمہارے اندر پیدا ہو۔ الٰہی سنتوں میں سے ایک یہ ہے کہ انسان کو راستہ دکھا کر اس کی ہدایت کی جائے اور تذکرے مراد یہ ہے کہ انسان کو سعادت کے راستے کی یاد دہانی کرائی جائے (کہ ممکن ہے اس تذکر کی وجہ سے غفلت سے بیدار ہو جائیں) اور پروردگار کی ایک سنت یہ بھی ہے کہ تمام موجودات کے کمال کی طرف رہنمائی کی جائے اور انہیں اس عروج کے نقطہ پر پہنچایا جائے اور یہ جملہ ”تَعِيَّهَا أَذْنُ وَّاعِيَةً“ اس مطلب کی طرف اشارہ کر رہا ہے کیونکہ (وعی) یعنی ہدایت ربوبی کے ذریعے، ہدایت کے مصادیق کو حاصل کرنا مراد ہے۔ اس آیت سے استفادہ ہوتا ہے کہ بیرونی حوادث انسان کے اعمال پر اثر انداز ہوتے ہیں جیسا کہ سورہ اعراف کی آیت نمبر 96 سے استفادہ ہو رہا تھا کہ انسان کے اعمال بیرونی حادثات میں تاثیر گزار ہیں۔ ”تفسیر الدرالنشور“ میں روایت ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی رسول خدا نے فرمایا: میں نے خداوند متعال سے دعا کی ہے کہ ”اذن واعیہ“ علی کو تراویح کے بعد علی علیہ السلام نے فرمایا کبھی ایسا نہیں ہوا کہ میں رسول خدا سے کوئی چیز سنوں اور اسے بھول جاؤں۔

فَإِذَا نَفَخْنَا فِي الصُّورِ نَفْخَةً وَاحِدَةً ۖ ③

ترجمہ: ”پس جب صور میں ایک دفعہ پھونک ماری جائے گی،“

وَ حِمْلَتِ الْأَرْضِ وَ الْجَبَالُ فَدُكَّتَادَكَةً وَاحِدَةً ۖ ④

ترجمہ: ”اور زمین اور پہاڑ اٹھا لیے جائیں گے تو وہ ایک ہی چوتھ میں ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے،“

فِيَوْمَيْنِ وَقَعَتِ الْوَاقْعَةُ ۖ ⑤

ترجمہ: ”تو اس روز و قوع پذیر ہونے والا واقعہ پیش آ جائے گا۔“

صور پھونکنے سے لوگوں کا قبروں سے اٹھنا اور حساب کتاب کے لیے اکٹھا ہونا مراد ہے اور اس کی طرف اشارہ ہے اور اگر اسے (واحدہ) صفت کے ساتھ یاد کیا ہے تو یہ اس کے حقیقی ہونے کی طرف اشارہ ہے کہ جس میں تکرار کی ضرورت نہیں۔ ظاہر (نفحہ) سے مراد اس آیت میں نفحہ دوم یعنی دوسری مرتبہ صور پھونکنا ہے کہ جس میں مردے زندہ ہو جائیں گے۔ پھر آگے فرماتا ہے: جب زمین اور پہاڑ پر قدرت الہی مسلط ہو جائے گی اس وقت ایک ہی آن میں ریزہ ریزہ اور پر اکنہ ہو جائیں گے اور ایسے ہی دن قیامت برپا ہو گی۔

وَ انْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَيْنِ وَاهِيَةً ۖ ⑥

ترجمہ: ”اور آسمان پھٹ جائے گا اور وہ اس روز ڈھیلاضر جائے گا،“

وَ الْمَلَكُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَاٖ وَ يَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَيْنِ

ثَلَاثَيَّةٌ ۖ ⑦

ترجمہ: ”اور فرشتے اس کے کناروں پر ہوں گے اور اس دن آٹھ فرشتے آپ کے رب کا عرش اپنے اوپر اٹھائے ہوں گے۔“^۱

قیامت کے دن آسمان بکھر جائے گا سست اور کمزور ہو جائے گا اور ملائکہ آسمان کے ارد گرد ہوں گے جب کہ عرش کو حمل کرنے کے لیے فرشتوں جیسی مخلوق ہے کہ آٹھ افراد ہیں اور ظاہر آس دن ملائکہ، آسمان اور عرش لوگوں کے سامنے ظاہر ہو جائیں گے جبکہ ایک اور جگہ فرمایا:

وَتَرَى الْمَلِكَةَ حَافِيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَيِّهُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضَى بَيْنَهُمْ
بِالْعِقْدِ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ^۲

ترجمہ: ”اور آپ فرشتوں کو عرش کے گرد حلقہ باندھے ہوئے اپنے رب کی ثناء کے ساتھ تسبیح کرتے ہوئے دیکھیں گے اور لوگوں کے درمیان برق حق فیصلہ ہو چکا ہو گا اور کہا جائے گا: ثناء کامل اللہ رب العالمین کے لیے ہے۔“

يَوْمَئِذٍ تُعَرَضُونَ لَا تَخْفِيْ مِنْكُمْ خَافِيْةً ^۳

ترجمہ: ”اس دن تم سب پیش کیجئے جاؤ گے اور تمہاری کوئی بات پوشیدہ نہ رہے گی۔“ یعنی قیامت کے دن ہر انسان کا عمل اور عقیدہ خداوند متعال کے لیے ظاہر ہو جائے گا اس طرح کہ کوئی عمل اور عقیدہ اس سے پوشیدہ نہیں ہو گا تمام باطنی اسرار و موز ظاہر ہو جائیں گے جیسا کہ پہلے کہا ہے یہ خدا کا علمی احاطہ دنیا میں بھی ہے لیکن قیامت کے دن لوگ

^۱ - تفسیر قمی میں ہے کہ عرش الہی کو 4 آدمی ہمیشہ اٹھائے کھڑے ہیں، لیکن قیامت کے دن 8 آدمی اٹھائیں گے چار پہلے اور چار ان کے ساتھ شامل ہوں گے پہلے چار: حضرت نوح، ابراہیم، موسیٰ اور عیسیٰ علیہم السلام ہیں اور آخرین میں سے چار: محمد، علی، حسن اور حسین علیہم السلام ہیں۔

² - سورہ زمر، آیت 75۔

واضح طور پر دیکھ سکیں گے کہ خدا کے علم کے احاطہ میں رہتے تھے اور ان کے تمام افکار و عقائد اور اعمال واضح تھے اور کوئی چیز خداوند متعال سے پوشیدہ نہیں ہے۔

فَآمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتْبَةً بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَا وُمُّ اقْرَءُوا كِتْبِيَهُ ۖ

ترجمہ: ”پس جس کا نامہ اعمال اس کے داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا تو وہ (دوسروں سے) کہے گا: لو میرا نامہ عمل پڑھو۔“^۱

إِنِّيْ ظَنَنْتُ أَنِّيْ مُلِيقٌ حِسَابِيَهُ ۖ

ترجمہ: ”مجھے تو یقین تھا کہ مجھے اپنے حساب کا سامنا کرنا ہو گا۔“

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۖ

ترجمہ: ”پس وہ ایک دل پسند زندگی میں ہو گا،“

فِيْ جَنَّةٍ عَالِيَّةٍ ۖ

ترجمہ: ”بلند و بالاجنت میں،“

فِيْ قُطُوفِهَا دَانِيَّةٍ ۖ

ترجمہ: ”جس کے میوے قریب (دسترس میں) ہوں گے۔“

كُلُّوَ اشْرَبُوا هَذِئِ الْبِيمَاءَ أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَّةِ ۚ

^۱ - تفسیر عیاشی میں امام جعفر صادق علیہ السلام سے نقل ہوا ہے کہ فرمایا: قیامت کے دن لوگوں کے ہر گروہ کو ان کے امام کے نام کے ساتھ پکارا جائے گا، جیسا کہ سورہ اسر آیت: ۷۱؛ اسی بات کی طرف اشارہ کر رہی ہے اور یہیں سے مراد امام کی معرفت اور اثبات ہے۔ پس جو اپنے امام کے حق کو پہچانتے ہوں گے اصحاب یہیں ہوں گے اور جو اپنے امام کو نہیں پہچانتے ہوں گے وہ اصحاب ثمال ہوں گے۔

ترجمہ: ”خوشگواری کے ساتھ کھاؤ اور پیاں اعمال کے صلے میں جنہیں تم گزشتہ زمانے میں بجالائے۔“

نیک اعمال کا اجر و ثواب

یعنی وہ نیک اور صالح افراد کہ جن کا عقیدہ اور عمل دونوں اچھے تھے قیامت کے دن ان کو نامہ اعمال ان کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا تو خوشی سے فرشتوں کی طرف منہ کر کے کہیں گے: آئمیر انامہ اعمال دیکھو اور پڑھو کہ کیسے میری سعادت و خوشبختی کا حکم لگایا گیا ہے اور یہ اس وجہ سے تھا کہ دنیا میں ایسے دن پر ایمان رکھتا تھا اور مطمین تھا کہ بہت جلد اپنے حساب و کتاب سے ملوں گا۔ پس خدا پر ایمان لایا اور اپنے عمل کی اصلاح کی۔

یقیناً وہاں ایسی زندگی گزارے گا کہ اس سے خوش اور راضی ہو گاجنت میں اسے اعلیٰ مقام کہ جس کی نعمتوں کی توصیف ممکن نہیں، عطا کیا جائے گا اور جنت کے میوے اس کی دسترس میں ہوں گے اس وقت ان سے کھا جائے گا کھاؤ اور پیو اور جنت کی تمام لذتوں سے بہرہ مند ہو جاؤ! اور تمھیں مبارک ہو۔ یہ اس کے ایمان اور عمل صالح کا اجر ہے کہ جو اس نے فانی دنیا میں آج کے لیے مہیا کر کے رکھا تھا۔

وَأَمَّا مَنْ أُوتَيَ كِتْبَةً بِشِمَائِلِهِ فَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتْبِيَةً^{۲۵}

ترجمہ: ”اور جس کا نامہ اعمال اس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے وہ کہے گا: اے کاش! مجھے میرا نامہ اعمال نہ دیا جاتا۔“

وَلَمْ أَدْرِمَا حِسَابِيَةً^{۲۶}

ترجمہ: ”اور مجھے معلوم ہی نہ ہوتا کہ میرا حساب کیا ہے۔“

يَلَيْتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ^{۲۷}

ترجمہ: ”کاش! موت میرا کام تمام کر دیتی۔“

مَا أَغْنِي عَنِّي مَالِيَهُ ②

ترجمہ: ”میرے مال نے مجھے نفع نہ دیا۔“

هَلَكَ عَنِّي سُلْطَنِيَهُ ③

ترجمہ: ”میرا اقتدار نابود ہو گیا۔“

خُذْوَهُ فَغْلوَهُ لَا ④

ترجمہ: ”(حکم آئے گا کہ) اسے پکڑ لو اور طوق پہناؤ۔“

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُوهُ لَا ⑤

ترجمہ: ”پھر اسے جہنم میں تپادو،“

ثُمَّ فِي سُلْسلَةِ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَأَسْلُكُوهُ ⑥

ترجمہ: ”پھر ستر ہاتھ لمبی زنجیر میں اسے جکڑ لو۔“

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ لَا ⑦

ترجمہ: ”یقیناً یہ خدا یے عظیم پر ایمان نہیں رکھتا تھا۔“

وَلَا يَحْضُّ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ لَا ⑧

ترجمہ: ”اور نہ ہی مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب دیتا تھا۔“

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَّا حَبِيبِهِ لَا ⑨

ترجمہ: ”لَنْذَا أَجْيَهَا إِسْكُنْدَرْ كَوْنَى دُوْسْتَ نَهْيَسْ هَے۔“^۱

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غُسْلِيْنٍ^{۲۳۶}

ترجمہ: ”اوپیپ کے سوا اس کی کوئی غذا نہیں ہے،“

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِعُونَ^{۲۳۷}

ترجمہ: ”جسے خطاء کاروں کے سوا کوئی نہیں کھائے گا۔“

جنہیں کی صفات

لیکن بد بخت اور گناہ گار لوگوں کو ان کا نامہ اعمال ان کے باہمیں ہاتھ میں دیا جائے گا وہ قیامت کے دن آرزو کریں گے اے کاش! اپنے نامہ اعمال کو نہ دیکھا ہوتا کیونکہ اس میں ایمان ہے نہ نیک اعمال ہیں لہذا کہیں گے اے کاش نہ جان پاتے کہ ہمارا حساب کتاب کیسا ہے کیونکہ اپنی آنکھوں سے دیکھیں گے کتنا درناک عذاب ان کے لیے تیار کیا گیا ہے اور یہ بھی کہیں گے اے کاش! اس پہلی موت کے ساتھ نابود ہو جاتے اور دوبارہ نہ اٹھائے جاتے اور اس ہمیشگی عذاب سے فچ جاتے اس وقت حسرت اور ندامت کے ساتھ کہیں گے وہ مال جسے دنیا میں سعادت کا سبب سمجھتے تھے آج ہر گز ہمارے کام نہیں آئے گا اور ہماری قدرت بھی باطل ہو گئی ہے اور کوئی ہمارا یار و مددگار بھی نہیں اس وقت خداوند متعال فرشتوں کو حکم دے گا کپڑا لو اور ان کے ہاتھ پاؤں اور گردن کو زنجیروں سے جکڑ دواور پھر انہیں دکھتی آگ میں ڈال دو اور ستر قدم طولانی زنجیر میں باندھ دو۔^۱

^۱ - ذرع یا ذراع سے مراد، انگلیوں کے سرے سے لے کر کہنی تک کی لمبائی ہے اور شاید یہاں ستر ذراع سے مراد عظمت اور کثرت سے کنایہ ہے۔

پھر فرماتا ہے : یہ حکم جو دیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ خداوند متعال پر ایمان نہیں لاتا تھا اور لوگوں کو، غریبوں کو کھانا کھلانے کی تشویق نہیں کرتا تھا بلکہ سامحہ کرتا تھا اور لاچار لوگوں کی تکلیف کا احساس نہیں کرتا تھا۔ لہذا آج محشر کے دن کوئی ان کا دوست اور شفاعت کرنے والا، انہیں کوئی فائدہ نہیں دے سکتا کیونکہ کافروں کی بخشش نہیں ہے اور نہ کوئی شفاعت کرنے والا اور سوائے کثیفی اور پلیدگی کے علاوہ کوئی غذا بھی نہیں اور یہ گندابانی صرف ان لوگوں کی خواراک ہے جو گناہوں اور خطاؤں کے عادی بن چکے ہیں۔

فَلَا أُقِسِّمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ﴿٢٩﴾

ترجمہ : ”پس مجھے قسم ہے ان چیزوں کی جو تم دیکھتے ہو،“
وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٠﴾

ترجمہ : ”اور ان کی بھی جنہیں تم نہیں دیکھتے ہو“
إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٣١﴾

ترجمہ : ”یقیناً یہ ایک کریم رسول کا قول ہے،“
وَمَا هُوَ بِقُوْلٍ شَاعِرٍ طَقْلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ ﴿٣٢﴾

ترجمہ : ”اور یہ کسی شاعر کا کلام نہیں ہے، تم کم ہی ایمان لاتے ہو۔“
وَلَا بِقُوْلٍ كَاهِنٍ طَقْلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣٣﴾

ترجمہ : ”اور نہ ہی یہ کسی کا ہن کا کلام ہے، تم کم ہی غور کرتے ہو۔“
تَذَكَّرٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٤﴾

ترجمہ : ”یہ رب العالمین کی طرف سے نازل کردہ ہے۔“

وَلَوْ تَقُولَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ⑩

ترجمہ: ”اور اگر اس (نبی) نے کوئی تھوڑی بات بھی گھٹ کر ہماری طرف منسوب کی ہوتی،“

لَاخَذَنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ⑪

ترجمہ: ”تو ہم اسے دائیں ہاتھ سے پکڑ لیتے،“

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ⑫

ترجمہ: ”پھر اس کی شہ رگ کاٹ دیتے۔“

فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حِزْبٌ ⑬

ترجمہ: ”پھر تم میں سے کوئی مجھے اس سے روکنے والا نہ ہوتا۔“

وَإِنَّهُ لَتَذَكَّرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ⑭

ترجمہ: ”اور پرہیز گاروں کے لیے یقینا یہ ایک نصیحت ہے۔“

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ ⑮

ترجمہ: ”اور ہم جانتے ہیں کہ تمہارے درمیان کچھ لوگ تکذیب کرنے والے ہیں۔“

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكُفَّارِ ⑯

ترجمہ: ”یہ (تکذیب) کفار کے لیے یقینا (باعث) حسرت ہے۔“

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ⑤

ترجمہ: ”اور یہ سراسر حق پر مبنی یقینی ہے۔“

فَسَبِّحْ بِاَسِمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ⑤

ترجمہ: ”پس آپ اپنے عظیم رب کے نام کی تشیح کریں۔“

رسول اکرمؐ پر گلی تمہتوں کا جواب

یعنی قسم اس چیز کی جو تمہارے لیے ظاہر اور مشہود ہے اور قسم اس کی جو تم سے پوشیدہ ہے اور یہ قسم درحقیقت تمام ظاہر اور مشہود مخلوقات کی ہے کہ جو خدا کو شامل نہیں (کیونکہ خداوند متعال عظیم ہے اس سے کہ مخلوق کے ہم ردیف ہو) لیکن مخلوق کی قسم بہت عظیم اور بڑی اور جمیل قسم ہے کیونکہ خداوند خود جمیل ہے اور جمال کے علاوہ خلقت نہیں فرماتا: لہذا موجودات، خداوند متعال کی طرف سے خوبی اور اچھائی کے علاوہ کچھ نہیں اور جو برائی یا کمی ان میں نظر آتی ہے ان کی اپنی ماہیت کی وجہ سے ہے یادوں سروں کے ساتھ مقابلے کی وجہ سے۔

بہر حال قسم کے جواب کے طور پر فرماتا ہے: یہ گفتار کریم اور بزرگوار رسول کی ہے یعنی قرآن ایسا حق ہے جو رسول اکرمؐ پر نازل ہوا ہے اور ایک شاعر کا کلام نہیں ہے اور قرآن شعر نہیں۔ پھر ان لوگوں کی سرزنش فرماتا ہے کہ جو قرآن کو شعر کہتے تھے۔ فرماتا ہے: کتنے کم ایمان لاتے ہو۔

قرآن آگے رسول اکرمؐ کے وجود مقدس سے کہانت کی نفی فرماتا ہے کہ قرآن کسی کا ہن کا کلام نہیں ہے کہ جنوں سے سیکھا ہوا اور ساتھ مشرکین کے معاشرے کی مذمت فرماتا ہے کہ کتنے کم عبرت لیتے ہو۔

بلکہ قرآن جہانوں کے پروردگار کی طرف سے نازل ہوا ہے نہ یہ کہ رسول خدا نے خود بنایا ہو اور خدا کی طرف (نعوذ بالله) جھوٹی نسبت دی ہو کیونکہ رسول اکرم ﷺ اگر کچھ اقوال بنائے کر ہماری طرف منسوب کرے تو ہم ان کے مجرموں کی طرح ہاتھ پاؤں باندھ دیں گے یا اپنی دست قدرت سے اسے لے لیں گے¹ اور شہ رگ حیات کو کاٹ دیں گے جو خون کو جگر میں داخل کرتی ہے یا وہ بڑی رگ ہے جو دل اور پیٹ سے شروع ہو کر تمام جسم کو غذا پہنچاتی ہے۔ اس وقت تم میں سے کوئی ایسا نہیں جو ہم انتقام لینے سے روک سکے اور سزادی نے سے بچا سکے۔

پھر آگے فرماتا ہے: یہ قرآن پر ہیزگاروں کی یاد دہانی کے لیے ہے کیونکہ عقلمند حقہ اور وہ تعلیمات جو انسان کو کمال تک پہنچانے میں مددگار ہیں، ان کی تعلیم دیتا ہے اس کے باوجود ہم جانتے ہیں کہ تم میں سے بہت سے جھٹلانے والے ہیں اور یہی قرآن اور حق کو جھٹلانا، کافروں کے لیے حسرت کا سبب بن جائے گا اور اس حسرت کو قیامت کے دن جو (یوم الحساب) ہے، احساس کریں گے یقیناً یہ قرآن حق الیقین ہے اور ذرہ بھر باطل اس میں نہیں۔ پس تم اپنے عظیم پروردگار کے پاک و منزہ ہونے کی گواہی دو کہ جس نے عالم کو باطل خلق نہیں کیا اور قرآن میں باطل چیز شامل نہیں کی۔

¹ - تفسیر قمی، جلد 2 میں موجود روایت کے مطابق۔

سورة المعارج (مکہ۔ کل آیات: 44)

سورہ کے مطالب

قیامت کے دن اور اس عذاب کی صفات کو بیان کرنا مقصود ہے کہ خداوند تعالیٰ نے کافروں کے لیے تیار کر رکھا ہے اور ان منافقین کی حالت جو رسول اکرمؐ کے ارد گز درہتے تھے اور دین کے بعض احکام کو نہیں مانتے تھے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سَأَلَ سَاءِلٌ مُّبَدِّلٌ وَّاقِعٌ

ترجمہ: ”ایک سوال کرنے والے نے عذاب کا سوال کیا جو واقع ہونے ہی والا ہے۔“

لِلّٰهِكُفَّارُ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ

ترجمہ: ”کفار کے لیے اسے کوئی ٹالنے والا نہیں ہے،“

نعمان بن حارث فہری کا واقعہ

اللّٰہ تعالیٰ فرماتا ہے: کافروں میں سے ایک نے خدا سے عذاب کی درخواست کی کہ جو کافروں کے لیے مخصوص ہے اور ان کے لیے حتیٰ واقع ہوگا۔ اور ان کا کوئی مدافع بھی نہیں ہوگا جا ہے وہ درخواست کریں یا نہ کریں، وہ عذاب واقع ہوگا اور یہی کلام حقیقت میں ایک قسم کا تحقیر آمیز جواب ہے، اس سوال کرنے والے کے لیے اور تفسیر مجمع البیان میں امام جعفر صادق علیہ السلام سے نقل ہوا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے علی علیہ السلام کو خلافت پر منصب کرنے کے بعد فرمایا ”من کنت مولا کا فہذا علی مولا“، جس جس کا میں مولا ہوں اس کا علی مولا ہے۔ یہ خبر مختلف شہروں میں پھیل گئی اور نعمان بن حارث فہری نے بھی سنی۔ وہ اپنے شہر سے نکلا اور مدینہ میں رسول خدا کی خدمت میں پہنچ عرض کی: آپ نے ہمیں ”لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ“ پڑھنے کا کہا اور آپ کی رسالت کی گواہی دینے کا کہا ہم نے اعتراف کیا، آپ نے جہاد کرنے کا کہا، روزہ رکھنے اور نماز پڑھنے، حج انجام دینے، زکات دینے کا کہا، ہم نے سب کچھ قبول کیا؛ مگر آپ اس مقدار پر بھی راضی نہیں ہوئے، یہاں تک کہ آپ نے اپنے چپازاد بھائی کو خلافت دے دی اور کہا ”جس جس کا میں مولا ہوں اس اس کا علی مولا ہے“ اب بتائیے یہ مسئلہ آپ کی اپنی طرف سے تھا یا خداوند متعال کی طرف سے ہے۔ اس پر رسول اکرم نے جواب دیا: خدا کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں یہ حکم بھی خداوند

متعال کی طرف سے ہے؟ نعمان بن حارث لوٹا درحال انکہ وہ کہہ رہا تھا: خدا یا اگر یہ حق بات ہے اور آپ کی طرف سے ہے آسمان سے میرے سر پر پھر پھینک ابھی اس کی باتا بھی ختم نہیں ہوئی تھی کہ خداوند متعال نے آسمان سے اس کے سر پر پھر پھینکا جس سے وہ وہیں مر گیا۔ اس وقت خداوند متعال نے یہ آیت نازل کی۔

ٰمَنَ اللَّهُ ذِي الْمَعَارِجُ ۝

ترجمہ: ”عروج کے مالک اللہ کی طرف سے ہے۔“

تَعْرُجُ الْمَلِكَةُ وَ الرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ

سَنَةٍ ۝

ترجمہ: ”ملائکہ اور روح اس کی طرف اوپر چڑھتے ہیں ایک ایسے دن میں جس کی مقدار پچاس ہزار سال ہے۔“

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ⑤

ترجمہ: ”پس آپ صبر کریں، بہترین صبر۔“

إِنَّهُمْ يَرُونَهُ بَعِيدًا ۝

ترجمہ: ”یہ لوگ یقیناً اس (عذاب) کو دور خیال کرتے ہیں،“

وَنَرَاهُمْ قَرِيبًا ۝

ترجمہ: ”اور ہم اسے قریب دیکھ رہے ہیں۔“

معارج کی تفسیر و تشریح

کافروں کو صاحب معارج یعنی خداوند متعال کے عذاب سے بچانے والا کوئی نہیں یا اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ عذاب خداذی المعارض کی طرف سے ہے۔

”معارج“ یعنی سیڑھیاں، رتبے؛ اور مفسرین نے ان ملکوتی مقامات سے تفسیر کی ہے جو الٰہی فرشتے، خداوند متعال کی طرف سے رجوع کرنے کے لیے طے کرتے ہیں اور یہ مقامات نیچے سے اوپر کی طرف ہیں کہ ہر مقام نچلے مقام سے اعلیٰ اور افضل ہے۔ فرشتے اور روح ہر ایک خدا سے قرب کے سبب ان مقامات کو طے کرتا ہے اور اوپر جاتا ہے اور یہ حقیقی اور ملکوتی مقامات اور رتبے ہیں نہ کہ دنیا کے عارضی مقامات۔

قیامت کے دن اتنا لمبا ہو گا کہ جس کی مقدار دنیاوی بچپاں ہزار سال کے برابر ہو گی۔ لہذا ملائکہ اور روح قیامت کے دن خداوند متعال کی طرح پلٹیں گے، کیونکہ قیامت ایسا دن ہے جس میں اسباب اور واسطے ختم ہو جائیں گے اور فرشتے اس عالم پر واسطہ ہیں (جب عالم یعنی سبب اور وسیلہ اور واسطہ خود ختم ہو جائے گا تو جو فرشتے اس کام کے لیے مقرر کیے گئے تھے وہ سب) قیامت کے دن خدا کی طرف پلٹ جائیں گے اور اپنے معارض کی طرف جائیں گے اور سب عرش کے گرد صفائی کر کھڑے ہو جائیں گے اور اس دن انسان وہ سب کچھ کھو بیٹھے گا جو خدا نے اسے عطا کیا ہوگا اور کوئی طاقت اور قدرت اس کے پاس نہیں ہو گی کہ ان چیزوں سے استفادہ کر سکے۔ اس وقت اس انسان کے لیے واضح و آشکار ہو جائے گا کہ قدرت اور حاکمیت صرف خدائی واحد اور قہار کی ہے۔

رسول خدا سے سوال کیا گیا کہ قیامت کا دن کتنا طوالی ہو گا؟ فرمایا! اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ مومن مرد کے لیے اتنا آسان ہے کہ دنیا میں ایک واجب نماز پڑھنے جتنا وقت لگے گا اس سے زیادہ نہیں۔

پھر آگے رسول خدا کو مخاطب قرار دیتے ہوئے خداوند متعال فرماتا ہے: آپ ان کافروں کے لیے عذاب کی درخواست کرنے میں صبر جمیل سے کام لیں اور جزع و فزع نہ

کریں (صبر جبیل ایسا صبر ہے جو خالص ہو اور جس میں بے تابی کا شائزہ تک نہ ہو) کیونکہ ان کے عذاب کا دن یا قیامت کا دن نزدیک ہے اگرچہ وہ اس کو دور خیال کرتے ہیں اور اس کے واقع ہونے پر بھی یقین نہیں رکھتے۔ حالانکہ یہ عذاب نزدیک اور ناقابل تختلف ہے۔

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ^٨

ترجمہ: ”اس دن آسمان پکھلی ہوئی دھات کی مانند ہو جائے گا،“
وَ تَكُونُ الْجِبَانُ كَالْعَهْنِ^٩

ترجمہ: ”اور پہاڑر ٹکلین اون کی طرح ہو جائیں گے۔“
وَ لَا يَسْعَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا^{١٠}

ترجمہ: ”اور کوئی دوست کسی دوست کو نہیں پوچھے گا۔“
يُبَصِّرُونَهُمْ طَيْوَدُ الْمُجْرِمُ لَوْيَفْتَدِيُ مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ مِيْدَنِ بَنَيْهِ^{١١}

ترجمہ: حالانکہ وہ انہیں دھکائے جائیں گے، مجرم چاہے گا کہ اس دن کے عذاب سے بچنے کے لیے اپنے بیٹوں کو فدیہ میں دے دے،“
وَ صَاحِبَتِهِ وَ أَخِيهِ^{١٢}

ترجمہ: اور اپنی زوجہ اور اپنے بھائی کو بھی،“
وَ فَصِيلَتِهِ الَّتِي تُغْوِيْهِ^{١٣}

ترجمہ: اور اپنے اس خاندان کو جو اسے پناہ دیتا تھا،“
وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ جَيْعَانًا ثُمَّ يُنْجِيْهِ^{١٤}

ترجمہ : اور روئے زمین پر بستے والے سب کو (تاکہ) پھر اپنے آپ کو نجات دلائے۔“

قیامت کے دن انسان کی کیفیت

خداوند ارشاد فرماتا ہے : کہ قیامت کے دن نزدیکی رشتہ داروں کو ہر شخص سے ملا یا جائے گا لیکن وہ اپنی مصیبتوں اور مشکلات میں اتنا گرفتار ہو گا کہ نہ صرف ان کا حال ہی نہیں پوچھے گا بلکہ شدت عذاب کی وجہ سے آرزو کرے گا کہ اپنے نزدیکی ترین افراد اور عزیز ترین افراد جیسے اولاد، بھائی اور باقی قربی رشتہ داروں یہاں تک کہ سب مخلوق کو قربان کر کے کسی طرح اس عذاب سے بچ سکے۔

كَلَّا طَإِنَّهَا لَظِيٌّ^{۱۵}

ترجمہ : ”ایسا ہر گز نہ ہو گا کیونکہ وہ تو بھڑکتی ہوئی آگ ہے،“
نَزَّاعَةً لِلشَّوْى^{۱۶}

ترجمہ : ”جو منہ اور سر کی کھال اور ہیڑ نے والی ہے۔“
تَدْعُوا مِنْ أَدْبَرَ وَتَوَلِّ^{۱۷}

ترجمہ : ”یہ آتش ہر بیٹھ پھیرنے والے اور منہ موڑنے والے کو پکارے گی،“
وَ جَمِعَ فَآوْخَى^{۱۸}

ترجمہ : ”اور اسے (بھی) جس نے مال جمع کیا اور بندر کھا۔“
اللہ فرماتا ہے : (صیحات) کتنی غلط اور باطل آرزو ہے جو کبھی پوری نہ ہو گی جہنم کی آگ کھڑک رہی ہو گی اور داخل ہونے والے کے ہر عضو کو جلا رہی ہو گی اور انہیں تھس نہیں

کر رہی ہو گی اور ہر متكبر اور جھٹلانے والے کو اپنی طرف بلائے گی تاکہ انہیں عذاب دے سکے کیونکہ وہ خدا کی عبادت کی بجائے مال و دولت کو جمع کرتے رہے اور اپنے خزانوں میں سونا اور چاندی کو جمع کرتے رہے اور کسی فقیر اور محتاج کو نہیں دیتے تھے۔

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلُقَ هَلُوْعًا^{۱۹}

ترجمہ: ”انسان یقیناً کم حوصلہ خلق ہوا ہے۔“

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا^{۲۰}

ترجمہ: ”جب اسے تکلیف پہنچتی ہے تو کھبر اٹھتا ہے۔“

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنْوَعًا^{۲۱}

ترجمہ: ”اور جب اسے آسائش حاصل ہوتی ہے تو بخل کرنے لگتا ہے۔“
(خلع) یعنی شدید لائق اور لاپچی وہ ہے (جیسا کہ آیات سے واضح ہے) جو تھوڑی سی پریشانی آنے سے بہت جزع و فزع کرتا ہے اور جب تھوڑی آسانی پیدا ہو جائے تو دوسروں پر نفاق اور خرچ کرنے سے ہاتھ کھینچ لیتا ہے اور انسان کو اس طرح خلق کیا گیا ہے کہ حریص اور لاپچی ہے۔

اور یہ لائق اسے کمال وجودی تک لے جاتی ہے اور حب ذات کی شاخ ہے جب کہ خود یہ ایک ناپسندیدہ چیز نہیں ہے بلکہ بری اس وقت ہوتی ہے کہ جہاں اسے استعمال کرنا چاہیے انسان وہاں استعمال نہیں کرتا لیکن یہ حرص کی صفت دوسری اخلاقی صفات کی طرح اگر حد وسط اور کنٹرول میں رہے اور افراط و تفریط کا شکار نہ ہو تو یہ مذموم نہیں ہے اور اگر حرص اور طمع نا ہوتا تو انسان نیکی و کمال اور اپنے سے شر کو دور کرنے کی طرف نہ جاتا۔ پس بچ جو دینا میں آتا ہے وہ غریز اور عوایض کی وجہ سے اپنے فائدے اور نقصان سے بچنے کے پیچھے

رہتا ہے لیکن جب اس کی عقل رشد کرتی ہے اور حق و باطل کو سمجھنے لگتا ہے کہ بہت ساری چیزیں جنہیں وہ حق سمجھتا تھا وہ باطل تھیں۔ اس وقت اگر انسان نفسانی خواہشات کی پیروی کرے گا اور عقل کا حکم نہیں مانے گا تو خداوند متعال بھی اس کے دل پر مہر لگادیتا ہے اور پھر وہ حق کو سمجھنے کی قدرت سے محروم ہو جاتا ہے۔

لیکن اگر عنایت الہی کو درک کرے، اس کے تمام غائز من جملہ طمع و حرص، حق طلبی کے لیے استعمال ہوگی۔ پس ایسا انسان پھر حق کے سامنے تکبر سے کام نہیں لے گا اور کسی صاحب حق پر ظلم بھی نہیں کرے گا جیسا کہ فرمایا:

وَآمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهُوَىٰ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمُأْوَىٰ^۱

ترجمہ: ”اور جو شخص اپنے رب کی بارگاہ میں پیش ہونے کا خوف رکھتا ہے اور نفس کو خواہشات سے روکتا ہے، اس کا ٹھکانا یقیناً جنت ہے۔“

ایسا شخص ہمیشہ اخروی عذاب کا خوف رکھے گا اور ہمیشہ خدا کی رحمت اور مغفرت کی طرف بڑھے گا لیکن دنیا میں خیر اور شر جو خدا نے اس کے لیے مقرر کی ہے، اس سے تجاوز نہیں کرے گا۔ گناہ اور معصیت کرنے کے طمع کو صبر کے ذریعے کنٹرول کرے گا۔ اس طرح مشکلات کے سامنے بھی صبر اور برداہی سے کام لے گا اور عبادت کی سختیوں پر بھی صبر کرے گا اس صورت میں اپنے حقیقی منافع کو حاصل کرنے کے لیے اس کا طمع اس کی صفت کمالی شمار ہو گا اور اس کے مقابلے میں وہ انسان ہے جو حق سے منہ موڑ کر باطل کے سامنے سر جھکا چکا ہے اور نفسانی خواہشات کے مطابق عمل کرتا ہے اس کا دل یاد خدا سے غافل ہو چکا ہے اور نعمت الہی سے انکار کر بیٹھا ہے اور اپنے اعمال کی وجہ سے خود کو جہنم کے قابل بنادیا ہے۔“

إِلَّا الْمُصَلِّيُّنَ^۲

¹: سورہ نازعات، آیت 40-41۔

ترجمہ: ”سوائے نماز گزاروں کے،“

الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَآئِمُونَ ۖ ۲۳

ترجمہ: ”جو اپنی نماز کی ہمیشہ پابندی کرتے ہیں،“

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ ۖ ۲۴

ترجمہ: ”اور جن کے اموال میں معین حق ہے،“

لِلْسَّاِلِ وَالْمَحْرُومِ ۖ ۲۵

ترجمہ: ”سائل اور محروم کے لیے،“

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۖ ۲۶

ترجمہ: ”اور جو روز جزا کی تصدیق کرتے ہیں،“

وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ ۖ ۲۷

ترجمہ: ”اور جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرتے ہیں۔“

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونِ ۚ ۲۸

ترجمہ: ”یعنی ان کے رب کا عذاب بے خوف ہونے کی چیز نہیں ہے۔“

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَفْظُونَ ۖ ۲۹

ترجمہ: ”اور جو لوگ اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں،“

إِلَّا عَلَى آزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۖ ۳۰

ترجمہ: ”مگر اپنی بیویوں اور لوٹدیوں سے پس ان پر کوئی ملامت نہیں ہے۔“

مومنین کی صفات

یہ (حلوع) سے استثناء ہے اور یہ کہ مومنین کی تمام صفات میں سے صرف نماز کو ذکر کیا ہے اس کی وجہ نماز کا شریعت اور دین کا ستون ہونے کی وجہ سے ہے، اس کے علاوہ مختلف بری صفات کو انسان سے دور کرتی ہے جیسا کہ فرماتا ہے:

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ^۱

(اے بنی) آپ کی طرف کتاب کی جو دھی کی گئی ہے اس کی تلاوت کریں اور نماز قائم کریں، یقیناً نماز بے حیائی اور برائی سے روکتی ہے اور اللہ کا ذکر سب سے بڑی چیز ہے اور تم جو کرتے ہو اللہ اسے خوب جانتا ہے۔ پھر آگے فرماتا ہے: وہ اپنی نماز کو ہمیشہ ادا کرتے ہیں، کیونکہ کسی کام کا کمال اس کے دوام کی وجہ سے حاصل ہوتا ہے نہ کہ سستی کی وجہ سے۔ جو ہمیشہ نماز پڑھتا ہے اس کا نفس اور دل مطمئن رہتا ہے اور خود کو مکمل طور پر خدا کے کنٹرول میں سمجھتا ہے۔ اس لیے جب کوئی مشکل آتی ہے تو کہتا ہے: یہ میرے لیے آسان ہے مصیبت کا آنا میرے پر دگار کے کنٹرول میں ہے۔ اسی طرح یہ افراد اپنے اموال میں سے فقیروں کا حق رکھتے ہیں اور ان افراد کو بھی دیتے ہیں جو پریشان حال ہیں لیکن سوال نہیں کرتے اور یہ حق معلوم حق (زکات) نہیں ہے بلکہ کلی طور پر راہ حق میں انفاق ہے اور ایسے افراد روز قیامت کا اقرار بھی کرتے ہیں اور جزا اور سزا کے دن کی تصدیق بھی کرتے ہیں اور اپنے نفوس کو کنٹرول میں رکھتے ہیں کہ کہیں وہ ذکر خدا سے غافل نہ ہو جائیں جب بھی کوئی چیزان کے سامنے آتی ہے اگر وہ خداوند متعال کی پسندیدہ ہے اور اسے انجام دینے کا حکم دیا گیا ہے تو وہ اسے انجام دیتے ہیں اور ہر اس کام سے دامن بچاتے ہیں جس کو اللہ تعالیٰ نے ناپسند فرمایا ہے۔ لہذا

¹: سورہ عنكبوت، آیت 45۔

ان کی زندگی کا اسلوب اور طریقہ ایسے ہے کہ وہ یقین کامل رکھتے ہیں کہ جو بھی کام انجام دیتے ہیں، خدا اسے دیکھ رہا ہے اور بہت جلد اس کا حساب کتاب دینا ہو گا اور اس پر جزا سزا ملے گی۔ لہذا اگر وہ نیک عمل انجام دیں گے، تو اس کے لیے انہیں اجر و ثواب ملے گا اور اگر برکات انجام دیں گے، تو اس پر ان کو عذاب ملے گا۔ اس لیے وہ اپنے پروردگار کا خوف رکھتے ہیں جس کی وجہ سے حرام چیزوں سے اپنا دامن بچاتے ہیں، خدا کی راہ میں جہاد کرتے ہیں اور نیک اعمال انجام دینے پر مدد اور مدد کرتے ہیں لیکن اس کے باوجود اپنے اعمال پر اعتقاد نہیں رکھتے اور خود کو عذاب الٰہی کی امان میں نہیں سمجھتے کیونکہ عذاب سے امنیت خوفِ خدا کے ساتھ سازگاری نہیں رکھتی۔

پھر آگے ارشاد فرماتا ہے: تیرے پروردگار کا عذاب امان دینے والا نہیں ہے یعنی کوئی بھی نہیں جو خود کو عذابِ خدا سے محفوظ سمجھے۔

اولاً: اطاعتِ باطنی کے علاوہ کوئی چیزِ خدا کے عذاب سے محفوظ نہیں کرتی۔

ثانیاً: انسان کے اندر بھی اطمینان اور یقین نہیں ہے کیونکہ انسان کا نفس سرکش ہے اور انسان اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا مگر جتنی خدا نے اسے طاقت دی ہو کیونکہ وہ ہر چیز کا مالک و خالق اللہ ہی ہے۔

ثالثاً: اگرچہ خدا نے فرمانبرداروں کو نجات کا وعدہ دیا ہے جس کی خلاف ورزی ممکن نہیں لیکن یہ بات اس کی قدرت کو مقید نہیں کرتی اور جو چاہے انجام دینے کی قدرت رکھتا ہے۔ اسی وجہ سے کوئی بھی انسان اپنے آپ کو خدا کے عذاب سے محفوظ مت سمجھے جیسا کہ اپنے کلام مجید میں فرمایا ہے: ملائکہ اور انبیاء اور اولیاء الٰہی اس کے مقام کا خوف رکھتے ہیں۔¹ لہذا مومنین کا عذاب الٰہی سے ڈرنا حق ہے۔ پھر آگے فرماتا ہے: وہ اپنی شرم گاہوں کے محافظ

ہیں یعنی اپنی شہوت کو برائی اور حارم سے سے بچاتے ہیں، صرف وہ حد جو شریعت نے ان کے لیے معین کی ہے اسی پر اکتفاء کرتے ہیں (بیوی اور کنیز کے ذریعے)¹ لہذا ان موارد میں ان پر کوئی ملامت نہیں ہے۔

فَيَنِ ابْتَغِي وَرَأَعَذِلَكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعُدُونَ ۝

ترجمہ: ”جو لوگ اس کے علاوہ کی خواہش کریں وہ حد سے تجاوز کرنے والے ہیں،“
وَالَّذِينَ هُمْ لِامْنَتِهِمْ وَعَاهَدَهُمْ رَعُونَ ۝

ترجمہ: ”اور جو اپنی امانتوں اور اپنے عہد کا پاس رکھتے ہیں۔“
وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ۝

ترجمہ: ”اور جو اپنی گواہیوں پر قائم رہتے ہیں،“
وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝

ترجمہ: ”اور جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں،“
أُولَئِكَ فِي جَنَّتٍ مَكْرُمُونَ ۝

ترجمہ: ”جنتوں میں یہی لوگ محترم ہوں گے۔“

پہلے مطلب کو جاری رکھتے ہوئے فرماتا ہے: جو شریعت کے معین کردہ راستوں سے ہٹ کر شہوانی خواہشات کی تکمیل کے لیے جائیں گے وہ متجاوز متصور ہوں گے۔ مؤمنین کی دوسری صفات یہ ہیں کہ وہ امانتوں اور وعدوں کی پاسداری کرتے ہیں یعنی جو امانتیں انہیں دی گئیں ہیں وہ اس میں خیانت نہیں کرتے اور اپنے عہدوں پیمان کا احترام کرتے ہیں اور وعدہ

¹ - سورہ احزاب، آیت 39 -

خلاف نہیں کرتے اور یہاں عہد سے مراد ہر قسمی زبانی اور عملی وعدہ ہے۔ پھر آگے فرماتا ہے : یہ مومنین وہ لوگ ہیں جو شہادت دینے سے دربغ نہیں کرتے اور اپنی گواہی بغیر چھپائے بیان کرتے ہیں اور نماز کا خیال رکھتے ہیں اور اسے اچھی طرح اور شرعی احکام کے ساتھ ادا کرتے ہیں۔ ایسے افراد غیر قبل تعریف ہیں اور عظیم جنت میں موردا حترام واقع ہوں گے۔

فَمَا لِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِقْبَلَكَ مُهْطِعِينَ ۖ ^{۳۶}

ترجمہ: ”پھر ان کفار کو کیا ہو گیا ہے کہ آپ کی طرف دوڑے چلے آتے ہیں،“

عِنِ الْيَقِيْنِ وَعِنِ الشَّكَارِ عِزِيْنَ ^{۳۷}

ترجمہ: ”دائیں طرف سے اور بائیں طرف سے گروہ در گروہ ہو کر،“

أَيْطَمْعُ كُلُّ اُمَّرَىٰ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيْمٍ ۖ ^{۳۸}

ترجمہ: ”مکیا ان میں سے ہر شخص یہ آرزو رکھتا ہے کہ اسے نعمت بھری جنت میں داخل کیا جائے؟“

كَلَّا طَإِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ^{۳۹}

ترجمہ: ”ہرگز نہیں! ہم نے انہیں اس چیز سے پیدا کیا ہے جسے وہ جانتے ہیں۔“

جنت میں داخل ہونے کی شرط ایمان ہے

رسول خدا کو خطاب ہے کہ کافر اپنے آپ کو تکبر کی وجہ سے جہنم میں لے جائیں گے۔ پس جو کافر آج آپ کے نزدیک اور آپ کے پاس ہیں اور آپ سے آنکھ بھی نہیں پھیرتے؟ اور ظاہری طور پر آپ کے گرد جمع ہیں لیکن دائیں، بائیں سے جدا ہو جاتے ہیں، کیا جنت کا لائق بھی رکھتے ہیں کہ جنت میں جائیں گے اور خدا کو ”نَعُوذُ بِاللَّهِ“ عاجز کر دیں گے اور حتیٰ قضا

ءے سے نجح جائیں گے؟۔ حالانکہ خداوند متعال نے مقرر فرمایا ہے کہ فقط نیک مومنین جنت میں جائیں گے۔ ہر گز ایسا نہیں ہو سکتا (کہ وہ جنت میں جائیں) اور یہ بات ان کے اختیار میں ہی نہیں ہے اور نہ خدا کو عاجز کر سکتے ہیں اور محال ہے کہ یہ کافرا پنے کفر کے ساتھ جنت میں داخل ہوں اور وہ جانتے ہیں کہ ہم نے انہیں نطفہ اور پست پانی سے خلق کیا ہے۔ لہذا ہمارے لیے آسان ہے کہ انہیں ہلاک کر کے نئی قوم اور ان سے بہت بہتر قوم کو لے آئیں، جو مومن ہوں اور احکام خدا کی مخالفت بھی نہ کریں اور کوئی بھی ہماری قضاء و قدر سے نجح نہیں سکتا اور ہمیں عاجز نہیں بناسکتا اور یہ کافر طمع کر کے بیٹھے ہیں کہ ہماری قضاء و قدر کو توڑ کر جنت میں داخل ہو جائیں گے (ایسا ہر گز نہیں ہو سکتا)، کیونکہ ہم نے معین اور مقرر کیا ہے کہ کافر کسی بھی قیمت پر جنت میں داخل نہیں ہوں گے۔

فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَدْ رُونَ ﴿٣﴾

ترجمہ: ”پس میں مشرقوں اور مغاربوں کے رب کی قسم کھاتا ہوں کہ ہم قادر ہیں۔“

عَلَى آن نَبْدَلَ خَيْرًا مِنْهُمْ لَوْمَانَحُنْ بِمَسْبُوقِينَ ①

ترجمہ: ”(اس بات پر) کہ ان کی جگہ ان سے بہتر لوگوں کو لے آئیں اور ہم عاجز نہیں ہیں۔“

فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلْقَوْا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٣﴾

ترجمہ: ”پس آپ انہیں بیہودگی اور کھیل میں چھوڑ دیں یہاں تک کہ وہ اس دن کا سامنا کریں جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے۔“

يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْجَدَاثِ سِرَاعًا كَانُهُمْ إِلَى نُصُبٍ يُوْفَضُونَ ③

ترجمہ: ”جس دن وہ قبروں سے دوڑتے ہوئے نکلیں گے گویا وہ کسی نشانی کی طرف بھاگ رہے ہوں۔“

خَيْرَةُ الْمُرْسَلِينَ
أَبْصَارُهُمْ تُرْهَقُهُمْ ذَلَّةٌ ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا
يُوعَدُونَ

ترجمہ: ”ان کی آنکھیں جھک رہی ہوں گی اور ان پر ذلت چھائی ہوئی ہو گی، یہ وہی دن ہے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔“

خدا کی قدرت کا بیان

مشارق اور مغارب سے مراد سورج کا مشرق اور مغرب ہے کہ کوئی بھی دن مشرق سے، اپنے پہلے والے دن سے قبل، طلوع نہیں کر سکتا اور مغرب میں غروب بھی نہیں کر سکتا مگر اگلے سال اسی دن اور مینے میں یا شاید اس مشارق اور مغارب سے مراد تمام اشاروں کا مشرق اور مغرب سے مراد ہے۔

بہر حال فرماتا ہے: اگرچہ قسم اٹھانے کی ضرورت نہیں ہے لیکن قسم کھاتا ہوں مشرق و مغرب کے پروردگار کی (یعنی ذات اقدس الہی کی) کہ ہم قدرت رکھتے ہیں یعنی میں جو خلقت انسان کا مبداء ہوں اور مشارق و مغارب کا مدیر و مددیر ہوں یقیناً قدرت رکھتا ہوں اور کوئی چیز مجھے عاجز نہیں کر سکتی اور کوئی نئی چیز خلق کرنے میں، مانع نہیں بن سکتی کیونکہ یہ تمام حوادث میرا فعل ہیں اور میں تہاء ان کا رب ہوں۔

بناء بریں قدرت رکھتا ہوں کہ ان پست اور بے حیثیت کافروں کو نابود کر دوں اور ان کی جگہ ایک ایسی قوم کو لے آؤں جوان سے بہتر ہو اور حق کی پیروکار ہو اور ہم ہرگز مغلوب نہیں ہوں گے اور کوئی مخلوق ہمارے ارادے کے نفوذ میں مانع نہیں بن سکتی۔

عبارت میں واحد متكلّم کا صیغہ استعمال کر کے (إِنَّا لَقَدْ رُونَ) اور (وَمَا نَحْنُ بِمُسْبِطُوْقُيْنَ) یقیناً قدرت اور عظمت اللہ کی طرف اشارہ ہے اور قدرت کی وجہ سے مشرق اور مغارب کے رب ہونے کی طرف اشارہ ہے یعنی وہ جو تمام مخلوقات کی تدبیر کا مرکز ہے ضروری ہے کہ کوئی چیز اسے عاجز نہ کر سکے۔

آگے رسول خدا کو مخاطب کر کے فرماتا ہے: وہ جیسے ہیں انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیں اور ایمان لانے میں اصرار نہ کریں اور نصیحت نہ کریں اور خود کو تکلیف مت دیں، کیونکہ وہ اپنی اس سرکشی کی وجہ سے کبھی فلاں نہیں پائیں گے اور یہ ان کی سرکشی اور ان کا اصرار ایسی خام خیالی ہے جو حقیقت نہیں رکھتی۔ پس انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیں، تاکہ قیامت کے دن، جس کا وعدہ دیا جا چکا ہے، حاضر ہوں اور اس دن ان کے لیے مخصوص عذاب ہو گا، جس دن تبروں سے اٹھیں گے گویا ان علامات کی طرف دوڑیں گے جو مسافروں کے لیے مقرر کردی گئی ہیں تاکہ کوئی راستہ پیدا کر سکیں اور ان کا حال ایسے ہو گا کہ خدا کی عظمت اور کبڑی کو دیکھ کر ان کے اعضاء اور جوارح خاشع ہوں گے اور دلوں کے خضوع و خشوع کو ان کی آنکھوں میں دیکھا جاسکے گا اور ذلت نے ان کو گھیر رکھا ہو گا۔ ہاں یہ وہی دن ہے جس دن کا دنیا میں انہیں وعدہ دیا جاتا رہا۔

سورۃ نوح

(مکی۔ کل آیات: 28)

سورہ کے مطالب

حضرت نوحؐ کی قوم کے قصہ کو بیان کرنا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحاً إِلَى قَوْمَهُ أَنْ أَنذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلٍ أَنْ يَأْتِيَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ①

ترجمہ: ”ہم نے نوحؐ کی قوم کی طرف بھیجا کہ اپنی قوم کی تنبیہ کریں قبل اس
کے کہ ان پر دردناک عذاب آجائے۔“

قَالَ يَقُولُ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ②

ترجمہ: ”انہوں نے کہا: اے میری قوم! میں تمہیں واضح طور پر تنبیہ کرنے والا
ہوں،“

أَنِ اعْبُدُ وَاللّٰهُ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ ③

ترجمہ: ”مکہ اللہ کی بندگی کرو اور اس سے ڈرو اور میری اطاعت کرو کہ،“

يَغْفِرُ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَ يُؤْخِرُكُمْ إِلَى آجَلٍ مُّسْتَحْيٍ طَإِنَّ آجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخِّرُ مَوْتًا كُوْنُتُمْ تَعْلَمُونَ

ترجمہ: 'وہ تمہارے گناہوں کو بخش دے گا اور ایک مقرر وقت تک تمہیں مہلت دے گا، اللہ کا مقرر کردہ وقت جب آ جاتا ہے تو موئخر نہیں ہوتا، کاش! تم جانتے ہوتے۔'

حضرت نوحؐ کا مبعوث ہونا

ان آیات سے پتہ چلتا ہے کہ حضرت نوحؐ کی قوم شرک اور گناہوں کی وجہ سے عذابِ الہی میں گرفتار ہونے والے تھے کہ خداوند متعال نے حضرت نوحؐ کو بھیجا تاکہ عذاب کے نازل ہونے سے پہلے ان کو ڈرایں اور حضرت نوحؐ نے خدا کی رسالت کو انجام دیتے ہوئے فرماتے ہیں: میں تمہارے لیے واضح طور پر ڈرانے والا اور رسول بنا کر بھیجا گیا ہوں تاکہ تمہیں دعوتِ حق دوں کہ صرف ایک خدا کی عبادت کرو (توحیدِ عبادی) اور اس سے ڈرو اور قیامت پر ایمان لے آؤ اور ان کی منع کی گئی چیزوں (صغیرہ و کبیرہ گناہوں) سے اپنے آپ کو بچاؤ ہو اور پھر میری اطاعت کرو، میری نبوت پر ایمان لے آؤ۔ یہ مختصر عبارت دینِ حق کے تین محض اصولوں پر قائم ہے (توحید، نبوت، معاد)۔ پھر آگے فرماتا ہے: اگر ایسا کرو گے تو خداوند متعال تمہارے بعض گناہوں کو معاف کر دے گا یعنی وہ گناہ جو ایمان لانے سے پہلے انجام دے چکے ہو اور وہ کفر کی حالت میں انجام دیئے ہیں اور خدا تمہاری موت کو اجلِ مسٹی تک موئخر کر دے گا۔

اس آیت سے استفادہ ہوتا ہے کہ موت دو قسم کی ہے: ایک اجل مسٹی اور ایک اجل معین۔ اجل معین طولانی تر اور دور تر ہے اور دوسری اجل معلق یعنی جو معین نہیں ہے اور دوسری کی نسبت نزدیک تر ہے۔

اس بناء پر خداوند متعال اس آیت میں کافروں کو وعدہ دے رہا ہے کہ اگر ایمان اور تقویٰ اور اطاعتِ خدا کو قبول کریں گے ان کی کم اور نزدیک ترین موت، زیادہ لمبی اور دور ترین موت میں بدل جائے گی اور پھر فرماتا ہے: اگر ایسا نہیں کرو گے (ایمان، تقویٰ اور اطاعت نہیں کرو گے) تو تمہاری موت جو کہ آن پچھی ہے پھر اسے مؤخر نہیں کیا جائے گا کیونکہ جب موت آ جاتی ہے پھر وہ مؤخر نہیں ہوتی اور یہ کلام ایک قسم کا دھمکی آمیز کلام ہے کہ اگر تم ایمان نہیں لاوے گے تو بہت جلد عذاب الٰی تمہیں کھیر لے گا اور آخر میں فرماتا ہے: اگر جان لیتے ان دو قسموں کو یعنی ایک اجل مسٹی اور دوسری اجل معین تو تمہیں ہر قسمی عذاب کا علم ہو جاتا اور میری دعوت حق کو ضرور قبول کرتے اور ایمان اور تقویٰ اختیار کر کے خود کو آنے والے عذاب سے بچا لیتے۔

نجف البلاغہ میں حضرت علی علیہ السلام سے نقل ہوا ہے کہ فرمایا: خداوند متعال نے استغفار کو رزق اور روزی میں اضافہ اور اپنی مخلوق پر رحمت کا ذریعہ قرار دیا ہے۔ پس خدا رحمت کرے اس شخص پر جو توبہ کرنے میں جلدی کرے اور خدا سے معافی مانگے اور اپنی موت کے دن کی اصلاح میں لگ جائے۔

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمًا لَّيْلًا وَّنَهَارًا ۝

ترجمہ: ”نوح نے کہا: رب! میں اپنی قوم کورات دن دعوت دیتا رہا،“

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاءٌ إِلَّا فِرَارًا ۚ ⑥

ترجمہ: ”لیکن میری دعوت نے ان کے گزیز میں اضافہ ہی کیا،“

وَإِنِّيْ كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابَعَهُمْ فِي قَاتِلِهِمْ وَ
اسْتَغْشُوا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوْا وَاسْتَكْبَرُوا سْتَكْبَارًا ۝

ترجمہ: ”اور میں نے جب بھی انہیں بلا یا تاکہ تو ان کی مغفرت کرے تو انہوں نے اپنے کانوں میں اپنی الگیاں ٹھونس لیں اور اپنے کپڑوں سے (منہ) ڈھانک لیے اور اڑ گئے اور بڑا تکبر کیا۔“

حضرت نوحؑ کا شکوه

پس کئی سال تک حضرت نوحؑ اپنی قوم کو ڈرانے کے بعد بالآخر ماہیوس ہو گئے اور خداوند متعال کی طرف رجوع کیا اور دعا کی: خدا یا! میں نے دن رات بغیر تنہکے ان کو تیری عبادت، تقویٰ اور اطاعت کی دعوت دی۔ لیکن یہ نہ صرف ایمان نہیں لائے بلکہ الٹا میری دعوتِ حق سے فرار ہی کیا۔ درحقیقت کہنا چاہتے ہیں! خدا یا جتنا میں نے دعوت دینے میں اصرار کیا، اتنا انہوں نے سرکشی کی اور جب بھی میں نے ان کی بھلانی چاہتے ہوئے ہوئے انہیں دعوت دی تاکہ یہ ایمان لے آئیں اور آپ انہیں معاف کر دیں۔ انہوں نے میری دعوتِ حق کو قبول کرنے سے انکار کیا اور مجھ سے دور بھاگنے لگے اور میری دعوتِ حق کو قبول کرنے سے متکبرانہ انداز میں انکار کر دیا۔

ثُمَّ إِنِّيْ دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ۝

ترجمہ: ”پھر میں نے انہیں بلند آواز سے بلا یا۔“

ثُمَّ إِنِّيْ أَعْلَمْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۝

ترجمہ: ”پھر میں نے انہیں علانیہ طور پر اور نہایت خفیہ طور پر بھی دعوت دی،“

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَارًا ۝

ترجمہ: ”اور کہا: اپنے رب سے معافی مانگو، وہ یقیناً بڑا معاف کرنے والا ہے۔“

پھر آگے حضرت نوحؐ فرماتے ہیں: میں نے اپنی قوم کو دعوت دینے کے لیے ہر ممکن راستہ اپنایا۔ پہلے آرام سے، پھر چلا کر دعوت دی۔ کبھی سر عام اور کبھی چھپ کر رسالت کو انجام دیا۔ میں نے دعوت دیتے ہوئے اور ان کی توجہ اور رضايت کو جلب اور آپ کی طرف متوجہ کرنے کے لیے انہیں کہا: اپنے رب کی مغفرت اور بخشش کو طلب کرو کیونکہ وہ بہت بخشش والا اور معاف کرنے والا ہے۔

يٰرِسِيل السَّاهِة عَلَيْكُمْ مِدْرَأً ۝

ترجمہ: ”وہ تم پر آسمان سے خوب بارش برسائے گا۔“

وَ يُمْدِدُكُم بِإِمْوَالٍ وَ بَنِينَ وَ يَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّتٍ وَ يَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝

ترجمہ: ”وہ اموال اور اولاد کے ذریعے تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے لیے باغات بنائے گا اور تمہارے لیے نہریں بنائے گا۔“

پھر آگے حضرت نوحؐ اپنی قوم کو فرماتے ہیں: اگر استغفار کرو گے تو خداوند متعال زیادہ برنسے والے بادل بھیجے گا اور مال و دولت اور اولاد کے سلسلے میں خدا تمہاری مدد فرمائے گا کیونکہ مال اور اولاد انسانی معاشرے کو اس کے اہداف تک پہنچانے کے لیے بنیادی چیزیں ہیں۔ پھر آگے فرماتے ہیں: خداوند متعال تمہارے لیے باغات اور چشے قرار دے گا یعنی مغفرت، نعمتوں کی فروانی اور مشکلات کے دور ہونے میں تاثیر گزار ہے اور انسانی معاشرے

کی اصلاح اور قتنہ و فساد کو ختم کرنے اور عمومی فضائی اصلاح میں مغفرت مستقیماً اثر کرتی ہے لیعنی انسانی معاشرہ اپنی اصلاح کر لے تو انسان ایک پاکیزہ زندگی گزار سکتے ہیں اور اگر اس کے بر عکس فساد میں مبتلا ہو جائیں تو مشکلات اور مصیبتوں سے دوچار ہوں گے۔^۱

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ﴿١٣﴾

ترجمہ: ”تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ کی عظمت کا عقیدہ نہیں رکھتے؟“
وَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ أَطْوَارًا ﴿۱۴﴾

ترجمہ: ”حالانکہ اس نے تمہیں طرح طرح سے خلق کیا۔“

لوگوں کے ضمیروں کو جھنجوڑنا

فرمانا چاہتا ہے کہ کس چیز نے تمہیں خداوند متعال کی ربوبیت اور اس کی تعظیم سے روک رکھا ہے؟ جس کے نتیجے میں اس کی ربوبیت اور الوہیت کا انکار کر بیٹھے ہو؟ اس (وحدہ لا شریک) کے بجائے متفرق خداوں کی عبادت کرتے ہو؟ جبکہ تم خود جانتے ہو کہ تمہیں اور اس کائنات کو اسی نے خلق فرمایا ہے اور پھر فرماتا ہے: اور تمہیں ہر ایک کو مختلف حالات اور مزاجوں کے ساتھ خلق فرمایا ہے (پہلے مٹی سے پھر نطفہ سے پھر علقہ اور اس کے بعد مضغۃ اور پھر جنین اور شیر خوار، جوانی، بڑھاپا اور ضعیف العمری) اسی طرح تمہارے گروہوں کو بھی مختلف خلق فرمایا: (بعض مرد، بعض عورتیں، بعض سیاہ رنگ، بعض سفید رنگ، بعض شکل اور قدرت میں آپس میں مختلف ہیں) کیا یہ چیزیں تدبیر کے سوا کچھ ہیں؟ پس تمہارا مد بر وہی تمہارا خالق اور صرف اسے معبد و مانو اور پروردگار جانو!۔

^۱ - اس جیسے مطالب سورہ روم آیت 41؛ سورہ شوری آیت 30؛ اور سورہ اعراف آیت 96 میں بھی بیان ہوئے ہیں۔

اَلْمُتَرَوِّعُ كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ﴿٦﴾

ترجمہ: ”میا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے سات آسمانوں کو یکے بعد دیگرے کس طرح خلق کیا؟“

وَجَعَلَ الْقَبَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ﴿٧﴾

ترجمہ: ”اور ان میں چاند کو نور اور سورج کو چراغ بنایا؟“

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ﴿٨﴾

ترجمہ: ”اور اللہ نے زمین سے تمہاری خوب نشوونما کی۔“

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿٩﴾

ترجمہ: ”پھر تمہیں اسی میں لوٹا دے گا اور (اسی سے) تمہیں باہر نکالے گا۔“

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ﴿١٠﴾

ترجمہ: ”اور اللہ نے زمین کو تمہارے لیے ہموار بنایا،“

لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِي جَاجَاتٍ ﴿١١﴾

ترجمہ: ”تاکہ تم اس کے کشادہ راستوں پر چلو۔“

کائنات اور انسان کی خلقت میں غور و فکر کی دعوت

سورہ ملک میں سات آسمانوں کے بارے کہا تھا کہ یا تو پیاز کے چھکلوں کی طرح ایک دوسرے کے اوپر ہیں یا ایک دوسرے کی مثل ہیں۔ حضرت نوحؑ کے کلام سے جوانہوں نے سات آسمان کہہ کر مشرکین اور کافروں کے سامنے احتجاج کیا، ظاہر ہوتا ہے کہ وہ بھی مانتے تھے

کہ سات آسمان ہیں اور اس کو پہلے انبیاء سے سن رکھا تھا۔ بہر حال یہ آیات خداوند متعال کی روایت کے اثبات کو بیان کر رہی ہیں اور اس کائنات کی تدبیر کے نمونے بیان کر کے انہیں متوجہ اور متنبہ کر رہی ہیں۔

آسمانوں کی خلقت کے مسئلے کو بیان کرنے کے بعد سورج اور چاند بارے بیان فرماتا ہے: کہ خداوند متعال کی ہی ذات ہے جس نے سورج کو ایک روشن چراغ کی طرح قرار دیا ہے تاکہ کائنات کو روشن کر سکے اور چاند بھی سورج سے روشنی لے کر ہماری زمین کو روشن کرتا ہے اس وجہ سے چاند کو بھی سراج کہا گیا ہے۔ کیونکہ اس کی اپنی روشنی نہیں ہے اور یہ آسمانوں کی طرف واقع ہے نہ یہ آسمانوں کو روشنی دیتا ہے۔

پھر فرماتا ہے: خداوند نے تمہیں زمین سے پیدا کیا جس طرح نباتات کو پیدا کرتا ہے کیونکہ خلقت انسان بالآخر زمینی عناصر پر ہی منحصر ہوتی ہے اور یہی زمینی عناصر انسان کے بدن میں نطفہ بنتے ہیں اور نطفہ رحم میں جنین کی صورت اختیار کرتا ہے اور انہیں زمینی عناصر سے اسے غذاملتی ہے اور نباتات کی حقیقت بھی یہی ہے۔ پھر آگے فرماتا ہے: پھر تمہیں زمین کی طرف پلٹائے گا اور پھر ایک عجیب حالت میں دوبارہ زمین سے باہر نکالے گا یعنی خدا ہے جو تمہیں موت دے گا اور قبر میں بھجوائے گا اور قیامت کے دن حساب کتاب کے لیے قبروں سے نکالے گا۔ جیسا کہ ایک اور جگہ پر فرمایا:

قَالَ فِيهَا تَحْيُونَ وَ فِيهَا تَمُوتُونَ وَ مِنْهَا تُخْرِجُونَ¹

ترجمہ: ”زمین ہی میں تمہیں جینا اور وہیں تمہیں مرنा ہو گا اور (آخر کار) اسی میں سے تمہیں نکالا جائے گا۔“

¹ - سورہ اعراف، آیت 25

پھر آگے فرماتا ہے: خداوند متعال نے ہی زمین کو تمہارے نیچے قالین کی طرح بچھا دیا ہے تاکہ آسانی سے اس پر چل سکو اور ایک جگہ سے دوسری جگہ جا سکو اور صحر اور پہاڑوں کو عبور کر سکو۔

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِيٰ وَاتَّعْوَامُنَ لَهُ يَزِدُهُ مَالُهُ وَوَلْدُهُ
إِلَّا خَسَارًا ۖ ۱۱

ترجمہ: ”نوح نے کہا: میرے رب! انہوں نے میری نافرمانی کی اور ان لوگوں کی پیروی کی جن کے مال اور اولاد نے ان کے نقصان میں اضافہ ہی کیا۔“

وَمَكْرُوْمَكْرًا كُبَّارًا ۖ ۱۲

ترجمہ: ”اور ان لوگوں نے بڑی عیاری سے فریب کاری کی،“
وَقَالُوا لَا تَذَرْنَ إِلَهَتَكُمْ وَلَا تَذَرْنَ وَدَّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَ
يَعُوقَ وَنَسْرًا ۖ ۱۳

ترجمہ: ”اور کہنے لگے: اپنے معبدوں کو ہر گز نہ چھوڑنا اور ود، سواع، یغوث، یعوق
اور نسر کو نہ چھوڑنا۔“

وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّلَمِيْنَ إِلَّا ضَلَّا ۖ ۱۴

ترجمہ: ”اور (اس طرح) انہوں نے بہت سوں کو گمراہ کیا اور (اے رب) تو نے بھی
ان ظالموں کی گمراہی میں اضافہ ہی کیا۔“

یہاں پر حضرت نوحؐ کی قسم کے دلائل بیان کرنے کے بعد کہ جن کا کوئی نتیجہ نہیں
نکلا، ایک مرتبہ پھر خدا سے عرض کرتے ہوئے اپنی قوم کی شکایت کرتے ہیں کہ خدا یا! یہ

لوگ میری نافرمانی کرتے ہیں اور اپنی قوم کے بزرگوں اور امیروں کی پیروی کرتے ہیں۔ جن کے مال و اولاد کی زیادتی نے انہیں صرف کافر بنایا ہے اور تیری رحمت سے محرومی کا سبب بنا ہے اور ان کے بزرگ مکروہ فریب کے ذریعے لوگوں کو گمراہ کرنے پر تل گئے اور لوگوں کو کہا: اپنے خداوں کو مت چھوڑنا اور حضرت نوحؐ کی خاطر اپنے بڑے بتوں (ود، سواع، یغوث، ولیوق اور نسر) کو مت چھوڑنا اور انہیں کی عبادت کرو۔ یہ ان سب قوموں کا طریقہ ہے جو خود بھی گمراہ ہیں اور دوسروں کو بھی گمراہ کرتے ہیں اور قومی اور قبائلی تعصبات کو ابھار کر ایمانی دعوت کو نابود کرنے کی کوشش کرتے ہیں تاکہ ایمانی دعوت کو لوگوں کے دلوں میں گھر کرنے سے روک سکیں۔

پھر آگے حضرت نوحؐ فرماتے ہیں: ان سرداروں اور امیر لوگوں نے بہت سارے افراد کو گمراہ کیا ہے جو میری دعوت قبول کر چکے تھے۔ پس، خدا یا! ان کی گمراہی میں اضافہ فرم۔ یہ عبارت حضرت نوحؐ کی ان پر نفرین اور لعنت ہے۔ البتہ یہاں گمراہی سے مراد ان کی سزا ہے۔

پس گمراہ بزرگ اور سردار، لوگوں کو نفسانی تمايلات کے ذریعے، پھر وہ کے بتوں اور پست چیزوں کے گرد جمع کرتے ہیں تاکہ انہیں حق کی طرف مائل ہونے سے روک سکیں اور اس طرح ان پر اپنے کھنڈروں کو باقی رکھ سکیں اور خدا انہیں گمراہی میں مزید دھکیل دیتا ہے۔

مِنَّا خَطِيئَتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأُدْخِلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
آنْصَارًا^{۱۵}

ترجمہ: ”وہ لوگ اپنی خطاؤں کی وجہ سے غرق کر دیئے گئے اور آگ میں داخل کیے گئے، پس انہوں نے اللہ کے سوا کسی کو اپنامددگار نہیں پایا۔“

قوم نوحؐ کا انجام

قوم نوحؐ کے انجام کے بارے میں فرماتا ہے: وہ اپنے گناہوں اور نافرمانیوں کی وجہ سے طوفان میں غرق اور آگ میں داخل ہوئے کہ جن عذاب کی شدت کا اندازہ نہیں لگایا جاسکتا اور خدا کے علاوہ انہیں مدد کرنے والا کوئی نظر نہیں آیا تاکہ ان کو اس عذاب سے بچا سکے۔ یہاں آگ سے مراد برزخ کی آگ ہے نہ کہ آخرت اور قیامت کی آگ اور یہ آیت عالم برزخ کے دلیلوں میں سے ایک ہے اور ان دلیلوں میں سے ہے کہ جن کے ذریعے ثابت ہوتا ہے کہ خدا کا عذاب گناہوں کی وجہ سے ہے۔

البتہ اس آیت میں ایک لطیف نظم و ضبط پایا جاتا ہے کہ ایک طرف پانی کے ذریعے غرق ہونا اور دوسری طرف آگ میں جلتا۔

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّي لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكُفَّارِيْنَ دِيَارًا ۝

ترجمہ: ”اور نوح نے کہا: میرے رب! روئے زمین پر بسنے والے کفار میں سے ایک کو بھی باقی نہ چھوڑ۔“

إِنَّكَ إِنْ تَذَرْ رُهْمَمْ يُضْلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُمْ وَآءِ إِلَّا فَأَجِرًا ۝

ترجمہ: ”اگر تو انہیں چھوڑ دے گا تو وہ یقیناً تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے اور یہ لوگ صرف بدکار کافروں اولاد ہی پیدا کریں گے۔“

(دیار) یعنی جو ٹھہر نے کے لیے اترتا ہے اور یہ عبارت حضرت نوحؐ کی نفرین اور لعنت کا شکسل ہے کہ جس میں کہتے ہیں: خدا یا! ان کافروں کو نیست و نابود فرمائے اور زمین پر ان میں سے کسی کو مت چھوڑ کیونکہ ان کے رہنے میں ذرا برابر فائدہ نہیں ہے نہ مومنین کے لیے کوئی فائدہ ہے اور نہ ہی ان کی اولادوں کے لیے، کیونکہ اگر زندہ رہے تو ان چند مومنین

کو بھی گمراہ کر دیں گے اور اگر اولاد پیدا کریں گے تو وہ بھی صالح نہیں ہو گی بلکہ فاسق، فاجر اور کافر ہوں گے۔ البتہ حضرت نوحؐ وحی کے ذریعے اس غیب کی خبر سے مطلع ہوئے۔

رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَ لِوَالِدَيْ وَ لِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ
الْمُؤْمِنَاتِ وَ لَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارَأً^{۲۸}

ترجمہ: ”میرے رب! مجھے اور میرے والدین کو اور جو ایمان کی حالت میں میرے گھر میں داخل ہو اور تمام مومن مردوں اور عورتوں کو معاف فرمایا اور کافروں کی ہلاکت میں مزید اضافہ فرمایا۔“

یہ عبارت حقیقت میں قیامت کے دن مومنین کے حق میں حضرت نوحؐ کی طرف سے کی گئی دعا ہے اور وہ خدا سے مانگ رہے ہیں کہ اسے، اس کے والدین اور ان کی قوم کے مومنین کو قیامت کے دن اپنی مغفرت سے ہمکنار فرمائے اور ظالم کفار کی بد بختی اور ہلاکت میں اضافہ فرمائے (تبار) یعنی ایسی ہلاکت جو آخرت میں عذاب کا سبب بنے، در حقیقت یہی گمراہی ہے۔

سورۃ الجن

(مکی۔ کل آیات: 28)

سورہ کے مطالب

بعض جنوں کے ایمان کی طرف اشارہ کرنا اور اس طرح توحید، نبوت اور قیامت کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے۔¹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ أُوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَيَعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ﴿١﴾

ترجمہ: ”کہہ دیجئے: میری طرف وحی کی گئی ہے کہ جنات کی ایک جماعت نے (قرآن) سننا اور کہا: ہم نے ایک عجیب قرآن سنائے۔“

يَهْدِيَ إِلَيَ الرُّشْدِ فَامْنَأْ بِهِ وَكُنْ نُشَرِّكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا

ترجمہ: ”بجوار راست کی طرف ہدایت کرتا ہے اس لیے ہم اس پر ایمان لے آئے ہیں اور اب ہم کسی کو ہرگز اپنے رب کا شریک نہیں بنائیں گے۔“

وَ أَنَّهُ تَعْلَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَ لَا وَلَدًا

¹۔ (جن) خدا کی مخلوقات میں سے ایک مخلوق ہے جسے ہم حواس کے ساتھ درک نہیں کر سکتے لیکن قرآن نے ان کے وجود کی تصدیق کی ہے اور ان کے بارے میں مطالب بھی بیان کیے ہیں جو انسان سے پہلے خلق ہوئے۔ ثانیاً: ان کی خلقت اگل سے ہوئی جس طرح انسان مٹی سے خلق کیا گیا۔ ثالثاً: وہ بھی انسانوں کی طرح موت، حیات اور روز قیامت رکھتے ہیں۔ رابعاً: وہ بھی زر، مادہ، نوالد و تکاثر رکھتے ہیں۔ خامساً: وہ بھی انسان کی طرح ارادہ و شعور رکھتے ہیں اور اپنے اعمال میں انسان سے زیادہ تیز ہیں۔ سادساً: ان میں بھی ہماری طرح مومن، کافر، صالح اور نافرمان ہوتے ہیں اور شیطان انہیں میں سے ہے۔

ترجمہ: ”اور یہ کہ ہمارے رب کی شان بلند ہے اس نے نہ کسی کو زوجہ بنایا اور نہ اولاد،“

وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهِنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۝

ترجمہ: ”اور یہ کہ ہمارے کم عقل لوگ اللہ کے بارے میں خلاف حق بتیں کرتے ہیں۔“

جنت کے ایمان لانے کا واقعہ

ان آیات میں رسول اکرم ﷺ کو حکم دیتے ہوئے فرمایا ہے: کہ اس واقعہ کو اپنی امت کے لیے بیان کریں۔ لہذا فرمایا: اے رسول! لوگوں سے کہہ دو، مجھے وحی ہوئی ہے کہ کچھ جنوں نے قرآن کو سننا اور جب اپنی قوم کے پاس لوٹے تو ان سے کہا: ہم نے ایسا کلام سنایا ہے کہ جو ایک خارق العادہ کلام ہے اور ایسے عقائد اور اعمال کی طرف دعوت دیتا ہے کہ جو بھی ان عقائد اور اعمال کو انجام دے گاوہ حقیقت کو پالے گا اور سعادت مند ہو جائے گا۔ پس ہم قرآن پر ایمان لے آئے ہیں اور ساتھ خدا کی توصیف بیان کرتے ہوئے کہ ہم اسے رب ماناں کر ایمان لے آئے ہیں اور اپنے ایمان کی تائید میں کہا: ہم کبھی بھی خدا کا شریک نہیں ٹھہرائیں گے۔

مشہور قرآنیت کی بناء پر پہلی تین سے تیرہ آیات کو زبر کے ساتھ پڑھا گیا ہے۔ لیکن بعض نے زیر کے ساتھ بھی پڑھا ہے اور صحیح بھی یہی ہے کیونکہ ان آیات کا سیاق بتاتا ہے کہ یہ جنوں کا کلام ہے۔

(جد) عظمت کے معنی میں ہے (سفہ) کا معنی نفس کا عقل کی کمی کی وجہ سے شرمندگی اُٹھانا (شلط) یعنی حقیقت سے دور کی بات کرنا۔

پھر آگے جن کہتے ہیں: اور ہم ایمان لائے کہ خداوند متعال ہمارا پروردگار ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں اور نہ ہی اس نے بیوی اختیار کی ہے اور نہ ہی اس کی اولاد ہے اور جو ہمارے بیوقوف یعنی مشرک جن، خدا کے بارے میں کہتے تھے اس کا شریک ٹھہراتے تھے یہ حقیقت سے دور کی بات ہے۔

وَأَنَّا ظَنَّا آنَ لَنْ تَقُولَ إِلَانْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا^۵

ترجمہ: ”اور یہ کہ ہمارا خیال تھا کہ انسان اور جن کبھی بھی اللہ کے بارے میں جھوٹ نہیں بول سکتے۔“

وَ أَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ
فَزَادُوهُمْ رَهْقًا^۶

ترجمہ: ”اور یہ کہ بعض انسان بعض جنات سے پناہ طلب کیا کرتے تھے جس نے جنات کی سرکشی مزید بڑھادی،“

وَأَنَّهُمْ ضَنُوا كَمَا ظَنَنْتُمْ آنَ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا^۷

ترجمہ: ”اور یہ کہ انسانوں نے بھی تم جنات کی طرح مگان کر لیا تھا کہ اللہ کسی کو دوبارہ نہیں اٹھائے گا۔“

جنات نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے کہا: ہم سمجھتے تھے کہ جو کچھ جن و انس کہتے ہیں سب ٹھیک ہے اور خدا کے بارے جھوٹ نہیں بولتے۔ جس کی وجہ سے ہم مشرکین کی بات مان بیٹھتے تھے اور ان کی طرح سوچتے تھے کہ خدا کی بیوی اور بچے ہیں۔ یہاں تک کہ قرآن کو سننا اور حقیقت ہمارے سامنے آگئی اور ہم ہدایت پائیں۔ ساتھ بعض انسان جنوں کی

پناہ لیں گے اور ان سے حمایت کی درخواست کریں گے۔ لیکن نتیجہ صرف یہی نکلا کہ جنوں نے انسانوں کی گمراہی یا ذلت اور ڈرمیں مزید اضافہ کیا۔

آگے اگر باقی بات بھی جنوں کی ہو تو معنی یہ بنے گا کہ وہ انسان بھی تمہاری طرح خیال کرتے ہیں کہ خدا کسی کو رسول بنا کر نہیں بھیجنتا، کیونکہ مشرک رسالت کے منکر تھے یا شاید قیامت اور مردوں کا زندہ ہونا مراد ہو البتہ بعض مفسرین¹ نے کہا ہے کہ یہ اور اس سے پہلے والی آیت جملہ معتبر ہے اور خداوند متعال کا قول ہے اس صورت میں یہ معنی بنے گا کہ جن بھی تم انسانوں کی طرح خیال کرتے تھے کہ خدا کسی کو بھی رسالت کے لیے مبعوث نہیں کرتا۔

وَأَنَّا لَسْعَنَّا السَّبَائِ فَوَجَدُنَّهُمْ مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشَهِيدًا ^⑧

ترجمہ: ”اور یہ کہ ہم نے آسمان کو ٹھوڑا تو سے سخت پھرے داروں اور شہابوں سے بھرا ہوا پایا۔“

وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلَّسْمِعِ فَمَنْ يَسْتَمِعُ إِلَآنَ يَعْذُلُهُ شَهَابًا رَصَدًا ^⑨

ترجمہ: ”اور یہ کہ پہلے ہم سننے کے لیے آسمان کے مقامات میں بیٹھا کرتے تھے، اب اگر کوئی سننا چاہتا ہے تو وہ ایک شعلے کو اپنی کمین میں پاتا ہے۔“

¹ - تفسیر فخر رازی، جلد 20۔

جنت کا مکالمہ

جن پھر آگے کہتے ہیں: ہم آسمان کے نزدیک پہنچ اور اس بلندی تک گئے اور دیکھا کہ آسمان طاقتوں سے بھرا ہوا ہے اور شہاب کے ذریعے شیاطین کو سننے سے روکا جاتا ہے اور یہ مسئلہ ابھی پیش آیا ہے، اس سے پہلے نہیں تھا، بلکہ جن آرام سے آسمان تک پہنچ جاتے تھے اور ملائکہ کی باتوں کو سنتے لیکن بعد میں آسمان پر رونما ہونے والے نئے واقعہ (کہ وہی نزول قرآن اور بعثت رسول اکرم ﷺ مراد ہے) کے بعد اب جو بھی اخبار غیبی سننے کی کوشش کرے گا شہاب کا سامنا کرے گا۔

وَ أَنَّا لَا نَدْرِحُ أَشْرَرَ أُرْيَدَ بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ

رشدًا ۱۰۱

ترجمہ: ”اور یہ کہ ہمیں نہیں معلوم کہ (اس سے) اہل زمین کے ساتھ کسی برائی کا ارادہ کیا گیا ہے یا ان کے رب نے ان کے لیے بھلانی کا ارادہ کیا ہے۔“

وَ أَنَّا مِنَ الصلِحُونَ وَ مِنَ الْمُنَادِونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائقَ قِدَادًا ۱۰۲

ترجمہ: ”اور یہ کہ ہم میں سے کچھ لوگ صالح ہیں اور کچھ ہم میں دوسری طرح کے ہیں اور ہم مختلف مذاہب میں بٹے ہوئے تھے۔“

رشد اور رشد دونوں کا معنی ہے حقیقت کو پالینا اور جنوں نے کہا: ہم نہیں جانتے کہ کیا خداوند متعال نے اہل زمین کے شر کو چاہا ہے یا ان کے رشد کو؟ پس جو کچھ آسمان کی حالت میں تغیر و تبدل ہوا ہے، اگر آدمی کے لیے اس میں بھلانی ہوئی تو جنوں کے لیے بھی ہو گی۔ البتہ خدا کسی کے شر کو نہیں چاہتا، مگر یہ کہ خود اس نے ایسا کوئی کام کیا ہو کہ خود کو شر کا مستحق بنالیا ہو۔ اس وجہ سے شر کے معاملے میں فعل مجہول سے استفادہ کیا تاکہ خداوند متعال

کی نسبت ادب کے دائرے سے خارج نہ ہو۔ پھر آگے کہا: ہم سے کچھ اپنی طبیعت اولیٰ بناء پر صالح ہیں اور کچھ غیر صالح ہیں۔ ہم ہمیشہ مختلف ممالک اور مذاہب کے پیروختے جیسے مختلف راستے کہ ہر ایک دوسرے کو کاٹ رہا ہوتا ہے اور چلنے والے کو اس کی اصلی منزل کی بجائے اسے کہیں اور لے جاتا ہے۔ البتہ غیر خدا باطل ہے اور اسی طرح ہر وہ راستہ جو خداوند متعال کی ربوبیت کے اقرار کے برخلاف ختم ہو، باطل ہے اور اسی وجہ سے کچھ لوگ ہمیشہ گمراہ ہیں اور گمراہ کرنے والے اور بعض ان سے فریب کھاجاتے ہیں۔

وَأَنَّا ظَنَّنَا أَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا^{۱۲}

ترجمہ: ”اور یہ کہ ہم نے یقین کر لیا ہے کہ ہم زمین میں اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے اور نہ بھاگ کر اس کو ہرا سکتے ہیں۔“

وَأَنَّا لَيَسَّبِعُنَا الْهُدَىٰ أَمَنَّا بِهٖ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهٖ فَلَا يَخَافُ بَخْسَاؤَ^{۱۳}
لَا رَهْقًا^{۱۴}

ترجمہ: ”اور یہ کہ جب ہم نے ہدایت (کی بات) سنی تو ہم اس پر ایمان لے آئے، پس جو شخص بھی اپنے رب پر ایمانلاتا ہے اسے نہ تو نقصان کا خوف ہے اور نہ ظلم کا۔“

جنت کا ایمان لانا

اور جنوں نے کہا: ہم زمین میں فساد کا راستہ اختیار کر کے خدا کے ارادے کی رکاوٹ نہیں بن سکتے اور اسے عاجز نہیں کر سکتے اور نہ تھی اس پر غلبہ پا کر نظام کائنات کو مختل کر سکتے ہیں اور خدا چاہے تو ہمیں قید کر سکتا ہے اور ہم فرار بھی نہیں کر سکتے کہ ہمیں کپڑا بھی نہ پائے۔ ہم نے جب قرآن کو سننا تو فوراً ایمان لے آئے کیونکہ جو بھی قرآن پر ایمان لائے گا

در حقیقت وہ خدا پر ایمان لایا ہے اور جو خدا پر ایمان لائے گا پھر اسے ڈرنے کی ضرورت نہیں ہے اور نہ اسے نیکی میں کمی کا ڈر ہوا (مثلاً خدا ظلم کرتے ہوئے اس کے نیک کام کو کم کر دے) اور نہ اس کا ڈر ہوا کہ کوئی نہ پسند چیز اس کا احاطہ کر لے۔

وَ أَنَا مِنَ الْمُسِلِّمُونَ وَ مِنَ الْقَسِطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا

رشد^⑯

ترجمہ: ”اور یہ کہ ہم میں سے کچھ مسلمان ہیں اور کچھ ہم میں منحرف ہیں، پس جنہوں نے اسلام اختیار کیا انہوں نے راہ راست اختیار کی۔“

وَ أَمَّا الْقَسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا^⑯

ترجمہ: ”اور جو منحرف ہو گئے وہ جہنم کا ایندھن بن گئے۔“

(مسلم) یعنی وہ جو امر خدا کے سامنے سر تسلیم خم کرے اور (قاسط) یعنی جو باطل کی طرف میلان رکھے۔ پھر آگے جن کہتے ہیں: ہم جنوں کے دو گروہ ہیں کچھ امر خدا کے سامنے تسلیم ہیں اور وہ خدا کے مطیع ہیں اور کچھ دوسرے جنہوں نے امر خدا اور راہ حق سے عدول کیا ہے اور وہ منحرف ہیں۔ جنہوں نے امر خدا کے سامنے سر تسلیم خم کیا ہے انہوں نے حق و حقیقت کو پانے کی کوشش کی اور منحرف ہونے والے جہنم کا ایندھن بنیں گے اور انہیں جلا کر عذاب دیا جائے گا اور ان کی روح کو آگے کے شعلے گھیر لیں گے بعض مفسرین^۱ نے آیت ۱۲

اور ۱۵ کے دوسرے حصے کو خداوند متعال سے منسوب کیا کہ رسول خدا کو خطاب ہے۔

وَ أَنْ لَوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الظِّرِيقَةِ لَا سَقَيْنَاهُمْ مَاءً غَدَقًا^{۱۷}

^۱ - تفسیر روح المعانی، جلد 29۔

ترجمہ: ”اور (انہیں یہ بھی سمجھادیں کہ) اگر یہ لوگ اسی راہ پر ثابت قدم رہتے تو ہم انہیں واپسی سے سیراب کرتے،“

لِنَفْتَنَهُمْ فِيهِ وَمَنْ يُعِرضُ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَدَّا ۱۴

ترجمہ: ”تاکہ اس میں ہم ان کی آزمائش کریں اور جو شخص اپنے رب کے ذکر سے منہ پھیرے گا وہ اسے سخت عذاب میں مبتلا کرے گا۔“

(لاسقیناہم ماء غذا) و سعت رزق کی طرف اشارہ ہے۔

یہاں یہ خداوند متعال کا کلام ہے کہ فرمایا: یقیناً اگر جن و انس اسلام کی راہ پر استقامت سے کام لیں تو ہم ان کے رزق و روزی میں بے پناہ اضافہ کر دیتے ہیں تاکہ ان کے رزق کی وجہ سے ان کا امتحان لیں۔ جیسا کہ آگے فرمایا:

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرْبَى أَمْنُوا وَأَنْقُوا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنْ

كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۱

ترجمہ: ”اور اگر ان بستیوں کے لوگ ایمان لے آتے اور تقویٰ اختیار کرتے تو ہم ان پر آسمان اور زمین کی برکتوں کے دروازے کھول دیتے لیکن انہوں نے تکذیب کی تو ہم نے ان کے اعمال کے سبب جو وہ کیا کرتے تھے انہیں گرفت میں لے لیا۔“

آگے فرماتا ہے: ”جو بھی اسلام اور تسلیم کی راہ میں استقامت سے کام نہ لے، خداوند متعال کے ذکر سے غفلت کرے، خدا اسے سخت عذاب کی طرف لے جائے گا کہ جو ہمیشہ بڑھتا ہی رہے گا اور یہ عذاب اسے پوری طرح اپنی لپیٹ میں لے لے گا یعنی جہنم میں جانے کا اصلی سبب ذکر خدا سے منہ موڑنا ہے۔“

وَ أَنَّ الْمَسِعِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ^{۱۸}

ترجمہ: ”اور یہ کہ مساجد اللہ کے لیے ہیں، لہذا اللہ کے ساتھ کسی کو نہ پکارو۔“
 یہ اور اس سے پہلی دو آیات عطف ہیں ابتدائی آیت (أنه استبع) پر، (مسجد) سے
 مراد سجدے کے اعضاء ہیں۔^۱ (دُعاء) سے مراد عبادت اور بندگی ہے اور یہاں سجدہ مراد
 ہے۔ آیت بتانا چاہتی ہے کہ شرک نہ کرو اور خدا کے ساتھ کسی اور کی عبادت مت کرو کیوں
 کہ سجدے کے اعضاء خدا سے متعلق ہیں اور ان کے وسیلے سے صرف خدا کو سجدہ کرنا چاہیے۔
 حقیقت میں تو انسان کا پورا بدن خدا سے متعلق ہے اور اس کی تکونی ملکیت ہے لیکن سجدے
 کی جگہ میں اور اعضاء تشرییعی طور پر خدا سے مخصوص کئے گئے ہیں۔

وَ أَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوْهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ^{۱۹}

ترجمہ: ”اور یہ کہ جب اللہ کا بندہ اسے پکارنے کے لیے کھڑا ہوا تو قریب تھا کہ ہجوم
 اس پر ٹوٹ پڑے۔“

(لِبَد) ہجوم اور بے پناہ رش، اللہ فرماتا ہے: جب رسول خدا، اللہ کی نماز کے لیے
 کھڑے ہوتے تو مشرکین اس طرح ان کے گرد جمع ہوتے کہ ایک اور ایک جیسے کوئی ہجوم ہو
 اور تو ہیں اور مذاق کے لیے اپنی آواز کو بلند کرتے تاکہ پیغمبر اکرمؐ کی آواز کسی کے کانوں تک نہ

^۱ - پیشانی، دونوں ہاتھوں کی ہتھیلیاں، دونوں گھٹنے اور پاؤں کے دونوں انگوٹھے۔

پہنچے۔ بعض مفسرین¹ نے کہا ہے: ² کہ جن جمیں ہو جاتے اور تعجب کے ساتھ دیکھتے اور بعض دوسروں³ نے کہا ہے: مومنین رسول خدا کے گرد جمیں ہوتے ہیں اور ان کی اقتداء کرتے۔

قُلْ إِنَّمَا آدُّ عُوَرَّبٍ وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ①

ترجمہ: ”کہہ دیجئے: میں تو صرف اپنے رب کو پکارتا ہوں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتا۔“

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ②

ترجمہ: ”کہہ دیجئے: میں تمہارے لیے نہ کسی نقصان کا اختیار رکھتا ہوں اور نہ کسی ہدایت کا۔“

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ ۚ وَ لَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَهِدًا ③

ترجمہ: ”کہہ دیجئے: مجھے اللہ سے کوئی ہر گز نہیں بچا سکتا اور نہ ہر گز اس کے سوا کوئی جائے پناہ پاسکوں گا۔“

إِلَّا بَلَغًَا مِنَ اللَّهِ وَرِسْلِتِهِ ۖ وَ مَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ④

¹ - تفسیر روح المعانی، جلد 29۔

² - اس معنی کی تائید میں تفسیر عیاشی میں امام جواد علیہ السلام سے روایت نقل ہوئی ہے اور اصول کافی میں بھی امام جعفر صادق علیہ السلام سے اسی مورد میں روایت نقل ہوئی ہے۔ تفسیر روح المعانی / جلد 29۔

³ - تفسیر فخر رازی، جلد 30۔

ترجمہ: ”(میرا کام تو) صرف اللہ کی بات اور اس کے پیغامات کا پہنچانا ہے اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرتا ہے اس کے لیے جہنم کی آگ ہے جس میں وہ ابد تک ہمیشہ رہیں گے۔“

ان آیات میں رسول خدا کو حکم دیا گیا ہے کہ اپنی عبادت کا فلسفہ ان کو بتائیں تاکہ ان کی حیرت اور تعجب کو دور کیا جاسکے اور کہ دیکھئے کہ : جن مقاصد کی مجھ پر تہمت لگاتے ہو، ان کے لیے یہ عبادت نہیں ہے۔ میں صرف اپنے یکتا پروردگار کا نام لیتا ہوں اور کسی چیز کو اس کا شریک نہیں ٹھہراتا اور یہ کہ انسان کی اپنے پروردگار کی عبادت کوئی انہونی بات نہیں ہے۔ میں بھی تمہاری طرح انسان ہوں اور اپنے آپ کا اور اپنے نفع و نقصان کا مالک نہیں ہوں تو تمہیں کیسے نقصان پہنچا سکتا ہوں؟ میں صرف خدا کی طرف سے مامور ہوں تاکہ اپنی ذمہ داری کو ادا کروں اور تمہیں اس کی طرف دعوت دوں اور (جان لو) اس کے امر کی اطاعت کیے بغیر کوئی چارہ بھی نہیں ہے۔ کیونکہ مجھے کوئی نظر نہیں آتا کہ اگر میں رسالت کے ابلاغ میں کوتا ہی کروں اور وہ مجھے خدا کے عذاب سے بچا سکے اور حقیقت میں کسی کے لیے بھی ایسی سرپناہ نہیں ہے کہ جو اسے خدا کے عذاب سے بچا سکے۔ خدا کے عذاب سے نجات کا میرے لیے واحد راستہ یہ ہے کہ خدا کے پیغام کو ابلاغ کروں اور اس کی صفات اور آسماء کو تمہارے سامنے بیان کروں اور دینی احکام کو تم تک پہنچاؤں اور تمہارے پاس بھی خدا اور اس کے رسول کی اطاعت کے علاوہ کوئی چارہ نہیں۔ کیونکہ جو بھی خدا اور اس کے رسول کی نافرمانی کا مرکب ہوگا اور رسول اکرم کے عمل کو انجام نہ دے گا۔ جہنم کی آگ میں جلے گا اور اس میں ہمیشہ رہے گا۔ (کیونکہ رسول خدا کی نافرمانی، خدا کی نافرمانی ہے)۔

كَتَّى إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَرْكَلُونَ مَنْ أَضْعَفُ تَأْصِرًا وَ أَقْلُّ

عدداً ②۲۳

ترجمہ: ”(وہ ایمان نہیں لائیں گے) یہاں تک کہ وہ اسے دیکھ لیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے تو انہیں معلوم ہو جائے گا کہ کس کا مددگار زیادہ کمزور ہے اور کس کی جماعت قلت میں ہے۔“

یعنی مشرکین کی کوشش تھی کہ رسول خدا اور مومنین کو کمزور کریں اور وہ ان کی تعداد کو کم تر شمار کرتے، یہاں تک کہ جس جہنم کے عذاب کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے اسے دیکھ نہ لیں۔ اس وقت ان کو سمجھ نہیں آئے کہ کس کے چاہنے والے اور ماننے والے کمزور ہیں؟ یعنی جب قیامت کے دن مومنوں کے جاہ و جلال اور شان و شوکت کو دیکھیں گے، درحال انکہ وہ خود عذاب میں مبتلا ہوں گے اور کوئی یار و مددگار بھی نہیں ہوگا، اس وقت وہ جان جائیں گے کہ حق کن لوگوں کے ساتھ تھا اور کون کمزور ہے؟ اور اس آیت میں رسول خدا سے خطاب ہے۔

قُلْ إِنَّ أَدْرِيَ أَقْرِيبٌ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رِزْقٌ أَمَدًا ۚ ⑤

ترجمہ: ”کہہ دیجئے: میں نہیں جانتا کہ جس کا وعدہ تم سے کیا جاتا ہے وہ قریب ہے یا میرا رب اس کے لیے لمبی مدت مقرر فرماتا ہے۔“

عَلِمْ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا ۖ ⑥

ترجمہ: ”وہ غیب کا جاننے والا ہے اور اپنے غیب کسی پر ظاہر نہیں کرتا۔“

إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فِإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ۖ ⑦

ترجمہ: ”سوائے اس رسول کے جسے اس نے بر گزیدہ کیا ہو، وہ اس کے آگے اور پیچھے نگہبان مقرر کر دیتا ہے۔“

لِيَعْلَمَ أَنْ قَدُّ أَبْلَغُوا رِسْلِتِ رَبِّهِمْ وَ أَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَ أَخْطَى
كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا^(۲۸)

ترجمہ: ”تاکہ اسے علم ہو جائے کہ انہوں نے اپنے رب کے پیغامات پہنچائے ہیں اور جو کچھ ان کے پاس ہے اس پر اللہ نے احاطہ کر رکھا ہے اور اس نے ہر چیز کو شمار کر رکھا ہے۔“

یہ آیات خداوند متعال کا کلام ہے کہ رسول خدا کو حکم دیا جا رہا ہے کہ پیغام لوگوں تک پہنچا دیں۔ کہنا چاہتا ہے کہ یہ جھٹلانے والے لوگ اگر کچھ پوچھیں کہ وہ عذاب کب ہو گا؟ تو کہہ دیجئے کہ میں نہیں جانتا کہ وہ عذاب نزدیک ہے یادوں، غیب خداوند متعال جانتا ہے اور وہ کسی کو غیب کی خبر نہیں بتاتا یعنی قیامت کا علم غینی امور سے ہے جو صرف خدا کے لیے مخصوص ہے جو ظاہری اور باطنی امور سے اگاہ ہے اور جو غیب اس سے مخصوص ہے وہ کسی پر آشکار نہیں کرتا مگر یہ کہ اپنے پیغمبروں میں سے جس کو جتنا دینا چاہے غیب کا علم دے سکتا ہے۔ پس حقیقتاً علم غیب، خدا سے متعلق ہے اور دوسرے صرف اس کی تعلیم سے غیب کا علم رکھتے ہیں اور ان کا علم، خدا کے علم کے طول میں ہے (نہ کہ عرض میں)۔ لہذا خدا جس رسول کو پسند کرے گا صرف اسے غیب کی تعلیم دے گا کیونکہ اس نے فرشتوں میں سے بعض کو محافظ بنایا ہے رسولوں اور لوگوں کے درمیان اور اسی طرح رسول اور اپنے درمیان تاکہ وہی ہر قسم کی کمی اور زیادتی یا تغیر و تبدل سے محفوظ رہے اور ثابت ہو جائے کہ رسولوں نے بغیر کسی تبدیلی کے خدا کا پیغام لوگوں تک پہنچایا ہے اور خدا کے علم نے رسولوں کے تمام کاموں کا احاطہ کیا ہوا ہے اور اصولاً خداوند متعال کائنات کے ذرے ذرے کا علم رکھتا ہے۔

اس آیت سے استفادہ ہوتا ہے کہ

۱۔ اصالۃ علم غیب خداوند متعال سے مخصوص ہے۔

- ۲۔ وحی بھی غیبی امور میں سے ہے کہ خدا اپنے رسولوں کو اس سے آگاہ کرتا ہے۔
- ۳۔ بعض چیزیں ہیں جو ملائکہ کے سامنے مشہود ہیں لیکن انسان کے لیے وہ غیب شمار ہوتی ہیں۔ جیسے: عالم ملکوت، اموات کو دیکھنا وغیرہ۔
- ۴۔ رسالت مصون و محفوظ ہے اور رسول خدا ہمیشہ معمول ہیں لہذا وحی لینے اور اس کی تبلیغ میں خلل واقع نہیں ہو سکتا۔
- ۵۔ بعض ایسے بھی غیبی امور ہیں جو خدا کے رسولوں سے بھی مخفی اور پوشیدہ ہیں۔

سورۃ مزمُل

(مکی۔ کل آیات: 20)

سورہ کے مطالب

رسولِ خدا کو نماز تہجد کا حکم تاکہ وہی لینے کے لیے انہیں آمادہ کیا جائے اور اسی طرح کافروں کی باتوں پر صبر اور وعدہ و عید یاد دلانا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يَا يٰٰيْهَا الْمُزَمِّلُ ۝

ترجمہ: ”اے کپڑوں میں لپٹنے والے!“

قُمْ الَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

ترجمہ: ”رات کو اٹھایکچے مگر کم،“

نِصْفَةً أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۝

ترجمہ: ”آدمی رات یا س سے کچھ کم کر لے جائے،“

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝

ترجمہ: ”یا س پر کچھ بڑھا دیجئے اور قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھا کچھیے۔“

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۝

ترجمہ: ”عنقریب آپ پر ہم ایک بھاری حکم (کا بوجھ) ڈالنے والے ہیں۔“

إِنَّ نَاسِ شَعَّةَ الَّيْلِ هُنَّ أَشَدُّ وَطًا وَّ أَقْوَمُ قِيلًا ۝

ترجمہ: ”رات کا اٹھنا بات قدم کے اعتبار سے زیادہ مکرم اور سنجیدہ کلام کے اعتبار سے زیادہ موزول ہے۔“

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا كَطِيلًا

ترجمہ: ”دن میں تو آپ کے لیے بہت سی مصروفیات ہیں۔“

نماز تہجد کا حکم

بظاہر جب یہ آیات نازل ہوئیں تو رسول خدا ﷺ سونے کے لیے چادر اوڑھ چکے تھے اور اس میں تحسین یا مذمت کی کوئی چیز نہیں ہے یا ممکن ہے کہ دعوت خدادیتے ہوئے کافروں کی با תוכوں اور طعنوں سے عینگیں تھے اور چادر کو اپنے اوپر ڈالا ہوا تھا تاکہ کچھ آرام کر لیں۔ اس وقت انہیں خطاب ہوا: اے چادر اوڑھ ہے، اُٹھو اور نماز شب پڑھو اور اس کے وسیلے سے صبر و اطمینان حاصل کرو اور ان کی باתוכوں اور طعنوں پر صبر کرو۔ پھر آگے نماز شب یعنی رات میں نماز کے لیے قیام کا حکم دیتا ہے۔ آدمی رات کو تھوڑا یا زیادہ میں اختیار ہے اور آرام آرام سے تلاوت کو حکم بھی دیتا ہے، کیونکہ ترتیب یعنی قرآن کی اس طرح تلاوت ہو کہ الفاظ جدا جدا کا نوں تک پہنچیں اور ظاہر آجیاں تلاوت قرآن سے مراد خود نماز ہے۔ پھر فرماتا ہے: یہ نماز شب کا حکم اس وجہ سے ہے کہ ایک سنگین اور بھاری کلام کے لیے آمادہ ہو سکیں، کیونکہ بہت جلد ہم عظیم کتاب قرآن جو بھاری اور وزنی کلام ہے اور اس کلام الہی کو ایک پاک و پاکیزہ نفس کے علاوہ کوئی دریافت نہیں کر سکتا اور قرآن وہ عظیم کتاب ہے جس کا ظاہر و باطن ہے، تنزیل اور تاویل ہے اور توحید اور دوسرے عقائد کی حقیقت کو شامل ہے اور اسلام کی طرف دعوت کا حکم ہے۔ اس میں قرآن دو جہتوں سے ثقیل ہے؛ معنی کے اعتبار سے بھی (جیسا تک نقل ہوا ہے کہ رسول اکرمؐ کئی بار نزول وحی کے وقت بے ہوش ہو جاتے) اور معارف کے تحقیق پذیر ہونے کی خاطر اور ساتھ اس کی علمی دعوت۔ اس جہت سے ثقیل

ہونے پر دلیل رسول اکرمؐ کو ملنے والی تکلیفیں ہیں جو آپؐ نے اسلام کو پھیلاتے وقت برداشت کیں اور یہ قرآن اُمت پر بھی ثقیل ہے؛ یعنی اپنی روح و جان میں حلقہ قرآن کو راسخ کرنا اور ساتھ اس کے اوامر اور نواعی پر عمل کرنا اور ان کی رعایت کرنا۔

پھر آگے فرماتا ہے: ہم نے رات کو عبادت کے لیے اس لیے منتخب کیا ہے کہ نماز شب باقی اعمال کی نسبت زیادہ موثر ہے اور ثابت قدی میں اضافہ کرتی ہے اور نفس کو دن بھر کی مصروفیات اور ان کے نتیجے میں پیدا ہونے والی کدورتوں سے امان دیتی ہے اور دن میں اس نماز کو پڑھنے کا حکم نہ دینے کی وجہ یہ ہے کہ تم زمین میں (سبع) دوڑنا اور پانی میں تیز چلنا؛ اور بھی دوسرے بہت سے کام رکھتے ہو۔ یعنی دن میں دوسرے اتنے کام ہوتے ہیں کہ جن کی وجہ سے سارا دن مصروف رہتے ہو اور ٹائم نہیں بچتا کہ خدا کی بارگاہ میں رہو اور ہر چیز سے اپنے آپ کو علیحدہ کر لو۔ پس تم پر واجب ہے کہ رات کی فراعنت اور خلوت سے استفادہ کرو اور نماز پڑھو۔

وَإِذْكُرْ أَسْمَ رَبِّكَ وَتَبَثَّلْ إِلَيْهِ تَبُتْتِيلًا ۖ

ترجمہ: ”اور اپنے رب کے نام کا ذکر کیجیے اور سب سے بے نیاز ہو کر صرف اسی کی طرف متوجہ ہو جائیے۔“

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۚ

ترجمہ: ”وہ مشرق اور مغرب کا رب ہے، اس کے علاوہ کوئی معبد نہیں اللہ اسی کو اپنا ضامن بنایجیے۔“

وَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَيْلًا ۚ

ترجمہ: ”اور جو کچھ یہ لوگ کہ رہے ہیں اس پر صبر کیجیے اور شاکستہ انداز میں ان سے دوری اختیار کیجیے۔“

(ذکر اسم رب) سے مراد زبانی ذکر اور دل کی اس کے ساتھ مطابقت ہے اور (تبتل) گریہ وزاری کے معنی میں ہے اور دنیا و مافیحہ سے کٹ کر خدا کی بارگاہ میں حاضر ہونا ہے۔ ظاہر آئیت نماز شب کی توصیف کے بارے میں ہے اور پیغمبر اکرم ﷺ کو حکم دے رہی ہے کہ نماز کے وقت الٰی اسماء میں سے اللہ یا اسم اللہ کو پڑھو اور اس پر مدامت رکھو یا باقی چیزوں سے کٹ کر صرف خدا کی طرف متوجہ ہو (البته روایات اہل بیت علیہم السلام میں ”تبتل“ سے مراد گریہ وزاری ہے)۔

پھر (ربک) کی وضاحت کرتے ہوئے فرماتا ہے وہ مشارق اور مغارب اور تمام کائنات کا پروڈگار ہے نہ یہ کہ صرف تمہارا رب ہے اور اس کے علاوہ کوئی دوسرا معبود بھی نہیں ہے۔ کیونکہ الوہیت، ربوبیت کی فرع ہے جبکہ تمام عالم کا رب صرف اللہ تعالیٰ ہے، تو معبود بھی صرف وہی ہے۔ لہذا آپ اپنے تمام کام ان کے سپرد کرو اور اس پر بھروسہ رکھو (کاموں کو سپرد کرنے سے مراد یہ ہے کہ انسان کا اپنی جگہ پر دوسرے کو بٹھانا) اس طرح کہ نہ اپنے لیے اور نہ غیر کے لیے اور نہ ظاہری استقلالی سبب کی تاثیر کا قائل ہو۔ ایسا توکل تب حاصل ہوتا ہے کہ جب انسان تمام عملی و ظائف اور عبادات اور معاملات میں اپنے تمام وجود کے ساتھ خود کو خدا کے تشریح ارادہ کے تابع سمجھے اور صرف اس کے ارادے کے مطابق عمل کرے۔ اس وقت آگے خطاب فرماتا ہے: خدا کو وکیل بنانے کا نتیجہ یہ ہے کہ جو کفار و مشرکین تجھے کہتے ہیں اور جس کے ذریعے تکلیفیں دیتے ہیں، صبر کرو اور اچھے طریقے سے پیش آؤ، یعنی حسن سلوک کو اختیار کرو اور ان کی بھلائی چاہتے ہوئے سیدھے راستے کی طرف ان کو دعوت دو اور جیسا وہ کہتے ہیں ویسی زبان استعمال مت کرو۔

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولَئِنَّا التَّعْكِيدَ وَمَهْلِكَهُمْ قَلِيلًا^{۱۱}

ترجمہ: ”ان جھٹلانے والوں اور نعمتوں پر ناز کرنے والوں کو مجھ پر چھوڑ دیجئے اور انہیں تھوڑی مہلت دے دیجئے۔“

إِنَّ لَدَيْنَا آنَكَالًا وَّجَحِيمًا^{۱۲}

ترجمہ: یقیناً ہمارے پاس (ان کے لیے) بیڑیاں ہیں اور سلکتی آگ ہے۔“

وَطَعَامًا ذَاغْصَةٍ وَّعَذَابًا أَلِيمًا^{۱۳}

ترجمہ: اور حلق میں سپنسنے والا کھانا ہے اور دردناک عذاب ہے۔“

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيرًا مَّهِيلًا^{۱۴}

ترجمہ: جس دن زمین اور پہاڑ کا نپنے لگیں گے اور پہاڑ بہتی ریت کی مانند ہو جائیں گے۔“

کفار کو موت تک مہلت

وہ لوگ جو کفر میں سرآمد ہیں اور نعمتوں کی فروانی کی وجہ سے کافر ہوئے ہیں اور جھٹلاتے ہیں ان کو میرے حوالے کرو اور انہیں چھوڑ دو تاکہ میں خود ان سے انتقام لوں اور سزا دوں اور آپ اس مختصر زندگی میں انہیں مہلت دیں، بیہاں تک کہ ان کو موت آجائے اور میں خود انہیں عذاب سے دوچار کروں۔ یقیناً ہمارے پاس مختلف قسم کے عذاب، شعلہ آور آگ اور گلے میں سپنس جانے والی عذائیں اور دردناک عذاب موجود ہیں کہ جن کے ذریعے انہیں عذاب دیں گے اور یہ اخروی عذاب، ان نعمتوں کے کفران کی وجہ سے ہے جو دنیا میں

انہیں عطا کیں اور یہ عذاب قیمت کے دن انہیں ملے گا۔ جب زمین اور پہاڑ لرزائھیں کے اور پہاڑ ریت کی مانند اور سے نیچے گریں گے۔

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝

ترجمہ: ”(اے لوگو) ہم نے تمہاری طرف ایک رسول تم پر گواہ بنایا کہ بھیجا ہے جس طرح ہم نے فرعون کی طرف ایک رسول بھیجا تھا۔“

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَاخَذَنَهُ أَخْذًا وَّبِيلًا ۝

ترجمہ: ”پھر فرعون نے اس رسول کی نافرمانی کی تو ہم نے اسے سختی سے گرفت میں لے لیا۔“

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوَلَدَانَ شِيَبًا ۝

ترجمہ: ”اگر تم نے انکار کیا تو اس دن سے کیسے بچوں کو بچوں کو بوڑھا بنا دے گا؟“
السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ طَكَانَ وَعْدَهُ مَفْعُولًا ۝

ترجمہ: ”اور (اس دن) آسمان اس سے پھٹ جائے گا، اللہ کا وعدہ پورا ہو کر رہے گا۔“
إِنَّ هُذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَى رِبِّهِ سَبِيلًا ۝

ترجمہ: ”یہ ایک نصیحت ہے، پس جو چاہے اپنے رب کی طرف جانے کا راستہ اختیار کر لے۔“

فرعون جیسی سرنوشت سے لوگوں کو ڈرانا

ان آیات میں رسول خدا ﷺ کی قوم میں سے جو آپ کو اور روز قیامت کو جھللتے ہیں، انہیں فرعون جیسی سرنوشت اور قیامت کے عذاب سے ڈرایا گیا ہے تاکہ نصیحت پکڑیں اور بغاوت سے باتھ کھینچ لیں۔

پھر اپنے پیغمبر اکرم ﷺ کی رسالت کی تصدیق میں فرماتا ہے: بے شک ہم نے رسول کو تمہاری طرف بھیجا جو کہ تمہارے اعمال کا شاہد ہے اور جو کچھ تم آج اس دنیا میں انجام دیتے ہو وہ انہیں دیکھتا ہے اور ناظر ہے اور آخرت میں گواہی دے گا۔ پس اس کی نافرمانی اور اسے جھٹلانے سے اجتناب کرو، کیونکہ جس طرح وہ تمہارا رسول ہے ہم نے فرعون کی طرف بھی ایسا ہی ایک رسول موسیٰ کو بھیجا تھا۔ لیکن اس نے ہمارے رسول کی نافرمانی کی اور اس کی دعوت کو جھٹلایا۔ جس کے نتیجے میں ہم نے اس کو سخت عذاب سے دوچار کیا جب کہ فرعون کو اس کی ظاہری شان و شوکت بھی اسے کوئی نہ بچا سکی۔ تم کیسے خود کو اس دن کے عذاب سے بچاؤ گے جو دن نوجوانوں کو بوڑھا کر دے گا یہ عذاب کی شدت اور قیامت کی ہولناکی کی طرف اشارہ ہے۔

پھر آگے قیامت کی توصیف میں فرماتا ہے: آسمان اس قیامت کے وقوع کی شدت کی وجہ سے پھٹ جائے گا اور یہ ایک حتمی الہی وعدہ ہے جو کہ پورا ہو کر رہے گا اور یہ آیات اور عذاب کی دھمکی، نصیحت ہے ان لوگوں کے لیے جسے سن کر سب انسان متوجہ ہوں اور اپنے اعمال کی اصلاح کریں۔ پس جو بھی چاہتا ہے خداوند متعال کی طرف حرکت کرے تو وہ نماز شب کے ذریعے یہ کام کر سکتا ہے، کیونکہ نماز شب مخصوص راستہ ہے جو بندے کی خدا کی طرف را ہنمائی کرتا ہے۔

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَى مِنْ ثُلُثَيِ الْيَوْمِ وَ نِصْفَهُ وَ ثُلُثَتَهُ وَ طَلَبِهِ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَ اللَّهُ يُقْرِرُ الْيَوْمَ وَ النَّهَارَ طَعْلِمَ أَنْ لَنْ

تُحصُّوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۖ عَلِمَ أَنْ
سَيَّكُونُ مِنْكُمْ مَرْضٌ ۚ وَآخَرُونَ يَصْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ
فَضْلِ اللَّهِ ۗ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ
مِنْهُ ۗ وَأَقِيمُوا الصَّلوةَ وَأْتُوا الزَّكُوةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضاً حَسَنَاً ۖ وَمَا
تُقْدِمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ إِنَّ اللَّهَ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا ۖ
وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

ترجمہ: آپ کارب جانتا ہے کہ آپ دو تھائی رات کے قریب یا آدھی رات یا ایک تھائی رات (تہجد کے لیے) کھڑے رہتے ہیں اور آپ کے ساتھ ایک جماعت بھی (کھڑی رہتی ہے) اور اللہ رات اور دن کا اندازہ رکھتا ہے، اسے علم ہے کہ تم احاطہ نہیں کر سکتے ہو پس اللہ نے تم پر مہربانی کی لیے اسی سے قرآن پڑھ سکتے ہو پڑھ لیا کرو، اسے علم ہے کہ عنقریب تم میں سے کچھ لوگ مریض ہوں گے اور کچھ لوگ زمین میں اللہ کے فضل (روزی) کی تلاش میں سفر کرتے ہیں اور کچھ راہ خدا میں لڑتے ہیں، لیے اسی سے جتنا قرآن پڑھ سکتے ہو پڑھ لیا کرو اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو اور اللہ کو قرض حسنہ دو اور جو نیکی تم اپنے لیے آگے بھیجو گے اسے اللہ کے ہاں بہتر اور ثواب میں عظیم تر پاؤ گے اور اللہ سے مغفرت طلب کرو، اللہ یقیناً بڑا بخشے والا، رحیم ہے۔“

روايات میں بیان ہوا ہے کہ نماز شب کا حکم آنے کے بعد رسول اکرم ﷺ اور آپؐ کے بعض اصحاب اور مومنین آٹھ ماہ یا ایک سال یاد سال تک رات کا ایک تہائی یا نصف یا چوتھائی حصہ عبادت خدا میں گزارتے۔ پھر یہ آیت جو احتمالاً مدینہ میں نازل ہوئی، اُتری، جو پہلے حکم کی آسانی کے لیے نازل ہوئی اور آسانی کا فائدہ یہ تھا کہ تمام مومنین اپنی اپنی وسعت کے مطابق شب زندہ داری کی نعمت سے فیض یاب ہوں۔

بہر حال ایک شفیقانہ اور شاکرانہ خطاب ہے (کیونکہ خداوند متعال اپنے بندوں کی عبادت کے سلسلے میں کوشش کا مشکور ہے) ^۱ فرماتا ہے: اے محمدؐ تیر اپروردگار، تیری توجہ اور اہمیت جو امر خدا کو دیتے ہو، اس سے آگاہ ہے۔ وہ جانتا ہے کہ آپ اور آپ کے ہمراہ کچھ مومنین دو تہائی رات کے حصہ کو اور کبھی آدمی اور کبھی ایک تہائی رات کے پھر کو نمازو عبادت میں گزار دیتے ہیں۔ حالانکہ وہی ذات ہے کہ دن رات کی خلقت اور تقدیر اس کے ہاتھ میں ہے اور وہی دن رات کو مختلف موسموں میں مقدر فرماتا ہے اور وہ جانتا ہے کہ تم سب ہمیشہ ایک تہائی، نصف یا ایک چوتھائی حصہ سال کے مختلف موسموں میں اندازہ گیری کرو اور تمہاری ذمہ داری کوہلا کیا گیا ہے۔ پس جتنا تمہارے لیے ممکن ہو قرآن کی تلاوت کرو اور یہی وہ آسانی ہے جو تمام مسلمانوں کے لیے نماز شب کے بارے حاصل ہوئی ہے۔

پھر آگے ایک اور مصلحت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ارشاد فرماتا ہے: اس اندازہ گیری کے مستقل ہونے کے ساتھ ساتھ یہار افراد کے لیے بھی سخت ہے اور ان تاجروں کے لیے بھی جو تجارت کے لیے مختلف علاقوں کی طرف سفر کرتے ہیں اور وہ مجاہدین جو راہ خدا میں جہاد کرتے ہیں، ان کے لیے نماز شب کے لیے رات کی اندازہ گیری اور بھی سخت ہے۔

پس یہ بھی ان شرائط میں سے ہے۔ ہذا جتنا ممکن ہو سکے قرآن پڑھیں یعنی اتنی مقدار میں کہ شب زندہ داری صادق آجائے۔

پھر آگے فرماتا ہے: واجب نماز کو قائم کریں اور واجب زکات کو ادا کریں اور خدا کے راستے میں خرچ کریں اور اسے قرض حسنہ دیں اور جان لیں کہ ہر نیک عمل اور اطاعت جو انجام پائے گی اور اپنے لیے ذخیرہ کرتے ہو۔ چاہے واجب یا مستحب، اسے خدا کے ہاں پاؤ گے اور قیامت کے دن تمام نیک کام جو انجام دیتے تھے یا اس سے بھی بہتر جو دنیا میں چھوڑا اور ان کا اجر تم اپنی آنکھوں سے دیکھو گے۔ پس خدا کی رحمت اور مغفرت کو طلب کرو، کیونکہ وہ مہربان اور بخشنے والا ہے اور مغفرت کے نتیجے میں زینتی اور آسمانی نعمتوں کے دروازے تم پر کھول دے گا^۱ اور بعد نہیں کہ (استغفار) سے یہاں مراد مطلقاً اطاعات اور عبادات ہوں کیونکہ اطاعت وہ اسباب اور وسیلہ ہیں جن کی وجہ سے خدا کی مغفرت انسان کے شامل حال ہوتی ہے۔

سورۃ مدد

(مکی۔ کل آیات: 56)

^۱ ”فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُو أَرْبَكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَارًا يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَأً وَيُمْدِدُكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَهَنَّمَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا“، سورہ نوح، آیات 10-12۔

سورہ کے مطالب

اس سورہ میں اللہ کی دعوت سے منز موڑ نے والوں سے دور رہنے اور اپنے قریبیوں کو نصیحت کرنے کا حکم بیان ہوا ہے۔ قیامت میں اہل جہنم اور جنتیوں کی گفتگو کا تذکرہ ہوا ہے۔ اللہ کی دعوت پر کان نہ دھرنے والوں کی مذمت اور ان کو ڈرایا گیا ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا يَاهَا الْمُدَّثِرُ^۱

ترجمہ: ”اے چادر میں لپٹے ہوئے۔“
قُمْ فَأَنْذِرْ^۲

ترجمہ: ”اٹھو اور ڈراؤ۔“
وَرَبِّكَ فَكَبِرْ^۳

ترجمہ: ”اور اپنے پروردگار کی بزرگی بیان کرو۔“
وَثِيَابَكَ فَطَهِرْ^۴

ترجمہ: ”اور اپنے لباس کو جو پہن رکھا ہے اسے پاک رکھو۔“
وَالرُّجُزَ فَأَهْجِرْ^۵

ترجمہ: ”نجاست سے دُوری اختیار کرو۔“
وَلَا تَمُنْ تَسْتَكْثِرْ^۶

ترجمہ: ”اور بدله پانے کی غرض سے احسان نہ کرو۔“

وَلِرِبِّكَ فَاصْبِرْ ⑦

ترجمہ: ”اور اپنے رب کے لیے صبر کرو۔“

ان آیات کا ظاہری محتوا یہ ہے کہ جب آپؐ وحی وصول کرنے کے بعد غار حراسے واپس آئے تو اس بھاری ذمہ داری کی وجہ سے آپؐ کے جسم پر لرزہ طاری تھا۔ اسی وجہ سے آپؐ نے اپنے اوپر چادر اوڑھ لی، اسی حالت میں اللہ تعالیٰ نے پیار اور محبت کے انداز میں آپؐ کو خطاب کیا اور فرمایا: اے چادر اوڑھ ہوئے! اے وہ جس نے اپنے اوپر چادر ڈالی ہوئی ہے۔ بعض مفسرین¹ نے کہا ہے کہ اس سے نبوت کا لباس مراد ہے یعنی اے نبوت کا لباس زیب تن کئے ہوئے! اس سے ظاہری جامہ اور ظاہری لباس مراد نہیں ہے۔ کچھ مفسرین² کے نزدیک یہ کہا یہ گوشہ گیری اور الگ تھلگ رہنے کے لیے یعنی اے رسول! خود کو معاشرے سے علیحدہ نہیں کر لو۔ بہر حال ان آیات میں حضور پاک ﷺ کو بتایا گیا ہے کہ ڈرانے کے عمل کے لیے تیار ہو جاؤ اور اس دعوت کی ابتداء اپنے قبلہ اور رشتہ داروں سے شروع کرو۔ جس طرح سورہ شراء میں بھی اس بارے وضاحت ہوئی ہے کہ یہ خطاب سب کے لیے ہے لیکن خصوصی طور پر اس کا آغاز آپؐ کے قربی رشتہ داروں کے لیے تھا۔ پھر فرمایا کہ اپنے پروردگار کو برتر اور بزرگ قرار دو یعنی جس طرح دل میں اس کی بزرگی کے قائل ہو اور اس پر اعتقاد ہے، عمل اور زبان کے مرحلے میں بھی اللہ کی عظمت و کبریائی بیان کرو یعنی اللہ اکبر۔ اور اس سے ہر نقش سے برتر جانو، منزہ قرار دو اور یہی اللہ اکبر کا معنی ہے۔ ائمہ اہل البیت علیہم السلام سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ توصیف بیان کرنے والوں کے ہر وصف اور ہر صفت سے برزا اور بزرگ تر ہے۔ تکبیر، تسبیح سے عام تر ہے، تسبیح میں عدمی حدود اور نقائص

¹ - تفسیر روح البیان، جلد 10۔

² - تفسیر روح المعانی، جلد 29۔

سے اللہ تعالیٰ کی پاکیزگی کو بیان کیا جاتا ہے لیکن تکمیر میں تمام وجودی اور عدمی صفات اور ناقص کی ذات باری تعالیٰ سے نفی کی جاتی ہے اور اللہ تعالیٰ کی ذات کو ہر قسم کے نقص و عیب سے منزہ جانا جاتا ہے۔ کیونکہ ہر صفت کا ایک دائرہ ہے لیکن اللہ کی ذات کی کوئی حد نہیں ہے، وہ لا محدود ہے اس کی کوئی حد بیان نہیں کی جاسکتی۔

پھر فرمایا کہ اپنے لباس کو پاک کرو۔ یہ بھی کناہ ہے کہ اپنے عمل کی اصلاح کرو،¹ کیونکہ عمل نفس کے لباس کی طرح ہے۔ بعض نے ہمہا ہے مراد ترزیہ نفس اور اسے گناہوں سے نفس کی پاکیزگی کی طرف اشارہ ہے۔² بعض کا نظریہ ہے³ کہ یہاں لباس ظاہری کو نماز کے لیے نجاست سے پاک کرنا مراد ہے۔ کچھ اور مفسرین⁴ نے ہمہا ہے کہ لباس کی تطہیر و پاکیزگی سے مراد خود کو بہترین اخلاق سے آراستہ کرنا اور اپنے اندر فضیلت والی عادات پیدا کرنا ہے۔

اس کے بعد فرمایا کہ عذاب کا سبب بننے والے گناہوں اور نافرمانیوں سے ڈور رہو۔ بعض مفسرین⁵ نے رجز سے بت یا صنم کا معنی مراد لیا ہے یعنی مخصوص بت مراد لیے ہیں۔ بنابرائیں پیغمبر اکرم ﷺ کو حکم دیا جا رہا ہے کہ وہ بتوں کی پرسش سے دور رہیں۔ اس کے بعد فرمایا کہ اگر کسی پر احسان کرو تو اس کو بہت زیادہ شمارہ کرو اور کسی پر منت بھی نہ ڈالو، احسان مت جنلاو یعنی جب خداوند متعال کے اوامر کو بجالا تو اپنے اس عمل اور اطاعت کو بڑا شمارت کرو اور کسی پر احسان مت جنلاو اور خود پسندی کا شکار مت ہو کیونکہ آپ تو فقط اللہ

¹ - تفسیر قرطبی، جلد 19۔

² - تفسیر روح المعانی، جلد 29۔

³ - تفسیر کشاف جلد 4۔

⁴ - تفسیر روح البیان، جلد 10، البتہ یہ قول اس مشہور روایت کے مطابق ہے جو امامی شیخ صدقہ میں بیان ہوئی ہے۔

⁵ - تفسیر مجتبی البیان، جلد 10۔

کے عبد ہیں اور اپنی ذات میں تو کسی چیز کے مالک نہیں، جو کچھ تیرے پاس ہے وہ اللہ تعالیٰ نے عطا کیا ہے اور تیرے اوپر اللہ کی عنایت ہے۔ پھر فرمایا کہ اپنے پروردگار کی خاطر صبر کرو یعنی جب کوئی مصیبت آئے، لوگ تکلیفیں پہنچائیں، اللہ کے اوامر کی اطاعت کرنے میں جو تکلیف آئے خدا کے حوالے سے (اللہ کی خاطر) اُسے برداشت کرو، صبر کرو۔ اسی طرح معصیت کو ترک کرنے پر بھی صبر کرو۔ تاکہ انسانوں کو گمراہی سے بچا سکو اور اہل طاغوت اور حیوانی صفات والوں کو ان صفات سے نکال سکو۔ بے شک پیغمبر اکرم ﷺ نے حق کی دعوت دینے کے راستے میں کبھی بھی آرام نہیں کیا۔ خلافت الٰہی آپؐ کے اوپر بہت بڑی امانت تھی جس کو آپؐ نے پوری استقامت اور قوت کے ساتھ سنپھالا۔ (چالیس سال کی عمر میں رسول اللہ ﷺ کی نبوت و رسالت کا اٹھاہار ہوا اور آپؐ کی نبوت کا اعلان ہوا جبکہ آپؐ کی پوری چالیس سالہ زندگی ہر قسم کی نجاست، پلیدی، گناہ سے محفوظ تھی، دشمن بھی آپؐ کی عظمت و اخلاقی برتری کے قائل تھے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کا رسول اللہ ﷺ سے یہ خطاب اس لیے ہے تاکہ جب آپؐ تبلیغ شروع کریں گے تو کسی کو یہ کہنے کی جرأت نہ ہو کہ یہ ہمارے لیے کہہ رہے ہیں، یا خود سے کہہ رہے ہیں، اللہ کا باقاعدہ فرمان جاری ہو گیا ہے کہ جس چیز سے تمہیں منع کیا جا رہا ہے اس سے میں نے اپنے پیارے حبیب کو بھی منع کیا ہے)۔

فِإِذَا نَقَرَ فِي النَّاقُورِ ^۸

ترجمہ: ”پھر جب صور میں پھونکا جائے گا۔“

فَذَلِكَ يَوْمٌ يَوْمٌ عَسِيرٌ ^۹

ترجمہ: ”پس وہ اس دن بڑا کٹھن دن ہو گا۔“

عَلَى الْكُفَّارِ غَيْرُ يَسِيرٌ ^{۱۰}

ترجمہ: ”کافروں پر وہ آسان نہ ہوگا۔“

صور کا پھونکا جانا

صور پھونکنے جانے سے مراد، قیامت کے دن مردوں کو زندہ کرنے اور انہیں حساب کے لیے الٹھا کیا جانے کی طرف اشارہ ہے۔ اسی لیے فرمایا گیا کہ جس دن مردوں کو زندہ کرنے کے لیے صور میں پھونک ماری جائے گی تو وہ دن بہت سخت اور ہولناک ہو گا، جس دن لوگ اپنے پروردگار کی طرف پلٹیں گے اور حساب و جزا، اللہ کے ہاتھ میں ہو گا اور کافروں پر یہ دن بہت زیادہ سخت ہو گا اور آسان نہیں ہو گا بلکہ ہر طرح سے ان کے لیے سخت اور ہولناک ہو گا۔

ذَرْنِيْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا^۱

ترجمہ: ”مجھے اور اس کو چھوڑ دو کہ جس کو میں نے آکیلا پیدا کیا۔“

وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَهْدُودًا^۲

ترجمہ: ”اور اس کو بڑھنے والا مال دیا۔“

وَبَنِينَ شُهُودًا^۳

ترجمہ: ”اور حاضر رہنے والے بیٹے دیئے۔“

وَمَهَدْتُ لَهُ تَهْمِيدًا^۴

ترجمہ: ”اور اس کے لیے ہر طرح کا سامان تیار کر دیا۔“

ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدُ^۵

ترجمہ: ”پھر وہ طمع کرتا ہے کہ میں اور بڑھاؤں۔“

كَلَّا طِلَّةً كَانَ لَا يُتَنَعَّمْ بِأَعْنِيَّدَا ②

ترجمہ: ”ہر گز نہیں، بے شک وہ ہماری آیات کا سخت مخالف ہے۔“

سَارُهُقْهَهُ صَعُودًا طِلَّ ③

ترجمہ: ”عنقریب میں اسے اوچی گھٹائی پر چڑھاؤں گا۔“

سرکشوں کی سرزنش

یہ آیات کافروں اور گنگاروں کے لیے دھمکی ہیں۔ بہت ساری روایات میں آیا ہے کہ یہ آیات ولید بن مغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی ہیں، ولید کے پاس بہت سارا مال اور بہت سارے باغات تھے، اس کے بارہ بیٹے اور دس غلام تھے۔ جن میں سے ہر ایک کے پاس ایک ہزار دینار تجارتی مال تھا۔ وہ ان ساری نعمات کے باوجود اللہ کی آیات کو جھپٹلاتا اور کہتا تھا یہ سب سحر و جادو ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کے بارے میں فرمرا ہے کہ جس کو میں نے خلق کیا ہے اور اس کی خلقت میں کسی کو شریک بھی قرار نہیں دیا ہے، مجھے اور اس شخص کو اپنے حال پر چھوڑ دو، جس کی خلقت میں میرا کوئی دوسرا شریک نہ تھا، میں خود ہی اس کے لیے کافی ہوں۔ یا شاید¹ یہ مراد ہو کہ اسے میرے حوالے کر دو، میں نے اسے خلق کیا حالانکہ نہ اس کے پاس مال تھا اور نہ اولاد۔

پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں نے اسے مال دیا، بیٹے دیئے جو اس کے سامنے موجود ہیں اور وہ اپنے مقاصد کے لیے ان سے مدد لیتا ہے، ہر قسم کا مال، دولت، زندگانی کے امور اس کے لیے فراہم کتے، اب یہ شخص طمع و لالج رکھتا ہے کہ اس کی اولاد اور بڑھ جائے اور اس سے زیادہ اس کی زندگی میں نظم آجائے، ایسا ہر گز نہیں ہو گا۔ کیونکہ اس نے ہماری آیات سے

¹ - تفسیر کشاف، جلد 4۔

روگردانی کی ہے اور اپنی قدرت مالی اور کثرت اولاد پر فخر و مبارکات کرتا ہے۔ بہت جلد وہ سخت ترین گزرگاہ سے گزر کر عذاب جھیلنے کے لیے اوپر جائے گا اور اس کے لیے یہ براعذاب اور اس کا برانجام ان اعمال کی وجہ سے ہے جسے اس نے انجام دیا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ ان آیات کے نزول کے بعد ولید بن مغیرہ کامال آہستہ آہستہ کم ہوتا گیا اور اس کی اولاد بھی ختم ہوتی گئی یہاں تک کہ آخر میں خود بھی ہلاک ہوا۔

إِنَّهُ فَكَرَ وَقَدَرَ^{۱۸}

ترجمہ: ”بے شک اس نے سوچا اور اندازہ لگایا۔“

فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ^{۱۹}

ترجمہ: ”پھر اسے اللہ کی مار اس نے کیسا اندازہ لگایا۔“

ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ^{۲۰}

ترجمہ: ”پھر اسے اللہ کی مار اس نے کیسا اندازہ لگایا۔“

ثُمَّ نَظَرَ^{۲۱}

ترجمہ: ”پھر اس نے دیکھا۔“

ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ^{۲۲}

ترجمہ: ”پھر اس نے تیوری چڑھائی اور منہ بنایا۔“

ثُمَّ أَدَبَ وَأَسْتَكَبَ^{۲۳}

ترجمہ: ”پھر پیٹھ پھیر لی اور تکبر کیا۔“

فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثِرُ^{۲۳}

ترجمہ: ”پھر کہا یہ تو ایک جادو ہے جو چلا آتا ہے۔“

إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ^{۲۴}

ترجمہ: ”یہ تو ہونہ ہو آدمی کا کلام ہے۔“

سَاصُلِيلِيِّ سَقَرَ^{۲۵}

ترجمہ: ”عنقریب اس کو دوزخ میں ڈالوں گا۔“

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرَ^{۲۶}

ترجمہ: ”اور آپ کو کیا خبر کہ دوزخ کیا ہے۔“

لَا تُبْقِي وَلَا تَذْرُ^{۲۷}

ترجمہ: ”نہ باقی رکھے اور نہ چھوڑے۔“

لَوَاحَةٌ لِلْبَشَرِ^{۲۸}

ترجمہ: ”آدمی کو جلس دے۔“

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ^{۲۹}

ترجمہ: ”اس پر انیس (فرشتے) مقرر ہیں۔“^۱

^۱ - ان میں سے نو فرشتے اگ پر موکل ہیں اور یہ اس حوالے سے ہے کہ انسان کے بدن میں جتنی بھی قوتیں ہیں اور وہ ان سے نافرمانی کرتا ہے ان پر موکل فرشتہ اسی قوت سے مکراتا ہے، اس کے علاوہ پانچ قوات ظاہری ہیں اور پانچ قوات باطنی ہیں۔ قوائی پنجگانہ: بامصرہ، دیکھنے والی، سامعہ، سنتے والی، ذائقہ، چکھنے والی، لامسہ، چھونے والی، شامدہ، سوگھنے والی۔ اور دو

ولید بن مغیرہ کی داستان

ان آیات میں ایک اور واقعہ بیان کیا گیا ہے کہ ظاہراً قریش کی ایک جماعت قرآن کی تلاوت کو سنتے اور اسے شعر کہتے تھے۔ لیکن کیونکہ قرآن کے مفہوم بہت بلند تھے، ان کی گہرائی اشعار کی بنسخت بہت زیادہ تھی، لہذا وہ سب ولید بن مغیرہ کے پاس گئے اور اس سے کہا کہ تم بھی قرآن کو سنو اور اس کے بارے میں سوچو اور اپنا نظریہ بیان کرو۔ ولید بن مغیرہ پیغمبر اکرم ﷺ کے پاس گیا، پیغمبر اکرم نے ”حمد سجدہ“ کی آیات جو قوم عاد اور ثمود کے عذاب کے حوالے سے ہیں، اس کے سامنے تلاوت کی۔ ولید بن مغیرہ ڈر کے مارے لرزنے لگا، اس کے جسم کے بال کھڑے ہو گئے اور قریش کے پاس آنے کی بجائے گھر چلا گیا۔ قریش کے بڑوں نے ابو جہل کو اس کے پاس بھیجا کہ جاؤ اور اس سے قرآن کے بارے پوچھو۔ ابو جہل نے مغیرہ سے پوچھا تیرے نزدیک محمد ﷺ کا کلام خطاب ہے؟ اس نے کہا یہ کلام خطاب نہیں ہے کیونکہ خطاب جڑا ہوا اور پیوستہ ہوتا ہے جبکہ محمد ﷺ کا کلام بند بند اور ٹکڑے ٹکڑے کی شکل میں ہے۔ ابو جہل نے پوچھا کہ کیا یہ شعر ہے؟ تو اس نے کہا کہ شعر بھی نہیں ہے۔ ابو جہل نے کہا پھر کیا ہے؟ تو ولید نے کہا کہ مجھے مہلت دو، میں اس کے بارے میں سوچ کر بتاؤں گا۔ وہ اگلے دن فکر کرنے کے بعد آیا اور کہا کہ یہ سحر ہے، کیونکہ انسان کے دل کو مسخر کرتا ہے۔

قوای شہوانیہ ہیں جاذبہ اور دافعہ۔ ایک کشش اور دوسرا دفع کرنے کی قوت ہے۔ مدرکہ اور حافظہ، ایک درک کرنے والی اور ایک محفوظ رکھنے والی ہے۔ اور دو قواتِ محیلہ اور وابہہ اور علمہ، یعنی وہم والی اور الہام والی اور ایک ہضم والی قوت ہیں۔ یہ کل انیں بنتی ہیں۔

خداؤند تعالیٰ نے ان آیات میں اس کی سرزنش کی ہے، اسے دھمکایا ہے اور فرمایا ہے کہ اس نے سوچا اور جائزہ لیا اور اپنے ذہن میں اس کی ترتیب بنائی تاکہ جو اس کا من پسند اور دلخواہ نتیجہ نکال سکے۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے اس پر نفرین کرتے ہوئے فرمایا: کہ اللہ اسے بر باد کرے اس کی اس مغرضانہ سوچ اور فکر کی وجہ سے، کیونکہ اس کا مقصد یہ تھا کہ قرآن کے بارے ایسی بات کرے جس سے دینی دعوت کو باطل کیا جاسکے۔ لہذا پھر آگے فرماتا ہے کہ: جس طرح کسی شخص سے مشورہ اور نظریہ مانگا جاتا ہے تو وہ سوچ کر اپنا نظریہ اور رائے بیان کرتا ہے اس نے بھی سوچنے اور جائزہ لینے کے بعد منہ بنایا اور تیوری چڑھائی، ناپسندیدگی کا اظہار کیا اور تکبیر اور سرفشی کرتے ہوئے منہ موڑ لیا اور آخر میں نتیجے اور اپنی رائے کا اظہار کرتے ہوئے کہا: کہ یہ قرآن انسانی کلام اور سحر و جادو کے سوا کچھ نہیں۔ یہ وہی سحر ہے جو آدمی اور اس کے خاندان کے درمیان جدا ہے اور قدیم زمانے سے لوگوں کے درمیان راجح ہے۔ آج بھی سحر جانتے والے اس کی تعلیم دیتے ہیں، جبکہ محمد ﷺ کہتا ہے کہ یہ اللہ کا کلام ہے۔ یہ اللہ کا کلام نہیں ہے، یہ انسان کا کلام ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اس کے نظریہ کا جواب دیا ہے اور فرمایا ہے کہ عقریب وہ آتش جہنم میں جائے گا۔ ”سقرا“ جہنم کے ناموں میں سے ایک نام ہے یا اس کے طبقات سے ایک طبقہ ہے اس کے ذریعہ دوزخ کا رب اور اس کی عظمت بیان کی گئی ہے کہ تم کو کیا پتہ یہ دوزخ کیا ہے؟ جو کچھ تم نے جمع کیا ہے وہ کچھ بھی باقی نہیں چھوڑے گی، سب کو جلا کر رکھ کر دے گی۔ اور جو بھی اس میں ڈالے جائیں گے وہ ہمارے قلم سے فرو گزار نہیں ہوئے ہیں۔ جہنم کی آگ ان سب کو اپنے گھیرے میں لے لے گی اور ان کے جسم و روح سب کو جلا دے گی۔ اس کا مطلب شاید یہ ہو کہ جہنم نہ کسی کو زندہ چھوڑے گی اور نہ ہی موت کے گھات اتارے گی (کیونکہ موت تو خود ختم ہو چکی ہو گی) اور وہ ہیئتگی عذاب سے دو چار رہیں گے۔ جیسا کہ سورہ علیٰ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

”ثُمَّ لَا يَوْمٌ فِيهَا وَلَا يَحْيَى“¹

ترجمہ: ”پھر اس میں نہ تو مرے گا اور نہ حیے گا“

سقر کی خصوصیت یہ ہے کہ وہ بدن کے ظاہری چڑیے کے رنگ کو بدل کر کھدے گی، اسے سیاہ کر دے گی اور جہنم کے موکلین میں سے افرشتنے اس پر مقرر ہیں۔

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلِئَكَةًۚ وَمَا جَعَلْنَا عَدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً
 لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ وَيَزْدَادَ الَّذِينَ أَمْنُوا
 إِيمَانًا وَلَا يَرْتَأِبَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ وَالْمُؤْمِنُونَ لَا وَلِيَقُولَ الَّذِينَ
 فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكُفَّارُونَ مَا ذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهِنَّا مَثَلًا طَ كُلُّ لِكَ
 يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ طَ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودُ رَبِّكَ إِلَّا
 هُوَ طَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرًا لِلْبَشَرِ ⑤

ترجمہ: ”اور ہم نے دوزخ پر فرشتے ہی رکھے ہیں، اور ان کی تعداد کافروں کے لیے آزمائش بنائی ہے، تاکہ جن کو کتاب دی گئی ہے وہ یقین کر لیں اور ایمان داروں کا ایمان بڑھے، تاکہ اہل کتاب اور ایمان دار شک نہ کریں، اور جن کے دلوں میں (نفاق کی) یماری ہے اور کافریہ کہیں کہ اللہ کی اس بیان سے کیا غرض ہے، اور اللہ اس طرح سے جسے چاہتا ہے مگر اس کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت کرتا ہے، اور

آپ کے رب کے لشکروں کو اس کے سوا اور کوئی نہیں جانتا، اور دوزخ (کا حال بیان کرنا) صرف آدمیوں کی نصیحت کے لیے ہے۔“

دوزخ پر (۱۹ فرشتوں کے بارے وضاحت)

ان آیات سے ظاہر ہوتا ہے کہ لوگوں نے جب دوزخ کے نگہبانوں کی تعداد ۱۹ سنی تو جنجال پا کر دیا اور آپس میں گھنٹگو اور بحث مباحثہ شروع کر دیا تھا۔ جیسا کہ روایت میں آیا ہے ابو جہل نے قریش سے کہا تمہاری ماں تمہارے ماتم پر بیٹھے، سن رہے ہو! محمد ﷺ نے تمہیں خبر دی ہے کہ ۱۹ افراد دوزخ کے نگہبان ہیں۔ تم اس قدر زیادہ تعداد میں ہو، ایسا نہیں ہو سکتا کہ تم میں سے ہر دو آدمی ان میں سے ایک پر ٹوٹ پڑیں؟

تو اللہ تعالیٰ نے ان کی اس بات کے جواب میں فرماتا ہے کہ: جہنم کی آنک پر متعین موکلین کو ہم نے فرشتوں کی جنس سے قرار دیا ہے یعنی وہ انسان نہیں ہیں اور وہ اپنی ذمہ داری اچھے طریقے سے نجھاتے ہیں۔ مجرمین ان پر غالب آنے کی امید نہ رکھیں، وہ نہایت سخت قسم کے فرشتوں ہیں۔ ہم نے ان کی تعداد کافروں کے امتحان اور آزمائش کے لیے بیان کی ہے اور اس لیے تاکہ اہل کتاب یقین کر لیں کہ آپ پر جو قرآن اُنرا ہے وہ بحق ہے، کیونکہ قرآن گذشتہ آسمانی کتابوں میں دی گئی خبر کی تصدیق کر رہا ہے۔ اور اس امر کو دیکھ کر مومنین کا ایمان اور بڑھے۔ اہل کتاب اور مومنین کے دلوں میں قرآن کی حقانیت کے متعلق کوئی شک باقی نہ رہے۔ یہ اس لیے بھی ہے کہ جب خدا ایسی مثالیں دیتا ہے تو یمار دل افراد اور کافر پوچھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے یہ مثال کیوں دی ہے؟ تو اللہ تبارک و تعالیٰ ان کی تحقیر کرتے ہوئے فرمارہا ہے کہ ان سے کہہ دو کہ اللہ تعالیٰ سے یہ جو پوچھتے ہو کہ کیوں دوزخ کے نگہبانوں کی تعداد کم رکھی ہے اور اس قلیل تعداد کے ذریعہ اتنے سارے مجرموں کو کیسے عذاب دے گا؟ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: وہ اس طرح اپنی نشانیوں سے جس کو چاہتا ہے مگر اس کرتا ہے کہ وہ کفر کرے اور

جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے، جو ایمان لے آتے ہیں اور اللہ کی نشانیوں کا انکار نہیں کرتے ہیں۔ آتش جہنم پر مقرر فرشتوں کی تعداد کو اقرار دینے کی یہی غرض اور مقصد ہے، ورنہ فرشتوں کی تعداد سوائے اللہ تعالیٰ کے کوئی نہیں جانتا نہ فرشتے جانتے ہیں نہ کوئی اور جانتا ہے۔ فرشتے تو اللہ کے فرمان کو انجام دینے کے لیے تیار رہتے ہیں، وہ اس سے زیادہ کچھ نہیں جانتے ہیں۔ یہ آیات اور پورا قرآن انسان کے واسطے و عز و نصیحت ہے کہ وہ اس سے نصیحت لے۔

كَلَّا وَالْقَمِيرِ ۖ^{۲۳}

ترجمہ: ”نہیں نہیں قسم ہے چاند کی۔“

وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ۖ^{۲۴}

ترجمہ: ”اور رات کی جب وہ ڈھلنے۔“

وَالضُّبُحِ إِذَا آسَفَرَ ۖ^{۲۵}

ترجمہ: ”اور صبح کی جب وہ روشن ہو جائے۔“

إِنَّهَا لِإِحْدَى الْكُبَرِ ۖ^{۲۶}

ترجمہ: ”مکہ وہ (دوخ) بڑی بڑی مصیبتوں میں سے ایک ہے۔“

نَزِيرًا لِلْبَشَرِ ۖ^{۲۷}

ترجمہ: ”انسان کو ڈرانے والی ہے۔“

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۖ^{۲۸}

ترجمہ: ”تم میں سے ہر ایک کے لیے خواہ کوئی اس کے آگے آئے یا پیچھے ہٹے۔“

قرآن کی دعوت حق پر مبنی ہے

چونکہ قرآن دعوت حق ہے اس لیے اس آسمانی کتاب کو جھٹلانا نہ اور اس کا انکار کرنے والوں خاص کرو لید بن مغیرہ کے رد کے لیے تین دفعہ قسم اٹھائی گئی ہے۔ چمکتے دکتے چاند کی قسم، رات کی تاریکی کی قسم جب اس کا بہت حصہ گزر چکا ہوتا ہے اور پھر صبح کی قسم جب وہ روشن ہوتی ہے۔ ان تکوینی موجودات کی قسم کھا کے کہا گیا ہے کہ قرآن اللہ کی بڑی آیات میں سے ایک ہے۔ البتہ بعض مفسرین نے اس (اِنَّهَا) کی ضمیر کے مرجع کو سقر اور دوزخ کی طرف پہنچایا ہے اور کہا ہے کہ: دوزخ اللہ کی بڑی نشانیوں میں سے ہے اور اس سے جو تحول آئے گا، کوئی دوسرا حادثہ اتنی بڑی عظمت نہیں رکھتا اور یہ وہ عظیم حادثہ ہے جو انسان کی کمین یکے ہوئے ہے۔ اس سے مراد دوزخ یا سقر ہو یا قرآن، دونوں صورتوں میں یہ ڈرانے کے لیے ہے، سمجھانے کے لیے ہے، نصیحت دینے کے لیے ہے اور یہ اللہ کی بڑی نشانیوں میں سے ہے۔ یہ انذار اور ڈرانے کا عمل سارے انسانوں کے لیے ہے کہ وہ ایمان لانے، حق کی پیروی کرنے اور اللہ کے احکام کی اطاعت میں ایک دوسرے پر سبقت لے جائیں یا کفر کو انتخاب کریں اور معصیت کریں اور پیچھے رہ جائیں۔ بہر حال قرآن تمام انسانوں کے لیے ہے، کوئی مانے گا تو آگے بڑھ جائے گا، نہیں مانے گا تو پیچھے رہ جائے گا۔

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ

ترجمہ: ”ہر شخص اپنے اعمال کا گروہ ہے۔“

إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ

ترجمہ: ”مگر داہنی جانب والے۔“

فِي جَنَّتٍ يَنْسَاءُ لَوْنَ

ترجمہ: ”باغوں میں ہوں گے، ایک دوسرے سے پوچھیں گے۔“

عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۲۳

ترجمہ: ”گناہگاروں کی نسبت۔“

مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرَ ۲۴

ترجمہ: ”کس چیز نے تمہیں دوزخ میں ڈالا۔“

قَالُوا لَهُمْ نَكْمَنُ مِنَ الْمُصْلِّيْنَ ۲۵

ترجمہ: ”وہ کہیں گے کہ ہم نمازی نہ تھے۔“

وَلَمْ نَكُنْ نُطْعِمُ الْمُسْكِيْنَ ۲۶

ترجمہ: ”اور نہ ہم مسکینوں کو کھانا کھلاتے تھے۔“

وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَاضِيْنَ ۲۷

ترجمہ: ”اور ہم باطل پر ستون کے ساتھ مل کر حق کا انکار کیا کرتے تھے۔“

وَكُنَّا نَكِنْ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ۲۸

ترجمہ: ”اور ہم انصاف کے دن کو جھپٹایا کرتے تھے۔“

حَتَّىٰ آتَنَا الْيَقِيْنُ ۲۹

ترجمہ: ”یہاں تک کہ ہمیں موت آپنی۔“

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّفِيْعِيْنَ ۳۰

ترجمہ: ”پس ان کو سفارش کرنے والوں کی سفارش نفع نہ دے گی۔“

اصل بہشت کا جہنمیوں سے مکالمہ

ان آیات میں بتایا گیا ہے کہ ہر شخص اپنے عمل کا گروی ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق پر یہ حق رکھتا ہے کہ وہ اس پر ایمان لائے اور عمل صالح سے اس کی بندگی کرے۔ اس کی مخلوقات میں سے ہر شخص کا ہر عمل اس کے پاس محفوظ اور درج ہے تاکہ وہ اس حق کو ادا کرے، اگر وہ ایمان لے آئے اور عمل صالح انجام دے تو وہ اس گروی سے آزاد ہو جائے گا، لیکن اگر کفر کرے اور جرم کا ارتکاب کرے اور اسی حالت میں دنیا سے اٹھے تو محبوس اور گروی ہی میں رہے گا۔ پس حتی طور پر ہر شخص کو چاہیے کہ وہ اپنے اعمال کے حوالے سے پریشان رہے۔ اور اسے پتہ ہونا چاہیے کہ اس کا عمل مجسم ہو گا۔ اللہ تعالیٰ پھر فرماتا ہے: سوائے اصحاب سینیں کے کہ اصحاب سینیں آزاد ہیں، ان کا عمل ان کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا اور یہ وہی صحیح عقلائد اور نیک اعمال انجام دینے والے متوسط الحال مومنین ہیں۔ یہ ایسی بہشوں میں ہوں گے جس کا وصف بیان نہیں کیا جا سکتا۔¹ اہل بہشت دوزخیوں سے گناہکاروں کے حالات پوچھیں گے اور کہیں کسی چیز نے تمہیں دوزخ میں پھیکا ہے تو وہ جواب میں چار چیزوں کا ذکر کریں گے:

۱۔ ہم نمازی نہیں تھے یعنی اللہ کے حضور جو خاص عبادت کرنا تھی ہم اس کو بجانہیں لاتے تھے۔ ہم حق تعالیٰ کے حق میں کوتاہی کرتے تھے۔

¹۔ مقریون یا مخلصین: یہ اس تقسیم سے خارج ہیں کیونکہ وہ اپنے آپ کو صاحب نفس ہی نہیں جانتے۔ یہ عدل الہی کے مhydr میں حاضر نہیں ہوں گے اور نہ ہی ان کا حساب و کتاب ہوا بلکہ یہ سیدھے جنت میں جائیں گے۔ سب حاضر ہوں گے مگر اللہ کے مخلص بندے اس حاضری سے مستثنی ہیں وہ بغیر حاضری کے جنت میں جائیں گے۔ سورہ صافات، آیت ۷۸، ۱۲۸۔

۲۔ ہی دستوں اور مساکین کو کھانا نہیں دیتے تھے یعنی حق الناس ادا نہیں کرتے تھے۔

۳۔ عملی طور پر ہم ہمیشہ باطل اور غلط کاموں میں غرق رہتے تھے، حق سے غافل تھے۔

۴۔ قیامت کے دن پر ہمیں یقین نہیں تھا، ہم اسے جھٹلاتے تھے اور اس وجہ سے ہم خواہشات نفسانی کی پیروی کرتے تھے۔

یہ چار خصوصیات یا تو سب مجرمین میں ہوتی ہیں یا بعض میں۔ البتہ سب میں فی الجملہ یہ صفات پائی جاتی ہیں۔ اگرچہ بعض ایسے بھی ہوں کہ جن میں چاروں صفات نہ ہوں بلکہ کچھ پائی جاتی ہوں۔

پھر آگے ان کی زبانی اقرار کو جاری رکھتے ہوئے فرماتا ہے کہ وہ کہیں گے ہم اسی حالت میں زندگی گزار رہے تھے اور اسی طرح جھٹلاتے تھے یہاں تک کہ یقینی صور تحال سے سامنا ہو گیا یعنی ہمیں موت نے گھیر لیا اور اس کے آنے سے ہماری دنیاوی زندگی ختم ہو گئی۔ خلاصہ ہم ساری زندگی جھٹلاتے رہے۔ شاید یہاں پر یقین سے مراد وہ یقین ہے جو آخرت کی نشانیاں دیکھنے کے بعد آئے گا یعنی جب برزخی زندگی آئے گی تو اس وقت یقین آئے گا کہ قیامت بھی ہے۔ (لیکن اس یقین سے کچھ فائدہ حاصل نہیں ہو گا)۔ پھر آخر میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہاں شفاعت کرنے والوں کی شفاعت انہیں کچھ فائدہ نہیں دے گی۔ اس کا مطلب ہے کہ اجمالی طور پر شفاعت برحق ہے لیکن ان کے باطل عقائد اور برے اعمال اس بات کا سبب بنیں گے کہ ان کو شفاعت نہیں ملے گی۔

فَمَا لَهُمْ عِنِ التَّذَكُّرَةِ مُعِرِضُينَ ﴿٦﴾

ترجمہ: ”پس انہیں کیا ہو گیا کہ وہ نصیحت سے منہ موڑ رہے ہیں۔“

کَانُهُمْ وَوَوِّهُ حِبْرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ^{۶۱}

ترجمہ: ”گویا کہ وہ بد کئے والے گدھے ہیں۔“

فَرَّتُ مِنْ قَسْوَرَةٍ^{۶۲}

ترجمہ: ”جو شیر سے بھاگے ہیں۔“

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ أُمَّرَى عِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَنِي صُحْفًا مَنْشَرَةً^{۶۳}

ترجمہ: ”بلکہ ہر ایک آدمی ان میں سے چاہتا ہے کہ اسے کھلے ہوئے صحیفے دیئے جائیں۔“

انسان کا ہولناک مناظر کا مشاہدہ

اب جبکہ انسان نے اس طرح کے ہولناک مناظر کا سامنا کرنا ہے اور اس کفر اور انکار کی صورت میں جہنم میں جانا ہوگا تو انہیں کیا ہو گیا ہے کہ قرآن جو سراسر نصیحت اور موعظہ ہے، اس کا انکار کرتے ہیں اور اس سے روگردانی کرتے ہیں؟ حالانکہ یہ تو وحشی گدھوں کی طرح جو شیر یا شکاری کے چنگل سے فرار ہوتے ہیں، یہ اسی طرح نصیحت اور موعظہ سے دور بھاگتے ہیں۔ شاید ان کا یہ اعراض صرف نفرت کی وجہ سے نہیں بلکہ ان میں سے ہر آدمی تو قع رکھتا ہے کہ ایسے معارف اور تعلیمات پر مبنی قرآن اس پر نازل ہو! اور یہ بات خدا کی نسبت ان کے انتکبار کی طرف اشارہ ہے۔ یعنی یہ صرف اس صورت میں خدا کی طرف سے دعوت حق کو قبول کریں گے اور اس سے انکار نہیں کریں گے کہ ہر ان میں سے ہر ایک پر جداگانہ آسمانی کتاب نازل ہو! لیکن کسی پیغمبر کی رسالت کے راستے سے دعوت کو کبھی قبول نہیں کریں گے، اگرچہ حق ہو اور آشکار اور واضح مجموعات کے ذریعے اس کی تائید کی گئی ہو۔

كَلَّا طَبْكُ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۝

ترجمہ: ”ایسا ہر گز نہیں، بلکہ وہ آخرت سے نہیں ڈرتے۔“

كَلَّا إِنَّهُ تَذَكَّرَةٌ ۝

ترجمہ: ”ایسا ہر گز نہیں، بے شک یہ (قرآن) ایک نصیحت ہے۔“

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ ۝

ترجمہ: ”پس جو چاہے اس کو یاد کر لے۔“

وَ مَا يَذُكُّرُونَ إِلَّا آنُ يَشَاءُ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَ أَهْلُ

الْمَغْفِرَةِ ۝

ترجمہ: ”اور کوئی بھی یاد نہیں کر سکتا مگر جبکہ اللہ ہی چاہے، وہی ہے جس سے ڈرنا چاہیے اور وہی بخشے والا ہے۔“

اللہ کا نظام ہدایت

ہدایت کے لیے ہر فرد کو علیحدہ آسمانی کتاب نہیں دی جاسکتی۔ پیغمبر اکرم ﷺ کی دعوت اور پیغمبری کی آیات اور مجذرات سے تائید ہوئی ہے۔ اس کے علاوہ پیغمبری کے لیے طہارت نفس اور ذات کی پاکیزگی ضروری ہے جو ہر ایک میں نہیں ہوتی یہ فقط نبی میں ہوتی ہے۔ پس ان کی بات بہانے کے سوا کچھ نہیں ہے۔ حقیقت میں انہیں آخرت کا ڈر نہیں ہے، اگر آخرت کا ڈر ہوتا تو وہ ایمان لے آتے جبکہ جنت پوری ہو چکی ہے، آیات اور نشانیاں واضح و روشن ہیں۔ پھر فرمایا کہ یہ جو تمہارا خیال ہے کہ ہم تمہارے لیے کوئی اور کتاب نازل کریں گے، ایسا ہر گز نہیں ہو سکتا کیونکہ مذکور کے لیے قرآن ہی کافی ہے جو نصیحت لینا چاہتا ہے تو اسی

سے لے سکتا ہے۔ قرآن کی وعظ و نصیحت جو بھی نہیں بلکہ اختیاری ہے، انسان آزاد ہے، چاہے تو اس سے فائدہ اٹھائے چاہے تو فائدہ نہ اٹھائے۔

پھر ایک توہم کو دور کرتے ہوئے فرمایا: کہ کوئی یہ خیال نہ کرے کہ وہ اپنے اختیار اور تذکر لینے اور یاد دہانی میں مستقل ہے۔ تذکر اور وعظ قبول کرنا اگرچہ انسان کے اختیار میں ہے اور اس عمل نے خود انسان سے صادر ہونا ہے، لیکن جب تک اللہ تعالیٰ ارادہ نہ کرے وہ تذکر نہیں لے سکتا، اگر اللہ چاہے گا تو وہ ارادہ کر سکے گا۔ اللہ تعالیٰ تکوینی ارادے سے کسی سے نہیں چاہتا کہ وہ مسلمان ہو جائے اور بے اختیار اور مجبور ہو کر عمل کرے۔ تذکر اور یاد دہانی اختیاری افعال میں ہے یعنی اختیاری افعال میں فاعل خود شخص ہوتا ہے لیکن اس فاعل کی تاثیر اللہ کے ارادے سے مشروط ہے۔ اگر اللہ کا ارادہ نہ ہوتا تو کوئی فعل بھی محقق نہ ہوتا۔ آخر میں فرمایا: کہ خداوند متعال کی ذات ہی ہے جس سے ڈرنا چاہیے اور اس کا خوف ہونا چاہیے کیونکہ وہ ہر چیز پر ولایت مطلقہ رکھتا ہے اور انسانوں کی سعادت اور بد بختی اسی کے ہاتھ میں ہے اور خدا یہ اختیار بھی رکھتا ہے کہ جو اس سے ڈرتے ہیں ان کی خطاؤں سے در گزر فرمائے کیونکہ وہ بخش دینے والا اور مہربان ہے۔ لہذا حق کو جھٹلانے والے اپنی سر کشی اور تکبر سے اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے تاکہ جوان کا جی چاہے انجام دیتے پھریں اور نظام کائنات میں خلل ڈال سکیں۔

پیغام: دنیادار العمل ہے۔ انسان جو عمل کرتا ہے وہ محفوظ ہو جاتا ہے۔ قیامت کے دن انسان اپنے عمل کی بنیاد پر احساب کے لیے موجود ہو گا۔ اللہ نے قرآن جیسی عظیم کتاب بھیج کر انسان کی ہدایت کا مکمل انتظام کر دیا۔ قرآن سے استفادہ کے لیے پیغمبر اسلام ﷺ کو انسانوں کی راہنمائی کے لیے بھیجا۔ رسول اللہ کا ہر بیان قرآن سے اخذ شدہ ہے۔ آپ کی اطاعت فرض ہے۔ آپ کی نافرمانی اللہ کی نافرمانی ہے۔ بے عمل اور بے ایمان کا ٹھکانہ جہنم ہے۔ ان کے لیے کوئی شفاعة نہ کرنے والا نہ ہو گا۔ ایمان بغیر عمل کے اور عمل بغیر ایمان کے بے فائدہ

ہے۔ ایمان اور عمل مل کر ہی انسان کی نجات کا سامان ہیں۔ انسان کے اعمال میں نماز اور مسالکین سے ہمدردی، انھیں کھانا کھلانا خاص اہمیت رکھتا ہے اور باطل پرستوں کی مخالف سے دور رہنے میں ہی عافیت ہے۔

سورۃ القيامہ

(مکی۔ کل آیات: 40)

سورہ کے مطالب

روز قیامت اور اس کے مراحل کا بیان، انسانی نفس کی مختلف خصوصیات کا بیان۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لَا اُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ۝

ترجمہ: ”قیامت کے دن کی قسم ہے۔“

وَلَا اُقْسِمُ بِالنَّفِیْسِ الَّوَّامَةِ ۝

ترجمہ: ”اور پیشان ہونے والے شخص کی قسم ہے۔“

أَيْهُوْسَبُ الْإِنْسَانُ أَكَّنْ نَجْعَنَ عِظَامَةً ۝

ترجمہ: ”میکیا انسان سمجھتا ہے کہ ہم اس کی ہڈیاں جمع نہ کریں گے۔“

بَلْ قِدْرِيْنَ عَلَىٰ أَنْ نُسْوَىَ بَنَانَةً ۝

ترجمہ: ”ہاں ہم تو اس پر قادر ہیں کہ اس کی پورپور درست کر دیں۔“

بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ آمَامَةً ۝

ترجمہ: ”بلکہ انسان تو چاہتا ہے کہ آئندہ بھی نافرمانی کرتا رہے۔“

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝

ترجمہ: ”پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب ہو گا۔“

لا اُقتسم کے بارے

”لا اُقتسم“ دونوں قسم کے لیے استعمال ہوئے ہیں۔ یہاں پر لا تاکید کے لیے ہے، نفی کے لیے نہیں، جو مطلب بیان کرنا ہوتا ہے تو اس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ فلاں چیز کی قسم ایسا نہیں ہے، جیسا تم خیال کرتے ہو ویسا نہیں ہے۔ قسم کا عنوان دے کر اس مطلب کی حقانیت کو بیان کیا جا رہا ہوتا ہے۔

انسان کا نفس

انسانی نفس کی مختلف حالتیں ہیں۔ ان میں سے ایک وہ ہے جو برائیوں کا حکم دیتا ہے جسے ”نفس امارہ بالسوء“ کہا جاتا ہے۔ ایک ”نفس مطمئنۃ“ ہے جو اللہ کی اطاعت کر کے اطمینان اور یقین کی منزل پر ہوتا ہے۔ نفس کی تیسری حالت یہ ہے کہ وہ ملامت کرتا ہے، کسی حالت پر خوش نہیں ہوتا کیونکہ وہ دیکھ رہا ہوتا ہے کہ دُنیا میں کتنا ہوں اور ذمہ داریوں کی ادائیگی میں کوتا ہیوں کی وجہ سے آخرت میں سزا ملے گی۔ یہ مومن کا نفس ہے۔

”نفس لواحہ“ مومن کا نفس کبھی اپنے آپ سے خوش نہیں ہوتا بلکہ ڈر تار ہتا ہے، اسے سرزنش کرتا ہتا ہے کہ کہیں اللہ کی اطاعت نہ چھوڑ دے۔ نفس کی یہ حالت اچھی حالت ہے، مومن کو نفس کی یہ حالت آخرت میں فائدہ دے گی۔ اس لیے اس نفس کی قسم اٹھائی گئی ہے۔ بعض نے کہا ہے¹ کہ یہاں نفس سے مراد ہر انسان کا نفس ہے چاہے وہ مومن کا نفس ہو یا کافر کا، گناہگار کا ہو یا صاحب اور نیک کا اور بعض نے کہا ہے² کہ اس سے فقط کافر کا نفس مراد ہے، نفس کی حالت کا حوالہ دے کر آگے ایک اہم مطلب کو بیان کیا جا رہا ہے۔

¹ - تفسیر روح المعانی جلد 29۔

² - مجمع البیان جلد 1۔

قیامت میں دوبارہ زندہ ہونا یقینی ہے

سوال یہ ہے کہ کیا انسان مرنے کے بعد زندہ ہو گا؟ کافر کہتے تھے کہ مرنے کے بعد جب انسان کی ہڈیاں بوسیدہ ہو جائیں گی تو دوبارہ کیسے وہ اکٹھی کی جائیں گی؟ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے انسان کو خلق کیا ہے تو ہم اس کی بکھری ہوتی اور بوسیدہ ہڈیوں کو دوبارہ اکٹھا کرنے پر قادر ہیں، ہم تو انگلیوں کے پوروں کو بھی اصلی شکل میں جوڑ لیں گے اور انہیں پہلی حالت میں زندہ کریں گے۔ یہاں پر انسان کے جسم کے باقی اعضاء کی بجائے انگلیوں کے پوروں کا حوالہ اس لیے دیا گیا ہے کہ انسان کے اعضاء میں پوروں کی بناوٹ بہت ہی لطیف و عمدہ ہے اور اس پر جو لکیریں ہیں وہ سب انسانوں کی الگ الگ ہیں۔ اس کا حوالہ دے کر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جس خدا نے اربوں بھر بیوں انسانوں کی انگلیوں کے پوروں کی لکیروں کو ایک جیسا نہیں بنایا اور ہر انسان کے پوروں کی لکیریں الگ ہیں وہی خدا ان پوروں کو بھی ان کی اصلی شکل میں دوبارہ بنانے پر قادر ہیں۔

انسان کی سر کشی

ان آیات میں انسان کی سر کشی اور اس کی وحشیانہ سوچ کو بھی بیان کیا گیا ہے کہ یہ انسان ایسا سر کش ہے جو چاہتا ہے کہ مسلسل گناہ ہی کرتا رہے اور جب تک زندہ ہے اللہ کے قانون کی حرمت کو چیز تا پھاڑتا رہے، گناہ ہی کرتا رہے اور اسے کوئی روکنے والا نہ ہوتا کہ جو چاہے انجام دے۔ وہ اسی وجہ سے قیامت کے دن کا انکار کرتا ہے اور استھزا کرتے ہوئے پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب آئے گا؟

ایسے سر کش انسان کو جب ایمان اور تقویٰ کی دعوت دی جاتی ہے، اسے بڑی خبر سے آگاہ کیا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ قیامت کا دن آنے والا ہے اور اس کے متعلق بڑی واضح اور روشن آیات کا مشاہدہ بھی کرتا ہے، وہ اس خطرہ سے چونکا رہنے اور ایمان لانے اور تقویٰ سے

خود کو آراستہ کرنے کی بجائے اس دن کو جھکھلاتا ہے اور قیامت کا مذاق اڑاتا ہے۔ اس کے بعد والی آیات میں قیامت کے وقوع پذیر ہونے کی کیفیت کو بیان کیا جا رہا ہے۔

فِإِذَا بَرَقَ الْبَصَرُ لَّ

ترجمہ: ”پس جب آنکھیں چندھیا جائیں گی۔“

وَخَسَفَ الْقَمَرُ لَّ

ترجمہ: ”اور چاند بے نور ہو جائے گا۔“

وَجُبْعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَّ

ترجمہ: ”اور سورج اور چاند اکھٹے کیے جائیں گے۔“

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ ۖ

ترجمہ: ”اس دن انسان کہے گا کہ بھاگنے کی جگہ کہاں ہے؟!“

كَلَّا لَا وَزَرَ لَّ

ترجمہ: ”ایسا تو ہر گز نہیں، کہیں پناہ نہیں۔“

إِلَى رِبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقْرُ ۖ

ترجمہ: ”اس دن آپ کے رب ہی کی طرف ٹھکانہ ہے۔“

يُنَبَّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَرَ لَّ

ترجمہ: ”اس دن انسان کو بتادیا جائے گا کہ وہ کیا لایا اور کیا چھوڑ آیا۔“

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ لَّ

ترجمہ: ”بلکہ انسان اپنے اوپر خود شاہد ہے۔“

وَلَوْ أَلْقَى مَعَذِيرَةً ⑯

ترجمہ: ”گودہ لکتے ہی بہانے پیش کرے۔“

قیامت کے اوصاف

جب قیامت کا دن آئے گا تو آنکھیں دہشت زده ہوں گی، خیرہ ہوں گی۔ چاند بے نور ہو جائے گا۔ چاند اور سورج کو اٹھالیا جائے گا یعنی نہ چاند ہو گانہ سورج۔ انسان بے چارگی کے عالم میں سوال کرتا پھر رہا ہو گا کوئی پناہ گاہ ہے؟ قرار کی جگہ موجود ہے؟ تو اس کو جواب ملے گا کہ اللہ کے سواء کسی کے پاس کوئی پناہ گاہ نہیں ہے، اللہ کی سلطنت مطلقہ کا ظہور ہو چکا ہو گا، کسی کا کوئی اختیار نہ بچا ہو گا سب کا حساب ہو رہا ہو گا، جس طرح انسان دُنیا میں خطرات کے موقع پر ہمیشہ ہلاکت سے نجات اور فرار کی تلاش میں رہتا تھا، وہ آخرت میں بھی یہی چاہے گا۔ اس لیے اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو خطاب کرتے ہوئے سب کو یہ سمجھا رہا ہے کہ رب تعالیٰ کے علاوہ کہیں کوئی محل استقرار اور پناہ گاہ نہ ہو گی اور اللہ کے سواء کہیں پناہ نہ ملے گی۔ اس بیان سے یہ بھی مراد ہے کہ اخروی سعادت اور شقاوت اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ اس دن فقط اللہ کا آرڈر ہی چلے گا کسی کا کچھ اختیار نہ ہو گا۔

انسان کے لیے آگی

اس دن انسان کے سامنے اس کی زندگی کی ساری خوبیوں اور برائیوں کو بیان کر دیا جائے گا۔ اس کے اچھے برے سب اعمال اور ان کے اثرات جو بعد والوں کے لیے باقی رہ گئے تھے سب اسے بتایا جائے گا۔ بلکہ اس کے فہم و ادراک کا معیار بھی اس قدر بڑھ گیا ہو گا کہ وہ خود سمجھے گا کہ اس نے کون سے اچھے اعمال کئے تھے اور کون سے برے اعمال انجام دیئے تھے

اور ان اعمال کے نتائج و اثرات بھی اس کے سامنے ہوں گے۔ اگر وہ بہانے بنائے گا، غدر پیش کرے گا تو وہاں پر غلط بہانے اس کے کام نہ آئیں گے۔ اپنے بارے میں جو دفاع پیش کر رہا ہو گا وہ خود ہی جانتا ہو گا کہ اس کی دلیل کمزور ہے۔ وہ اپنی بصیرت پر پردے ڈالنا چاہے گا کہ وہ عذاب کا مشاہدہ نہ کر سکے۔ لیکن ایسا نہ کر سکے گا۔ اسے معلوم ہو گا کہ جو کچھ اس کے ساتھ ہو رہا ہے وہ اس کا اپنا ہی کیا دھرا ہے۔ اس پر کسی قسم کی زیادتی نہیں ہو رہی۔

لَا تُحِرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ^{۱۲}

ترجمہ: ”آپ (وھی ختم ہونے سے پہلے) قرآن پر اپنی زبان نہ ہلا کیجیے تاکہ آپ اسے جلدی جلدی (یاد کر) لیں۔“

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَةً وَقُرْآنَهُ^{۱۳}

ترجمہ: ”بے شک اس کا جمع کرنا اور پڑھا دینا ہمارے ذمہ ہے۔“

فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ^{۱۴}

ترجمہ: ”پھر جب ہم اس کی قراءت کر چکیں تو اس کی قراءت کا اتباع کیجیے۔“

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ^{۱۵}

ترجمہ: ”پھر بے شک اس کا کھول کر بیان کرنا ہمارے ذمہ ہے۔“

قرآن کے بارے بیان

قیامت کے تذکرہ میں اس جگہ جملہ مفترضہ کے طور پر اللہ تعالیٰ قرآن کے متعلق اپنے رسولؐ کو خطاب کرتے ہوئے فرماتا ہے کہ جس وقت وھی کو دریافت کر رہے ہوتے ہو تو اسے زبان پر لانے کی ضرورت نہیں ہے، وھی کو مکمل ہونے دو:

وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ^۱

ترجمہ: ”قبل اس کے کہ تم پر وحی مکمل ہو، قرآن پڑھنے میں جلدی نہ کرو“

بعض مفسرین² نے بیان کیا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ پر وحی نازل ہوتی تھی تو آپؐ اس خوف سے کہ ان آیات کو بھول نہ جائیں ان کو زبان پر لاتے اور وحی ختم ہونے سے پہلے ان آیات کو دھراتے تھے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولؐ کو اس طرح کرنے سے روک دیا ہے۔³ اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں واضح فرمادیا ہے کہ قرآن کی آیات کو اکٹھا کرنا، انہیں ترتیب دینا، ان کو محفوظ کرنا ہمارا کام ہے، کوئی آیت بھی غائب نہ ہوگی اور نہ ہی طے شدہ ترتیب سے غائب ہوگی۔ لہذا وحی مکمل ہونے سے پہلے آیات کو زبان پر لانے کی ضرورت نہیں ہے۔ جب وحی مکمل ہو جائے تو پھر قرآن کی تلاوت کرو۔ جیسے ہم نے وحی کی ہے اسی کی پیروی کرو اور جو آیات نازل ہوئیں ہیں اسی ترتیب سے انہیں پڑھ دو۔

بعض مفسرین نے کہا ہے کہ وحی شدہ قرآن کی پیروی سے مراد اس کی ذہنی اور باطنی طور پر اس کی پیروی کرنا ہے۔ یعنی خاموشی سے وحی کو سن لو اور اس پر پوری توجہ رکھو، اسے زبان پر مت دھراو۔ پھر فرمایا کہ ان آیات کی وضاحت دینا انہیں بیان کرنے کی ذمہ داری ہم پر ہے۔ اس جگہ فرمایا کہ جس طرح قرآن کو اکٹھا کرنا، اسے محفوظ کرنا، وحی اُتارنا ہمارے ذمہ ہے اسی طرح ان کی توضیح و تشریح بھی ہمارے ذمہ ہے۔

¹ - سورہ ط، آیت ۱۱۴۔

² - مجمع البیان کے مطابق۔

³ - تفسیر مجمع البیان۔

ثُمَّ کے بارے

ثُمَّ حرف عطف ہے جو ثُمَّ کے بعد ذکر ہونے والے مطلب کے اس سے پہلے ذکر ہونے والے مطلب سے مرتبہ کے لحاظ سے موتخر ہونے کو بتاتا ہے یعنی دوسرا مطلب مرتبہ کے لحاظ سے پہلے مطلب کے بعد آتا ہے اس سے زمانی تاخیر مراد نہیں ہوتی ہے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس کا معنی یہ ہے کہ لوگوں کے لیے قرآن کو بیان کرنا، اور اسے ان کی سمجھ و صلاحیت کے مطابق قرار دینا ہمارے ذمہ ہے۔ اس بارے مفسرین کے اقوال مختلف ہیں جو مطلب واضح و روشن ہے وہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب سے فرمایا کہ وحی کے دوران توجہ سے وحی کو سنو، آیات کو زبان پر دہرانے کی ضرورت نہیں ہے یعنی سننے کے ساتھ ساتھ ان کو زبان پر لانے کی ضرورت نہیں ہے، آپ توجہ سے سنتے رہو اور گھبراؤ نہیں، ان گھبری ہوئی آیات کو جمع کرنا، ان کو محفوظ رکھنا ہماری ذمہ داری ہے اور جب وحی مکمل ہو جائے تو پھر ان آیات کو تلاوت کرو جو آپ پر نازل کی گئی ہیں۔ ان آیات میں بیان شدہ مطالب کیوضاحت اور تشریح بھی ہم آپ کے لیے بیان کریں گے۔ اس بیان سے واضح ہو گیا کہ رسول اللہ ﷺ کو اختیار دیا گیا کہ وہ ان آیات کی تشریح بیان کریں اور وہ تشریح اللہ کی طرف سے رسول اللہ ﷺ کے لیے بیان کی گئی ہے۔ قرآن میں کلیات ہیں، اجمال ہے، اللہ تعالیٰ نے اس کی تفسیر و تشریح اپنے حبیبؐ کو بیان کر دی ہے لہذا رسول اللہ ﷺ نے تشریح کی اسے بھی حکم الہی جانا ہوا اور اس کا انکار کرنا جائز نہیں ہے۔

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۝

ترجمہ: ”مگر گز نہیں بلکہ تم تو دنیا کو چاہتے ہو۔“

وَتَذَرُّونَ الْآخِرَةَ ۝

ترجمہ: ”اور آخرت کو چھوڑتے ہو۔“

وَجُوهٌ يَوْمَيْنِ لَا يُضْرَبُهُنَّ لَّا

ترجمہ: ”کئی چہرے اس دن تروتازہ ہوں گے۔“

إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ لَّا

ترجمہ: ”اپنے رب کی طرف دیکھتے ہوں گے۔“

وَجُوهٌ يَوْمَيْنِ بَأْسَرَةٌ لَّا

ترجمہ: ”اور کتنے چہرے اس دن اداس ہوں گے۔“

تُظْنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ لَّا

ترجمہ: ”خیال کر رہے ہوں گے کہ ان کے ساتھ کرتور دینے والی سختی کی جائے گی۔“

قیامت کے انکار کی وجہ

یہ منکرین قیامت کو جواب ہے کہ ایسا نہیں ہے کہ اصلاً قیامت اور حساب کتاب نہ ہو بلکہ جس چیز کی وجہ سے تم اس کا انکار کر رہے ہو وہ یہ ہے کہ تم جلد ختم ہونے والی دُنیا سے محبت کرتے ہو، دُنیا سے دل لگالیا ہے اور آخرت کی زندگی سے بالکل غافل ہو، اس لیے آخرت سے اعراض کرتے ہو۔

قیامت کے دن دو گروہ

قیامت کے دن دو قسم کے چہرے نظر آئیں گے۔ ایک وہ جو خوش و خرم اور مسرور ہوں گے، وہ پشم دل اور ایمان کی حقیقت کے وسیلہ سے اپنے رب کی عظمت کا نظارہ کریں گے

ان کے دل اپنے رب کی طرف متوجہ ہوں گے کوئی بھی چیز انہیں اللہ کی یاد سے غافل نہیں کر سکے گی۔ ہر نعمت میں انہیں اپنا منعم حقیقی یاد آئے گا اور اس نعمت کو بھی اللہ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی کے طور پر دیکھ رہے ہوں گے۔ جبکہ بعض کے چہرے مر جھائے ہوئے اور غمگین ہوں گے کیونکہ ان کو معلوم ہو چکا ہوا کہ انہیں کمر شکن عذاب ملنے والا ہے۔ اس جگہ ممکن ہے رسول اللہ ﷺ سے خطاب ہو کہ آپ ان کو دیکھ رہے ہوں گے کہ ان پر کمر شکن عذاب ٹوٹنے والا ہے۔

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِ ۖ

ترجمہ: ”ہر گز نہیں! جب کہ جان گلے تک پہنچ جائے گی۔“

وَقِيلَ مَنْ سَكَنَ رَاقِ ۖ

ترجمہ: ”اور لوگ کہیں گے کوئی بھاڑانے والا ہے۔“

وَظَنَّ أَنَّهُ الْفَرَاقُ ۖ

ترجمہ: ”اور وہ خیال کرے گا کہ یہ وقت جدائی کا ہے۔“

وَالْتَّقَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۖ

ترجمہ: ”اور ایک پنڈلی دوسری پنڈلی سے لپٹ جائے گی۔“

إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۖ

ترجمہ: ”تیرے رب کی طرف اس دن چلنا ہو گا۔“

کفار اور مشرکین کی غلط سوچ

تراتی (ترقوہ) کی جمع ہے جس کا معنی ہے گردن میں موجود ہڈیاں۔ فرمانا چاہتا ہے کہ کفار اور مشرکین دنیا کو ہیشگی ٹھکانہ سمجھ بیٹھے ہیں حالانکہ یہ دنیا ہیشگی نہیں ہے۔ جب روح نکلتے وقت حلق تک پہنچے گی تو ارد گرد کے افراد نامیدی اور مایوسی سے کہہ رہے ہوں گے کون اسے شفادے سکتا ہے اور اس کے دردوں کا مدوا کر سکتا ہے؟ لیکن خود انسان محض (جس کی روح نکل رہی ہوگی) یقین کر لے گا کہ دنیا سے کوچ اور فراق کا وقت آن پہنچا ہے اور اس وقت اس کی پندریاں حرکت میں ہوں گی۔ شاید مراد یہ ہو کہ اس جان نکلنے کی تکمیلوں نے اسے گھیر لیا ہو گا اور وہ دُنیا کی زندگی سے دُور ہوتا جائے گا اور اس وقت سے قیامت تک وہ سختیوں اور تنجیوں میں ہو گا اور اس کے سوا کسی کو معلوم نہیں کہ اس کے ساتھ کیا ہو رہا ہو گا۔ موت اور قیامت کے دن سب کو اللہ کی طرف ہانکا جائے گا یعنی سب لوگوں کو جری طور پر اللہ کی جانب لے جایا جائے گا اور کوئی بھی اللہ کی طرف جانے سے انکار نہیں کر سکے گا۔

فَلَا صَدَّاقَ وَلَا صَلْلٰی ^{۳۱}

ترجمہ: ”پھر نہ تو اس نے تصدیق کی اور نہ نماز پڑھی۔“

وَلِكِنْ كَذَّابَ وَتَوَلِي ^{۳۲}

ترجمہ: ”بلکہ جھٹلا یا اور منہ موڑا۔“

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى آهُلِهِ يَتَمَطَّلِي ^{۳۳}

ترجمہ: ”پھر اپنے گھروالوں کی طرف اکٹھتا ہوا چلا گیا۔“

قِيَامَتَ كَوْ جَھَلَانَه وَالوَلَوْ كَانِجَام

تمام ضمایر اس انسان کی طرف پلٹ رہی ہیں جس کا سورہ کی ابتداء میں ذکر ہے جو روز قیامت کا انکاری تھا اور اس کا خیال تھا کہ خدا قدرت نہیں رکھتا بوسیدہ ہڈیوں کو جمع کرے فرماتا ہے: اس نے قرآن کی طرف سے حق کی دعوت کو قبول نہ کیا اور اطاعت و بندگی سے منہ موڑتے ہوئے نماز نہیں پڑھتا تھا یعنی نہ اصول دین کو قبول کیا اور نہ فروع دین پر عمل کیا بلکہ حق کی دعوت کو جھٹلا لیا اور اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا اور پھر جب گھروں کے پاس جاتا تو بڑے غرور و تکبر سے جاتا۔

أَوْلَى لَكَ فَاؤْلِيٰ ۲۳

ترجمہ: ”(اے انسان) تیرے لیے افسوس پر افسوس ہے۔“

ثُمَّ أَوْلَى لَكَ فَاؤْلِيٰ ۲۴

ترجمہ: ”پھر تیرے لیے افسوس پر افسوس ہے۔“

ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے ان کافروں کو ڈرایا دھمکایا ہے کہ جب تمہارا رویہ یہ ہے تو پھر تمہارے لیے عذاب ہے، تم اسی کے لائق ہو۔ اب جب تم نے حق کی تکذیب کی ہے، دعوت الہی کو جھٹلا لیا ہے تو پھر اس کا مزہ چکھو جو عذاب تمہارے لیے آمادہ ہے وہ تمہیں آئے گا، تم اپنے عمل سے اسی عذاب کے حق دار ہو۔

أَبْحَسْ بِالإِنْسَانُ أَنْ يُتَرَكَ سُدًّيٌ ۲۵

ترجمہ: ”مکیا انسان یہ سمجھ رہا ہے کہ وہ یوں نہیں چھوڑ دیا جائے گا۔“

أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يَهْنِيٌ ۲۶

ترجمہ: ”مکیا وہ ٹپکتی منی کی ایک بوندنه تھا۔“

ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوْيٍ ۝

ترجمہ: ”پھر وہ لوٹھڑا بنا، پھر اللہ نے اسے بنا کر ٹھیک کیا۔“

فَجَعَلَ مِنْهُ الْزَوْجَيْنِ الْذَّكَرَ وَالْأُنْثَى ۝

ترجمہ: ”پھر اس نے مرد و عورت کا جوڑا بنا�ا۔“

أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقُدْرَتِ عَلَىٰ أَنْ يُحْكِيَ الْهَوْنَى ۝

ترجمہ: ”پھر کیا وہ اللہ مردے زندہ کر دینے پر قادر نہیں۔“

انسان کی خلقت کا حوالہ

جو انسان دعوت حق کو رد کرتا ہے، اللہ کی آیات کو جھلکاتا ہے اس سے کہا جا رہا ہے کہ ذرا اپنی ابتداء کو تو یاد کر کے توں گندے پانی کا قطرہ تھا، تیرے والد سے نکلی منی کا ایک قطرہ تیری ماں کے رحم میں ڈال دیا گیا پھر اسی معمولی قطرے کو جما ہوا خون بنایا گیا، اس کے بعد اسے گوشت کا لوٹھڑا بنایا گیا، پھر اس میں ہڈیاں تیار کی گئیں اور ان تمام مراحل سے ترتیب وار گزرنے کے بعد ایک بہترین آرستہ پیراستہ خوبصورت انسان کی شکل میں پیدا کیا گیا۔ یہ ہے تیری ابتداء کا جمالی حوالہ۔ اب جس خدا نے پہلے پہل تیری خلقت کی ہے اور تجھے خوبصورت انسان بنایا ہے تو اس کے لیے تیرے مرجانے کے بعد تجھے تیری پہلی شکل و صورت میں بنانا بہت ہی معمولی اور آسان بات ہے۔ اس میں شک کرنے کی گنجائش ہی نہیں ہے کہ اللہ انسان کو دوبارہ خلق کرنے پر قادر ہے۔

انسان کی دو صنفیں

اللہ ہی نے انسان کو نرمادہ بنایا ہے تاکہ اس طرح انسان کی نسل باقی رہے۔ جس خدا نے اپنی عمومی قدرت و اختیار سے اس طرح انسان کی خلقت کی ابتداء کی ہے وہ اسے مارنے کے بعد دوبارہ خلق کرنے پر قادر کیوں نہ ہو گا؟ وہ کس طرح اس چیز سے عاجز ہو سکتا ہے؟ ابتداء میں خلق کرنا مشکل ہو سکتا تھا، بعد میں تو اس کا کوئی سوال ہی نہیں بنتا۔ اگر اللہ کی قدرت عامہ میں آسانی و مشکل کا تصور ہی نہیں اور سارے امور اس کے لیے آسان ہیں تو یقینی امر ہے کہ اللہ مردوں کو دوبارہ زندہ کرنے پر بھی قادر ہے۔ رسول اللہ ﷺ اور آئندہ اطہار علیہم السلام سے نقل ہوا ہے کہ وہ اس آیت کو پڑھنے کے بعد : ”سبحانک اللهم“ پڑھتے تھے ”پاک ہے تیری ذات اے اللہ تو اس پر قادر ہے“

سورۃ الانسان

(مدنی۔ کل آیات: 31)

سورہ کے مطالب

انسان کو اس کی خلقت یاد دلانا، انسان کی ہدایت، مخلوق کا شکر ادا کرنا، دوسروں کی حاجت روائی، کافروں کے لیے عذاب اور مومنوں کے لیے بہشتی نعمات۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا ①

ترجمہ: ”انسان پر ضرور ایک ایسا زمانہ بھی آیا ہے کہ اس کا کہیں کچھ بھی ذکر نہ تھا۔“

انسان کے لیے وجود کی نعمت

اس جگہ استفہام انکاری کے ذریعہ انسان کو متوجہ کیا جا رہا ہے کہ اے انسان تجھے یاد نہیں کہ تم ایک زمانہ میں کچھ بھی نہ تھے، تمہارا ذکر ہی نہ تھا، انسان کا مادہ حیات عدم سے وجود میں آیا ہے لیکن اس کے باوجود ابھی بالفعل انسان نہ بنا تھا۔ یہ بتانا مقصود ہے کہ انسان موجودِ حادث ہے، ہمیشہ سے نہیں تھا تو اسے اپنی موجودہ ہیئت میں آنے کے لیے صانع کی ضرورت تھی، (کوئی تو ہے جو ہر نئی چیز کو وجود میں لاتا ہے لہذا انسان کو یہ یاد رکھنا چاہیے کہ وہ کچھ نہ تھا، اسے خالق نے مادہ حیات عطا کیا اور پھر اسے بالفعل انسان کی ہیئت میں قرار دیا ہے)۔ اللہ ہی ہے جس نے انسان کو وجود کی نعمت سے نوازا ہے۔

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٌ ۖ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا
بَصِيرًا ①

ترجمہ: ”بے شک ہم نے انسان کو ایک مرکب بوند سے پیدا کیا، ہم اس کی آزمائش کرنا چاہتے تھے پس ہم نے اسے سمنے والا دیکھنے والا بنادیا۔“

لغات:

(نطفہ) یعنی حیوانات کا وہ پانی (منی) جو تولید مثل کا سبب ہے۔

(امشاج) یعنی مخلوط۔ اب یہ مخلوط یا اس اعتبار سے ہے کہ اس نطفہ کے مختلف اجزاء ہوتے ہیں اس لیے مخلوط کی صفات استعمال کی گئی ہے یا اس لیے کہ یہ مادہ کے پانی سے جا کر ملتا ہے اور مخلوط ہو جاتا ہے

(ابتلا) یعنی ایک چیز کا ایک حالت سے دوسری حالت میں جانا مختلف مراحل میں اس کی خلقت کے سبب۔ فرماتا ہے: ہم نے انسان کو نطفہ سے خلق کیا جو مخلوط اجزاء پر مشتمل تھا درحال انکہ اسے ایک حالت سے دوسری حالت میں منتقل کرتے ہیں (نطفہ، علقة، مضغہ و۔۔۔) اور اسے سمنے اور دیکھنے کی قوت سے نوازا تاکہ دعوت الہی کو انہیاء کی زبان سے سن سکے اور ان آیات اور نشانیوں کا مشاہدہ کرے جو توحید، نبوت اور قیامت پر دلالت کرتی ہیں۔

نطفہ، امشاج اور ابتلاء کی وضاحت

1: نطفہ سے مراد وہ مادہ حیات ہے جو حیوانات میں تولید مثل کا ذریعہ بنتا ہے۔ یہ نر سے مادہ کے رحم میں منتقل ہوتا ہے، اس کی تیاری میں کائنات میں موجود مختلف حوادث شامل ہوتے ہیں۔ نباتات، جمادات، غذائی مواد، کائناتی انرجی، سب اس کی تیاری میں دخیل ہوتے ہیں۔ یہ مرد کے آنکھ تاصل سے بڑی تیزی سے باہر نکلتا ہے۔ سائنسی تحقیق سے معلوم

ہوا ہے کہ آکہ تناسل سے نکلنے والی منی (جو ایک سیال (بہنے والا) گاڑھا مادہ ہوتا ہے) رحم میں جاتی ہے جہاں پر اسے وصول کرنے کی صلاحیت ہوتی ہے۔ منی میں بے حساب زندہ جرثومے ہوتے ہیں جو نکتے ہی تیزی سے رحم میں داخل ہونے کے لیے دوڑتے ہیں لیکن رحم میں صرف ایک ہی جرثومہ داخل ہوتا ہے اور بعض اوقات ایک سے زائد بھی داخل ہو جاتے ہیں، باقی جرثومے وہاں سے محرومیت کے غم میں مر جاتے ہیں۔ رحم میں پہنچنے والے جرثومہ کے مادہ کے جرثومہ سے مل جانے سے انسان کے تیار ہونے کا عمل شروع ہوتا ہے۔ یہ اللہ کا ایک کامل نظام ہے جس میں ایک قطرہ سے انسان کی خلقت ہوتی ہے اور رحم مادر میں اس کی نشوونما کے لیے مکمل انتظام ہوتا ہے، یہ سب انتہائی حیرت انگیز اور قدرت الہی کا عظیم مظہر ہے۔ انسان اپنی خلقت پر ہی غور کر لے تو وہ اللہ پر ایمان لانے میں دیر نہ کرے، لیکن غفلت اسے ایمان کی دولت سے محروم کر دیتی ہے۔ اللہ کی طرف سے انبیاء، آکر اسے غفلت سے جگاتے ہیں تاکہ وہ اللہ پر ایمان لے آئے۔

2: امشاج مختلف اور مخلوط کے معنی میں ہے اور یہاں پر اس سے مراد یہ ہے کہ نطفہ مختلف اجزاء سے تیار ہوتا ہے یا اس سے مراد یہ ہے کہ نر سے نکلنے والا نطفہ مادہ کے رحم میں جاتا ہے اور مادہ کے رحم سے نکلنے والے پانی سے مخلوط ہوتا ہے اور دونوں کا اختلاط ایک نئے موجود کے خلق ہونے کا سبب بنتا ہے۔

3: ابتلاء ایک چیز کا دوسرا چیز میں منتقل ہونے کے معنی میں ہے۔ یا اس سے انسان کی آخرینش کے مختلف مراحل مراد ہیں یعنی نطفہ ایک حالت سے دوسرا حالت میں، پھر دوسرا سے تیسرا حالت میں منتقل ہو رہا ہوتا ہے اور مختلف حالتوں سے گزر کر ہی انسان وجود میں آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے انسان کو ایسے اجزاء سے خلق کیا ہے جو ایک دوسرے کے ساتھ ملے ہوئے تھے اور ہم ہی نے اسے ایک حالت سے دوسرا حالت میں

منتقل کیا ہے اور ایک موجود سے دوسرا موجود بناتے ہیں، نطفہ سے علقہ، علقہ سے مضغہ، مضغہ سے عظام اور اسی طرح کے بعد کے مراحل ہیں۔

إِنَّهُ دِينُهُ السَّبِيلُ إِمَّا شَاكِرًا وَ إِمَّا كَفُورًا ⑦

ترجمہ: ”بے شک ہم نے اسے راستہ دکھایا، یا تو وہ شکر گزار ہے اور یا ناشکر۔“

ہدایت اور سبیل کا معنی

ہدایت کا مطلب راستہ دکھانا اور مطلوب کی راہنمائی کرنا ہے یا سائل کو اس کی منزل مقصود تک پہنچانے کا انتظام کرنا ہے۔ سبیل سے مراد ایسا راستہ جس پر چل کر کوئی بھی اپنے مقصد تک پہنچ سکتا ہے۔ اس جگہ راہ حق مراد ہے، اللہ فرمایا ہے کہ ہم نے ایسا انتظام کیا ہے جو انسان کو راہ حق تک پہنچا سکتا ہے۔ اسے راہ حق کی نشاندہی کر دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو با ارادہ و با اختیار بنایا ہے، راہ حق دکھانے کا انتظام بھی کیا ہے، اسے مقصد تک پہنچنے پر مجبور نہیں کیا بلکہ یہ انسان پر چھوڑ دیا ہے کہ اگر وہ چاہے تو ہمارے دکھائے ہوئے راستہ پر چل کر حق تک پہنچ جائے اور اگر نہ چاہے تو کفران و انکار کر دے لیکن اس انکار کا نتیجہ خود ہی بھگتے گا۔

شکر نعمت اور کفران نعمت

انسان اگر اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی نعمت کو اسی طرح استعمال کرے جس کے لیے وہ نعمت عطا ہوئی ہے تو یہ اس نعمت کا شکر ہے۔ اور اگر وہ نعمت کو اس طرح استعمال میں نہ لائے جس غرض کے تحت وہ نعمت دی گئی ہے تو یہ کفران نعمت ہے اور اس کا نتیجہ بھی خود انسان ہی بھگتے گا۔ نعمت کو ضائع کرنا، نعمت کو غلط طریقہ پر استعمال میں لانا، اسے مطلوب کے لیے استعمال میں نہ لانا، اللہ کی عطا کردہ نعمت کو اس طرح استعمال میں لائے کہ یہ تاثر ملے کہ یہ

منعم حقیقی سے نہیں ہے یعنی منعم حقیقی پر پرده ڈال دینا اور حق کو چھپانا سب کفران نعمت کی مثالیں ہیں۔

ہدایت کی نعمت بارے انسانوں کی تقسیم

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے انسان کو ہدایت کی نعمت سے نوازا ہے۔ اس حوالے سے انسانوں کی دو قسمیں ہیں: (۱) شاکر (۲) کافر۔ دونوں کے لیے ہدایت کی حالت یکساں ہے، لیکن بعض نے اس نعمت سے استفادہ کیا ہے اور مطلوب کو پالیا اور بعض نے اس سے استفادہ نہ کیا اور کفران کر کے مطلوب کو ہاتھ سے دے دیا۔

آیت سے اشارہ

اس آیت سے چند نکات سامنے آتے ہیں:

- ۱۔ سبیل سے مراد ایسی سنت اور ایسا طریقہ ہے جو انسان کی ضرورت ہے اور دنیوی زندگی میں آخرت کی سعادت تک پہنچنے کے لیے اسے طے کرنا ہو گا اور یہی دین حق ہے۔
- ۲۔ سبیل اللہ اور اللہ کے راستے کی ہدایت اختیاری ہے اسی وجہ سے اس ہدایت پر شکر یا کفران مرتب ہوتا ہے یعنی یہ مکمل طور پر انسان کے اختیار میں ہے اس میں اجبار نہیں ہے جیسا کہ اسی سورہ کی آیت ۳۰ اور ۲۹ میں بیان ہوا ہے۔

ہدایت کی اقسام

الہی ہدایت دو قسم کی ہے:

- ۱۔ ہدایت فطری یا ہدایت مکونی، یہ وہی صلاحیت ہے جسے اللہ نے ہر انسان کو باطنی طور پر دے دیا ہے کہ جس کے ذریعے وہ اپنی زندگی کے تمام تر امور انجام دیتا ہے اسی طرح وہ صحیح اور غلط کی تشخیص دینے کی صلاحیت رکھتا ہے، حق و باطل کو سمجھ سکتا ہے، عمل صالح اور

عمل غیر صالح کو جان سکتا ہے، منفعت اور نقصان کو جان سکتا ہے۔ اس بارے سورہ نہش
آیت ۸ میں ارشاد ہوا ہے:

فَآلَهُمَّهَا فُجُورُهَا وَتَقْوَهَا

ترجمہ: ”پھر اس کو اس کی بدی اور نیکی سمجھائی۔“

۲۔ ہدایت قولی یا تشریعی: یہ ہدایت انسان کو انبیاء اور آسمانی کتب کے ذریعہ سے ملتی
ہے۔ انبیاء اپنے خطاب اور گفتگو سے انسان کی راہنمائی کرتے ہیں، اسے حق کی دعوت دیتے
ہیں، اصول عقائد کو قبول کرنے کا کہتے ہیں اور جو حق کی دعوت کو قبول کر لیتے ہیں، انہیں الہی
قوانين کی تعلیم دیتے ہیں جن قوانین پر چل کر انسان دُنیا اور آخرت کی کامیابی حاصل کر سکتا
ہے۔

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِ سَلِسْلَةً وَأَغْلَلَّا وَسَعَيْرًا ①

ترجمہ: ”بے شک ہم نے کافروں کے لیے زنجیریں اور طوق اور دکھنی آگ تیار کر
رکھی ہے۔“

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ②

ترجمہ: ”بے شک نیک ایسی شراب کے پیالے پیس گے جس میں چشمہ کافور کی
آمیزش ہو گی۔“

لغات:

(کاس) پیالہ اور ظرف کو کہتے ہیں جس میں کچھ پیا جاتا ہے؛ (مزاج) سے طبیعت یا
ہر وہ چیز مراد ہے جس سے کیفیت پیدا ہوتی ہے۔؛ (کافور) ایک قسم کا مادہ ہے جس کے ذریعہ
کسی چیز کی لطافت اور عمدگی اور اس کے رنگ و بو کی کیفیت کی مثال دی جاتی ہے؛ (ابرار)

بر کی جمع ہے، جس کا معنی بہت زیادہ نیکی کرنے والا ہے۔ یعنی وہ نیکی کو نیکی سمجھ کر انجام دیتا ہے نہ اس وجہ سے کہ یہ کام کرنے سے اسے فایدہ ہو گا، وہ کسی منفعت کو مد نظر رکھے بغیر عمل خیر انجام دیتا ہے۔ فایدہ تو دور کی بات اگر یہ نیک کام اس کے نقصان میں ہو گا تو بھی انجام دے گا۔

نیک اعمال میں ایمان کی شرط

البته اللہ، رسول اور قیامت پر ایمان کے بغیر کوئی عمل خیر اور اچھا نہیں ہو سکتا۔ اس لیے ابرار کا اللہ، اللہ کے رسول اور قیامت پر ایمان ہے۔ یہ خود کو اللہ کا مملوک سمجھتے ہیں۔

سورہ احزاب آیت ۱۹ میں ہے:

أُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَاحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ

ترجمہ: ”اس لحاظ سے کہ وہ ایمان نہیں لائے ان کا عمل ختم کر دیا گیا۔“

جس کا مطلب یہ ہے کہ ایمان کے بغیر انجام دیا گیا عمل بے اثر ہے، انجام دینے والے کو اس کا وقت فائدہ تو مل جائے گا لیکن آخرت میں اس عمل کا فائدہ نہیں ہو گا۔ اللہ پر ایمان کے بغیر انجام دیا گیا اچھا عمل حقیقت میں اچھا عمل نہیں ہے کیونکہ جب انسان اپنے خالق اور منعم کی عطا کردہ طاقت سے عمل انجام دیتا ہے اور اپنے منعم و خالق کا انکار کرتا ہے تو یہ عمل تو کفران نعمت ہوا، عمل خیر لونہ ہوا، اس وجہ سے اس عمل کا اجر اور بدلہ بھی نہیں ملے گا۔ جو شخص خود کو اللہ کا مملوک قرار دیتا ہے وہ اللہ کے ارادے کو اپنے ارادے پر مقدم قرار دیتا ہے، اپنی نفسانی خواہشات کو پس پشت ڈالتا ہے، وہ کرتا ہے جو اس کا مالک، منعم و خالق چاہتا ہے، ان کا عمل اللہ کے لیے ہوتا ہے، عبودیت کو عمل کے مرحلہ میں خالص کرتا ہے۔

اہل الٰیت اطہار حقیقی ابرار

روايات میں ہے کہ یہ آیات اہل الٰیت پغمبر ﷺ کی شان میں نازل ہوئی ہیں۔ ان میں حضرت علی، حضرت فاطمہ، حضرت حسن، حسین علیہم السلام شامل ہیں۔ اس آیت میں ابرار کا مصدق یہ چار ہستیاں ہیں۔ لیکن اس کے عمومی معنی میں ہر وہ شخص بھی آجائے گا جو اللہ کی خوشنودی کے لیے اچھا عمل انجام دے گا۔

اسی طرح ابرار کے پاس بہت ہی صاف و شفاف، پاک و طاہر شراب موجود ہے جو اپنی شفافت، خوبی اور سفیدی اور عمدگی میں کافور کی مانند ہے، وہ شراب معطر، ٹھنڈی اور دل پسند ہوگی، ایسی شراب جسے نہ کسی نے دیکھا ہو گا اور نہ سنایا اور نہ ہی کسی نے پیا ہو گا۔

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ⑥

ترجمہ: ”وہ ایک چشمہ ہو گا جس میں سے اللہ کے بندے پیسیں گے اس کو آسانی سے بہا کر لے جائیں گے۔“

ابرار کے لیے خاص چشمہ

ابرار اور اللہ کے خاص بندوں کے لیے ایک خاص چشمہ ہے۔ جیسے کہ پہلے کہا ہے کہ ابرار کا سب سے پہلا اور اہم مصدق اہل الٰیت علیہم السلام ہیں، وہ اس خاص چشمہ سے شراب پیسیں گے، یہ وہ ہیں جنہوں نے دُنیا میں اپنے رب کی بندگی کی کرامت کو پایا وہ آخرت میں بڑے ثواب کو پائیں گے۔ یہ ایسا چشمہ ہے جو ان کے ساتھ ساتھ چلے گا جہاں چاہیں گے اس سے پانی نکلنا شروع ہو جائے گا، یہ ان کے صالح اعمال کا تجسم ہو گا، وہ بہشت میں جاؤ دانہ رہیں گے۔ بہشت میں ان کے نیک اعمال مجسم ہو کر ان کے سامنے ہوں گے۔

”تفجیر“ کا معنی کسی جگہ سے پھوٹ پڑنا ہے، لیکن اس جگہ بہشتی کی مرضی اور اس کا ارادہ مراد لیا گیا ہے کیونکہ ان کے ارادے سے ہی یہ چشمہ پھوٹ پڑے گا۔ اہل بہشت جو چاہیں گے ان کے لیے حاصل ہو گا۔

يُوْفُونَ بِالْقَدْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ①

ترجمہ: ”وہ اپنی منتیں پوری کرتے ہیں اور اس دن سے ڈرتے رہتے ہیں جس کی مصیبت ہر جگہ پھیلی ہوئی ہو گی۔“

وَيُطِعِّمُونَ الظَّعَامَ عَلَى حِلْبَهِ مُسْكِينًا وَيَتِيمًا وَآسِيرًا ②

ترجمہ: ”اور وہ اس کی محبت پر مسکین اور یتیم اور قیدی کو کھانا کھلاتے ہیں۔“

اہل البيت کا ایثار

تفسیر کشاف میں ہے کہ حضرت امام حسن اور حضرت امام حسین علیہما السلام بیمار ہو گئے، رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب کی جماعت کے ہمراہ ان کی عیادت کی۔ کچھ اصحاب نے حضرت علی علیہ السلام سے کہا کتنا اچھا ہو گا کہ آپ اپنے بیٹوں کی شفاء یابی کے لیے منت مان لیں۔ حضرت علی علیہ السلام، حضرت فاطمہ سلام اللہ علیہا اور ان کی کنیز فضہ نے منت مان لی کہ اگر ان کو اس بیماری سے صحت مل گئی تو تین دن روزہ رکھیں گے۔ جب بچوں کو شفاء مل گئی تو اس نذر کو پورا کرنے کے لیے سب نے روزے رکھنے شروع کر دیئے۔ شمعون یہودی سے حضرت علی علیہ السلام نے تین کلو جو قرض لی، بی بی سیدہ زہرا سلام اللہ علیہا نے اس میں سے ایک کلو جو کا آٹا بنایا، پھر آٹا کو گوندھا اور گھر کے افراد کی تعداد کے مطابق پانچ روپیاں تیار کیں اور ہر ایک کے سامنے ایک روٹی رکھ دی، جیسے ہی افطار کا ارادہ کیا تو دروازے پر سائل نے آواز دی، اے اہل البيت! آپ پر سلام ہو، میں مسلمان مسکین ہوں، بھوکا ہوں، مجھے کھانا

دے دیجئے، اللہ آپ کو بہشتی کھانا عطا کرے گا۔ اہل البیت علیہم السلام نے اس سائل کو اپنے اوپر مقدم جانا اور سب نے اپنے سامنے رکھی ہوئی روٹی اٹھائی اور اس مسکین کو دے دی۔ کچھ نہیں کھایا بھوکے سو گئے، دوسرے دن پھر روزہ رکھا، بی بی سیدہ زہرا سلام اللہ علیہا نے دوسرے کلو جو کا آٹا بنایا اور آٹا کو گوندھا، پانچ روٹیاں تیار کیں، شام کو جب افطار کا وقت ہوا تو ہر ایک کے سامنے اس کے حصہ کی ایک روٹی رکھ دی گئی۔ اتنے میں دروازہ پر کسی نے آکر آواز دی یا اہل البیت علیہم السلام! میں مسلمان یتیم ہوں، بھوکا ہوں، مجھے کھانا کھلا دو، اللہ آپ کو بہشت کا کھانا دے گا۔ سب نے اپنی اپنی روٹی اٹھائی اور یتیم سوالی کو تھما دی اور بھوکے سو گئے۔ تیسرا دن پھر روزہ رکھا، بی بی سیدہ زہرا سلام اللہ علیہا نے شام کے لیے آخری کلو جو کا آٹا گوندھا، پانچ روٹیاں تیار کیں، افطار کے وقت ہر ایک کے سامنے اس کے حصہ کی روٹی رکھ دی گئی۔ تو پھر دروازہ پر سائل اگیا اور کہا اہل البیت علیہم السلام آپ پر سلام ہو، میں مسلمان قیدی ہوں مجھے کھانا کھلا دو اللہ آپ کو بہشتی کھانا کھلائے گا۔ سب نے اپنا اپنا حصہ اٹھایا اور اس اسیر کو دے دیا اور خود بھوکے رہ گئے۔ چوتھے دن حضرت علی علیہ السلام حسین کریمین علیہم السلام کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آتے ہیں، آپ نے جب بچوں کو دیکھا تو بہت ہی مکروہ تھے، بھوک کی وجہ سے کانپ رہے تھے، آپ نے فرمایا: میرے لیے بہت ہی تکلیف کا سبب بنا ہے کہ میں آپ کے بچوں کو اس حالت میں دیکھ رہا ہوں۔ پھر انہیں لے کر بی بی زہرا سلام اللہ علیہا کی جانب روانہ ہوئے۔ آپ نے دیکھا کہ آپ کی پیاری بیٹی محراب عبادت میں مشغول عبادت ہیں۔ آپ نے دیکھا کہ ان کا شکم مرے چپکا ہوا ہے، آنکھیں اندر کی طرف دھنس چکی ہیں، اس کیفیت کو دیکھ کر آپ کو بڑا دکھ ہوا۔ اسی حالت میں جبریل علیہ السلام آگئے، اور یہ سورہ ہدیہ کے طور پر اللہ کی طرف سے پہنچایا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو ایسے اہل بیت کی تہنیت و تبریک دے رہا ہے۔ اور جبریل امین علیہ السلام نے سورہ دہر کی تلاوت کی۔

اس آیت اور بعد والی آیات میں اسی واقعہ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ اللہ کے خاص بندے وہ ہیں جو نذر مانتے ہیں تو اسے پورا کرتے ہیں اور مسکین و اسیر و یتیم و سوالی کو اپنے اوپر ترجیح دیتے ہیں، خود بھوکے رہتے ہیں، سوالی کو کھانا دے دیتے ہیں اگرچہ خود انہیں اس کھانے کی ضرورت ہوتی ہے۔ بعض مفسرین¹ کے نزدیک ”علی حبہ“ کی ضمیر اللہ کی طرف پلٹتی ہے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ اللہ کی محبت میں مسکین و یتیم اور اسیر کو کھانا دے دیتے ہیں تاکہ اللہ کا ثواب حاصل کر سکیں۔ لیکن بعد والی آیت اس معنی سے مطابقت نہیں رکھتی کیونکہ اس مطلب کو بیان کیا جا چکا ہے اسے دوبارہ بیان کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا تُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَ لَا شُكُورًا ⑨

ترجمہ: ”ہم جو تمہیں کھلاتے ہیں تو خاص اللہ کے لیے، نہ ہمیں تم سے بدلہ لینا مقصود ہے اور نہ شکر گزاری۔“

اللہ کی خوشنودی کے لیے عمل

وجہ اللہ، میں وجہ و سیلہ اور ذریعہ کے معنی میں ہے یعنی ہر وہ عمل جس کے وسیلہ سے اللہ کی طرف رُخ کیا جائے۔ اس جگہ اللہ کی صفات فعلیہ اور صفات کریمہ مراد ہیں جو مخلوق کے لیے فیض الہی اور خیر کا واسطہ ہیں جیسے خلق، تدبیر، رزق وغیرہ۔ اس لیے اہل البت علیہم السلام نے فرمایا: کہ ہم اللہ کے لیے کھانا دے رہے ہیں، اس عمل کے انجام دینے کا ہدف اللہ کی رحمت کو جلب کرنا اور اللہ کی خوشنودی کو حاصل کرنا ہے۔ اس عمل کی بازگشت اس کی طرف ہے۔ ایسا اس لیے ہے کہ وہ اللہ کی خالصانہ اور فقط اس وجہ سے عبادت کرتے ہیں کہ اللہ عبادت کے لائق ہے، بندگی اس کا استحقاق ہے اور عبادت اسی کے لیے ہے۔ بات کو جاری

¹ - تفسیر قرطبی، جلد 10۔

رکھتے ہوئے ارشاد ہو رہا ہے کہ وہ لوگوں سے کوئی جزا اور اجر نہیں چاہتے۔ جزا، انجام دئے گئے عمل کے بدلہ اور عوض کو کہا جاتا ہے۔ شکور کا معنی نعمت کا ذکر کرنا، زبان، دل اور عمل سے اسے یاد کرنا ہے۔ اس جملہ سے ابرار نے سائل کو یہ یقین دلایا ہے کہ ہم نے آپ کو جو کھانا کھلایا ہے اس کا بدلہ نہ تم سے چاہتے ہیں اور نہ ہی کسی اور سے، اور ہم یہ بھی نہیں چاہتے کہ ہمارے اس عمل کا اعتراف کیا جائے یا اس کا تذکرہ کیا جائے، تم پر ہمارا کوئی احسان نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ ان آیات میں ابرار کے باطنی اخلاص کو بیان فرمara ہے۔

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَطْرِيرًا ①

ترجمہ: ”ہم تو اپنے رب سے ایک اداس (اور) ہولناک دن سے ڈرتے ہیں۔“

عمل لوجه اللہ سے مراد

یہ جو کہا ہے کہ ہم یہ ”عمل لوجه اللہ“ کر رہے ہیں، اپنی عبودیت کو اللہ کے لیے خالص کر رہے ہیں، یہ اس لیے ہے کہ ہم اس دن سے ڈرتے ہیں جو مخلوق پر بہت ہی سخت ہو گا، جس دن سب کے چہرے اُترے ہوں گے اور ماہی سی ان کے چہروں سے جھلک رہی ہو گی اور وہ سب غمگین ہوں گے تو ہم اپنے رب کے اس دن کے قہر و غضب سے ڈرتے ہیں۔ اس عبارت سے یہ بتایا جا رہا ہے کہ جس طرح ہماری اُمید فقط اللہ سے ہے اسی طرح خوف اور خشیت بھی اللہ ہی سے ہے۔ ہم اللہ کے سوا کسی اور سے نہیں ڈرتے۔ اُمید بھی اللہ سے ہے اور خوف بھی اللہ کا ہے۔

لوجه اللہ کا مطلب

لوجه اللہ کا مطلب یہ ہے کہ انسان کا اپنا کچھ نہیں۔ جو کچھ ہے اللہ کا ہے لہذا ہر عمل اللہ کے لیے ہے۔ اللہ ہی ہر عمل کا وسیلہ ہے، ہمارا اپنا کچھ بھی نہیں ہے۔

فَوْقَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذِلِكَ الْيَوْمِ وَ لَقِيمُهُ نَصْرَةٌ وَ سُرُورًا ﴿١﴾

ترجمہ: ”پس اللہ اس دن کی مصیبت سے انہیں بچا لے گا اور ان کے سامنے تازگی اور خوشی لائے گا۔“

وَ جَزِيمُهُ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةٌ وَ حَرِيرًا ﴿٢﴾

ترجمہ: ”اور ان کے صبر کے بد لے ان کو جنت اور ریشی پوشائیں دے گا۔“

مُتَّكِّئُونَ فِيهَا عَلَى الْأَرْضِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمِسًا وَ لَا زَمْهَرِيرًا ﴿٣﴾

ترجمہ: ”اس میں تختوں پر تکیہ لگائے ہوئے ہوں گے، نہ وہاں دھوپ دیکھیں گے اور نہ سردی۔“

وَ دَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلْلُهَا وَ ذُلْلُتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ﴿٤﴾

ترجمہ: ”اور ان پر اس کے سامنے جھک رہے ہوں گے اور سچلوں کے گوشے بہت ہی قریب لٹک رہے ہوں گے۔“

اللہ کے انعامات

ان آیات میں ان ابرار کی خالصانہ عبادت اور ان کے خالصانہ عمل کی قبولیت کے نتیجے میں انہیں عطا کئے جانے والے انعامات کا تذکرہ کیا گیا ہے وہ انعامات اس طرح ہیں:

۱۔ وہ قیامت کے دن کی تکالیف و پریشانیوں سے محفوظ ہوں گے۔

۲۔ قیامت کے دن انہیں کوئی غم نہ ہو گا۔

۳۔ ان کے لیے جنت الفردوس ہے، سر سبز و شاداب باغات ہیں۔

۳۔ بہشت میں ان کے لیے مسہریاں لگی ہوں گی ان پر تنکیہ لگائے آرام سے بیٹھیں گے۔

۵۔ جنت میں نہ تو سخت دھوپ کا سامنا ہو گا اور نہ ہی سخت سردی۔

۶۔ ان کے لیے مناسب سایہ کا انتظام ہو گا جس سے ان کو سکون اور آرام نصیب ہو گا۔

۷۔ پھلدار درخت ان کے اوپر بچکے ہوں گے جہاں سے جو پھل توڑنا چاہیں گے،

آسانی سے حاصل کر سکیں گے۔

۸۔ جنت میں وہ جو چاہیں گے انہیں ملے گا۔

وَيَطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَّ أَكْوَابٌ كَانَتْ قَوَارِيرًا^{۱۵}

ترجمہ: ”اور ان پر چاندی کے برتن اور شیشے کے آخوروں کا دور چل رہا ہو گا۔“

قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا^{۱۶}

ترجمہ: ”شیشے بھی چاندی کے جو ایک خاص انداز پر ڈھالے گئے ہوں گے۔“

وَيُسَقُونَ فِيهَا كَاسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنجِيلًا^{۱۷}

ترجمہ: ”اور انہیں وہاں ایسی شراب کا پیالہ پلایا جائے گا جس میں سو نٹھ کی آمیزش ہو گی۔“

عَيْنًا فِيهَا نُسَمَّى سَلْسِيلًا^{۱۸}

ترجمہ: ”وہ وہاں ایک چشمہ ہے جس کا نام سلسیل ہے۔“

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتُهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا

مَمْتُثُرًا^{۱۹}

ترجمہ: ”اور ان کے پاس سدار ہنے والے لڑکے (خادم) گھومتے ہوں گے، تو ان کو دیکھے گا تو خیال کرے گا کہ وہ بکھرے ہوئے متوفی ہیں۔“

وَإِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ نَعِيَّمًا وَ مُلْكًا كَبِيرًا ①

ترجمہ: ”اور جب توں وہاں دیکھے گا تو وہاں پر نعمت اور بڑی سلطنت دیکھے گا۔“

عَلَيْهِمْ شَيْابُ سُندُسٍ خُضْرٌ وَ إِسْتَبْرَقٌ ۝ وَ حُلُوآ أَسَاوَرَ مِنْ فَضَّةٍ ۝

وَ سَقْهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ②

ترجمہ: ”ان پر باریک سبز اور موٹے راشم کے لباس ہوں گے، اور انہیں چاندی کے کنگن پہنانے جائیں گے، اور انہیں ان کا رب پاک شراب پلاۓ گا۔“

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَ كَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ③

ترجمہ: ”بے شک یہ تمہارے (نیک اعمال کا) بدله ہے اور تمہاری کوشش مقبول ہوئی۔“

ابرار کے لیے مزید انعامات

۹۔ وہاں پر ابرار کی خدمت کے لیے چھوٹے چھوٹے لڑکے ہوں گے جو بہت ہی خوبصورت، زیبا، خوش نما، خوش منظر ہوں گے جو ان کی خدمت کر رہے ہوں گے۔

۱۰۔ خوبصورت لڑکے ہمیشہ ایک ہی عمر میں رہیں گے۔

۱۱۔ ان لڑکوں کے ہاتھوں میں بلورین جام ہوں گے۔

۱۲۔ بلورین جام چاندی کے ہوں گے۔

۱۳۔ ان جاموں میں بہت ہی مزیدار اور طبع کے مطابق، بہت ہی لبھائی، زنجیل کی شراب ہو گی۔

۱۴۔ ان ابرار کے لیے وہاں ایک خاص چشمہ بھی ہو گا۔

۱۵۔ خدام ہمیشہ ان ابرار کے گرد چکر لگاتے رہیں گے اور ان کے لیے خوشی، سکون اور آرام کا سامان مہیا کر رہے ہوں گے۔ یہ خدام بکھرے ہوئے متینوں جیسے لگیں گے۔ ان انعامات کی حقیقت کا دراکٹ دُنیاوی اور مادی معیارات سے نہیں کیا جاسکتا اور نہ ہی ان کی حقیقت کو مادی دُنیا کے الفاظ سے بیان کیا جاسکتا ہے۔ یہ خالص اور مخلص ابرار بندوں کے لیے اللہ کے تیار کردہ انعامات ہیں۔

ابرار کے لیے کچھ اور مقامات کا تذکرہ

ابرار کو جو کچھ اللہ نے دینا ہے ان آیات میں اُن کا ذکر آیا ہے جو، کچھ اس طرح ہے:-

۱۔ اُن کے لیے انعامات ہوں گے۔

۲۔ ایک بڑی سلطنت ہو گی۔

۳۔ اعلیٰ قسم کے لباس ہوں گے۔

۴۔ اعلیٰ قسم کی پاک و طاہر شراب ہو گی۔

۵۔ اُن کا عمل قبول ہو گا اور اُن کو قبولیتِ اعمال کی سند ملے گی۔

إِنَّا نَحْنُ نَرْزَلُنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا

ترجمہ: ”بے شک ہم نے ہی آپ پر یہ قرآن تھوڑا تھوڑا انوارا ہے۔“

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ أَثْبَانًا أَوْ كُفُورًا

ترجمہ: ”پھر آپ اپنے رب کے حکم کا انتظار کیا کریں اور ان میں سے کسی بدکار یا ناشکرے کا ہمانہ مانا کریں۔“

وَإِذْ كُرِّأَ سَمْ رَبِّكَ مُكْرَرًا وَأَصِيلًا^{۲۵}

ترجمہ: ”اور اپنے رب کا نام صبح اور شام یاد کیا کریں۔“

وَمِنَ الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَيِّحْ لَيْلًا طَوِيلًا^{۲۶}

ترجمہ: ”اور کچھ حصہ رات میں بھی اس کو سجدہ کیجیے اور رات میں دیر تک اس کی تسبیح کیجیے۔“

فرما رہا ہے کہ قرآن حقیقتاً خداوند متعال کی طرف سے تدریجاً نازل ہوا ہے جس میں خواہشات نفسانی یا شیطان کا ذرہ برابر عمل دخل نہیں ہے کیونکہ اس کو نازل کرنے والی خداوند متعال کی ذات ہے۔

پس آپ خدا کے احکام کی پیروی کریں اور قرآن کے حکم کے سامنے صبر کریں اور معاشرے کے کافر اور گنہگار لوگوں کی اطاعت مت کریں۔ (آثم) یعنی ایسا مسلمان جو گنہگار ہے۔ (کفور) یعنی ایسا کافر جو اپنے کفر میں مبالغہ سے کام لیتا ہے، اور ضمی معنی یہ بنے گا کہ جب گنہگار تھے گناہ کی دعوت دے تو اس کی اطاعت مت کرو، کیونکہ آثم گناہ اور کافر کافر دونوں خداوند متعال کے حکم کے مخالف ہیں۔ بلکہ تم ہمیشہ خدا کے ذکر میں مشغول رہو اور صبح اور عصر کی نماز کو بجالاو۔ ممکن ہے (اصیل) سے مراد نماز ظھر و عصر کا وقت ہو۔

پھر آگے ارشاد فرماتا ہے کہ : رات کے کچھ حصے کو سجدے میں گزارو کہ یہاں مراد وہی نماز پڑھنا ہے۔ اس آیت اور اس سے پہلے والی آیت کو دیکھتے ہوئے معلوم ہوتا ہے کہ نماز صبح، عصر، مغرب اور عشا کا حکم دیا جا رہا ہے¹ اور رات کو طولانی تسبیح سے مراد نماز تجد ہے۔

إِنَّ هُوَ لَأَعْلَمُ بِمَنْ يَعْبُدُونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ④

ترجمہ : ”بے شک یہ لوگ دنیا کو چاہتے ہیں اور اپنے پیچھے ایک بھاری دن کو چھوڑتے ہیں۔“

کفران نعمت اور انکار کرنے والوں کا انجمام

ان آیات میں کافروں اور گناہگاروں کی عدم اطاعت کی وجہ کو بیان کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ انہوں نے فانی دنیا سے دل لگالیا ہے اور اسی کے حاصل کرنے میں لگے رہتے ہیں اور قیامت کے سخت دن کا لحاظ نہیں کرتے اور اسے نظر انداز کر دیا ہے یا اسے بالکل بھلا دیا ہے جیسے قیامت کے دن نے آنا ہی نہیں۔ قیامت کے دن کو ”یوم ثقیل“ بوجھ والا دن قرار دیا ہے کیونکہ وہ دن اس طرح سخت ہو گا جس طرح وزن اٹھانا سخت و دشوار ہوتا ہے۔

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَ شَدَدْنَا آَسْرَهُمْ وَ إِذَا شِئْنَا بَدَلْنَا آَمْثَالَهُمْ

تَبَدِّيْلًا ④

ترجمہ : ”ہم ہی نے انہیں پیدا کیا اور ان کے جوڑ مضبوط کر دیئے اور جب ہم چاہیں ان جیسے ان کے بد لے اور لا سکتے ہیں۔“

¹ - جیسا کہ سورہ اسراء کی آیت 78 اور سورہ طہ کی آیت 130 میں بھی یہ حکم بیان کیا گیا ہے۔

کافروں اور گناہگاروں کے لیے تنیبیہ

اس آیت میں کافروں کو تنیبیہ کی گئی ہے اور واضح الفاظ میں انہیں کہہ دیا گیا ہے کہ تمہیں ہم نے خلق کیا ہے اور جب چاہیں گے تمہارا خاتمہ کر دیں گے۔ ہم اس بات سے عاجز بھی نہیں کہ تمہاری جگہ دوسری مخلوق لے آئیں۔ تم اللہ کو اس کام سے عاجز نہیں کر سکتے۔ زندگانی کے امور کی تدبیر اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے، تم نے کفر اختیار کر کے اپنا نقصان کیا ہے، تمہاری زندگی، تمہاری زندگی کی تدبیر اور تمہاری موت سب اللہ کے ہاتھ میں ہے۔

إِنَّ هُذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَيْ رَبِّهِ سَبِيلًا ④

ترجمہ: ”بے شک یہ ایک نصیحت ہے پس جو کوئی چاہے اپنے رب کی طرف راستہ اختیار کرے۔“

قرآن کی آیات و عظا اور نصیحت ہیں

اس آیت میں بتایا گیا ہے کہ قرآنی آیات تذکرہ ہیں، سمجھانے کا وسیلہ ہیں، حقائق کو بتانے کے لیے ہیں، جو شخص بات کو سمجھ لے اور اپنے نفع و نقصان کو درک کر لے تو ظاہر ہے وہ سمجھنے کے بعد اپنے اختیار سے اللہ کا راستہ اپنائے گا اور خود کو ہلاکت سے بچا لے گا۔

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۝ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْمًا حَكِيمًا ۝

ترجمہ: ”اور تم جب ہی چاہو گے جب اللہ چاہے گا، بے شک اللہ سب کچھ جانے والا حکمت والا ہے۔“

يُمْدُخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۝ وَ الظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا ۝
أَلِيمًا ۝

ترجمہ: جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے اور ظالموں کے لیے تو اس نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔

اللہ کی مشیت و ارادہ

اس جگہ ایک کلی ضابطہ بیان کیا گیا ہے اور وہ یہ کہ بندہ کی مرضی کا تحقیق اللہ کے ارادہ سے وابستہ ہے۔ یہ کافروں کے خیال کا جواب ہے کہ وہ یہ سمجھتے تھے کہ وہ اپنے ارادہ میں مستقل ہیں، ان کے ارادہ میں کسی کا دخل نہیں ہے۔ اللہ نے جواب دیا ہے کہ کوئی بھی ارادہ کرنے میں مستقل نہیں ہے۔ بلکہ سب اللہ کے ارادہ کے تابع ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ہر ارادہ کے لیے اسباب کو خلق کیا ہے جب تک سبب نہ ہو گا اس کا ارادہ وجود میں نہیں آئے گا، پس جو بھی ارادہ کرنا چاہتا ہے تو اللہ کے خلق کردہ سبب کے تحت کرتا ہے اس لیے کہا گیا ہے کہ کوئی ارادہ نہیں کرتا مگر جو اللہ چاہتا ہے، اللہ کے ارادہ کے بغیر کسی کا ارادہ محقق نہیں ہو سکتا۔ تکوینی طور پر اللہ تعالیٰ نے ایسا ہی نظام بنایا ہے، کوئی خود کو اس سے آزاد قرار نہیں دے سکتا۔ البته یہ جبرا اخیار کے منافی نہیں ہے کیونکہ انسان اپنے اختیار سے جس سبب کو اپنائے اسی سبب کا نتیجہ پائے گا سبب کا خالق اللہ ہے۔ اللہ دانا، حکیم اور علیم ہے، اس کے تمام اعمال علم و حکمت کے تحت ہیں، اس کے فیصلے بے فائدہ اور بغیر مصلحت و حکمت کے نہیں ہوتے۔ اللہ اپنے بندوں کی شایستگی، ان کی صلاحیت ان کی لیاقت سے آگاہ ہے۔ وہ اپنی حکمت بالغہ کے تحت اپنے بندوں سے جسے چاہتا ہے اپنی رحمت میں وارد کرتا ہے اور اسے بہشت جاودا نی عطا کرتا ہے۔

ظالموں کا انجام

جنہوں نے اللہ کی دعوت کا انکار کر کے اپنے اوپر ظلم کیا ہے، معصیت اور گناہ کا راستہ اختیار کیا ہے، اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ کافر کفر اختیار کر کے اپنے اوپر ظلم کرتا ہے پس اس کے لیے سوائے جہنم کے اور کوئی ٹھکانہ نہیں ہے۔

سورۃ المرسلات

(مکی۔ کل آیات: 50)

سورہ کے مطالب

قیامت کے بیان سے وعظ و نصیحت اور انذار اور بشارت۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْمُرْسَلِ عُرْفًا^۱

ترجمہ: ”ان ہواؤں کی قسم ہے جو نفع پہنچانے کے لیے بھیجی جاتی ہیں۔“

فَالْعِصْفَتِ عَصْفًا^۲

ترجمہ: ”پھر ان ہواؤں کی جو تندری سے چلتی ہیں۔“

وَالنُّشْرَاتِ نَشْرًا^۳

ترجمہ: ”اور ان ہواؤں کی جو بادلوں کو اٹھا کر پھیلاتی ہیں۔“

فَالْفِرْقَتِ فَرْقًا^۴

ترجمہ: ”پھر ان ہواؤں کی جو بادلوں کو متفرق کر دیتی ہیں۔“

فَالْمُلْقِيَتِ ذِكْرًا^۵

ترجمہ: ”پھر ان ہواؤں کی جو (دل میں) اللہ کی یاد کا القاء کرتی ہیں۔“

عُذْرًا أَوْ نُذْرًا^۶

ترجمہ: ”جھت تمام کرنے کے لیے ہو یا تنبیہ کے لیے۔“

إِنَّمَا تُوعِدُونَ كَوْاْقِعٌ

ترجمہ: ”جن کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ ضرور ہونے والی ہے۔“

فرشتوں کی ذمہ داریاں

ظاہر یہ پانچ صفات فرشتوں کی ہیں۔ البتہ بعض نے ان آیات میں اٹھائی جانے والی قسموں سے ہواں کو مراد لیا ہے اور ان سے ہواں کی قسم اٹھانے کا معنی کیا ہے۔ اگر آیات سے فرشتے مراد لیے جائیں تو ان کا معنی یہ ہو گا: قسم ہے ان فرشتوں کی جو ایک دوسرے کے پیچھے آتے ہیں، ان فرشتوں کی قسم جنہیں خیر کے لیے بھیجا گیا ہے، ان فرشتوں کی قسم جو تند و تیز ہواں کی مانند بڑی تیزی سے اپنی ماموریت کو انجام دیتے ہیں۔ ان فرشتوں کی قسم جو آسمانی صحیفوں کو کھولتے ہیں جن پر وحی الہی لکھی ہوتی ہے تاکہ پیغمبروں تک وہ وحی پہنچائیں۔ ان فرشتوں کی قسم جو حق و باطل اور حلال و حرام میں امتیاز کرتے ہیں۔ ان فرشتوں کی قسم جو پیغمبروں کو وحی پہنچادیتے ہیں وہ ذکر کی تلاوت کرتے ہیں تاکہ مومنوں کے لیے کوئی عذر باقی نہ رہے اور کافروں کے لیے دھمکی ہے تاکہ جھٹلانے والوں کے لیے اتمام جلت ہو اور دوسروں کے لیے دھمکی دینا ہو۔ اتنی ساری قسمیں اٹھائی ہیں، اگر یہ قسمیں ہواں کی اٹھائی گئی ہوں تو ہواں کو چلانے والے فرشتے ہیں، اور وہ ہواں کو اللہ کے حکم سے چلاتے ہیں۔ ہواں میں آہستہ بھی چلتی ہیں اور تیز بھی، تیز ہواں میں بادلوں کو اٹھائے پھرتی ہیں، بادلوں کو متفرق کرتی ہیں اور انہیں اکٹھا کرتی ہیں، فرشتے ان ہواں کو اللہ کے حکم سے چلا رہے ہوتے ہیں ان قسموں کے بعد یہ بتایا جا رہا ہے کہ اللہ کے حکم سے یہ ہواں میں چل رہی ہیں، فرشتے اللہ کی ماموریت کو انجام دے رہے ہوتے ہیں۔ انبیاء پر فرشتے وحی نازل کرتے ہیں، فرشتے حلال و حرام میں امتیاز کرتے ہیں، حق و باطل میں جدائی ڈالتے ہیں، صحیفوں میں درج اللہ کی وحی کو اس کے حکم سے لے کر آتے ہیں۔ یہ سب کچھ آپ کو یہ بتانے کے لیے ہے کہ قیامت برحق ہے، جس کا

تمہیں وعدہ دیا گیا ہے اس نے ضرور آنا ہے، اللہ کی طرف سے جو عذاب و عتاب اجر و ثواب کا وعدہ دیا گیا ہے اس نے ہر صورت واقع ہونا ہے، اس میں شک نہیں ہے۔

فِإِذَا النُّجُومُ طِمَسْتُ^٨

ترجمہ: ”پس جب ستارے مٹا دیئے جائیں گے۔“

وَإِذَا السَّهَاءُ فُرِجَتُ^٩

ترجمہ: ”اور جب آسمان پھٹ جائیں گے۔“

وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتُ^{١٠}

ترجمہ: ”اور جب پہاڑ اڑائے جائیں گے۔“

وَإِذَا الرُّسُلُ أُقْتَتُ^{١١}

ترجمہ: ”اور جب رسول وقت معین پر جمع کیے جائیں گے۔“

لِأَيِّ يَوْمٍ أُجْلَتُ^{١٢}

ترجمہ: ”کس دن کے لیے تاخیر کی گئی تھی۔“

لِيَوْمِ الرُّفَصْلِ^{١٣}

ترجمہ: ”فیصلہ کے دن کے لیے۔“

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الرُّفَصْلِ^{١٤}

ترجمہ: ”اور آپ کو کیا معلوم کہ فیصلہ کا دن کیا ہے۔“

وَإِلَى يَوْمِ إِبْرَاهِيمَ لِمُكَذِّبِينَ^{١٥}

ترجمہ: ”اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔“

قیامت کے دن کا بیان

ان آیات میں یوم موعد کی بات ہو رہی ہے۔ اس دن وقوع پذیر ہونے والے واقعات و حادث کا تذکرہ ہوا ہے۔ اس دن پورا عالم درہم برہم ہو جائے گا، انسانی عالم، حیوانی عالم، نباتاتی عالم، جمادات کا عالم، غرض تمام عالم کا سسٹم وار تباہ اور ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہو گا۔ اس دن ستاروں کا نور ختم ہو جائے گا، ان کے تمام آثار مت جائیں گے، آسمان پارہ پارہ ہو جائے گا، پہاڑ زمین سے اکھڑ جائیں گے اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گے۔ اس دن سارے انبیاء اپنی اپنی اُمتوں پر گواہی دینے کے لیے حاضر ہو جائیں گے۔ اس کے بعد ایک سوال اٹھایا گیا ہے کہ ان باعظمت اور خوفناک امور کو کس دن کے لیے موتخر کیا گیا ہے اور وہ دن کب وقوع پذیر ہو گا؟ اللہ نے خود ہی اس کا جواب دے دیا ہے۔ ان فیصلوں کو ہر چیز کے جدا جدا ہونے والے دن تک موتخر کیا گیا ہے اور وہ جزا کا دن ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس دن کی عظمت اور بزرگی کو اس طرح بیان فرمایا ہے: تم کو کیا معلوم کہ وہ دن کتنا بڑا اور کتنا عظیم ہے، یہ وہ دن ہے جس میں جھٹلانے والے ہلاک ہوں گے، یہ معاد کا دن ہے، سب کی واپسی اور سزا بھگتی کا دن ہے۔

أَلَّمْ نُهَلِّكِ الْأَوَّلِينَ ⑯

ترجمہ: ”میا ہم نے پہلوں کو ہلاک نہیں کر دالا۔“

ثُمَّ نُتَبِّعُهُمُ الْآخِرِينَ ⑰

ترجمہ: ”پھر ہم ان کے پیچھے دوسروں کو چلا میں گے۔“

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ⑱

ترجمہ: ” مجرموں کے ساتھ ہم ایسا ہی برتاب کرتے ہیں۔“

وَيُلَّٰٰ يَوْمَٰ مِنْ لِلْمُكَذِّبِينَ ⑨

ترجمہ: ”اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔“

مجرموں کی سزا

ان آیات میں بتایا گیا ہے کہ ہم نے تم سے پہلی اقوام کو جنہوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا تھا سخت سزادی اور ان کو ہلاک کر دیا۔ ان کے بعد جو بھی ہماری آیات کو جھٹلانے گا ہم انہیں بھی ہلاک کر دیں گے۔ یہ خبر دینے کے بعد ایک قانون الہی بیان کیا جا رہا ہے کہ ہمارا قانون ہی یہ ہے کہ ہم مجرموں کو اس طرح سزادیتے ہیں۔ ان کی ہلاکت کا سبب بھی ان کا جرم اور گناہ تھا جو انہوں نے انجام دیا، آئندہ بھی جو گناہ کرے گا اور جرم کا رتکاب کرے گا اسے بھی یہی سزادی جائے گی۔ اس کے بعد وحکم ان کے انداز میں کھا گیا ہے کہ ہماری آیات کو جھٹلانے والوں کے لیے قیامت کے دن پھٹکار ہے۔ یہ آیت ایک اور مطلب کو بھی بیان کر رہی ہے کہ اللہ ربوبیت میں کیتا ہے کیونکہ مجرموں کو سزادینے کا اختیار اللہ کے ہاتھ میں ہے یہ اللہ تعالیٰ کے ربوبیت میں کیتا ہونے کی دلیل ہے کیونکہ اللہ کے سوا کوئی ہلاک کرنے والا نہیں ہے، مشرکین بھی اس بات کا اعتراف کرتے تھے کہ ہلاکت کا اختیار اللہ کے پاس ہے۔ لہذا جب مجرموں کو اللہ ہلاک کرتا ہے تو ربوبیت بھی اسی کے ہاتھ میں ہے۔ اللہ کے سوانہ تو کوئی معبدوں ہے اور نہ ہی کوئی دوسرا رب ہے۔

الَّٰهُ نَخْلُقُكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۖ ۱۰

ترجمہ: ”میا ہم نے تمہیں ایک پست و حقیر پانی سے نہیں پیدا کیا۔“

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۖ ۱۱

ترجمہ: ”پھر ہم نے اس کو ایک محفوظ ٹھکانے میں رکھ دیا۔“

إِلَى قَدَرٍ مَعْلُومٌ^{۲۲}

ترجمہ: ”ایک معین دورانیے تک۔“

فَقَدَرْنَا فِيْعَمَ الْقِبْرُونَ^{۲۳}

ترجمہ: ”پھر ہم نے تخمینہ بنایا، ہم تو کیسے اچھے تخمینہ بنانے والے ہیں۔“

وَيَلِّيْوَمِيْدِ لِلْمَكِيْنِ بِيْنَ^{۲۴}

ترجمہ: ”اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔“

انسان کی اصلیت اور خلقت

اس آیت میں انسانوں سے پوچھا جا رہا ہے کہ ذرا یہ تو بتاؤ کہ تمہیں کس نے خلق کیا ہے؟ اور کس چیز سے خلق کیا گیا ہے؟ ارشاد ہوتا ہے کہ کیا ہم نے تمہیں ایک پست، گھٹیا اور گندے پانی کے قطرے سے خلق نہیں کیا؟ (اس کا جواب معلوم ہے سب انسان جانتے ہیں کہ انسان کی خلقت ایک گندے اور بدبودار قطرہ سے ہوئی ہے) پھر آگے بیان کیا ہے کہ ہم نے پانی کے اس قطرہ کو ایک محفوظ جگہ پر قرار دیا (یعنی اس رحم میں قرار دیا جو انتہائی محفوظ جگہ ہے جسے ہم نے ہی بنایا ہے) اس رحم میں ایک طے شدہ عرصہ کے لیے قرار دیا گیا۔ ہم نے تمہارے وجود میں آنے کے تمام حالات، حادث اور واقعات، جن میں نطفہ کے رحم میں پہنچنا، پھر رحم کے اندر کے مراحل اور پھر پیدائش اور پیدائش سے مرنے کے وقت تک سب کا دقیق اور بہت باریک بینی سے حساب رکھا ہوا ہے اور پوری اندازہ گیری کر رکھی ہے اور اس کے لیے مرتب منصوبہ بندی کی ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے یہ بھی بتایا کہ ہم کس قدر عمدہ اور بہترین منصوبہ بندی کرنے والے اور حساب رکھنے والے ہیں۔ (معلوم ہے کہ ایسا دقیق حساب و اندازہ کوئی اور نہیں رکھ سکتا) انسان کو اس کی خلقت کا حوالہ دے کر تنبیہ کی گئی ہے

کہ اگر اس سب کو جاننے کے باوجود بھی وہ قیامت کے دن کا انکار کرے گا تو اس پر افسوس ہے۔
ایسے جھٹلانے والوں کے لیے وائے اور پھٹکار ہے۔

أَلْمَ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ^{۲۷}

ترجمہ: ”کیا ہم نے زمین کو جمع کرنے والی نہیں بنایا۔“

أَحْيَا عَوْ وَ أَمْوَاتًا ^{۲۸}

ترجمہ: ”زندوں اور مردوں کو۔“

وَ جَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَمِخْتٍ وَ أَسْقِينَكُمْ مَاءً فُرَانًا ^{۲۹}

ترجمہ: ”اور ہم نے اس میں مضبوط اونچے اونچے پہاڑ رکھ دیئے اور ہم نے تمہیں
میٹھا پانی پلایا۔“

وَ إِلَّا يَوْمٌ إِذَا لِمُكَذِّبِينَ ^{۳۰}

ترجمہ: ”اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔“

اللہ کی قدرت کے لیے زمین کا حوالہ

ان آیات میں اللہ کی ”لم یزل ولایزال“ قدرت کے بیان کے لیے زمین کا حوالہ دیا گیا ہے۔ اس جگہ بھی استقہام انکاری کے ذریعہ ایک حقیقت کو بیان کیا گیا ہے جو سب انسانوں کے مشاہدہ میں ہے۔ اور وہ یہ کہ کیا ہم نے زمین کو ایسا قرار نہیں دیا کہ وہ سب انسانوں کو اپنے اوپر سنبھالے ہوئے ہے؟ سب کے اجتماع و اکٹھ کی جگہ زمین ہے۔ مردوں کے لیے بھی اور زندوں کے لیے بھی (یہ اس صورت میں ہے کہ ”عفت“ جمع کرنے کے معنی میں ہو) اس اعتبار سے آیت کا معنی یہ ہوا کہ ہم نے زمین کو انسانوں کے جمع ہونے کی جگہ قرار دیا ہے۔

لیکن اگر ”کھاتا“ ظرف کے معنی میں ہو تو اس کا معنی یہ ہو گا کہ زمین ایک ایسا ظرف ہے جس میں انسان زندہ ہو یا مردہ سب اس میں سما جاتے ہیں۔ یہ ایک بڑی حقیقت ہے کہ زمین انسانوں کے لیے قرار دی گئی ہے یہ انسانوں کی تعداد سے کم نہیں پڑتی، اس کو ایسا بنا یا گیا ہے کہ سب انسانوں کو اپنے اوپر لے سکتی ہے، کوئی بھی زمین سے باہر نہیں رہ سکتا۔ پھر کچھ اور نشانیاں بیان کی گئی ہیں کہ ہم نے اس زمین پر بلند و بالا پہاڑ قرار دیئے ہیں، پانی کے دریا اور چیختے جاری کئے ہیں، بارش بادوں سے برسائی ہے، اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں پانی کی نعمت کا ذکر فرمایا ہے کہ پانی انسان کی حیات اور زمین کی ہر یا ای و شادابی کا وسیلہ ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے زمین پر پہاڑوں کی میخین لگادی ہیں تاکہ زمین پر رہنے والوں کو استقرار ملے، وہ اس پر پر سکون زندگی گزاریں اور ان کی زندگی کے لیے پانی کا انتظام کر دیا ہے یہ سب اللہ کی ربوبیت کی دلیل ہیں اور اسی سے روز حساب اور روز فصل کا ثبوت بھی ملتا ہے۔ حساب و اختساب کا دن آنا ہے، اس لیے پھر فرمادیا کہ جو اللہ کی روشن نشانیوں کو دیکھنے کے باوجود قیامت کے دن کا انکار کرتے ہیں ان پر وائے اور پھٹکار ہے۔

إِنْطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ ۝

ترجمہ: ”اس (دوزخ) کی طرف چلو جسے تم جھٹلایا کرتے تھے۔“

إِنْطَلِقُوا إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلِثِ شَعَبِ ۝

ترجمہ: ”ایک سائبان کی طرف چلو جس کے تین حصے ہیں۔“

لَا ظَلِيلٌ وَ لَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَ بِ ۝

ترجمہ: ”نہ وہ سایہ کرے اور نہ پیش سے بچائے۔“

إِنَّهَا تَرْهِمُ بُشَرَٰ رَكَالْقَصْرِ ۝

ترجمہ: ”بے شک وہ محل جیسے انگارے پھینکے گی۔“

كَانَهُ جِلْتُ صُفْرٌ

ترجمہ: ”گویا کہ وہ زرد اونٹ ہیں۔“

وَيُلِّيْوْمِيْدِ لِلْمَكِيْنِ ۝

ترجمہ: ”اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔“

قیامت کا انکار کرنے والوں کے لیے اللہ کا خطاب

جب قیامت کا دن ہو گا اور سارے مجرمین حساب کے لیے موجود ہوں گے تو اللہ کا ان سے خطاب ہو گا جو دنیا میں قیامت کے دن کا انکار کرتے تھے اور دوزخ کے انکاری تھے۔ ان سے کہا جائے گا اب تم بغیر کسی انتظار کے دوزخ کی طرف چل پڑو، یہ وہی دوزخ ہے جس کا تم دنیا میں انکار کرتے تھے، ان کی طرف آگ کا دھواں تیزی سے لپکے گا اور آگ کے شعلے بلند ہوں گے، اس قدر آگ بھڑک رہی ہو گی اور تمہے در تھہ ہو گی کہ اس سے نکلنے والا آتشیں دھواں تین حصوں میں تقسیم ہو جائے گا، اس دھوکیں میں نہ تو ٹھنڈ ہو گی اور نہ ہی دھوکیں کا سایہ ان کو آگ کی تپش سے بچا سکے گا۔ اس آگ کے شعلے بلند ہوں گے اس سے چنگاریاں اوپر اٹھ رہی ہوں گی اور ہر چنگاری پہاڑ کی مانند ہو گی اور اتنی تیزی سے اوپر اٹھ رہی ہو گی کہ جس طرح نزاںوں کی قطار آگے بڑھ رہی ہو گی۔ یہ بہت ہی ہولناک اور دل دہلانے والی کیفیت ہو گی جسے بیان نہیں کیا جاسکتا۔ اس کیفیت کو بیان کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ خبردار کرتا ہے، وائے ہو پھٹکار ہوان کے لیے جو قیامت کے روز کا انکار کرتے ہیں۔

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ۝

ترجمہ: ”یہ وہ دن ہے جس میں بات بھی نہ کر سکیں گے۔“

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فِي عِذْرَوْنَ^{۲۳}

ترجمہ: ”اور نہ انہیں عذر پیش کرنے کی اجازت ہوگی۔“

وَيَلٌ يَوْمٌ مِّنِ الْمُكَبِّرِينَ^{۲۴}

ترجمہ: ”اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔“

هُذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمِيعُهُمْ وَالْأَوَّلِينَ^{۲۵}

ترجمہ: ”یہ فیصلہ کادن ہے، ہم تمہیں اور پہلوں کو جمع کریں گے۔“

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكَيْدُونَ^{۲۶}

ترجمہ: ”پس اگر تمہارے پاس کوئی تدبیر ہے تو مجھ پر کر دیکھو۔“

وَيَلٌ يَوْمٌ مِّنِ الْمُكَبِّرِينَ^{۲۷}

ترجمہ: ”اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔“

روزِ فصل میں کافروں کی حالت

قیامت کادن فیصلہ کادن ہے، اس دن ہر ایک کے سامنے اس کے اعمال ہوں گے جس کی روشنی میں اس کے بارے فیصلہ دیا جائے گا۔ وہ ایسا دن ہے کہ کوئی اپنے بارے کچھ بات نہیں کر سکے گا اور کسی کو اس بات کی اجازت نہیں ہوگی کہ وہ اپنے جرائم کے بارے مذدرت پیش کرے۔ وہ دن سزا و جزا کادن ہے، قیامت کے دن بہت سارے موافق ہیں، مجرموں کو مختلف جگہوں پر روکا جائے گا اور ان سے سوالات ہوں گے اور بعض مقامات پر وہ سوالات کا جواب بھی دیں گے۔ لیکن مجرموں اور گناہگاروں کے بارے جو اس جگہ بتایا جا رہا ہے تو ایسا موقف ہو گا جہاں پر کوئی کچھ نہ بول سکے گا اور کسی کو اپنے جرائم کے بارے کچھ بتانے کی

اجازت نہیں ملے گی اور نہ ہی کوئی معدوم نامہ پیش کرنے کی اجازت لے پائے گا، وہاں پر تو بس سزا ہی سزا ہو گی! ان کے منہ پر مہر لگادی جائے گی۔ دُنیا میں قیامت کے دن کا انکار کرنے والوں کے لیے اس دن پھٹکار ہو گی کیونکہ جس دن کا وہ انکار کرتے تھے اب وہ اسی دن میں حساب کاسامنا کر رہے ہوں گے۔

کافروں کا اکٹھا ہونا

قیامت کے دن اللہ تعالیٰ سب کافروں کو اکٹھا کر دے گا۔ اس جگہ ان سے حساب لیا جائے گا اور سب کافروں کا کڑا احتساب ہو گا کوئی بھی اس احتساب سے فرار نہیں کر سکے گا۔ کسی کے پاس خود کو بچانے کا کوئی چارہ نہ ہو گا اس جگہ سب بے چارے ہوں گے کسی کے پاس خود کو عذاب سے بچانے کی قدرت نہ ہو گی۔ لہذا یادوں آن پہنچا ہے کہ اس کو جھٹلانے والے پریشان ہوں گے ان کے لیے اس دن والے، پھٹکار کے سوا کچھ نہ ہو گا۔

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَّٰلٍ وَ عَيْوَنٍ ﴿٣١﴾

ترجمہ: ”بے شک پرہیزگار (تقویٰ والے) ٹھنڈی چھاؤں اور چشموں میں ہوں گے“

وَفَوَّا كَهْ مَهَا يَشْتَهُونَ ٦٣

ترجمہ: ”اور میوں میں جو وہ حاصل گے۔“

۴۳ ﴿كُلُوا وَاشْرِبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾

ترجمہ: ”مزے سے کھاؤ اور پیو ان کاموں کے بد لے جو تم کرتے رہے۔“

إِنَّا كُنَّا لِكَ نَجِزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

ترجمہ: ”بے شک ہم اسی طرح نیکوکاروں کو بدلہ دیتے ہیں۔“

وَيْلٌ يَوْمٌ مِّنِ الْمُكَذِّبِينَ ⑤

ترجمہ: ”اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔“

بہشتیوں کے حالات

قیامت کے دن نیک لوگ خوشحال ہوں گے، بتے چشمیوں کے کناروں پر موجود سایہ دار درختوں کے نیچے بیٹھے ہوں گے، پھلدار درخت ان کے اختیار میں ہوں گے وہ جس پھل کی خواہش کریں گے وہ ان کو مل جائے گا، ہر آرام و سکون ان کے لیے موجود ہو گا، انہیں خطاب آئے گا کہ جو چاہتے ہو مانگ لو، تمہاری ہر خواہش پوری کی جائے گی، کہا جائے گا کہا تو پیو یہ سب آپ کے لیے ہے، یہ سب کچھ دنیا میں نیک اعمال بجالانے کا ثمر ہے ہم نیکوکاروں کو اسی طرح اجر و ثواب دیتے ہیں۔ یہ منظر مجرموں کے سامنے ہو گا ان کے لیے خوف کا عالم ہو گا۔ اس دن کے حوالے سے کہا جا رہا ہے کہ اس دن نیکوکاروں کو اجر و ثواب مجرموں کے سامنے دیا جائے گا، ان کے لیے خوف کا عالم ہو گا پھر ان کے حوالے سے کہا جا رہا ہے کہ اس دن جس میں نیکوکاروں کو اجر و ثواب ملے گا تو اس دن مجرموں کے لیے وائے اور پھٹکار ہے۔ اس سے ان کی پریشانی میں اضافہ ہو گا، وہ افسرده ہوں گے، راندہ درگاہ ربویت ہوں گے۔

كُلُّهُوَ تَمَتَّعُوا قِلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ⑥

ترجمہ: ”کھاؤ اور چند روز فائدہ اٹھاؤ بے شک تم مجرم ہو۔“

وَيْلٌ يَوْمٌ مِّنِ الْمُكَذِّبِينَ ⑦

ترجمہ: ”اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔“

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أُرْكِعُوا لَا يَرْكَعُونَ^(۸)

ترجمہ: ”اور جب ان سے کہا جاتا تھا کہ رکوع کرو تو رکوع نہ کرتے تھے۔“

وَيَلٌّ يَوْمٌ إِلَيْنَا لَمْكَذِّبِينَ^(۹)

ترجمہ: ”اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔“

فِيَأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ^(۱۰)

ترجمہ: ”پس اس کے بعد کس بات پر ایمان لا سئیں گے؟“

معاد کو جھٹلانے والوں کی عاجزی کا بیان

جو لوگ معاد کے دن کا انکار کرتے ہیں، حق تعالیٰ کی آیات کو جھٹلاتے ہیں، ان کے بارے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ تم دُنیا میں رہ کر کھاؤ، مزے اڑالو، دُنیا کا عرصہ کم ہے، دُنیا کی نعمتیں ناپاسیدار ہیں لیکن تم کیونکہ مجرم ہو، اللہ کی آیات کے انکاری ہو، تم معاد کی آسائشوں سے کچھ فائدہ حاصل نہ کر پاؤ گے، آخر کار تمہیں عذاب الہی کا سامنا کرنا ہو گا۔ کیونکہ مجرم کی سزا آتش جہنم ہے، ان جھٹلانے والوں کے لیے عذاب ہے، وہ اس عذاب کا مشاہدہ کریں گے۔ اس کے بعد کلام کو مخاطب سے غائب میں لے گیا اور دُنیا کی نعمتوں سے بہرہ برداری سے لطف اندوزی کی بات چھوڑ کر بتایا جا رہا ہے کہ ان میں یہ لیاقت نہیں ہے کہ ان کو برادرست خطاب کیا جائے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جب ان سے کہا گیا کہ تم اللہ کی عبادت کرو، نماز بجا لاؤ اور رکوع کرو، تو انہوں نے عبادت نہ کی اور اللہ کی اطاعت کو چھوڑ دیا۔ ان منکرین اور جھٹلانے والوں کے لیے عذاب ہے۔ جب انہوں نے اللہ کی واضح و روشن نشانیوں کا انکار کر دیا اور واضح اور حتمی براہین اور روشن آیات کو نظر انداز کر دیا، یہ کس بات پر ایمان لے آئیں گے؟ یہ کلام، ان کے ایمان لانے سے مایوسی اور اس حکم کی کلی نفعی کی دلیل ہے۔ پیغمبر اکرم

اللَّهُ أَعْلَمُ کو اللہ تعالیٰ نے واضح فرمایا: کہ یہ کافر ایمان لانے والے نہیں ہیں، ان کو دعوت دینے کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔ آپ کی دعوت فقط اس لیے ہے کہ ان پر جھٹ تمام ہوتا کہ وہ یہ نہ کہہ سکیں کہ ہمیں پتہ نہیں تھا، ہمارے پاس پیغمبر نہیں آئے، ہمیں خبردار نہیں کیا گیا، و گرنہ ان کا رو یہ ایسا ہے کہ وہ ہر گز ایمان نہیں لائیں گے۔

سورۃ النبأ

(مکی۔ کل آیات: 40)

سورہ کے مطالب

قیامت کے متعلق آگئی، قیامت کے دن اہل تقویٰ اور گناہگاروں اور بدجھتوں، صالحین و طالحین کے بارے بیان۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ①

ترجمہ: ”کس چیز کی بابت وہ آپس میں سوال کرتے ہیں۔“

عِنِ النَّبِيِّ الْعَظِيْمِ ②

ترجمہ: ”اس بڑی خبر کے متعلق۔“

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ③

ترجمہ: ”جس میں وہ اختلاف کر رہے ہیں۔“

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ④

ترجمہ: ”ہر گز ایسا نہیں عنقریب وہ جان لیں گے۔“

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ⑤

ترجمہ: ”پھر ہر گز ایسا نہیں عنقریب وہ جان لیں گے۔“

قیامت کے دن مشرکین کی آپس میں گفتگو

ان آیات میں قیامت کے دن مشرکین کی آپس میں گفتگو کا تذکرہ ہوا ہے۔ اس میں دو احتمال ہیں:

۱۔ قیامت کے دن مشرکین آپس میں ایک دوسرے سے پوچھیں گے کہ کیا ہونے والا ہے؟

۲۔ مشرکین رسول اللہ ﷺ سے سوال کرتے تھے کہ قیامت کے دن کیا ہونے والا ہے؟

اللہ تعالیٰ اس جگہ ان کے سوال کو بے جا قرار دے رہا ہے کہ ان کا یہ سوال اس قدر بے تکا ہو گا کہ اس کا جواب تو ان کے سامنے موجود ہو گا اور وہ اس بارے پوچھئے جا رہے ہوں گے جب کہ اس سوال کی ضرورت ہی نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے خود ہی واضح کر دیا ہے کہ اس وقت بڑی خبر تو یہی ہے کہ قیامت قائم ہو چکی ہے۔ جس دن کا انتظار تھا وہ دن آگیا ہے جس کا تم مشرکین انکار کرتے تھے اور اب اپنی علمی قرار دے کر سوال کرتے ہو کہ کیا خبر ہے؟ خبر تو معلوم ہے، قیامت کا دن آگیا ہے جسے تم دور سمجھتے تھے جس کے وقوع پذیر ہونے میں شک و تردود کرتے تھے وہ دن آگیا ہے۔ اللہ فرماتا ہے کہ اس بارے سوال کرنا بے جا ہے کیونکہ بہت جلد حقیقت ظاہر و آشکار ہو جائے گی۔ جب قیامت آئے گی تو وہ اس کا مشاہدہ اپنی آنکھوں سے کر لیں گے، اس بات کو مزید تاکید کے ساتھ بیان کیا گیا ہے کہ تم بہت جلد اسے جان لو گے جس کے بارے اب تم سوال کرتے پھر رہے ہو۔

أَلْمَ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا

ترجمہ: ”میا ہم نے زمین کو فرش نہیں بنایا۔“

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا

ترجمہ: ”اور پہاڑوں کو میخیں۔“

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا

ترجمہ: ”اور ہم نے تمہیں جوڑے جوڑے پیدا کیا۔“
 وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۖ ⑨

ترجمہ: ”اور تمہاری نیند کو راحت کا باعث بنایا۔“
 وَجَعَلْنَا الِّيَلَ لِبَاسًا ۖ ۱۰

ترجمہ: ”اور رات کو پردہ پوش بنایا۔“
 وَجَعَلْنَا النَّهَارِ مَعَاشًا ۚ ۱۱

ترجمہ: ”اور دن کو روزی کمانے کے لیے بنایا۔“
 وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۖ ۱۲

ترجمہ: ”اور ہم نے تمہارے اوپر سات سخت (آسمان) بنائے۔“
 وَجَعَلْنَا سَرَاجًا وَهَاجَا ۖ ۱۳

ترجمہ: ”اور ایک جگہ گاتا ہوا چراغ بنایا۔“
 وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَتِ مَاءً ثَجَاجًا ۖ ۱۴

ترجمہ: ”اور ہم نے بادلوں سے زور کا پانی اتنا را۔“
 لِنُخْرِجَ بِهِ حَبَّاً وَنَبَاتًا ۖ ۱۵

ترجمہ: ”تاکہ ہم اس سے انماج اور گھاس اگائیں۔“
 وَجَنَّتِ الْفَافًا ۖ ۱۶

ترجمہ: ”اور گھنے باعث گائیں۔“

قیامت کے وجود پر دلائل

ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے قیامت کا انکار کرنے والوں پر احتجاج کیا ہے اور زمین پر اللہ کی عنایات و نعمات کا نہ کرہ کیا ہے جن کا مشاہدہ ہر انسان کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ مشرکین کو یہ بتانا چاہتا ہے کہ ہم نے ہی تو یہ عالم محسوسات و مشاہدات بنایا ہے، زمین کا بچھونا، زمین پر رہائش و سکون و آسائش کا اہتمام، زمین کی آبادی کے لیے پانی کا انتظام دن اور رات کا نظام، سورج اور ستاروں کا خلق کرنا، ہر شئی اپنی جگہ مستحکم ہے اور اپنا کام کر رہی ہے۔ ان سارے موجودات کا ایک ہدف و مقصد ہے جسے ہر موجود انجام دے رہا ہے۔ دنیوی نظام جس میں تحول و تبدل ہے اس کے پیچھے ایک ایسا عالم بھی ہے جس میں تغیر و تبدل نہیں ہے بلکہ اس میں ثبات اور قرار ہے۔ اس عالم کی بہتری یا فساد دنیوی عالم میں ہونے والے حادثات و واقعات کا اثر ہوتا ہے۔ اس عالم میں انسان کا شر و فساد دنیا میں انجام دئے گئے شر و فساد اور خیر و صلاح کے تابع ہو گا، دنیا میں شر انجام دینے والوں کو وہاں شر ہی ملے گا اور خیر و صلاح انجام دینے والوں کو اس عالم میں خیر و صلاح ہی ملے گی۔

دنیاوی نظام

اللہ تعالیٰ نے استفہام انکاری کے ذریعہ دنیاوی نظام میں جاری و ساری علل و اسباب اور اثرات کو ایک ایک کر کے بیان کیا ہے۔ اللہ نے ان لوگوں سے پوچھا ہے کہ ذرا ہمیں بتاؤ: ۱۔ کیا ہم نے زمین کو تمہاری سکونت کے لیے ٹھہر نے کی جگہ نہیں بنایا؟ جواب واضح ہے کہ ایسا ہی ہے اور یہ خود بخود نہیں ہوا اور نہ ہی اسے انسان نے بنایا ہے بلکہ اس کی خلقت سے پہلے سے زمین موجود ہے اور مشرکین کا اعتذاف تھا کہ ان سب کا خالق اللہ ہے۔

- ۲۔ کیا ہم نے زمین میں پہاڑوں کی مضبوط میخیں نہیں گاڑھ دیں، تاکہ زمین میں ٹھہراؤ آئے۔ اس میں لرزش اور ایسی حرکت نہ ہو کہ انسان اس پر سکونت اختیار نہ کر سکے۔ ظاہر ہے یہ انتظام بھی اللہ نے ہی کیا ہے کیونکہ زمین متحرک ہے، اللہ تعالیٰ نے پہاڑوں کے ذریعہ اس میں ٹھہراؤ پیدا کر دیا ہے۔ زمین حرکت کی حالت میں بھی اپنے اوپر رہنے والوں کو استقرار اور سکون فراہم کرتی ہے اور یہ سب اللہ کی جانب سے ہے۔
- ۳۔ ہم نے تمہیں جوڑا بنایا، زر و مادہ بنایا تاکہ توالد و تناسل کا سلسلہ جاری رہے اور انسان کی نسل بڑھتی رہے۔ کس نے ایسا بنایا ہے آیا خود بخود ایسا ہوا ہے؟ ایسا نہیں ہے یہ بھی اللہ نے بنایا ہے۔ ایسا خود بخود نہیں ہوا ہے۔
- ۴۔ نیند کو سکون کا وسیلہ بنایا، نیند کی کیفیت انسان پر طاری کی گئی ہے تاکہ کام کا جگہ تھکان کے بعد وہ آرام و سکون حاصل کر سکے اور پھر نئی قوت و ہمت کے ساتھ اپنے کام کو جاری رکھ سکے اور زندگی کا لطف اٹھائے۔ یہ بھی اللہ ہی نے کیا ہے، خود بخود نہیں ہوا۔
- ۵۔ روشن دن کے بعد سیاہ رات قرار دی ہے، رات انسانوں کے لیے ستر اور پرده پوشی کے مانند ہے، جو تمام دیکھنے والوں کو اپنی تاریکی میں ڈھانپ لیتی ہے، ہر شئی پر پرده پڑ جاتا ہے، اسے بھی اللہ تعالیٰ نے قرار دیا ہے، خود بخود نہیں ہوا۔
- ۶۔ دن کو روشن قرار دیا ہے اور اس کو معیشت و روزگار کے حصول کا ذریعہ بنایا ہے، دن میں ہر شئی سے پرده ہٹ جاتا ہے تاکہ انسان اللہ کے فضل سے روزی حاصل کر سکے۔ اسے بھی اللہ ہی نے قرار دیا ہے۔
- ۷۔ اوپر سات آسمانوں کا شامیانہ تان دیا ہے۔ یہ سخت قسم کے سیارے ہیں، ایک کے اوپر دوسرا، ان میں استحکام ہے، سات آسمان سے مراد سات سیارے ہیں، انہیں بھی اللہ ہی نے قرار دیا ہے، خود بخود ایسا نہیں ہوا ہے، یہ بھی اسی نظام کا حصہ ہے۔

۸۔ ان سات میں ایک تیز روشنی دینے والا سورج ہے جس میں تیز روشنی اور گرمی ہے، یہ حیات آخرین ہے اس کے ذریعہ حیات کے وسائل قرار دینے ہیں۔

۹۔ ایک دوسرے پر جمع شدہ بادلوں سے بارش کا پانی بر سایا اور زمین پر پانی کا نظام بنایا۔ اس پانی کو ہم نے خلق کیا ہے جس سے زمین کی آبادی ہوتی ہے یہ خود بخود نہیں ہوا بلکہ یہ بھی اللہ نے ایسا بنایا ہے۔ پانی سے نباتات اُنگتے ہیں، اس سے جانداروں کی حیات ہے اور گھنے درختوں کے باغات قرار دیئے ہیں، یہ سب اللہ کی جانب سے ہے۔ یہ ہے وہ نظام ہستی جسے اللہ نے قرار دیا ہے۔ لہذا یہ کیسے ممکن ہے کہ ایسا حکم و مضبوط نظام بغیر کسی مقصد و ہدف کے ہو۔

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ^{۱۷}

ترجمہ: ”بے شک فیصلہ کا دن معین ہو چکا ہے۔“

يَوْمٌ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ^{۱۸}

ترجمہ: ”جس دن صور میں پھونکا جائے گا پھر تم گروہ گروہ چلے آؤ گے۔“

وَفُتِحَتِ السَّمَاوَاتُ كَانَتْ أَبُوَابًا ^{۱۹}

ترجمہ: ”اور آسمان کھولا جائے گا تو (اس میں) دروازے ہو جائیں گے۔“

وَسُرِّيَّتِ الْجَبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ^{۲۰}

ترجمہ: ”اور پہاڑ اڑائے جائیں گے تو ریت ہو جائیں گے۔“

فِيصلے کا دن

قیامت، فیصلے کا دن ہے۔ اس میں حق و باطل کی بنیاد پر فیصلہ دیا جائے گا۔ خیر و شر کی بنیاد پر جزا و سزا ملے گی۔ اس دن نے آنا ہے اور یہ ضرور ہو گا اس کا وقت مقرر ہے جس سے فرار ممکن نہیں۔ قیامت کا دن صور پھونکنے سے وقوع پذیر ہو گا۔ صور میں پھونک مار دیئے جانے کے بعد سارے مردے قبروں سے نکل آئیں گے اور سب میدانِ محشر کی جانب دوڑتے چلے آئیں گے۔

ہر شخص کو اس کے امام کے ساتھ بلا یا جانا

قیامت کے دن ہر گروہ کو اس کے امام و پیشوائے ساتھ بلا یا جائے گا۔ آسمانی دروازے کھول دیئے جائیں گے، عالم انسان فرشتوں کے عالم کے ساتھ متصل ہو جائے گا۔ آسمان کے کھولے گئے دروازے مختلف ہوں گے، ہر دروازہ ایک گروہ کے لیے ہو گا۔ کہا گیا ہے کہ تم سب فوج فوج اور گروہ گروہ آؤ گے۔ وہ ایسا دن ہو گا کہ جس دن پہاڑ حرکت کریں گے۔ ان کی ظاہری حالت بدل جائے گی، زلزلہ آئے گا، پہاڑ اپنی جگہ چھوڑ کر ریزہ ریزہ ہو جائیں گے اور ریت کے ڈھیر بن جائیں گے، اس طرح کہ وہ خیالی نظر آئیں گے گویا پہاڑ نہیں بلکہ سراب ہوں گے اور دھنی ہوئی روئی بن جائیں گے جیسا کہ آیات میں بیان کیا گیا ہے۔ قیامت کے ہولناک مناظر مشرکین کو تنبیہ کرنے کے لیے بیان کئے گئے ہیں تاکہ اس کے ذریعے انکار کرنے والوں کو خبردار کر کے انہیں اس دن کا خوف دلایا جائے، تاکہ یہ اسی دُنیا میں اپنی حالت بدل لیں کیونکہ قیامت کے دن فساد پھیلانے والے اور اصلاح کرنے والے ایک جیسے نہیں ہوں گے۔

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿١﴾

ترجمہ: ”بے شک دوزخ گھات میں لگی ہے۔“

لِّلَّظَّا غِيْنَ مَا بَأَبَا ﴿٢﴾

ترجمہ: ”سرکشوں کے لیے ٹھکانہ ہے۔“

لِيَثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ۝^{۲۳}

ترجمہ: ”کہ وہ اس میں ہمیشہ پڑے رہیں گے۔“

لَا يَذُوْقُونَ فِيهَا بُرْدًا وَ لَا شَرَابًا ۝^{۲۴}

ترجمہ: ”نہ وہاں کسی ٹھنڈک کامزہ چکھیں گے اور نہ کسی پینے کی چیز کا۔“

إِلَّا حَوِيمًا وَ غَسَاقًا ۝^{۲۵}

ترجمہ: ”مگر گرم پانی اور بہتی پیپ۔“

جَزَاءً وِفَاقًا ۝^{۲۶}

ترجمہ: ”پورا پورا بدلہ ملے گا۔“

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۝^{۲۷}

ترجمہ: ”بے شک وہ حساب کی امید نہ رکھتے تھے۔“

وَ كَذَّبُوا بِأَيْتِنَا كِذَابًا ۝^{۲۸}

ترجمہ: ”اور ہماری آیات کو بہت جھੁٹلایا کرتے تھے۔“

وَ كُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتْبًا ۝^{۲۹}

ترجمہ: ”اور ہم نے ہر چیز کو کتاب میں شمار کر رکھا ہے۔“

فَذُوْقُوا فَلَنْ تَرْبَدَ كُمْ إِلَّا عَذَابًا ۝^{۳۰}

ترجمہ: ”پس مزہ چکھو سو ہم تمہارے لیے عذاب ہی زیادہ کرتے رہیں گے۔“

جہنم کے بارے بیان

ان آیات میں مجرموں کے ابدی ٹھکانے کی بات کی گئی ہے کہ جہنم مجرموں کو اپنے بھڑکتے شعلوں میں لینے کے لیے تیار اور آمادہ ہے۔ سارے مجرموں کو جہنم میں ڈالا جائے گا اور جہنم مجرموں کی تاک میں ہے، وہ لوگ جو اللہ کی بندگی سے نکل گئے اور باغی ہوئے، جنہوں نے ہماری کھلی اور واضح نشانیوں کو جھٹلایا، مشاہدات و محسوسات کا انکار کیا، قیامت کے دن کا انکار کرتے رہے، ہمارا شریک ٹھہراتے رہے، ہمارے رسولوں کو جھٹلاتے رہے تو ان سب کے لیے دوزخ موجود ہے۔ دوزخ میں انہیں ان کے اعمال کے مطابق عذاب دیا جائے گا جو انہوں نے دُنیا میں انجام دیئے ہوں گے اور انہیں جبراً دوزخ میں ڈال دیا جائے گا۔ وہاں پر ان کے لیے گندی اور سخت گرم غذا ہو گی اور پیاس بچھانے کے لیے کھولتا ہوا گرم پانی ہو گا۔ انہیں دوزخ میں سوائے گرمی کے اور کچھ نہ ملے گا، وہاں نہ ٹھنڈہ ملے گی اور نہ ہی پانی نصیب ہو گا۔ ان سے کہا جائے گا یہ سب کچھ تمہارے جرام کا بدله ہے جو تم نے دُنیا میں انجام دیئے ہیں۔ اب اپنی بدکاریوں، بد اعمالیوں اور اپنی خیانت کاریوں کا مزہ چکھو۔ اس عذاب میں تم نے لمبی مدت رہنا ہے، تم یہاں سے نکل نہیں سکتے۔ تمہارے لیے عذاب پر عذاب ہے، اس عذاب میں تخفیف نہ ہو گی بلکہ اضافہ ہو گا، یہ عذاب مسلسل رہے گا، اس میں کوئی وقفہ نہ آئے گا۔

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا^۱

ترجمہ: ”بے شک پر ہیز گاروں کے لیے کامیابی ہے۔“

حَدَّلَقَ وَ أَعْنَابًا^۲

ترجمہ: ”باغ اور انگور۔“

وَ كَوَاعِبَ أَنْرَابًا ۖ

ترجمہ: ”اور نوجوان ہم عمر عورتیں۔“

وَ كَأسًا دَهَاقًا ۖ

ترجمہ: ”اور پیالے چھلکتے ہوئے۔“

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَ لَا كِذْبًا ۖ

ترجمہ: ”نہ وہاں بیہودہ باتیں سینیں گے اور نہ جھوٹ۔“

جَزَاءً مِّنْ رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ۖ

ترجمہ: ”آپ کے رب کی طرف سے حسب اعمال بدله عطا ہوگا۔“

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خَطَابًا ۖ

ترجمہ: ”جو رب ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے (اور) بڑا مہربان (ہے)، وہ اس سے بات نہیں کر سکیں گے۔“

اہل تقویٰ اور نیکوکاروں کا مقام و ٹھکانہ

ان آیات میں اللہ تعالیٰ مجرموں کے مقابلے میں جو کچھ نیکوکاروں، عبادت گزاروں، اللہ کی اطاعت کرنے والوں، اللہ کی آیات کی تصدیق کرنے والوں اور اہل تقویٰ کو عطا کرے گا اس کا تند کرہ کیا ہے۔

1. پہلی بات تو یہ ہے کہ اہل تقویٰ کے لیے کامیابی اور سرخروئی ہے۔
2. دوسری بات اہل تقویٰ وہاں پر سکون اور آرام میں ہوں گے۔
3. اہل تقویٰ کا ٹھکانہ جنت الفردوس ہے۔
4. اہل خیر کھنے باغات میں ہوں گے جہاں پر قسم قسم کے میوے اٹک رہے ہوں گے، جو بہت ہی مسرت اور دلکشی کا سبب ہوں گے۔
5. ان کی خدمت کے لیے بڑی خوبصورت اور حسین و جیل خوبرو لڑکیاں موجود ہیں گی جو ایک دوسرے کی مشابہ ہوں گی اور اہل تقویٰ کو خوش کرنے کے لیے ان کے آگے پیچھے موجود ہوں گی، ایسا لگے گا جیسے وہ بکھرے ہوئے دلکش موتیوں کے درمیان موجود ہیں۔
6. ان کے لیے پاک و پاکیزہ، خوبصوردار اور دلکش شراب کے چھلکتے جام پیاس بجھانے کے لیے موجود ہوں گے۔
7. وہاں پر دعا و سلام ہو گا، فضولیات نہ ہوں گی، نہ جھوٹ ہو گا نہ بے ہودہ گھنٹنگو۔ ہر طرح کا آرام و سکون و آرائش و آسائش کا سامان موجود ہو گا۔
یہ سب صالحین و نیک بندوں کے لیے اللہ تعالیٰ کا عطیہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے باقاعدہ حساب کر کے رکھا ہے۔ اللہ زمین و آسمانوں اور جو کچھ زمین اور آسمانوں کے درمیان ہے ان سب کا مالک ہے، سب کی تدبیر اسی کے پاس ہے، وہ بہت ہی باعظمت، رحمٰن اور مہربان ہے۔ بندوں پر اس کی رحمت کی باران ہو گی لیکن اس کی عظمت و جلالت اور کبریائی کا اثر ہو گا کہ کوئی بھی اللہ سے بات نہ کر سکے گا۔ سب اللہ اکبر لا الہ الا اللہ، سبحان اللہ و الحمد للہ کی تسبیح کر رہے ہوں گے۔

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَ الْمَلِكَةُ صَفَّاً لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ
الرَّحْمَنُ وَ قَالَ صَوَابًا ⑤

ترجمہ: ”جس دن جبرائیل اور سب فرشتے صفات باندھ کر کھڑے ہوں گے، کوئی نہیں بولے گا مگر وہ جس کو رحمان اجازت دے گا اور وہ بات ٹھیک کہے گا۔“

ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَى رَبِّهِ مَأْبَا ⑥

ترجمہ: ”یہ یقینی دن ہے پس جو چاہے اپنے رب کے پاس ٹھکانا بنالے۔“

إِنَّا آنذَنُكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرءُ مَا قَدَّمَتْ يَدِهُ وَ
يَقُولُ الْكُفَّارُ يَلْيَقُونَ كُنْتُ ثُرَبًا ⑦

ترجمہ: ”بے شک ہم نے تمہیں ایک عنقریب آنے والے عذاب سے ڈرایا ہے، جس دن آدمی دیکھے گا جو کچھ اس کے ہاتھوں نے آگے بھیجا تھا اور کافر ہے کا اے کا ش میں مٹی ہو گیا ہوتا۔“

روح اور فرشتوں کے بارے بیان

قیامت کے دن انسان تو اپنے اعمال کی روشنی میں جزا اور سزا کے مراحل سے گزر رہے ہوں گے جبکہ روح جو کہ اللہ کی بڑی مخلوق ہے اور دوسرے تمام فرشتے بڑی ترتیب سے صفت بستہ موجود ہوں گے، سب ہی خاموشی و احترام کی حالت میں کھڑے ہوں گے۔ اس دن صرف وہی بات کر سکے گا جس کو اللہ کی طرف سے بولنے کی اجازت ملے گی جن کی بات حقیقت پر مبنی ہو گی۔ کوئی بے ہودہ یا الغوبات نہ ہو گی۔ اس بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اس دن کچھ فرشتوں یا اللہ کی بڑی مخلوق روح کو بات کرنے کی اجازت ملے گی لیکن یہ نہیں بتایا

گیا کہ وہ کیا بات کریں گے، اللہ نے صرف اتنا بتایا ہے کہ جو وہ بولیں گے وہ حقیقت پر مبنی اور صحیح ہو گا۔

قیامت کے دن بارے

اللہ تعالیٰ فرمرا رہا ہے کہ قیامت کا دن برحق ہے اور اس نے ہر صورت پا ہونا ہے اور اس میں کسی قسم کے شک و تردید کی گنجائش نہیں ہے۔ وہ فیصلے کا دن ہے، مجرموں اور اطاعت گزاروں کو الگ کرنے کا دن ہے اور تمام انسانوں کو ان کے اعمال کے مطابق بدلہ دینے کا دن ہے۔ لہذا ہر ایک کو یہ اختیار حاصل ہے کہ دنیا میں رہ کر اپنے رب کے پاس اپنی جگہ بنا لے اور کامیابی حاصل کر لے اور یہ کامیابی نیک اعمال، اللہ کی آیات کی تصدیق اور اللہ کی ربوبیت کو قبول کرنے سے ہی حاصل ہو گی۔

کافروں کی حالت کا بیان

متقیوں کے تذکرہ کے بعد کافروں کی حالت کو بیان کیا گیا ہے کہ ہم نے تو دُنیا میں کافروں کو بتایا تھا کہ عذاب کا دن قریب ہے، قیامت کا دن برحق ہے۔ لیکن ان کافروں نے انکار کیا اور اس کا مذاق اڑاتے رہے۔ وہ پوچھتے تھے کہ یہ دن کب آئے گا؟ انہیں اسی وقت بتایا تھا کہ یہ دن عنقریب آنے والا ہے۔ جب قیامت کا دن آجائے گا اور سب کو اپنے جرائم نظر آرہے ہوں گے تو اس وقت ان کی پریشانی دیدنی ہو گی۔ اس دن ہر شخص اپنے ان اعمال کے بد لے کا منتظر ہو گا جنہیں وہ دُنیا میں انجام دے چکا ہے۔ جب کافروں کو ان کے جرائم کی سزا نظر آئے گی اور انہیں دوزخ کے بھڑکتے شعلے اپنی لپیٹ میں لینے کے لیے آگے بڑھ رہے ہوں گے تو اس وقت ان کی آواز آرہی ہو گی کاش ہم خاک ہوتے، انسان ہی نہ ہوتے اور اس طرح آج ہمیں آگ کا ایندھن نہ بننا پڑتا۔ (بعض روایات میں آیا ہے کہ ”اے کاش ہم خاک ہوتے“ ان کے بارے ہے جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے بعد آپ کے وصی حضرت علی علیہ السلام کے

خلاف علم بغاوت بلند کیا اور کیونکہ آپؐ کو ابوتراب کہا جاتا تھا تو یہ کہیں گے کہ کاش ہم ترابی ہوتے، علی علیہ السلام کی مخالفت نہ کی ہوتی اور آج اس سزا کے مستحق نہ ٹھہر تے)۔

سورۃ النازعات

(مکی۔ کل آیات: 46)

سورہ کے مطالب

قبروں سے اٹھائے جانے اور قیامت کے دن احتساب کا بیان۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالنِّعْتِ غَرْقًا ﴿١﴾

ترجمہ: ”جوڑوں میں گھس کر (ختی سے جان) نکلنے والوں کی قسم ہے۔“

وَالنِّشْطِ نَشْطًا ﴿٢﴾

ترجمہ: ”اور بند ہونے والوں کی۔“

وَالسِّيْحَتِ سَبِحًا ﴿٣﴾

ترجمہ: ”اور تیزی سے تیرنے والوں کی۔“

فَالسِّبِقُتِ سَبُقًا ﴿٤﴾

ترجمہ: ”پھر دوڑ کر آگے بڑھ جانے والوں کی۔“

فَالْمُدَبِّرُاتِ أَمْرًا ﴿٥﴾

ترجمہ: ”پھر ہر امر کی تدبیر کرنے والوں کی۔“

عالم کی تدبیر کا بیان

ان آیات میں عالم کی تدبیر کرنے والے فرشتوں کی قسم اٹھائی گئی ہے اور فرشتوں کی مختلف ذمہ داریوں کو بیان کیا گیا ہے۔ فرشتے اللہ کے اوامر کو انجام دیتے ہیں۔ اللہ کی مخلوقات پر جاری ہونے والے اللہ کے احکام کا واسطہ ہیں۔ یہ فرشتے بغیر چوں و چراکے ان ذمہ داریوں

کو پورا کر رہے ہوتے ہیں۔ اسی طرح ان آیات میں اللہ کے اوامر کے آنے سے لے کر ان ذمہ داریوں اور ماموریت کے اختتام تک اور تدبیر عالم کی پوری کیفیت کو بیان کیا گیا ہے۔ ارشاد ہوا ہے کہ ان فرشتوں کی قسم جو پوری طاقت سے اللہ کے اوامر وصول کرتے ہیں اور اپنے مطلوبہ مقاصد کی طرف روانہ ہو جاتے ہیں اور بڑی تیزی سے اپنی ذمہ داری انجام دینے کے لئے بڑھتے ہیں گویا ایک دوسرے پر سبقت لے رہے ہوں۔ وہ تدبیر کو اللہ تعالیٰ کے اذن سے انجام دیتے ہیں اور ماموریت کو ظہور بخشنے ہیں۔ وہ عالم میں اپنا کام ایسے انجام دیتے ہیں جیسے پانی پر تیر رہے ہوں۔

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۖ ۱

ترجمہ: ”جس دن کانپنے والی کانپے گی۔“

تَتَبَعُهَا الرَّادَفَةُ ۖ ۲

ترجمہ: ”اس کے پیچھے آنے والی پیچھے آئے گی۔“

قُلُوبٌ يَوْمَئِنِ وَاجْفَةُ ۖ ۳

ترجمہ: ”کئی دل اس دن دھڑک رہے ہوں گے۔“

أَبْصَارُهَا خَائِشَعَةُ ۖ ۴

ترجمہ: ”ان کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گی۔“

يَقُولُونَ عَرَىٰ لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۖ ۵

ترجمہ: ”وہ کہتے ہیں کیا ہم پہلی حالت میں لوٹائے جائیں گے۔“

عَإِذَا كُنَّا عَظَاماً نَخْرَةً ۖ ۶

ترجمہ: ”مگر اب ہم بوسیدہ ہڈیاں ہو جائیں گے۔“

قَالُواٰتِلُكَ إِذَا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ^{۱۲}

ترجمہ: ”کہتے ہیں کہ یہ تو اس وقت خسارہ کا لوٹنا ہو گا۔“

فَأَنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ^{۱۳}

ترجمہ: ”پھر وہ واقعہ صرف ایک ہی ہیبت ناک آواز ہے۔“

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ^{۱۴}

ترجمہ: ”پس وہ اسی وقت میدان میں آموجو ہوں گے۔“

قيامت کے اوصاف

ان آیات میں تسمیں بیان ہوئی ہیں لیکن ان قسموں کے جواب کو ذکر نہیں کیا گیا۔ تمام مفسرین کا اتفاق ہے کہ قسموں کا جواب قیامت ہے۔ اللہ اتنی ساری فتمیں یاد کرنے کے بعد فرمارہا ہے کہ تمہیں یقین ہونا چاہیے کہ قیامت کا دن ہر صورت میں وقوع پذیر ہو گا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے قیامت کے اوصاف بیان کئے ہیں:-

۱۔ اس دن بہت ہی خوفناک دھماکے کی آواز آئے گی جس سے ہرشی میں زلزلہ پا ہو جائے گا۔

۲۔ پہلی زوردار آواز کے بعد دوبارہ آواز آئے گی جسے نفحہ دوم کا نام دیا گیا ہے۔ پہلی زوردار آواز یا صور اول اور صحیحہ اویٰ سے تمام جاندار مر جائیں گے۔ اسے ”راجفہ“ کہا گیا ہے اور اس کے بعد دوسری آواز آئے گی جسے ”رادفہ“ کہا گیا ہے اس کے نتیجہ میں تمام مردے زندہ ہو جائیں گے اور قبروں سے باہر نکل آئیں گے۔

۳۔ اس دن کچھ کے دل مضطرب اور پریشان ہوں گے۔ پریشان دلوں کی نظریں دھنسی ہوں گی اور شرم کے مارے نگاہیں نہ اٹھا سکیں گے اور وہ نیچے کی طرف دیکھ رہے ہوں گے یعنی ان کی آنکھوں سے خضوع و خشوع اور عاجزی نمایاں ہو گی۔

۴۔ یہ لوگ دُنیا میں کہا کرتے تھے کہ کیا ایسا ممکن ہے کہ جب ہم مر جائیں گے اور ہماری ہڈیاں بوسیدہ ہو جائیں گی تو کیا ہم پہلی صورت میں دوبارہ زندہ کئے جائیں گے؟ ”حاضرہ“ سے مراد پہلی حالت، ہر چیز کی ابتداء۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ قیامت کے دن ان لوگوں کے دل مضطرب و پریشان ہوں گے جو دُنیا میں قیامت کے دن کا انکار کرتے تھے اور مردوں کے دوبارہ زندہ ہونے کو رد کرتے تھے۔ اب جب وہ دوبارہ زندہ ہو چکے ہوں گے تو شرمندہ ہوں گے اور اپنے کئے پر نادم ہوں گے اور ان کے دل مضطرب و پریشان ہوں گے کہ اب ان کو اپنے برے اعمال کی سزا ملنے جا رہی ہے۔

۵۔ قیامت کے دن کی واپسی منکرین قیامت کے نقصان میں ہو گی، یہ بہت بڑی جسارت ہے جس کا انہیں قیامت کے دن سامنا کرنا پڑے گا۔

۶۔ اللہ تعالیٰ ان منکرین کے بارے میں فرماتا ہے: قیامت کے دن تمام مردوں کا دوبارہ اپنی اصل حالت میں اٹھایا جانا حتیٰ اور یقینی ہے اور اللہ تعالیٰ کے لیے ایسا کرنا بالکل مشکل نہیں ہے۔ یہ فقط ایک چیخ اور زور دار دھماکہ سے واقع ہو جائے گا اور جیسے ہی دوسرے صور پھونکا جائے گا سب مردے اپنی قبروں سے نکل آئیں گے، سب زمین پر آکھڑے ہوں گے۔ جس پر نہ پانی ہو گانہ سبزہ، ویران اور صاف ہو گی، جبکہ اس سے پہلے وہ سب مردہ حالت میں قبروں میں موجود تھے۔ قیامت کا دن بہت ہی خوفناک اور اچانک و قوع پذیر ہو گا۔

هَلْ أَتَنَكَ حَدِيثُ مُوسَى ⑮

ترجمہ: ”میا آپ کو موسیٰ کا حال معلوم ہوا ہے۔“

إذْ نَادَهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمَقْدَسِ طَوْيٌ ⑬

ترجمہ: ”جب کہ مقدس وادی طوی میں اس کے رب نے اسے پکارا۔“

إذْ هَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ⑭

ترجمہ: ”فرعون کے پاس جاؤ کیونکہ اس نے سرکشی کی ہے۔“

فَقُلْ هَلُّ لَكَ إِلَى آنَّ تَزَكَّى ⑮

ترجمہ: ”پس کہو کیا تیری خواہش ہے کہ تو پاک ہو۔“

وَاهْدِيَّكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشِي ⑯

ترجمہ: ”اور میں تجھے تیرے رب کی طرف راہ بتاتا ہوں کہ تم خوف کھاؤ۔“

فَأَرْأَيْهُ الْأَيَّةَ الْكُبْرَى ⑰

ترجمہ: ”پس اس نے اس کو بڑی نشانی دکھائی۔“

فَكَذَّبَ وَعَصَى ⑱

ترجمہ: ”تو اس نے جھٹلایا اور نافرمانی کی۔“

ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى ⑲

ترجمہ: ”پھر کوشش کرتا ہوا اپس لوٹا۔“

فَحَشَرَ فَنَادَى ⑳

ترجمہ: ”پھر اس نے سب کو جمع کیا پھر پکارا۔“

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمْ إِلَّا عَلَىٰ^{۲۳}

ترجمہ: ”پھر کہا کہ میں تمہارا سب سے برتر رب ہوں۔“

فَأَخْزَنَهُ اللَّهُ نَكَالُ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ^{۲۴}

ترجمہ: ”پھر اللہ نے اس کو آخرت اور دنیا کے عذاب میں کپڑ لیا۔“

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِمَن يَرْجُشِي^{۲۵}

ترجمہ: ”بے شک اس میں اس کے لیے عبرت ہے جو ڈرتا ہے۔“

عَآئُنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ طَبَّنَهَا^{۲۶}

ترجمہ: ”میا تمہارا بنا بڑی بات ہے یا آسمان کا جس کو ہم نے بنایا ہے۔“

رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّلَهَا^{۲۷}

ترجمہ: ”اس کی چھت بلند کی پھر اس کو سنوارا۔“

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضَحْهَهَا^{۲۸}

ترجمہ: ”اور اس کی رات اندر ہیری کی اور اس کے دن کو روشن کیا۔“

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحْهَهَا^{۲۹}

ترجمہ: ”اور اس کے بعد زمین کو بچھا دیا۔“

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَهَا^{۳۰}

ترجمہ: ”اس سے اس کا پانی اور اس کا چارا انکالا۔“

وَالْجِبَالَ أَرْسَهَا^{۲۳}

ترجمہ: ”اور پہاڑوں کو خوب جمادیا۔“

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلَا نَعِمْكُمْ^{۲۴}

ترجمہ: ”تمہارے لیے اور تمہارے چار پایوں کے لیے سامان حیات ہے۔“

فَإِذَا جَاءَتِ الظَّاهِمَةُ الْكَبْرِيٰ^{۲۵}

ترجمہ: ”پس جب وہ بڑا حدث آئے گا۔“

يَوْمَ يَتَزَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى^{۲۶}

ترجمہ: ”جس دن انسان اپنے کیے کو یاد کرے گا۔“

وَبُرْزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرِي^{۲۷}

ترجمہ: ”اور ہر دیکھنے والے کے لیے دوزخ سامنے لائی جائے گی۔“

فَأَمَّا مَنْ طَغَى^{۲۸}

ترجمہ: ”سو جس نے سر کشی کی۔“

وَأَثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا^{۲۹}

ترجمہ: ”اور دنیا کی زندگی کو ترجیح دی۔“

فِإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى^{۳۰}

ترجمہ: ”سو بے شک اس کا ٹھکانا دوزخ ہی ہے۔“

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ^⑤

ترجمہ: ”اور لیکن جو اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرتا رہا اور اس نے اپنے نفس کو بری خواہش سے روکا۔“

فِإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْهَاوَىٰ^⑥

ترجمہ: ”سو بے شک اس کا ٹھکانا بہشت ہی ہے۔“

جنتی افراد کا بیان

ان آیات میں انسانوں کے دوسرا گروہ کا ذکر ہوا ہے جو جنت میں جائے گا۔ سرکش اور اللہ کی ربوبیت کا انکار کرنے والے اور اللہ کے مقام کی حیثیت نہ رکھنے والوں کے مقابلے میں ایسے لوگ ہیں جو اللہ کی اطاعت کرتے ہیں۔ اللہ کی ربوبیت کو تسلیم کرتے ہیں اللہ کی آیات پر ایمان لاتے ہیں۔ اللہ کے مقام الوہیت اور مقام ربوبیت، مقام خالصیت و مالکیت کے معترض ہیں اور اس وجہ سے یہی لوگ اللہ کی رحمت کے امیدوار ہیں اور انہیں ہمیشہ اس بات کا خوف رہتا ہے کہ کہیں اللہ کی شان ربوبیت میں گستاخی نہ کر بیٹھیں اور اللہ کی اطاعت میں کوتا ہی نہ کر بیٹھیں کیونکہ علم، قدرت، غلبہ، رحمت اور غضب، اللہ کے لیے ہے۔ اطاعت کرنے والوں کے لیے رحمت ہے اور معصیت کاروں کے لیے اللہ کا غضب ہے۔ اسی خوف اور ڈر کی وجہ سے یہ گروہ اپنے نفس کو کھڑوں میں رکھتے ہیں۔ نفسانی خواہشات کو گام دیتے ہیں اور تمام حرکات و سکنات میں اپنے نفس کو اللہ کے احکام کی پیروی و اطاعت کا پابند بناتے ہیں۔ اس کا نتیجہ انہیں جنت الفردوس کی صورت میں ملے گا۔ ان کی منزل جاودا نی ہو گی، جہاں پر ان کے لیے سکون و آرام ہو گا۔ اللہ و سبع مغفرت کا مالک ہے وہ چھوٹی خطاؤں کو معاف کر دیتا ہے اور اللہ اپنی رحمت واسعہ کے تحت انہیں جنت الفردوس دے گا۔

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَهَا ۝

ترجمہ: ”آپ سے قیامت کی بابت پوچھتے ہیں کہ اس کا قیام کب ہوگا؟“
فِيمَا أَنْتَ مِنْ ذَكْرِهَا ۝

ترجمہ: ”آپ کو اس کے ذکر سے کیا واسطہ؟“
إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهِهَا ۝

ترجمہ: ”اس کے علم کی انتہا آپ کے رب ہی کی طرف ہے۔“
إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مَنْ يَخْشَهَا ۝

ترجمہ: ”بے شک آپ تو صرف اس کو ڈرانے والے ہیں جو اس سے ڈرتا ہے۔“
كَانُهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبُثُوا إِلَّا عَشِيهَةً أَوْ ضُحْنَهَا ۝

ترجمہ: ”جس دن اسے دیکھ لیں گے (تو یہی سمجھیں گے کہ دنیا میں) گویا ہم ایک
شام یا اس کی صبح تک ٹھہرے تھے۔“

قیامت کے وقت کے متعلق سوال

کفار رسول اللہ ﷺ سے یہ سوال پوچھتے تھے کہ قیامت کا دن کب ہوگا؟ تو اللہ تعالیٰ
نے اس بارے اپنے رسول سے فرمایا کہ: اے میرے رسول آپ جو قیامت کا بہت ذکر کرتے
ہیں تو اس یاد آوری سے کیا حاصل کرنا چاہتے ہیں؟ رسول اللہ قیامت کے بہت زیادہ ذکر کرنے
سے اس کے وقوع پذیر ہونے کا وقت معلوم کرنا نہیں چاہتے تھے۔ اس جگہ استغفار ایکاری کے
ذریعہ اللہ تعالیٰ یہ فرمانا چاہتا ہے: اے میرے رسول قیامت کے دن کا علم آپ کو بھی نہیں ہو
سکتا، یہ صرف اس وقت معلوم ہو گا جب وہ دن آن پہنچے گا۔ اس سے پہلے تو قیامت کی حقیقت

اور اس کی خصوصیات کو کوئی نہیں جان سکتا، اس کا تعلق تو مشاہدہ سے ہے اور قیامت کا مشاہدہ فقط قیامت کے دن ہی ہو گا اور اس کی انتہا کا علم صرف تیرے رب کے پاس ہے۔ قیامت کی حقیقت اور اس کی خصوصیات کا علم بھی تیرے رب کے پاس ہے۔ اس آیت میں یہ بھی بیان کیا جا رہا ہے کہ قیامت کا دن اس وقت تک واقع نہیں ہو گا جب تک سب کچھ فنا ہو جائے اور تمام اسباب ختم نہ ہو جائیں۔ لہذا کسی بھی فرضیہ کا تصور نہیں کیا جا سکتا جو حقیقت کے طور پر اللہ اور قیامت کے واقع ہونے کے درمیان واسطہ بن سکے کیونکہ جب قیامت ہو گی تو تمام واسطے ختم ہوں گے، وہاں تو کسی واسطے کا تصور بھی نہیں ہو سکتا۔

آخر میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اے میرے رسول! آپ کا کام ان کو قیامت کے دن کے متعلق بتانا نہیں کہ قیامت کب آئے گی؟ بلکہ آپ کا کام ان کو إنذار کرنا اور انہیں قیامت کے دن ان کی نافرمانیوں کے عوض جو عذاب تیار کیا گیا ہے، اس سے ڈرانا ہے۔ اگر یہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت نہیں کریں گے تو بڑا سخت عذاب ان کے لیے تیار ہے۔ ان سے کہہ دیجئے کہ قیامت کا دن اس قدر قریب ہے کہ جب قیامت واقع ہو گی تو اس وقت اسے دیکھ کر یہی کہا جائے گا کہ ہم ایک صح پہلے یا ایک رات پہلے دُنیا میں تھے اور اب قیامت میں موجود ہیں۔ موت اور قیامت کے واقع ہونے کے عرصہ کا فاصلہ ایک صح یا ایک رات جتنا ہے یا اس سے یہ مراد ہے کہ قیامت کے مقابلے میں انسان کی دنیوی زندگی ایک دن یا ایک رات سے زیادہ نہیں؛ پھر قیامت ہے اور حساب دینا ہے۔ قیامت کی یاد، انسان کے نفس کو ایسی حالت میں لاکھڑی کرتی ہے کہ وہ تمام مادی دُنیا، اس کے رزق اور جو کچھ اس میں ہے، اسے حقیر و معمولی سمجھتا ہے۔ لہذا ہمیشہ قیامت کو یاد رکھنا چاہیے۔

پیغام: قیامت کا ہونا یقینی ہے اور اس کا وقت کسی کو معلوم نہیں۔ قیامت کے دن ہر ایک کا احتساب ہونا ہے۔ ہر شخص اپنے عمل کا ذمہ دار ہو گا۔ اس کا عمل ہی اس کے بارے فیصلہ دے گا کہ وہ جنتی ہے یا جہنمی؟ قیامت نے اپنائی آ جانا ہے۔ جب ایسا ہے تو پھر ہر انسان کو

با شخصی صاحب ایمان کو اپنے بارے میں سوچنا ہو گا اور وہ اعمال بجالانے ہوں گے جن کی وجہ سے وہ عذاب سے نجات جائے اور جنت الفردوس کا راهی ہو اور اللہ کا تفضل اسکے شامل حال

ہو۔

سورۃ عبس
(مکی - کل آیات: 42)

سورہ کے مطالب

دولت کے بل یوتے پر مالی طور پر کمزور افراد کی توجیہ، دولت کی وجہ سے دُنیاداروں کا احترام اور نیکوکاروں کی تذلیل کرنے والوں کی مذمت۔ انسان کی خلقت کی طرف اشارہ اور عظمت الٰہی کے سامنے انسان کی پسستی، قیامت کا خوف دلانا اور آخرت کے عذاب کے متعلق انذار اور خبردار کرنا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عَبَّسَ وَتَوَّلَّ ۝

ترجمہ: ”وہ شخص چیز بھیں (ناخوش) ہوئے اور منہ موڑ لیا۔“

أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ۝

ترجمہ: ”مکہ ان کے پاس ایک اندھا آیا۔“

وَمَا يُدْرِيكَ لَعْلَةً يَرَكَّ ۝

ترجمہ: ”اور آپ کو کیا معلوم کہ شاید وہ پاک ہو جائے۔“

أَوْ يَرَكَّ فَتَنْفَعُهُ الذِّكْرُ ۝

ترجمہ: ”یا وہ نصیحت پکڑ لے تو اس کو نصیحت نفع دے۔“

نابینا شخص کا واقعہ

ظاہری واقعہ اس طرح بیان ہوا ہے کہ بنی اُمیہ کا ایک امیر آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس موجود تھا کہ ابن مکتوم نامی نابینا شخص آپؐ کے پاس آیا اور اس کے پہلو میں آکر بیٹھ گیا۔ امیر آدمی نے اس کے آنے اور اس کے قریب بیٹھنے سے برا محسوس کیا اور بے آرام اور ترش رو

ہو گیا، منہ بنا لیا اور اس سے منہ پھیر لیا۔ اس آیت میں اس کو سخت ڈانٹ پلانی گئی ہے کہ وہ شخص (وہ امیر آدمی) اس نایبینا کے آنے سے بے آرام ہوا، اس نے منہ موڑ لیا اور ترش رو ہوا جبکہ اس کو خبر نہیں کہ وہ نایبینا تو نیک آدمی تھا؟ اس مومن نے نیک اعمال بجالا کے خود کو پاک و پاکیزہ کر لیا تھا۔ اس امیر نے یہ نہیں سوچا کہ ہو سکتا ہے وہ ایمان اور عمل کے لحاظ سے اس سے زیادہ نیک و پارسا ہو اور یہ بھی ہو سکتا تھا کہ وہ اس لیے آیا ہو کہ کچھ باتیں سنے اور ان بالوں سے تذکر حاصل کرے اور ایمان لے آئے اور خود کو نیک بنائے اور کامیاب ہو جائے۔
پیغام: کسی شخص کو غریب و مسکین ہونے کی وجہ سے نکرت مرت جانو۔ مال و دولت برتری کا معیار نہیں بلکہ تقویٰ برتری کا معیار ہے۔

اَمَّا مَنِ اسْتَغْفَلَ ⑤

ترجمہ: ”لیکن وہ جو پروا نہیں کرتا۔“

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدِّي ⑥

ترجمہ: ”سو آپ اس کے لیے توجہ کرتے ہیں۔“

وَمَا عَلَيْكَ أَلَا يَرَكُ ⑦

ترجمہ: ”حالانکہ آپ پر اس کے نہ سدھرنے کا کوئی الزام نہیں۔“

وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ⑧

ترجمہ: ”اور لیکن جو آپ کے پاس دوڑتا ہوا آیا۔“

وَهُوَ يَرْجُى ⑨

ترجمہ: ”اور وہ ڈر رہا ہے۔“

فَإِنْتَ عَنْهُ تَكَلَّمُ^{۱۰}

ترجمہ: ”تو آپ اس سے بے پرواں کرتے ہیں۔“

بے تو جھی اور بے رُخی کا معیار

جس طرح اس واقعہ میں اس امیر شخص نے اس ناپینا سے بے رُخی بر قی اکثر اوقات ایسا ہوتا ہے کہ مالدار لوگ اپنی دولت و ملک کو بنیاد بنا کر خود کو دوسروں پر مسلط کرتے ہیں۔ ان پر اپنی بڑائی جلتاتے ہیں، دوسروں کو کمتر خیال کرتے ہیں۔ جب ایک امیر آدمی کے پاس دوسرا امیر آدمی آجائے تو وہ اس کا احترام کرتا ہے، اسے حیثیت و مقام دیتا ہے لیکن اگر ایک غریب آدمی آجائے تو اس سے بے تو جھی کرتا ہے حالانکہ جس طرح امیر و مالدار افراد، رسول اللہ کی دعوت اور ان کی گفتگو کو سن رہے ہوتے ہیں اسی طرح ایک غریب و مالی طور پر کمزور شخص بھی رسول اللہ کے مواعظ حسنة کو سن رہا ہوتا ہے۔ اگر وہ ان باقیوں کو سن کر ایمان لے آئے تو اس سے تیرا نقسان نہیں ہو گا اور اگر وہ ایمان نہیں لاتا تو بھی اس کے متعلق تجوہ سے کچھ باز پرس نہیں ہو گی۔ یہ ایسا شخص ہے جو اس سے پہلے اپنی مرضی سے ایمان لانے والوں سے غفلت بر تا ہے اور اسے نظر انداز کرتا ہے جو اللہ سے ڈرتے ہیں ان سے بے تو جھی کرتا ہے۔ جبکہ جو شخص تیزی سے رسول اللہ ﷺ کے پاس آتا ہے تاکہ رسول اللہ ﷺ کے مواعظ و نصائح کو سنے اور خود کو نیک بنائے اس سے بے رُخی کرتا ہے۔ تم اللہ سے ڈرو، اس کے معاملہ کی فکر مت کرو، اپنے کو دوسرے کے کام میں مت ڈالو بلکہ اپنی فکر کرو۔

پیغام: دوسروں کے کام میں بے جا مداخلت کرنا صحیح نہیں ہے۔ ہر شخص کو اپنے بارے فکر کرنا چاہیے کہ وہ خود کس حالت میں ہے۔

كَلَّا إِنَّهَا تَذَكَّرَةٌ^{۱۱}

ترجمہ: ”ایسا نہیں چاہیے بے شک یہ تو ایک نصیحت ہے۔“

فَمَنْ شَاءَ ذَكِرَهُ ۝

ترجمہ: ”پس جو چاہے اس کو یاد کرے۔“

فِيْ صُحْفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝

ترجمہ: ”وہ عزت والے حیفوں میں ہے۔“

مَرْفُوعَةٌ مَّطَهَرَةٌ ۝

ترجمہ: ”جو بلند مرتبہ اور پاک ہیں۔“

بِأَيْدٍ مُّسَفَّرَةٍ ۝

ترجمہ: ”ان لکھنے والوں کے ہاتھوں میں۔“

قرآنی آیات کی توصیف

کسی کو پست خیال کرنا درست نہیں۔ قرآنی آیات تذکرہ ہیں، جو بھی چاہے وہ قرآن سے سمجھ سکتا ہے اور ان آیات سے فائدہ لے سکتا ہے انسان کے پاس یہ اختیار ہے۔ قرآن میں تو معارف ہیں، علوم ہیں، مواعظ اور اعمال صالح کا بیان ہے، قرآن لوگوں کو اس بات کی راہنمائی دیتا ہے کہ انسان اپنی فطرت کی طرف پلٹ جائے۔ یہ صحیح عقائد اور نیک اعمال فطرت کی لوح میں درج ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن کی دعوت اور وعظ و نصیحت میں جبر و اکراہ نہیں ہے۔ اسے قبول کر لینے کا فائدہ خود انسان ہی کو ملتا ہے۔

قرآن کا نور

قرآن کے بارے بیان کہا گیا ہے کہ اسے ان صحیفوں اور کتابوں میں لکھا گیا ہے جو اللہ کے ہاں عظمت اور شان والے ہیں۔ اس میں باطل اور بے ہودہ باتیں نہیں ہیں۔ تضاد بھی نہیں اور شک و تردید پر مبنی مطالب بھی موجود نہیں ہیں۔ قرآن پاکیزہ، مطہر اور با کرامت ہے۔ ان کتابوں کو اللہ کے پاک و پاکیزہ، نیک و صالح اور باعزت اور با وقار فرشتوں نے لکھا ہے۔ ان صحیفوں سے لوح محفوظ مراد نہیں ہے۔ بلکہ اس سے مراد خاص فرشتے ہیں جو قرآن کی آیات تحریر کرنے پر مأمور تھے اور قرآنی آیات کو لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس لانا ان کی ذمہ داری ہے۔ یہ فرشتے ذاتی طور پر محترم و مکرم اور بڑی عظمت والے اور عمل میں نیکوکار ہیں۔ ان فرشتوں سے مراد وہ فرشتے ہیں جو حضرت جبریل علیہ السلام کے معاون و مددگار ہیں جو وحی پہنچانے میں حضرت جبریل علیہ السلام کی مدد کرتے ہیں۔

پیغام: قرآن باعظمت آسمانی کتاب ہے، قرآن آسمانوں میں پاک و پاکیزہ، باعظمت فرشتوں کے ذریعہ تحریر کیا گیا اور پھر اسے رسول اللہ ﷺ کے پاس لایا گیا ہے۔ قرآن میں وعظ و نصیحت اور تند کرو یاد ہانی ہے۔ قرآن کریم انسان کو لوح فطرت میں موجود صحیح عقائد اور نیک اعمال کی جانب متوجہ کرتا ہے۔

کرَأَمْ بَرَرَةٌ ⑯

ترجمہ: ”جو بڑے بزرگ نیکوکار ہیں۔“

قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ ⑰

ترجمہ: ”انسان پر خدا کی ماروہ کیسا ناشکرا ہے۔“

مِنْ أَيِّ شَيْءٍ إِخْلَقَهُ ⑯

ترجمہ: ”اس نے کس چیز سے اس کو بنایا۔“

مِنْ نُطْفَةٍ طَخْلَقَهُ فَقَلَّ رَهًّا^{۱۹}

ترجمہ: ”ایک بوند سے اس کو بنایا پھر اس کا اندازہ ٹھہرا�ا۔“

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسِيرَهُ^{۲۰}

ترجمہ: ”پھر اس پر راستہ آسان کر دیا۔“

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَاقْبَرَهُ^{۲۱}

ترجمہ: ”پھر اس کو موت دی پھر اس کو قبر میں رکھوا�ا۔“

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ^{۲۲}

ترجمہ: ”پھر جب چاہے گا اٹھا کر کھڑا کرے گا۔“

كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا آمَرَهُ^{۲۳}

ترجمہ: ”ایسا نہیں چاہیے (جو اس نے کیا) اس نے تقلیل نہیں کی جو اس کو حکم دیا تھا۔“

نافرمان انسان کے بارے بیان

ان آیات میں انسان کی نافرمانی اور اس کی ناشکری کو بیان کیا گیا ہے۔ وہ انسان جو اپنی شہوات کا اسیر بن جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ کو بھول جاتا ہے اور اسے یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ اس کا آغاز کیسے ہوا؟ اور پھر اسے مرننا بھی ہے اور قبر میں داخل ہونا ہے۔ اس کے متعلق فرمایا

ہے کہ اللہ ایسے انسان کو مار ڈالے جو اس قدر ناشکرا ہے، کفر کرتا ہے یعنی حق پر پرده ڈالتا ہے اور کفر کے دو مصدق ہیں:

۱۔ اللہ کی ربویت کا انکار کرنا۔

۲۔ اللہ کی اطاعت کو ترک کرتا۔

انسان کی اصلیت

انسان کو توجہ دلائی گئی ہے کہ تمہاری اصلیت کیا ہے اور تمہیں کس چیز سے خلق کیا گیا ہے؟ تیری ابتداء معمولی سے گندے اور نجس پانی کے قطرے سے ہوئی ہے۔ اس قطرہ کے مال کے رحم میں چلے جانے کے بعد اللہ تعالیٰ نے باقاعدہ اس کے لیے اندازہ گیری کی، اس کو مختلف مراحل سے گزارا اور اس طرح اسے انسان کی شکل میں وجود میں لیا۔ دوسری آیات میں انسان کے آغاز سے لے کر اس کے کامل انسان بننے کے مراحل کو بیان کیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کے تمام افعال اور مر نے تک کے سب امور کو ایک منصوبہ کے تحت قرار دیا ہے اور ہر ایک کے لیے تقدیر الہی موجود ہے۔ یہ اللہ کی ربویت پر دلیل ہے۔ یہ سب کچھ اللہ کی تقدیر کے بغیر نہیں ہو سکتا۔ انسان کے سارے اعمال حساب شدہ ہیں لیکن اس منصوبہ بندی میں جر نہیں ہے، انسان جو بھی عمل کرتا ہے اس کے اپنے اختیار سے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو خیر و شر کا راستہ بتادیا ہے۔ اس کے لیے راستہ بتادیا ہے کہ وہ اپنے اختیار سے اپنی زندگی کے امور کو انجام دے۔ انسان اپنے عمل کا ذمہ دار اور جوابدہ ہے۔

دنیا میں معین مدت گزارنے کے بعد انسان کی موت آجائی ہے اور وہ قبر میں پہنچ جاتا ہے۔ قبر سے پھر اسے اٹھایا جائے گا اور اس کا حساب و کتاب ہو گا۔ زندگی کے لحظے اول سے لے کر آخری لحظے تک ہر شئی ایک نظم کے ساتھ ہے اور وہ جو کچھ انجام دیتا ہے اس کا اندر ارج ہو رہا ہوتا ہے اور قیامت میں اس کا حساب ہو گا۔ انسان کو چاہیے کہ وہ اللہ کے مقام ربویت کے

سامنے جھک جائے، خاضع و خاشع ہو، اللہ کی نعمات کا شکر بجالائے، اللہ کے دستورات کی خلاف ورزی نہ کرے۔ ان آیات میں انسان کے مزاج اور طبیعت کی مذمت کی گئی ہے۔ انسان کا مزاج ایسا ہے کہ وہ اللہ کی نعمات کا کفران کرتا ہے، اسے ایسا نہیں کرنا چاہیے۔

فَلَيَنْظُرِ إِلَيْ إِلَيْ إِلَيْ طَعَامَهِ ^{۲۳}

ترجمہ: ”پس انسان کو اپنے کھانے کی طرف غور کرنا چاہیے۔“

أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبَبًا ^{۲۴}

ترجمہ: ”مکہ ہم نے اوپر سے مینہ برسایا۔“

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقَقًا ^{۲۵}

ترجمہ: ”پھر ہم نے زمین کو چیر پھاڑا۔“

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبَّاً ^{۲۶}

ترجمہ: ”پھر ہم نے اس میں اناج اگایا۔“

وَ عِنْبًا وَ قَضْبًا ^{۲۷}

ترجمہ: ”اور انگور اور ترکاریاں۔“

وَ زَيْتُونًا وَ نَخْلًا ^{۲۸}

ترجمہ: ”اور زیتون اور کھجور۔“

وَ حَدَآئِقَ غَلْبًا ^{۲۹}

ترجمہ: ”اور گھنے باغ۔“

وَفَاكِهَةٌ وَآبَاءٌ لِۚ

ترجمہ: ”اور میوے اور گھاس۔“

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلَا نَعِمْكُمْ ط

ترجمہ: ”تمہارے لیے اور تمہارے چار پاپوں کے لیے سامان حیات۔“

انسان کے لیے اللہ کی نعمات

اللہ تعالیٰ نے بے حساب نعمات انسان کے لیے مہیا کی ہیں، انسان کو چاہیے کہ وہ ذرا ان نعمات پر غور کرے، صرف اپنے کھانے پینے کی اشیاء پر ہی نظر دوڑائے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے فائدہ کے لیے کن کن نعمتوں کو اس کے لیے خلق فرمایا۔ اس نے زندگانی کے وسائل فراہم کرنے کی خاطر آسمان سے بارش کا پانی برسایا، پانی زمین پر آیا اور زمین زرخیز بنی، زمین میں میں نباتات اگانے کی صلاحیت رکھ دی۔ ذرا انسان غور کرے کہ کس طرح پانی آیا، زمین میں جذب ہوا؟ ور پھر جب اس نے زمین میں بیچ ڈالا تو کس طرح حیرت انگیز طریقہ سے اس بیچ نے زمین کو چیر اور اس کا پودا باہر نکل آیا؟ اور پھر وہ آہستہ آہستہ درخت بننا؟۔ اس طرح اس کی غذائی اجناس تیار ہوئیں۔

ایک چھوٹے سے دانہ سے کھجور کا پورا درخت تیار ہوا، زیتون کا پودا تیار ہوا، گھنے باغات اور جنگلات بنے، گھاس پیدا ہوا، باغات تیار ہوئے، پھل اور میوہ جات سے لدے درخت تیار ہوئے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: یہ ہم ہی تو ہیں جنہوں نے یہ سب کام انجام دیئے ہیں۔ ہم نے پانی برسایا، زمین میں نباتات اگانے کی صلاحیت رکھی، زمین سے بیچ کو باہر نکالنے کی قدرت ہم نے دی۔ گھنے باغات، کھجور کے درخت، زیتون کے پودے سب ہم نے انسان کے لیے بنائے۔ پھلدار درخت، انگور، سبزی جات، گندم، جو اور دیگر دانہ دار اجناس سب اللہ

کی نعمات ہیں۔ یہ سب کچھ انسان کے لیے دنیا کا سرمایہ ہے۔ اے انسان! جس اللہ تعالیٰ نے تمہیں خلق کیا ہے وہ فرماتا ہے کہ: میں ہی تمہارا رب ہوں، تمہارے تمام امور کی تدبیر میں کر رہا ہوں، اور تمہارے جانوروں اور حیوانات کے امور کی تدبیر بھی میں کرتا ہوں، ان سب کو اللہ نے انسان کے لیے مسخر کیا ہے اور اے انسان! یہ سب تیرے فائدے کے لیے کیا ہے۔ ان سب کو یاد کرو اور اللہ کی عظمت اور ربوبیت پر ایمان لے آؤ۔

پیغام: انسان کو چاہیے کہ وہ اللہ کی نعمات کو یاد کرے اور خاص کراپنے غذائی مواد پر غور کرے۔ اس ذات نے تمام حیوانات اور دیگر مخلوقات کو انسان کے لیے مسخر کر دیا ہے تاکہ انسان انہیں اپنے فائدے کے لیے استعمال میں لائے۔ لہذا ان امور کو انسان دیکھے اور اللہ تعالیٰ نے انسان پر جو احسانات اور مہربانیاں کی ہیں، ان کو یاد کرے اور اس بنیاد پر اعمال صالح بجالائے اور اللہ کی نافرمانی نہ کرے۔

فِإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةُ ۝

ترجمہ: ”پھر جس وقت کانوں کا بہرا کرنے والا شور برپا ہو گا۔“

يَوْمَ يَفِرُّ الْمُرْءُ مِنْ أَخْيَهُ ۝

ترجمہ: ”جس دن آدمی اپنے بھائی سے بھاگے گا۔“

وَأَصْهِهُ وَأَبْيِهُ ۝

ترجمہ: ”اور اپنی ماں اور باپ سے۔“

وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهُ ۝

ترجمہ: ”اور اپنی بیوی اور اپنے بیٹوں سے۔“

لِكُلِّ أُمَّةٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَانٌ مُّجْنِيٰهُ ۝

ترجمہ: ”ہر شخص کی ایسی حالت ہو گی جو اس کو اور وہ کی طرف سے بے پرواکردے گی۔“

اللہ کی تدبیر کا نظام

اللہ تعالیٰ نے پورے عالم کی تدبیر کر رکھی ہے۔ اس کی ربویت کے دائرة کار میں ہر شئی ہے۔ اس بات سے قیامت کی طرف بھی اشارہ کیا گیا ہے جس دن انسان اپنے اعمال کا نتیجہ اور اس کی جزا حاصل کرے گا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: جب صور پھونکا جائے گا تو ایسی آواز آئے گی جس سے کان پھٹ جائیں گے۔ یہ آواز اس قدر خوفناک ہو گی کہ انسان اپنے قرابت داروں اور پیاروں تک کو بھول جائے گا۔ دُنیا میں ایک لمحہ کے لیے جن پیاروں کی یاد سے غافل نہیں ہوتا تھا اس خوفناک لمحہ میں وہ اس قدر ڈر جائے گا کہ وہ از خود بے خود ہو جائے گا اور ہر شئی کو بھول جائے گا۔ یہاں تک کہ اگر کوئی ان قربی پیاروں میں سے کسی کو اپنے سامنے پائے گا تو اس سے فرار کرے گا اور ان سے لا تعلقی کا اظہار کرے گا کیونکہ اس دن کی سختی اور ہولناکی انسان کو اپنے گھیرے میں لے لے گی جس کی وجہ سے ہر شخص اپنے علاوہ کسی کے بارے نہیں سوچ سکے گا۔ ہر شخص کو بس اپنی فکر لاحق ہو گی کہ اس کے ساتھ کیا ہونے والا ہے۔

پیغام: ہر شخص کو قیامت کی ہولناکی یاد رکھنا چاہیے اور اس دن کے لئے خود کو تیار کرنا چاہیے۔ ایسے اعمال بجالانے چاہیے جو اس عالم میں اسے سکون دیں اور اسے اس دن کی ہولناکی سے بچاسکیں۔

وَجْهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسِفِرٌ ۝

ترجمہ: ”اور کچھ چہرے اس دن چمک رہے ہوں گے۔“

ضَارِحَةٌ مُّسْتَبِشَرَةٌ ۝

ترجمہ: ”ہنسنے ہوئے خوش و خرم۔“

وَوِجْهٌ يَوْمَئِنْ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۝

ترجمہ: ”اور کچھ چہرے اس دن ایسے ہوں گے کہ ان پر گرد پڑی ہو گی۔“

تَرْهِقْهَا قَتْرَةٌ ۝

ترجمہ: ”ان پر سیاہی چھار ہی ہو گی۔“

أُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ۴۹

ترجمہ: ”یہی لوگ ہیں منکر نافرمان۔“

قیامت کے دن انسانوں کے دو گروہ

قیامت کے دن انسان دو حصوں میں تقسیم ہوں گے:-

۱۔ ایک گروہ خوشحال اور مطمئن ہو گا۔ ان کے چہرے خوش، شادمان اور نورانی ہوں گے۔ یہ جماعت ہے جو سعادت مند ہوں گے، ان کا انجام بخیر ہو گا، یہ جنت میں ہوں گے۔

۲۔ دوسرا گروہ کافروں، فاجروں کا ہو گا جو دنیا میں اللہ کی آیات کے منکر ہوں گے۔

جنہوں نے الہی دعوت کو رد کیا ہو گا، ان کے چہرے سیاہ ہوں گے اور یہ کفر و فجور کا اثر ہو گا۔ یہ

بد جنت اور بے سکون ہوں گے۔ یہ سب جہنم میں ہوں گے۔ یہ لوگ ہیں جنہوں نے دنیا

میں کفر ان نعمت کیا ہو گا، اس جگہ ان کو ان کے انجام سے خبردار کیا ہے۔ دوسرا گروہ کی

بہت ہی بری حالت ہو گی جس کی طرف ان آیات میں اشارہ کیا گیا ہے۔

سورة الشکور

(مکی۔ کل آیات: 29)

سورہ کے مطالب

قیامت کے تذکرہ کے وسیلہ سے وعظ و نصیحت، قیامت کے وقوع کے متعلق بیان،
حضرت رسول اکرم ﷺ کی صداقت و سچائی کا تذکرہ، پیغمبر اکرم ﷺ کی پاکیزگی و طہارت
کا بیان۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا الشَّمْسُ كُوَرَتْ ①

ترجمہ: ”جب سورج کی روشنی لپیٹ جائے گی (جب سورج کو لپیٹ دیا جائے گا)۔“

وَإِذَا النَّجُومُ انْكَدَرَتْ ②

ترجمہ: ”اور جب ستارے گر جائیں گے (جب ستارے بے نور ہو جائیں گے)۔“

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ③

ترجمہ: ”اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے۔“

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطَلَتْ ④

ترجمہ: ”اور جب دس مہینے کی گاہن اونٹیاں چھوڑ دی جائیں گی۔“

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ⑤

ترجمہ: ”اور جب جنگلی جانور (وحشی) اکھٹے ہو جائیں گے۔“

وَإِذَا الْبَحَارُ سُجَرَتْ ⑥

ترجمہ: ”اور جب سمندر جوش دیئے جائیں گے (جب سمندر آگ ہو جائیں گے)۔“

وَإِذَا النُّفُوسُ زُوَجَتْ ⑦

ترجمہ: ”اور جب جانیں جسموں سے ملائی جائیں گی۔“

وَإِذَا الْمَوْعِدَةُ سُيِّلَتْ ⑧

ترجمہ: ”اور جب زندہ در گور اڑکی سے پوچھا جائے گا۔“

بِأَيِّ ذِنْبٍ قُتِلَتْ ۝

ترجمہ: ”مکہ کس گناہ پر ماری گئی تھی۔“

وَإِذَا الصَّفُ نُشِرتُ ۝

ترجمہ: ”اور جب اعمال نامے کھل جائیں گے۔“

وَإِذَا السَّهَاءُ كُشِطَ ۝

ترجمہ: ”اور آسمان کا پوست اتارا جائے گا۔“

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتُ ۝

ترجمہ: ”اور جب دوزخ دہکائی جائے گی۔“

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلَفَتُ ۝

ترجمہ: ”اور جب جنت قریب لائی جائے گی۔“

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتُ ۝

ترجمہ: ”تو ہر شخص جان لے گا کہ وہ کیا لے کر آیا ہے۔“

قیامت کے دن کے اوصاف

ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے قیامت کے دن کے بارے تفصیل سے بتادیا ہے۔ اس کے متعلق فرمایا ہے کہ اس دن:-

۱۔ سورج کو اپنے مرکز سے ہٹا دیا جائے گا اور تاریکی چھا جائے گی۔

۲۔ تمام ستارے بے نور ہو جائیں گے اور اپنی جگہ سے سقوط کر جائیں گے۔

۳۔ شدید زلزلہ کے نتیجے میں پھر اپنی جگہ چھوڑ دیں گے اور ریزہ ریزہ ہو کر ریت کا ڈھیر بن جائیں گے اور اس کے بعد گرد و غبار کی طرح پر اکنہ ہو جائیں گے ۔ پھر اپنی اصلاحیت کو کھو بیٹھیں گے ۔

۴۔ گابھن اونٹیوں (جود س ماہ پورے کر چکی ہوں گے) کو چھوڑ دیا جائے گا (یہ اس بات کا کنایہ ہے کہ جب اوٹنی اپنے حمل کے دس ماہ پورے کر لیتی ہے تو وہ اپنے مالک کے لیے بہت ہی قیمتی ہوتی ہے، کوئی بھی اس کی حالت سے غفلت نہیں کرتا لیکن وہ دن ایسا ہو گا کہ گابھن اونٹنی کا مالک بھی اسے چھوڑ دے گا جس نے دس ماہ پورے کر لیے ہوں ۔ اس سے کنایہ ہے کہ ہر شخص خوف کے مارے اپنی قیمتی چیزیں چھوڑ دے گا اور مال بے حساب رہ جائے گا ۔ ہر شخص اپنی ذات میں اس قدر گم ہو چکا ہو گا کہ اسے اپنی ذات کے سوا کسی کی خبر تک نہ ہو گی ۔

۵۔ اس دن وحشی جانور اور درندے بھی انسانوں کی طرح محشور ہوں گے ۔

۶۔ اس دن دریاؤں میں آگ کے شعلے بلند ہوں گے، سمندر آگ کا منظر پیش کریں ۔

۷۔ اس دن نیک لوگ حور العین کے ساتھ ازدواج کریں گے کہ ہر صالح شخص کو اس کا ساتھی مل جائے گا اور بدجنت اور برے لوگوں کو بھی ان کا ساتھی مل جائے گا۔ تمام نفوس کو ان کے جوڑے کا ساتھی مل جائے گا۔ نیکوں کو حور العین ملیں گی اور بروں کو ان کے شیطانی ساتھی ملیں گے، وہ دن سب کو جوڑا جوڑا بنانے کا دن ہے ۔

۸۔ اس دن زندہ درگور کی گئی لڑکیاں پوچھیں گی کہ انہیں کس جرم میں پیدائش کے فوراً بعد زندہ درگور کر دیا گیا تھا؟ یا اللہ تعالیٰ زندہ درگور شدہ لڑکی سے سوال کرے گا کہ تمہیں کس جرم میں زندہ درگور کیا گیا تھا؟ تاکہ اس لڑکی کو جرأت ہو کہ وہ اللہ تعالیٰ سے درخواست کرے کہ اس کے قتل کا انتقام لیا جائے ۔

- ۹۔ اس دن ہر شخص کا نامہ اعمال کھلا ہو اس کے سامنے ہو گا۔ اس کے عمل سے کچھ بھی غائب نہ ہو گا اور حساب کے لیے اسے کھولا جائے گا۔
- ۱۰۔ آسمان اپنی جگہ سے ہٹ جائے گا اور جس جگہ پر مستقر تھا اس سے علیحدہ ہو جائے گا، درہم برہم ہو جائے گا۔
- ۱۱۔ اس دن آتش جہنم شعلہ در ہو گی، بھڑکتی ہوئی آگ کے شعلے بلند ہوں گے اور مجرموں کو اپنی لپیٹ میں لینے کے لیے آگے بڑھ رہے ہوں گے۔
- ۱۲۔ اس دن بہشت کو سجا یا جائے گا اور بہشت نیک افراد کے نزدیک ہو جائے گی اور سب کو اپنے اندر لینے کے لیے آمادہ ہو گی۔
- ۱۳۔ اس دن ہر شخص اپنے ان تمام اعمال کا مشاہد کر لے گا جو اس نے دُنیا میں انجام دیئے تھے۔ ہر عمل اس کے سامنے موجود ہو گا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اسی مطلب کو دوسرے انداز میں بیان کیا ہے:

يَوْمَ تَجْدُ الْجُنُّ نَفِيسٌ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ¹

ترجمہ: ”جس دن ہر شخص موجود پائے گا اپنے سامنے اس نیکی کو جو اس نے کی تھی، اور جو کچھ کہ اس نے برائی کی تھی“

فَلَا أُقِسِّمُ بِالْخَنِّسِ^۲

ترجمہ: ”پس میں قسم کھاتا ہوں پچھے ہٹنے والے (ستارے) کی۔“

الْجَوَارِ الْكُنَّسِ^۳

ترجمہ: ”سید ہے چلنے والے غیب ہو جانے والے ستاروں کی۔“

¹ سورہ آل عمران، آیت 30۔

وَالْيَلِ إِذَا عَسَّ

ترجمہ: ”اور قسم ہے رات کی جب وہ جانے لگے۔“

وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ

ترجمہ: ”اور قسم ہے صبح کی جب وہ آنے لگے۔“

إِنَّا لَقَوْلَ رَسُولٍ كَرِيمٍ

ترجمہ: ”بے شک یہ قرآن ایک معزز رسول کا لایا ہوا ہے۔“

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ

ترجمہ: ”جو بڑا طاقتور ہے عرش کے مالک کے نزدیک بڑے رتبہ والا ہے۔“

مُطَاعِ ثَمَّ أَمِينٍ

ترجمہ: ”وہاں ان کی اطاعت کی جاتی ہے اور وہ امین ہیں۔“

قرآن کی حقانیت

ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے کائنات میں موجود آیات اور نشانیوں کی قسم اٹھا کر اس بات کو بیان کیا ہے کہ قرآن برحق ہے جسے رسول اللہ ﷺ لے کر آئے ہیں؛ اس میں کسی قسم کا شک نہیں ہے۔ اسے ایک فرشتہ لے کر آیا ہے جو امین ہے اور مالک عرش کی جانب سے ہے۔

دن میں چھپ جانے والے ستاروں اور غروب ہونے والے سیاروں کی قسم، صبح کے آغاز کی قسم، رات کے آجائے کی قسم، رات کی تاریکی کی قسم۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے صبح کے طلوع ہونے کو ایسے اعمال سے تشییہ دیا ہے جنہیں بڑی مشقت سے انجام دینے کے

بعد انسان لمباسن لیتا ہے، گویا کہ رات کی تاریکی سے گزر کر یہ فضاسانس لیتی ہے اور صبح کا نور پھیلنا شروع ہو جاتا ہے۔ گویا کہ اس لمبے اندر ہے کے سفر سے اب کچھ ستانے کے لیے آرام کیا ہے۔ ان تمام قسموں کے بعد ان کا جواب دیا ہے کہ تحقیق یہ قرآن رسول اللہ ﷺ کی گفتار ہے جسے جبریل امین اللہ تعالیٰ کی طرف سے لائے ہیں۔ یعنی اللہ کا امین فرشتہ رسول اللہ ﷺ کے لیے وحی لے کر آیا ہے۔

جبریلؐ کے اوصاف

ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے جبریلؐ امین کی چھ صفات بیان کی ہیں:-

- ۱۔ رسول ہے (اللہ کا بھیجا ہوا فرشتہ ہے)۔
 - ۲۔ طاقتوں اور مضبوط ہے، اس میں کسی قسم کا ضعف نہیں ہے۔
 - ۳۔ کریم اور عزت والا ہے، کرامت والا ہے۔
 - ۴۔ اللہ کے ہاں اس کی بڑی منزلت اور شان ہے۔
 - ۵۔ امین ہے، اللہ کا پیغام پہنچانے میں امانت دار ہے۔ اللہ کے پیغام کو بغیر کمی اور اضافہ کے پہنچاتا ہے اور بھولتا نہیں ہے۔
 - ۶۔ باقی سارے فرشتے اس کی اطاعت کرتے ہیں، ان کو جو حکم دیتا ہے وہ اس کے مطابق عمل کرتے ہیں۔ بعض مفسرین^۱ نے ان چھ صفات کو رسول اللہ ﷺ کی صفات قرار دیا ہے، لیکن یہ احتمال آیات کے معنی سے سازگار نہیں ہے۔ آیات کاظمہ اللہ کے امین فرشتے حضرت جبریلؐ پر دلالت کر رہا ہے۔
- وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۝

^۱ - تفسیر قرطبی، جلد 10۔

ترجمہ: ”اور تمہارا رفق (رسول) کوئی دیوانہ نہیں ہے۔“

وَلَقَدْ رَأَهُ بِالْأُفْقِ الْمُبِينِ ۝

ترجمہ: ”اور اس نے اس (فرشته) کو (آسمان کے) کھلے کنارے پر دیکھا بھی ہے۔“

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَيْنِينِ ۝

ترجمہ: ”اور وہ غیب کی باتوں پر بخیل نہیں ہے۔“

وَمَا هُوَ بِقُولِ شَيْطَنٍ رَّجِيمٍ ۝

ترجمہ: ”اور وہ کسی شیطان مردود کا قول نہیں ہے۔“

فَإِنَّ تَذَهَّبُونَ ۝

ترجمہ: ”پس تم کہاں چلے جا رہے ہو۔“

رسول اللہ کی عظمت

ان آیات میں رسول اللہ ﷺ کی شرافت کو بیان کیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ مشرکین مکہ سے فرمادیا ہے کہ یہ رسول تمہارے ساتھ رہا ہے، سالہا سال آپ لوگوں کا ہم نشین تھا، زندگی کے ابتدائی ایام سے لے کر اب تک جبکہ چالیس سال کے ہو چکے ہیں تمہارے درمیان رہا ہے، تم لوگ اسے اچھی طرح جانتے ہو۔ اس کے کمالات، اس کے فہم و ادراک، اس کی سو جھ بوجھ، اس کی گفتار اور رفتار سب سے آگاہ ہو۔ یقینی بات ہے وہ بالکل دیوانہ نہیں ہے تم لوگ اس پر گواہ ہو۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: میں قسم اٹھا کر یہ بتا رہا ہوں کہ رسول اللہ نے ﷺ کو پہلے بھی دیکھا تھا جب جریل افق میں موجود تھے۔ اس سے مراد افق اعلیٰ ہے۔

رسول اللہ ﷺ پر جو وحی ہوتی ہے وہ اس بارے بخیل نہیں ہے وہ وحی شدہ مطالب سے کسی بات کو پوشیدہ نہیں کرتا اور وحی کو تبدیل نہیں کرتے۔ جس بات کی تبلیغ پر مامور ہیں وہ اسی کی تبلیغ کرتے ہیں۔ یقین جانو کہ یہ قرآن شیطان کی تیار کردہ گفتار نہیں ہے جو اللہ کی درگاہ سے راندہ شدہ ہے، شیطانی و سوسوں سے قرآن پاک و منزہ ہے۔ اس جگہ قرآن کے بارے حق کو بتا دیا ہے اور اپنے رسول ﷺ کی پیغمبری کو بھی واضح طور پر سمجھادیا ہے اور مشرکین کی ہرزہ سرائی کا جواب بھی دے دیا ہے کہ وہ جو کچھ کہتے ہیں اس پر ان کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے۔ اس کے بعد اللہ مشرکین اور منکرین سے خطاب کرتے ہوئے فرماتا ہے کہ: تم حق سے منہ کیوں موڑتے ہو، حق کو تسلیم کیوں نہیں کرتے، شک و تردید میں کیوں ہو؟ اس کا تمہارے پاس کیا جواز ہے؟

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالِمِينَ ۝

ترجمہ: ”یہ تو جہان بھر کے لیے نصیحت ہی نصیحت ہے۔“

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۝

ترجمہ: ”اس کے لیے جو تم میں سے سیدھا چلنا چاہے۔“

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

ترجمہ: ”اور تم تو تب ہی چاہو گے کہ جب اللہ چاہے گا، جو تمام جہانوں کا رب ہے۔“

قرآن کی خاصیت

ان آیات میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: قرآن تند کرہے، وعظ و نصیحت اور سمجھنے کا وسیلہ ہے جو لوگ حق کے راستہ پر چلنا چاہتے ہیں راہ مستقیم پر چلنا جن کے مطبع نظر ہو، جو پائیدار اور مستحکم راستہ پر آنے کا ارادہ رکھتے ہوں تو قرآن ان کے لیے راہنماء ہے۔ قرآن معرفت

اور عبودیت کی راہ سکھاتا ہے، اللہ کی اطاعت کے گرتاتا ہے۔ پھر یہ بات بھی بیان کر دی کہ اللہ کی مشیت کے بغیر تو کچھ بھی نہیں ہوتا۔ تمہارا ارادہ کرنا بھی اللہ رب العالمین کی مشیت کے تابع ہے۔ جو ارادہ کرو گے اسی کا نتیجہ پاؤ گے۔ انسانوں میں ارادہ کرنے کا استقلال نہیں ہے۔ انسان اپنے اعمال میں اللہ کی مشیت و ارادے کے تابع ہے۔ اللہ تعالیٰ نے بندوں سے جو استقامت کا ارادہ کیا ہے تو یہ اللہ کے مفاد میں نہیں، اس کی منفعت و فائدہ انسان کے اپنے واسطے ہے۔ انسان کو اپنے منافع کے بارے میں سوچنا چاہیے۔

پیغام: قرآن سے نصیحت حاصل کریں۔ قرآن سے راہ استقامت سیکھیں۔ قرآن سے درس لیں، قرآن سے سمجھ لیں! اور اس بات پر یقین رکھیں کہ پورے جہاں میں جو کچھ موجود ہے وہ اللہ کی اطاعت میں ہے انسان کا اختیار اور اس کا صاحب ارادہ ہونا یہ بھی اللہ کی انسان کے لیے عطا ہے ہر سبب کی تاثیر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ لہذا ہدایت یافتہ ہونا یا گمراہ ہونا، نیک بخت ہونا یا بد بخت ہونا یہ سب اللہ کے بنائے ہوئے نظام کے تابع ہے جیسا کرو گے ویسا بھروسے ہر عمل کا نتیجہ انسان کو خود بھلتنا ہے لہذا ایسا عمل کرے جس میں اللہ کی رضا ہو اور جو رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہو۔

سورة الانفطار

(مکی - کل آیات ۱۹)

سورہ کے مطالب

قیامت کے اوصاف، قیامت کا تذکرہ، قیامت کے نشانیوں کا بیان، لوگوں کے لیے انذار اور خبردار کرنا کہ ترجمہ: دُنیا میں نیک اعمال انجام دیں۔
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۝

ترجمہ: ”جب آسمان پھٹ جائے۔“

وَإِذَا الْكَوَافِرُ اُنْتَثَرَتْ ۝

ترجمہ: ”اور جب ستارے جھٹر جائیں۔“

وَإِذَا الْبَحَارُ فُجِّرَتْ ۝

ترجمہ: ”اور جب سمندر ابل پڑیں۔“

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۝

ترجمہ: ”اور جب قبریں اکھاڑ دی جائیں۔“

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا قَلَّ مَتْ وَآخَرَتْ ۝

ترجمہ: ”تب ہر شخص جان لے گا کہ کیا آگے بھیجا اور کیا پچھے چھوڑ آیا۔“

قيامت کے آنے کی نشانیاں

ان آیات میں قیامت کے آنے کی نشانیوں کو بیان کیا گیا ہے جو اس طرح ہیں:-

۱۔ آسمان پھٹ پڑے گا، اس کا اتصال باقی نہ رہے گا۔ ہر شئی درہم برہم ہو جائے گی۔

۲۔ سب ستارے اپنے مدار کو چھوڑ دیں گے اور ایک دوسرے سے ٹکرایاں گے،

پورا نظم ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہو جائے گا۔

۳۔ سمندروں میں طوفان آئے گا، سمندروں کے فاصلے ختم ہو جائیں گے۔ بھرے

ہوئے سمندر ایک دوسرے سے مل جائیں گے اور خوفناک سونامی ہو گا جو پوری زمین کو اپنے
اندر لے لے گا۔

۴۔ قبریں حرکت میں آئیں گے، پوری خاک اوپر نیچے ہو گی، قبروں میں دفن

مردے باہر نکل آئیں گے کیونکہ یہ مردوں کے قبروں سے باہر آنے کا وقت ہو گا۔ سارے مردہ
انسان دوبارہ زندہ ہو جائیں گے اور اپنے اعمال کی جزا و سزا حاصل کریں گے۔

۵۔ اس دن ہر انسان اپنے اعمال کو موجود پائے گا۔ جو اعمال اس نے دُنیا میں انجام دیئے تھے وہ اس کے سامنے ہوں گے اور جو اعمال ان سے چھوٹ گئے تھے وہ بھی اس کے سامنے ہوں گے۔ جو طریقے، روایات پیچھے چھوڑ آیا ہے ابھے کام کر آیا ہے وہ بھی اور جو برقے کام کر آیا ہے، ان سب کی حقیقت اس کے لیے آشکار ہو گی۔

يَا إِيَّاهَا إِلَٰهَنَا مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ۝

ترجمہ: ”اے انسان تجھے اپنے ربِ کریم کے بارے میں کس چیز نے مغرور کر دیا۔“

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوْلَكَ فَعَدَكَ ۝

ترجمہ: ”جس نے تجھے پیدا کیا پھر تجھے ٹھیک کیا پھر تجھے برابر کیا۔“

فِيَّ أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَكِبَكَ ۝

ترجمہ: ”جس صورت میں چاہا تیرے اعضاء کو جوڑ دیا۔“

ناشکرا انسان

ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے انسان کی ملامت کی ہے اور فرمایا ہے کہ : اے انسان تو کتنا ناشکرا ہے کہ اپنے کریم اور مہربان رب کو بھلا دیا ہے اور غرور میں چلا گیا ہے اور اپنی خلقت کو بھول گیا؟ ذرا غور تو کر کہ اللہ تعالیٰ نے کس طرح تجھے خلق کیا؟ اس نے تجھے پانی کے قطرہ سے بنایا، تیرے ہر بند اور جوڑ کو بڑی ترتیب سے جوڑا، تجھے سیدھا اور متوازن موجود بنایا، تیری ہر چیز اور تیرے ہر حصہ کو مناسب جگہ پر رکھا اور تجھے خوبصورتی دی۔

ان آیات میں اللہ کی تدبیر کا بیان ہے کہ اس نے انسان کے ہر جزء کو خلق کیا ہے۔ ہر ایک حصہ کے کئی جزوں ہیں جنہیں باہم جوڑا ہے۔ ایک خاص ترکیب سے انسان کا بدن بنایا ہے اور

اس کو متوازن بنایا ہے۔ یہ اللہ کی حکمت کا تقاضا ہے کہ کسی کو مرد بنایا کسی کو عورت بنایا، کسی کو سیاہ کسی کو سفید اور کسی کو گندی خلق کیا۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو بہترین نظم اور بہترین صورت میں خلق فرمایا ہے۔

كَلَّا بَلْ تَكَذِّبُونَ بِاللِّيْلِيْنِ ۝

ترجمہ: ”نہیں نہیں بلکہ تم جزا کو نہیں مانتے۔“

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحِفْظِيْنَ ۝

ترجمہ: ”اور بے شک تم پر محافظہ ہیں۔“

كِرَامًا كَاتِبِيْنَ ۝

ترجمہ: ”عزت والے اعمال لکھنے والے۔“

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۝

ترجمہ: ”وہ جانتے ہیں جو تم کرتے ہو۔“

انسان کے لیے قابل توجہ امر

انسان کو متوجہ کیا جا رہا ہے کہ اے انسان تم دھوکے میں ہو۔ قیامت کے دن کا انکار کرنے والو تمہیں اللہ کا کرم اور اللہ کی فیاضی دھوکہ نہ دے۔ اس کرم کو اپنے کفر اور اپنی معصیت کا بہانہ نہ بناؤ کیونکہ اس قسم کا غرور تمہیں فائدہ نہ دے گا بلکہ تمہارے انکار اور قیامت کو جھٹلانے اور معصیت کا سبب بنے گا۔ اللہ تعالیٰ نے تمہارے اوپر محافظ قرار دیئے ہیں، وہ معزز و مکرم فرشتے ہیں۔ وہ تمہارا انجام دیا ہوا سب کچھ لکھتے ہیں، ان سے تمہارا کوئی بھی عمل پوشیدہ نہیں ہے۔ یہ حافظان اللہ کے نزدیک باکرامت اور باعزت ہیں، خود سے کچھ ارادہ اور

فیصلہ نہیں کرتے، وہ اسی چیز کا ارادہ کرتے ہیں جو خدا چاہتا ہے۔ وہ تمہارے تمام اعمال سے آگاہ ہیں، تمہارے نیک اور برے اعمال کے درمیان امتیاز کرنے میں وہ بالکل غلطی نہیں کرتے۔ وہ تو تمہارے باطن کے بارے بھی آگاہ ہیں۔

پیغام: ہر ایک کو معلوم ہونا چاہیے کہ انسان کے سب اعمال یہاں تک کہ جو کچھ وہ سوچتے ہیں چاہے وہ اچھا ہو یا برا سب کچھ لکھا جا رہا ہے اور قیامت کے دن اسی کی بنیاد پر ان کے بارے فیصلہ دیا جائے۔

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝

ترجمہ: ”بے شک نیک لوگ نعمت میں ہوں گے۔“

وَإِنَّ الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيلٍ ۝

ترجمہ: ”اور بے شک نافرمان دوزخ میں ہوں گے۔“

يَصُلُّونَهَا يَوْمَ الدِّينِ ۝

ترجمہ: ”النصاف کے دن اس میں داخل ہوں گے۔“

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَافِلِينَ ۝

ترجمہ: ”اور وہ اس سے کہیں جانے نہ پائیں گے۔“

نیکوکاروں اور فاجروں کا انجام

جن لوگوں نے دُنیا میں نیک اعمال انجام دیئے ہوں گے اور دُنیاوی زندگی اللہ کے احکام کے مطابق گزاری ہو گی تو جراء کے دن ان کے لیے نعمات ہوں گی، وہ سکون و آرام میں ہوں گے، ہر قسم کی نعمات انکے واسطے مہیا ہوں گی اور جن لوگوں نے دُنیا میں فتن و فجور کیا

ہو گا، اللہ کے قوانین کی خلاف ورزی کی ہو گی، برائیاں کرتے رہے ہوں گے تو جزا اے دن ان کے لیے جہنم آمادہ اور تیار ہے جو ایک بھڑکائی ہوئی آگ ہے، سارے مجرموں کا ٹھکانہ جہنم ہے اس جہنم میں یہ لوگ جزا اے دن پہنچیں گے اور کوئی ایک مجرم بھی اس سے غائب نہ ہو گا، سب کا ٹھکانہ جہنم ہے۔

پیغام: انسان کو معلوم ہونا چاہیے کہ وہ دُنیا میں جو بھی عمل انجام دیتا ہے اسے اس کا نتیجہ بھگتنا ہو گا، ایچھے عمل کا اچھا نتیجہ ملے گا اور بरے عمل کا برا نتیجہ ملے گا۔ نیکی کا صدقہ جنت الفردوس اور برائی کا بدله آتش جہنم ہے۔

وَمَا أَدْرِكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ^{۱۷}

ترجمہ: ”اور تجھے کیا معلوم انصاف کا دن کیا ہے؟“

ثُمَّ مَا أَدْرِكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ^{۱۸}

ترجمہ: ”پھر تجھے کیا خبر کہ انصاف کا دن کیا ہے؟“

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْعَاطٌ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ^{۱۹}

ترجمہ: ”جس دن کوئی کسی کے لیے کچھ بھی نہ کر سکے گا اور اس دن اللہ ہی کا حکم (فیصلہ) ہو گا۔“

قیامت کے دن کی خصوصیت

ان آیات میں انسان کو متوجہ کیا جا رہا ہے کہ تم کو خبر ہے کہ قیامت کا دن کیسا ہے اور اس کی خصوصیت کیا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے اس کا جواب خود ہی دے دیا ہے کہ اے انسان! وہ ایسا دن ہے جس میں کسی کا کوئی اختیار نہ ہو گا۔ اس دن ہر ایک کی مالکیت ختم ہو جائے گی، اس دن سوائے خداوند متعال کے کسی کا حکم نہیں چلے گا، دُنیا کی ہمدردیاں ختم ہو چکی ہوں گی۔ کوئی

کسی کے لیے کچھ بھی نہیں کر سکے گا۔ اس دن فقط اللہ کا حکم چلے گا، اس دن حقیقت پوری طرح آشکار ہو گی۔

سورۃ المطففين

(مکی۔ کل آیات: 36)

سورہ کے مطالب

کم فروشوں کو ڈرانا، ان کی سزا کا بیان، قیامت کے دن بارے آگی، جزا و سزا کا بیان،
مومن و کافر کا انجام۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَإِلٰيْلٌ لِّلْمُطْفِفِيْنَ ﴿١﴾

ترجمہ: ”کم تو لنے والوں کے لیے بتاہی ہے۔“

الَّذِيْنَ إِذَا أَكْتَلُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفِيْنَ ۝

ترجمہ: ”وہ لوگ کہ جب لوگوں سے ماپ کر لیں تو پورا کریں۔“

وَإِذَا كَلُوْهُمْ أُوْزَنُهُمْ يُخْسِرُونَ ۝

ترجمہ: ”اور جب ان کو ماپ کریا تو لکھا کر دیں۔“

آلَيْضُنْ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ۝

ترجمہ: ”کیا وہ خیال نہیں کرتے کہ وہ اٹھائے جائیں گے۔“

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

ترجمہ: ”اس بڑے دن کے لیے۔“

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

ترجمہ: ”جس دن سب لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے۔“

کم تلنے اور کم فروشوں کے لیے عذاب

اللہ تعالیٰ کا قانون ہے کہ جب خرید و فروخت کرتے ہو تو جس طرح خریدنے کے موقع پر دوسرے سے پورا مال لیتے ہو اور اس میں کسی قسم کی کمی کو روا نہیں سمجھتے، اسی طرح جب تم دوسرے کو مال بیچتے ہو تو پورا مال دو۔ اگر پیشی جانے والی چیز تعداد شمار کر کے دی جانے والی ہو تو تعداد کو پورا کر کے دو، اگر پیشی شد والی ہے تو اسے بھی پوری پیش کے ساتھ بیجو، اگر وزن کرنا ہے تو وزن پورا دو۔ سورہ ھود میں اس کے متعلق واضح حکم موجود ہے اور کم تلنے اور کم مانپنے کو زمین پر فساد قرار دیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں کم فروشوں کی عادت کو بیان کیا ہے کہ جب خود مال لیتے ہیں تو پورا پورا لیتے ہیں، اس میں کم قبول نہیں کرتے لیکن جب خود مال بیچ رہے ہوتے ہیں تو اس میں ڈنڈی مارتے ہیں۔ معاشرہ کا امن عدالت سے ہے، جہاں بھی عدل و انصاف ختم ہو گا، معاشرہ بے امن ہو جائے گا۔

کر پڑت معاشرہ تباہی لاتا ہے۔ اسلام میں دھوکہ دہی حرام ہے۔ کم فروشی دھوکہ دہی کی روشن مثال ہے۔ اس کلی قانون میں یہ بات بھی آتی ہے کہ جب انسان خود کسی کام کر رہا ہو تو اس کی اجرت پوری لے لیں جب کسی سے اپنا کام کروائے تو اسے کم اجرت دے۔ رسول خدا کے بیانات سے واضح ہوتا ہے کہ عهد و پیمان شکنی، دھوکہ دہی، رشوت ستانی، کم فروشی سے دشمن کو غلبہ حاصل ہو جائے گا۔ اللہ کے قانون کے خلاف فیصلے دینے سے فقر و تنگدستی عام ہو جائے گی۔ فاشی اور بدکاری کے نتیجہ میں اموات زیادہ ہوں گی، کم فروشی اجناس کی پیداوار میں کمی کا سبب ہے، زکات نہ دینا بارش کی کمی کا سبب ہے۔

اس بڑے گناہ سے بچنے کے لیے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ : کیا ان کو اس بات کا یقین نہیں کہ انہیں مرنے کے بعد اٹھایا جانا ہے۔؟ اگر انسان اس بات کو جان لیتا کہ ایک دن اس کی نے مبعوث ہونا ہے اور اپنے تمام اعمال کا حساب دینا ہے اور ایک بڑے دن میں اس کی حاضری ہے اور رب العالمین کے حکم سے سارے مردوں کو اٹھایا جائے گا، سب کو میدانِ محشر میں حساب کے لیے لایا جائے گا تو پھر ایسا گناہ نہیں کرے گا۔ قیامت کا دن بہت بڑا دن ہے، اس کی ہولناکی کا دراک اس دُنیا میں نہیں ہو سکتا۔ لہذا جو قیامت پر یقین رکھتا ہو وہ اللہ کی معصیت نہیں کرتا۔

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفَجَارِ لَفْيُ سِجِّينٌ ۝

ترجمہ: ”ہرگز ایسا نہیں چاہیے (کہ کافروں کو چھکارہ مل جائے) بے شک نافرمانوں کے اعمال نامے سمجھیں میں ہیں۔“

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ۝

ترجمہ: ”اور آپ کو کیا خبر کہ سمجھیں کیا ہے؟“

کتب مرقوم ^ط_۹

ترجمہ: ”ایک دفتر ہے جس میں لکھا جاتا ہے۔“

وَيَلٌ يَوْمٌ مِّنِ الْمُكَذِّبِينَ ^ط_{۱۰}

ترجمہ: ”اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔“

الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ^ط_{۱۱}

ترجمہ: ”وہ جو انصاف کے دن کو جھٹلاتے ہیں۔“

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدِلٍ أَثِيمٍ ^ط_{۱۲}

ترجمہ: ”اور اس کو وہی جھٹلاتا ہے جو حد سے بڑھا ہو آگنا ہگار ہے۔“

إِذَا اتَّقْلَى عَلَيْهِ أَيْتَنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ^ط_{۱۳}

ترجمہ: ”جب اس پر ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو کہتا ہے پہلوں کی کہانیاں ہیں۔“

كَلَّا بَلْ سَكَنَةً رَأَنَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ^ط_{۱۴}

ترجمہ: ”ہرگز نہیں بلکہ ان کے (برے) کاموں سے ان کے دلوں پر زنگ لگ گیا

ہے۔“

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنِ رَبِّهِمْ يَوْمٌ لَّمَّا حَجَّوْنَ ^ط_{۱۵}

ترجمہ: ”ہرگز نہیں بے شک وہ اپنے رب سے اس دن روک دیئے جائیں گے۔“

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِّيْمِ ^ط_{۱۶}

ترجمہ: ”پھر بے شک وہ دوزخ میں گرنے والے ہیں۔“

ثُمَّ يُقَالُ هُذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَكَذِّبُونَ ⑭

ترجمہ: ”پھر کہا جائے گا کہ یہی ہے وہ جسے تم جھٹلاتے تھے۔“

کم فروشوں کا اعمال نامہ سمجھنے میں

ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے کم فروشوں کے انعام کے متعلق مزید وضاحت کی ہے اور ان کے بارے فرمایا ہے کہ: ان کا نامہ اعمال سمجھنے میں ہو گا کیونکہ فاجروں اور گناہکاروں کا نامہ اعمال سمجھنے میں ہے۔ سمجھنے علیین کے مدد مقابل ہے، سمجھنے پستی کی آخری حد اور قید و زندان کو کہا جاتا ہے۔ آیت میں کم فروشی کے بارے عمل کی مذمت کی گئی ہے اور اس عمل کو روز جزا سے غفلت کا نتیجہ قرار دیا گیا ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ فرمرا ہے: گناہکاروں کے بارے لکھا ہوا فیصلہ یہ ہے کہ وہ ہمیشہ قید و بند میں رہیں گے۔ یہ اللہ کا حتمی فیصلہ ہے۔ اللہ نے ان کے عمل کے نتیجے میں ان کے لیے چند برابر عذاب قرار دیا ہے۔ اس مقام پر ان کے عذاب کی ہولناکی کو اس طرح بیان کیا ہے کہ تم کو کیا معلوم کہ سمجھنے کیا ہے؟ یعنی وہ اس قدر سخت اور وحشتناک ہے کہ اس کی وصف بیان نہیں کی جاسکتی لیکن اس کے متعلق اس قدر بیان کیا جاسکتا ہے کہ یہ سمجھنے ایک لکھی ہوئی، رقم شدہ کتاب ہے۔ ان کا انعام مقدر ہو چکا ہے، یہ پوری طرح روشن ہے اس میں کوئی ابہام نہیں ہے، یہ انعام حتمی ہے اس سے بچنا ممکن نہیں ہے۔

اس کے بعد فاجروں اور گناہکاروں پر نفرین کی گئی ہے اور ان کی ہلاکت کی خبر دی گئی ہے۔ جو یوم جزا کو جھٹلاتے ہیں، معاد کا انکار کرتے ہیں، عملی طور پر یازبان سے انکار کرتے ہیں جب وہ روز جزا میں وارد ہوں گے تو اپنے اس جرم کی وجہ سے، اللہ کے حتمی فیصلہ کی روشنی میں عذاب اور ہلاکت میں ہوں گے۔ اس سے بچنا ان کے لیے ممکن نہ ہو گا۔ بیان کو

جاری رکھتے ہوئے فرمایا: گناہگار اور روز جزا کا انکار کرنے والے، نفسانی خواہشات میں غرق رہنے والے، بندگی کی حدود سے تجاوز کرنے والے، بندگی کو بھول جانے والے اس حد تک چلے گئے کہ انہوں نے قیامت کے دن کا انکار کر دیا!۔ اس بات کو سورہ روم آیت ۱۰ میں اس طرح بیان کیا ہے:

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةً الَّذِينَ أَسَاءُوا السُّوَآءِ أَنْ كَدَّبُوا بِأَيْتِ اللَّهِ وَ كَانُوا بِهَا يَسْتَهِزُؤُونَ ﴿١٠﴾

ترجمہ: ”پھر ان کا انجام جنہوں نے برائی کی کہ اللہ کی آیات کو جھٹکا دیا برا ہو۔“

ایسے افراد پیشہ ور گناہگار اور حد سے بڑھنے والے ہیں۔ جب قرآن کی آیات ان پر پڑھی جاتی ہیں جن میں انہیں گناہ سے نجخنے کا کہا گیا اور عذاب سے خبردار کیا گیا اور یہ تایا کہ جزا کے دن تمہیں ان جرائم کی سزا ملے گی کیونکہ قرآن خرافات نہیں اور نہ ہی ماضی کے لوگوں کا قصہ ہے، یہ اس لیے انکاری ہوتے ہیں کہ ان کے دل گناہوں کے نتیجہ میں زنگ آکو دہ ہو گئے ہیں ان کے دلوں کی نورانیت ختم ہو گئی ہے، سوچ ختم ہو چکی ہے اور یہ خیر اور شر میں تمیز نہیں کر سکتے۔ حق اور باطل میں جدا ہی نہیں ڈال سکتے۔ برے اعمال انسان کے نفس کی تصویر ہی برائیوں والی بنادیتے ہیں۔ ان کی یہ حالت حقائق کے اور اک سے مانع ہے۔ انسان کا نفس ابتداء میں صاف و شفاف ہوتا ہے لیکن گناہوں کے نتیجہ میں اس پر سیاہ دھبے لگتے ہیں اور گناہوں کی کثرت اور بڑے گناہوں کا ارتکاب جن میں سے ایک کم فروشی ہے، اس کے صاف و شفاف نفس کو مکمل سیاہ بنادیتے ہیں اور اللہ کی رحمت اور نفس انسان کے درمیان حجاب آ جاتا ہے اور یہ اللہ کے قرب، اس کی کرامت اور منزلت اور رحمت سے محروم ہو جاتا ہے۔ یہ سب اس وجہ سے ہے کہ اسے معرفت نہیں ہے اور قیامت کے دن سارے پردے بہٹ جائیں گے اور انسان کو اس کے اعمال کے متعلق معلوم ہو جائے گا، خدا اور مخلوق کے درمیان سارے اسباب اور واسطے ختم ہو جائیں گے۔ پوری مخلوقات اللہ کی کامل معرفت

حاصل کر لیں گی۔ یہ مجرمین دوزخ میں داخل ہوں گے۔ دوزخ کی آگ کا مزہ چکھیں گے، اس حالت میں جہنم پر مامور فرشتے یا اہل بہشت ان سے کہیں گے یہ وہ جہنم ہے جس میں تم اب موجود ہو جس کا تم دُنیا میں انکار کرتے تھے۔ رسول خدا ﷺ سے روایت ہے کہ جب مومن گناہ کرتا ہے تو اس کے دل پر ایک سیاہ نقطہ پڑ جاتا ہے، اگر توہہ کر لے تو اس کا دل دوبارہ صاف و شفاف ہو جاتا ہے۔ لیکن جب وہ دوبارہ گناہ کرتا ہے تو وہ سیاہ نقطہ اور پھیل جاتا ہے۔ آخر کار گناہوں کی کثرت کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ پورا دل سیاہ ہو جاتا ہے۔

كَلَّا إِنَّ كِتَبَ الْأَبْرَارَ لَفِي عِلْمٍ يُنَيِّرُونَ ۖ

ترجمہ: ”ہرگز نہیں (کہ مومنوں کو اجر نہ ملے) بے شک نیکوں کے اعمال نامے علییں میں ہیں۔“

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلِمُوْنَ ۖ

ترجمہ: ”اور آپ کو کیا خبر کہ علیین کیا ہے۔“
كِتَبٌ مَرْقُومٌ لَا

ترجمہ: ”ایک دفتر ہے جس میں لکھا جاتا ہے۔“

يَشَهِدُهُ الْمَقْرَبُونَ ۖ

ترجمہ: ”اسے مقرب فرشتے دیکھتے ہیں۔“

نیک لوگوں کا اعمال نامہ علیین میں

چھپی آیت میں بتادیا گیا کہ نیک اور برے لوگ برابر نہیں ہیں۔ جو کچھ نیک لوگوں کا مقدر ہے اور ان کے بارے میں جو فیصلہ تحریر ہو چکا ہے تو وہ ان کے نیک اعمال کا نتیجہ ہے۔

ان کی تحریر علیین میں ہے یعنی ان کے بارے یہ تحریر ہو چکا کہ وہ مقام قرب الہی میں ہوں گے اور ان کا مقام بہت ہی بلند ہو گا۔ پھر اس قرب اور اللہ کے نزدیک ہونے کی عظمت و جلالت کو بیان کرنے کے لیے سوال کیا ہے کہ تم کو کیا معلوم کہ علیین کیا ہے؟ وہ مقام اس قدر بلند ہے کہ اس کا وصف بیان نہیں کیا جاسکتا۔ یہ تو ایک لکھا ہوا فیصلہ اور حتمی قضا ہے، اس میں کوئی ابہام نہیں۔ پھر بیان کیا کہ مقریبین مقام علیین کا مشاہدہ کریں گے۔ مقریبین بھی اہل بہشت ہیں لیکن ان کا مرتبہ عام ابرار اور نیک لوگوں سے بلند تر ہے۔ مقریبین علیین کے مقام کو اللہ تعالیٰ کی عنایت سے مشاہدہ کریں گے، مقریبین وہی اہل یقین ہیں۔

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝

ترجمہ: ”بے شک نیکو کار جنت میں ہوں گے۔“

عَلَى الْأَرَابِكِ يَنْظُرُونَ ۝

ترجمہ: ”تختوں پر بیٹھے دیکھ رہے ہوں گے۔“

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَصْرَةَ النَّعِيمِ ۝

ترجمہ: ”آپ ان کے چہروں میں نعمت کی تازگی معلوم کریں گے۔“

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ ۝

ترجمہ: ”ان کو خالص شراب مهرگی ہوئی پلاٹی جائے گی۔“

خَاتِهُ مِسْكٌ طَ وَ فِي ذَلِكَ فَلِيَتَنَا فَسِ الْمُتَنَّا فُسُونَ ۝

ترجمہ: ”اس کی مہر میش کی ہو گی اور رغبت کرنے والوں کو اس کی رغبت کرنی

چاہیے۔“

وَمِزاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ^{۲۷}

ترجمہ: ”اور اس میں تسنیم ملی ہو گی۔“

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ^{۲۸}

ترجمہ: ”وہ ایک چشمہ ہے اس میں سے مقرب پینیں گے۔“

ابرار کے لیے نعمات الٰہی

ان آیات میں ابرار کو ملنے والی نعمات کا اندکرہ کیا گیا ہے۔ یہ نعمات دُنیا میں استعمال ہونے والے الفاظ سے قابل توصیف نہیں ہے۔ ابرار خاص جگہ پر ہوں گے، ان کے لیے خاص قسم کے پلنگ ہوں گے، مسہریاں ہوں گی، صوف ہوں گے، ان پر تکیے لگے ہوں گے، آرام و سکون ہو گا، منظر بڑا دلکش ہو گا۔ زیبا اور خوبصورت مناظر کا مشاہدہ کر رہے ہوں گے، بہشت کا نظارہ ہو گا۔ یہ سب رونق اور خوشحالی ان نعمات کی وجہ سے ہے جو انہیں وہاں پر نصیب ہو گی۔ ان کے چہرے خوشی سے دمک رہے ہوں گے اور ان کے لیے پاک و پاکیزہ اور صاف و سترہی شراب موجود ہو گی، جام چھلک رہے ہوں گے۔ اس شراب کے جاموں پر مشک و عنبر کی مہر لگی ہو گی، ہر طرف خوشبو ہو گی۔ اس شراب کا ذائقہ بہت ہی عمدہ ہو گا۔ اس جگہ واضح کر دیا کہ مقربین کا مقام ابرار سے بالاتر ہے اور ان کی نعمات ان سے بڑھ کر ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ أَمْنَوْا يَضَعُونَ^{۲۹}

ترجمہ: ”بے شک نافرمان (دنیا میں) ایمان داروں سے ہنسی کیا کرتے تھے۔“

وَإِذَا أَمْرُوا بِهِمْ يَتَغَامِزُونَ^{۳۰}

ترجمہ: ”اور جب ان (مسلمانوں) کے پاس سے گزرتے تو آپس میں آنکھ سے اشارے کرتے تھے۔“

وَإِذَا النَّقَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ۝

ترجمہ: ”اور جب اپنے گھروں کے پاس لوٹ کر جاتے تو ہنسنے ہوئے جاتے تھے۔“
وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّهُمْ لَهُولَاءِ لَضَالُونَ ۝

ترجمہ: ”اور جب ان (مسلمانوں) کو دیکھتے تو کہتے بے شک یہی گراہ ہیں۔“
وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حِفْظِيْنَ ۝

ترجمہ: ”حالانکہ وہ ان پر نگہبان بنانا کرنہیں بھیجے گئے تھے۔“
فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۝

ترجمہ: ”پس آج (قیامت کے دن) وہ لوگ جو ایمان لائے کفار سے ہنس رہے ہوں گے۔“

عَلَى الْأَرَأِيْلِ لَا يَنْظُرُونَ ۝

ترجمہ: ”تخنوں پر بیٹھے دیکھ رہے ہوں گے۔“
هَلْ نُوشَبُ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝

ترجمہ: ”آیا (واقعی) کافروں کو بدله دیا گیا ہے ان اعمال کا جو وہ کیا کرتے تھے۔“

وُنِيَا وَآخِرَتٍ مِّلْ مُجْرِمُوْنَ كَارُوْيَہ

ان آیات میں جرائم پیشہ اور کفار کے رویے کو بیان کیا گیا ہے کہ یہ لوگ صاحبان ایمان کو دیکھ کر ان کا مذاق اڑاتے ہیں، ان پر آوازیں کستے ہیں، ان کو گمراہ کہتے ہیں اور آپس میں مل کر خوش ہوتے ہیں اور انہیں حیر جانتے ہیں۔ ان کے بارے میں کہتے ہیں کہ یہ لوگ گمراہ ہیں۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ نے ان کے ذمہ یہ کام نہیں لگایا کہ وہ طے کریں کہ کون گمراہ ہے اور کون نہیں ہے؟ لیکن یہی کفار اور جرائم پیشہ افراد جب قیامت کے دن اپنے برے اعمال کا نتیجہ دیکھیں گے اور عذاب سے دوچار ہوں گے تو پریشان ہوں گے اور ذلیل و خوار ہوں گے تو مومنوں سے کہا جائے گا کہ آج تم ان کافروں کا تماشہ دیکھو۔ ان سے پوچھو اور ان کو بتاؤ کہ تم دنیا میں اس دن کا انکار کرتے رہے، اب کس حال میں ہو؟ مسہریوں پر تکیے لگائے بیٹھے مومنین سے کہا جائے گا کہ ان کافروں کو اچھی طرح سے دیکھتے جاؤ، ان کی ہلاکت و بد بختی کا نظارہ کرو اور دیکھو کہ ان کو ان کے برے اعمال کی سزا ٹھیک مل رہی ہے؟ یہ جس دن کا انکار کرتے تھے آج اس دن میں اپنے جرائم کی سزا بھگت رہے ہیں اور ان کے اعمال کا بدلہ انہیں مل رہا ہے۔

پیغام: ۱۔ کسی کا مذاق نہ اڑاو۔

۲۔ کسی کو مکتر نہ جانو۔

۳۔ اللہ کی اطاعت کرو۔

۴۔ روزِ جزا پر یقین رکھو۔

۵۔ ہر ایک کو اس کے عمل کا بدلہ ملے گا۔

۶۔ ناپ توں میں کمی نہ کرو۔

۷۔ ہر ایک سے انصاف کرو۔

۸۔ ایمان اور عمل (توأم) دونوں ہی کامیابی کا ذریعہ ہیں۔

سورة الانشقاق

(مکہ - کل آیات: 25)

سورہ کے مطالب

قیامت کے متعلق بیان، لوگوں کا قیامت کے انذار کو بشارت پر ترجیح دینا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا السَّاءُ اشْقَقَتْ ﴿١﴾

ترجمہ: ”جب آسمان پھٹ جائے گا۔“

وَ أَذَنْتُ لِرَبِّهَا وَ حَقَّتْ ﴿٢﴾

ترجمہ: ”اور اپنے رب کا حکم سن لے گا اور وہ اسی لائق ہے۔“

وَ إِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿٣﴾

ترجمہ: ”اور جب زمین پھیلادی جائے گی۔“

وَ الْقَتْ مَا فِيهَا وَ تَخَلَّتْ ﴿٤﴾

ترجمہ: ”اور جو کچھ اس میں ہے ڈال (اگل) دے گی اور خالی ہو جائے گی۔“

وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ^٥

ترجمہ: ”اور اپنے رب کا حکم سن لے گی اور وہ اسی لاکت ہے۔“

قیامت کے متعلق بیان

جب آسمان پھٹ جائے گا، ریزہ ریزہ ہو جائے گا تو اپنے رب کی اطاعت میں ہو گا، اپنے رب کے فرایمن کو سن رہا ہو گا اور جب زمین پھیلادی جائے گی اور اس کے اوپر نیچے سب کچھ ختم ہو جائے گا اور جواندر ہے باہر نکل آئے گا، خزانے، معدنیات اور مردے سب باہر نکل آئیں گے۔ اس دن زمین بھی اپنے رب کی فرمانبردار ہو گی اور اپنے پروردگار کے فرایمن کو سنے گی۔ جب انسان اپنے رب سے ملاقات کرے گا اور اپنے رب کے پاس جائے گا تو اسے اپنے انجام دئے گئے اعمال کا حساب دینا ہو گا اور وہ اپنے اعمال کی جزا پائے گا۔

يَا يَاهَا إِلَإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ كَدُّحًا فَمُلَاقِيْهِ^٦

ترجمہ: ”اے انسان! تو اپنے رب کے پاس پہنچنے تک کام میں کوشش کر رہا ہے پھر اس سے جاملے گا۔“

انسان کی منزل اللہ ہے

انسان جو بھی محنت کر رہا ہے، زمین پر چل پھر رہا ہے کمار رہا ہے تو اس کی آخری منزل اللہ تعالیٰ ہے۔ یعنی انسان اپنے رب کا عبد و مملوک ہے اور اسی کی ملکیت میں ہے اور اس کے اعمال کا مالک بھی خدا ہی ہے۔ وہ اسی وقت کسی عمل کو انجام دے سکتا ہے جب اس کا مولا اس

عمل کا ارادہ کرے۔ انسان نے ہمیشہ کی سعی و کوشش کے بعد بالآخر اپنے رب تعالیٰ کے پاس پہنچنا ہے جو کہ سب کائنات کا مالک ہے اور تمام امور کی تدبیر کرنے والا ہے۔ انسان اپنے عمل اور ارادے کا مسئول اور ذمہ دار ہے اور یہی امر قیامت کی دلیل ہے۔ اللہ کی ربوبیت ختم ہونے والی نہیں ہے۔ بندگی اور عبودیت کا تقاضا ہے کہ اس عبودیت کی کچھ ذمہ داریاں بھی ہوں جسے اس نے ادا کرنا ہوتا ہے۔ اگر انسان اللہ تعالیٰ کا عبد ہے تو اللہ تعالیٰ کی جانب سے کچھ فرائض اسے انجام دینا ہوں گے۔ اس کی بازگشت اللہ کی جانب ہے، وہاں جائے گا تو حساب دینا ہو گا۔ جو اعمال کئے ہیں اس کے بارے اس سے سوال کیا جائے گا اور اللہ تعالیٰ سے ملاقات حتیٰ ہے جس کی جانب وہ بڑھ رہا ہے، اس کے علاوہ چارہ ہی نہیں ہے۔ جب اسی کی طرف جا رہا ہے تو پھر اسے چاہیے کہ خدا کی ہدایات پر عمل پیرا ہو کر زندگی گزارے اور دُنیا میں اسی طرح زندگی گزارے جس طرح اللہ چاہتا ہے۔

فَأَمَّا مَنْ أَوْتَيْتَ كِتَبَهُ بِسَمِينَهُ ۚ

ترجمہ: ”پھر جس کا اعمال نامہ اس کے دائیں ہاتھ میں دیا گیا۔“

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۚ

ترجمہ: ”تو اس سے آسانی کے ساتھ حساب لیا جائے گا۔“

وَيَنْقِلِبُ إِلَى أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۖ

ترجمہ: ”اور وہ اپنے اہل و عیال میں خوش واپس آئے گا۔“

قیامت کا دن فیصلے کا دن

قیامت کا دن جزا کا دن ہے۔ اس دن انسانوں کے دو گروہ ہوں گے۔ ایک اصحاب بیان اور دوسرا اصحاب شہادت کا گروہ۔ اصحاب بیان وہ ہیں جن کا اعمال نامہ دائیں ہاتھ میں ہو

گا۔ ان کا حساب بہت جلدی ہو جائے گا اور ان سے نرمی بر قی جائے گی، ان کے ساتھ سختی نہیں ہو گی، وہ اپنے اعمال کے نتائج کو وصول کر کے خوش ہوں گے اور اپنے بہشتی ساتھیوں کے ہمراہ ہوں گے اور دنیاوی نیک بیویاں ان کی جانب پلٹیں گی اور وہ آسودہ حال ہوں گے۔

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتْبَهُ وَرَأَءَ ظَهِيرَةً ۖ

ترجمہ: ”اور لیکن وہ جس کو نامہ اعمال اس کی پیٹھ پیچھے سے دیا گیا۔“

فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ۖ

ترجمہ: ”تو وہ موت کو پکارے گا۔“

وَيَصْلِي سَعِيرًا ۖ

ترجمہ: ”اور وہ دوزخ میں داخل ہو گا۔“

إِنَّكَ كَانَ فِي آهُلِهِ مَسْرُورًا ۖ

ترجمہ: ”بے شک وہ اپنے اہل و عیال میں بڑا خوش و خرم تھا۔“

إِنَّكَ كَلَّنَ أَنْ لَنْ يَحُورَ ۖ

ترجمہ: ”بے شک اس نے سمجھ لیا تھا کہ ہر گز لوت کرنے جائے گا۔“

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّكَ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۖ

ترجمہ: ”کیوں نہیں، بے شک اس کا رب تو اس کو دیکھ رہا تھا۔“

آخر وی احتساب کے منکرین کا انجام

جبکہ اللہ تعالیٰ دوسرے گروہ کے چہروں کو الٹا کر دے گا، یعنی ان کے منہ کمر کی جانب پھر جائیں گے اور وہ اپنا عمل وہاں سے دریافت کریں گے۔ وہ اس حالت کو دیکھ کر آہ و فریاد اور گریہ و زاری اور ہائے ہائے کریں گے اور اسی حالت میں آتش جہنم میں وارد ہوں گے۔ اس آتش میں جس کے شعلے بھڑک رہے ہوں گے۔ یہ وہی لوگ ہیں جو دنیا میں ناحق خوش ہوتے تھے اور انہوں نے مادی وسائل سے دل لگار کھاتھا، اپنے ہم فکروں کے ساتھ شادمانی میں غرق تھے اور خیال کرتے تھے کہ حساب و کتاب کے لیے اللہ کے حضور واپس نہیں پہنچیں گے۔ اب جب گناہوں کے اثرات اور ان کے نتائج ان کے سامنے ہوں گے تو سمجھیں گے کہ معاد اور حساب و کتاب حق ہے، اس کے متعلق ان کا خیال غلط تھا۔ سبحان و تعالیٰ، رب و مالک مدر بر اللہ ہی ہے۔ انسان کی زندگی اللہ کے کھڑوں میں ہے، اس کا انسان کے تمام اعمال پر احاطہ علمی ہے لہذا قیامت کے دن انسان کو اس کے اعمال کے مطابق جزادی جائے گی۔

فَلَا أُقِسِّمُ بِالشَّفَقِ^{۱۳}

ترجمہ: ”پس شام کی سرخی کی قسم ہے۔“

وَاللَّيْلُ وَمَا وَسَقَ^{۱۴}

ترجمہ: ”اور رات کی اور جو کچھ اس نے سمیٹا۔“

وَالنَّمَرِ إِذَا التَّسَقَ^{۱۵}

ترجمہ: ”اور چاند کی جب کہ وہ پورا ہو جائے۔“

لَتَرَكُبُنَ طَبَقًا عَنْ طَبَقِ^{۱۶}

ترجمہ: ”مکہ تمہیں ایک منزل سے دوسری منزل پر چڑھنا ہو گا۔“

انسان کی زندگی کے مراحل

اگرچہ کسی چیز کی حقانیت کو بیان کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ کو قسم کھانے کی ضرورت نہیں ہے لیکن ان آیات میں اللہ تعالیٰ چند چیزوں کی قسم کھارہا ہے جن میں اُفق کی سرخی کی قسم جب سورج غروب ہو رہا ہوتا ہے اور رات کی قسم جب وہ ہر چیز کو چھپا لیتی ہے اور دن ختم ہو جاتا ہے اور ستاروں کی قسم جو مخفی ہو جاتے ہیں اور ظاہر ہو جاتے ہیں اور چاند کی قسم جب اس کا نور پھیل جاتا ہے اور چودھویں کا چاند بدر کامل ہو جاتا ہے۔ انسان کی دُنیاوی و آخری زندگی کے بہت سارے مراحل ہیں۔ ان مراحل کا آغاز دُنیا کی زندگی سے ہوتا ہے، پھر موت ہے اس کے بعد برزخ اور حساب و کتاب ہے۔ یہ مراحل بالترتیب چلتے ہیں۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ طبقاً عن طبق کا معنی یہ ہے کہ آسمان ایک مرحلہ میں گرم تیل کی مانند تھا پھر وہ پھٹ گیا۔

فرماتا ہے قیامت وہ دن ہے جس دن دُنیا میں کمتر اور ہلاک شمار ہونے والے برتر ہو جائیں گے اور جو اپنے آپ کو برتر سمجھتے تھے وہ پست اور گھٹھیا ہو جائیں گے اور وہاں پر پستی کا سارا معیار ختم ہو جائے گا۔ جو فقر و فاقہ میں تھے وہ بے نیاز ہو جائیں گے جو غنی اور تو انگر تھے وہ فقیر و محتاج ہو جائیں گے اور جو بیماری میں تھے وہ صحت مند ہو جائیں گے اور جو صحت مند تھے وہ بیماری میں ہوں گے، یعنی ان سارے مراحل اور حادثات سے گزرنے کے بعد وہاں کے مناظر مختلف ہوں گے اور ایک مرحلے کے بعد دوسرے مرحلے سے انسان کو پے در پے آگے بڑھنا ہو گا اور اس کو اپنے تمام اعمال کا حساب و کتاب دینا ہو گا۔

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢﴾

ترجمہ: ”پھر انہیں کیا ہو گیا کہ ایمان نہیں لاتے۔“

وَإِذَا قِرَئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۖ ﴿١﴾

ترجمہ: ”اور جب ان پر قرآن پڑھا جائے تو سجدہ نہیں کرتے۔“

بَلِّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ۖ ﴿٢﴾

ترجمہ: ” بلکہ جو لوگ منکر ہیں جھٹلاتے ہیں۔“

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوَعِّنَ ۖ ﴿٣﴾

ترجمہ: ” اور اللہ خوب جانتا ہے وہ جو (دل میں) محفوظ رکھتے ہیں۔“

فَبَشِّرُهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۖ ﴿٤﴾

ترجمہ: ” پس انہیں دردناک عذاب کی خوشخبری دے دو۔“

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۖ ﴿٥﴾

ترجمہ: ” مگر جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے ان کے لیے بے انتہا اجر ہے۔“

ایمان نہ لانے والے کے بارے حیرت کا اظہار

یہاں تجھب اور حیرت کے ساتھ یہ بات کہی جا رہی ہے کہ ان لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ ایمان نہیں لاتے؟! سب کچھ سن لیا ہے، دلائل واضح ہیں، ہر چیز کھلی ہوئی ہے۔ پھر فرمایا کہ ان کے برے اعمال اور ایمان نہ لانا اس وجہ سے نہیں کہ ان کے پاس دلائل نہیں ہیں بلکہ ان کے انکار کی وجہ یہ ہے کہ ان کا کفر اور آیات اللہ کو جھٹلانا ان کے دلوں میں راست ہو چکا ہے اور اللہ تعالیٰ نے بھی ان کے سینے میں چھپے ہوئے کفر اور شرک سے ان کو آگاہ کیا ہے۔ اے پیغمبر انہیں دردناک عذاب کی خبر دے دو اور کہو کہ تمہارے لیے سخت عذاب ہے۔ اس میں

ان کا استھراہ بھی ہے اور ان کو ڈانٹ بھی پلائی ہے اور دھمکایا بھی ہے کہ یہ جو تم نے حقائق کو جھੁڑلایا ہے، اللہ کی آیات کا انکار کیا ہے تو تمہیں پتہ ہونا چاہیے کہ اس کی سزا کبھی ختم نہ ہو گی۔ جو مومنین دنیا میں صالح اعمال بجالاتے رہے ہیں ان کے لیے ایسا نہیں ہو گا۔ ان کے لیے توبہ اجر ہے، ایسا اجر جس پر کوئی منت بھی نہیں چڑھائی جائے گی۔ اللہ انہیں ایسا اجر و ثواب دے گا کہ جو ان کی خوشحالی کا باعث ہو گا، ان پر کوئی سُنگین بھی نہیں ہو گی۔

سورۃ البروج (مکی۔ کل آیات: 22)

سورہ کے مطالب

کافروں کو ڈرانا، مومنوں کو بشارت، مومنوں کو ان کے ایمان کی وجہ سے شکنخے کرنے والے کفار کو سخت عذاب کی دھمکی، مومنین کو تکالیف پر صبر کی تلقین اور اس پر ان کو بڑے اجر کی نوید۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْبُرُوجِ ۝

ترجمہ: ”آسمان کی قسم ہے جس میں برج ہیں۔“

وَالْيَوْمُ الْمَوْعُودُ ۝

ترجمہ: ”اور اس دن کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے۔“

وَشَاهِدٍ وَّمَشْهُودٍ ۝

ترجمہ: ”اور اس دن کی جو حاضر ہوتا ہے اور اس کی جس کے پاس حاضر ہوتے ہیں۔“

شاهد و مشہود کا بیان

برج ہر اس چیز کو کہتے ہیں جو ظاہر و آشکار ہو خاص کر اوپھی عمارتوں کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ مذکورہ آیات میں بروج سے مراد آسمان میں ستاروں کی جگہیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرمایا ہے کہ آسمان کی قسم جس کی حفاظت برجوں کے ذریعہ ہوتی ہے اور وہاں سے شیاطین کو بھگا دیا جاتا ہے۔ یہ اس چیز کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے شیاطین اور کافروں کو مومنین سے دور رکھا ہے اور مومنوں کو ان سے رہائی عطا کی ہے۔

قیامت کا دن ایسا دن ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے وعدہ دیا ہوا ہے اور اس دن نے ہر صورت و قوع پذیر ہونا ہے۔ اس دن لوگوں کے اعمال کی بنیاد پر ان کے درمیان فیصلہ ہو گا۔ اللہ تعالیٰ نے آئندہ مشہود کی قسم اٹھائی ہے یعنی وہ دن جو جسے ضرور دیکھا جائے گا اور وہ قیامت کا دن ہے۔ اس قسم کا جواب وہ کفار ہیں جو مومنوں کو اذیت دیتے تھے انہیں تکالیف دیتے تھے، ان کو سخت سزا ملے گی اور وہ ہمیشہ جہنم میں رہیں گے اور صالح مومنین جو ان کافروں کی اذیتوں پر صبر کرتے تھے وہ نجات پائیں گے۔

یہاں شہادت اور گواہی کے لیے دو لفظ استعمال ہوئے ہیں: شاہد اور مشہود، ان دونوں کا ایک ہی معنی ہے یعنی حاضر ہونا اور اپنی آنکھ سے دیکھنا۔ شاہد یعنی رسول اللہ ﷺ تمام امت کے اعمال پر شاہد و گواہ ہیں۔ سورہ احزاب کی آیت ۲۵ میں ہے کہ اے نبی ہم نے تجھے شاہد، مبشر و نذیر بننا کر بھیجا ہے۔

لیعنی گواہ بھی ہیں، بشارت دینے والے بھی ہیں ڈرانے والے بھی ہیں۔ مشہود لیعنی مومنوں پر کفار کی طرف سے جو شکنخ دیئے جاتے تھے، انہیں مارا یہا جاتا تھا اس کو بیان کیا گیا ہے کہ آخرت میں یہ کیفیت موجود ہو گی۔ سورہ ہود کی آیت ۱۰۳ میں ہے:

ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ

ترجمہ: ”یہ ایسا دن ہو گا جس میں سب لوگ جمع ہوں گے اور یہی دن ہے جس میں سب حاضر کیے جائیں گے۔“

لیعنی کفار کا رو یہ قیامت کے دن ان کے سامنے آئے گا اور ظالم و مظلوم دونوں اس کو دیکھیں گے۔ مظلوم ظالم کے عذاب کو دیکھے گا اور ظالموں نے جو اذیتیں دی تھیں وہ اس حالت کو دیکھیں گے اور سزا بھگتیں گے۔

قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ۖ

ترجمہ: ”خندقوں والے ہلاک ہوئے۔“

النَّارُ ذَاتُ الْوَقُودِ ۖ

ترجمہ: ”جس میں آگ تھی بہت ایندھن والی۔“

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۖ

ترجمہ: ”جب کہ وہ اس کے کناروں پر بیٹھے ہوئے تھے۔“

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شَهُودٌ ۖ

ترجمہ: ”اور وہ ایمانداروں سے جو کچھ کر رہے تھے اس کو دیکھ رہے تھے۔“

وَمَا نَقْمُدُ مِنْهُمْ إِلَّاٰ أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۖ

ترجمہ: ”اور ان سے اسی کا تو بدلہ لے رہے تھے کہ وہ اللہ زبردست خوبیوں والے پر ایمان لائے تھے۔“

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوَّالِهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ط

ترجمہ: ”وہ کہ جس کے قبضہ میں آسمان اور زمین ہیں اور اللہ ہر چیز پر شاہد ہے۔“

جاپروں اور ظالموں کا انجام

”اخدود“ زمین میں بڑے گڑھے کے معنی میں ہے۔ جابر اور ستمگر، مومنین کو ان گڑھوں میں ڈالتے تھے پہلے ان گڑھوں میں اگک جلاتے تھے، جب اگک شعلہ ور ہو جاتی تھی اور بھڑک رہتی ہوتی تھی تو مومنین کو اس میں پھینک دیتے تھے اور خود بیٹھ کر تماشا دیکھتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر لعنت اور نفرین کی ہے اور انہیں ”اصحاب اخدود“ کو رحمت حق سے دور قرار دیا ہے۔ کیونکہ وہ مومنین کو جلتادیکھ کر ہنسنے تھے اور انہیں مومنین سے نفرت اس لیے تھی کہ وہ ایمان لائے تھے، اللہ پر ان کا پورا یقین تھا، اللہ جو کہ عزیز بھی ہے حمید بھی ہے یعنی اس کو کوئی شکست نہیں دے سکتا، صاحب تعریف بھی ہے، اس کے تمام افعال جمیل اور پسندیدہ ہیں، آسمانوں اور زمین کی ملک و سلطنت اسی کے لیے ہے اور وہی رب العالمین ہے اور اس کی عبادت سب پر لازم ہے اور اس کی اطاعت تمام انسانوں کو کرنا ہوتی ہے۔ مومنین حق پر تھے اور کافر گراہی میں تھے۔ اللہ تعالیٰ ہی معبود ہے جس نے ہر شئی کو خلق کیا ہے۔ مومنین کا خالق بھی وہی ہے اور کافروں کا خالق بھی وہی ہے اور اللہ ہر چیز پر شاہد بھی ہے حاضر بھی ہے موجود بھی ہے۔ ہر چیز کی جزئیات پر اللہ کا احاطہ ہے، وہ اپنی مخلوق کے اعمال سے آگاہ بھی ہے اور بہت جلد ان کو ان کے عمل کی سزا دے گا۔

امیر المؤمنین علی علیہ السلام سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جب شہزادوں کے لیے ایک شخص کو نبوت کے لیے چنا اور وہاں کے لوگوں نے اس کی یکنذیب کی اور اس کو جھسلا یا۔

اس پیغمبر نے کافروں کے ساتھ جنگ کا آغاز کیا، اس کے کچھ ساتھی قتل ہو گئے اور وہ باقی رہنے والے ساتھیوں کے ہمراہ قید ہو گیا، کافروں نے ان کو قتل کرنے کے لیے ایک بڑا گڑھا کھودا اور اسے آگ سے بھر دیا۔ لوگ اکٹھے ہوئے تو انہوں نے اعلان کیا کہ جو بھی ہمارے دین سے جدا ہونا چاہتا ہے جدا ہو جائے اور جو بھی اس پیغمبر کے پیروکار ہیں یہیں پر رہیں اور وہ اپنے پاؤں سے چل کر اس آگ میں داخل ہوں گے۔ اس پیغمبر کے ساتھی آگ میں کوئی نہ کوئی کے لیے ایک دوسرا پر سبقت لے رہے تھے۔ ایک عورت کی نوبت آگئی جس کے پاس ایک ماہ کا چھوٹا بچہ تھا، جیسے ہی اس نے چاہا کہ آگ میں داخل ہو تو اس پر خوف طاری ہوا لیکن اس کی گود میں موجود ایک ماہ کا بچہ بول اٹھا اور کھا اماماں ڈریں نہیں، مجھے اپنے ساتھ لے کر اس آگ میں کوڈ جائیں، اللہ کی قسم! اللہ کی راہ میں یہ جہاد بہت معمولی ہے۔ وہ عورت بچے کے ہمراہ آگ میں کوڈ گئی۔ یہ بچہ ان بچوں میں سے تھا جنہوں نے بچپن میں بولا تھا۔¹

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ

جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۝

ترجمہ: ”بے شک جنہوں نے ایمان دار مردوں اور ایمان دار عورتوں کو ستایا پھر توبہ نہ کی تو ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور ان کے لیے جلانے والا عذاب ہے۔“

إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

الْأَنْهَرُ هـ ذِلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۝

¹ - تفسیر مجعع البیان میں بھی اسی مضمون کی ایک اور روایت نقل ہوئی ہے۔

ترجمہ: ”بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام بھی کیے ان کے لیے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، یہی بڑی کامیابی ہے۔“

مومنوں کو اذیت دینے والوں کا انعام

یہ کافر لوگ اور اسی طرح باقی کفار جو مومن مردوں اور مومن عورتوں کے درپے ہوتے ہیں اور ان کو ان کے دین سے ہٹانا چاہتے ہیں ان کافروں کو سخت عذاب ملے گا کیونکہ وہ اپنے اعمال پر پشیمان بھی نہیں ہوئے اور توبہ بھی نہیں کی، اللہ کی طرف نہیں پلٹے تو ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور ز قوم درخت کا پانی انہیں پلایا جائے گا، زنجیر میں جکڑا جائے گا اور جلانے والا عذاب ان کے لیے ہو گا۔ یہ مشرکین کم کی طرف بھی اشارہ ہے اور ان کو بتایا جا رہا ہے کہ تم مومنین کو جو تکالیف پہنچاتے ہو تمہیں اس کی سزا ملے گی۔ پھر مومنین کو بہترین اجر و پاداش کا وعدہ دیا گیا ہے تاکہ وہ آمادہ رہیں اور گھبرائیں نہیں کہ ان کے لیے ایسی جنت ہے کہ جن کے باغات کے نیچے سے نہریں جاری ہیں، اس میں بے حساب نعمات ہیں، ہمیشہ کی سعادت ہے جس نے ختم بھی نہیں ہونا۔

إِنَّهُ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ^{۱۲}

ترجمہ: ”بے شک تیرے رب کی پکڑ بھی سخت ہے۔“

إِنَّهُ هُوَ يُبَدِّئُ وَ يُعِيدُ^{۱۳}

ترجمہ: ”بے شک وہی پہلے پیدا کرتا ہے اور دوبارہ پیدا کرے گا۔“

وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ^{۱۴}

ترجمہ: ”اور وہی ہے بخششے والا محبت کرنے والا۔“

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ^{۱۵}

ترجمہ: ”عرش کامالک بڑی شان والا۔“

فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ^{۱۶}

ترجمہ: ”جو چاہے کرنے والا۔“

اللہ کی پکڑ اور اللہ کے انعامات

”بطش“ کسی چیز کو غلبہ کی حالت میں اپنی گرفت میں لینے کے معنی میں ہے۔ ان آیات میں اس سے پیغمبر اکرم ﷺ کے زمانے کے جابر اور ظالم مراد ہیں۔ ان کو خطاب ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی سخت پکڑ میں آئیں گے اور ان کو چھوڑا نہیں جائے گا اور ان جھٹلانے والوں کو جہنم کا وعدہ دیا گیا ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ ہی ان کو پیدا کرنے والا ہے اور اسی کے پاس سب نے پلٹ کر جانا ہے اور وہ جو چاہے ایجاد کرتا ہے اور کسی سے مدد بھی نہیں لیتا اور وہ ہر ذی روح شے کو اس کے مرنے کے بعد اصل شکل میں پلٹا دیتا ہے۔ جو آدمی حد سے تجاوز کرتا ہے اس کے لیے عذاب ہے، ایسا عذاب جو اس کی برداشت میں بھی نہیں ہو گا، وہ ہمیشہ اسی میں رہے گا اور زندہ رہے کاتا کہ عذاب جھیلتار ہے۔ سورہ فاطر کی آیت ۳۶ میں ہے کہ جو کافر ہوئے وہ جہنم میں نہ میریں گے اور نہ جیں گے، ان کے لیے عذاب ہو گا اور ان کے عذاب میں تخفیف بھی نہیں ہو گی۔ اللہ تعالیٰ اس بات پر قادر ہے کہ عذاب کی وجہ سے جو چیز خراب ہو گئی ہے اس کو دوبارہ اصلیٰ حالت میں لے آئے تاکہ مجرم ہمیشہ عذاب جھیلتار ہے اور ہر وقت نیا عذاب اس کے لیے ہو۔ (سورہ نسا، آیت ۵۶) جب ان کے بدن پر چڑی جل جائے گی تو ان کے بدن پر دوسری چڑی چڑھادی جائے گی تاکہ بغیر و فہم کے عذاب چکھتے رہیں۔

اللہ کا انعام

اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس مقام پر اپنی دو صفات بیان کی ہیں۔ ”غفور“ یعنی بہت معاف کرنے والا اور ”ودود“ یعنی بہت محبت کرنے والا۔ یہ دو صفات اس بات کو بیان کر رہی ہیں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے مونوں کو اگر وعدہ دیا ہے تو یہ وعدہ حتمی ہے اور اللہ تعالیٰ مونوں سے کئے گئے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔ خدا بخشے والا بھی ہے پیار کرنے والا بھی ہے۔ اس کے بعد فرمایا اللہ عرشِ مجید کا مالک ہے یعنی مطلق تصرف اس کی اپنی ملکیت میں ہے اور ذاتی کمال اس کے لیے ہے اور اسی مطلق تصرف کی وجہ سے معنوی عظمت بھی اسی کے لیے ہے اور کوئی اندر وینی و بیرونی سبب نہیں ہے نہ کوئی اس کو روک سکتا ہے نہ اس کے فیصلے کے سامنے رکاوٹ بن سکتا ہے اور نہ اس کے وعدہ و وعید کو کوئی پیچھے ڈال سکتا ہے۔ اللہ ہر چیز پر غالب بھی ہے قادر بھی ہے۔ کوئی اس کے وعدے کے خلاف نہیں کر سکتا۔

هَلْ أَنْتَكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ^{۱۵}

ترجمہ: ”کیا آپ کے پاس لشکروں کا حال پہنچا۔“

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ^{۱۶}

ترجمہ: ”فرعون اور ثمود کے۔“

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ^{۱۷}

ترجمہ: ”بلکہ منکر تو جھٹلانے میں لگے ہوئے ہیں۔“

وَاللَّهُ مِنْ وَرَآءِهِمْ مُّحِيطٌ^{۱۸}

ترجمہ: ”اور اللہ ہر طرف سے ان کو گھیرے ہوئے ہے۔“

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ۝ ①

ترجمہ: ”بلکہ وہ قرآن ہے بڑی شان والا۔“

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ۝ ②

ترجمہ: ”لوح محفوظ میں (لکھا ہوا ہے)۔“

فرعونیوں اور ثمودیوں کا انعام

اللہ تعالیٰ ان آیات میں رسول اللہ ﷺ کو مخاطب کر کے فرمرا ہے اے ہمارے حبیب! فرعون اور ثمود کے سپاہیوں کو یاد رکھو کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو کیسا عذاب دیا اور کس طرح ان کو گرفتار کیا؟ اور تیری اُمت کے جو کافر ہیں جو تجھے جھٹلانے والے ہیں، تیری تعلیمات کو نہیں مان رہے ان کو بھی ایسا ہی عذاب دیا جائے گا۔ یہ جھٹلانے والے کفار جو نصیحت قبول نہیں کر رہے، ان کا انعام بھی وہی ہو گا جو پہلے والے کافروں کا ہوا۔ مسلسل ان کا زور ہے کہ وہ تیری بات کا انکار کریں لیکن اس انکار پر ان کی گرفت ہو گی اور ان کو سخت عذاب ملے گا۔ وہ خدا کے علم اور اس کے احاطے سے باہر نہیں ہیں اور نہ ان کے اعمال اللہ تعالیٰ سے پوشیدہ ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہر لحاظ سے ان پر قادر ہے۔

رسول اللہ کو جھٹلانے والوں کا انعام

ان آیات کے ذریعے رسول اللہ ﷺ کو حوصلہ دیا گیا ہے کہ وہ گھبرائیں نہیں، ان کافروں کا انعام پہلے والے کفار جیسا ہو گا۔ جو آپ پر ایمان نہیں لارہے اور آپ کو جھٹلانے پر اصرار کر رہے ہیں، تیری تعلیمات کو تسلیم نہیں کر رہے تو انہیں پتہ ہونا چاہیے کہ یہ کتاب اللہ کی جانب سے ہے اور یہ قرآن بڑے معنی رکھتا ہے اور اس میں بہترین علوم اور معارف ہیں اور اس میں جھوٹ، باطل کچھ بھی نہیں ہے۔ یہ شیاطین کی دسترس سے بھی محفوظ ہے

کیونکہ یہ لوح محفوظ میں حفاظت شدہ ہے۔ نہ اس میں کوئی نقص ہے اور نہ ہی کوئی اس میں کسی قسم کا نقص لاسکتا ہے۔ جو اس کتاب کا انکار کرتا ہے اس کے لیے سخت ترین عذاب ہے اور جو رسول اللہ کو جھٹلاتے ہیں ان کا انعام بھی ان جیسا ہو گا جو سابقہ کافروں کا ہوا ہے جس طرح فرعون، شمود اور ان کے خاص بندے تباہ ہوئے اسی طرح رسول اللہ ﷺ کو جھٹلانے والے بھی تباہ و بر باد ہوں گے۔

سورۃ الطارق

(مکی۔ کل آیات: 17)

سورہ کے مطالب

قیامت، حساب و جزا اور بدله کا حوالہ دے کر ڈرانا مقصود ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالسَّمَاءُ وَالظَّارِقُ ﴿١﴾

ترجمہ: ”آسمان کی قسم ہے اور رات کو آنے والے کی۔“

وَمَا أَدْرِكَ مَا الظَّارِقُ ﴿٢﴾

ترجمہ: ”اور آپ کو کیا معلوم رات کو آنے والا کیا ہے۔“

النَّجْمُ الشَّاقِبُ ﴿٣﴾

ترجمہ: ”وہ چکلتا ہوا ستارہ ہے۔“

إِنْ كُلُّ نَفِيسٍ لَّهُمَا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝

ترجمہ: ”ایسی کوئی بھی جان نہیں کہ جس پر ایک محافظ مقرر نہ ہو۔“

قرآن پر موکل فرشتہ

”طارق“ ایک نورانی ستارہ ہے جو رات کے وقت طلوع کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس ستارے کی قسم کھائی ہے اور مقام تعظیم میں فرمایا ہے کہ تمہیں کیا پتہ کہ طارق کیا ہے؟ یہ نورانی ستارہ ہے، اپنے نور سے ظلمت کے پردے کو چیرتا ہے۔ اس قسم کا خود جواب بھی دیا ہے کہ کوئی بھی انسان نہیں ہے مگر یہ کہ اس پر فرشتہ موکل ہے جو اس کی حفاظت پر مامور ہے، جو ان کے اچھے اور بے اعمال لکھ رہے ہیں۔ ان کے صادر ہونے والے تمام اعمال کو درج کرتے ہیں تاکہ انسان کا نامہ عمل قیامت کے دن حساب و کتاب کے لیے پیش کیا جائے۔ انسان کے مرنے کے بعد ان کی ارواح موجود ہتی ہیں اور انہوں نے مرننا یا نابود نہیں ہونا ہے اور قیامت کے دن بدنوں میں دوبارہ داخل کر دی جائے گی تاکہ انسان کو اس کے اعمال کے مطابق بدلہ اور اس کو سزا و ثواب دیا جاسکے اور اس کے اعمال اللہ کے ہاں محفوظ ہیں۔

فَلَيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝

ترجمہ: ”پس انسان کو دیکھنا چاہیے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے۔“

خُلِقَ مِنْ مَآءٍ دَافِقٍ ۝

ترجمہ: ”ایک اچھلتے ہوئے پانی سے پیدا کیا گیا ہے۔“

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلُبِ وَالثَّرَابِ ۝

ترجمہ: ”جو پیٹھ اور سینے کی ہڈیوں کے درمیان سے نکلتا ہے۔“

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ

ترجمہ: ”بے شک وہ اس کے لوٹانے پر قادر ہے۔“

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَّاِبُ

ترجمہ: ”جس دن بھید ظاہر کیے جائیں گے۔“

فَهَالَّهُ مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِيرٌ

ترجمہ: ”تو اس کے لیے نہ کوئی طاقت ہو گی اور نہ کوئی مددگار۔“

انسان کی اصلیت

انسان کو چاہیے کہ وہ اپنے بارے میں سوچ کہ اسے کس چیز سے خلق کیا گیا ہے اور اس کی خلقت کا آغاز کیسے ہوا ہے؟ اسے جانتا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو ایک ٹیکتے ہوئے تیز دھار پانی کے قطرے سے پیدا کیا ہے جو ریڑھ کی ہڈی اور سینے کی پسلیوں سے نکلا ہے۔ وہ یہ بھی جان لے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو بے حدیت پانی کے قطرے سے انسان کی شکل میں خلق کیا ہے اور جو خدا اسے اس طرح خلق کرتا ہے تو وہ اپنی قدرت کاملہ سے مرنے کے بعد بھی اسے دوبارہ زندہ کر سکتا ہے اور اسی حالت میں لوٹا سکتا ہے کیونکہ وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ اور امثال کا حکم ہر جگہ جاری رہتا ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ اس کا پلٹنا ابتدائی خلقت کے بہ نسبت مشکل ہو۔ انسان کے اعمال اور چھپی ہوئی چیزیں سب ظاہر ہوں گی اور اعمال کے حقائق سامنے آئیں گے اور جو کیا ہے اس کا بدلہ دیا جائے گا۔ انسان کے پاس اس دن کوئی طاقت اور قوت نہ ہو گی تاکہ وہ اپنے سے عذاب کو دور کر سکے اور نہ ہی اس کا یا اور مددگار ہو گا، اللہ کے عذاب سے گزیر نہیں ہے۔ سب اپنے کئے کا انعام بھگتیں گے۔

وَالسَّمَاءُ ذَاتٌ الرَّجْعِ^{۱۱}

ترجمہ: ”آسمان کی قسم جو یہ برساتا ہے۔“

وَالْأَرْضُ ذَاتٌ الصَّدْعِ^{۱۲}

ترجمہ: ”اور زمین کی جو پھٹ جاتی ہے۔“

إِنَّهُ لِقَوْلٍ فَصُلٌّ^{۱۳}

ترجمہ: ”بے شک قرآن قطعی بات ہے۔“

وَمَا هُوَ بِالْهَزِيلِ^{۱۴}

ترجمہ: ”اور وہ ہنسی مذاق کی بات نہیں ہے۔“

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا^{۱۵}

ترجمہ: ”بے شک وہ ایک تدبیر کر رہے ہیں۔“

وَأَكِيدُ كَيْدًا^{۱۶}

ترجمہ: ”اور میں بھی ایک تدبیر کر رہا ہوں۔“

فَمِهْلِ الْكُفَّارِينَ أَمْهَلْهُمْ رُويدًا^{۱۷}

ترجمہ: ”پس کافروں کو تھوڑے دنوں کی مہلت دے دو۔“

قرآن کی حقانیت

آسمان کی قسم کے جس میں عجیب و غریب تبدیلیاں آتی رہتی ہیں۔ زمین کی قسم جس کو کھولا گیا ہے اور اس سے گھاس اور نباتات اور دانے اگتے ہیں، درخت اگتے ہیں۔ یہ قرآن حق

و باطل کے درمیان جدائی ڈالتا ہے اور یہ کلام مذاق نہیں ہے بلکہ سنجیدہ کلام ہے، اس میں کوئی شک نہیں ہے، اس میں کوئی باطل اور جھوٹ نہیں ہے۔ قرآن قیامت کے دن کے بارے جو بتارہا ہے وہ حق ہے۔

کافروں کی ناکامی

رسول اللہ ﷺ کو خطاب ہے کہ کفار اپنے کفر سے اور اپنے انکار سے یہ سمجھ رہے ہیں کہ اس عذاب سے نجات جائیں گے اور وہ سازشیں کرتے ہیں۔ لیکن اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے نور اور مرکز ہدایت کو ختم نہیں ہونے دے گا اور تیری دعوت کو باطل اور ناکام نہیں بنائے گا، ان کفار کی سازشوں کا توڑہ اللہ نے کرنا ہے، ان کو مهلت دی گئی ہے، ان کے دلوں پر مہر لگ چکی ہے، انہیں کہیں بھی نجات کا راستہ نہیں ملے گا۔ قیامت کے دن سخت ترین عذاب ان کے لیے ہو گا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب ﷺ سے فرمایا ہے کہ تم دیکھ رہے ہو کہ اللہ قاہر اور غالب ہے، آپ ان کے عذاب کا انتظار کریں، جلدی نہ کریں اور یہ بہت جلد اپنے انعام کو پہنچیں گے اور ان پر عذاب مسلط ہو گا۔ قیامت کا وقوع قریب ہے جس سے کوئی فرار نہیں کر سکتا۔

سورۃ الاعلیٰ

(مکی - کل آیات : ۱۹)

سورہ کے مطالب

اللہ تبارک و تعالیٰ کی تسبیح، خلوق کو وعظ و نصیحت اور نافرمانی پر انذار، پورے عالم کی تدبیر اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے، اللہ کی ربوبیت کا حوالہ اور یہ کہ ہر چیز اللہ کی منصوبہ بندی سے ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝

ترجمہ: ”اپنے رب کے نام کی تسبیح کیا کہ جو سب سے اعلیٰ ہے۔“

الَّذِي خَلَقَ فَسُلُوی ۝

ترجمہ: ”وہ جس نے پیدا کیا پھر ٹھیک ٹھیک بنایا۔“

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَی ۝

ترجمہ: ”اور جس نے (ہر چیز کا) تخمینہ ٹھہرا�ا (اندازہ لگایا) پھر راہ دکھائی۔“

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْغُبِيَّ

ترجمہ: ”اور وہ جس نے چارہ نکالا۔“

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى

ترجمہ: ”پھر اس کو خنک سیاہ چورا (کچرا) کر دیا۔“

پیغمبر کے لیے تشیع کا حکم

اسم وہ ہے جو مسمیٰ پر دلالت کرتا ہے۔ ان آیات میں پیغمبر اکرم ﷺ کو حکم دیا گیا ہے کہ اپنے پروردگار کی تشیع کرو اور اللہ کی ذات کو ہر نقص و عیب سے پاک جانو۔ اپنے رب کے نام کو اس طرح زبان پر نہ لاو جس طرح بت پرست اپنے بتوں کے نام زبان پر لاتے ہیں اور ان کا نہ کرہ کرتے ہیں اور ان کی طرف ربویت کی نسبت دیتے ہیں کیونکہ تیرا پروردگار ہر شرک سے پاک و منزہ ہے۔ اور ایسے امور جو رب تعالیٰ کی شان سے مناسبت نہیں رکھتے جیسے جہالت، ظلم، غفلت اور عاجزی ان سب کو اللہ کی ذات سے نفی کرو اور اللہ تعالیٰ کی ذات کی تمجید و تقدیس زبان و عمل دونوں سے ہونی چاہیے اور توحید کامل کا لازمہ ہے کہ اس کی ذات سے ہر قسم کے عیب و نقص کی نفی کی جائے۔ اپنے پروردگار کے نام اعلیٰ کو یاد کرو یعنی وہ نام جو سب سے بلند ہے، جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی اپنی مخلوقات پر برتری بیان کی جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ بلند مرتبہ ہے، وہی غالب ہے، وہی بالاتر ہے، وہی قہار ہے؛ وہی سارے موجودات کا خالق ہے کہ جنہیں وہ عدم سے وجود میں لایا ہے، وہ نہ تھے تو ان کو بنایا ہے ان کے اجزا کو ایک دوسرے کے ساتھ جوڑا ہے اور ہر جزو کو مناسب جگہ پر رکھا ہے، وہی پروردگار ہے جس نے جو کچھ خلق کیا ہے اس کو ایک مخصوص حدود اور معین دائرہ میں رکھا ہے اور اپنی مخلوقات کو ان کے افعال اور صفات کے حوالے سے مکمل ضروریات کو عطا کیا ہے۔ ان کو طے شدہ ہدف کی

طرف راہنمائی بھی کر دی ہے یعنی ہر موجود کے تکوینی تکامل اور ارتقاء کی جانب سفر کی راہنمائی کر دی گئی ہے۔ سورہ البقرہ کی آیت ۱۳۸ میں ہے: ”وَلِكُلٍ وَجْهَةٌ هُوَ مُولَّيْهَا“ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ“ اور ہر ایک کے لیے ایک طرف ہے جس طرف وہ منہ کرتا ہے۔ - پروردگار ہی ہے تیرارب ہے جس نے زمین سے گھاس اگایا، نباتات اگائے، چراہ گاہیں اگائیں تاکہ اس سے جانور فائدہ اٹھائیں اور زندگی کا چراغ جلتا رہے اور پھر گھاس پھوس کو خس و خاشک بنادیتا ہے اور یہ سب اللہ تعالیٰ کی آیات اور اس کی ربوبیت اور تدبیر کا ثبوت ہیں۔ یہ اللہ کی توحید ربوبی کے دلائل ہیں کہ اللہ ہی ہے جو رب ہے، قانون اسی کا ہے اور سارے اسی کے قانون کے تحت تکوینی طور پر چل رہے ہیں، ہر ایک کو ایک مخصوص انداز میں بنایا ہے اور اسی کے تحت روای دوال ہیں۔

سَنُّقِرِّعُكَ فَلَا تَنْسَى ۝

ترجمہ: ”البته ہم آپ کو پڑھائیں گے پھر آپ نہ بھولیں گے۔“

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ طَرِيقٌ إِلَّا يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفِي ۝

ترجمہ: ”مگر جو اللہ چاہے، بے شک وہ ہر ظاہر اور چھپی بات کو جانتا ہے۔“

وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى ۝

ترجمہ: ”اور ہم آپ کو آسان شریعت کے سمجھنے کی توفیق دیں گے۔“

فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الظِّرَارِي ۝

ترجمہ: ”پس آپ نصیحت کیجیے اگر نصیحت فائدہ دے۔“

سَيِّدَ كَوْمَ مَنْ يَخْشِي ۝

ترجمہ: ”جو اللہ سے ڈرتا ہے وہ جلدی صحیح جائے گا۔“

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ۖ ۱۱

ترجمہ: ”اور بڑا بد نصیب (ہے جو) اس سے الگ رہے گا۔“

الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ۗ ۱۲

ترجمہ: ”جو سخت آگ میں داخل ہو گا۔“

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيُ ۖ ۱۳

ترجمہ: ”پھر اس میں نہ تو مرے گا اور نہ حیے گا۔“

رسول اللہ پر مہربانیوں کا تند کرہ

اللہ تعالیٰ ان آیات میں رسول اللہ ﷺ کو خطاب کر رہے ہیں اور فرمادیں کہ
ہم تجھے ایسی قدرت دیں گے کہ تم قرآن کو صحیح اور ٹھیک پڑھ سکو گے، اس میں کوئی کمی نہیں
آئے گی، اور جو ہم نے تمہارے اوپر نازل کیا ہے اس میں سے کسی بھی چیز کو بھولو گے نہیں۔
اللہ تعالیٰ نے صمات دی ہے کہ قرآن جس طرح نازل ہوا ہے اسی طرح محفوظ رہے گا اور اس
میں کوئی تحریف نہیں ہو گی۔ کیونکہ قرآن کا علم اللہ کے پاس ہی ہے اور اس پر اسی کا اختیار ہے
اور اسی نے قرآن کو اپنے رسول پیغمبر اکرم ﷺ کے اختیار میں دیا ہے اور ان آیات میں بتا
دیا ہے کہ یہ قدرت اللہ ہی کی ہے کہ جو کچھ تجھ پر نازل ہوا ہے تو اسے بھولے گا نہیں اور یہ
اللہ کا عطا یہ ہے۔ خدا چاہے تو، تو بھول سکتا ہے لیکن خدا نے یہ چاہا ہے کہ جو تجھ پر نازل ہوا ہے
وہ محفوظ رہے اور اس لیے اسے تمہارے لیے آسان کر دیا ہے۔ ہم ظاہری اور باطنی سب
چیزوں سے آگاہ ہیں۔ ہم تجھے یہ سب کچھ بتا رہے ہیں۔ تم ہمیشہ وحی کے حوالے سے اپنے
پروردگار کی اطاعت میں لگے رہو۔ ہم تمہاری مدد کرتے رہیں گے اور اپنی قدرت سے تمہیں

یہ طاقت عطا کریں گے کہ جو کچھ تم پر نازل ہو رہا ہے اس کو صحیح صحیح و صول کرو گے اور نہیں بھولو گے۔ ہم نے تیرے لیے تبلیغ کرنے کا طریقہ بھی بہت آسان کر دیا ہے۔ اس میں سے جو زیادہ آسان ہے اس کا انتخاب کرو اور ہم تجھے الہامات کریں گے تاکہ ان الہامات کے ذریعہ پیغام رسانی کا فریضہ بہترین طریقہ سے انجام دے سکو اور ان طریقوں میں سے جو سب سے اچھا لگے اس کو انتخاب کرو کیونکہ تمہاری فطرت انتہائی صاف و شفاف ہے اور تو آسان اور بہتر طریقے کے علاوہ کسی اور کا انتخاب نہیں کرے گا۔

اس کے علاوہ جہاں تم مناسب سمجھو وہاں لوگوں کو یاد دہانی کراؤ کہ یاد دہانی کرانا شر بخش ہے اور جو یاد دہانی بے شر ہو اس کو چھوڑ دو، وہاں پر وعظ و نصیحت کرو جہاں آمادگی ہو۔ جو بھی تذکر کو قبول کرتا ہے تو سمجھ لے کہ یہ حق کی طرف تذکر اور یاد دہانی ہے۔ جن افراد پر یاد دہانی کا کوئی فایدہ اور شر نہیں ہوتا وہ سنگ دل ہیں، انہیں تذکر دینے سے ان پر اتمام جلت تو ہو جائے گا مگر اس کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔ اس کی مزید توضیح میں ارشاد فرمایا: کہ ان افراد کے دل میں خدا کے عذاب کا ڈر ہے اور وہ قرآن کے وسیلے سے کی جانے والی یاد دہانی اور نصیحت کو قبول کرتے ہیں۔ ایسے لوگوں کو تذکر دینا سود مند ہے، لیکن جو لوگ سنگ دل ہیں شقی اور بدجنت ہیں اور جن کے دل میں اللہ کے عذاب کا کوئی خوف نہیں ہے، تیرے تذکر دینے سے کچھ بھی ان کو حاصل نہیں ہوتا، وہ پھر بھی حق قبول کرنے سے اجتناب کرتے ہیں تو ایسے حق گریز افراد کا ٹھکانہ دوزخ کی آگ ہے، جس کو دنیا کی آگ سے مقایسہ نہیں کیا جاسکتا وہ دنیا کی آگ سے سخت تر ہے اور جلانے والی ہے اور پھر وہ اس آگ میں پھینک دئے جائیں گے جو نہ ختم ہو گی اور نہ وہ اس میں آسودہ ہوں گے، ان کا عذاب ایک لمحہ کے لیے کم نہیں ہو گا اور ان کی نجات کا کوئی ذریعہ نہیں ہو گا، وہ اس جہنم میں جاودا نی ہوں گے۔ وہ جہنم میں اس بیمار کی مانند ہوں گے جو لاعلاج ہوتا ہے اور اس کی صحت کی کوئی امید نہیں ہوتی یہ نہ مریں گے نہ جیئیں گے ساری امیدیں ختم ہو جائیں گے۔

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَ^{۱۳}

ترجمہ: ”بے شک وہ کامیاب ہوا جو پاک ہو گیا۔“

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى^{۱۴}

ترجمہ: ”اور اپنے رب کا نام یاد کیا پھر نماز پڑھی۔“

ُذیاوی تعلقات سے دوری کا حکم

ان آیات میں ُذیاوی تعلقات کی گندگی سے خود کو پاک رکھنے، توبہ کرنے، اللہ کی طرف پہنچنے اور اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کو بیان کیا گیا ہے۔ یہ چیزیں اس وقت انسان کے اندر آسکتی ہیں جب وہ اپنے اندر موجود مادی تعلقات کو ختم کرے اور خود کو ان سے آزاد کرے اور ہمیشہ اللہ تعالیٰ کی یاد میں رہے، نماز پڑھے جو اسلام میں تشریع کی گئی خاص عبادت ہے اور اسلامی قانون کی پیروی کرے۔ البتہ ان آیات میں اطاعت عام ہے جو تمام اطاعتوں کو شامل ہے لیکن آئندہ اطہار سے منقول روایات اور اہل سنت کی روایات کے مطابق یہ آیات زکات فطرہ اور نماز عید الفطر کے بارے میں ہیں۔

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا^{۱۵}

ترجمہ: ” بلکہ تم تو دنیا کی زندگی کو ترجیح دیتے ہو۔“

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَّ أَبْقَى^{۱۶}

ترجمہ: ” حالانکہ آخرت بہتر اور زیادہ پائیدار ہے۔“

إِنَّ هَذَا لِغَفِيفٍ الصُّحْفِ الْأُولَى^{۱۷}

ترجمہ: ” بے شک یہی پہلے صحیفوں میں ہے۔“

مُحْفِفٌ إِبْرَاهِيمَ وَ مُوسَى ۱۴

ترجمہ: ”(یعنی) ابراہیم اور موسیٰ کے صحفوں میں۔“

کامیابی کا نسخہ

ان آیات میں اللہ تعالیٰ ارشاد فرمارہا ہے کہ دیکھو تم اپنا تزکیہ کیوں نہیں کرتے تاکہ کامیاب ہو جاؤ؟! بے باک انسان نجات نہیں پاسکتا۔ یہ دعوت انسانی فطرت کے عین مطابق ہے۔ انسان جب دُنیاوی تعلقات میں غرق ہو جاتا ہے اور دُنیا کو آباد کرتا ہے اور دُنیاوی زندگی کو آخرت کی زندگی پر ترجیح دیتا ہے اور دُنیا اور آخرت کا مقابلہ کرتا ہے تو تمہیں پتہ ہونا چاہیے کہ آخرت برتر ہے کیونکہ وہ باقی رہنے والی ہے جبکہ دُنیا عارضی ہے۔ دُنیا فنا ہونے والی ہے اور آخرت دائی ہے۔ یہ مطالب تمہاری یاد دہانی کے لیے بیان کئے گئے ہیں تاکہ تزکیہ کرو۔ کیونکہ آخرت میں اہل تزکیہ ہی کامیاب ہیں۔ یہ باقی اس سے پہلے نازل ہونے والی آسمانی کتابوں میں بھی بیان کی جا چکی ہیں جن میں حضرت ابراہیم اور حضرت موسیٰ پر نازل کی گئی تباہیں شامل ہیں۔ لہذا کامیابی کا نسخہ یہ ہے کہ دُنیاوی زندگی کو عارضی سمجھو اور آخرت کو باقی رہنے والا گھر جانو۔ فنا ہونے والی جگہ سے باقی رہنے والے گھر کے لیے سامان تیار کرو۔ وہ سامان تقویٰ الہی ہے۔

سورۃ الغاشیہ

(مکی۔ کل آیات: 26)

سورہ کے مطالب

قیامت کے دن کا وصف، انسانوں کے دو گروہ ایک سعید ہے اور دوسرا شقی، سعادت مندوں کے لیے جنت اور بد بختوں کے لیے جہنم کا وعدہ۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَنْتَكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۖ

ترجمہ: ”کیا آپ کے پاس سب پر چھا جانے والی (قیامت) کا حال پہنچا۔“
وَجْهًا يَوْمَ إِنْذِخَاشِيَةٍ ۚ

ترجمہ: ”کئی چہروں پر اس دن ذلت بر س رہی ہو گی۔“
عَالِمَةٌ نَّاصِبَةٌ ۚ

ترجمہ: ”محنت کرنے والے تھکنے والے۔“
تَصْلِي نَارًا حَامِيَةٌ ۚ

ترجمہ: ”دکتی ہوئی آگ میں گریں گے۔“
تُسْقِي مِنْ عَيْنٍ أَنْيَةٌ ۖ

ترجمہ: ”انہیں ابلتے ہوئے چشمے سے پلایا جائے گا۔“

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ۝

ترجمہ: ”ان کے لیے کوئی کھانا سوائے کائنات دار جہاڑی کے نہ ہوگا۔“

لَا يُسِّينُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ۝

ترجمہ: ”جونہ فربہ کرتی ہے اور نہ بھوک کو دور کرتی ہے۔“

قیامت کی توصیف اور مجرموں کی حالت زار

اس سورہ میں قیامت کو غاشیہ کہا گیا ہے، غاشیہ کسی چیز کو ڈھانپنے کے معنی میں ہے، قیامت کو اس لیے غاشیہ کہا گیا ہے کیونکہ وہ ہر طرف سے ڈھانپ لے گی، گھیرے میں لے لے گی۔ سورہ کی ابتداء میں قیامت کی عظمت کو بیان کرنے اور اس کی اہمیت جانتے کے لیے ایک سوال پیش کیا گیا ہے اور ارشاد ہوا ہے کہ کیا وہ دن جو سب کو گھیر لے گا اور سب کو اپنے دامن میں چھپا لے گا اور سب کے اوپر چھا جائے گا تو اس کی خبر تمہارے پاس پہنچی ہے؟ اس دن سارے چہرے منذٹکائے ہوئے ہوں گے، غم میں ہوں گے اور ذلت والا اور شرمساری والا عذاب ان کے لیے ہو گا۔ حالانکہ وہ دُنیا میں مال و متع کو حاصل کرنے کے لیے بڑی کوشش میں لگے رہے لیکن کیونکہ ان کی یہ ساری کوششیں بے نتیجہ رہیں اور اس کا انہیں کوئی فائدہ نہ مل رہا ہو گا تو ان کے چہروں سے تحکاوٹ کے آثار نظر آرہے ہوں گے اور وہ ایسی آگ میں جائیں گے جو بہت ہی گرم ہو گی، گرم اور ابھلتے چشمے سے ان کو گرم گرم پانی پلایا جائے گا اور بد مزہ قسم کی کائنے (دار بولی) جو برداشت سے باہر ہے؛ وہ انہیں غذا کے طور پر کھلائی جائے گی۔ (ایسی تخلیج بولی جو کوئی حیوان بھی نہ کھائے) اور یہی ان کی ہمیشہ کی خوراک ہو گی اور اس سے ان کا پیٹ بھی نہیں بھرے گا اور جسم بھی موٹانہ ہو گا، ان کی بھوک نہیں

مٹ سکے گی اور یہی ان کو کھلایا جائے گا، وہ بڑی تکلیف میں ہوں گے۔ ان کے لیے یہ عذاب دُنیا میں اللہ کی دعوت کو ٹھکرانے اور کفر اختیار کرنے کی وجہ سے ہے۔

وَجْهَهُ يَوْمَ الْيُمْنَ نَعِمَةٌ ۝

ترجمہ: ”کئی منہ اس دن ہشاش بشاش ہوں گے۔“

لِسَعْيَهَا رَأْضِيَّةٌ ۝

ترجمہ: ”اپنی کوشش سے خوش ہوں گے۔“

فِيْ جَنَّةٍ عَالِيَّةٍ ۝

ترجمہ: ”اوپچے باغ میں ہوں گے۔“

لَا تَسْتَعِفْ فِيهَا لَاغْيَةً ۝

ترجمہ: ”وہاں کوئی لغو بات نہیں سنیں گے۔“

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝

ترجمہ: ”وہاں ایک چشمہ جاری ہوگا۔“

فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ ۝

ترجمہ: ”وہاں اوپچے اوپچے تخت ہوں گے۔“

وَ أَكَوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ۝

ترجمہ: ”اور آبخوارے سامنے چلنے ہوئے پڑے ہوں گے۔“

وَ نَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۝

ترجمہ: ”اور گاؤں کیے قطار سے لگے ہوئے ہوں گے۔“

وَزَرَابِيٌّ مَبْشُوشَةً ⑩

ترجمہ: ”اور محملی فرش بچھے ہوئے ہوں گے۔“

اہل بہشت کی حالت

ان آیات میں کافروں اور دُنیا پرستوں کے مقابل صاحبان ایمان اور صاحبان تقویٰ کی حالت کو بیان کیا گیا ہے کہ ان کے چہرے شادمان ہوں گے، وہ خوش ہوں گے اور ان کے چہروں سے نعمت کے آثار نمایاں ہوں گے، وہ اپنے عمل کے نتیجہ سے خوش ہوں گے کیونکہ ان کے اعمال، صالح تھے۔ انہیں بہترین جزاء دی جائے گی اور ان کے اعمال کا نتیجہ انہیں ملے گا اور وہ بہت ہی بلند درجات پر فائز ہوں گے۔ ان کے لیے بہشت میں عالی شان جگہ ہو گی، وہ اس جگہ لذت اور لطف اٹھائیں گے، انہیں کوئی درد نہیں ہو گا، کوئی بے ہودہ بات بھی نہیں سینیں گے۔ بہشت میں قسم قسم کے چشمے ہوں گے، وہ تختوں پر پلنگوں پر بیٹھے ہوں گے، بڑی بلند جگہ پر ملتے لگائے ہوں گے۔

بلند کر سیوں سے ان کا بلند مقام مراد ہے۔ وہ مسہریوں پر بیٹھے ہوں گے اور ان کے سامنے پاکیزہ شراب رکھی گئی ہو گی اور ان کے پیچے تکیے ترتیب سے رکھے ہوئے ہوں گے اور وہ ان تکیوں کے ساتھ بیٹھیں گے، ان کے لیے بہترین قسم کے قالین بچھے ہوں گے اور ایسی خوبصورت جگہیں بنی ہوں گی جن کو دیکھ کر وہ سرور محسوس کریں گے۔

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْأَيْلِ كَيْفَ خُلِقَتُ ⑪

ترجمہ: ”پھر کیا وہ اونٹوں کی طرف نہیں دیکھتے کہ کیسے بنائے گئے ہیں۔“

وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفَعَتُ ⑫

ترجمہ: ”اور آسمان کی طرف کہ کیسے بلند کیے گئے ہیں۔“

وَإِلَى الْجَبَالِ كَيْفَ نُصِّبَتْ وَقْنَةٌ ⑯

ترجمہ: ”اور پہاڑوں کی طرف کہ کیسے کھڑے کیے گئے ہیں۔“

وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِّحَتْ وَقْنَةٌ ⑰

ترجمہ: ”اور زمین کی طرف کہ کیسے بچھائی گئی ہے۔“

اللَّهُ تَعَالَى كَيْفَ عَالَمَ مِنْ تَدْبِيرٍ

قیامت کے دن انسانوں کے دو گروہ مومن اور کافر کے حالات کو بیان کرنے کے بعد ان آیات میں مخلوقات کے حوالے سے اللہ تبارک و تعالیٰ کی ربوبیت، تدبیر اور مالکیت کی طرف اجمالی طور پر اشارہ کیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کے منکرین کو ڈانٹ پلانی گئی ہے، ان کو دھمکایا گیا ہے اور ان کی مذمت کرتے ہوئے ان سے کہا جا رہا ہے کہ جو اونٹ ان کی سواری ہے اور ان کے اختیار میں ہے اور ان کے کھڑوں میں ہے کیا اس کی طرف غور اور توجہ سے نہیں دیکھتے تاکہ اس کی عجیب و غریب خلقت کو دیکھ کر اس کے خالق کی قدرت کو جان سکیں؟ اگر اس کی خلقت پر ذرا غور کریں اور اس کی خلقت میں جو حریت انگیز چیزیں ہیں ان کو دیکھیں تو وہ سمجھ جائیں گے کہ ایسے موجود کو سوائے ایک قادر اور علیم ذات کے کوئی نہیں بناسکتا اور یہ بے فائدہ خلق نہیں کیا گیا اور بغیر مقصد کے بھی نہیں بنایا گیا اور خود بخود بھی وجود میں نہیں آیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس مقام پر سب مخلوقات میں سے اونٹ کی طرف اس لیے اشارہ کیا ہے کہ عربوں کی زندگی میں اونٹ ایک بنیادی رکن تھا۔ پھر فرمایا ہے کہ آسمان کو دیکھیں کہ کس طرح ایک حریت انگیز شکل میں ان کے اوپر اٹھا دیا گیا ہے اور بغیر ستون کے کھڑا ہے، اور قسم قسم کے ستارے اور سورج اور چاند اس پر موجود ہیں اور زمین کی فضاء کو انسان کے لیے

سانس لینے کے قابل قرار دیا ہے اور اسے غلیظ اور آکودہ نہیں بنایا۔ ہر عقلمد انسان کو ان سب چیزوں پر غور کرنا چاہئے۔ وہ ان کو دیکھ کر خالق اور تدبیر والے اللہ کی حکمت اور اس کی قدرت کو جان جائے گا۔ پھر فرمایا کہ انسان کیوں پہاڑوں کی جانب نہیں دیکھتا کہ کس طرح اللہ تعالیٰ نے ان کو محکم بنایا ہے اور انہیں زمین پر قائم کیا ہے اور اس کی جڑیں میخوں کی طرح زمین میں گاڑھ دی ہیں اور اس کے اندر سے چشمے اور نہریں جاری کر دی ہیں اور ان کے سینوں میں معدنیات کو محفوظ کر رکھا ہے۔

زمین کی فضائی حیات

وہ زمین کے بارے کیوں غور نہیں کرتے کہ کس طرح اللہ تعالیٰ نے اسے انسان کے لیے مسٹھ بنایا ہے اور نوع بشر کی بقاء کے لیے اس پر قسم قسم کی نعمات قرار دی ہیں اور اس کو انسان کی سکونت کے قابل بنایا ہے۔ یہ تمام تدبیریں خالق کی طرف ان کی نسبت ہے اور ایک ہستی ایک ذات ہے جو ان سب کی تدبیر کر رہی ہے۔ تو انسانوں پر لازم ہے کہ اللہ کی ربوبیت پر ایمان لے آئیں اور اعتراف کریں اور فقط اسی کی پرستش کریں کیونکہ ان کے سامنے عالم آخرت ہے جس کے لیے انہیں قبروں سے اٹھایا جائے گا اور اس کے بعد ان کا حساب کتاب ہو گا اور نیک و بد اعمال کے مطابق انہیں جزا اور سزا دی جائے گی۔

فَذَكِّرْۖ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ^{۲۱}

ترجمہ: ”پس آپ نصیحت کیجیے بے شک آپ تو نصیحت کرنے والے ہیں۔“

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِهُصَيْطِرٍ^{۲۲}

ترجمہ: ”آپ ان پر کوئی داروغہ نہیں ہیں۔“

إِلَّا مَنْ تَوَلَّ وَ كَفَرَ^{۲۳}

ترجمہ: ”مگر جس نے منہ موڑا اور انکار کیا۔“

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابُ الْكَبِيرُ ۚ ۲۳

ترجمہ: ”سواسے اللہ بہت بڑا عذاب دے گا۔“

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَّاهُمْ لِۤ ۲۵

ترجمہ: ”بے شک ہماری طرف ہی ان کو لوٹ کر آنا ہے۔“

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۖ ۲۶

ترجمہ: ”پھر ہمارے ہی ذمہ ان کا حساب لینا ہے۔“

حساب کادن

جب یہ طے ہو گیا کہ اللہ سچانہ و تعالیٰ انسانوں کا رب ہے اور ایک دن ان کا حساب بھی ہونا ہے، اس حساب کی روشنی میں انہیں جزا اور سزا بھی ملنی ہے تو اے پیغمبر! انہیں ان سارے حقائق کی یاد دلاؤ۔ آپ کی ذمہ داری یاد دلانا ہے تاکہ وہ بغیر جرکے اپنی مرضی سے ایمان لا سکیں، کیونکہ تم ان پر غالب و مسلط نہیں ہو، ان کو ایمان لانے پر مجبور نہیں کر سکتے۔ تیرے موعظہ کو وہی افراد قبول کرتے ہیں جن کے دلوں میں خشیت ہے اور جو تیرے اس تذکر اور یاد دہانی سے منہ موڑ لیتے ہیں اور کفر اختیار کرتے ہیں تو پھر ضروری نہیں ہے کہ ان کو دوبارہ یاد دہانی کرو بلکہ تم بھی ان سے منہ موڑ لو، انہیں اپنے حال پر چھوڑ دو اور ان کا معاملہ ہمارے سپرد کر دو تاکہ آخرت میں ہم انہیں سخت ترین عذاب سے دوچار کریں جو دُنیاوی عذاب سے کمی گناہ بڑا ہے۔ ان آیات کا مضمون سورہ اعلیٰ کی آیت ۹ سے ۱۲ تک کے مشابہ ہے۔

آگے فرمایا کہ یہ حق ہے کہ سب کی بازگشت ہماری طرف ہے اور ساری مخلوقات ہمارے پاس آئیں گی اور وہاں ان کا حساب ہو گا اور ان کا احتساب اور ان کے اعمال کا جائزہ

ہمارے ذمہ ہے۔ اس لیے ان کو چاہیے کہ وہ سب میری عبادت کریں، میری اطاعت کریں تاکہ عذاب سے نج سکیں۔

سورۃ الفجر

(مکہ - کل آیات: 30)

سورہ کے مطالب

دنیا سے وابستگی اور تعلق داری کی مذمت، دُنیا پرستی کا نتیجہ کفر اور طغیان اور سرکشی، کچھ راتوں کا ذکر، اللہ تعالیٰ کی قدرت اور ظالموں، کافروں کا انعام اور اطاعت الہی کرنے والوں کا انعام اور ان کے لیے اللہ تعالیٰ کی نعمات کا تذکرہ۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ۖ ①

ترجمہ: ”فجر کی قسم ہے۔“

وَلَيَالٍ عَشِيرِ ۖ ②

ترجمہ: ”اور دس راتوں کی۔“

وَالشَّفَعْ وَالْوَتْرِ ۖ ③

ترجمہ: ”اور جفت اور طاق کی۔“

وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِيرِ ۖ ④

ترجمہ: ”اور رات کی جب وہ گزر جائے۔“

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسْمٌ لِّذِي حِجْرٍ ۖ ⑤

ترجمہ: ”ان چیزوں کی قسم عقلمندوں کے واسطے معتبر ہے۔“

قسموں سے مقصود

ان آیات میں فجر اور صبح کی قسم کھائی گئی ہے، اس سے یا تو ہر صبح مراد ہے یا دسویں ذوالحجہ کی راتیں مراد ہیں یا ماہ رمضان کی آخری راتیں، یا اول محرم سے دس محرم کی راتیں مراد ہیں۔ شفع اور وتر سے روز ترویج مراد ہے یعنی آٹھویں ذوالحجہ روز عرفہ۔ ہو سکتا ہے یہاں پر اس سے نماز شفع اور وتر مراد ہو جو نافلہ شب میں پڑھی جاتی ہیں۔ اس کے بعد رات کے آخری حصہ کی قسم اٹھائی گئی ہے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے شب مزدلفہ یا شب عید قربان مراد ہے۔ ان سب قسموں کے بعد آخر میں فرمایا کہ اتنی ساری فتیمیں عقل مند کے لیے کافی نہیں ہیں؟ کیونکہ جو بھی عقل مند ہے ان قسموں سے متوجہ ہو گا کہ اللہ کا امر براشرافت مند ہے اور عظمت والا ہے اور اللہ نے اسی لیے اُس امر کی عظمت کی خاطر یہ فتیمیں اٹھائی ہیں۔ ان آیات میں جواب قسم حذف ہے۔ لیکن سیاق سے ان قسموں کے جواب کو سمجھا جاسکتا ہے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ اگر خداوند تبارک و تعالیٰ مخلوقات میں سے بعض کو نعمت دیتا ہے اور بعض کو نعمت نہیں دیتا تو یہ سب امتحان کے لیے ہے۔ دوسری بات یہ کہ منکروں اور جھلکانے والوں کے لیے عذاب ہے۔ ان ساری واضح چیزوں کو یاد کر کے انسان اللہ تبارک و تعالیٰ کی قدرت پر ایمان لاسکتا ہے اور کیونکہ اللہ کی تعلیمات انبیاء کے ذریعہ انسان تک پہنچ سکتی ہیں لہذا اسے انبیاء کو بھی تسلیم کرنا پڑے گا۔ اگر انسان ایسا نہیں کرتا تو اس کے لیے دردناک عذاب ہے۔

الْمَ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝

ترجمہ: ”مگر آپ نے نہیں دیکھا کہ آپ کے رب نے عاد کے ساتھ کیا سلوک کیا۔“

إِنَّمَا ذَاتِ الْعِيَادِ ۝

ترجمہ: ”جو نسل ارم سے ستونوں والے تھے۔“

الَّتِي لَهُ يُخْلَقُ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ۝

ترجمہ: ”مکہ ان جیسا شہروں میں پیدا نہیں کیا گیا۔“

وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝

ترجمہ: ”اور ثمود کے ساتھ جنہوں نے پھر وہ جنہوں کو وادی میں تراشنا تھا۔“

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۝

ترجمہ: ”اور فرعون میتوں والوں کے ساتھ۔“

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۝

ترجمہ: ”ان سب نے ملک میں سر کشی کی۔“

فَأَكْثَرُهُمْ فِيهَا الْفَسَادَ ۝

ترجمہ: ”پھر انہوں نے بہت فساد پھیلا�ا۔“

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝

ترجمہ: ”پھر ان پر تیرے رب نے عذاب کا تازیانہ بر سادیا ہے۔“

إِنَّ رَبَّكَ لِبِالْمُرْصَادِ ۝

ترجمہ: ”بے شک آپ کا رب تاک میں ہے۔“

ماضی کے بڑے فسادیوں کا عبرت ناک انجام

ان آیات میں تاریخ بشریت کی ان بڑی طاقت والی بڑی قوموں کا ذکر ہوا ہے جنہوں نے زمین پر بہت زیادہ فساد کئے، حق تعالیٰ کے انکاری تھے اور انبیاء کو جھٹلاتے تھے۔ ان کی داستان میں سب انسانوں کے لیے تنبیہ ہے۔ قوم عاد جو حضرت ہود علیہ السلام کی قوم تھی جو ارم نامی ایک شہر میں رہتے تھے۔ انہوں نے اس شہر کو آباد کیا تھا اس پر بڑے بڑے اونچے محلات بنائے جن کو ستونوں پر کھڑا کیا ہوا تھا۔ اللہ تعالیٰ فرمرا ہے کہ تم قوم عاد کو یاد کرو جو ارم شہر میں ساکن تھے ان کے ساتھ اللہ نے کیا کیا؟ وہ لکنے طاقتوں تھے، پوری زمین پر ان جیسا کوئی نہیں تھا اور بلند اور بالا عمارتیں انہوں نے کھڑی کی تھیں۔

قوم شمود کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے کیا کیا؟ یہ حضرت صالح علیہ السلام کی قوم تھی اور یہ بھی بہت طاقتوں قوم تھی۔ ان کی شان و شوکت تھی وہ پہاڑوں سے بڑی بڑی چٹانیں نکال کر لے آتے اور ان کو تراش کر اس سے گھر بناتے تھے۔ اب ان کی کوئی نشانی باقی نہیں ہے۔ آپ نے نہیں دیکھا کہ ان کا کیا حشر ہوا؟

فرعون کے ساتھ اللہ نے کیا کیا؟ فرعون جو موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں تھا اور اپنے مخالفین کو زمین پر لٹا کر ان کے ہاتھ اور پاؤں میں چار میخیں ٹھونک دیتا تھا۔

اللہ تعالیٰ نے ان ساری اقوام اور اشخاص کو سخت عذاب دیا اور ان کی شوکت اور عظمت درہم برہم ہو گئی جو جلد اور ظالم اور سرکش تھے اور ان کا فساد پوری زمین پر پھیلا ہوا تھا جہاں بھی تھے وہاں پر فساد اور فتنے میں ان کا عمل دخل تھا۔ خداوند تبارک و تعالیٰ اپنے بندوں کے اعمال پر نظر رکھے ہوئے ہے اور ان کے کفر اور سرکشی کا باقاعدہ موآخذہ کرتا ہے اور ان کو ان کے اعمال کی سزا دیتا ہے کیونکہ وہ عالمین کا رب ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کی سنت اور اس کا قانون ہے کہ جو بھی سرکشی کرے گا اس کو سزا ملے گی۔

فَآمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا أُبْتَلِهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَ نَعَمَهُ فَيَقُولُ رَبِّنِي
أَكْرَمَنِ^⑤

ترجمہ: ”لیکن انسان تو ایسا ہے کہ جب اسے اس کارب آزماتا ہے پھر اسے عزت اور نعمت دیتا ہے تو کہتا ہے کہ میرے رب نے مجھے عزت بخشی ہے۔“

وَ آمَّا إِذَا مَا أُبْتَلِهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّنِي أَهَانَنِ^⑥

ترجمہ: ”لیکن جب اسے آزماتا ہے پھر اس پر اس کی روزی تنگ کرتا ہے تو کہتا ہے میرے رب نے مجھے ذلیل کر دیا۔“

انسان کی طبیعت و مزاج

گذشتہ صفحات میں بیان ہوا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے بندوں کے اعمال پر نظر رکھے ہوئے ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کے امتحان اور آزمائش کے لیے ان کو نعمات عطا کرتا ہے۔ لیکن انسان جو کہ ظالم، جاہل اور اپنے اوپر زیادتی کرنے والا ہے، پروردگار جب اسے امتحان کے دائرے میں لاتا ہے اور نعمات عطا کرتا ہے اسے باعزت اور باکرامت بناتا ہے اور انسان ان نعمتوں میں خوشحال ہوتا ہے تو اس وقت وہ اپنے رب کی تعریفیں شروع کر دیتا ہے اور کہتا ہے کہ یہ نعمات جو اس کو عطا کی گئی ہیں یہ ہمیشہ رہیں گی اور وہ ہمیشہ خوشحال رہے گا۔ لیکن جب وہ ان نعمتوں کا استعمال اس طرح نہیں کرتا جس کے لیے اللہ تبارک و تعالیٰ نے وہ نعمت عطا کی ہے اور شکر نہیں کرتا بلکہ کفران کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس سے ان نعمتوں کو چھین لیتا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ انسان ان نعمات کا غلط استعمال کر کے اپنے لیے دوزخ نہ بنائے اور جب اللہ تعالیٰ امتحان کے لیے اس کی روزی تھوڑی تنگ کر دیتا ہے تو وہ ناشکری کرنا شروع کر دیتا ہے اور کہتا ہے کہ اللہ نے مجھے ذلیل و خوار کر دیا۔ اللہ کے ہاں کرامت کا معیار

ایمان اور عمل صالح ہے۔ تھی دستی اور دولت عارضی چیزیں ہیں اصل بات ایمان اور عمل صالح ہے۔ مال ہو یا نہ ہو، مال چھن جانا بھی امتحان ہے، اصل بات اللہ کی رضایت اور بخشش کاملاً یا نہ ملنا ہے، نعمات دینے یا نہ دینے کا مقصد یہ ہے کہ انسان آزمائش پر کتنا پورا اترتا ہے اور یہ کہ انسان کو اپنے امتحان کا نتیجہ معلوم ہو جائے کہ اگر ایمان لایا ہے اور عمل صالح انجام دیا ہے تو اس کے لیے جنت ہے، اگر ایمان نہیں لایا اور عمل صالح انجام نہیں دیا ہے تو جہنم ہے۔

كَلَّا بَلْ لَا تُكِرِّمُونَ الْيَتَيْمَ^(۱۷)

ترجمہ: ”ہر گز نہیں بلکہ تم یتیم کی عزت نہیں کرتے۔“

وَلَا تَحْصُنَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ^(۱۸)

ترجمہ: ”اور نہ مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب دیتے ہو۔“

وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثَ أَكْلًا لَّهًا^(۱۹)

ترجمہ: ”اور میت کا ترکہ سب سمیٹ کر کھا جاتے ہو۔“

وَتُحِبُّونَ الْمَاهَ حُبًا جَهَّا^(۲۰)

ترجمہ: ”اور مال سے بہت زیادہ محبت رکھتے ہو۔“

انسان کی ناشکری

ایسا نہیں ہے کہ تو انگری کرامت اور فقر ذلت ہو، ایسا ہر گز نہیں ہے۔ تم تو یتیم کا احترام نہیں کرتے ایک دوسرے کو صدقہ نہیں دیتے، مساکین اور تھری کی دادرسی کے لیے ایک دوسرے کو شوق نہیں دلاتے، جو بھی تمہارے پاس مال پہنچتا ہے بے پرواہ ہو

کر کھاتے ہو، یہ بھی نہیں دیکھتے کہ حرام ہے یا حلال۔ دوسروں سے مال کو بڑھائے چلے جا رہے ہو۔ یتیم کا مال بھی کھا جاتے ہو۔ تمہیں مال و ثروت سے بہت پیار ہے تم اس کے حصول کے لیے ہر کام کرنے کے لیے تیار ہو چاہے اللہ نے اس سے منع بھی کر رکھا ہو۔ اس طرح انسان اللہ کی نعمات کی بے قدری کرتا ہے۔ نعمات کا شکر بجانہیں لاتا بلکہ کفران کرتا ہے۔

كَلَّا إِذَا دَكَّتِ الْأَرْضُ دَكَّاكَةً ۝

ترجمہ: ”ہر گز نہیں (جیسا تم سمجھتے ہو) جب زمین کوٹ کوٹ کر ریزہ ریزہ کر دی جائے گی۔“

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفَّاصَفَا ۝

ترجمہ: ”اور آپ کے رب کا (خت و اقتدار) سامنے آجائے گا اور فرشتے بھی صفت سستے چلے آئیں گے۔“

**وَجَاءَ يَوْمَئِنْ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِنْ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَ آنِي لَهُ
الذِّكْرُ أَيْ ۝**

ترجمہ: ”اور اس دن دوزخ لائی جائے گی، اس دن انسان سمجھے گا اور اس وقت اس کو سمجھنا کیا فائدہ دے گا۔“

يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاٰتِي ۝

ترجمہ: ”کہے گا اے کاش میں اپنی زندگی کے لیے کچھ آگے بھیجا۔“
فِيَوْمَئِنْ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۝

ترجمہ: ”پس اس دن اس کا ساعدہ بکھری بھی نہ دے گا۔“

وَلَا يُؤْتِنُ وَثَاقَةً أَحَدُۤ

ترجمہ: ”اور نہ اس کے جکڑ نے کے برابر کوئی جکڑ نے والا ہو گا۔“

قیامت کے دن کا عذاب اور انسان کی آرزو

یعنی انسان کی کرامت اور قدر مال سے نہیں ہے بلکہ جب قیامت قائم ہو گی تو انسان متوجہ ہو گا کہ اس کو پیدا کرنے میں دُنیا اور دُنیا کے اسباب مقصود نہیں تھے اور اس کی زندگی کا ہدف دنیا نہیں تھی۔ اس وقت وہ آرزو کرے گا کہ اے کاش میں نے حقیقی زندگی آج کے لیے قرار دی ہوتی اور آج کے دن کے واسطے میں نے کچھ بھیجا ہوتا لیکن اس آرزو کا کچھ فائدہ نہیں ہوا اس کی آرزو اس کے عذاب کو دور نہیں کر سکے گی۔ اس وقت زمین سخت درہم برہم ہو جائے گی اور خدا کا امر آجائے گا، فرشتے صفات بہ صفت کھڑے ہوں گے، سارے طبیعی اسباب منقطع ہو جائیں گے، جا بہت جائے گا، جہنم گناہگاروں کے لیے آمادہ ہو جائے گی۔ انسان اس دن سمجھ جائے گا کہ دنیا میں اس نے جو کچھ کیا ہے سب اس کے لیے امتحان تھا، لیکن اس نے غلط راستے کا انتخاب کیا اور اس نے اپنے رب کی عبادت نہیں کی اور اس کی اطاعت میں کوتا ہی کی۔ آج ان بالوں کو یاد کر رہا ہے جس کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔ یہ اس وقت مفید تھا جب وہ دُنیا میں تھا، وہ دُنیا میں عمل صالح انجام دیتا، توبہ کرتا اور غلطیوں کی معافی طلب کرتا اور ایمان پر قائم رہتا تو آج پچھتا ناہ پڑتا۔ اب یہ دن توبہ کا نہیں ہے وہاں تو صرف حرست ہو گی اور انسان کہے گا: اے کاش میں نے آخرت کی زندگی کے لیے کچھ کیا ہوتا اور میں نے وہاں کے لیے تو شہ بھیجا ہوتا اور عمل صالح بجالایا ہوتا۔

آخرت کی زندگی ہی اصل زندگی ہے۔ جو انسان دُنیا کی زندگی بے ہودہ گزارتا ہے وہ قیامت کے دن متوجہ ہو گا کہ دنیا کی زندگی بالذات مقصود نہیں تھی بلکہ وہ آخرت کے لیے ہدف

اور وسیلہ تھی۔ حق کا قرب حاصل کرنے کا ذریعہ تھی۔ آخرت کا عذاب اتنا سخت ہو گا کہ دنیا میں ایسا عذاب کسی کو نہ دیا گیا ہو گا، زنجیر اور بیڑیاں ایسے بند ہی ہوں گی کہ کسی مجرم کو نہیں لگائی گئی ہوں گی اور کسی پر اس طرح سختیاں نہیں کی ہوں گی۔ ان آیات میں عذاب کی شدت کی طرف اشارہ ہے بعض قاریوں نے ”یعبد“ اور ”یوثق“ کو مجہول پڑھا ہے۔ اس بنابر اس کا معنی یہ ہو گا کہ قیامت کے دن ایسا عذاب کسی کو نہیں دیا جائے گا جو ان مجرمین کو دیا جائے گا۔

يَا يَتَّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ ۚ

ترجمہ: ”(ارشاد ہو گا) اے اطمینان والی روح۔“

أَرْجِعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً ۗ

ترجمہ: ”اپنے رب کی طرف لوٹ چل، تو اس سے راضی وہ تجھ سے راضی۔“

فَادْخُلُوا فِي عَبْدِيٍّ ۖ

ترجمہ: ”پس میرے بندوں میں شامل ہو۔“

وَادْخُلُوا جَنَّتِي ۖ

ترجمہ: ”اور میری جنت میں داخل ہو۔“

نفس مطمئنہ کے لیے انعام

نفس مطمئنہ وہ نفس ہے جو ہمیشہ اپنے رب کی یاد میں رہے اور اپنے رب سے تعلق رکھے اور اپنے رب کے ذکر سے اسے سکون ملے تو اللہ تعالیٰ نے اسے پسند کیا اور اپنی رضايت اسے دی۔ یہ وہ نفس ہے جو اپنے آپ کو کسی چیز کا مالک نہیں سمجھتا اور نفع اور نقصان اس

کے لیے برابر ہے، دُنیا اور جو کچھ دُنیا میں ہے اور دُنیا کی زندگی اس کے نزدیک مجازی اور آخرت کا وسیلہ ہے۔ اس کے نزدیک تو انگری اور نعمات زندگی مقصد نہیں، اسی لیے یہ نعمات اسے کفر اور سرکشی کی جانب نہیں لے جاسکتیں اور نہ ہی فقر و تنگستی کفر ان کا سبب بن سکتا ہے۔ وہ ہر حال میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں مصروف رہتا ہے اور صراط مستقیم سے انحراف نہیں کرتا اور ایک لمحہ کے لیے بھی صحیح راستے سے منحرف نہیں ہوتا۔ یہ نفس مطمئنہ کے اوصاف ہیں۔ ایسا نفس اسی اطمینان کے ساتھ بہشت میں داخل ہو گا۔ موت کے لحظات میں اسے خطاب ہو گا کہ اے نفس مطمئنہ اپنے رب کی جانب پلٹ جا جبکہ تیرا رب تجھ سے راضی ہے۔ تو بھی تکونی اور تشریعی اعتبار سے اپنے رب سے راضی تھا۔ تو دُنیاوی ناخوشگوار واقعات سے بے آرام نہیں ہوتا تھا اور کوئی معصیت نہیں کرتا تھا۔ اللہ تعالیٰ تجھ سے راضی ہے، تو نے اپنی زندگی میں اللہ کی بندگی کی تھی اور اللہ کی بندگی سے انحراف نہیں کیا۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نفس مطمئنہ کے تکریم کی خاطر براہ راست اسے خطاب کرتا ہے کہ تو راضی و خوشی خوشی میرے بندوں میں شامل ہو جا اور میری بہشت میں آجائ۔ لہذا نفس مطمئنہ اللہ کے ان بندوں میں سے ہے جو مقام عبودیت کو پالیتے ہیں۔ یہ کلام حقیقت میں اس کی عبودیت کی تائید ہے کہ وہ سچا عبد ہے اور عبد کی منزل اس کے لیے معین ہے۔ یہ اس لیے ہے کہ جب آدمی اپنے آپ کو مستقل نہ سمجھے اور سب کچھ کو فانی جانے اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں خود کو غرق سمجھے تو پھر اس کے لیے دُنیا اور دُنیا میں جو کچھ ہے اس کی کوئی حیثیت نہیں رہتی ہے اور ایسا شخص عبودیت کا مامل مظہر ہوتا ہے۔¹

¹ - جب مومن کی موت کا وقت آجاتا ہے اور وہ حالت نزع میں ہوتا ہے تو ملک الموت اسے کہتا ہے اے ولی اللہ پر بیشان نہ ہو اللہ کی قسم جس نے محمد ﷺ کو مبعوث کیا میں تیرے لیے مہربان تر ہوں اور توں اپنی آنکھیں کھول۔ مومن جب آنکھیں کھولے گا تو محمد ﷺ، امیر المؤمنین علیہ السلام امام حسن و حسین علیہم السلام اور ان کی آل، اولاد، ذریت نظر آئیں گے۔ پس مومن خوشحال ہو جائے گا، اس کی روح کو آواز دی جائے گی اور کہا جائے گا اے نفس مطمئنہ ان سب کو دیکھنے کے بعد تجھے

سورہ البلد

(مکی۔ کل آیات: 20)

سورہ کے مطالب

انسان کی خلقت کے متعلق بیان، اس کی خلقت کی بناتکلیف و مشقت اور رنج و غم پر ہے، حقیقی ہدف آخرت ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لَا أُقْسِمُ بِهٗ الْبَلَدِ^۱

ترجمہ: ”اس شہر کی قسم ہے۔“

وَأَنْتَ حَلٌّ بِهٗ الْبَلَدِ^۲

ترجمہ: ”اور آپ اس شہر میں مقیم ہیں۔“

وَالِدٌ وَّمَاؤَلَدَ^۳

ترجمہ: ”اور باپ کی اور اس کی اولاد کی قسم ہے۔“

اطمینان ہو گیا؟ اپنے پروردگار کی طرف آجائے تو ولایت سے راضی ہے اور تیراں پسندیدہ ثواب تیرے لیے ہے میرے بندوں میں شامل ہو جا، محمد ﷺ اور اہل البيت علیہم السلام کے گروہ میں آجائے۔ اس وقت کوئی چیز اس مومن کے لیے برتر نہیں ہو گی وہ چاہے کا کہ فوراً اس کی روح قبض ہو جائے۔ (فروع کافی، جلد 100)

لَقُدْ خَلَقْنَا إِلَّا نَسَانَ فِي كَبِيرٍ^۳

ترجمہ: ”کہ بے شک ہم نے انسان کو مصیبت (مشقت و تکلیف) میں پیدا کیا ہے۔“

أَيَّهُسْبُ أَنْ لَنْ يَقِدِّرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ^۵

ترجمہ: ”کیا وہ خیال کرتا ہے کہ اس پر کوئی بھی ہر گز قابو نہ پاسکے گا۔“

انسان کی خلقت کے بارے

یہاں پر بلد سے مبارک شہر مکہ مراد ہے۔ اگرچہ قسم کی ضرورت تو نہیں ہے لیکن اللہ تعالیٰ فرمائہ ہے میرے حبیب! میں اس شہر کی قسم اٹھا کر کہہ رہا ہوں جس شہر میں تم رہتے ہو اور تیری اقامت کی وجہ سے اس کا احترام اور اس کی شرافت بڑھی ہے۔^۱ اور عظیم المرتبہ باپ حضرت ابراہیم کی قسم جو ایک شیر خوار بچے کو اس کی ماں کے ساتھ تھا ویرانے میں چھوڑ گئے اور پانی دانہ ختم ہو گیا اور پانی کی تلاش کے لیے بی بی صفا و مروہ کے درمیان گئیں اور اللہ کے کرم سے اسماعیلؑ کی ایڑیوں کے نیچے سے زم زم کا چشمہ نکلا جس میں غذائیت بھی تھی اور پیاس بجھانے کا انتظام بھی تھا۔ اور ان کے بیٹے حضرت اسماعیلؑ کی قسم۔ اس سب کا تذکرہ کر کے اللہ تبارک و تعالیٰ فرمائہ ہے کہ انسان کو سختی اور مشکل اور تکلیف کی حالت میں خلق کیا گیا ہے یعنی انسان کی پیدائش سے مرنے تک وہ مشقتوں میں ہوتا ہے، انسان کی زندگی دُنیا کی مشقتوں میں گھری ہوئی ہے اور یہ کسی بھی عقل مند سے پوشیدہ نہیں ہے کہ اس فانی دُنیا کی لذات اور نعمات مختلف قسم کے رنج و تکالیف اور مصائب کے ساتھ ملی ہوئی ہیں۔ اس

^۱- تفسیر کشاف کی جلد ۲ میں ہے کہ یہ عبارت کنایہ ہے فتح مکہ کی بشارت کے بارے میں اور عقریب یہ شہر حرم امن ہو گا اور توں جو ہے اس میں آکے ٹھہرے گا اور احرام کھول کر رہائش رکھے گا کفار کے ساتھ تیری جنگ ہو گی اور مکہ کو فتح کر لے گا۔ یہ اس کی طرف اشارہ ہے۔

کے آگے پیچے سب مکالیف ہی ہیں۔ تھوڑی سے لذت کے لیے کتنی مکالیف اٹھانی پڑتی ہیں۔ اس کے بعد فرمایا: کہ کیا تم نے یہ خیال کر لیا ہے کہ انسان پر کسی کی قدرت نہیں ہے؟ اس پر کوئی غالب نہیں ہے؟ حالانکہ وہ طبیعت و مزاج میں ایسا خلق ہوا ہے کہ ہمیشہ الہی فیصلوں کے سامنے مغلوب ہے اور اللہ کا ارادہ ہر سو جاری ہے، اللہ کے ارادے نے اسے ہر طرف سے گھیر رکھا ہے اور خداوند ہی ہے جو قدرت رکھتا ہے کہ جیسا چاہے انسان میں تصرف کرے۔

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَأَلْبَدَأَ^٦

ترجمہ: ”کہتا ہے کہ میں نے مال بر باد کر ڈالا۔“

أَيْحَسَبْ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ^٧

ترجمہ: ”میا وہ خیال کرتا ہے کہ اسے کسی نے بھی نہیں دیکھا۔“

انسان کی متکبرانہ سوچ

اللہ تعالیٰ پہلے مطلب کو جاری رکھتے ہوئے فرماتا ہے، انسان جو یہ خیال کرتا ہے کہ اس پر کوئی اور قادر نہیں ہے اور اس کا یہی خیال سبب بن جاتا ہے کہ وہ اپنے آپ کو اللہ سے بھی بڑا بنا بیٹھتا ہے جو اس کا خالق ہے اور کچھ خرچ کرنے کے لیے بھی تیار نہیں ہے اور اپنے تھوڑے سے خرچ کرنے کو بہت زیادہ سمجھ بیٹھتا ہے اور اللہ پر احسان جنتلاتا ہے اور کہتا ہے کہ میں نے بہت زیادہ مال اپنے ہاتھ سے دے دیا ہے حالانکہ اس شخص نے اسلام کی طرف رخ کیا ہے اور اپنا تھوڑا سا مال خرچ کیا ہے اور منت پڑھاتا ہے اور کہتا ہے کہ میں نے اس راہ میں بہت زیادہ مال لگادیا ہے۔ یہ آیات جو جاہل انسان کی شان میں ہیں اسے بتایا جا رہا ہے کہ وہ خیال کرتا ہے کہ ہم اس کے انفاق اور خرچ کرنے سے غافل ہیں، ہمیں نہیں پتہ کہ اس نے کیا خرچ کیا ہے؟ حالانکہ اللہ جانتا ہے اور اللہ کی اس کے تھوڑے مال پر بھی نگاہ ہے اور

زیادہ پر بھی نگاہ ہے۔ اس قسم کا انفاق کامیابی کا سبب نہیں ہے اور نہ ہی خوشنگوار زندگی کے لیے کافی ہے۔ بلکہ انسان کو چاہیے کہ عبادت کے راستے میں مشقت اور تکلیف اٹھائے اور اپنے نفس کو مشقت میں ڈالے اور اللہ کی بندگی میں جو تکالیف ہیں اور جو اللہ کی بندگی میں اس کے فرائض بنتے ہیں ان کو انجام دے اور مختلف دشوار گزار دروں سے گزرے تاکہ اس کا آئندہ آرام سے گزرے۔ یہاں تکالیف اٹھائے گا تو قیامت کے دن آرام اور سکون میں ہو گا۔

أَلْمَ نَجْعَلُ لَهُ عَيْنَيْنِ ۝

ترجمہ: ”میاہم نے اس کے لیے دو آنکھیں نہیں بنائیں۔“

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۝

ترجمہ: ”اور زبان اور دو ہونٹ نہیں بنائے۔“

وَهَدَيْنَةَ التَّجْدِيدِينِ ۝

ترجمہ: ”اور ہم نے اسے دونوں راستے دکھائے۔“

انسان پر اللہ کے احسانات

نجد بلندی کی طرف جانے والے راستے کو کہتے ہیں اور یہاں پر یہ خیر و شر سے کنایا ہے۔ خیر و شر کے راستے سے گزرنے کے لیے تکالیف و مشقتوں سے گزرنا ہو گا۔ ہم نے انسان کو دو آنکھیں دیں جس سے وہ نظر آنے والی چیزیں دیکھ سکتا ہے، ہم نے اسے زبان دی اور اس کے اوپر دو لب قرار دیئے تاکہ وہ اس کے ذریعہ بات کر سکے اور گھنگلوکے ذریعے تعلق قائم کر سکے اور ہم نے اسے خیر و شر کی تعلیم دی ہے۔ انسان فطرتاً خیر و شر میں امتیاز کر سکتا ہے۔ سورہ سمس کی آیت ۷ اور ۸ میں ہے:

وَنَفِيسٌ وَمَا سَأَلَيهَا ۝ فَالْهَمَّهَا فُجُورَهَا وَنَقْوَهَا ۝

ترجمہ: ”اور جان کی اور اس کی قسم جس نے اس کو درست کیا، پھر اس کو اس کی بدی اور نیکی سمجھائی۔“

لیعنی یہ تینوں آیات سورہ نہش کی آیت نمبر ۷ پر جلت و دلیل ہیں اور اس معنی کو بیان کر رہی ہیں کہ اللہ تعالیٰ بندوں کے اعمال کو دیکھ رہا ہے، ان کے خواص کو جانتا ہے، ان کی اچھائی اور برائی سب سے آگاہ ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ جب اسے دیکھنے کی صلاحیت اس نے دی ہے اور وہ آنکھیں اس کو دکھاتی ہیں تو پھر انسان کس طرح یہ سکتا ہے کہ اس نے نہیں دیکھا؟ اللہ تعالیٰ انسان کی اندر وہ نیات کو بھی جانتا ہے اور دوسروں کو اس سے آگاہ کرتا ہے۔ جب اللہ تعالیٰ اس کے باطن سے آگاہ ہے اور اس بارے دوسروں کو بھی آگاہ کرتا ہے تو اپنے بندوں کے باطن سے کیسے آگاہ نہ ہو؟ لیعنی جب انسان آپس میں بات کر رہے ہوتے ہیں اور ایک دوسرے کی بات سن رہے ہوتے ہیں اور ہر شخص اپنے دل کی بات دوسرے کو بتا رہا ہوتا ہے تو جب ایک مخلوق ایسا کر سکتی ہے تو خالق کیسے ان کے باطن سے آگاہ نہ ہو؟ جب خداوند متعال نے اسے خیر و شر کا الہام بھی کر دیا ہے یہ ہو سکتا ہے کہ اللہ خود خیر و شر سے آگاہ نہ ہو؟ ایسا نہیں ہے!

فَلَا افْتَحْمَ الْعَقَبَةَ ۝

ترجمہ: ”پس وہ (دین کی) گھٹائی میں سے نہ ہو کر نکلا۔“

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۖ

ترجمہ: ”اور آپ کو کیا معلوم کہ وہ گھٹائی کیا ہے۔“

فَإِنْ رَقَبَةٌ ۚ

ترجمہ: ”گردن کا چھوڑانا۔“

أَوْ إِطْعُمُ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْعَةٍ^{۱۷}

ترجمہ: ”یا بھوک کے دن میں کھلانا۔“

بَيْتِيْهَا ذَامَقْرَبَةٍ^{۱۸}

ترجمہ: ”کسی رشتہ دار یتیم کو۔“

أَوْ مُسِكِينًا ذَامَتْرَبَةٍ^{۱۹}

ترجمہ: ”یا کسی خاک شین مسکین کو۔“

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَ تَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَ تَوَاصَوْا بِالْمُرْحَمَةِ^{۲۰}

ترجمہ: ”پھر وہ ان میں سے ہو جو ایمان لائے اور انہوں نے ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی اور رحم کرنے کی وصیت کی۔“

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْبَيْمَنَةِ^{۲۱}

ترجمہ: ”یہی لوگ دائیں والے ہیں۔“

اللہ کی رضا کے حصول کا معیار

”اقْتَحَمَ“ کسی چیز میں تیزی سے داخل ہونے کو کہتے ہیں جیسے بھیڑ میں بندہ داخل ہوتا ہے۔ ”الْعَقَبَةَ“ سنگلاخ اور دشوار راستہ۔ جیسے پہاڑی کی چوٹی پر پہنچنا۔ ”اقْتَحَمَ“ ان مصائب اور مشکلات کی جانب اشارہ ہے جو انسان کے لیے سخت ہیں جیسے مال کو دوسروں پر خرچ کرنا۔ اللہ تعالیٰ فرمرا ہے کہ وہ شخص کہتا ہے کہ اس نے بہت سارے اعمال اسلام کی راہ میں خرچ کر دیا ہے۔ اس نے دشوار راستے کو عبور نہیں کیا ہے کیونکہ اس کے لیے اتفاق نہایت

سخت ہے اور اس کے انفاق میں اللہ کی رضا شامل نہیں ہے۔ کیونکہ وہ راستہ بہت عظیم الشان ہے، بہت قابل قدر ہے اور اس کو طے کرنا ہر ایک کے بس میں نہیں ہے اور پھر اس دشوار اور سخت عمل کا وصف خود اللہ نے بیان کیا ہے۔ اس میں پہلی بات بتائی ہے کہ غلام کو بندگی کی قید سے آزاد کرانا۔ یتیم رشتہ دار کو کھانا کھلانا، خاک نشین مسکین کو قحط کے ایام میں کھانا کھلانا۔ اس شخص نے کسی پر خرچ نہیں کیا نہ کوئی غلام آزاد کیا نہ قحط کے ایام میں کسی کو کھانا دیا نہ یتیم کو دیا تو کس طرح وہ اللہ کی رضالے سکتا ہے اور کس طرح ان میں سے ہو سکتا ہے جو ایمان لائے ہیں؟ ایمان لانے والے ایک دوسرے پر مہربان ہوتے ہیں، فقیر پر مہربان ہوتے ہیں، ایک دوسرے کو اس کی سفارش کرتے ہیں۔ ہر ”العقبة“ کی جانب قدم اٹھاتے ہیں یعنی مشکل سے مشکل کام کر گزرتے ہیں کیونکہ وہ اللہ پر ایمان لائے ہیں، صبر کی تلقین کرتے ہیں، مہربان ہوتے ہیں، وہی برکت والے ہیں، وہی سعادت مند ہیں، وہی ہیں جن کے دائیں ہاتھ میں نامہ عمل ہو گا۔ وہ ایمان اور عمل صالح آخرت کے لیے بھیجتے ہیں اور یہ ہی وہ ہیں جن کو رضای خدا حاصل ہے اور یہی با برکت ہیں۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِأَيْتَنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْعَمَةِ^{۱۹}

ترجمہ: ”اور جنہوں نے ہماری آیتوں سے انکار کیا وہی بدجنت ہیں۔“

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَكَّدَةٌ^{۲۰}

ترجمہ: ”انہیں پر چاروں طرف سے بند کی ہوئی آگ ہے۔“

نافرمان کی سزا

ان آیات میں اس چیز کو بیان کیا گیا ہے کہ اللہ کی تمام آفاقتی اور انسانی آیات جو پورے عالم میں ہیں وہ توحید ربوی اور توحید الوہی پر دلیل ہیں۔ وہ سب توحید پر دلالت کرتی

ہیں اور کفار کی باتوں کو رد کرتی ہیں وہ کفار جو اللہ کا کفر کرتے ہوئے اللہ کی نشانیوں اور قرآن کا انکار کرتے ہیں اور اللہ کی طرف سے جو بھی پیغام آیا ہے اس کا انکار کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کے بارے میں فرمایا ہے کہ ہماری آیات کا انکار کرنے والے نخوست والے ہیں، بدجنت اور شقی ہیں، جن پر ہر طرف سے آگ ان پر چڑھ دوڑے گی اور ہر طرف سے انہیں گھیر لے گی کیونکہ انہوں نے خدا اور اس کے رسولؐ کا انکار کیا ہے، یہ ان کی سزا ہو گی۔

سورۃ الشّمس

(مکی۔ کل آیات: 15)

سورہ کے مطالب

اللہ کی بعض نشانیوں کا تذکرہ، انسان کی کامیابی کا حوالہ، گناہوں اور برائیوں سے پاک رہنے کا طریقہ، قوم شمود اور اس کی سزا کا تذکرہ۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالشَّمْسِ وَضُحْنَهَا ۝

ترجمہ: ”سورج کی اور اس کی دھوپ کی قسم ہے۔“

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَهَا ۝

ترجمہ: ”اور چاند کی جب وہ اس کے پیچے آئے۔“

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَهَا ۝

ترجمہ: ”اور دن کی جب وہ اس کو روشن کر دے۔“

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشِهَا ۝

ترجمہ: ”اور رات کی جب وہ اس کو ڈھانپ لے۔“

وَالسَّمَاءَ وَمَا بَنَهَا ۝

ترجمہ: ”اور آسمان کی اور اس کی جس نے اس کو بنایا۔“

وَالْأَرْضَ وَمَا طَحَنَهَا ۝

ترجمہ: ”اور زمین اور اس کی جس نے اس کو بچایا۔“

وَنَفِيسٌ وَّمَا سَوَّلَهَا ﴿٧﴾

ترجمہ: ”اور جان کی اور اس کی جس نے اس کو درست کیا۔“

فَالْهُمَّ هَا فِجُورُهَا وَتَقْوِيَهَا ﴿٨﴾

ترجمہ: ”پھر اس کو اس کی بدی اور نیکی سمجھائی۔“

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ ذَكَرَهَا ﴿٩﴾

ترجمہ: ”بے شک وہ کامیاب ہوا جس نے اپنی نفس کو پاک کر لیا۔“

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا ﴿١٠﴾

ترجمہ: ”اور بے شک وہ غارت ہوا جس نے اس کو آلوہ کر لیا۔“

کامیاب اور ناکام انسان

اللہ تعالیٰ فرمرا ہے قسم ہے سورج کی اور اس کے نور کی جب وہ پھیل جاتا ہے۔

جیسے ایمان کا نور انسان کے دلوں پر پھیل جاتا ہے اور آدمی کے نفوس کو زندگی دیتا ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے سورج کو انسان کے اختیار میں دیا ہے یعنی انسان اس سے فائدہ اٹھاتا ہے اور وہ اس کی خدمت میں لگا ہوا ہے۔ انسانوں کی حیات، خورشید کے نور سے وابستہ ہے اور اسی سے ہی نباتات اگتی ہیں، اسی کے گرد زمین گردش کرتی ہے اور انسان کی زندگی اور اس کی معیشت سورج کے نور سے ہی وابستہ ہے۔ اور چاند کی قسم جو سورج کے پیچھے آتا ہے اور طلوع کرتا ہے، یا قسم ہے چاند کی جو اپنا نور سورج سے لیتا ہے۔ دن کی قسم ہے جب وہ زمین پر ظاہر ہوتا ہے اور ہر جگہ پر روشنی دیتا ہے، رات کی قسم ہے جب وہ زمین کو گھیر لیتی ہے۔ ان آیات

میں فعل مضراع استعمال ہوا ہے تاکہ یہ بتایا جائے کہ ان آیات کے نزول اور دعوتِ اسلامی کے آغاز کے وقت گناہوں کی تاریکی تھی اور زمین میں فسق و فجور چھاپ کا تھا۔ قسم ہے مضبوط آسمان کی، اسے جس نے بنایا ہے عجیب بنایا ہے، زمین کی قسم جس کو ایک طاقتوں نے پھیلایا ہے۔ حضرت حق تعالیٰ نے یہاں پر ”من“ کی جگہ ”نَا“ کا لفظ استعمال کیا ہے تاکہ اس کی بزرگی اور بڑائی اور وسعت اور اس کی حیرت انگیز ایجاد کی طرف اشارہ ہو۔ نفس کی قسم جسے ایک دانا، علیم اور حکیم ذات نے اس طرح خلق کیا ہے۔ اعضاء ایک دوسرے کے ساتھ جڑے ہوئے ہیں، ان میں توازن ہے۔ نفس سے مراد انسانی نفس ہے یہاں پر اسے تمام انسانوں کی جان مراد ہے۔ پھر فرمایا کہ نفس کی خلقت میں ہی یہ چیز رکھ دی گئی کہ اس کو تقویٰ اور فجور کا الہام کر دیا گیا ہے۔

فجور ان اعمال کو کہتے ہیں جس سے دین کی حرمت کا پرده چاک ہو۔ انسان معصیت کا ارتکاب کر کے گناہ کو انجام دے کر شریعت کی نوائی کی خلاف ورزی کر کے دین کی حرمت کو ختم کر دیتا ہے۔

تقویٰ اس حالت کو کہتے ہیں جس میں انسان اپنے آپ کو اللہ کے عذاب سے بچاتا ہے اور خوف میں ہوتا ہے اور اپنے کو حفاظت میں لے آتا ہے۔ لہذا تقویٰ سے مراد فجور سے دور رہنا اور ایسے عمل سے دور رہنا ہے جو نفس کے کمال تک پہنچنے کے منافی ہے اور یہ وہی ورع اور محمرمات سے خود کو بچانا ہے۔

الہام کا معنی ہے انسان کے دل میں خبر اور آگاہی اور علم اور فیصلہ کا آجانا، اس کا ضمیر اسے کہہ رہا ہوتا ہے کہ یہ اچھائی ہے اسے کرو اور یہ براہی ہے اسے نہ کرو۔ یہ اللہ کی جانب سے ہے اور یہ ایک قسم کی علمی تصاویر ہیں کہ ہر تصور یا تصدیق اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہر ایک کے دل میں ڈال دی ہے اور خداوند تعالیٰ نے تقویٰ اور فجور انسان کے نفس کو الہام کر دیا ہے۔ خدا نے انسان کے عمل کو اس کے لیے پہچان کر دی ہے اور خود انسان فطری طور پر متوجہ ہوتا

ہے کہ وہ جو عمل کر رہا ہے یہ اطاعتِ الہی ہے اور تقویٰ ہے یا یہ عمل جو کر رہا ہے فجور اور اللہ کی معصیت ہے۔ ہر انسان عقل سلیم سے یہ تشخیص دے سکتا ہے کہ یقیناً کامال کھانا برآ ہے اور اپنا مال کھانا جلیز ہے۔ یہ مفہوم اس کے لیے بہت واضح ہیں۔ اسے پتہ ہے کہ کسی کو اذیت دینا اور اس کے راستے میں کانٹے بچھانا برآ ہے اور کسی کے راستے سے کانٹے ہٹانا اچھا عمل ہے۔ ان تمام قسموں کے جواب میں فرمایا کہ جس نے اپنے نفس کا نند کیا کہ لیا وہ کامیابی کو پہنچ گیا اور وہ نفس کو کمال کی طرف لے گیا اور جس نے اسے صالح کر دیا وہ ناکام ہوا۔ فلاح یعنی رستگاری، مطلب کو پالینے میں کامیاب ہونا۔ ہدف تک پہنچ جانا۔

”خوبی“ یعنی کامیابی کونہ پانا، ہدف تک نہ پہنچنا۔

ترکیہ کا معنی ہوتا ہے بڑھوتری، رشد، ترقی، نمو، یعنی اچھائی، برکت کا نمو، شر بخش ہونا۔

”تمدیسه“ یعنی کسی چیز کا پہاں شکل میں دوسرا میں داخل ہو جانا۔ انسان اپنے نفس کو اس طرف لے جائے جو انسان کے نفس کی طبیعت کا تقاضا نہیں ہے، یعنی اسے کمال کے راستہ کی طرف نہ لے جائے اور اس طرح اپنی رشد و ترقی اور نمو کے لیے رکاوٹ بن جائے۔ اس لیے فرمایا کہ انسان کے نفس کا کمال اس میں ہے کہ وہ فطرتی طور پر فجور کو تقویٰ سے جدا کرے، دین تو یہی ہے کہ انسان خود کو ان امور میں جو خدا نے ان سے چاہے ہیں خدا کے سامنے تسليم کر دے۔ یہی انسان کی فطرت ہے۔ انسان اپنے نفس کو تقویٰ سے آرائتے کرے تو یہی ترزیکیہ نفس ہے یعنی اس کی صالح تربیت کرے۔ اچھی تربیت کرے اور اس طرح اس کی نسل میں بھی اضافہ ہو گا۔ لیکن اگر فتن و فجور سے نہ بچے تو اس طرح نفس صالح ہو جائے گا اور بتاخطرے میں پڑ جائے گی۔ انسان کا نفس خیر اور شر پر مبنی ہے اور ان دونوں کے لیے اس کی آمادگی برابر ہے۔ جس طرح انسان اپنے نفس کو کمال کی طرف لے جانے، اس کی تربیت کرنے اور اسے کامیاب بنانے پر بھی قادر ہے اسی طرح خیر کے اسباب کو کمزور بنانے اور نفس

کو اس کے خلاف لے جانے اور اپنے لیے خسارہ و نقصان حاصل کرنے پر بھی قادر ہے۔ انسان کی کامیابی اور ناکامی اس کی اپنے اختیار میں ہے۔ گیارہ قسموں کے بعد جو بات کہی گئی ہے وہ یہ ہے کہ جس نے اپنے نفس کا تزکیہ کیا وہ کامیاب ہوا اور جس نے اپنے نفس کو اپنی خواہشات تلے روند ڈالا تو وہ ناکام ہوا۔

كَذَّبُتْ شَمُودٌ بِطَغْوَهَا ﴿١١﴾

ترجمہ: ”شمود نے اپنی سرکشی سے (صالح کو) جھٹلا�ا تھا۔“

إِذَا نَبَعَثَ أَشْقِيَهَا ﴿١٢﴾

ترجمہ: ”جب کہ ان کا بڑا بد بخت اٹھا۔“

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَ سُقِيَهَا ﴿١٣﴾

ترجمہ: ”پس ان سے اللہ کے رسول نے ہمہ کہ اللہ کی اوٹنی اور اس کے پانی پینے کی باری سے بچو۔“

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمَدَرَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنِبِهِمْ فَسَوْلَهَا ﴿١٤﴾

ترجمہ: ”پس انہوں نے اس کو جھٹلا�ا اور اوٹنی کی کوچیں کاٹ ڈالیں پھر ان پر ان کے رب نے ان کے گناہوں کے بد لے ہلاکت نازل کی پھر ان کو برابر کر دیا۔“

وَلَا يَخَافُ عُقُوبَهَا ﴿١٥﴾

ترجمہ: ”اور اس نے اس کے انجام کی پروانہ کی۔“

نبی صالح کی قوم کا انجام

یہ آیات بطور گواہ لائی گئی ہیں کہ جو شخص اپنے نفس کو ضائع کرتا ہے، اپنے نفس کی فطرت کے خلاف تربیت کرتا ہے تو وہ رسوا ہو جاتا ہے۔ اس کی دلیل کے طور پر قوم شمود کا واقعہ بیان کیا گیا ہے۔ قوم شمود نے سرکشی کی، اپنے نفس کو خواہشات کا پیرو بنایا، اپنے پیغمبر نبی صالح علیہ السلام کو جھٹلا یا اور لوگوں کے بھڑکانے پر اس زمانے میں اس قوم کے بدجنت ترین فرد قدار بن سالف نے ناقہ اللہ جو کہ اللہ کی آیات سے ایک مجذہ تھا اور خود لوگوں نے درخواست کی تھی اور پہلا سے نکلی تھی اس کا پچھہ بھی تھا اس کو قتل کر دیا۔ اس ناقہ کا ماجرایہ تھا کہ لوگوں نے حضرت صالح علیہ السلام سے کہا کہ اگر پیغمبر ہو تو اللہ سے کہو کہ ایک مادہ اونٹ پہلا سے باہر آئے۔ جب حضرت صالح علیہ السلام نے دعا کی اور ایک بڑے جسم والی مادہ اوٹھی، پہلا سے باہر آئی تو حضرت صالح علیہ السلام نے فرمایا : کہ یہ اللہ کا مجذہ اور آیت ہے۔ اس کو پانی سے سیراب کرو۔ ایسا لگتا ہے وہاں ایک نہر تھی، حضرت صالح علیہ السلام نے کہا: کہ ایک دن یہ اوٹھنی پانی میئے گی اور ایک دن لوگ وہاں سے پانی پیسیں گے۔ اور جس دن اوٹھنی نے پانی پینا ہوتا تھا اس دن لوگ اوٹھنی کے دودھ سے اپنے آپ کو سیراب کرتے تھے۔ حضرت صالح علیہ السلام نے ان کو نصیحت کی کہ اس اوٹھنی کو تکلیف نہ دینا اور اسے قتل نہ کر دینا اور پانی کی باری کے مختص دن میں تصرف نہ کرنا۔ لیکن انہوں نے حضرت صالح علیہ السلام کو جھٹلا یا اور اوٹھنی کا سر قلم کر کے اسے مار دیا۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں اس گناہ کی سزا دی اور اس پورے قبیلے کو خاکستر کر دیا اور ان کی نسل ہی ختم ہو گئی اور ان کے آثار نہ رہے۔ ان کو سزادینے میں اللہ نے پرواہ بھی نہ کی کیونکہ اس پورے عالم کے سارے امور اللہ کے حکم اور ارادے سے ہیں۔

جس طرح اللہ تعالیٰ نے سورہ الانبیاء کی آیت ۲۳ میں فرمایا ہے:

”لَا يُسَأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ“

ترجمہ: ”جو کچھ وہ کرتا ہے اس سے پوچھا نہیں جاتا، (جبکہ دوسرے لوگ جو کچھ کرتے ہیں تو) اور ان سے پوچھا جاتا ہے“

بعض مفسرین¹ نے اس آیت کا معنی اس طرح کیا ہے کہ جس نے اس ناقہ کو قتل کیا وہ اپنے برے عمل کے سخت انجام سے نہ ڈرا۔ یا حضرت صالح علیہ السلام ان کے اس جرم پر ان کی ہلاکت اور ان کے انجام سے نہ ڈرے کیونکہ حضرت صالح علیہ السلام کو اپنی نجات کا اطمینان تھا۔

رسول اللہ ﷺ سے روایت ہے آپؐ نے امیر المؤمنین علیہ السلام سے فرمایا کہ ”اے علیؑ گذشتہ اقوام میں صالحؓ نبی کی ناقہ کا قاتل شقی ترین آدمی تھا اور آئندہ آنے والوں میں تیرا قاتل شقی ترین ہو گا۔“

¹ - مجمع البیان، جلد ۱۰۔

سورۃ الیل

(مکی۔ کل آیات: 21)

سورہ کے مطالب

اللہ کی راہ میں خرچ کرنے میں بخوبی کرنے کے خطرناک نتائج، کفار اور نافرمانی کرنے والوں کی بد بخشی اور ان کے عذاب کا ذکر اور اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والے اہل تقویٰ اور پر ہیزگاروں، نعمتوں پر شکر بجانے والوں کے لیے اچھا وعدہ اور ان کی جزا کا تذکرہ۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشِي ①

ترجمہ: ”رات کی قسم ہے جب کہ وہ چھا جائے۔“
وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّ ②

ترجمہ: ”اور دن کی جبکہ وہ روشن ہو۔“

وَمَا خَلَقَ اللَّهُ كَرَّ وَالْأَنْثَى ③

ترجمہ: ”اور اس کی قسم کہ جس نے زرمادہ کو بنایا۔“
إِنَّ سَعِيَكُمْ لَشَتْتٍ ④

ترجمہ: ”بے شک تمہاری کوشش مختلف ہے۔“

انسان کی سعی و کوشش کے متعلق بیان

اس سورہ میں جن چیزوں کی قسم اٹھائی گئی ہے ان میں ایک تورات کی قسم ہے جب وہ دن پر چھا جاتی ہے اور یا جب وہ سورج پر چھا جاتی ہے یعنی اس کی روشنی کو ڈھانپ لیتی ہے اور دن کی قسم جب ظاہر ہوتا اور رoshن ہو جاتا ہے اور پردے میں چلی گئی ساری چیزیں آشکار ہو جاتی ہیں۔ دن اور رات کا سسٹم عظیم بھی ہے اور بہت اعجاز انگیز بھی۔

پھر بتایا کہ اللہ تعالیٰ نے دو جنس بنائی ہیں نر اور مادہ۔ ایک ہی قسم ہے لیکن ان کو دو طرح کا بنایا ہے ایک کونز بنایا ہے اور دوسرے کومادہ بنایا ہے۔ بعض نے لفظ ”ما“ کو ”ما“ مصدریہ قرار دیا ہے اس صورت میں آیت کا معنی یہ ہوا کہ قسم ہے نر اور مادہ کی خلقت کی۔

ان قسموں کو بیان کرنے کے بعد جن میں خلقت کے متفرق واقعات جیسے دن اور رات ہے ایک ہی نوع کے نر اور مادہ ہیں اور ان کے جو اثرات ہیں وہ بھی متفرق ہیں ان کے کاموں کی نوعیت بھی ایک دوسرے سے فرق کرتی ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ تم جو کوشش کرتے ہو، محنت کرتے ہو، عمل کے اعتبار سے بھی تمہارے اعمال ایک جیسے نہیں ہوتے، بعض اعمال میں تقویٰ ہے، اللہ کے پیغامات کی تصدیق ہے، اللہ کے احکامات کی پیروی ہے۔ ظاہر ہے کہ ان میں ابدی کامیابی ہے اور بعض اعمال ایسے ہیں جس میں بخل ہے، بخوبی ہے، خود کو بے نیاز سمجھنا ہے اللہ کی دعوت کو جھپٹانا ہے کفر کرنا ہے۔ تو ظاہر ہے اس کا نتیجہ بھی اسی طرح کا ہوگا یعنی ہمیشہ کی بد محنتی۔

فَآمَّا مَنْ أَعْطَى وَآتَيْتُ لَهُ

ترجمہ: ”پھر جس نے دیا اور پرہیز گاری کی۔“

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ⑤

ترجمہ: ”اور نیک بات کی تصدیق کی۔“

فَسَنِيسِرُهُ لِلْيُسْرَىٰ ۷

ترجمہ: ”تو ہم اس کے لیے جنت کی راہیں آسان کر دیں گے۔“

یہاں اعطیٰ سے مراد اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنا ہے اور تقویٰ سے اس روشن کے مطابق خرچ کرنا مراد ہے، یعنی خرچ کرنے کے بعد احسان نہ جانا۔ تصدیق حسنی سے اللہ تعالیٰ کے ثواب کے وعدہ پر یقین رکھنا اور اس کی تصدیق کرنا مراد ہے اور یہ کہ خرچ کئے ہوئے کا بدلہ لوگوں سے نہیں چاہتے بلکہ ان کا خرچ کرنا اللہ کی رضا کے لیے ہوتا ہے۔ ایسی تصدیق اور اللہ کی توحیدربوی اور توحیدالوہی کا لازمہ یہ ہے کہ اطاعت بھی اسی کی ہو۔ اس رب کی تصدیق کرے اور اس کے جو پیغمبر آئے ہیں اور جو پیغام وہ لائے ہیں اس کی بھی تصدیق کرے، قیامت کی بھی تصدیق کرے۔ تیسیر کا معنی آمادہ کرنا اور کسی چیز کے لیے مہیا ہونا ہے۔ اور (یسری) کا معنی ایسی خصلت ہے جس کی وجہ سے آسانی ہو۔ جو اللہ اور اللہ کے رسول اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اور ثواب حاصل کرنے کے لیے اپنے مال کو اللہ کی رضا کے لیے خرچ کرتا ہے، جو اس نے اللہ کے رسول کی زبان سے سن رکھا ہے اس کی تصدیق کرتا ہے اور ایک سعادت مند زندگی کے لیے خود کو آمادہ کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی ہمسایگی میں جانے کا قصد رکھتا ہے تو اسے صالح اعمال انجام دینے کی توفیق ملے گی اور کامیابی ہو گی اور وہ سعادت ابدی کو پا لے گا۔

وَآمَّا مَنْ بَخْلَ وَأَسْتَغْنَىٰ ۸

ترجمہ: ”اور لیکن جس نے بخل کیا اور بے پرواہ ہا۔“

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ۹

ترجمہ: ”اور نیک بات کو جھسلا یا۔“

فَسَنِيسِرُهُ لِلْعُسْرَى ①

ترجمہ: ”تو ہم اس کے لیے جہنم کی راہیں آسان کر دیں گے۔“

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ②

ترجمہ: ”اور اس کامال اس کے کچھ بھی کام نہ آئے گا جب کہ وہ گھڑے میں گرے گا۔“

گذشتہ آیات اہل ایمان کے متعلق تھیں۔ یہ آیات اس شخص کے متعلق ہیں جو مال خرچ کرنے میں بخل کرتا ہے، مال اکٹھا کرتا ہے، ثروت کماتا ہے اور خداوند تبارک و تعالیٰ کے اس وعدے کو جھسلاتا ہے جس میں اس نے اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کو اچھی جزا کا وعدہ کر رکھا ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ معاد اور قیامت کا ہی منکر ہے۔ ایسے شخص کو ہم صالح اعمال کی توفیق ہی نہیں دیتے اور اس کو سختیوں اور دشواریوں سے دوچار کر دیں گے تاکہ وہ عذاب کے اعمال آمادہ کرے۔ وہ کسی بھی وقت قبر کے گڑھے میں جا گرے گا، اس وقت اس کامال اسے کچھ فائدہ نہ دے گا۔

إِنَّ عَلَيْنَا لِكُلْهُدَى ③

ترجمہ: ”بے شک ہمارے ذمے راہ دکھانا ہے۔“

وَإِنَّ لَنَا لِلآخرَةِ وَالْأُولَى ④

ترجمہ: ”اور بے شک ہمارے ہی ہاتھ میں آخرت بھی اور دنیا بھی ہے۔“

ان آیات میں سابقہ آیات میں بیان شدہ مومنین اور کفار کی صفات کی دلیل اور وجہ بیان کی جا رہی ہے۔ اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والوں کے لیے آسانی پیدا کرنا اور اس کی راہ

میں خرچ کرنے میں کنجوںی کرنے والوں کے لیے مشکلات کھٹری کرنا اس وجہ سے ہے کہ اللہ نے اپنے اوپر لازم قرار دیا ہے کہ وہ سیدھے راستے پر چلنے والوں کی راہنمائی کرے، اب اس وعدے کے مطابق جو لوگ اس راستے کو اپنائیں اور اس پر چلیں ظاہر ہے اللہ تعالیٰ ان کی مدد کرے گا۔ یہاں پر ہدایت راستہ دکھانے کے معنی میں ہے۔ اگر اس کا معنی مطلوب و مقصد تک پہنچانا ہو تو ہدایت الہی اس معنی میں ہو گی کہ جب انسان اچھے اعمال بجالاتا ہے، عبودیت کی صفت میں اس میں آجائی ہے، عمل صالح بجالاتا ہے تو اس کے نتیجے میں اللہ تبارک و تعالیٰ اسے دنیا و آخرت میں حیات طیبہ دے دیتا ہے اور اسے اس مقصد تک پہنچادیتا ہے۔ اور جو کافروں خبیث ہیں جن کے اعمال برے ہیں تو وہ بھی اپنے ہدف کو پہنچ جاتے ہیں اور ان کا ہدف جہنم ہے۔ لہذا ہدایت سے مراد مقصد تک پہنچانا ہو تو پھر یہ ہدایت تکوینی ہے اور یہ فقط اللہ تعالیٰ کا کام ہے کیونکہ ایجاد اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ اگر ہدایت کا معنی فقط راستہ دکھانا ہو تو اس سے مراد ہدایت تشریعی ہے کہ انبیاء اور اولیاء کے ذریعے اللہ نے ان کو راستہ دکھایا ہے لیکن اس راستے پر انہوں نے خود چلنا ہے البتہ اس راستے پر چلنے کے اعمال کی تاثیر اللہ کے اذن سے ہے۔ ہماری نظر میں ہدایت سے مطلق ہدایت مراد ہے، ہدایت تکوینی بھی ہے ہدایت تشریعی بھی ہے۔ یہ دونوں اللہ تعالیٰ کے سپرد ہیں اور وہی ان کا انتظام کرتا ہے۔

آخر میں فرمایا کہ کائنات کا آغاز اور اختتام پہلی خلقت اور دوبارہ کی خلقت سب ہمارے ہاتھ میں ہے۔ عالم وجود کی تمام اشیاء اللہ کی مملوک ہیں اور سب اشیاء اللہ کے ارادے سے ہی قائم ہیں وہ حقیقی مالک ہے اس کا پورے عالم پر تصرف ہے اور کوئی اس کے سامنے رکاوٹ کھٹری کرنے والا نہیں ہے کوئی چیز اس پر غالب نہیں آسکتی۔

فَإِنْدِرْتُكُمْ نَارًا تَلَظُّى^(۱۲)

ترجمہ: ”پس میں نے تمہیں بھڑکتی ہوئی آگ سے ڈرایا ہے۔“

لَا يَصْلِهَا إِلَّا الْأَشْقَى^{۱۵}

ترجمہ: ”جس میں صرف وہی بد جنت داخل ہوگا۔“

الَّذِي كَذَبَ وَتَوَلَّ^{۱۶}

ترجمہ: ”جس نے جھٹلایا اور منہ موڑا۔“

دعوتِ حق کو جھٹلانے والوں کی سزا

جب یہ واضح ہو گیا کہ ہدایت ہماری ذمہ داری ہے تو تمہارے لیے ہم نے جہنم کی آگ جو جلا رکھی ہے اس سے ہم تمہیں ڈرار ہے ہیں اور حقیقی ڈرانے والا اللہ تعالیٰ ہے جس طرح حقیقی ہادی اللہ ہے۔ یہ آگ ان افراد کے لیے ہے جو شقی ترین اور بد جنت ترین ہیں جنہوں نے نافرمانی اور کفر کیا ہے۔ اور پھر وضاحت کی ہے کہ شقی ترین وہ ہیں جنہوں نے دعوتِ حق کو جھٹلایا ہے اس سے منہ موڑ لیا ہے۔ ایسے لوگ ہمیشہ کے لیے بد جنت ہیں اور ان کے لیے نجات نہیں ہے۔ تمام بد جنتیوں میں سے بڑی بد جنتی اسی کے لیے ہے جو ہمیشہ جہنم میں جلتا رہے گا۔

وَ سَيَجْنَبُهَا إِلَّا أَثْقَى^{۱۷}

ترجمہ: ”اور اس آگ سے وہ بڑا پر ہیز گار (تقویٰ اختیار کرنے والا) دور رہے گا۔“

الَّذِي يُؤْتَى مَالَهُ يَتَنَزَّلُ^{۱۸}

ترجمہ: ”جو اپنا مال دیتا ہے تاکہ وہ پاک ہو جائے۔“

وَ مَا لِحَدِّ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى^{۱۹}

ترجمہ: ”اور اس پر کسی کا کوئی احسان نہیں کہ جس کا بدلہ دیا جائے۔“

إِلَّا ابْتَغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ﴿٢﴾

ترجمہ: ”وہ تو صرف اپنے سب سے برتر رب کی رضامندی کے لیے دیتا ہے۔“

وَ لَسُوفَ يَرْضَى ﴿١﴾

ترجمہ: ”اور وہ عنقریب خوش ہو جائے گا۔“

تقویٰ اختیار کرنے والوں کی جزا

تقویٰ کے درجات ہیں، اس کا پہلا درجہ بڑے گناہوں سے بچنا ہے جیسے کسی کو قتل کرنے یا فحاشی سے خود کو بچانا۔ بعض لوگوں کا تقویٰ یہ ہے کہ لوگوں کے اموال کو ناجائز طریقہ سے نہ لیا جائے۔ بعض فقر سے ڈرتے ہیں اور مال خرچ نہیں کرتے۔ لیکن کچھ وہ ہیں جو اللہ کا تقویٰ اختیار کرتے ہیں اور اللہ کے مقام کا انہیں خوف ہے وہ اپنے مال کو اللہ کی رضا میں خرچ کرتے ہیں۔ یہ آخری سب سے زیادہ تقویٰ والے ہیں جو اللہ کی راہ میں مال خرچ کرتے ہیں تاکہ وہ نیک بنتیں، ترقی کریں، بلند مقامات حاصل کریں۔ ان کا انفاق اور خرچ کرنا رضائے خدا کے لیے ہے، وہ کسی اور سے اس کا بدلہ نہیں چاہتے اور کسی قسم کا مطالبه بھی نہیں رکھتے۔ اس نے کوئی نعمت نہیں دی کہ اس کا بدلہ چاہے، اس نے مال خرچ کیا ہے اس کا ہدف فقط اور فقط یہ تھا اللہ کی رضا، وجہ اللہ جو اللہ کی صفات میں سے ہے اور یہاں اللہ کے اسماء مراد ہیں یا آئمہ معصومین علیہم السلام مراد ہیں کیونکہ وہ بھی ذریعہ ہیں اللہ تک لے جانے کا۔ بہر حال ایسے لوگوں کو دوزخ کی آگ سے دور رکھا جائے گا۔ یہ بہت اچھا اجر ہے جو وہ اپنے پروردگار سے پائے گا، وہ اس پر راضی و خوشنود ہو گا۔

اللہ تعالیٰ نے یہاں اپنی دو صفات بیان کی ہیں:

۱۔ رب ۲۔ اعلیٰ

خدا اعلیٰ ہے، بلند ترین ہے، تمام بلندیوں سے بلند ترین رب العالمین ہے، لہذا متقدی کی جزا بھی خود دیتا ہے اور بڑی جزادینے پر وہی قادر ہے۔ جزا کی جتنی فسیلیں ہیں ان میں سے سب سے بڑی جزا بھی وہی دیتا ہے ایسی جزا جو اس کے مقامِ ربویت اور اس کی بلند شان سے مناسبت رکھتی ہو۔ جس کی جزا اللہ دیتا ہے تو پھر اس سے بڑھ کر کون سی جگہ ہو سکتی ہے؟

پیغام: اللہ کا تقویٰ اختیار کرنے میں جدوجہد کرو تقویٰ کی برتری اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنا ہے جو شخص مال کو خرچ کرتا ہے مساکین کی مالی مدد اور ضروریات کو پورا کرتا ہے لیکن جس کو امداد دیتا ہے اس پر احسان نہیں جانتا اور نہ ہی اس سے اس کا بدلہ چاہتا ہے وہ یہ سب اللہ کی خوشنودی کے لیے کرتا ہے لہذا اس کا بڑا اجر ہے اور وہ اجر اللہ تعالیٰ خود دیتا ہے اور وہ ایسا اجر دیتا ہے جو اس کی شانِ ربویت کے مطابق ہوتا ہے

سورہ الضحیٰ

(مکی۔ کل آیات: 11)

سورہ کے مطالب

رسول اللہؐ کو تسلی ، ان کو سکون پہنچانا، ان کے درجات اور مقامات سے آگاہی،
آخرت کی جزا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالضُّحْيٰ ۝

ترجمہ: ”دن کی روشنی کی قسم ہے۔“

وَاللّٰيْلِ إِذَا سَبَحَى ۝

ترجمہ: ”اور رات کی جب وہ چھا جائے۔“

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ۝

ترجمہ: ”آپ کے رب نے نہ آپ کو چھوڑا ہے اور نہ آپ سے بیزار ہوا ہے۔“

وَلَلّٰخَرَةُ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأُولَى ۝

ترجمہ: ”اور البتہ آخرت آپ کے لیے دنیا سے بہتر ہے۔“

وَلَسَوْفَ يُعِطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضُى ۝

ترجمہ: ”اور آپ کا رب آپ کو (اتنا) دے گا کہ آپ خوش ہو جائیں گے۔“

رسول پاکؐ کے لیے تسلی اور عطاء الہی

اس سورہ کے نزول کی شان میں بتایا گیا ہے کہ کچھ دن رسول پاکؐ کے لیے وحی نہ آئی تو لوگوں نے کہنا شروع کر دیا کہ اللہ نے رسول اللہ ﷺ کو چھوڑ دیا ہے۔ اس حالت میں حضور پاک ﷺ کی نگاہیں پریشانی کے عالم میں آسمان کی طرف تھیں، وحی کے انتظار میں تھے کہ اتنے میں یہ سورہ نازل ہوئی اور آخر خضرت ﷺ کے قلب مبارک کو خوش کر دیا۔ اللہ نے فرمایا کہ قسم ہے اس وقت کی جب دن کو سورج طلوع ہوتا ہے اور قسم ہے رات کی جب اس کی تاریکی چھا جاتی ہے اور ہر جگہ کو گھیر لیتی ہے اور اس سے آرام اور سکون ملتا ہے۔ تیرے پر درگار نے تجھے چھوڑا نہیں ہے اور نہ ہی تجھ سے ناراض ہے۔ یہاں پر جو فسمیں بیان ہوئی ہیں وہ اس مقام سے مناسبت رکھتی ہیں جو کسی سے پوشیدہ نہیں ہے کیونکہ وحی کی تابش میں روز کی روشنی کی طرح چمک دمک ہے، اس طرح وحی کے منقطع ہونے کو رات کی تاریکی سے تعبیر کیا گیا ہے۔ یہاں پر اللہ نے اس مطلب کو آگے بڑھاتے ہوئے کہ تیرے رب نے تجھے چھوڑا نہیں ہے اور نہ تجھ سے ناراض ہے، تم اللہ تعالیٰ سے بہت زیادہ قریب ہو۔ دُنیاوی زندگی کی تمام کرامتوں اور برکتوں سے بڑھ کر تیرے لیے آخرت میں برکتیں اور کرامتیں ہیں جس کا دُنیا کی نعمات کے مقابلے میں کچھ حساب بھی نہیں ہے۔ آخرت دنیا سے بہتر ہے اور آخرت کی زندگی تیرے لیے بنائی ہے اور خدا تجھے ایسا کچھ دے گا جس سے تو راضی اور خوش ہو جائے گا۔ یہ آیت مطلق عطاۓ الہی کے متعلق ہے، عمومیت کے لیے بھی ہے اور رسول اللہ ﷺ کی رضایت بھی اس سے ہے کہ دُنیا و آخرت کی زندگی دونوں اللہ کی طرف سے عطا شدہ ہیں۔¹

رسول اللہ کی رضایت

دُنیا میں حضور پاک ﷺ کی رضایت اس اعتبار سے ہے کہ آپؐ کا مقام تمام انبیاء اور رسولوں سے برتر ہے اور آخرت میں آپؐ کی رضایت کا سبب آپؐ کی امت کا باقی امتوں پر گواہ ہونے اور آپؐ کو مقام محمود ”جو شفاعت کبریٰ کا مقام ہے“ عطا ہونے کے سبب ہو گی۔ اللہ اپنے حبیب سے فرمارہا ہے کہ آپؐ کی امت کے مومنین کے درجات کی بلندی اور ان کے مراتب کی بلندی تیری شفاعت کے واسطے سے ہو گی جو کسی اور کے لیے نہیں ہو گی اور یہ ایسا مقام ہو گا جس سے تو خوش حال ہو جائے گا۔

اللَّهُ يَعِدُكَ يَتِيمًا فَأُوْيِ

ترجمہ: ”کیا اس نے آپؐ کو یتیم نہیں پایا تھا پھر جگہ دی۔“

وَوَجَدَكَ ضَالًاً فَهَدَى

ترجمہ: ”اور آپؐ کو (شریعت سے) بے خبر پایا پھر (شریعت کا) راستہ بتایا۔“

وَوَجَدَكَ عَالِلًاً فَأَغْنَى

ترجمہ: ”اور اس نے آپؐ کو تنگدست پایا پھر غنی کر دیا۔“

رسول اللہ پر اللہ تعالیٰ کے احسانات

اللہ تعالیٰ نے حضور پاک ﷺ کو عطا کی گئی بڑی نعمات کی جانب اشارہ کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تجھے یتیم پایا اور کیا تجھے پناہ نہیں دی؟ حضرت محمد ﷺ مال کے شکم میں تھے کہ آپؐ کے بابا عبد اللہ وفات پا گئے اور دوسال کے تھے کہ آپؐ کی والدہ وفات پا گئیں اور آٹھ سال کی عمر میں تھے کہ آپؐ کے کفیل اور نگہبان حضرت عبد المطلب وفات پا گئے اور آپؐ حضرت ابو طالب کی کفالت میں آگئے اور اس طرح آپؐ کی پروردش ہوئی۔

بعض مفسرین نے کہا ہے کہ یہاں پر یتیم بے نظیر گوہر کے معنی میں ہے یعنی یتیم کے دو معانی ہیں اس کا ایک معنی جس کا باپ نہ ہو اور اس کا دوسرا معنی اعلیٰ قسم کی چیز جس کی مانند نہ ہو¹۔ دوسرے معنی کے اعتبار سے اس آیت کا معنی یہ ہو گا کہ کیا خدا نہیں تھا جس نے تجھے ایسا فرد پایا جس کی کوئی مثال نہیں تھی اور لوگوں کو تیرے گرد اکٹھا کیا؟

پھر اللہ تعالیٰ نے ہدایت کے مسئلہ کو بیان کیا ہے۔ یہاں پر ہدایت سے مراد مگر اسی نہیں ہے بلکہ اس سے عدم ہدایت مراد ہے یعنی لوگوں کو آپ کی پہچان نہیں تھی آپ لوگوں کے درمیان گمشدہ تھے۔ تو اللہ تعالیٰ نے ہی لوگوں میں آپ کی پہچان کروائی یہ اللہ کی عنایت تھی کہ تمہیں تو کتاب اور ایمان کے بارے میں ابھی پیغام نہیں پہنچا تھا اور آگئی اس طرح نہیں آئی تھی، یہ آیت سورہ شوریٰ کی آیت ۵۲ کی مانند ہے۔ اللہ تعالیٰ کلی طور پر فرمارتا ہے کہ اے میرے حبیب! اگر اللہ کی طرف سے ہدایت اور راہنمائی نہ ہوتی تو خود تم اور سارے لوگ کچھ بھی ان کے پاس نہ تھا اور یہ الہی ہدایت ہمیشہ آپ کے لیے رہی اور کبھی بھی یہ اللہ کی ہدایت اور راہنمائی آپ سے منقطع نہیں ہوتی۔ بعض مفسرین² نے یہاں دلالت کو عدم علم جانا ہے یعنی آپ کی قدر اور شان لوگوں میں معلوم نہیں تھی اور بعض نے کہا ہے کہ بچپن میں آپ گم ہو گئے تھے اس کی طرف اشارہ ہے۔ آخری معنی کا ضعف معلوم ہے۔

پھر اشارہ کیا ہے کہ آپ کے پاس مال نہ تھا، آپ مالی طور پر کمزور تھے تو اللہ تعالیٰ نے ہی یہ انتظام کیا کہ جناب خدیجہ سلام اللہ علیہا سے آپ کی شادی ہوئی اور فقر و تنگستی ختم ہو گئی۔ اللہ تعالیٰ نے خدیجہ بنت خویلہ علیہا السلام جو مکہ کی مالدار خواتین میں سے تھیں ان کے دل میں آپ کی محبت ڈالی اور وہ آپ کی شریک حیات بیٹیں اور انہوں نے اپنا تمام مال آپ کی خدمت میں دے دیا۔ بعض تفاسیر میں ”غنى“ سے آپ کی دعا کا قبول ہونا مراد لیا گیا ہے۔

¹۔ تفسیر قرطشی، جلد: ۲۰۔

²۔ تفسیر مجعع البیان جلد: ۱۰۔

فَآمَّا الْيَتِيمُ فَلَا تَنْهَرْ ۖ ⑨

ترجمہ: ”پھر بیتیم کو دبایانہ کرو۔“

وَ آمَّا السَّالِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۖ ⑩

ترجمہ: ”اور سائل کو جھڑ کانہ کرو۔“

وَ آمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدَّثْ ۖ ۱۱

ترجمہ: ”اور ہر حال میں اپنے رب کے احسان کا ذکر کیا کرو۔“

رسول اللہ کے لیے خصوصی فرمان

اللہ تعالیٰ کی عطا کی گئی ساری نعمات کے حوالے سے رسول اللہ ﷺ کو یہ خطاب ہوا ہے کہ آپ کسی بھی بیتیم سے ناراض نہ ہوں اور اس کو اپنے پاس سے نہ دھنکاریں اور تنگ دست اور بے کس کو ذلیل و خوار قرار نہ دو اور سوالی آجائے تو اس سے بھی سختی سے پیش نہ آؤ اور اسے رنجیدہ نہ کرو بلکہ اس کی حاجت روائی کرو اور اگر نہیں ہو سکتا تو اس سے محبت اور پیار سے مذدرت کرلو۔ اور اپنے رب کی نعمات کو زبان سے بھی بیان کرو اور عمل سے بھی ان کا اظہار کرو اور ان کو پوشیدہ نہ رکھو اور یہی عمل شکر نعمت ہے۔ یہ خطاب بظاہر تو رسول اللہ ﷺ کو ہے لیکن حقیقت میں سب لوگوں کے لیے ہے کہ سب ایسے ہی ہوں۔¹

¹۔ تفسیر درمنشور میں رسول اللہ ﷺ سے نقل ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ جو بھی نعمت کسی کو دیتا ہے تو اس نعمت سے اس کی آزمائش کرتا ہے اگر وہ اس نعمت کی خبر لوگوں کو دے اور اس کا شکر بجالائے تو ٹھیک، لیکن اگر وہ اس نعمت کو چھپائے تو گویا کہ اس نے اس نعمت کا کفران کیا ہے اور جو جھوٹ میں کہے کہ فال نعمت اللہ نے دی ہے؛ وہ ایسے ہے جیسے اس نے جھوٹ کا لباس اپنے تن پر اوڑھ لیا ہو۔

پیغام: یتیم اور مسکین سے پیار و محبت سے پیش آؤ۔ سوالی کو خالی ہاتھ ملتا ہے۔ اس سے پیار سے پیش آؤ۔

سورہ الشراح

(مکی۔ کل آیات: 8)

سورہ کے مطالب

اللہ کی راہ میں ہمت، کوشش کرنا اور اللہ کی طرف توجہ کرنا۔
 سورہ الحج اور سورہ الشراح حقیقت میں ایک ہی سورہ ہیں۔ اگر نماز میں پڑھنا ہو تو
 ان دونوں سورتوں کو اکٹھا پڑھنا ہو گا جیسا کہ آئتمہ اطہار علیہم السلام سے روایات میں نقل ہوا
 ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَللّٰهُ نَسْرَحُ لَكَ صَدَرَكَ ۝

ترجمہ: ”کیا ہم نے آپ کا سینہ نہیں کھول دیا۔“

وَ وَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۝

ترجمہ: ”اور کیا آپ سے آپ کا وہ بوجھ نہیں اتار دیا۔“

اَلَّذِي اُنْقَضَ ظَهِيرَكَ ۝

ترجمہ: ”جس نے آپ کی کمر جھکا دی تھی۔“

وَ رَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝

ترجمہ: ”اور ہم نے آپ کا ذکر بلند کر دیا۔“

رسول اللہ پر اللہ کی مہربانیاں

اس سورہ میں اللہ کی جو نعمات رسول اللہ ﷺ کو عطا کی گئی ہیں ان کو گناہ جارہا ہے۔ ان میں سے ایک نعمت یہ ہے کہ ہم نے تیرے سینے کو وسیع بنایا، اسے وسعت دی اور اس میں تنگی نہیں ہے کہ تو وحی دریافت کرنے کی ظرفیت نہ رکھتا ہو، تیرے اندر اس وحی کی تبلیغ کرنے کی طاقت اور قوت ہے اور وحی پہنچانے کے راستے میں نامناسب حالات کو برداشت کرنے کی طاقت بھی تجھ میں آچکی ہے۔ یعنی اللہ فرمرا ہے کہ ہم نے تجھے اتنا طاقت ورہنایا ہے کہ تیرے اندر اللہ کے افاضات اور اللہ کے پیغامات کو قبول کرنے کی قابلیت بھی ہے اور ہم نے تیرے سینے میں آرام اور سکون بھی عطا کیا ہے اور بار عشین اور کمر شکن بوجھ کو ہم نے تجھ سے اٹھادیا ہے یعنی وحی الہی کی تبلیغ کرنا، اللہ تعالیٰ کا لوگوں تک پیغام پہنچانا، لوگوں کو اللہ کی طرف دعوت دینا، یہ بڑا بھاری بوجھ تھا تو اللہ تعالیٰ نے ایسے اسباب مہیا کر دیئے ہیں کہ جس سے پیغام رسانی اور دعوت کے عمل میں تیزی آئی اور آپ کے لیے پیغام پہنچانا آسان ہو گیا ہے۔

بعض مفسرین کے مطابق بچپن میں دو فرشتے آپ پر نازل ہوئے اور انہوں نے آپ کے سینے کو کھولا اور آپ کے دل کو باہر نکلا اور آپ کے دل سے ایک لوٹھڑا باہر نکال کر بچینک دیا اور پھر دل کو اسی جگہ رکھ دیا۔¹ یہ ماجرا حقیقت میں آنحضرتؐ کی عصمت کے مسئلے کی طرف اشارہ ہے اور خون کا علیحدہ سے لوٹھڑا تھا جو دل سے جدا کیا گیا تو ظاہر ہے وہ گناہ کی اور کینہ اور حسد کی میلان کی طرف اشارہ ہے۔

لیکن اس روایت پر اعتراض وارد ہوا ہے اور اگر یہ روایت صحیح بھی ہو تو اس کو ایک تمثیل ہی کہا جائے گا کیونکہ حضور پاک ﷺ تو اس وقت بھی نبی تھے جب حضرت آدمؑ کی

خلقت بھی نہیں ہوئی تھی۔ اس بارے یہ کہنا کہ دل میں کوئی ایسا سلسلہ تھا کہ اس کا آپریشن کیا گیا تو یہ ٹھیک نہیں ہے۔ پھر فرمایا کہ ہم نے تیرے نام کو بلند کیا اور پیغمبر اکرم ﷺ کا نام ہر جگہ بلند آواز سے یاد کیا جا رہا ہے، کلمہ شہادتین جو کہ دین کی بنیاد ہے جب کوئی شخص مسلمان ہوتا ہے تو اسے کلمہ شہادتین پڑھنا ہوتا ہے ”میں گواہی دیتا ہوں کہ سوائے اللہ کے کوئی معبد نہیں ہے“ تو وہاں یہ بھی کہتا ہے کہ ”میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول اور عبد ہیں“ اور پنجگانہ نماز میں بھی اسکو تشهد میں پڑھا جاتا ہے اور درود اور صلوٰات میں بھی آنحضرتؐ کا نام لیا جاتا ہے۔

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۵

ترجمہ: ”پس بے شک ہر مشکل کے ساتھ آسانی ہے۔“

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۶

ترجمہ: ”بے شک ہر مشکل کے ساتھ آسانی ہے۔“

فَإِذَا فَرَغْتَ فَاقْنَصْ بِ ۷

ترجمہ: ”پس جب آپ (تبیغ احکام سے) فارغ ہوں تو ریاضت کیجیے۔“

وَإِلَى رِبِّكَ فَادْعُ بِ ۸

ترجمہ: ”اور اپنے رب کی طرف دل لگائیے۔“

اللہ کی سنت و روایات کا نذر کرہ

چھپلی آیات میں بیان شدہ مطالب جن میں آنحضرتؐ کے کندھوں سے بارگھنیں کو اُتارنا اور ان کے نام کو بلند کرنا، اس کے بعد اللہ تعالیٰ ارشاد فرمادیا ہے کہ یہی ہماری سنت ہے

کہ ہم دشواری کے بعد آسانی دیتے ہیں اور پھر تاکید اور اس کو ثابت کرنے کے لیے کہا گیا ہے کہ ہر سختی کے بعد آسانی سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں صورتیں ایک جیسی ہیں۔ ”یُسْمَا“ نکرہ ہے اور یہاں فرمارہا ہے کہ ہر سختی میں دو آسانیاں موجود ہے۔

تفسیر در المنشور میں رسول اللہ ﷺ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ گھر سے باہر آئے اور ان دو آیات کی تلاوت فرمارہے تھے کہ ہر گز ایسا نہیں ہوتا کہ ایک تنگی کے ساتھ دو آسانیاں آئیں۔ یہ نہیں ہو سکتا لیکن یہاں تو ہو گیا ہے۔ بنابر ایں رسول اللہ ﷺ کو خدا نے یہ تسلی دی ہے کہ دعوت رسالت کے حوالے سے ساری دشواریوں اور نامناسب حالات کو برداشت کر رہے ہو تو یہ سختیاں ختم ہو جائیں گی اور تیری دعوت نہر آور ہو گی۔

پھر رسول اللہ ﷺ کو یہ فرمایا گیا کہ دیکھیں جب یہ معلوم ہو گیا ہے کہ ہر تنگی کے بعد آسانی ہے، سارے معاملات اللہ کے ہاتھ میں ہیں تو پس آپ پر لازم ہے کہ جب خود کو فارغ دیکھو تو اللہ کی راہ میں عبادت میں مصروف ہو جاؤ اور اپنے آپ کو تھکاؤ نہیں اور اللہ کی طرف توجہ رہے، خدا نے تیرے اوپر یہ احسان کیا ہے ہر تھکاؤ اور دشواری جو عبادت میں ہے اس کے بعد اللہ تجھے آسانی عطا کرے گا۔ یہ اللہ کی سنت ہے۔

بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ جب فارغ ہو تو مستحبات انجام دو۔ جب جنگ سے فارغ ہو تو عبادت میں مشغول ہو جاؤ، جب دنیاوی امور سے فارغ ہو جاؤ تو آخرت کے امور میں مشغول ہو جاؤ، پس یہ آیت نماز، دعا، مناجات، سب کو شامل ہے۔ تفسیر مجمع البیان میں امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول روایت آخری معنی کی تائید کرتی ہے۔

اصول کافی میں امام صادق علیہ السلام سے مردی ہے کہ اس آیت سے مراد یہ ہے کہ جب آپ حجۃ الوداع سے فارغ ہو جائیں اور الہی پیغام سب تک پہنچا چکیں تو اب علیؑ کو اپنا جانشین مقرر کر دیں۔ جس طرح کسی لشکر میں پرچم اٹھا کر بلند کرتے ہو اسی طرح لوگوں

کے سامنے اپنے وصی کو بھی بلند کر کے دکھا دو تاکہ تیرے بعد لوگ گمراہ نہ ہوں۔ اللہ کی سنت اور روایت یہ ہے کہ وہ ہر سختی کے بعد آسانی دیتا ہے لہذا رسول اللہ ﷺ کو تسلی دی جا رہی ہے کہ آپ سختیوں اور مشکلات سے نہ گھبرا کیں ان کے بعد آسانی ہیں اور تبلیغی عمل میں آپ کی کامیابی ہے جب تمام پیغامات پہنچا چکو تو پھر اپنے جانشین کا تقرر کردو اور اس کے بارے اعلان فرمادو تاکہ آپ کے بعد لوگ گمراہ نہ ہوں جیسا کہ روایات میں آیا ہے۔ یہ آیت کا باطنی معنی ہوگا۔

سورۃ التین

(مکی۔ کل آیات: 8)

سورہ کے مطالب

معاد کی یاد دہانی۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْتَّيْنِ وَالزَّيْتُونِ ﴿١﴾

ترجمہ: ”انجیر اور زیتون کی قسم ہے۔“

وَطُورِ سِينِينَ ﴿٢﴾

ترجمہ: ”اور طور سینا کی۔“

وَهَذَا الْبَلْلَةُ الْأَمِينُ ﴿٣﴾

ترجمہ: ”اور اس شہر (مکہ) کی جو امن والا ہے۔“

اللہ تعالیٰ کی خاص نشانیاں

انجیر اور زیتون کی قسم اس لیے اٹھائی گئی ہے کہ ان کے فواز بہت زیادہ ہیں^۱۔ بعض مفسرین نے اس سے ظاہری معنی مراد لیا ہے اور بعض نے اس سے سرزین شام اور بیت المقدس مراد لی ہے۔ کیونکہ بہت سارے انبیاء اسی سرزین پر مبعوث ہوئے^۲۔

^۱۔ تفسیر مجید البیان، جلد ۱۰۔

^۲۔ تفسیر روح المعانی جلد: ۳۰۔

”طین“ د مشق کی بلندی پر واقع ایک پہاڑ کا نام ہے۔ ”زیتون“ ایک پہاڑی سلسلے کا نام ہے جو بیت المقدس کے اوپر موجود ہے۔ ”طور“ ایک پہاڑ ہے جہاں پر اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ سے تکلم کیا تھا، اس کا دوسرا نام ”طور سینا“ ہے۔ ”بلد امین“ سے حرم امن الہی شہر مکہ مراد ہے کیونکہ وہ امن کے لیے ہی قرار دیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ کوئی ایسی جگہ نہیں ہے جس کے بارے یہ حکم ہو۔ قرآن مجید کی رو سے حرمت اور امنیت اسی کے لیے مخصوص ہے۔ یہ سب اللہ کی نشانیاں ہیں۔ جن کے بارے میں غور کرنے سے اللہ کی معرفت حاصل ہوتی ہے۔^۱

لَقَدْ خَلَقْنَا إِلَّا نَسَانَ فِيْ أَحْسَنِ تَقْوِيْجٍ ⑤

ترجمہ: ”بے شک ہم نے انسان کو بڑے عمدہ انداز (خوب صورت پیرائے) میں پیدا کیا ہے۔“

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَغِلِينَ ⑥

ترجمہ: ”پھر ہم نے اسے سب سے نیچے پھینک دیا ہے۔“

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ⑦

ترجمہ: ”مگر جو ایمان لائے اور نیک کام کیے سوان کے لیے توبہ انتہا بدله ہے۔“

انسان کی خلقت اور اس کی ترقی اور تنزلی

ان قسموں میں اللہ تعالیٰ نے یہ بیان کیا ہے کہ انسان کو ہم نے ایسا خلق کیا ہے کہ اس کے تمام وجودی پہلو سب کے سب احسن ہیں۔ انسان کی بدنی ساخت اور ظاہری شکل و صورت اور اس کے اندر کا سسٹم جو اس کی بقاء اور ثبات کے لیے ضروری ہے یہ سب بہترین

¹ - سورہ عنكبوت، آیت ۲۷ اور سورہ البقرہ، آیت ۱۲۶، سورہ ابراہیم، آیت ۳۵۔

انداز سے بنایا گیا ہے۔ اس میں کمال اور اللہ تعالیٰ کے قرب اور ہمسائیگی وصول کرنے کی صلاحیت رکھی گئی ہے۔ ہم نے اس کو ایسی مشینری اور ایسا سسٹم دیا ہے کہ جس سے وہ علم حاصل کر سکتا ہے اور فائدہ مند معلومات حاصل کر سکتا ہے، وہ اس صلاحیت کی وجہ سے اللہ پر ایمان لاسکتا ہے، اعمال صالح بجالا سکتا ہے، ہم نے یہ سب چیزیں اس کے وجود میں رکھ دی ہیں۔ وہ اسی روح کو بلندیوں کی جانب لے جاسکتا ہے۔ سورہ فاطر کی آیت ۱۰ میں ہے کہ ”ابچھے کلمات اوپر جاتے ہیں، عمل صالح اوپر جاتا ہے اسے بلند کرتا ہے اور یہ اعمال صالح اور اچھی گفتگو اس کی بلندی درجات کا وسیلہ ہیں“ اللہ تبارک و تعالیٰ نے انسان کو ایسی صلاحیت دی ہے کہ وہ ترقی کی منازل طے کر کے اوپر کی جانب بڑھے اور خود کو قرب الہی کے مقام تک لے جائے۔ یہ ایمان اور عمل صالح سے ہی ہوتا ہے اور ایسا کرنے سے اللہ کی طرف دیئے گئے عطا یات کبھی منقطع نہیں ہوں گے“ پھر فرمایا کہ ہم انسان کو پستی کی جانب پیٹائیں گے اور وہ عذاب والوں میں سے ہو جائے گا اور پست ترین بنے گا۔ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو ایمان نہیں لاتے۔ لیکن ایمان لانے والوں اور عمل صالح بجالانے والوں سے شقاوت و عذاب دور رہے گا، ان کے لیے ایسا اجر و ثواب ہو گا جو منقطع نہیں ہو گا۔

فَمَا يَكْرِهُكَ بَعْدُ بِاللّٰدِينِ ⑤

ترجمہ: ”پھر اس کے بعد آپ کو قیامت کے معاملہ میں کون جھٹلا سکتا ہے۔“

أَلَيْسَ اللّٰهُ بِأَحْكَمُ الْحَكَمِينَ ⑧

ترجمہ: ”مگیا اللہ سب حاکموں سے بڑا حکم نہیں (ضرور ہے)۔“

اللہ کی نعمتوں کو جھٹلانے والوں کے بارے سوال

ان آیات میں اللہ تعالیٰ انسان کو خطاب کرتے ہوئے فرماتا ہے کہ کیا وجہ ہے کہ تم یہ سب کچھ جانے کے باوجود اللہ کی ساری نعمات اور قیامت کو جھٹلاتے ہو؟ قیامت میں انسانوں کی دو قسمیں ہوں گی، ایک اسفل السالین ہیں یہ وہی ہیں جنہوں نے اللہ کی دعوت کو قبول نہیں کیا، اللہ کی آیات کو جھٹلایا، اس کے نمائندوں کی تکذیب کی تو اللہ تو حکم الحاکمین ہے اس کا حکم اور فیصلہ ہر حاکم سے بالاتر ہے، اس کا حکم دیگر حکمرانوں کی طرح نہیں ہے، اس میں پختگی ہے، اس کا فیصلہ حکیمانہ ہوتا ہے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ جب انسانوں کے دو گروہ ہوں گے تو ظاہر ہے ان کا بدلہ بھی مختلف ہونا چاہیے جو ایمان لائے ہیں عمل صالح بجالائے ہیں، عقل اور فطرت کے مطابق چلے ہیں ان کے لیے خیر اور برکت اور امن اور سکون اور نعمات ہیں، جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے اور جوانکاری ہوئے ہیں فطرت کے خلاف چلے ہیں، عقل کے فیصلوں کو تسلیم نہیں کیا ہے تو ان کے لیے جہنم کا ٹھکانہ ہے۔ جیسا کہ سورہ ص کی آیت ۲۸ میں فرمایا ہے کہ ”اہل تقویٰ اور اہل فجور ایک جیسے نہیں ہیں“۔

پیغام: اللہ تعالیٰ نے انسان میں وہ سب کچھ ودیعت کر دیا ہے جس کو وہ استعمال میں لا کر اللہ پر ایمان لا سکتا ہے اور اپنے اختیار اور آزادی سے ترقی و کمال کی منازل طے کر سکتا ہے اگر وہ ان الہی نعمات کا استعمال نہیں کرے گا اور اللہ کی واضح اور روشن نشانیوں سے سبق نہیں لے گا تو پھر اللہ حکم الحاکمین ہے پھر اس انسان کا مقام اسفل السالین ہے۔

سورۃ العلق

(مکہ۔ کل آیات: 19)

سورہ کے مطالب

قرآن کا نزول، انسان کی خلقت کے مراحل، انسان کی سرکشی کے اسباب۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِقْرَا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝

ترجمہ: ”اپنے رب کے نام سے پڑھیے جس نے سب کو پیدا کیا۔“

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝

ترجمہ: ”انسان کو جنم ہوئے خون سے خلق کیا۔“

انسان کی خلقت اور پڑھائی کا حکم

قرأت کا معنی حروف کو ایک دوسرے سے ملانا ہے اگرچہ ان کو بولانہ جائے۔ یعنی قرأت مطالعہ کے معنی میں بھی ہے اور تلاوت کے معنی میں بھی ہے۔ اس سے پڑھنا بھی مراد ہوتا ہے اور مطالعہ کرنا بھی مراد ہوتا ہے۔ ان آیات میں قرأت سے فرشتہ وحی سے قرآن کی آیات وصول کرنے کی طرف اشارہ ہے۔ یہ آیات پغمبر اکرم ﷺ پر نازل ہونے والی قرآن کریم کی ابتدائی آیات ہیں۔ ان آیات میں آپ سے کہا گیا ہے إِقْرَا يعْنِي إِقْرَا القرآن، قرآن کو پڑھو۔ اس رب کے نام سے جو پیدا کرنے والا ہے۔ اسی کے نام سے بات کو شروع کرو اور قرآن پڑھنے کا افتتاح اسی کے نام سے کرو۔

توحیدربوی

اس جگہ اللہ کی توحیدربوی کی طرف اشارہ ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمادیا ہے کہ اپنے اس رب کے نام سے شروع کرو جس کا قانون ہے، جس کا ضابطہ ہے۔ تیرارب وہی ہے جس نے پورے عالم کو وجود دیا ہے۔ جبکہ مشرکین کہتے تھے کہ کائنات کا خالق تو اللہ ہے لیکن تدبیر اور ربوبیت اللہ تعالیٰ نے دوسروں کے سپرد کر دی ہے۔ یہاں اس کی نفی کی گئی ہے اور کہا جا رہا ہے کہ انسان کی خلقت بھی اللہ ہی نے کی ہے اور خلقت کے بعد ربوبیت بھی اسی خالق کے ہاتھ میں ہے۔ وہی رب ہے، اسی نے اپنی مخلوق کے لیے قانون دیا ہے کہ اس نے کیسے چلانا ہے اور کیا کرنا ہے؟ خداوند تبارک و تعالیٰ نے انسان کی جنس کو تناسل سے پیدا کیا ہے۔ وہ شروع میں ”علق“ یعنی جما ہوا خون تھا۔ یعنی نطفہ جب رحم مادر میں پہنچتا ہے تو اس کے بعد خون بنتا ہے۔ یہاں پر اللہ کی توحیدربوی کو بیان کیا گیا ہے کہ وہی ہے جو پے در پے ایک کے بعد دوسرے خلقت کے سارے مراحل کو طے کرتا ہے اور خلقت اور تدبیر ایک دوسرے سے جدا نہیں ہیں۔ ایسا نہیں ہے کہ خالق اور ہو اور تدبیر کرنے والا اور ہو۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو مجھے ہوئے خون سے ایک کامل شکل والا بنایا ہے۔ وہی رب ہے وہی مدرس ہے وہی خالق ہے۔

إِقْرَأْ وَ رَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۖ

ترجمہ: ”پڑھیے اور آپ کا رب سب سے بڑھ کر کرم والا ہے۔“

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلْمِ ۖ

ترجمہ: ”جس نے قلم سے سکھایا۔“

عَلَّمَ إِلِّيْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۖ

ترجمہ: ”انسان کو سکھایا جو وہ نہ جانتا تھا۔“

قلم، تعلیم کا ذریعہ

بظاہر آیت ایک سے تین تک قرائت کی تاکید کے لیے ہیں۔ لیکن تفسیر مجع البیان میں آیا ہے کہ ۱۔ پہلی میں پیغمبر کو پڑھنے کا حکم ہے۔ ۲۔ جبکہ دوسری آیت میں لوگوں کے لیے تبلیغ اور بیان کرنے کا حکم ہے۔ اور رب الاکرم سے مراد یہ ہے کہ تیرے پروردگار کا ہر عطیہ دوسرے سے زیادہ کرامت والا اور باقی رہنے والا ہے۔ ساری نعمات اللہ تک جا کر منشی ہوتی ہیں اور وہ بے حساب اور بغیر استحقاق کے عطا کرتا ہے جو یہ وصف اللہ کی بیان کی ہے کہ وہ ”رب“ جس نے قلم کے ذریعے تعلیم دی ہے یعنی خدا نے قرأت اور کتابت، پڑھائی، لکھائی قلم کے ذریعے سکھائی ہے۔ یہ مطلب اس لیے بیان ہوا ہے کہ ایسے فرد کو پڑھنے کا حکم دیا جا رہا تھا جو اُمی ہے جس نے کسی سے کچھ پڑھا نہیں ہے تو اللہ فرماتا ہے کہ کتابت اور قرأت یہ سارا اللہ نے ہی تعلیم دیا ہے۔ اور قلم کے ذریعے انسان کو سکھایا ہے اور خداوند چاہے تو قلم کے بغیر بھی پڑھا اور لکھا سکتا ہے۔ اگر اس نے پڑھنے کی قدرت تجھے نہیں دی ہوتی تو تجھے پڑھنے کا امر بھی نہ کرتا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ نے تجھے پڑھنے کی طاقت اور صلاحیت دے رکھی ہے اور وہ خدا ہے جو ساری چیزوں کو جانتا ہے جبکہ انسان نہیں جانتا، وہی ہے جس نے انسان کی تعلیم کا انتظام کیا ہے اور اس طرح رسول اللہ ﷺ کا حوصلہ بڑھایا گیا ہے کہ آپ کو یہ پریشانی نہیں ہونی چاہیے کہ میں کس طرح پڑھ لکھ لوں؟۔ اللہ ہی ہے جس نے پڑھنا لکھنا سکھایا ہے۔ وہ جب آپ کو کہہ رہا ہے کہ پڑھو تو اس کا مطلب ہے کہ اس نے آپ کو پڑھنے کی صلاحیت بھی دی ہے۔ اس بیان سے یہ بات واضح ہو گئی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پڑھنے اور لکھنے کی صلاحیت رکھتے تھے اور یہ تعلیم اللہ نے دی۔ آپ نے کسی دنیاوی مکتب سے یہ سب کچھ نہیں سیکھا۔

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغَىٰ ۖ

ترجمہ: ”مر گز نہیں، بے شک آدمی سر کش ہو جاتا ہے۔“

أَنْ رَّاهُ اسْتَغْنَىٰ ۖ

ترجمہ: ”جب کہ اپنے آپ کو غنی پاتا ہے۔“

انسان کی سر کشی کا بیان

اللہ تعالیٰ کی انسان کو عطا کی ہوئی ان ساری نعمات کے بعد اسے چاہیے کہ وہ شکر گزار بنے لیکن یہ انسان شکر کی بجائے کفر ان اور سر کشی اور اپنے اوپر زیادتی کرتا ہے اور کفر کا راستہ اختیار کر لیتا ہے۔ ”تحقیق چ تو یہ ہے کہ انسان ستم گر بھی ہے اور کفر ان نعمت کرنے والا بھی ہے، نعمتوں کا انکاری بھی ہے“^۱۔ اس کی یہ سر کشی اور کفر اس لیے ہے کہ وہ خود کو اپنے رب سے بے نیاز سمجھ بیٹھتا ہے اور خیال کرتا ہے کہ رب نے اسے خلق کر دیا ہے اور سرتا پا نعمتوں میں غرق کیا ہے اور اب اسے رب کی ضرورت نہیں ہے۔ اس کی یہ سوچ غلط ہے۔ کیونکہ انسان جب نفسانی خواہشات کا تابع بنتا ہے اور دُنیا کے ظاہری اسباب سے دل لگایتا ہے تو وہ اپنے رب سے غافل ہو جاتا ہے اور خود کو اس سے بے نیاز سمجھنے لگتا ہے اور پھر سر کشی پر اتر آ جاتا ہے۔

إِنَّ إِلَى رَبِّكَ الرُّجُু۝ ۖ

ترجمہ: ”بے شک آپ کے رب ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔“

أَرْعَيْتَ الَّذِي يَنْهَا ۖ

¹ سورہ ابراہیم، آیت: ۳۶۔

ترجمہ: ”مگر آپ نے اس کو دیکھا جو منع کرتا ہے۔“

عَبْدًا إِذَا أَصْلَىٰ ⑩

ترجمہ: ”ایک بندے کو جب کہ وہ نماز پڑھتا ہے۔“

أَرْعَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ⑪

ترجمہ: ”بھلا دیکھو تو سہی اگر وہ راہ ہدایت پر ہوتا۔“

أَوْ أَمْرَ بِالْتَّقْوَىٰ ⑫

ترجمہ: ”یا پر ہیز گاری (تقوی) سکھاتا۔“

أَرْعَيْتَ إِنْ كَذَّابَ وَتَوَلِّىٰ ⑬

ترجمہ: ”بھلا دیکھو تو سہی اگر اس نے جھٹالا یا اور منہ موڑ لیا۔“

أَكَمْ يَعْلَمُ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ⑯

ترجمہ: ”تو کیا وہ نہیں جانتا کہ اللہ دیکھ رہا ہے۔“

انسان کے لیے راہ ہدایت کا سامان

آیت نمبر ۸ میں انسان کو سمجھایا گیا ہے کہ موت بھی ہے اور بعث بھی ہے۔ رسول اللہ ﷺ سے خطاب ہے کہ سب موجودات کی بازگشت تیرے رب کی طرف ہے۔ ان آیات میں تمثیل کا پہلو ہے۔ اللہ تعالیٰ نافرمان اور سرکش انسان کا مصدق نہونے کے طور پر بیان کر رہا ہے۔ نماز پڑھنے والے بندے سے رسول اللہ ﷺ مراد ہیں۔ یہ پہلی سورہ ہے جو ائمہ حضور پاک ﷺ پر اتری۔ اس سورہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ قرآن کے نزول سے پہلے بھی نماز پڑھتے تھے۔ کیونکہ اس سورہ میں جو قرآن کی پہلی سورہ ہے نماز کی

بات ہوئی ہے اور کہا گیا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نماز پڑھتے تھے تو کوئی اسکر منع کرتا تھا کہ ایسا کیوں کر رہے ہو؟ جبکہ وہ جانتا ہے کہ خدا تو دیکھ رہا ہے۔ مجھے بتاؤ کہ اگر وہ بندہ جو نماز پڑھ رہا ہے تقویٰ پر ہو تو روکے والے شخص کی کیا حالت ہو گی؟ اسے نہیں پتہ کہ اللہ سب کچھ دیکھ رہا ہے؟۔ پھر مجھے یہ بتاؤ کہ جو جھٹلارہا ہے، حق کی تردید کر رہا ہے اور ایمان سے منہ موڑ رہا ہے کیا وہ نہیں جانتا کہ اللہ دیکھ رہا ہے؟ یقیناً ایسا شخص عذاب کا مستحق ہے اور اس کو اس کام کی سزا ملنے گی۔ یہاں پر حق تعالیٰ کی روایت سے اس کا علم مراد ہے، یعنی اللہ تعالیٰ دیکھ رہا ہے، اس کا مقصد یہ ہے خداوند تعالیٰ جو ہر چیز کا خالق ہے وہ ہر چیز کے بارے میں علم رکھتا ہے۔ اس عقیدہ کا لازمہ یہ ہے کہ انسان کو اللہ سے غافل نہیں ہونا چاہیے اور جو حضور پاک ﷺ کو نماز سے روک رہا تھا، یقیناً وہ مشرکین میں سے تھا اور حتمی طور پر وہ اللہ کی خالقیت کا اعتراف کرتا تھا لیکن اس بات سے غافل تھا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ سب کے اعمال سے آگاہ ہے، اور وہ جو کچھ کہہ رہا تھا وہ غلط تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وحی آنے سے پہلے بھی توحید پرست تھے اور مشرکین سے آپ کے اعمال مختلف تھے اس لیے وہ آپ کو نماز پڑھتے دیکھ کر آپ کو روکتے تھے۔ یہ انسان کی سر کشی سے عبارت ہے۔

كَلَّا لَيْنُ لَمْ يَنْتَكُ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۚ ⑯

ترجمہ: ”ہر گز ایسا نہیں چاہیے، اگر وہ بازنہ آیا تو ہم پیشانی کے بال پکڑ کر گھسیٹیں گے۔“

نَاصِيَةٌ كَأَذْبَةٍ خَاطِعَةٌ ۚ ⑰

ترجمہ: ”اس جھوٹے شخص کی پیشانی کے بال جو خطا کار ہے۔“

فَلِيلُ عَنْ نَادِيَةٍ ۚ ⑱

ترجمہ: ”پس وہ اپنے یاروں کی مجلس والوں کو بلا لے۔“

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ^{۱۸}

ترجمہ: ”ہم بھی موکلین دوزخ کو بلا لیں گے۔“

كَلَّا لَا تُطِعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ^{السُّجُودُ^{۱۹}}

ترجمہ: ”ہرگز ایسا نہیں چاہیے، آپ اس کا کہانہ مانیے اور سجدہ کنجیے اور قرب حاصل کیجیے۔“

رسول خدا کو عبادت سے روکنے والوں کا انعام

وہ شخص جو حضور پاک ﷺ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھ کر اعتراض کرتا تھا اور آپؐ کو نماز سے منع کر رہا تھا اللہ تعالیٰ اس کے بارے میں فرماتا ہے کہ میں قسم اٹھا کر کہہ رہا ہوں کہ وہ اپنے عمل سے ہاتھ روک لے اور میرے بندے کے نماز پڑھنے میں رکاوٹ نہ بنے ورنہ اس کی پیشانی کے اگلے بالوں کو پکڑ کر اسے جھنجھوڑیں گے اور اسے ذلت اور رسولی کے ساتھ عذاب میں کھینچ کر لے جائیں گے۔ اس جھوٹے اور خطا کار آدمی کو جب ہم پکڑیں گے تو وہ اپنے ہمتشینوں کو مدد کے لیے بلائے گا تاکہ اسے نجات دلائیں لیکن اس وقت اس کو کوئی مدد فائدہ نہیں دے سکے اور وہ اس حال میں بچا رہ ہو گا اور جہنم میں ہمیشہ رہے گا۔ پھر پیغمبرؐ کو حکم ہوا کہ تم نماز اور سجدہ سے روکنے والے کی بات مت مانو، نماز بھی جاری رکھو اور سجدہ بھی جاری رکھو اور اللہ کے تقریب میں اور آگے بڑھو۔ اس جگہ سجدہ سے مراد یا تو نماز ہے یا نماز کا سجدہ ہے اور

پنجمرا کرم اللہ علیہ السلام کی نماز اس زمانے میں تسبیح ہوتی تھی لیکن بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس آیت میں سجدے سے مراد واجب سجدہ ہے¹۔

¹ - تغیر قرطبی -

سورۃ القدر

(مکی۔ کل آیات: 5)

سورہ کے مطالب

شب قدر میں قرآن کا نزول اور اس رات کی عظمت۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝

ترجمہ: ”بے شک ہم نے اس (قرآن) کو شب قدر میں اتارا ہے۔“

قرآن کا نزول اور شب قدر

ان آیات سے استفادہ ہوتا ہے کہ قرآن دو طرح سے اترا۔ ایک تو یکدم اور اکٹھا معین رات یعنی شب قدر میں اترا اور دوسرا تدریجیاً اور تھوڑا تھوڑا مختلف مناسبوتوں میں نبوت کے تینیں سالوں میں اترا۔ شب قدر وہ رات ہے جس میں اگلے سال کے تمام حالات کی منصوبہ بندی ہوتی ہے اور جو کچھ اگلے سال ہونے والا ہوتا ہے، اسی رات اس کا بیان فرشتوں کے سپرد کر دیا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ تمام سال میں ہونے والے واقعات کو اسی رات مقرر فرماتا ہے زندگی، موت، رزق، سعادت، شقاوتوں سمیت سب اسی رات معین ہوتے ہیں۔ سورہ دخان کی آیت ۶ میں بھی اس مطلب کو بیان کیا گیا ہے کہ نزول قرآن فقط شب قدر میں نہیں بلکہ ہر سال اس کا تکرار بھی ہوتا تھا یعنی وہ پورا قرآن ایک دفعہ شب قدر میں پڑھا جاتا تھا۔ حضور پاک ﷺ کے قلب مبارک پر اترتا تھا لیکن حضور پاک ﷺ کو اجازت نہیں تھی کہ وہ اذن کے بغیر از خود کسی آیت کی تلاوت کریں۔ اسی لیے اللہ نے منع کر دیا ہے کہ آپ قرآن کی

آیت پڑھنے میں جلدی نہ کیا کریں بلکہ جب ہماری طرف سے وحی آجائے تو اس وقت پڑھا کریں۔

وَمَا آدْرِكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۖ

ترجمہ: ”اور آپ کو کیا معلوم کہ شب قدر کیا ہے۔“

شب قدر کی عظمت

یہ آیت شب قدر کی عظمت و منزلت کو بیان کر رہی ہے کہ یہ شب بڑی عظمت اور جلالت والی، بڑی شان والی رات ہے۔ آیت میں ضمیر سے استفادہ کرنے کے بعد اسے اسم ظاہر کو لایا گیا ہے یعنی ”ھا“ کے بعد ”لیلۃ“ استعمال کی گئی ہے۔

لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَهُ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۖ ③

ترجمہ: ”شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔“

تَنَزَّلُ الْمَلِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ۚ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ۖ ③

ترجمہ: ”اس میں فرشتے اور روح نازل ہوتے ہیں اپنے رب کے حکم سے ہر فرمان لے کر۔“

سَلَامٌ ۗ شِهِ حَتَّىٰ مَطْلَعَ الْفَجْرِ ۖ ④

ترجمہ: ”وہ صبح روشن ہونے تک سلامتی کی رات ہے۔“

شب قدر کی عظمت و اہمیت کا بیان

ان آیات میں شب قدر کی عظمت اور اس کی بڑائی کو بیان کیا گیا ہے۔ یہ رات ہزار مہینوں سے بہتر ہے یعنی اس میں جو عبادت کی جائے گی اس ایک رات کی عبادت ہزار مہینوں

کے راتوں اور دنوں کی عبادت سے افضل ہے۔ فرشتے اور روح عالم امر سے اپنے رب کی اجازت کے ساتھ اس رات اترتے ہیں تاکہ ہر امر کی تدبیر کریں۔

اذن خدا کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو اجازت ملتی ہے اور رکاوٹ دور ہوتی ہے اور یہ اس صورت میں ہے کہ امر سے مراد امر وجودی ہو کہ جو کلمہ کُنْ ہے اور مِنْ ابتدائیہ یعنی شروع کرنے کے معنی میں ہو۔ امر سے مراد امر کوئی ہوا یک واقعہ جو ہوا یا ہو گا تو اس صورت میں مِنْ وجہ بیان کرنے کے لیے ہے یعنی اس وجہ سے۔ تو پھر آیت کا معنی یہ ہو گا کہ فرشتے اور روح اس رات اپنے رب کی اجازت سے اترتے ہیں تدبیر کی خاطر، یعنی اترنے کی وجہ یہ ہے کہ وہ عالم کے سارے امور کی تدبیر کریں۔ شب قدر صحیح تک سلامتی، خیر و برکت ہے ہر قسم کی ظاہری اور باطنی آفات سے خالی ہے۔ شب قدر میں رحمت الہی تمام بندوں کو شامل ہوتی ہے۔ اس رات عذاب کا دروازہ بند ہوتا ہے، خدا نیا عذاب اس رات نہیں بھیجتا۔ اس رات شیطان کی سازشیں موثر نہیں ہوتیں، اس بات کی تائید روایات سے بھی ہوتی ہے۔

تفسیر مجعع البیان میں امام صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ شب قدر ۱۹ ویں ماہ رمضان ہے یا ۲۱ ویں ماہ رمضان ہے یا ۲۳ ویں ماہ رمضان ہے۔ اور ۲۳ ویں ماہ رمضان کی رات کے بارے میں زیادہ روایات ہیں۔

اہل سنت کی روایات اور اسی طرح ہماری بعض روایات کے مطابق ماہ رمضان کی ۷ ویں رات شب قدر کی رات ہے۔

اور یہ بھی آیا ہے کہ شب قدر کو ماہ رمضان کی آخری طاقت راتوں میں تلاش کرو۔ اسی طرح بعض روایات میں پندرہ شعبان کی رات کو بھی شب قدر کی رات کہا گیا ہے۔ اس بارے بعض علماء اور مجتهدین نے کہا ہے کہ یہاں پر شب قدر سے مراد یہ ہے کہ ۱۵ اشعبان کی رات ابتدائی تیاری ہوتی ہے اور پھر ۱۹ ویں کی رات لکھت پڑھت ہوتی ہے اور اکیسویں کی

رات ان کی چھان پٹک ہوتی ہے اور تین سویں کی رات کو امورِ مکمل ہو جاتے ہیں اور ۷۲ ویں کی رات نافذ ہونے کے لیے دیئے جاتے ہیں۔ بہر حال شب قدر تو ایک ہی رات ہے لیکن اس کو واضح نہیں بتایا گیا تاکہ لوگوں میں شوق پیدا ہو اور بہت ساری راتوں کو عبادت کرنے کا موقع ملے اس طرح وہ شب قدر کی فضیلت کو پاسکیں گے۔

پیغام: اس رات فرشتے زمین پر جنت خدا کے پاس اترتے ہیں اور ہر عمل لے کر آتے ہیں اور یہ سلسلہ صحیح تک جاری رہتا ہے۔ احادیث سے یہ بات ثابت ہے کہ رسول اللہ جب ظاہری حیات میں تھے تو فرشتے شب قدر میں آپ کے پاس اترتے تھے اور آپ کے بعد یہ سلسلہ منقطع نہیں ہوا تو یہ فرشتے ہر زمانے کے امام اور نائب رسول اللہ کے پاس آتے ہیں اور اب یہ فرشتے شب قدر میں رسول اللہ کے بارھویں وصی حضرت امام مہدی علیہ السلام کے پاس اترتے ہیں اور ان سے پورے سال کے احکامات لے کر جاتے ہیں۔ تفسیر کے لیے عقائد کی کتابوں میں رجوع کریں۔

سورۃ البینة

(مدنی۔ کل آیات: ۸)

سورہ کے مطالب

پنجمرا کرم اللہ علیہ السلام کی رسالت اور نبوت تمام انسانوں کے لیے ہے، انسانی معاشرے کی اصلاح اور اس کی بہتری کا بیان اور اعمال، عقائد اور اس کی درستگی کا بیان۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّرِينَ حَتَّىٰ
تَأْتِيهِمُ الْبَيِّنَاتُ ۝

ترجمہ: ”اہل کتاب میں سے کافر اور مشرک لوگ باز آنے والے نہیں تھے یہاں تک کہ ان کے پاس کھلی دلیل آئے۔“

رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتَوَلَّهُ صُحْفًا مَّطَهَرًا ۝

ترجمہ: ”یعنی ایک رسول اللہ کی طرف سے آئے جو پاک صحیفے پڑھ کر سنائے۔“
فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ۝

ترجمہ: ”جن میں درست مضامین لکھے ہوں۔“

رسول اللہ کا پیغام اور آسمانی کتب کا تعارف

رسول اللہ علیہ السلام کی نبوت کی دعوت اور آپ کا پیغام سب کے لیے ہے جن میں اہل کتاب بھی شامل ہیں جو حضرت مسیح علیہ السلام کے الہ یا اللہ کے بیٹے ہونے کا عقیدہ رکھتے ہیں

اور یہودی بھی شامل ہیں جو حضرت عزیر کو خدا کا پیٹا مانتے ہیں۔ یہ سب کافر اور مشرک ہو گئے ہیں اور ان کی طرح ہو گئے ہیں جو بتوں کی عبادت کرتے تھے اور ان کو والہ صحیح تھے اور انہیں مختلف کاموں کا رب بنایا ہوا تھا۔ اللہ تعالیٰ فرمرا ہے کہ ان کو نہیں چھوڑا جائے گا۔ ان کے لیے رسول اللہ ﷺ ایک روشن اور واضح دلیل ہیں، وہ اس لیے آئے ہیں کہ اللہ کی ہدایت کا طریقہ جاری رکھا جائے اور اللہ ہدایت دینے سے ہاتھ نہیں اٹھاتا یہاں تک کہ سب پر جحت تمام ہو جائے، کل یہ نہ کہیں کہ ہمیں معلوم نہیں تھا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد ﷺ کو ان کے درمیان بھیجا ہے، اگرچہ یہ ہٹ دھرم ہیں، انکار کرتے ہیں، کفر کرتے ہیں؛ لیکن ان پر اتمام جحت ہوئی ہے اور دلیل کی شرح دی ہے کہ یہ روشن دلیل اللہ کی جانب سے آئی ہے اور رسول اللہ ﷺ کی جانب سے آئی ہے اور لوگوں کے پاس صحیح جوآئے ہیں وہ ہر قسم کے باطل اور جھوٹ سے پاک ہیں اور ان میں شیاطین کا کوئی عمل دخل نہیں ہے اور ان صحیفوں میں احکام اور عقائد ہیں جو انسان کے فائدے کے لیے ہیں اور یہ تحریریں بہت ہی باعظمت ہیں ان میں کوئی ایسی بات نہیں ہے کہ انسان کے فائدے میں نہ ہو۔

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ أُبَيْنَةٌ ۝

ترجمہ: ”اور اہل کتاب نے جو اختلاف کیا تو واضح دلیل آنے کے بعد۔“

اہل کتاب کا اختلاف کرنا

کافروں کے لیے بینہ اور دلیل کے آنے کا مطلب یہ ہے کہ سابقہ انبیاء پر جو کتابیں نازل ہوئیں یا ان انبیاء نے جو گفتگو کی ہے اُس میں اللہ کے بیان کی تفسیر موجود ہے۔ جن کو کتاب دی گئی تھی وہ سب انسانوں کے لیے تھی چاہے وہ اہل کتاب ہوں یا مشرکین۔ کیونکہ آسمانی کتابیں سارے انسانوں کی ہدایت کے لیے اُتاری گئی تھیں۔ اس آیہ شریفہ میں یہ فرمایا گیا ہے کہ لوگوں میں دین کے معاملے میں اختلاف اُس وقت ہوا ہے جب پیغمبر اکیا آسمانی کتاب

آگئی، ان پر جنت پوری ہو گئی۔ اس کے علاوہ سورہ آل عمران کی آیت ۱۹ میں بھی فرمایا کہ انہوں نے اختلاف نہیں کیا مگر اس وقت جب ان کے پاس حتمی دلیل اور علم آگیا۔ پھر انہوں نے آپس کی دشمنیوں کی وجہ سے حق کو قبول نہیں کیا۔ تو ظاہر ہے دلیل کے بعد حق کو قبول نہیں کریں گے تو سزا بھگتیں گے۔

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَا هُنَّ فَارِضُوا وَ يُقِيمُوا

الصَّلَاةَ وَ يَعْتَوْا الزَّكُوَةَ وَ ذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ۝

ترجمہ: ”اور انہیں صرف یہی حکم دیا گیا تھا کہ اللہ کی عبادت کریں ایک رُخ ہو کر خالص اسی کی اطاعت کی نیت سے، اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں، اور یہی محکم دین ہے۔“

ایک اللہ کی عبادت، رسول اللہ کی عمومی دعوت

رسول اسلام ﷺ کی رسالت اور پیغمبری اور آسمانی کتابیں، سب اہل کتاب اور مشرکین کو یہ کہتی ہیں کہ اللہ کی عبادت کرو اور وہ بھی خالص عبادت کرو اور کسی کو اللہ کا شریک نہ بناؤ۔ ان سب کتابوں میں یہی بات آتی ہے، اعتدال ہونا چاہیے، افتراق و تفریق نہیں ہونی چاہیے اور اس میں عام کے بعد خاص ذکر ہوا ہے، عبادت کے دو مصدق بیان ہوئے ہیں، نماز اور زکوٰۃ۔ نماز رب تعالیٰ کی طرف رُخ کرنا اور زکوٰۃ اتفاق کرنا اور مخلوق خدا کے ساتھ رابطہ رکھنا ہے یعنی ایک عبادت مخلوق خدا کے حوالے سے ہے اور دوسری رب تعالیٰ کے حوالے سے۔ یہ دو ہی عبادتیں ہیں ایک مالی عبادت ہے دوسری بدنی عبادت ہے۔ اس کے بعد فرماتے ہیں ””دین بہت ہی قیمتی جو بہت ارزش مند کتابوں میں موجود ہے یہ دین اسلام ہے، یہ دعوت محمدی ہے۔“ یہ دین کوئی نو ظہور یا بے سابقہ نہیں ہے بلکہ یہ وہی دین

ہے جسے سابقہ انبیاء لاتے رہے ہیں۔ یہ دین اس کی کامل ترین شکل ہے، تمام آسمانی کتابوں میں یہ مطالب بیان ہوئے اور پہلے والی امتوں کے لیے عبادات اور تکالیف اور ذمہ داریاں تھیں اور ان کو حکم تھا کہ وہ ان کو انجام دیں۔ دین ایک مضبوط اور ارزش مند چیز ہے، اس کی اپنی قدر ہے۔ کتب قیمہ سے مراد وہ معارف ہیں جنہیں رسول اللہ ﷺ نے صحف مطہرہ جو سابقہ انبیاء پر اترے ان سے ان کے لیے پڑھے تھے۔ اس بنا پر اس آیت کا معنی یہ ہو گا کہ لوگوں کو اسلامی قوانین کی طرف اس لیے دعوت دی گئی ہے کیونکہ اس میں انسانی معاشرے کی بہتری ہے اسی لیے لوگوں پر واجب اور لازم ہے کہ وہ اس دین پر ایمان لے آئیں۔ اس آیت میں رسول اللہ ﷺ کی رسالت کی عمومیت کا بیان ہے کہ یہ دعوت اسلامی تمام انسانوں کے لیے ہے۔ یہ کامل ترین دعوت ہے اور یہ وہی سلسلہ ہے جو سابقہ انبیاء لائے تھے اور جہاں تک وہ چھوڑ کر گئے اس کو آگے بڑھایا گیا ہے اور کوئی ایسی بات نہیں ہے جو ان کے لیے عبادات کے بارے میں کہی گئی ہو اور اب نہ کہا جا رہا ہو بلکہ یہ عبادات کا سلسلہ ہر دور میں تھا اور اسے بہتر انداز میں اس کو مزید واضح کر کے بیان کیا گیا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ
خَلِدِينَ فِيهَا طَوْلِيَّةٌ هُمْ شُرُّ الْبَرِيَّةِ ۖ

ترجمہ: ”بے شک جو لوگ اہل کتاب میں سے منکر ہوئے اور مشرکین تو وہ سب دوزخ کی آگ میں ہوں گے اس میں ہمیشہ رہیں گے، یہی لوگ بدترین مخلوقات ہیں۔“

کافروں اور مشرکین کے لیے آتش جہنم

یہاں پر کافروں کو ڈرایاد ہمکایا گیا ہے اور انہیں کہا گیا ہے کہ محمد مصطفیٰ ﷺ کی رسالت کی دلیل بڑی واضح ہے اور جو اس کا کفر کریں گے اور ہدایت اللہ سے منہ موڑیں گے اور دین قیم جوان کے پاس ہے اس کو قبول نہیں کریں گے اور اس سے رخ موڑ لیں گے تو چاہے یہ اہل کتاب ہوں یا مشرکین سب جہنم میں ہمیشہ رہیں گے۔ یہ اللہ کی بدترین مخلوق ہیں کیونکہ ہدایت کی نعمت بالاترین ہے اور جو اس نعمت کا کفر ان کریں ان کے لیے جہنم ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ لَا أُولَئِكَ هُمُ خَيْرُ الْبَرِّيَّةِ ۝

ترجمہ: ”تحقیق جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کیے یہی لوگ بہترین مخلوقات ہیں۔“

جَزَاؤهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتُ عَدُّنَ تَجْرِيُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا طَرَفَى اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ طَذِلَّكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝

ترجمہ: ”ان کا بدلہ ان کے رب کے ہاں ہمیشہ رہنے کی بہشتی باغات ہیں ان کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ ان سے راضی ہوا اور وہ اس سے راضی ہوئے، یہ اس کے لیے ہے جو اپنے رب سے ڈرتا ہے۔“

مومنین کے لیے بشارت

ان آیات میں مومنین کو بشارت دی گئی ہے، ان کو وعدہ دیا گیا ہے کہ مومنین جو اعمال صالح بجالاتے ہیں وہ بہترین مخلوق ہیں۔¹ خیر مخصر ہے مومنین کے لیے اور پھر ان کے انجام کے بارے بتایا گیا ہے کہ ان کی جزا ان کے پروردگار کے پاس بہشت ہے، بہشتی باغات ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں۔ مومنین ہمیشہ اس میں رہیں گے، وہ نعمتیں زوال پذیر نہ ہوں گی اور نہ ہی ان میں تبدیلی آئے گی۔

اللہ آخر میں فرمادیا ہے کہ خدا ان لوگوں سے راضی ہے کہ خدا پر ایمان لے آئے اور خدا کے بتائے ہوئے قوانین پر عمل کیا۔ یہ اللہ کی صفات فعلیہ میں سے ہے اور یہ وہی ثواب ہے جو ان کو عطا ہوگا اور ان کے ایمان اور اعمال صالح کی جزا نہیں دی جائے گی۔ دوسرا جگہ ہے کہ اللہ ان سے راضی ہے کیونکہ اللہ نے ان کو نعمات دی ہیں، ان کو سعادت ابدی تک پہنچایا ہے اور ان کی سرشت یہ ہے کہ وہ اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں۔ اللہ کی بہترین مخلوق جو بہشتِ عدن میں پہنچیں گے ان کی علامت اور نشانی یہ ہے کہ وہ اپنے پروردگار کی خشیت رکھتے ہیں، اس سے ڈرتے ہیں۔ جیسا کہ سورۃ فاطر، آیت: ۲۸ میں ارشاد ہے:

إِنَّمَا يُحِشِّي اللَّهَ مَنْ عَبَادَهُ الْعَلَمُوا

ترجمہ: ”لوگوں میں سے علماء ہی ہیں جو اپنے رب سے خشیت و خوف کھاتے ہیں۔“

¹۔ تفسیر برہان جلد ۲، حضرت علی علیہ السلام سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب دُنیا سے جا رہے تھے تو ان کا سر مبارک میرے سینہ پر تھا اور اس حالت میں اس آیت کی تلاوت کر رہے تھے اور فرمادیا تھا علی خبر البریہ، تیرے شیعہ ہیں۔ یعنی ساری مخلوق میں بہترین۔ اور میرا وعدہ تیرے ساتھ ہے کہ حوض کوثر کے کنارے پر ہم اکٹھے ہوں گے اور جب تمام امتیں حساب کے لیے اکٹھی ہوں گی تو تیرے شیعہ نام اور لقب کے ساتھ ان کی پیشانی پر سفید رنگ سے لکھا ہوا ہوگا اور اسی سے ان کو پکارا جائے گا۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ علم سبب بنتا ہے کہ انسان اللہ کا خوف کھائے۔ خشیت اور خوفِ خدا یہ اللہ پر ایمان کے نتیجے میں آتا ہے۔ لہذا جو خدا سے ڈرتا ہے تو حتیٰ طور پر وہ اللہ کی ربوبیت والوہیت کا قائل ہے اور اُس کے تمام اعمال صالح ہوتے ہیں؛ چاہے وہ اعمال ظاہری ہوں یا باطنی اور وہ اللہ کے اوامر کے مطابق ان کو انجام دیتا ہے۔

سورہ الززال

(مدنی۔ کل آیات: 8)

سورہ کے مطالب

قیامت کے حالات کا بیان ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زُلْزَالَهَا ﴿١﴾

ترجمہ: ”جب زمین بڑے زور سے ہلا دی جائے گی۔“

وَآخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ﴿٢﴾

ترجمہ: ”اور زمین اپنے بوجھ نکال پھینکے گی۔“

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ﴿٣﴾

ترجمہ: ”اور انسان کہے گا کہ اس کو کیا ہو گیا۔“

يَوْمَئِنْ تُحَدَّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٤﴾

ترجمہ: ”اس دن وہ اپنی خبریں بیان کرے گی۔“

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا ﴿٥﴾

ترجمہ: ”اس لیے کہ آپ کا رب اس کو حکم دے گا۔“

قیامت بپا ہونے کی کیفیت کا بیان

زلزلہ اور زلزال پے درپے حرکت کرنے اور نہ ٹھہرنے کے معنی میں ہے اور ثقل بوجھ کے معنی میں ہے۔ زمین میں جب خوفناک قسم کا زلزلہ آئے گا تو یہ زلزلہ رکے گا نہیں اور اس کے نتیجے میں مردے اور خزانے اور معدنیات جو کچھ زمین کے اندر ہے سب باہر نکل آئیں گے۔

مجموع البيان میں ہے کہ منکرین معاو جب وحشت اور حیرت کے ساتھ باہر آئیں گے اور ہولناک زلزلہ دیکھیں گے تو کہیں گے یہ کیا ہو گیا ہے؟ اس وقت زمین انسانوں کے انعام دیئے گئے اعمال کی گواہی دے گی، انبیاء، گواہ ہوں گے، شہداء، گواہ ہوں گے، فرشتے گواہ ہوں گے، انسانی بدن کے اعضا، بھی ان کے اعمال پر گواہ ہوں گے۔ زمین کا خبر دینا اس وجہ سے ہے کہ تیرارب زمین سے کہے گا کہ ان کو بتاؤ اور رب کی اجازت سے یہ بتا رہی ہو گی اور ان سارے حادثات اور واقعات کی گواہی دے گی جو انسان نے زمین پر بجالائے ہوں گے۔ کیونکہ موجودات عالم صاحب شعور اور ادراک ہیں، انسان اپنے علاوہ کسی پر توجہ نہیں دیتا اور وہ موجودات میں موجود شعور سے غافل ہے۔ اسے نہیں پتہ کہ سب کچھ اس کا ہر عمل دیکھ بھی رہے ہیں اور سن بھی رہے ہیں۔ آپ سے عالم کا ہر ذرہ یہ کہہ رہا ہے، شب و روز کہہ رہے ہیں کہ ہم سنتے بھی ہیں، دیکھتے بھی ہیں، ہم ہوشیار بھی ہیں لیکن ہم نامحروم سے خاموش ہیں۔

يَوْمٌ مِّنْ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَأْتَهُ لَيْرُوا أَعْبَالَهُمْ ۝

ترجمہ: ”اس دن لوگ مختلف حالتوں میں لوٹیں گے تاکہ انہیں ان کے اعمال دکھائے جائیں۔“

فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝

ترجمہ: ”پھر جس نے ذرہ بھر نیکی کی ہے وہ اس کو دیکھ لے گا۔“

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَّاً يَرَهُ ﴿٨﴾

ترجمہ: ”اور جس نے ذرہ بھر برائی کی ہے وہ اس کو دیکھ لے گا۔“

قیامت کے دن تمام اعمال کا مشاہدہ

قیامت کے دن لوگ حساب کے مقام کی جانب آگے بڑھیں گے۔ اس کے بعد ان کو بہشت یادوزخ کی طرف جانا ہوگا۔ وہ سب متفرق اور مختلف ہوں گے۔ کچھ سعادت والے ہوں گے کچھ شقاوت والے ہوں گے، دونوں ایک دوسرے سے جدا ہوں گے، دونوں اپنے اعمال کو دیکھ رہے ہوں گے۔ ان کو بدلہ دیا جا رہا ہوگا اور اسی بدلہ کے تحت ان کے اعمال مجسم ہو جائیں گے، خیر کو بھی دیکھیں گے، شر کو بھی دیکھیں گے۔^۱ لوگوں کا قبروں سے باہر نکنا اور متفرق ہونے سے مراد یہ ہے کہ ان کی شکلوں سے واضح ہو گا کہ یہ الگ الگ ہیں۔ پھر فرمایا کہ باریک ترین دانہ جو رائی کے برابر ہے جو آفتاب کی شعاعوں سے بمشکل دیکھا جاسکتا ہے یا باریک ترین چیونٹی کے برابر بھی اچھائی یا شر ہو گا تو وہ اسے دیکھے گا یعنی چھوٹا بڑا عمل جو بھی اس نے کیا ہے اس میں کوئی کمی بیشی نہیں ہو گی اور نہ اس جگہ اعمال جبکہ ہوں گے اور نہ وہاں اعمال چھپا لیے جائیں گے۔ ہر فرد اپنے حبط شدہ عمل کو بھی دیکھے گا اور جس نے کوئی اچھا عمل انجام نہیں دیا تو اسے بھی مشاہدہ کرے گا۔ توبہ کرنے والوں کی برائیوں پر پرده ڈال دیا جائے گا اور وہ ایسے ہوں گے جیسے انہوں نے گناہ کیا ہی نہ ہو اور کوئی شر کا ارتکاب نہیں کیا تاکہ قیامت کے دن وہ رسوانہ ہوں۔

^۱ - تفسیر روح المعانی، جلد، ۳۰۔

سورۃ العادیات

(مکی۔ کل آیات: 11)

سورہ کے مطالب

اللہ کی نعمات کا کفران کرنے والوں کا انجام۔ راہ خدا میں جہاد کرنے والوں کا انتہ کرہ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالْعَدِيْدِ صَبُّحًا ﴿١﴾

ترجمہ: ”ان گھوڑوں کی قسم جو ہانپتے ہوئے دوڑتے ہیں۔“

فَالْمُوْرِبِتِ قَدْحًا ﴿٢﴾

ترجمہ: ”پھر (پھر پر) ناپ مار کر آگ جھاڑتے ہیں۔“

فَالْمُغِيْرِتِ صَبُّحًا ﴿٣﴾

ترجمہ: ”پھر صبح کے وقت دھاوا بولتے ہیں۔“

فَأَثْرَنَ بِهِ نَقْعًا ﴿٤﴾

ترجمہ: ”پھر وہ وقت جب غبار اڑاتے ہیں۔“

فَوَسْطَنَ بِهِ جَمِيعًا ﴿٥﴾

ترجمہ: ”پھر اس وقت دشمنوں کی جماعت میں جا گھستے ہیں۔“

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ﴿٦﴾

ترجمہ: ”بے شک انسان اپنے رب کا بڑا ناشکرا ہے۔“

”عَذْو“ تیزی سے دوڑنے کے معنی میں ہے۔ جب گھوڑے دوڑ رہے ہوتے ہیں تو اس وقت جو آواز نکل رہی ہوتی ہے، اسے عربی میں ”ضبح“ کہتے ہیں، اور کسی چیز کو پھر پر مارنے سے جو چنگاری نکلتی ہے اسے ”موریات“ کہا جاتا ہے۔ ”قدح“ وہ پھر جس سے اگ کی چنگاری نکل رہی ہو۔ ”مغیرات“ غافل کرنے والے، ”نقع“ حملہ کے وقت کا گرد و غبار۔ اللہ فرمارہا ہے کہ تیز رفتار گھوڑوں کی قسم جو دوڑتے وقت ہانپر رہے ہوتے ہیں۔ اور جب دشمن پر حملہ آور ہوتے ہیں اور دوڑے جا رہے ہوتے ہیں تو تیز دوڑنے کی وجہ سے ان کے سموں سے جو چنگاریاں نکل رہی ہوتی ہیں ان چنگاریوں کی قسم۔ اور جو ان کے اوپر سوار ہیں اور صح کے وقت دشمن کی غفلت کی حالت میں ان پر حملہ آور ہوتے ہیں اور گرد و غبار سے گزرتے ہیں اور اکٹھا حملہ کر دیتے ہیں ان کی قسم۔

غزوہ سلاسل

یہ آیت امیر المؤمنین علی علیہ السلام کے وصف میں ہے جب انہوں نے غزوہ سلاسل یعنی زنجیروں والی جنگ میں شرکت کی اور دشمن کو شکست دی۔ یہ کامیابی چند دفعہ حملہ کرنے کے بعد حاصل ہوئی، مولا علی علیہ السلام سے پہلے رسول اللہ ﷺ نے کچھ اور لوگوں کی کمائی میں لشکر بھیجا لیکن جو بھی لشکر گیا وہ شکست کھا کر واپس آگیا لیکن جب امیر المؤمنین علیہ السلام گئے تو کامیابی سے ہمکnar ہوئے اور سورہ العادیات آپ کی کامیابی پر اتری۔ لوگ رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ صح کی نماز پڑھ رہے تھے پغمبر اکرم ﷺ نے نماز کے بعد اس سورہ کی تلاوت کی۔ اصحاب نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہم نے تو اس سورہ کو پہلے نہ سنا ہے اور نہ جانا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا علی علیہ السلام نے دشمنوں پر تابڑ توڑ حملہ کیا ہے اور کامیاب ہوئے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے جبریل علیہ السلام کے توسط سے یہ سورہ بھیج دی ہے اور علی علیہ السلام کی فتح کی خوشخبری مجھے سنائی ہے۔ کچھ دن نہیں گزرے تھے کہ علی مولا

علیہ السلام بہت ساری غنیمتیں اور جنگی قیدی لے کر آگئے۔ اس جنگ کو اس لیے سلاسل کہتے ہیں کہ حضرت علی علیہ السلام نے دشمن کو بہت بڑی شکست دی اور ان کے بہت سارے افراد کو قتل کیا اور بہت ساروں کو قیدی بنانے کرنے میں جکڑ کر مدینہ لے آئے۔ حق یہ ہے کہ انسان اپنے پروردگار کا فرماں ناٹھکرا ہے۔ اس جگہ انسان کی طبیعت و مزاج بیان کیا گیا ہے کہ ایسی بڑی نعمتیں ملتی ہیں لیکن وہ ان نعمات پر شکر بجا نہیں لاتا، ناشکری کرتا ہے۔ جنگ سلاسل میں فتح اور کامرانی اللہ کی طرف سے مسلمانوں کے لیے ایک بڑی نعمت تھی۔ مسلمانوں کو متوجہ کیا گیا کہ وہ اس نعمت پر شکر بجا لائیں، ناشکری نہ کریں۔

وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ④

ترجمہ: ”اور بے شک وہ اس بات پر خود گواہ بھی ہے۔“

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَهِيدٌ ⑤

ترجمہ: ”اور بے شک وہ مال کی محبت میں بڑا سخت ہے۔“

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ⑥

ترجمہ: ”پس کیا وہ نہیں جانتا جب الکھاڑا جائے گا جو کچھ قبروں میں ہے۔“

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ⑦

ترجمہ: ”اور جو دلوں میں ہے وہ ظاہر کیا جائے گا۔“

إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمٌ لَّخَيْرٌ ⑧

ترجمہ: ”بے شک ان کا رب ان سے اس دن خوب خبردار ہو گا۔“

انسان کی طبیعت و مزاج

ان آیات میں انسان کے مزاج کی خبر دی گئی ہے۔ انسان کی طبیعت ایسی ہی ہے کہ وہ خواہشات نفسانی کی پیروی میں اس طرح دنیا کا دلدادہ ہو جاتا ہے، دُنیاوی لذات میں ایسا غرق ہوتا ہے کہ اپنے رب تعالیٰ کے شکر بجالانے سے غافل ہو جاتا ہے اور کفر کر بیٹھتا ہے جبکہ اسے معلوم ہوتا ہے کہ اس نے شکر بجانہیں لایا۔ اور یہ بھی پتہ ہوتا ہے کہ کفر ان نعمت اچھی چیز نہیں ہے۔ انسان کی طبیعت ایسی ہے کہ مال کو بہت چاہتا ہے، مال خرچ کرنے میں بخیل ہے تگ نظر ہے۔

اللہ تعالیٰ فرمادیا ہے کہ یہ انسان کا فطری تقاضا ہے کہ خیر اور اچھائی سے محبت کرے لیکن مال دُنیا میں فریفہت ہو جاتا ہے، دُنیا کی زینت اس کے دل میں گھر کر جاتی ہے اور اسی کو وہ خیر سمجھنے لگتا ہے۔ یہی چیز اس کے دل سے رب کی یاد بھلا دیتی ہے اور نعمت کا شکر نہیں کرتا۔ شکر نعمت یہ ہے کہ اللہ کی نعمات کو اس طرح خرچ کرنا جیسا کہ اللہ نے چاہا ہے۔ ان آیات میں مسلمانوں کے جہاد کی طرف اشارہ ہے کہ اسلام کی نعمت انہیں ملی اور کفر سے انہیں ہدایت ملی اور پھر فرمایا کہ کیا انسان کو پتہ نہیں ہے کہ اس کفر کرنے اور ناشکری کرنے پر سزا ہے؟ اور بہت جلد یہ سزا سے ملے گی اور اس کے اس جرم کا بدلہ اسے دیا جائے گا۔ جب قبروں سے بدن باہر آئیں گے اور انسانوں کے باطنی راز بر ملا ہو جائیں گے اور کھل کر سامنے آجائیں گے کہ وہ کافر ہیں یا مومن ہیں؟ اطاعت کرنے والے ہیں یا نافرمان ہیں؟ خداوند تبارک و تعالیٰ ان کے حالات سے اگاہی رکھتا ہے اور ان کے باطن کے مطابق ان کو بدلہ دے گا کوئی اپنے عمل کو چھپا نہیں سکے گا۔ اللہ تعالیٰ نے سورہ الطارق کی آیت: ۹ میں فرمایا ہے کہ ”قیامت ایسادن ہے کہ جس میں ہر شے کا باطن آشکار و ظاہر ہو جائے گا“

سورۃ القارعة

(مکی۔ کل آیات: ۱۱)

سورہ کے مطالب

قیامت کے عذاب سے ڈرانا، دھکانا اور قیامت کے ثواب کی بشارت۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الْقَارِعَةُ ﴿١﴾

ترجمہ: ”کھڑ کھڑا نے والی۔“

مَا الْقَارِعَةُ ﴿٢﴾

ترجمہ: ”وہ کھڑ کھڑا نے والی کیا چیز ہے۔“

وَمَا آدَرْبَكَ مَا الْقَارِعَةُ ﴿٣﴾

ترجمہ: ”اور آپ کو کیا خبر کہ وہ کھڑ کھڑا نے والی کیا چیز ہے۔“

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَّاشِ الْمَبْثُوثِ ﴿٤﴾

ترجمہ: ”جس دن لوگ بکھرے ہوئے پرونوں کی طرح ہوں گے۔“

وَتَكُونُ الْجَبَانُ كَالْعِهْنِ الْنَّفُوشِ ﴿٥﴾

ترجمہ: ”اور پہاڑ رنگی ہوئی دھنی ہوئی اون کی طرح ہوں گے۔“

قیامت کے دن کے حالات

القارعه، لعنی ایسا حادثہ جو قیامت کے دن آئے گا جو ہلاکر کھدوے گا جس سے ہر شخص ہل جائے گا اور ڈر جائے گا اور بے چینی پھیل جائے گی جس دن اللہ کے دشمن سخت عذاب سے درہم برہم ہو جائیں گے۔ یہاں پر اس کا تکرار اس لیے ہوا ہے تاکہ قیامت کے دن کی ہولناکی کو بیان کیا جائے۔ اللہ تعالیٰ فرمایا ہے کہ وہ دن ایسا ہو گا جیسے بکھری ہوئی مکڑیاں ہوتی ہیں اور زمین پر جیسے پنگے بکھرے ہوئے ہوتے ہیں اور وہ اپنی ابدی منزلوں کی طرف حرکت کریں گے، یا سعادت مند ہوں گے یا بد بخت۔

بعض مفسرین نے بتایا ہے کہ قیامت کے دن لوگوں کے میدان محشر میں بکھرے ہوئے ہونے کو اس لیے مکڑیوں سے تعبیر کیا ہے کیونکہ مکڑی جب اوپر اٹھتی ہے یا نیچے پیٹھتی ہے تو بغیر ہدف کے اڑ رہی ہوتی ہے اور پنگے بھی اسی طرح اڑ رہے ہوتے ہیں۔ لوگ قیامت کے دن ڈر اور خوف اور پریشانی کے عالم میں ادھر ادھر بھاگ رہے ہوں گے کوئی سمجھ نہیں آرہی ہو گی اور اپنی ابدی منزلوں کی طرف رواں دوال ہوں گے۔ پہلا اس دن دھنی ہوئی روئی کی مانند بکھرے ہوئے ریزہ ریزہ ہوئے ہوں گے اور یہ کہ پہاڑوں کے رنگ بدل جائیں گے اور قیامت کے دن ایسا زلزلہ آئے گا کہ وہ متلاشی ہو جائیں گے اور پوری فضا پر آگنہ ہو جائے گی کچھ بھی اپنی جگہ پر باقی نہیں رہے گا۔

فَأَمَّا مَنْ نَقْلَتْ مَوَازِينُهُ لَمْ

ترجمہ: ”تو جس کے اعمال (نیک) تول میں زیادہ ہوں گے۔“

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝

ترجمہ: ”تو وہ خاطر خواہ عیش میں ہو گا۔“

وَآمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ لَمْ

ترجمہ: ”اور جس کے اعمال (نیک) توں میں کم ہوں گے۔“

فَمُمْهَّهٌ هَاوِيَةٌ

ترجمہ: ”تواس کا ٹھکانہ ہاویہ ہو گا۔“

وَمَا آدِرْلَكَ مَاهِيَةٌ

ترجمہ: ”اور آپ کو کیا معلوم کہ وہ کیا چیز ہے۔“

نَارٌ حَامِيَةٌ

ترجمہ: ”وہ دہکتی ہوئی آگ ہے۔“

نیک اور بُرول کا نجام

اس دن تمام اعمال کا ایک وزن اور ایک حیثیت اور قدر و قیمت ہو گی۔ اعمال کا جائزہ لینے اور ان کی قدر و منزالت جاننے کے لیے اللہ تعالیٰ کے ہاں باقاعدہ ایک ترازو موجود ہے۔ جن کے اعمال میں اللہ پر ایمان؛ اطاعت اور عبادات ہوں گی تو اس کے مطابق ہی ان کی زندگی طیب اور خوشی کی زندگی ہو گی اور رضایت بخش ہو گی اور ان کا عمل وزنی ہو گا اور اس کی قدر و قیمت ہو گی۔ لیکن اس کے برعکس جن کے اعمال میں کفر؛ معصیت اور نافرمانی ہو گی تو اللہ کے نزدیک ان کی کوئی قدر و منزالت نہیں ہو گی اور ایسے اعمال بے حیثیت اور بے حقیقت اور بے وزن ہوں گے اور ایسے اعمال والے اسفل السالقین میں گریں گے، ہاویہ میں سقط کریں گے، اس کی توصیف بیان کی گئی ہے کہ بھڑکتی ہوئی آگ ہے۔ مجاز عقلی کے باب سے ہاویہ کو تمام دوزخوں کی ماں کہا جاتا ہے یعنی جن کا ٹھکانہ جہنم ہے اس کی ماں ہاویہ ہے۔ وہ دوبارہ اپنی ماں کے دامن میں جائیں گے، یعنی جہنم انہی کی ماں ہے اسی کی طرف پلٹ کر جائیں گے کیونکہ انہوں نے اللہ کی نافرمانی کی ہو گی۔

**سورة الشکر
(مک- کل آیات: 8)**

سورہ کے مطالب

مال اکٹھے کرنے پر لگے اور اولاد کی محبت لیے قبروں تک پہنچ جانے والوں کی مذمت
انجام کی جانب توجہ اور یہ کہ دُنیا فانی اور مال عارضی ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

أَلْهَمْكُمُ التَّكَاثُرُ ۝

ترجمہ: ”تمہیں حرص نے غافل کر دیا۔“

حَتَّىٰ زُدْتُمُ الْمَقَابِرَ ۝

ترجمہ: ”یہاں تک کہ قبریں جادیجیں۔“

غفلت کا نتیجہ

اس سورہ میں ان لوگوں کی مذمت کی گئی ہے جو مال اور ساتھیوں کی کثرت پر فخر و
مباهات کرتے ہیں اور اپنے آپ کو اس حوالے سے برتر سمجھتے ہیں اور اسی میں مگن رہتے ہیں
اور اپنی پوری زندگی لغویات اور بے ہودہ کاموں میں گزار دیتے ہیں اور یہ فخر کرتے رہتے ہیں
کہ ہمارے پاس اتنے نوکریں ہیں اتنے خدمت کرنے والے ہیں ہمارا اتنا وسیع دائرة کارہے اور اتنا
زیادہ مال ہے اور اسی پر ہی ساری زندگی گزار دی اور پھر مردوں کے ساتھ قبروں میں جا کر
مل گئے۔ حالانکہ وہ دُنیا میں سب بھول چکے تھے اور سمجھ رہے تھے کہ ہم نے دنیا میں ہمیشہ
رہنا ہے۔ روایات میں ہے کہ یہ سورہ انصار کے دو قبیلوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو
ایک دوسرے پر برتری جاتے تھے۔ اس سورہ میں انہیں سمجھایا گیا ہے کہ ایک دوسرے پر
کثرت کی برتری جتنا اور اس پر فخر کرنا ٹھیک نہیں ہے۔ بعض روایات کے مطابق یہ واقعہ کہ
میں ہوا ہے جس میں بنی عبد المناف اپنی اولاد کی کثرت اور مال کی کثرت پر بنی ہاشم پر فخر و

مبالغات کرتے تھے۔ بہر حال بات عمومی اور سب کے لیے ہے صرف اس دور کے لوگوں کے لیے یا اس خاص واقعے سے مربوط لوگوں کے لیے نہیں ہے۔ زمینی حقیقت دیکھیں تو بھی اسی طرح ہے کہ جو مال و دولت، کثرت اولاد اور حامیوں کی کثرت پر فخر کرتے ہیں اور اس میں اس قدر غرق ہو جاتے ہیں کہ آخرت بھول جاتے ہیں قبر میں جانے کو بھول جاتے ہیں ان کا یہی فخر و مبالغات ان کو غفلت میں ڈال دیتا ہے۔

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝

ترجمہ: ”ایسا ہر گز نہیں، آئندہ تم جان لو گے۔“

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝

ترجمہ: ”پھر ایسا نہیں ہونا چاہیے، آئندہ تم جان لو گے۔“

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۝

ترجمہ: ”ایسا نہیں ہونا چاہیے، کاش! تم یقینی طور پر جان لیتے۔“

لَتَرَوْنَ الْجَحِيمَ ۝

ترجمہ: ”البته تم ضرور دوزخ کو دیکھو گے۔“

ثُمَّ لَتَرَوْنَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ۝

ترجمہ: ”پھر تم اسے ضرور بالکل یقینی طور پر دیکھو گے۔“

ثُمَّ لَتُسْعَلَنَّ يَوْمَ إِذَا عِنَ النَّعِيمِ ۝

ترجمہ: ”پھر اس دن تم سے نعمتوں کے متعلق پوچھا جائے گا۔“

انسان کا بے مقصد کاموں میں مصروف رہنے کا انجام

ان آیات میں انسان کو دھمکی دی گئی ہے کہ ان بے ہودہ کاموں میں اپنے آپ کو سرگرم نہ رکھو یہ تمہارے فائدے میں نہیں ہیں اور یہ تمہیں اہم کاموں اور بڑے مقاصد سے روک لیتے ہیں۔ تم اس غفلت کے برے اثرات کو جلد پاؤ گے اور ان کو دیکھو گے۔ یہ وقت زندگی ختم ہو جائے گی اور تمہاری موت آجائے گی۔ دوبارہ اسی بات کی تاکید کی ہے کہ تم بہت جلدی اس چیز کو جان لو گے۔

بعض مفسرین¹ نے کہا ہے کہ پہلی آیت میں موت کے آنے کے وقت کو بیان کیا گیا ہے اور دوسری آیت میں قیامت کے آنے کا وقت بیان ہوا ہے جب سب مردوں کو قبروں سے اٹھایا جائے گا اور پھر ”کلا“ کہہ کر سب کی بات کا تکرار ہے اور تاکید ہوئی ہے۔ اللہ فرمادیا ہے: یہ علم یقینی ہو گا اور اس میں کوئی شک نہیں ہو گا اور یہ امر اور اس کی حقیقت کو تم لوگ دیکھ لو گے۔ میں قسم کھا کر کہہ رہا ہوں کہ جب وہاں پہنچو گے تو تمہارا فخر و مبارکات بہت جلد دوزخ کی آگ میں نا بود ہو جائے گا۔ یہاں پر دیکھنے سے مراد رؤیت قلبی ہے جو کہ علم الیقین کے آثار میں سے ہے اور یہ رؤیت قیامت سے پہلے اہل یقین کو حاصل ہو جائے گی۔

پھر فرمایا: کہ بہت جلد خالص یقین کے ساتھ دوزخ کا عینی مشاہدہ کرو گے۔ عین یقین علم الیقین کی منزل کے بعد ہے۔ انسان کا مشاہدہ کرنا، قیامت کے دن کو دیکھنا کہ اس دن ظاہری آنکھ سے اسے دیکھیں گے۔

اللہ کی نعمت کے بارے سوال

¹ - تفسیر قرطبی جلد ۲۰۔

پھر فرمایا کہ جب وہاں پہنچو گے تو اللہ کی نعمت کے بارے تم سے پوچھا جائے گا۔ اگرچہ آیت میں تکاثر اور مباهات کا ذکر ہوا ہے یعنی ان لوگوں نے برتری کے معیار کو مال کی کثرت اور ساتھیوں کی کثرت قرار دیا ہے اور اس کی بنیاد پر فخر و مباهات کرتے ہیں اور خود کو دوسروں سے برتر قرار دیتے ہیں، جبکہ اللہ نے تقویٰ کو برتری کا معیار بنایا ہے درحقیقت ان آیات میں لوگوں کو متوجہ کیا گیا ہے کہ وہ اللہ کی دی ہوئی نعمات کو دیکھ کر نعمت دینے والے سے بے خبر نہ رہیں، اس کو یاد کریں۔ یہاں پر مطلق نعمتیں مراد ہیں چاہے وہ ظاہری نعمتیں ہوں یا باطنی نعمتیں۔ انسان کو جو بھی نعمت ملی ہے وہ خدا سے ملی ہے اور اس سے خدا اور اس نعمت کے بارے میں سوال ہو گا۔ اسے چاہیے کہ ان نعمتوں کو اللہ کی رضایت میں استعمال کرے اور یہی شکر نعمت ہے۔ ان نعمتوں کے ذریعے بندگی اور اطاعت رب میں مصروف ہو جائے اور یہی آقرینیش کی خلقت کا مقصد اور ہدف ہے۔ اگر نعمت دینے والے کو بھول جائے اور کفر ان نعمت کرے، ناشکری کرے اور معصیت میں غرق ہو جائے اور اصل ہدف سے خود کو جدا کر لے اور جس کمال تک اس نے پہنچنا تھا اس کو بھول جائے اور مگر اسی کی طرف چل پڑے تو اس کے بارے میں سوال ہو گا کہ تم نے اللہ کی نعمات کو کہاں خرچ کیا اور اس کو کس جگہ ضائع کیا؟ اللہ کی جانب سے عطا کی گئی جوانی کی نعمت، صحت کی نعمت، وقت کی نعمت اور دوسری بے حساب نعمتوں کا شکر بجا کیوں نہیں لا یا؟ ”میں نے جن اور انس کو پیدا نہیں کیا مگر اس لیے کہ وہ میری عبادت کریں“²¹

¹ - سورہ الذاریات، آیت ۵۶۔

² - فروع کافی جلد ۲ میں امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ اس دن کھانے پینے کے حوالے سے دی گئی نعمت کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا بلکہ دین حق کے بارے میں سوال ہو گا۔ ایک اور روایت میں ہے کہ پیغمبر اکرم ﷺ اور ائمہ اطہار علیہم السلام کے بارے سوال ہو گا کہ یہ جو تمہارے لیے ہادی بن کر آئے تھے ان کی معرفت حاصل کی ہے؟ ان کی ولایت رکھی ہے یا نہیں؟ کیوں نہیں رکھی؟

سورۃ العصر

(مکی۔ کل آیات: 3)

سورہ کے مطالب

قرآنی معارف اور قرآن کے مقاصد کا مختصر ترین شکل میں بیان۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ ﴿١﴾

ترجمہ: ”زمانہ کی قسم ہے۔“

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾

ترجمہ: ”بے شک انسان گھائٹ میں ہے۔“

إِلَّا الَّذِينَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا

بِالصَّابِرِ ﴿٣﴾

ترجمہ: ”مگر جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کیے اور حق پر قائم رہنے کی اور صبر کرنے کی آپس میں وصیت کرتے رہے۔“

کامیاب انسان اور خسارہ اٹھانے والا انسان

اس مقام پر عصر سے مراد رسول اللہ ﷺ کی بعثت کا زمانہ ہے۔ یعنی پورے انسانی معاشروں پر اسلام کے طلوع کا زمانہ اور حق کا باطل پر غالب آنے کا دور۔

بعض مفسرین نے عصر سے دن کے وقت ظہر کے بعد کا وقت مراد لیا ہے۔ اور بعض نے نماز عصر کا وقت مراد لیا ہے اور بعض نے اس سے شب و روز مراد لیا ہے اور بعض نے امام مہدی (ع) کے ظہور کا زمانہ مراد لیا ہے۔¹

بہر حال اللہ تعالیٰ نے اس سورہ میں عصر کی قسم کھائی ہے اس سے مراد رسول اللہ ﷺ کی آمد کا زمانہ ہو، اسلام کے ظہور کا زمانہ ہو یا حضرت امام مہدی (ع) کی آمد کا زمانہ ہو یا عصر کا وقت، اس قسم میں اللہ نے عصر کو بنیاد بنا کر اس کا نزد کر کے کیا یہ بات کہی ہے کہ انسان خسارے میں ہے۔ اور خسران کو نکرہ لایا ہے تاکہ اس کی عظمت پر دلالت کرے۔ یعنی عظیم خسارت وہی خسارت ہے جو انسان اپنے نفس اور اپنی ذات میں اٹھاتا ہے اور سورہ زمر کی آیت: ۱۵ میں ہے ”فَيَهُوَ الْأَقْصَانُ الْأَثَمُونَ“ وہی نقصان اٹھائیں گے اور یہ نقصان میں نقصان اٹھائیں گے اپنے گھروں والوں کے حوالے سے بھی نقصان اٹھائیں گے اور یہ نقصان ظاہر ہے ان کے اپنے اعمال اور عقیدہ کی وجہ سے ہو گا۔

خسارت کا معنی واضح ہے، یعنی انسان کے اصل سرمایہ کا ضائع ہو جانا۔ انسان کا اصل سرمایہ اس کی عمر اور اس کی ذات ہے۔ اگر وہ ہاتھ سے چلے جائیں اور انسان پوری عمر گزار لے اور کمال حاصل نہ کرے، عمل صالح بجائے لائے تو یہ ایک ایسا خسارہ ہے جس کی تلافی نہیں ہو سکتی۔ اس سے بڑا خسارہ اور ہو نہیں سکتا۔ اگر پورے انسانوں کا جائزہ لیا جائے تو انسان کی نوع اور جنس خسارت میں ہے مگر وہ لوگ جو ایمان لائے اور عمل صالح انجام دیا اور ایک دوسرے کو حق کی سفارش کی اور حق کی خاطر صبر کیا، ایک دوسرے کو نصیحت اور وصیت کی یہی لوگ کامیاب ہوئے اور خسارے سے بچ گئے۔ یعنی حق کا عقیدہ رکھنا اور عمل صالح بجالانا یہ اخروی سعادت اور خوش بختی کا ضمن ہے۔ جو کفر اختیار کرے اس کا نقصان اس کے لیے

¹۔ تفسیر مجتبیان جلد ۱۰ اور تفسیر نور الشفیقین جلد ۵۔

ہے کیونکہ اس نے خود اپنے سے خیر کو محروم کیا ہے، کیونکہ اس نے اپنے سرمائے یعنی نفس اور مال کی تجارت کو اپنے نقصان کا ذریعہ بنایا ہے۔

اس عبارت کے ظاہر سے پتہ چلتا ہے کہ اس مقام پر ایمان سے مراد یہ ہے کہ انسان اللہ، اللہ کے رسولوں اور قیامت کے دن پر ایمان لائے۔ اور ”عبدوا الصالحات“ سے سارے صالح اعمال مراد ہیں۔ یہ استثناءً فاسقوں کو بھی شامل ہے کیونکہ انہوں نے بعض نیک اعمال کو انجام دیا ہے اور ان میں سے کچھ کو چھوڑا ہے۔ لہذا اگر اس سے مراد خسران کامل ہو تو یہ صرف کافروں کو شامل ہوگا جنہوں نے ہمیشہ عذاب میں رہنا ہے اور جن کے لیے خسران مطلق ہے۔ لیکن اگر اس سے مراد خسران نسبی ہو تو فاسق ایک لحاظ سے نقصان اٹھانے والے ہیں اور ایک لحاظ سے فائدہ اٹھانے والے ہیں یعنی وہ کچھ عرصہ آگ میں رہیں گے پھر ان کا عذاب ختم ہو جائے گا اور انہیں شفاعت مل جائے گی اور اس طرح وہ ثواب حاصل کر لیں گے۔ یا اگر انہوں نے توبہ کی ہو تو انہیں ان گناہوں کی معافی مل جائے گی۔

پیغام: کامیاب انسان وہ ہے جو اللہ پر، اللہ کے رسولوں پر، قیامت پر ایمان لانے کے بعد عمل صالح انجام دے اور اللہ کی اطاعت کے راستے میں ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کرے اور جو خود حق پر آگئے۔ وہ دوسروں کو بھی حق کی دعوت دیں۔ اس مختصر سورہ میں بہت ہی عمدہ انداز سے ایک کامیاب انسان کا تعارف کروایا گیا ہے۔ ہر انسان پر ہے کہ وہ اپنی حقیقی کامیابی کے لیے کوشش کرے اور زمانے کے حالات کا مطالعہ کریے۔ ماضی کے انسانوں کا جائزہ لے کہ کون کامیاب ہوئے اور کون ناکام ہوئے اور کس وجہ سے ہوئے؟ اس مطالعے کی روشنی میں اپنے لیے راستہ متعین کر سکتا ہے اور ایک مسلمان جو پہلے ہی راہ ہدایت پا چکا ہے۔ اس پر لازم ہے کہ عمل صالح کے ذریعے اپنی کامیابی کو یقینی بنائے کیونکہ ایمان بغیر عمل صالح کے اور عمل صالح بغیر ایمان کے کامیابی کا ضامن نہیں۔

سورۃ الہمزة
(مکی۔ کل آیات: 9)

سورہ کے مطالب

مال جمع کرنے والوں، مال دنیا کے ذریعے دوسروں پر فخر کرنے والوں اور دوسروں کے عیب بیان کرنے والوں کو دھمکی اور اس کے نقصان کا تذکرہ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَإِلٰهٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لَمُزَّقَةٍ ۝

ترجمہ: ”ہر غیبت کرنے والے طعنہ دینے والے کے لیے ہلاکت ہے۔“
الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۝

ترجمہ: ”جو مال کو جمع کرتا ہے اور اسے گنتا رہتا ہے۔“
يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۝

ترجمہ: ”وہ خیال کرتا ہے کہ اس کامال اسے سدار کھے گا۔“

بدجنت انسان کے اوصاف

”ہمَزَةٌ“ بغیر کسی وجہ کے دوسروں پر طعنہ زنی اور دوسروں کی عیب جوئی اور ان کی چھوٹی چھوٹی باتوں کو پکڑ کے ان کی عدم موجودگی میں ان کی غیبت کرنے کو کہتے ہیں۔ لُمَزَةٌ، سامنے بیٹھے ہوئے شخص پر اعتراض کرنے اور اس کی توہین کرنے کے معنی میں ہے۔ ان آیات میں کہا گیا ہے کہ ایسے شخص پر وائے ہے، بہت پکھکار ہے جو لوگوں کے عیب نکالتا ہے اور ان کی غیبت کرتا ہے اور ان کے گناہوں کو بیان کرتا ہے۔ یہ وہی شخص ہے جو حقیر دُنیاوی مال جس کی کوئی حیثیت نہیں ہے، اسی کو اکٹھا کرتا ہے اور گن گن کر رکھتا ہے اور مال کے انبار دیکھ کر خوشحال ہو رہا ہوتا ہے حالانکہ یہ مال اسے کوئی فائدہ نہ دے گا اور نہ ہی اس کے درد کی دوا کرے گا اور نہ ہی اسے موت سے بچائے گا۔ وہ خیال کرتا ہے کہ مال ہمیشہ اس کے پاس رہے گا اور اسے موت سے بھی بچائے گا۔ دُنیا اور مال دُنیا جس سے وہ محبت اور لگاؤ رکھتا ہے

وہ اس کو کوئی فائدہ نہیں پہنچائے گا، دُنیا فنا ہونے والی ہے اور موت بھی آجائے گی۔ یہی انسان بڑا ہی بدجنت ہے۔

كَلَّا لِيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطْمَةِ

ترجمہ: ”ایسا ہر گز نہیں اسے تو ضرور حطمہ میں پھینکا جائے گا۔“

وَمَا آدِرْكَ مَا الْحُطْمَةُ

ترجمہ: ”اور آپ کو کیا معلوم حطمہ کیا ہے۔“

نَارُ اللَّهِ الْمُوَقَّدَةُ

ترجمہ: ”وہ اللہ کی بھڑکائی ہوئی آگ ہے۔“

الَّتِي تَسْطِيعُ عَلَى الْأَفْدَةِ

ترجمہ: ”بجود لوں تک جا پہنچتی ہے۔“

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ

ترجمہ: ”بے شک وہ ان پر چاروں طرف سے بند کر دی جائے گی۔“

فِيْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ

ترجمہ: ”لبے لبے ستونوں میں۔“

آتش جہنم کے بارے

حطمہ، دوزخ کے ناموں میں سے ایک نام ہے یعنی بہت ہی توڑ دینے والی، ٹوٹ پھوٹ کر دینے والی۔ مال کے بچاری؛ دوسروں کو طعنے دینے والے اور غیبت کرنے والے جو

یہ خیال کرتے ہیں کہ ان کا ممال ہمیشہ رہے گا ان کا خیال غلط ہے۔ قسم کھا کر کھا جا رہا ہے کہ تم بہت جلد مر و گے اور حُطمر پر پھینک دیئے جاؤ گے حُطمر خطرناک اور خوفناک آگ ہے اسی لیے حُطمر کی عظمت بیان کرنے کے لیے سوال کیا گیا ہے کہ تمہیں پتہ ہے کہ حُطمر کیا ہے؟ اس سوال کے جواب میں کھا گیا ہے کہ حُطمر شعلے نکالتی، بھڑکتی ہوئی آگ ہے جو اللہ نے جلائی ہے اور یہ وہی آگ ہے جو انسان کے باطن تک کو جلا کر کھدے گی اور اس کے اندر سے شعلہ در ہو گی اور اسے راکھ بنا دے گی۔ اسی طرح کھا گیا ہے کہ یہ وہ آگ ہے کہ جس کا ایندھن انسان اور پتھر ہیں۔¹ ”انسان کے شعور اور اس کی فکر کا منبع اور سرچشمہ اس کا نفس ہے۔ اسی لیے کفر، فاسد اعتقدات اور پلید نیتیں سب کا ٹھکانہ جہنم کی آگ ہے جو ان پر آکر چھا جائے گی اور ان کو گھیرے میں لے گی اور کوئی بھی اس آگ سے باہر نہیں آسکے گا اور نہ ہی اس سے نجات پاسکے گا اور یہ آگ بڑے بڑے ستونوں کی مانند ہے، جس میں اُن کو عذاب دیا جائے گا۔“

¹ سورہ بقرہ، آیت ۲۳۔

سورۃ الفیل
(مکی۔ کل آیات: ۵)

سورہ کے مطالب

اصحاب فیل اور ان کے انجام کا تذکرہ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلْمُ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحٰبِ الْفِيْلِ ۖ

ترجمہ: ”میا آپ نے نہیں دیکھا کہ آپ کے رب نے ہاتھی والوں سے کیا برداشت کیا۔“

اَلْمُ يَجْعَلُ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيْلٍ ۖ

ترجمہ: ”کیا اس نے ان کی تدبیر کو بے کار نہیں بنادیا تھا۔“

وَ اَرْسَلَ عَلٰيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيْلَ ۖ

ترجمہ: ”اور اس نے ان پر غول کے غول پرندے بھیجے۔“

تَرْمِيْهُمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجْنِيْلٍ ۖ

ترجمہ: ”جو ان پر پتھر کنکر کی قسم کے پھیلنے تھے۔“

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفِ مَأْكُولٍ ۖ

ترجمہ: ”پھر انہیں کھائے ہوئے بھس کی طرح کر ڈالا۔“

اصحٰبِ فیل کا انجام

یہاں پر روایت سے مراد علم ہے۔ یعنی اس آیت شریفہ میں استفہام انکاری کے ذریعے فرمایا ہے کہ کیا آپ کو اس بات کا یقین نہیں ہے؟ یعنی آپ کو یہ یقین نہیں ہے کہ تمہارے پور دگار نے ہاتھی والوں کے ساتھ کیا کیا؟ ان کا منصوبہ تھا اور وہ چاہ رہے تھے کہ کعبہ کو ویران کر دیں، ان کا یہ منصوبہ بے نتیجہ رہا اور ان کا باطل ارادہ ناکام ہوا اور ان کا سارا منصوبہ نقش برآب ہوا اور وہ متفرق ہو گئے۔ ان کے اوپر ایسے پرندے آئے جن کی چونچ پر

نوكدار چھوٹے چھوٹے سگریزے تھے جو انہوں نے ان پر برسائے اور وہ اس طرح بے جان ہو کر ریزہ ریزہ ہو گئے اور ان ہاتھیوں کو جلا کر رکھ دیا جس طرح ایک پتار گڑ کر ختم کر دیا جاتا ہے اور وہ ریزہ ریزہ ہو جاتا ہے۔

یہ واقعہ رسول اللہ ﷺ کی ولادت کے سال کا ہے۔ یہ ماجرا بہت معروف اور ہر ایک کو معلوم ہے۔ ”ابرہہ بن سبأ“ جو یمن کا باوشاہ تھا اس نے یمن میں ایک عبادت گاہ بنائی اور اس کو سونے کے زیورات سے آرستہ کیا اور لوگوں سے کہا کہ جا کر اس کا طواف کریں اور اس کا حج کریں۔ وہ اس کام کے ذریعے کعبہ کا حج اور طواف ختم کرنا چاہتا تھا۔ لوگ اس کی بنائی ہوئی عبادت گاہ کو اہمیت نہیں دیتے تھے اور عبادت کے لیے وہاں نہیں جاتے تھے۔ اس لیے ابرہہ نے جا کر کعبہ کو ویران کرنے کا فیصلہ کیا۔ اس لیے وہ مکہ آگیا لیکن مکہ میں اللہ تعالیٰ نے اس کی ساری منصوبہ بندی کو ناکام بنا دیا۔ مکہ کے باہر پڑا ڈالا۔ ابرہہ کے فوجی مکہ والوں کے اونٹ پکڑ کر لے آئے سردار مکہ حضرت عبدالمطلب علیہ السلام ایک وفد کے ہمراہ ابرہہ کے پاس اس کی لشکر گاہ میں تشریف لے جاتے ہیں ابرہہ کو جب بتایا گیا کہ سردار مکہ تشریف لارہے ہیں تو اس نے ان کا بڑا احترام کیا اور پھر بڑے ادب سے سوال کیا آپ کس غرض سے آئے ہیں؟ تو حضرت عبدالمطلب علیہ السلام نے فرمایا کہ تیرے فوجی ہمے اونٹ پکڑ کر لے آئے ہیں۔ میں اس لیے یہاں آیا ہوں کہ یہ اونٹ واپس لے جاو۔ تو اس پر ابرہہ نے بڑے غرور سے اور تحقیر آمیز لمحے ساتھ کہا کہ میری نظروں میں آپ کا مقام گر گیا۔ میں تو آپ کا کعبہ ڈھانے آیا ہوں۔ میں سمجھا تھا تم اس کے بارے میں بات کرو گے۔ آپ کو تو اپنے اونٹوں کی فکر ہے تو اس پر حضرت عبدالمطلب علیہ السلام نے پر وقار انداز میں فرمایا۔ اے ابرہہ غور سے سنو ”لله کعبۃ رب لحیۃ کعبہ وانا رب الابل“ کعبہ کا رب اور مالک موجود

ہے وہ خود ہی اس کی حفاظت کرے گا۔ میں تو اونٹوں کا مالک ہوں۔ اس لیے میں نے اونٹوں کی بات کی۔ حضرت عبدالمطلب علیہ السلام واپس آ گئے۔ سارے مکہ والے انتظار میں تھے کہ کیا جواب لاتے ہیں۔ تو آپ نے سب سے کہا کہ گھروں کو چھوڑ دیں اور پہاڑ پر چڑھ جائیں اور خود کعبہ کا غلاف پکڑ کر اللہ تعالیٰ سے التجاہی کہ اے رب! اے مالک! ہم تو کمزور ہیں۔ تو خود اپنے گھر کی حفاظت فرم۔ اس کے بعد جب ابرھہ نے کعبہ پر چڑھائی کا حکم دیا تو ہوا میں چھوٹے چھوٹے پرندے ظاہر ہوئے ہر ایک کے پاس تین کنکر تھے ہر ایک نے تین تین ہاتھیوں کا خاتمه کیا ابرھہ اہل یمن کی جانب فرار ہوا ایک پرندے نے اس کا پیچھا کیا جب وہ اپنے وزیروں، مشیروں کو اس واقعہ کے بارے میں بتا رہا تھا تو اسی پرندے نے اس پر کنکر پھینکا اور وہ فی النار ہوا، ہلاک ہو گیا یہ تفصیل اجمانی ہے۔

سورۃ القریش (مکی۔ کل آیات: 4)

سورہ کے مطالب

قریش پر اللہ تعالیٰ کے احسان کا نذر کرہ، توحید کی دعوت کا بیان۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لِإِلٰيْفِ قُرْيٰشٍ ﴿١﴾

ترجمہ: ”اس لیے کہ قریش کو مانوس کر دیا۔“

الْفِهْمُ رِحْلَةُ الشِّتَّاءِ وَالصَّيْفِ ﴿٢﴾

ترجمہ: ”ان کو جائزے اور گرمی کے سفر سے مانوس کرنے کے باعث۔“

فَلِيَعْبُدُوا رَبَّهُمْ هَذَا الْبَيْتُ

ترجمہ: ”ان کو اس گھر کے مالک کی عبادت کرنی چاہیے۔“

الَّذِي أَطَعَهُمْ مِنْ جُوعٍ لَّا مَنَّهُمْ مِنْ خَوْفٍ

ترجمہ: ”جس نے ان کو بھوک میں کھلایا اور ان کو خوف سے امن دیا۔“

قریش مکہ پر اللہ کا احسان

اس سورہ کے مضمون کا تعلق سورہ الفیل سے ہے۔ بعض اہل سنت نے ان دونوں سورتوں کو ایک سورہ قرار دیا ہے۔ بہر حال اللہ تعالیٰ فرمرا ہے کہ اللہ نے کعبہ کا دفاع کیا، اصحاب فیل یعنی ہاتھی والوں کو ناکام و نامر ادبنایا۔ یہ اس لیے تھا کہ اے قبیلہ قریش جو کہ پیغمبر اکرم ﷺ کا قبیلہ ہے اور نزار بن کنعانہ کی اولاد ہیں، ایک دوسرے سے انس و الفت پیدا کرو، تعلق رکھو اور سردی اور گرمی کا سفر اپنے روزگار کے لیے قرار دو۔ اس سفر سے مراد تجارتی سفر ہے کیونکہ مکہ والوں کے ہاں نہ زراعت تھی اور نہ ہی حیوانات، ان کا گزر بسر تجارت کی آمدنی سے تھا۔ وہ گریوں کے موسم میں شام کے شہروں کی جانب اور سردیوں میں یمن کی جانب تجارت کرنے جاتے تھے۔ لوگ بیت اللہ کے احترام کی وجہ سے ان کے لیے کوئی رکاوٹ کھڑی نہیں کرتے تھے۔ اس جگہ ارشاد ہوا ہے کہ بیت اللہ کے احترام اور اس سے تمہاری وابستگی کی وجہ سے تمہیں تجارت میں امنیت ملی ہے تو یہ اللہ کی جانب سے ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے اصحاب فیل کو نابود کیا ہے تو اس کے لیے اللہ کا شکر بجالاؤ۔ خانہ کعبہ کے رب کی بغیر قید و شرط پر ستش کرو، اسی رب نے تمہارے لیے معيشت اور روزگار کا سلسلہ بنایا ہے، امنیت فراہم کی ہے جس کی وجہ سے تم کسی ڈر اور خوف کے بغیر سفر کرتے ہو اور تجارت

کر کے آتے ہو۔ اس پر درگار کی پرستش کرو اور کسی کو اس کا شریک نہ ٹھہراؤ جس نے بہترین طریقے سے امور کی تدبیر کی ہے۔

سورۃ الماعون

(مکی۔ کل آیات: 7)

سورہ کے مطالب

خود کو مسلمان ظاہر کر کے نماز کو بھول جانے والوں، نماز نہ پڑھنے والوں، ریاکاری کرنے والوں، فقراء کی مدد نہ کرنے والوں اور منافقوں جیسے اخلاق رکھنے والوں کی مذمت۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

أَدْعَيْتَ الَّذِيْ يُكَذِّبُ بِاللِّيْلِيْنَ ۝

ترجمہ: ”میا آپ نے اس کو دیکھا جو روزِ جزا کو جھٹلاتا ہے۔“

فَذِلِّاكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتَيمَ^۲

ترجمہ: ”پس وہ وہی ہے جو یتیم کو دھکے دیتا ہے۔“

وَلَا يَحْضُّ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ^۳

ترجمہ: ”اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دیتا۔“

فَوَيْلٌ لِّلْمُصَدِّلِينَ^۴

ترجمہ: ”پس ان نمازوں کے لیے بلاکت ہے۔“

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ^۵

ترجمہ: ”جو اپنی نماز سے غافل ہیں۔“

الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ^۶

ترجمہ: ”وجود کھلاوا کرتے ہیں۔“

وَيَمْنَعُونَ الْمَأْعُونَ^۷

ترجمہ: ”اور برتنے کی چیز تک روکتے ہیں۔“

قیامت کو جھٹلانے والے

اس آیت میں اگرچہ خطاب رسول اللہ ﷺ کو ہے لیکن اس سے دوسرے لوگوں کو سمجھایا جا رہا ہے کہ کیا تم نے اس شخص کو نہیں دیکھا؟ یہاں پر رؤیت سے مراد آنکھ سے دیکھنا ہے۔ اس رؤیت کو علم و معرفت کے معنی میں لیا گیا ہے۔ یہاں پر دین، مند ہب، آئین اور روز جزاء کے معنی میں ہے کیونکہ اس میں ایک چیز کا انکار دوسری چیز کے انکار کا سبب بنتا ہے۔ یہ

آیات کفار قریش کے سردار یعنی ابو جہل یا ولید بن مغیرہ کے متعلق نازل ہوئی ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کو خطاب کر کے ارشاد ہو رہا ہے اے محمد! کیا تم نے اسے دیکھا ہے جو دین یا روز جزا کو جھسلاتا ہے؟ اس کو جھسلانے کا لازمہ اور اس کے نتائج کو تم نے پہچان لیا ہے؟ کیا اس نے وہ نشانیاں نہیں دیکھیں کہ وہ اپنے دروازے سے یتیم کو دھکارتا ہے اور ظلم و جفا کرتا ہے اور اپنے اس عمل سے ڈرتا نہیں ہے، اگر وہ روز جزا پر عقیدہ رکھتا تو یتیم پر رحم کرتا اور اس پر ظلم نہ کرتا۔ اس کی دوسری صفت یہ ہے کہ فقراء اور مساكین کو کھانا کھلانے کی تشویق نہیں کرتا اور خود کو ہی مال کا مطلق مالک سمجھتا ہے اور سمجھ رہا ہے کہ یہ سارا مال اسی کی ملکیت ہے، جبکہ یہ سب اس کو اللہ نے دیا ہے۔ وہ سمجھتا ہے کہ اس میں کسی اور کا حق نہیں ہے، فقراء اور مساكین کو اس مال سے نہیں دینا چاہیے۔ ایسے نمازی جو کہ نماز کی حالت میں غافل ہوتے ہیں ان پر پھٹکار ہے، یعنی نماز نہیں پڑھتے یا پڑھتے وقت غفلت کا شکار ہوتے ہیں اور انہیں فرق نہیں پڑتا کہ نماز قضا ہو جائے یا کلی طور پر بعض اوقات نماز کو اہمیت ہی نہیں دیتے۔ نماز کو اس کے اركان اور احکام کی روشنی میں انجام نہیں دیتے یا فضیلت کے وقت نہیں پڑھتے، تو یہ ایسے ہے گویا کہ ان کا یہ عمل بتا رہا ہے کہ وہ روز جزا پر ایمان نہیں رکھتے۔ ظاہر میں تو یہ ایمان لاچکے ہیں لیکن ان کا رو یہ مومنانہ نہیں ہے، ان کا رو یہ ان جیسا ہے جو روز جزا پر ایمان نہیں رکھتے، یہ ایک طرح کی منافقت ہے۔ پھر فرمایا یہ ایسے افراد ہیں جو عبادت تو بجالاتے ہیں لیکن ان کے عبادت بجالانے میں دکھاؤ اور خود نمائی ہوتی ہے اور ان کا مقصد لوگوں کو دکھانا اور ان کو اپنی جانب متوجہ کرنا ہے، ایسے لوگ جب نماز پڑھ رہے ہوتے ہیں تو وہ لوگوں کو دھوکہ دے رہے ہوتے ہیں۔ یہ ایسے افراد ہیں جو فقراء کی ضروریات زندگی کو روکتے ہیں۔ ماعون، ہر وہ عمل یا ہر وہ چیز جس کی دوسرے کو احتیاج ہو۔ اسی لیے کسی کی حاجت کو پورا کرنا جیسے قرض دینا، ہدیہ دینا، امانت لے لینا اور پھر اسے واپس کرنا اور امانت کے طور پر کسی کو کوئی چیز دینا، یہ کم ترین اور مقدور ترین حوانج جن کی اہمیت بھی نہیں ہوتی لیکن یہ اس کو

بھی دینے کے لیے تیار نہیں ہیں۔ بعض نے ہمایہ ماعون سے مراد واجب زکوٰۃ ہے^۱۔ یہ افراد اس طرح کی کم ترین چیز دینے کے لیے بھی بغل اور بخوبی کرتے ہیں اور جس شخص کی زندگی اور روش اس قسم کی ہو تو گویا کہ وہ شرک میں گرفتار ہوا ہے جیسے کہ مولا علی علیہ السلام کا فرمان ہے کہ کم ترین شرک دکھاوا ہے۔ جوز کوہ نہیں دیتا جو کہ ارکان اسلام میں سے اہم رکن ہے گویا وہ اس کو جھٹکا رہا ہے اور جس نے اسلام کے ایک رکن کو جھٹکا یا گویا کہ اس نے پورے دین کا انکار کیا ہے۔ بہت سارے لوگ ایسے ہیں جو اپنا نام تو مسلمانوں والا رکھتے ہیں حتیٰ دین کا علم بھی حاصل کیا ہوا ہوتا ہے لیکن ان کے اعمال اور ان کا کردار اسلام کے مطابق نہیں ہے۔

^۱ - تفسیر درالمنثور، جلد ۶ -

سورۃ الکوثر

(مکی۔ کل آیات: 3)

سورہ کے مطالب

رسول اللہ ﷺ پر حضرت زہرا سلام اللہ علیہا کی شکل میں اللہ تعالیٰ کے انعام اور
احسان کا تذکرہ۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّمَا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۖ

ترجمہ: ”بے شک ہم نے آپ کو خیر کثیر دی۔“

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأُنْهِرْ ۝

ترجمہ: ”پس اپنے رب کے لیے نماز پڑھیے اور قربانی کیجیے۔“

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝

ترجمہ: ”بے شک آپ کا دشمن ہی بے نام و نشان ہے۔“

رسول اللہ کے لیے خاص عطیہ

اس سورہ میں رسول اللہ ﷺ کو تسلی دی گئی ہے۔ جب آپؐ کے لڑکے قاسم اور عبد اللہ بچپن میں فوت ہو گئے تو عاص بن واکل سہی جو کفار قریش میں سے تھا، نے کہا کہ محمدؐ کی نسل ختم ہو گئی اور وہ ابتر ہے۔ یعنی ان کا کوئی وارث نہیں ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے یہ سورہ اس کے جواب میں نازل فرمائی۔ کوثر کا معنی خیر کثیر ہے۔ بہت ساری روایات ہیں کہ کوثر سے مراد بی بی زہر اسلام اللہ علیہما کی ذریت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس میں خیر اور برکت کثیر قرار دیا ہے۔ اس خیر کثیر میں یہ بھی ہے کہ ان کی تعداد بڑھتی جا رہی ہے۔ تمام مصائب اور ظلم کے باوجود آنحضرتؐ کی اولاد سادات اور نسل کبھی منقطع نہیں ہوئی اور اس نسل کی اتنی کثرت ہے کہ اس کا مقابلہ کسی اور سے نہیں ہو سکتا اور یہ حقیقت میں آئندہ مخصوصین کی ذریت ہیں اور فیض عالم کا مظہر ہیں۔ جیسا کہ حدیث کسانہ میں اس مطلب کی تشریح ہوئی ہے۔ خداوند تبارک و تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو فرمایا کہ اے محمدؐ ہم نے تجھے کوثر عطا کی ہے، ہم نے تجھے زہرؓ جیسی بیٹی دی ہے، اس نعمت کا شکر بجا لو، اللہ کی نماز پڑھو اور اللہ کے لیے قربانی کرو اور اپنے ہاتھوں سے تکبیر کے لیے ہاتھوں کو کانوں تک لے جاؤ۔ ایک روایت میں آئندہ علیہم السلام سے یہ بات نقل ہوئی ہے کہ نحر کا مطلب یہ ہے کہ نماز میں تکبیر کہتے وقت اپنے

ہاتھوں کو کانوں تک بلند کرو۔ تیرا دشمن ہی بد خلق اور بے نسل ہے، اس کی کوئی حیثیت نہیں ہے اور وہی ذلیل و خوار ہے۔

سورۃ الکافرون

(مکی۔ کل آیات: 6)

سورہ کے مطالب

بشر کین سے برآت اور پیغمبر اکرم ﷺ کو دھوکہ دینے سے ان کو مایوس کرنا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ يٰيٰهَا الْكٰفِرُوْنَ لَا

ترجمہ: ”کہہ دوائے کافرو۔“

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿١﴾

ترجمہ: ”نہ تو میں تمہارے معبودوں کی عبادت کرتا ہوں۔“

وَلَا أَنْتُمْ عَبِيدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٢﴾

ترجمہ: ”اور نہ تم ہی میرے معبود کی عبادت کرتے ہو۔“

وَلَا أَنَا عَابِدًا مَا عَبَدْتُكُمْ ﴿٣﴾

ترجمہ: ”اور نہ میں تمہارے معبودوں کی عبادت کروں گا۔“

وَلَا أَنْتُمْ عَبِيدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٤﴾

ترجمہ: ”اور نہ تم میرے معبود کی عبادت کرو گے۔“

لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ ﴿٥﴾

ترجمہ: ”تمہارے لیے تمہارا دین ہے اور میرے لیے میرا دین۔“

کافروں کے لیے دو ٹوک اعلان

روایت میں ہے ولید بن مغیرہ اور اسود بن مطلب اور امیہ بن خلف نے رسول اللہ ﷺ کو تجویز دی کہ اے محمدؐ آپس کی ناچاقی کا خاتمه کریں۔ ایک سال آپ ہمارے خداوں کی عبادت کریں، اگلے سال ہم تیرے خدا کی عبادت کریں گے۔ تفسیر قمی میں امام جعفر صادق علیہ السلام سے نقل ہوا ہے کہ اس سورہ میں ایک جملہ کا تکرار اسی وجہ سے ہے کہ کفار نے اس جملے کو تکرار کیا تھا اور کہا تھا اگر ہمارے معبود برق حق ہوں تو آپ بھی اس سے

محروم نہیں رہو گے اور اگر تیرا معبود برحق ہوا تو ہم اس سے بے بہرہ نہیں ہوں گے^۱۔ کفار کی اس بات کے جواب میں یہ سورہ نازل ہوئی اور پیغمبر اکرم ﷺ کو حکم دیا گیا کہ کافروں سے برآت کریں اور ان سے کہیں کہ میں ہر گز تمہارے بتوں کی پرستش نہیں کروں گا اور تم بھی میرے پروردگار کی پرستش نہیں کرو گے۔ اس برائت کو ہمیشہ اور دائمی کرنے کے لیے اس کا دو بار تکرار کیا گیا ہے کہ نہ میں تمہارے معبود اور تمہارے جھوٹے خداوں کی عبادت کروں گا اور نہ ہی تم میرے معبود برحق کی عبادت کرو گے۔ یہ اشتراک نہیں ہو سکتا، میرا معبود دیکتا ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے جو عبادت تشریع کی ہے جو قانون بنایا ہے وہی حق ہے۔ بتوں کی عبادت ایک ایسا امر ہے جس کو تم نے گھڑا ہے، یہ جہالت ہے جیسا کہ تفسیر مجعع البيان میں یہ بات آئی ہے۔ تمہارا دین بت پرستی ہے جو خود تمہارا اپنا بنایا ہوا ہے۔ تمہارا دین مجھے کچھ بھی نقصان نہیں دے سکتا اور میرا دین، میرے لیے ہے اور یہ تمہارے لیے نہیں ہے۔ البتہ میرا دین برحق ہے، تم جھوٹ پر ہو، میں حق پر ہوں۔

اس آیت کا معنی یہ ہے کہ ہر شخص اپنے لیے دین اور نظام کا انتخاب کرے یعنی توحید اور شرک دونوں جدا جدا چیزیں ہیں اور لوگوں کو پتہ ہونا چاہیے کہ توحید کسی بھی طرح شرک کے ساتھ اکٹھی نہیں ہو سکتی، اسلام کا راستہ خداوتک جارہا ہے اور یہ شرک سے جدا ہے اور جاہلانية دور کی اقدار کی کوئی حیثیت نہیں ہے اور تقلیدی اعمال کی بھی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ ان سب کو اسلام کی طرف پلٹنا چاہیے۔ اسلام کی پیروی کرتا ہے تو پورے اسلام کی پیروی ہو، نہ کہ کچھ کی پیروی ہو کچھ کو چھوڑ دیا جائے۔ جاہلیت اسلام کے لباس میں نہیں آسکتی اور جاہلیت کا لباس پہن کر اور زمانہ جاہلیت کی روایات کو برقرار رکھ کے اسلام کا دعویٰ قبول نہیں ہے۔

^۱ - تفسیر در المنثور جلد ۲ -

سورۃ النصر

(مدنی۔ کل آیات: 3)

سورہ کے مطالب

فِيْكُمْ كَعْدَةٌ مَّنْ يَرْجُو
رَحْمَةَ رَبِّهِ وَكَعْدَةٌ مَّنْ
لَا يَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ

إِذَا جَاءَ نَصْرٌ مِّنْ اللَّهِ وَالْفَتْحُ

تترجمہ: ”جب اللہ کی مدد اور فتح آچکی۔“

وَ رَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا

ترجمہ: ”اور آپ نے لوگوں کو اللہ کے دین میں جو ق در جو ق داخل ہوتے دیکھ لیا۔“

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَ اسْتَغْفِرُهُ إِنَّكَ كَانَ تَوَابًا

ترجمہ: ”تو اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کیجیے اور اس سے معافی مانگیئے، بے شک وہ بڑا توبہ قبول کرنے والا ہے۔“

فتح مکہ کے بعد کی صور تھاں

اس سورہ میں فتح مکہ کے متعلق اللہ کے وعدے کا تذکرہ ہوا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے پیغمبر اکرم ﷺ سے وعدہ کیا تھا کہ آپؐ کو فتح و نصرت حاصل ہو گی۔ یہ ایک غیبی خبر تھی جس کی سچائی کو قرآن نے بیان کر دیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ہی مکہ فتح ہوا اور یہ سب سے بڑی فتح تھی اور اس نے شرک کی بنیادوں کو جزیرہ العرب سے جڑ سے اکھڑا پھینکا اور لوگ گروہ در گروہ دین اسلام میں داخل ہونے لگے اور ایمان لانے لگے۔ رسول اللہ ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ فتح اور نصرت اللہ کی جانب سے آچکی ہے اور لوگوں کو آپؐ نے دیکھا ہے کہ کس طرح اللہ کے دین میں وارد ہو رہے ہیں اب اس نعمت کا شکرانہ ادا کرو کہ جس سے توحید کو عزت ملی ہے، شرک ختم ہوا ہے اور باطل ناکام ہوا ہے۔

اللہ کی حمد و تسبیح کرو اور اللہ کو صفات کمالیہ کو یاد کر کے اللہ سے نقش و عیب اور حاجت کی نفی کرو۔ معصومین علیہم السلام سے منقول استغفار کا معنی معافی مانگنا نہیں ہے۔

استغفار ایک مستقل عبادت ہے جس کو آئندہ اطہار علیہم السلام انجام دیتے تھے، خدا تعالیٰ بہت زیادہ توبہ کرنے والے کو بہت دوست رکھتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ سے روایت ہے کہ فتح مکہ کے وقت آپؐ نے کعبہ کے سامنے کھڑے ہو کر فرمایا: اللہ کے سوا کوئی معبد نہیں ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور اس کا وعدہ سچا تھا، اس نے اپنے بندے کی نصرت کی ہے اس کی مدد کی ہے، سارے گروہوں کو اللہ نے تہا شکست دی ہے اور قریش کو غلام اور اسیر قرار دیا ہے کیونکہ مکہ لشکر کشی اور خونزی کے بغیر فتح ہوا تھا۔ لہذا مکہ والوں کے تمام اموال رسول اللہ ﷺ کے لیے غنیمت تھی اور وہ سب اسیر اور رسول اللہ ﷺ کے غلام تھے لیکن رسول ﷺ نے سب کو آزاد کر دیا اور اسی وجہ سے فتح مکہ کے بعد اہل مکہ کو آزاد شد گان کہا گیا کہ جنہوں نے آزادی حاصل کی ہے، رسول اللہ ﷺ کا ان پر احسان ہے۔ فتح مکہ کے بعد اہل مکہ سے پوچھا گیا کہ ان کے ساتھ کیا سلوک ہونا چاہیے تو انہوں نے کہا کہ کریم کا بیٹا کریم ہے اور ہمیں اپنے سلوک کی توقع ہے تو آپؐ نے فرمایا آج کا دن بخشش کا دن ہے۔

سورۃ اللہب

(مکی۔ کل آیات: 5)

سورہ کے مطالب

ابولہب اور اس کی بیوی کودھمکی اور ان کو دی جانے والی سزا کا بیان۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تَبَّعْتُ يَدَآ آَبَى لَهَبٍ وَ تَبَّعْ ۖ

ترجمہ: ”ابو لہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹیں اور وہ ہلاک ہو۔“

مَا أَغْنِيَ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۚ

ترجمہ: ”اس کا مال اور جو کچھ اس نے کمایا اس کے کام نہ آیا۔“

سَيَصْلِي نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝

ترجمہ: ”وہ بھر کتی ہوئی آگ میں جا پڑے گا۔“

وَأُمَّارَاتٌ طَحَّالَةَ الْحَطَبِ ۝

ترجمہ: ”اور اس کی عورت بھی جو لکڑیاں اٹھانے والی تھی۔“

فِيْ جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَسَدٍ ۝

ترجمہ: ”اس کی گردن میں کھجور کے پتوں کی بنی ہوئی رسی بندھی ہو گی۔“

تب اور تباب، خسان، ہلاکت، بطلان اور گھاٹہ کے معنی میں ہے۔ یہ آیات ابو لہب کی ہلاکت اور نفرین میں ہیں۔ اس کی جتنی سازشیں تھیں وہ ناکام ہوئیں، اس کی کوشش تھی کہ نور نبوت کو بجادے لیکن وہ ایسا نہ کر سکا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس کی ہلاکت اور اس کی ناکامی کا فیصلہ کیا ہے۔ ابو لہب حضرت عبدالمطلبؑ کے بیٹے اور رسول اللہ ﷺ کے چچا تھے وہ رسول اللہ ﷺ کا سخت ترین دشمن تھا، رسول اللہ ﷺ کی دعوت کا انکار کرتا تھا، آپؑ کو جھٹلاتا تھا۔ جب آپؑ نے اپنے قبیلہ کو خصوصی دعوت دی اور ان کو دین کی جانب بلا یا تو اس نے پوری بے شرمی کے ساتھ رسول اللہؐ سے کہا تبت لک، یعنی تمہارے اوپر ہلاکت ہو۔ یعنی اس خبیث نے یہ جملہ کہا۔ اس سورہ میں اس کا جواب دیا گیا کہ اے ابو لہب! تم ہلاک ہو جاؤ۔ اس کی بات اسی کی طرف پیٹائی گئی ہے۔ ابو لہب اس کی کنیت تھی، اس کا نام عبد العزیز یا عبد

مناف تھا۔ خدا نے اسے اس کی کنیت سے پکارا ہے اور یہ نسبت ہے آگ کی طرف۔ لہب یعنی آگ کا شعلہ۔

فرمایا گیا ہے کہ اس کے مال و ثروت اور اس کی سازشیں اور جو کام اس نے بجالائے، اس نے اسے کوئی فائدہ نہ دیا اور خدا کی نفرین اس کے لیے ہے، اس کی بلاکت کے بارے میں خدا کا فیصلہ حتمی ہے اور اس کے لیے خسارہ ہے اور اس کو آتش جہنم کی بھڑکتی ہوئی آگ میں ڈالا جائے گا۔ یہاں پر آتش دوزخ کی ہولناکی بیان ہوئی ہے۔ اس کی بیوی بھی اسی آگ میں ہو گی جبکہ اس کے کندھے پر لکڑیاں ہوں گی اور اس کی گردن کھجور کے پتوں سے بنی رسمی سے باندھی جائے گی۔ ان آیات میں ابو لہب کی بیوی کی مذمت کی گئی ہے کیونکہ وہ بھی رسول اللہ ﷺ کو تکلیفیں پہنچاتی تھی۔ قیامت کے دن وہ اسی حالت میں ہو گی جیسے دنیا میں تھی اور خاردار رسمی اس کی گردن میں لپیٹ جائے گی جس طرح وہ دنیا میں خاردار لکڑیاں اٹھا کر لاتی تھی اور رسول اللہ ﷺ کے راستے میں کانٹے والی لکڑیاں پھینک دیتی تھی، قیامت کے دن وہی کانٹے والی لکڑیاں اس کی گردن میں ڈال دی جائیں گی۔

سورۃ الاخلاص

(مکی - کل آیات: 4)

سورہ کے مطالب

ذات الہی کی احادیث اور وحدانیت اور توحید صفاتی کا بیان۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

ترجمہ: ”کہہ دو وہ اللہ یگانہ ہے۔“

احد سے مراد

احد، ایسی ذات جس میں تعدد نہیں، جس میں کثرت نہیں ہو سکتی نہ خارج میں نہ ذہن میں۔ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کا کوئی جزو نہیں ہے۔ یہی توحید ہے جو انسانوں کے احیائے کامل کی روش ہے جسے اس کا عمل اس کو تحرک دیتا ہے، اس سے ظاہر ہوتا ہے انسان زمین پر خداوند تبارک و تعالیٰ کا خلیفہ ہے، اسی سے احکام لیتا ہے، اسی سے قوانین لیتا ہے اور الہی معیارات کے تحت اس نے چلنا ہے اور یہی خالص دین ہے، توحیدی دین یہی ہے۔

أَللَّهُ الصَّمَدُ

ترجمہ: ”اللہ بے نیاز ہے۔“

الحمد سے مراد

الحمد پورے اعتماد سے قصد کرنے کے معنی میں ہے۔ خدا تعالیٰ سید ہے، بزرگ ہے، برتر ہے، اسی کی طرف رخ کیا جاتا ہے اسی کے پاس حاجات جاتی ہیں، تمام موجودات عالم اسی کی طرف توجہ رکھتے ہیں، سب اسی کے محتاج ہیں، ہر چیز ذات اور اثرات چھوڑنے میں اللہ کی محتاج ہے۔ اور سب نے اللہ کی طرف ہی پلٹ کر جانا ہے۔ حمد کا الف اور لام حصر کے لیے ہے یعنی فقط خدا تعالیٰ ہی حمد مطلق ہے۔ اس پر الف لام کی ضرورت نہیں تھی کیونکہ احد خود یکتا نی کو بیان کر رہا ہے اور احد اللہ کے علاوہ کسی اور پر بولا نہیں جاتا۔ دونوں جملوں میں اللہ کے نام کا تکرار اس حوالے سے ہے کہ ہر جملہ مستقل ہے اور ہر جملہ اللہ کی پوری تعریف بیان کر رہا ہے، پوری پہچان کروارہا ہے۔ ان آیات میں صفات ذاتی کے ویلے

سے اللہ کا تعارف ہوا ہے۔ صَمْدُ صفت فعلی ہے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ گلمہ صَمْدُ ہر اس چیز کو کہتے ہیں جو پر ہے اس کا اندر خالی نہ ہو اور نہ کھانے کے حوالے سے اور نہ پینے کے حوالے سے اور نہ سونے کے حوالے سے اور نہ جنے کے حوالے سے اور نہ جنے ہوئے کے حوالے سے۔^۱ اس تفسیر کے مطابق بعد ایمان آیت لفظ صَمْدُ کی تفسیر ہو گی۔

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝

ترجمہ: ”نہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ وہ کسی کی اولاد ہے۔“

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

ترجمہ: ”اور اس کے برابر کا کوئی نہیں ہے۔“

اللہ کا کوئی شریک نہیں

ولادت ایک طرح کی تقسیم پذیری ہے یعنی ٹکڑے ٹکڑے ہونا ہے اور ترکیب کے بغیر تقسیم کا تصور نہیں ہو سکتا۔ ہر مرکب اپنے اجزاء کا محتاج ہے۔ اگر اللہ تبارک و تعالیٰ صَمْدُ ہے اور سب محتاجوں کی حاجات اسی تک پہنچتی ہیں۔ وہ کسی کا محتاج نہیں ہے۔ اس کا فرزند نہ ہونا اس بات کی فرع اور نتیجہ ہے کہ وہ صَمْدُ ہے۔ کوئی خدا کی ہمسر نہیں ہے تاکہ وہ بیٹا پیدا کرے۔ دوسری طرف کسی نے اس کو جنا بھی نہیں ہے کیونکہ یہ بھی ایک قسم کی صمدیت کا نتیجہ ہے کیونکہ کسی چیز کا دوسرا چیز سے متولد ہونا ایک طرح کا احتیاج ہے کہ مولود والد کا محتاج ہے، خدا تو صَمْدُ ہے اس کے اندر احتیاج کا تصور ہی نہیں ہے۔ مولود حادث اور جسمانی ہے اور وہاں احتیاج ہے، اللہ تبارک و تعالیٰ حادث نہیں ہے اللہ تو ہمیشہ سے ہے۔ یہ نصاریٰ کی بات کی نفی ہے جو مسیح کو اللہ کا بیٹا کہتے تھے اور مشرکین کی بات کی نفی بھی ہے جو فرشتوں

^۱ - تفسیر روح المعانی جلد ۳۰۔

اور خود ساختہ معبودوں کو اللہ کے فرزند کہتے تھے۔ کفو، یعنی کوئی موجود ذات اور صفات میں خدا کا مثل اور نظیر نہیں ہے۔ کوئی اس کا مثال نہیں ہے کوئی اس کی مانند نہیں، کوئی کفو نہیں ہے۔ خداوند حَمْد مطلق ہے اور سارے موجودات اسی کے محتاج ہیں۔ اس سورہ کا مفاد یہ ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ اخَد ہے اور اخَدیت اس کی صفت ہے۔ تفسیر درالمنشور میں ہے کہ حضور پاک ﷺ نے فرمایا کہ سورہ توحید قرآن کا ثلث ہے۔

سورۃ الفلق

(مکی۔ کل آیات: 5)

سورہ کے مطالب

پیغمبر اکرم ﷺ کو پناہ مانگنے کا دستور۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ أَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾

ترجمہ: ”کہہ دو صبح کے پیدا کرنے والے کی پناہ مانگتا ہوں۔“

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿١﴾

ترجمہ: ”اس کی مخلوقات کے شر سے۔“

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٢﴾

ترجمہ: ”اور انڈھیری رات کے شر سے جب وہ چھا جائے۔“

وَمِنْ شَرِّ النَّفَثَتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٣﴾

ترجمہ: ”اور گر ہوں میں پھونکنے والیوں کے شر سے۔“

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٤﴾

ترجمہ: ”اور حسد کرنے والے کے شر سے جب وہ حسد کرے۔“

اللہ کی پناہ میں آنے کا عمل

”عوذ“ یعنی بچنا، شر سے پناہ میں آنا، شر کو اپنے سے دور کرنا۔ فلق چیرنے اور جدا کرنے کے معنی میں ہے۔ صبح رات کے انڈھیرے کو چیر کر نکل رہی ہوتی ہے اسی لیے صبح نکلنے کو فلق کہا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمرا رہا ہے کہ کہو میں صبح کے رب کی پناہ میں آتا ہوں اور یہ وہی رب ہے جو صبح کورات کی تاریکی سے نکالتا ہے اور اسی طرح اللہ ہی ہے جو خیر کو شر کی تاریکی سے باہر لاتا ہے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ فلق سے مراد ہر وہ چیز ہے جو خلقت کے ویلے

سے عدم سے باہر آئی ہے۔ رب فلت عین مخلوقات کا رب^۱۔ بعض دیگر نے کہا ہے کہ فلت جہنم میں ایک گڑھا ہے یعنی اس کا رب۔ بہر حال اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے حبیب ﷺ سے کہا کہ تم رب کی پناہ میں آؤ اور اس طرح کہو۔ ہر مخلوق کا جو شر ہے جو اللہ نے خلق کیا ہے (کیونکہ ہر شے کا خالق تو اللہ تعالیٰ ہی ہے) اور ہر موجود سے اللہ کی پناہ چاہتا ہوں، چاہے وہ جن سے ہو یا انس سے یا حیوانات سے ہو؛ بتاریکی کا شر ہو یا اندھیرے کا۔

غصن ظلمت و بتاریکی کے آغاز کو کہتے ہیں، یعنی جب سورج کی روشنی مغرب کے وقت ختم ہو جاتی ہے۔ یہاں شر کورات کی طرف نسبت دی گئی ہے۔ یہ اس لیے ہے کہ یا تو اس کی بتاریکی میں ہی شر کرتے ہیں۔ اس لیے رات کی نسبت دن میں فساد کم ہوتا ہے۔ رات کے وقت انسان کے شر کو اپنے سے دور کرنے اور اپنا دفاع کرنے کی قدرت کم ہو جاتی ہے، اس لیے اس کو اللہ کی پناہ میں آنا چاہیے۔

بعض مفسرین نے لفظ غاصق کو ہر شر کے معنی میں لیا ہے جو انسان کے اوپر آجائے، چاہے وہ رات کا ہو یا رات کا نہ ہو۔ پیغمبر اکرم ﷺ سے کہا گیا ہے کہ جادو گر عورتوں کے شر سے بھی اللہ کی پناہ مانگو کیونکہ یہ جادو گر عورتیں زیادہ سحر کرتی تھیں۔ سورہ البقرہ آیت ۱۰۲ سے استفادہ ہوتا ہے کہ سحر و جادو کی فی الجملہ تصدیق کی گئی ہے۔ ساحر اللہ کے اذن کے بغیر کسی کو نقصان پہنچانے پر قادر نہیں ہوتے۔² بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے ساحر مراد نہیں ہیں۔³ بلکہ اس سے مراد وہ عورتیں ہیں جو حیلے اور مکاری سے شوہروں کو ان کے

¹۔ فخر رازی جلد ۳۲۔

²۔ لوگوں نے ہادوت و ماروت سے جودو فرشتے تھے سحر یکھا تھا اور اس سے وہ عورتوں اور مردوں کے درمیان جدائی ڈالتے تھے لیکن وہ اللہ کے اذن کے بغیر سحر سے کسی کو نقصان نہیں پہنچا سکتے تھے۔ سورہ البقرہ آیت ۱۰۲۔

³۔ تفسیر مجتبی البیان جلد ۱۰۔

فیصلوں سے منصرف کرتی ہیں۔ آخر میں پنجمبر اکرم ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ حاسدوں کے شر سے بھی چونکا نہیں اور اللہ کی پناہ میں آئیں کیونکہ لوگ آپ سے بہت حسد کرتے تھے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ یہ آیت نظر بد کو بھی شامل ہے کیونکہ نظر بد بھی ایک قسم کا حسد ہوتا ہے، جب انسان کسی کو دیکھ کر اس پر یہ کہتا ہے کہ اس کے پاس ایسی چیزیں کیوں ہیں؟¹ یہاں پر پہلے مطلق شر کا ذکر کیا گیا ہے اور اس کے بعد خاص شر کا ذکر ہوا ہے جیسے رات کا شر، جادو گرنیوں کا شر، حاسدوں کا شر۔ عام طور پر یہی تین موارد ہی ہوتے ہیں جن سے انسان کو نقصان پہنچتا ہے اور انسان اس سے غافل رہتا ہے۔ انسان کو اس غفلت سے جگانے کے لیے ان کا حوالہ دیا گیا ہے تاکہ وہ ان کے شر سے بچ کر رہے۔

¹۔ بعض بزرگان نے کہا ہے کہ نظر بد کا مقابلہ اس طرح کیا جاسکتا ہے کہ ایک تصدقہ دیا جائے تاکہ مصیبت ملے، اور یہ دو سورتیں سورہ فلق اور سورہ الناس کو مسلسل پڑھا جائے۔ تیسری بات یہ ہے کہ اللہ نے جو نعمات عطا کی ہیں ان نعمات کو حاسدوں کے سامنے بیان نہ کیا جائے تاکہ ان کے شر سے بچا رہے۔

سورۃ الناس

(مکی۔ کل آیات: 6)

سورہ کے مطالب

پیغمبر اکرم ﷺ کو اللہ کی پناہ میں آنے کا حکم۔
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ^۱

ترجمہ: ”کہہ دو میں انسانوں کے رب کی پناہ میں آیا۔“

مَلِّيِّ النَّاسِ^۲

ترجمہ: ”تمام انسانوں کے باادشاہ کی۔“

إِلَهِ النَّاسِ^۳

ترجمہ: ”انسانوں کے معبد کی۔“

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ لِّكُنَّا سِ^۴

ترجمہ: ”اس شیطان کے شر سے جو وسوسمہ ڈال کر چھپ جاتا ہے۔“

الَّذِي يُوَسِّعُ فِي صُدُورِ النَّاسِ^۵

ترجمہ: ”جو لوگوں کے سینوں میں وسوسمہ ڈالتا ہے۔“

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ^۶

ترجمہ: ”جنوں اور انسانوں میں سے۔“

جنی اور انسانی شیطانوں سے بچاؤ

انسان کی طبیعت ایسی ہے کہ جب وہ ایسے شر و راور نقصان دینے والی چیزوں کا سامنا کرتا ہے جن کو وہ خود دُور نہیں کر سکتا تو وہ کسی ایسی چیز کی پناہ میں آتا ہے جو اس سے شر اور برائی کو دور کرنے پر قادر ہو۔ اس حوالے سے تین چیزیں ایسی ہیں جو انسان سے شر کو دور کرنے پر قادر ہیں:-

۱۔ پہلی چیز رب ہے، جو اس کے امر کا مدرس اور تدبیر کرنے والا ہے۔ وہ اپنی تمام حاجات میں جس کی طرف رجوع کرتا ہے، وہی رب ہے۔ اس کا رب اس سے شر کو دور کرنے پر قادر ہے اور اس کی بقاء کی ضمانت دے سکتا ہے اور یہ ایک پورا سبب ہے جو انسان کو فائدہ دے سکتا ہے۔

۲۔ جب انسان کسی ایسی حکومت کے زیر سایہ ہو جس کا حکم نافذ ہو اور کوئی اس کو نقصان پہنچا رہا ہو تو وہ اس حکومت کے حاکم کا سہارا لیتا ہے۔ یہ بھی اپنی جگہ مکمل سبب ہے۔ لیکن اس حاکم کی سلطنت اللہ کی سلطنت اور قوت سے مربوط ہے۔

۳: اللہ حقیقی معبود ہے۔ اللہ کی عبودیت کا یہ معنی ہے کہ اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور بندے کو چاہیے کہ اپنی عبادت کو اس کے لیے خالص کرے کیونکہ اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔ جب بندہ معبود حقیقی کے سوا کسی کو نہیں پکارے گا اور فقط اسی کی طرف رجوع کرے گا اور اس کی چاہت کے مطابق عمل کرے گا اور کسی اور کو معبود نہیں بنائے گا تو وہی معبود اس سے شر کو دور کرے گا۔

اللہ تعالیٰ میں یہ تین صفات موجود ہیں، وہ لوگوں کا رب بھی ہے وہ بادشاہ اور مالک بھی ہے اور وہ اللہ بھی ہے یعنی وہی لائق عبادت ہے اس کے سوا کوئی اور لائق عبادت نہیں۔ شر و را نقصان دینے والی چیزیں بھی اسی کے اختیار میں ہیں۔ ان صفات کو اس ترتیب سے بیان کرنے کی وجہ بھی یہی ہے۔ پہلے ربویت پھر مالکیت اور آخر میں الوہیت کو بیان کیا گیا ہے۔ انسان کے لیے خدا کی صفات میں سے ربویت نزدیک ترین صفت ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ولایت میں ربویت کی صفت خاص ترین ہے چونکہ خدا تعالیٰ نے مخلوقات کے درمیان انسان کے لیے ایک خاص عنایت رکھی ہے۔ اصولی طور پر ولایت امر ربویت سے اخصل ہے، جیسے باپ کی نسبت بیٹے سے۔ انسان کے لیے ملک کی نسبت رب کی ولایت سے تھوڑا دور تراور عمومی تر ہے۔ اللہ یا معبود ایک ایسا مرحلہ ہے جس میں انسان اپنی حاجت روائی کے لیے معبود کی طرف

رجوع نہیں کرتا اور اللہ کی ولایت خاص اور عام سے سروکار نہیں ہے۔ اللہ کی عبادت انسان کے اندر ونی اخلاص سے ہوتی ہے نہ کہ مادی طبیعت کے تحت۔

یہ سورہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ انسان کی بندگی کے عالی ترین رابطہ اور تعلق کو بیان کر رہی ہے۔ اس میں تین صفات واو عاطفہ کے بغیر ذکر ہوئی ہیں۔ اس میں اس معنی کی جانب اشارہ ہے کہ ربوبیت، مالکیت اور الوہیت ایسی صفات ہیں جو انسان سے شر کو دور کرنے میں مستقل سبب ہیں اور ان میں سے ہر ایک بھی انسان سے شر کو دور کرنے کا وسیلہ بھی بن سکتا ہے۔ اسی وجہ سے چھپے ہوئے وسوس سے اللہ کی پناہ مانگنے کا حکم دیا گیا ہے۔ وسوس حدیث نفس یعنی اپنے آپ سے بات کرنے کو کہتے ہیں۔ اور خناس کسی چیز کے ظاہر ہونے کے بعد پوشیدہ ہونے کو کہا جاتا ہے۔

بعض مفسرین نے کہا شیطان کا نام خناس ہے جو ہمیشہ انسان کے دل میں وسوسہ ڈالتا ہے۔ شیطان کو اس حوالے سے خناس کہا گیا ہے کیونکہ وہ انسان کو یاد خدا سے غافل کر دیتا ہے اور پھر چھپ جاتا ہے، پیچھے ہٹ جاتا ہے۔ جیسے انسان خدا کی یاد سے غافل ہوتا ہے شیطان آگے آجاتا ہے اور وسوسہ ڈالتا ہے اور انسان کو وعدہ دیتا ہے اور اس وعدے سے اس کو بھلکاتا ہے، اور اس کی آرزو میں بہت لمبی چوڑی بناتا ہے، دھوکہ دیتا ہے جس کے نتیجے میں انسان گناہ کا مر تکب ہو جاتا ہے اور اس سے خطا ہو جاتی ہے اور توبہ واستغفار کرتا ہے، پھر آجاتا ہے شیطان۔ اس لیے کہا گیا ہے کہ خناس، لوگوں کے سینوں میں وسوسہ ڈالتے ہیں۔ یہاں پر لوگوں کے سینہ سے مراد شیطان کے وسوسے کی جگہ ہے۔ کیونکہ انسان کے اور اکٹ اور شعور کی نسبت دل کی طرف دی گئی ہے اور دل سینے میں ہوتا ہے۔ ”وسوس الخناس“ کے بارے میں ہے کہ وسوسہ ڈالنے والا گروہ، کچھ تو جنات سے ہیں اور کچھ انسانوں سے ہیں۔ بعض لوگ اس قدر منحرف ہو جاتے ہیں کہ خود شیطان بن جاتے ہیں اور شیطانوں کے گروہ میں شامل ہو جاتے ہیں۔ سورہ انعام کی آیت ۱۱۲ میں فرمایا گیا ہے ”انسانی شیاطین اور جنی

شیاطین“ تفسیر در المنشور میں احمد بن سعید الخدری نے پنجمبر اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا ہے کہ ابلیس نے کہا تیری جلالت اور عزت کی قسم! جب تک بنی آدم کی روح اس کے جسم میں ہے میں اسے وسوسہ اور دھوکہ دینے میں مصروف رہوں گا۔ خداوند تبارک و تعالیٰ نے فرمایا کہ میں بھی اپنی عزت کی قسم کھاتا ہوں کہ جب بھی وہ مجھ سے معافی مانگیں گے تو میں انہیں معاف کر دوں گا۔ اللہ ہی اس سب کے بارے آگاہ ہے۔

پیغام: ہر مومن کو چاہیے کہ وہ اللہ کی پناہ میں رہے انسانی اور جنی شیاطین کے شر سے بچنے کے لیے سورہ الناس کا اور دکرے بعض عاملین نے کہا ہے کہ ہر رات ۲۳ مرتبہ سورہ والناس پڑھنے سے انسان شیطانی و سوسوں سے باہر نکل آتا ہے اور اللہ کی پناہ میں آ جاتا ہے سورہ فلق اور سورہ ناس دونوں سورتیں پڑھنے سے جادو ٹونا، نظر بد، حسد، انسانی اور جنی شیاطین کے شر سے انسان محفوظ ہو جاتا ہے لہذا ان دو سورتوں کو کثرت سے پڑھا جائے اور اسے اپنی زبان کا اور دقرار دیا جائے اس کا عملی فائدہ یہ بھی ہوتا ہے کہ انسان اپنے تمام معاملات اللہ کے سپرد کر دیتا ہے اور خود کو اللہ کے حوالے کر دیتا ہے۔

